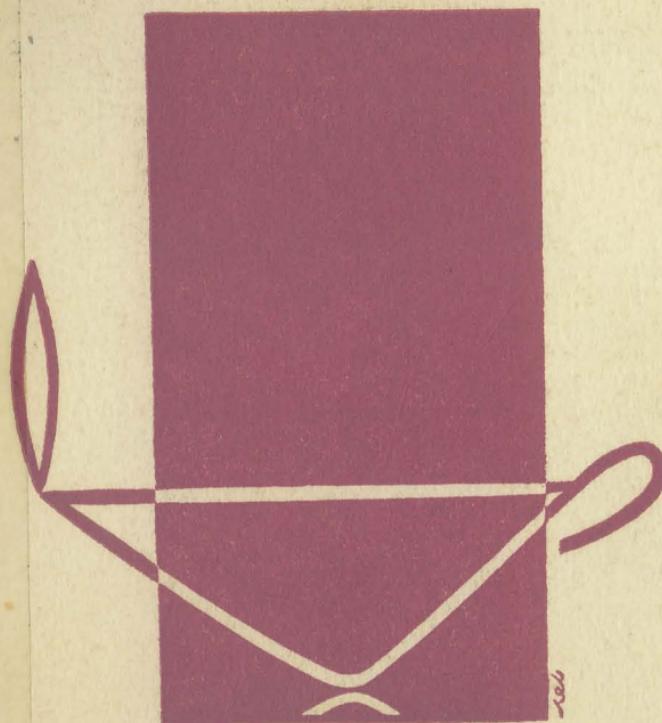


ІВАН
ДОБРАЧИНСЬКИЙ



ЛИСТИ
НИКОДИМА
ПОРІСТЬ

**ІВАН ДОБРАЧИНСЬКИЙ
ЛІСТИ НИКОДИМА**

JAN DOBRACZYNSKI

ІВАН ДОБРАЧИНСЬКИЙ

LISTY NIKODEMA

ЛИСТИ НИКОДИМА

З шостого польського видання переклав
ЯРОСЛАВ ЧУМАК

diasporiana.org.ua

LETTERS OF NICODEM

УКРАЇНСЬКЕ ВИДАВНИЦТВО "ДОБРА КНИЖКА"

175 випуск

Торонто, р. Б. 1963

...Господи, казав я, там на гілці дерева сидить крук; розумію, що Твій маєсттат не може знизитися до того, що говорить. Але мені дуже треба Твоого знаку. Коли скінчу мою молитву, вчини, щоб крук відлетів. Це буде знак, що я не одинокий на світі...

І дивився я на птака. Але він сидів непорушно на дереві. Тоді знова звернувся я до каменя.

Господи, сказав я, Твоя правда. Твій маєсттат не може знижуватися до моїх забагів. Як би крук відлетів, я був би ще сумнівний. Бо такий знак був би знаком, що його дав жось рівний мені — отже знов був би тільки відбиткою моїх прағнень. І я все ще тривав би в своїй самоті.

І я поклонився та завернув. І саме тоді відійшла розпуха від мене і на місце її зійшла неочікувана радість.

Antoine de Saint - Exupery

Д. К. 175 — 1. III. 1962 — 3.000

Друкарня ОО. Василіян — Торонто, Онт., Канада

ЛИСТ ПЕРШИЙ

Ця недуга, Юсте, знівчила мене до ґрунту! Раніш був я повносилою людиною, що у відношенні до інших має тільки ласкаві й добрі слова. Я не знов, що це постійне роздразнення, нетерпливість і докучлива потреба разу-раз миркати перед іншими. Тільки тепер відкриваю в собі ці гайдкі прикмети людини гнаної, що на подобу дикого винограду рада б спинатися на перший-ліпший пліт і до кожного плоту має жаль за те, що не підносить її доволі високо до сонця. Раніше вмів я відмовити собі неодного. Сьогодні з бідою заховую приписаний піст. Скажу також щиро: сьогодні не маю для нікого зрозуміння. Члени Великої Ради з кожним днем стаються мені щораз більше чужі. Їх безконечні спори про очищення та дискусії про нові пояснення Письма смертельно нудні й нецікаві. Ті справи для мене щораз більше байдужі. Можна ж усе життя докладнісінько виловнювати всі приписи Закону і нічого за це не дістати... Чому ця недуга якраз її навістила? Увесь Закон міститься в словах псальма: “Чини, чоловіче, те, що Господь велить, а Він ніколи тебе не покине”. Ніколи... Мало є людей, що постили б так точно, як я, дбали би про чистоту, складали жертви, розважали Письмо. Тут щось не грає. Та й гріхів мабуть не маю стільки,

щоб Господь карав за них таким жахливим горем. Є і цо-правда в Письмі історія Йова... але по-перше: цей ідумеєць не був вірним, по-друге: не знов, чим приподобатися Всемогучому Богові та й уперто не хотів зрозуміти, що кожна людина грішить, якщо завжди й безупину не старається за чистоту своїх думок і вчинків. І вкінці — Господь післав страждання йому самому, а не тому, хто був йому та-кий дорогий, як мені Рута. Недуга — це жахлива справа: бачу ж ці відразливі й покручені потвори, що живуть у руїнах старого дому біля Гнійної Брами. Але безсило глядіти, як недуга поглочує тіло найлюбішої людини — це дійсність, з якою годі погодитись.

Мушу говорити про це з кожним стрічним чоловіком! Незабаром люди будуть утікати від мене, наче від того, хто заражує смутком, про-казую чи єгипетською сліпотою. Одно мені залишилося на порятунок: моя праця. Приготовляючи пояснення Письма про велич Все-вишинього — впиваюсь ними мов вином. Знаю, що люди хвалять собі їх щораз більше. Чутки про це доходять до мене і підносять мене на дусі. Інша річ, що поруч похвал стрічають мене також і догани. А вони болять мене дуже глибоко. Люди мабуть не розуміють, що переживаючи недугу Рути, я можу говорити тільки твердими словами, які не мають нічого спільногого з ніжністю. Якщо іноді вжую неправильного чи не досить сильного слова — то годі...

Щораз частіше повторяю слово: “годі” — і таким чином мов щитом захоронюю мое скривавлене серце: почиваюся тоді як черепаха, що склавши голову й очі під шкарадущу,

не хоче рушитися з місця, щоб не наразитися на новий біль. Коли раніше я казав: “годі”, то воно значило, що справа важна і що ніяка жертва для неї не буде завелика. Мое сьогоднішнє “годі” означає, що краще занехати навіть найважніші справи, ніж викликати новий біль і страждання. Хоч справді постає питання, чи існує нове страждання? Чи той, хто зі страху перед дальнім болем знесилився до боротьби, не випив уже повної міри людського страждання?

І це також пригноблює мене, що мое страждання прийшло на мене в тому часі, коли цілий світ нашовся на важкому історичному закруті. Це відчуваєш не тільки ти. У нас на-че якась гарячка розбурхала людську кров. Ніколи досі не було у Великій Раді й у Синедріоні таких завзятих спорів, як тепер. Пізніше сварки переносяться на вулицю, де перемінюються в бійки, у яких, на жаль, беруть участь навіть мудрі і знані вчені. Найгірше ж, що найбільш завзяті непорозуміння закінчують сикаристи, себто та секта, що за гроши готова вбити на смерть кожного, хто стойть комусь на перешкоді. Старші й досвідчені люди кажуть, що такі неспокойї й ненависть були в нас двадцять кілька років тому, коли то з Галилеї раз-у-раз нападали ватаги бунтарів. Римляни успокоїли крайні і треба признати, що їх режим легший, як тиранія Ірода і його синів. Але чи цей ніби-мир потриває довго? У повітрі чути тривожний відгомін бурі, що приховалася за недалекими горами. Всі виступають проти всіх. Кожний знає, що римський легат у Сирії ненавидить римського прокурора в Юдеї, що прокурор і тетрархи жерутися

між собою, як собаки за кістку, що потомки Ірода ненавидяться взаємно й готові себе труїти й убивати. А понад усім, мов руда тінь, зависла пам'ять про далекого божевільного й нелюдяного цезара. Вістки про наказані ним у Римі проскрипції викликають серед слухачів дикі й нестримні інстинкти ненависті. У Кесарії греки вже кілька разів кинулись на наших. Кажуть, що в Олександрії й Антіохії вже йдуть бої. У Римі, як мені оповідали, юрба напала на нашу дільницю, почувши, що преторіяни забрали Сеяна. Скрізь війна, кров і вбивства. А ще так недавно римські писаки провіщували “золоту добу” і час “вічного миру”!

Маю прочуття, що йде якесь лихо. У таких хвилинах чоловік хотів би бути свободним, щоб добре вважати, звідки прийде небезпека. Тільки ця недуга зосереджує всю мою увагу на собі. Хто знає, може завтра або позавтра надійдуть переломові події, а я їх навіть не нагляну. Уподібнившись я до людини, яка несе такий великий тягар, що ледве може бачити, куди ступити ногою.

Надходять і наближаються якісь події... Які, як думаєш, Юсте? Скажи мені: ти справді надішся, що колись появиться Той, кого називаємо Месією? Садукей віддавна вже не вірить у його прихід. Нахапавшись грецької філософії, уважають його тільки за символ. Сміються згірдливо, коли їм хто говорить про Месію в людському тілі. Зрештою — навіщо їм Месія? Вони дбають тільки про те, щоб існувала святиня, щоб у цій святині ввесь Ізраїль складав жертви, щоб тільки вони були посередниками між людьми і Богом та, вкінці, щоб римляни дали свою згоду на таку дійсність.

Ми аж ніяк не хочемо відбирати людям віри в Месію. Говоримо про Нього часто; у притчах розказуємо про його прихід. Але не зважаючи на те, що писав про те і говорив я стільки разів — не можу позбутися трохи неспокійної думки, що всі ті обітниці звучать надто гарно. Хто такий Ізраїль? Малий народ, оточений десятком інших і разом із ними прикований до воза варварського Риму. Розсварений між собою... Ким мусів би бути той Син Давида, що зумів би змінити цей стан? Звичайною людиною, — чи швидше півбогом? Але півбоги ходять по світі тільки у грецьких байках. Я знаю, що Господь творив колись чуда. Але сьогодні все збуденіло... Кажуть, що десь за морями існує земля чудес. Але ті, що про це оповідають, налогові брехуни. Я ніколи не бачив надзвичайних річей. Світ, що мене оточує, далекий від чудес. Знаю що в ньому має силу: злоба, ненависть, гордість, зарозумілість, пристрасть... Щоби перемогти цей світ, треба бути більше злобним, ненависним, гордим і пристрасним від інших. У нашему світі тільки війна приносить перемогу... Месія мусів би бути вождем, щоби повести нас на всіх наших ворогів — а маємо її безліч! Хто знає, може негодуватимеш, але не можу уявити собі такого Месії. Не вмію відріватись від того, що бачу, чую й відчуваю... Коли б хтось із гуртком наших пішов війною на цілий світ і вийшов переможцем — годі було б уважати його за звичайну людину. Хоч ненавиджу все, чого вчать садукеї, проте, прикро признатися, починаю думати, як вони. Месія, на мою гадку, це тільки іdealний зразок усіх чеснот, і коли б ми хоч

частково йшли за його прикладом, наше життя стало б кращим, гарнішим і достойнішим. І це мабуть не тільки мої думки... Є фарисеї, що на згадку про поворот Іллі кажуть: "Чекайте, чекайте на нього", але таким тоном і голосом, як говориться про річ, яка ніколи не здійсниться. Та явно-славно ніхто не хоче висказати таких думок. Я також мовчу про те. Пишу про те тільки до тебе, Юсте, і говорю про це з Йосифом. Він, як знаєш, не є ані фарисеєм, ані садукеєм, а визнає філософію, що чесно зароблені гроши, — це найосновніший глувзд людського життя. Мої співбрати гіршаться, що я з ним приятелюю й торгую. Вони думають, що він, маючи зв'язки з гоїмами, не має чистих рук. І справді Йосиф великий грішник... А всетаки я його люблю. Він один, не зважаючи на безліч інтересів у Єрусалимі й Ариматеї, цікавиться здоров'ям Руті, час-до-часу відвідує її, розмовляє з нею, розважає і приносить якісь гостинці. Не можу зрозуміти, як людина, що не сповняє приписів Закону, — я впевнений, що коли б не його багатства, він був би проголошений нечистим! — може мати стільки доброти. Я завжди мірив вартість людини її побожностю і саме тому годі було й подумати, що між мною і Йосифом зав'яжеться близьке знайомство і навіть приязнь. Коли б не він... Я переживав уже хвилини глибокого заломання. Я хотів хулити, проклинати, у гріхах шукати забуття. Нещири, а голосні слова потіхи моїх співбратів викликували в мене почуття несмаку. Зате прості слова Йосифа, якийсь жарт, що відвідав мене від моєї розпуки, повертали мені рівновагу. Ніколи досі не треба було мені люд-

ської приязні і ніколи я так уперто не настоював на неї, як саме тепер. Але знайти її, цю перлину, не легка справа.

У спілці з Йосифом, дарма що тепер про це дбаю, мое майно побільшується з дня на день. Багатством я тепер майже йому дорівнюю. Люди думають, що ми найбагатші в цілій Юдеї. Скільки ж радості міг би я вчинити моїй Руті, якщо б вона була здорована! Але вона глядить байдуже на все, що їй приношу. Іноді кладу на її постіль дорогоцінністі з далеких країн. Вона не хоче мене вразити — яка ж дивна її ніжність — отже дрібними долонями накладає на мить перстені й нараменники, казучи: "Так, це дуже гарне". У її голосі відчуваю знеохочення, дарма, що вона намагається приховати його. "Візьми це", каже. Заплющає очі і легким рухом голови дає знак, щоб її покинути... А на цей вид навіть і тепер, коли це пишу, серце мое ние з болю...

Мені здавалося, що багатства, добуті за згодою Всевишнього, є водночас заплатою за мої заслуги. Іноді перед публичним виступом переглядаю мої релігійні писання і думаю, що Господь має для мене особливу ласку, коли дозволяє мені так про Себе писати. Але, чому ж навістила мій дім ця недуга, наче терен вбитий у трудящу руку? Чому ж Він нагинає мене до землі, коли стільки грішників безкарно ходить по світі? Іноді здається мені, наче б я сидів у якісь жахливій в'язниці і водночас оглядав крізь в'язничну решітку звичайних людей, що любляться, радіють щоденними рadoщами, неоціненими і дуже побажаними у відокремленні. Хто ж із нас знає, що таке здоров'я, поки недуга не навістить нашої хати?

Хто знає, як любов зуміє знівечити всі сили в людині, коли нагло стратимо змогу помагати тому, кого любимо?

Мені здається, що мій біль більший від болю інших людей. А проте треба погодитися з тим, що ввесь світ жахливо страждає, що всі люди несуть свій хрест і всі до якоїсь міри заслуговують на співчуття. Хто знає, чи кожний із нас, живучи у в'язниці і дивлячись на дім іншої людини, думає заздро про її щастя — на ділі ж дивиться тільки на другу в'язницю? Якщо хтось принесе дійсну зміну у світі — то першзвавсе повинен дати відповідь на безглуздя життя. Пишу “безглуздя” і, хоч відчуваю його недоречність, не хочу вже цього слова викреслити. Ти знаєш мене, Юсте, і Ти свідомий того, що я завжди буду визнавати Всевишнього. Я не міг би позбутися надії, що чайже колись Він змилується наді мною. Та й урешті — поминаючи цю надію — я не мав би відваги Його покинути. Що ж би тоді мені залишилося? Я ж правдивий ізраїльтянин — один із тих, що мають свідчити про Нього. Мое життя так склалося, що всяка моя робота є або працею для Бога або суцільним безглудям. Не хочу втікати від Нього як Йона, хочу з радістю чинити Його волю... Але навіщо ж зіслав Він на мене це горе?

От і маєш, мій любий учителю, стан моого духа. Як бачиш, я змінився з тієї пори, коли сидів біля твоїх ніг і слухав твоєї науки. Іноді мені здається, що я дуже постарівся — хоч знаю, що так не годиться говорити в обличчі твоєї достойної старости. Відпиши мені, а я напишу тобі знову про себе і про Руту... Ко би ж я міг тебе сповістити: “вона вже здорова!”

ЛИСТ ДРУГИЙ

Дорогий Юсте!

Коли дивлюся на страждання Рути, намагаюся всіми способами допомогти їй, щось діяти, робити. Хто зна, може таким чином несвідомо шукаю тільки рятунку перед розпокою. Нехай буде хоч і так. Краще хоч би й дарма думати, що допомагаю їй, як із опущеними руками безрадно дивлюсь на її щораз блідше обличчя, на блідаві повіки переткані синіми жилками чи наслухувати її віддиху, подібного до схлипування. О, Адонай, це понад людські сили! Йов стратив свої діти, але немає ніде і загадки про те, що дивився на їх муки. Біль інших людей творить замкнений світ залежності — світ, у якому важко жити і з якого годі втекти, навіть шляхом смерти. Зрештою, коли треба вибирати: біль чи смерть, людина взагалі нічого не вибирає.

Отже коли Хуз, Елеазар і Самуїл із доручення Великої Ради пішли приглянутися краще діяльності Йоана бар Захарії, я також пішов із ними. Не тільки задля звичайної цікавості. Глибоко в наших душах записались історії святих Книг про пророків, що лікують і воскрешують. Я пригадав собі сина вдови зі Сарепти Сидонської... Вона була поганка, мала, правда, добре серце, але чужа була нашій крові й нашій вірі. А я ж юдеєць, вірний іспо-

відник Закону, фарисей... Усім моїм життям служу Всевишньому. Не жалую милостині, не пристаю з поганами, стараюся про чистоту, дотримую постів і молося, згідно з Законом. Не люблю хвалитися... Коли хвалю себе або коли мене хтось похвалить, відчуваю зразу вдоволення й радість, але вони швидко щезають... Подібне діється з людиною, що з'істеть одну смачну фігу, але наступні вже не так їй смакують. Зрештою, ти знаєш мене... Не хочу хвалитись, але мені здається, що моя праця має деяку вартість. Навчаю — і знаю, що мене слухають.

Пояснення Закону, які я написав легкою і зрозумілою мовою, оповідають про велич, можуть і хвалу Всевишнього. Перекажу тобі тут одно із останніх: “Один учитель, ідучи дорогою, зустрів ангела з луком. Вони зійшлися на вузькому переході, але один одному не хотів уступитися з дороги. **“Поступися мені”** — сказав учитель — “я постійно думаю про Нього... Вступися...” Але ангел не зійшов із дороги. **“Чому мене затримуєш?”** — нетерпеливо питав учитель. (А був це дуже мудрий учитель, що зінав усі тайни неба й землі. — Коли я писав цю гаггаду, я думав про тебе, Юсте). Тоді ангел сказав: “Поступлюсь, коли скажеш мені, який Він є?” Учитель усміхнувся і сказав: “Ти добре вибрал, тільки я один можу тобі це пояснити. Він подібний до грому, що з грюком паде на грішників та прибиває їх до землі.” “А що робить із праведниками?” — запитав ангел. “Носиш його лук і цього не знаєш?” — сказав учитель. “Буває, що на них Він посилає свої стріли...”

“Чому?”

“Господь чинить це, коли людина виросте понад міру. Пам'ятаєш, як у боротьбі з Яковом поразив його бедро?”

“Хіба гадаєш, достойний, що Господь боїться людини?”

“Цить! Не говори такого, це ж була б хула. Треба сказати інакше: Він має слабке місце і коли людина відкриє його — стається рівна силою Йому. Але цю тайну знають тільки наймудріші...”

І зійшов ангел з дороги мудрому вчителеві.”

Як тобі подобається моя гаггада? Думаю, що Він є всемогучий, але має одно слабке місце. Треба тільки знати, яким словом Його викликати. Праотець Яків напевно зінав це слово — бо не уступив Йому і на крок. Я, на жаль, цього слова не знаю.

Але де і як Його шукати? Колись здавалось мені, що світ складається з двох частин: із першої великої, в якій перебувають грішники й погани, та з малої, що є прибіжищем для вірних і праведних. Сьогодні прийшов я до висновку, що такий поділ не дуже правильний. Існують грішники, напр. Йосиф, яких годі порівнювати з найгіршими, але є також вірні, напр. садукої, які не мають нічого спільногого з почуттям правди й справедливості. Це далеко не вистачає називатися віруючим, накривати голову білою плахтою, носити на чолі й руках виїмки з і псалмів і п'ять привісок на краях плаща. Існує драбина — подібна до драбини Якова — по якій ідемо вгору й ідемо безупину. І не легка це справа сказати, на якому щаблі існує слово, що має значення в очах Всевишнього. Навіть бути фарисеєм це не те саме, що дійти до вершка... Не всі мої

приятелі святыці. Наприклад такий Йоїл... Їхня побожність, з якою возяться, як пуста дівка з новою спідницею, хвилює мене і дразнить.

Але якщо не всі фарисеї є глибоко побожні й чесні — то як — у порівнянні з їх молитвами, постами й розважаннями — виглядає моральность звичайних людей? Усі вони є поганими грішниками, що займаються тільки заспокоюванням своїх пристрастей. Вони ніколи не підносять своїх очей до неба, живуть, наче худоба, похиливши голови до землі, без пам'яти, навіть без свідомості, що існує Бог, його ангели, і чесноти... Достойний Гілер каже: “Наблизім Закон до народу” — і я в міру моїх сил намагаюсь це здійснювати. Мої проповіді відомі фарисеям і при їх допомозі широкому загалові. Але хто зі звичайних людей їх слухає? Коли б я вчив як пекти хліб із піску, зійшлися б люди звідусіль. Але Божі спрости їм не цікаві.

Але, як же ж тут думати про Закон, коли дома маєш таке горе?

Страждання Рути переходять усікі межі. Годі роздумувати про Божу славу, коли чуєш зойки і бачиш дрижачі з болю уста. Питаєшся, що кажуть лікарі? Вони безрадні. Як зрештою завжди. Зразу певні себе, галасливі, не питуючи багато ставили діагнозу. Але коли їх ліки не помагали, вони заціпили губи і поспускали голови. Не відповідають на мої питання, тільки порозуміваються якимись чужими словами. Раніше вимагали багато — а тепер уже нічого не обіцюють і жодної допомоги не дають. Вкінці почали зникати... Один за одним покидали мій дім, запевняючи мене, що Рута напевно буде здорована. Але коли і як

— цього ніхто не сказав. Радили бути терпеливим. Неначе втомлені моїми питаннями руки рамен давали мені знати, що вимагаю від них за багато. Але ні один не видусив із себе, що це якраз їхнє знання не дописало. Навпаки, намагалися приписати всю вину моїй нетерпеливості.

Чи дивуєшся, що в моїм горю подумав я, що порятунок може прийти від цього священицького сина, що живе на спаленій сонцем пустині! Люди щораз частіше називають його пророком. Це велике слово. Вже давно не було пророка на юдейській землі. А цей чоловік справді пригадує Ілію: довгі роки жив самітно серед скал поміж Геброном і побережжям моря. Коли врешті кинув відлюддя та спинився над бродом біля Бетабари, люди задрижали зі страху. Він, як кажуть, великого росту, смаглявий, має буйне волосся, вбраний у шкіру верблюда, а очі його подібні до двох жарин. Не говорить, а кричить. І повторяє безупину: “Творіть покуту і покайтесь...” Поляває йорданською водою голови людей і каже їм, як мають жити. А незчисленна юрба прямує до нього. Зараз за брамою міста ми з'єдналися з людьми. У Єрусалимі в останніх днях було холодно, ночами падав сніг із дощем. Але біля Єрихону дуже потепліло і наші вовняні сіряки стали нам непотрібні. З долини, від озера йшла горяч, наче з пекарської печі. Дороги і стежки були завалені людьми. Одні йшли, другі вже верталися. Питались їх голосно: “Чи Йоан є ще, чи вже відійшов?” “Є, є” — відповідали. — “Хрестить дальше?” “Так, хрестить!” відповідали поворотці з-над

Йордану а обличчя їх були суворі й наче застрашенні.

“Чи він сварить і погрожує?” питали.

“Так! Важко обвинувачує фарисеїв і священнослужителів, але для інших він добрий...” відповідали.

Вістка про те дійшла вже до Єрусалиму, що Йоан, дарма, що походить із священичого роду, гостро виступає проти садукеїв. І він правий. Але що ж він би міг закинути нам? Ми одні пам'ятаемо про пошану пророків і ми також закликаємо народ до покути. Чимало наших фарисеїв покутує добровільно за гріхи звичайних людей. Коли б сьогодні з'явився між нами пророк, тільки фарисеї дали б йому підтримку.

На дворі було дуже гаряче, душно й завізно. Ми вийшли з міста досвіта і стали на відпочинок там, де білі й червоняви пагорби вступають на рівнину, оточуючи Єрихон. Рідкі досі виступи трави, що росте понад проваллям, перемінилися тут у суцільне море зелені, наче килим із зеленого моху, з якого стрімко підносилася стрункі пальми. На горі видно було білі стіни міста й чудові палати. За гущавиною бальсамових кущів і високої трави поспішно плив Йордан. Люди збігалися до нього, наче незчисленні притоки. Йшли всі: прості люди і міські ремісники, вантажники й митарі, накарміновані повії, багаті купці, банкири, левіти, прислуга зі святыні, вояки, лікарі, вчені в письмі — і навіть священики. В пошумі безлічі голосів чути було говори: галилейський, хананейський, сиро-фенікійський,носову мову греків і вигуки арабів. До йорданського броду мандрував вибраний народ: юдей-

ці, галилейці, жиди з діаспори, а також самаряни, ідумейці... Незчисленні людські ноги місці пісок йорданського побережжя, що колись був стрімким і високим берегом ріки. Йордан — що на довгому шляху в'ється глибоким і недоступним яром — тут можна легко перейти. Люди входили у неспокійну й бурхливу воду. Хто не хотів бродити, міг переїхати на другий берег човном або поромом і їх власники мали нагоду добре заробити. Переїзники вигукували на себе та силою тягнули до своїх човнів краще зодягнених прочан. Тут і там поставали сварки й бійки. Обидва береги ріки аж затолочені були людьми, а надтим величезним таборовищем гудів гул людських розмов. Люди висказували свої гадки про пророка, дискутували, жартували й оповідали. А між ними вешталися цілі череди мандрівних крамарів, обвантажених харчами. Вони захвалювали ячмінні бухти, бублики, сушену рибу або малі кертиці, присмаки простих, убогих людей. Тут і там горіли вогнища, на яких варили страву. Інші крамарі торгували овочами. Ця велика кількість зібралого серед природи народу нагадувала юрбу прочан, що кочує під містом у час свята Пасхи чи Кучок.

Коли ми дійшли до берега ріки, наблизився вже вечер. Розпалена до червоного куля висіла над пагорбами Юдеї, а їх гострі й пірвані форми відбивалися від сонячного світла чорними й грізними тінями. Було вже пізно переходити ріку, щоби порозмовляти з пророком. Треба було зачекати до наступного дня. Ми підщукали собі добрє місце, далеко від розгуканої юрби, серед якої напевно були

нечисті. Помившися, згідно з приписом, ми сіли до вечері. Сонце спускалося щораз нижче, а довгі тіні дерев лежали на всій ширині заленобурої води. Дехто переходив іще ріку. Але більшість прибулих готовилась уже на спочинок. Пророк мабуть уже відійшов, бо люди з протилежного берега, столочені досі над водою, розходилися повагом по березі. У блідому просторі гарячим кармазином запалили вогнища. Моавські гори підносилася легко, наче рожеві хмаринки над скаменілою в присмерках долиною. Але швидко почали гаснути і сірою масою верталися з-пода хмар на землю. Вода хлюпотіла, втихав гомін. Відмовивши вечірні молитви й загорнувшись плащами, ми полягали на землю. Пісок стиг швидко. Шуміли очерети. Здавалось, небо не таке високе, як завжди. Було подібне до плоскої стелі свячині. Несподівано, не знать коли, з'явилися на небі зорі.

Лежачи горілиць думав я про Руту. Недуга мабуть частіше від смерті заставляє нас до призадуми. Смерть кінчить щось, недуга не кінчить нічого... Недуга приходить несподівано, розгаряється, пригасає, знову відживає... Думаєш, що вона вже минула, а тимчасом вона повертається знову — подібна в усьому до колисання, то назад, то наперед. Затискаємо зуби і чекаємо, коли минеться. Але вона не минається. І врешті одного дня приходимо до заключення, що вже не маємо сили двигати це горе. Ще спробуємо сьогодні, може завтра... А тимчасом дні летять стрілою, від цього "завтра" минає декілька субіт і все залишається по-давньому: невеличка поправа а потій новий поворот недуги.

Раніше мав я багато сили. Я міг доглядати, старатися, видумувати нові ідеї. Але тепер моя снага вже вичерпалася, я мов той змагун, який знає, що тільки витривалістю зуміє перемогти свого противника. Ця недуга стала подібна горбові, до якого помалу призвичаююсь. Колись я не міг ані спати, ані істи. Тепер сплю дуже добре, наче боронюся перед пробудом. Маю також appetit... Іноді мені здаватиметься, що хвора плаче без причини... Я не перестав боротись! Але маю враження, наче б я зрадив справу. Як і коли — сам не знаю.

Над долиною зависли серпанки мряки, з-поза яких виглядав серп місяця. Вода шуміла в ріці. Я довго не міг заснути...

Досвіта збудив нас шум людської юрби. Над річкою літали чайки, скиглячи жалісно. Ми завважили, що в нашому напрямі йшов турток священиків і левітів. Вони йшли повагом, спираючись на палиці та волочили по мокрому піску свої довгі одяги. Служба йшла передом їх, відкидаючи людей, щоб священики могли свободно перейти. Першим ішов Йоната, син Ананії. Був одягнений в ефод, символ єрусалимської свячині. Ми поздоровили його перші, хоч усім нам він противний. Він є сином первосвященика, швагром Каяфи, головою синедріону. Поганий садукей, що глузує собі з віри у воскресіння! Він до тієї міри вподібнився до греків, що це справжня безличність, коли він одягається в ефод! Він же й обсадив своїми людьми Овечу Саджавку і має приходи від кожної обмиваної худібки.

На наше поздоровлення відповів він таким приязним усміхом, наче б то не він називав нас "кертіцями, що риуют під святынею". "Ві-

тайте, достойні вчителі — сказав — нехай Господь буде з вами". Ми очікували, що він ще скаже. Усміхаючись безупину намагався він вяснити, чому прийшов над ріку. Входить, що вже й садукеї не можуть дальше вдавати, що не бачуть народу, мандруючого звідусіль до Бетабри. Кажуть, що й прокурор прислав післанця провідати, що означує це збіговище над рікою. Передуchorа малій синедріон також радив над тим цілий день. Хтось там пригадав у пору давній звичай, який велить новому пророкові пред'явити свою місію представникам святині. Отже вирішено вислати до Йоана післанців, щоб довідалися, хто він і з чим приходить. Те, що сам Йонат очолював делегацію, вказувало, що священики ставляться серйозно до тієї справи.

— Отже за хвилину довідаємось, хто він таїй — кінчив голова. — І слова тут не поможуть. Коли він Ілія — Йоната почав злобно підсміхатись — домагатись memo від нього знаків. Нехай зробить чудо. Якщо зуміє, річ ясна... — єхидно вищірив зуби і гладив себе по бороді. — Домагатись будемо чуда, а тоді...

Садукеї не вірять в існування чудес і думають, що це дуже добре сільце. Але праві вони в тому, що намагаються поменшити значення сина Захарії. Римляни нікому не вірять і скрізь добавчають змову. Визвольна боротьба може колись і розгоритися, але вона в жадному випадку не сміє бути непродуманим і пустим зривом. Йоан напевно не є людиною, що могла б попровадити народ до бою.

Йонатас запропонував, щоб разом із ним ми пішли до пророка. "Виглядатиме поважні-

ше — сказав — коли і ви, вчителі, ставите йому питання. Якщо не знатиме, що відповісти і схвилюється, то авторитет його змаліє дуже швидко..." Коли трапиться нагода здерти шкіру з простого чоловіка — садукеї прекрасно дають собі раду без нас, але коли треба народ про щось переконати, залишки йдуть упарі з нами. Це звичайні боягузи і справжні зрадники. Хто знає, чи не підозрівають нас, що ми діємо в порозумінні з Йоаном і роблять усе, щоб від цього забезпечитись. Ми надумувалися хвилину над пропозицією Йонати. Але вкінці прийняли її. Йоан не є нашою людиною і ми не маємо причини ставати в його обороні.

Двома човнами переїхали ми на східній беріг. Над водою півколом стояла велика юрба. З її середини чути було людський голос. Правду кажучи не голос, але крик. Сторожа намагалась зробити нам прохід а люди з юрби відступали набік і цікаво нам приглядалися. Ми йшли помалу серединою дороги. Вкінці дogleянув я Йоана. Стояв нахилений над людьми зануреними у воді. Це сухий і чорний велетень. Але я не запримітив, щоб він мав гострий погляд змії. Навпаки, під густими бровами видно очі розмріяні, сумні, сіроблакитні, наче ранньо-весняне небо. Коли б не заріст, що його пристарює, виглядав би він дуже молодо. А його руки — просто горячі. Він не говорить, а кричить, не ходить, а бігає. Наглянувши нас підійшов нас зустрічати. Я відчув деякий неспокій, здавалося: наближається непевна людина з лихими намірами. Але коли його руки і голос зачіпливі, то його зір успокоює. Спі-

раючись на довгий костур він зупинився перед нами. Ранній вітер розвівав його волосся і гладив високі і сильні груди. На його обличчі видно було сліди якогось розчарування; можна було думати, що він очікував когось іншого. Йона висунувся наперед і, набравши повні легені повітря, сказав голосно, щоб усі чули:

— Йоане, сину Захарії. Приходимо сюди від первосвященика Йосифа й усього Синедріону. Хочемо тебе, як велить старий звичай, про денцо спитати. Чи будеш нам відповідати?

— Так, — була коротка відповідь.
Голос його звучний і глибокий.

— Питайте...

— Йоане, сину Захарії, сину Авії...

Йона виголошував слова поважно й уро-
чисто. Люди пхалися наперед, але заховувались спокійно, хотіли почути кожне слово.

— Хто ж ти такий? Може Месія?

Але він швидко заперечив. Ще слова священника звучали в повітрі, коли він промовив:

— Ні, ні, я не Месія.

Я подумав, що ця відновідь відкидає справжню небезпеку. Коли б Йоан проголосив себе Месією, дальші питання були б зайлі. Месія ж понад святиною. Але пророк мусить числитися з нею. Щоправда Єремія... Але це давні спра-
ви. Сьогодні пророк мусить слухати священиків або — бути з нами...

— То може ти Ілля? — запитав Йона.

Тепер рішалася доля Йоана Хрестителя з-над Йордану. Але відповідь прийшла швидко, як і раніше.

— Ні, я не Ілля.

Йонатас добру хвилину не знав, що казати. Мені здавалося, що це заперечення було для нього несподіване. Так як і для мене. Люди були впевнені, що Йоан це Ілля. Коли ж він сказав, що не є ним, половина його популярності розвіялася мов дим.

— Ти є пророком?

— Ні!

Я глянув здивовано в сіроблакитні очі, за-
дивлені кудись у далекі простори. Йоан із тру-
дом добачує тих, що його оточують. Його
світ зачинається далеко, за юрбою столочених
людей. Я завважив, що його очі густо обве-
дені зморщинами, як очі пустинних мандрів-
ників або моряків, що привикли дивитися на
далекі обрії. Говорить і слухає неначе схви-
льована людина. Я б заложився, що водночас
він чомусь прислухується.

— Хто ж ти в такому разі? — в питанні Йо-
нати чути було ногоруду.

Відповів строфою Ісаї:

— Я голосом, що кличе на пустині.

Тоді відізвався я:

— Чому ж тоді хрестиш?

Йоанів зір повернувся з мандрівки і спинив-
ся на мені. Я побачив у його очах вогонь і
болючу напругу.

— Я хрещу водою — сказав — але...

Його очі знову побігли вдалечінь, десь на
другий бік ріки.

— ...вже появився Той, що існував переді
мною, а прийде по мені... — Йоан був схви-
льований. Дивився на далекий обрій і говорив
ніжно, як жінка, коли згадує про свого ко-
ханого.

— Я не достойний розв'язати ремінця Його сандалів...

І в цій хвилині увірвалася лагідна і м'яка нота. Пророк урочисто проголосив:

— Він прийде й охрестить вас вогнем і Духом!

Сіри й лагідні очі раптом сталися страшні. Щезла їх мрійлива доброта. Почали сипати вогнем наче головня добута з вогнища і кинена в повітря. Поступив крок наперед, затиснув долоні на своїм костурі:

— Ви!.. Змійний роде! Думаете, що сковається перед Божим гнівом? Спорожнявіле дерево мусить упасти! Ви прийшли питати?

Йоната подавсь назад, а пророк велетень ішов на нього і гримів гнівними словами:

— Хочете питати? Одну маю для вас відповідь: творіть покуту! Покутуйте! У поросі й попелі покутуйте! Як Нініва! Ви думаете, що краї ви від них? — зробив рукою оборот. Йоната склався за мене. Загніваний пророк стояв переді мною і говорив просто до мене. Його схильовані слова летіли просто в вічі, ніби іскри.

— Не думайте, що будучи синами Авраама ви не маєте гріхів! Гляньте!

Схилився, взяв зі землі жменю ріні, підсунув її на долоні перед моє обличчя.

— З цього каміння Всешищній, як схоче, зродить нових синів Авраамових! Розумієш?

Я схилився до тієї міри, що не знов, що відповісти. Згодиця хіба зі мною, що було чого перелякатись, коли шалений і великий чоловік починає тобі зблизька погрожувати. За хвилину залишився я сам один. Мої това-

риші й садукеї змішалися з юрбою. Тільки я один залишився з усього посольства перед Йоаном, а він сварив на мене. Дурній юрбі це мабуть подобалось, бо звідусіль чути було насмішливі завваги. Коли б і почав мене бити, напевно ніхто не станув би в моїй обороні.

— Він уже йде — почав знову говорити, — йде, вже недалеко...

Грізно гримучий голос пригас, погляд поминув мене як нуждену билину. Я зрозумів: ця людина живе на грани двох світів — світу мрій і світу гніву. Коли дивився зблизька — горів гнівом, коли дивився в далечіні — мріяв.

— Він має віяльницю в руці — говорив наче исалом співав — підкине на ній пшеницю, відділить зерно від полови. Зерно збереже в шпихлірі, а половину спалить невгласним вогнем.

Йоан завмер у безділлі. Зором шукав Його, як заблуканий моряк шукає землі. Але люди почали ставити питання. Повторяли їх кілька разів, заки скоротив свій погляд і побачив їх.

— Що маємо робити? — казали. — Що маємо робити, Йоане, що робити?

Хоч дивився на них, але не сварив. Мав знов інше обличчя, вподібнivся до того, хто переносить свою втрачену любов на стрічну дитину. Відповідав:

— Маєш два плащи? Віддай один убогому...

Звернувся до митаря, що стояв біля мене, а я навіть не завважив, що нечиста людина підійшла до мене на віддаль мету семи кро-ків.

— Бери стільки, скільки тобі повелять.

Якийсь жовнір із відзнаками короля Ірода спітав:

— Що маю робити?

— Словняй службу — сказав — за свою плату. Пильний, стережи, що маєш стерегти, але не бий, не вбивай, не чини кривди...

Зчорги побачив я якогось звичайного чоловіка, хлібороба чи рибалку з Галилеї, бо мав галилейську вимову. Був кремезний, обличчя широке і грубе. Малі очі губилися за гранями вилиць. Якось незугарно тримав свої грубі руки. Висунувся з юрби, по-дурному посміхаючись. Був заляканий і водночас безличний. Належав, мабуть, до тих, що коли приайде на весіллі до заколоту, перші зачинають бійку а потім перші втікають. Інші, несміливі і нездарні галилейці випхали його наперед. Він мабуть з'єднав собі їх признання заповідю: “Я його навчу”. Але тепер забув язика в губі і тільки щось невиразно бурмотів під носом. Врешті видобув зі себе слова, але вигукнув їх так голосно, що й сам перелякався свого крику:

— Що мені робити?

Йоан зупинився перед ним і поклав на його рам’я свою чорну від сонця руку. Очі пророка спинилися на постаті галилейця довше, ніж на інших. Він, звичайно розсіяний і “не от міра сего”, вп’ялив усю силу зору в тупе обличчя рибалки.

— Закидай свої сіті — сказав — і чекай... чекай...

І пішов даліше до інших, що протискалися до нього. Я також підо впливом незрозумілого внутрішнього поштовху (відколи Рута хвора я рішаюсь на найбільш нерозумні речі) просунувся ближче до нього й опинився серед людей, що йшли до ріки на обряд хре-

щення. Поруч мене галилейський рибалка швидко роздягався, відслонюючи обгоріле сонцем тіло. Правду кажучи, було смішне те, що я робив. Йордан мабуть був густий від гріхів простих людей, митарів і повій, усіх тих, що не сповняють Закону. Я ж стараюсь сповняти його якнайкраще і покутую за гріхи всього Ізраїля. Я не прийшов до Йоана очиститись, тільки добитися здоров’я для Руті. А проте ось я наблизався до води, звиваючи подорожі плаща на руку. Хоч це було недоречне, я був готовий прийняти обряд обмиття, щоб тільки з’єднати собі пророка. Ідучи іонци нього, я підніс свій зір на Йоана. Іноді здається мені, що вмію невідхильно просити поглядом моїх очей. Я промовив у покорі:

— Що маю робити, вчителю? Моя...

Він перервав мені. Поклав руку на моєму рамені, але в його русі не було гніву. Тепер він не кричав, як раніш, а промовив:

— Працюй вміру твоїх сил. Учись відреченню... і чекай...

Дивне — правда? Сказав мені “чекай”, як тому галилейцеві. Таким чином мабуть говорити до всіх, уважаючи себе тільки за попредника когось іншого. Але слів “учись відречення” зовсім не розумію. Чого ж маю відректися? Служби Всевишньому? Не виречусь її до кінця моого життя.

Тепла і м’яка вода ріки облила мої плечі. Йоан каже, що вона очищує, але мені здається навпаки, що вона брудить і покриває болотом. Ти мабуть смієшся, що я пішов у воду разом із митарами й повіями. Не хотів я вертатися до своїх товаришів, які на щастя ку-

дісль щезли. Я заховався серед надбережних кущів, сів на землю та роздумував про мій недоречний учинок. Навіщо ж здалося це очищення, коли за нього я не дістав навіть обіцянки здоров'я для Рути? Але, як видно, Йоан нікого не лікує. Завертає тих, які приносять хворих. "Мій час короткий" — каже — "а мое завдання — простувати дороги. Коли Він прийде..."

І знову глядить крізь людську юрубу. Виходить: моя купіль у Йордані не мала значення. Потіхою для мене було хіба те, що кожний із нас робить якісь дурниці.

Я просидів над рікою ввесь день. У Єрусалимі мусить бути холодно, бо над узгір'ями Юдеї нависли важкі хмари. Зате тут парно, душно а на кущах повно цвітів. Але мабуть не поспішаю вертатись до міста ще й з іншої причини. Там є Рута, а я, хоч люблю її і хоч зробив би все для її здоров'я, щораз більшого потребую зусилля, щоб дивитися на неї. Її недуга стала моєю недугою.

Знову настав вечір і Йоан перестав хрести-ти. Юрба, як і раніше, розійшлася по набережжях. Запалено вогнища, покупці голосно захвалювали свої коржики, рибу, овочі й молоде вино у глиняних збанках. Недалеко від мене зібрався гурток тих самих галілейців, серед яких вибивався на перше місце цей здоровенний рибалка. Зрештою вони всі подібні на рибаків. Вони розсілися довкола вогнища і, відмовивши молитви, почали їсти й гуторити. Мій рибак також говорив щось своїм низьким і грубим голосом. Серед своїх він був самовпевнений і голосний. Якраз проти

мене сидів чоловік, що мав обличчя хлопчини, таке гарне, як у дівчини. Говорив тихо й мало. Я почув, як запитався чоловіка оберненого до мене плечима: "Я не бачив тебе, Натанаїле, біля пророка..." Я не чув відповіді, але бачив, як він рукою вказував на високу постать, що видніла недалеко берега. "Ти завжди мрієш" відповів сміючися хлопець. Про що такі люди можуть мріяти? Мені здавалося, що про новий човен, про країні сіті, про забаву, добрий заробіток, дівчину... Але Симеон (так називають цього здорового рибака) сказав: "Що тут мріяти! Пророк Йоанкаже виразно, що Він прийде, може появиться кожної хвилини. Велить тільки чекати..." Подумай собі: вони говорять як про когось, що ось-ось мав би надійти з-поза кущів. Я прислухувався їхній розмові і сміявся в дусі. "Хто Він такий?" — спитав один із них. "Не знаєш хто?" — засміявся Симон. — "Месія! Прийде в силі і зброї, з великим військом... А може прийде на коні, як римський сотник центуріо..." "І зачнеться війна, як думаєш, Симоне?"

— Хто зна, чи буде взагалі потрібна. Може все провалитись від самої його появи.

— А що ми зробимо?

— Підемо за Ним — крикнув щосили Симон. — Хтось почав щиро і без злоби сміятися.

— Але чи будуть Йому потрібні такі, як ми?

— Йоане, а що ти думаєш? — питали хлопця, що мав обличчя вродливої дівчини.

— Я думаю, — сказав він, як і раніше спокійно й помалу, — що будемо Йому служити,

не зважаючи на нашу вбогість і наші гріхи. Це не важне, що нас навіть не завважить... Варта служити Месії нехай і здалека.

“Немає в них гордості”, подумав я, лежачи на простеленому сіряку та дивлячись у небо. Як і минулоЯ ой ночі, не було на небі зірок, густа мряка оповила ріку. Місяць також був іще не зійшов. Темно, тільки горіли вогнища, збільшені вдвое своїми відбитками у воді.

Я думав про Руту і про Того, кого заповів Йоан. Кожна з тих думок не давала мені спокою. Спліталися разом в один суцільний образ.

Я заснув пізно, але збудився відпочатий і свіжий. По моїх галилейцях і слід застиг, пішли мабуть з юрбою, разом із пророком. Я пішов також у їхньому напрямі, щоби перед відходом домів щераз поглянути на Йоана. Подорожі зустрів я високого Чоловіка, що мав темне, та наче золотом переплетене волосся. Йшов у глибокій задумі. Я протиснувся крізь юрбу.

Йоан стояв у самому осередку. Люди звертались до нього з питаннями, а він відповідав. Його зір відбігав кудись далеко поза товпу. Був мабуть більш неспокійний, як учора. Зосереджуючи увагу над питаннями юрби, пророк нервово знижував брови. Подібний був до співака, що хоче співати, а замість того мусить слухати нудної балаканини.

У хвилині, коли я висунувся з юрби, розширені гарячим почуванням очі пророка неначе вп'ялилися у мене. Я подався назад прочувуючи, що він ось-ось вибухне гнівом. Але швидко помітив, що його зір спочиває не на мені, але на комусь біля мене, і уста його зовсім не

заповідають гніву. Навпаки — вони дрижали наче з глибокого зворушення. Я відвернувся, поглянути, на кого він дивиться. Високий, темноволосий Чоловік, якого я саме минув, стояв тепер біля мене. Обличчя мав, що його годі забути. Обличчя десь і колись бачене, але де і коли? Що ж тобі ще сказати про це обличчя? Є обличчя подібні до профілю птаха або звірини і відмінні від себе тим або іншим. Та це обличчя було подібне до всіх інших облич. Але і не було воно пересічне. Здавалося тільки, що добре погляди всіх людських облич збіглися в цьому одному. Він ішов помалу до Йоана, а Йоан йому назустріч. Коли наблизилися до себе, пророк затримався і сказав притишеним, глибоким і зворушенним голосом:

— Так ти вже є?

Похилився, мов упасти хотів на коліна. Але Чоловік швидко наблизився і взяв його за рамена.

— Приходжу, щоб Ти мене охрестив...

— Я... Тебе? — промовив Йоан — ніколи!

Адже ж...

— Так годиться — сказав Чоловік спокійно й рішуче.

Я хотів бачити, як він буде Його хрестити.

Але люди збилися в юрбу (бачив я моїх галилейців, як ліктями здорово пробивали собі дорогу, та я не мав охоти протискатися). Отоже я рішив — вертатись домів і перешов Йордан. В одній хвилині здалося мені, що вдарив грім. Я оглянувся. Високий Чоловік якраз виходив із води й обивався кутаною. Йоан щось говорив, показуючи на Нього пальцем. Але юрба була байдужа. Я повер

нувся на свою дорогу. Серце мое огорнув незрозумілий смуток, мов хтось дорогий перейшов біля мене — а я не зумів його затримати. Прийшов я тут запізно — подумав я. Важкою ходою подався я вгору по грузкій дорозі. Мандрував я ввесь день серед холодного, проймаючого до костей дощу.

ТРЕТИЙ ЛИСТ

Дорогий Юсте,

Маємо знову новину. Тепер ідеться вже не про Йоана, сина Захарії. Інший Чоловік притяմив його славу. Як раніше над Йорданом, так тепер за прибулим із Галилеї, що разом із своїми братами й приятелями прибув до міста, тягнеться людська юрба. Кажуть, що Він Пророк, дарма, що нічого не пророкує. Колись пророки зміняли серця королів, трясли престолом і святынею. Він же не звертається ні до короля (в цьому випадку Він повністю правий — тільки безумний може призначати королем цього розпусника з Тиверіади), ні до Синедріону. Він просто йде куди очі несуть, промовляє до амгаарезів*) і до всякої голоти, серед якої є повії, митарі й жебраки. Науку свою виголошує, сидячи під звичайним, придорожнім деревом, чи на виступці затіненої скелі. Від нікого не вимагає, щоб Його слухав. Про що говорить? Я не вмів би відповісти на це питання, коли б не почув його слів. Кожний із Його слухачів чує щось інше. Для одних воно незрозуміле, для інших премудре. Ті закидають Йому надто велику простоту, інші незрозумілість. Є такі, що згіршилися, але є одушевлені й ентузіасти. Всі годяться в одному, що Він говорить

*) Простак, релігійно неусвідомлений.

добре, гарною мовою, яка переходить у мілодійний заспів. У милому голосі, під виглядом лагідних слів звінить справжня сила. Нехай тільки хтось намагається спорити з Ним, Він запалюється і метає словами, подібними до лискашки. Люди кажуть, що досі не чули ще такої мови. Я гадав, на основі людських оповідань, що це один з учнів Гілея, що повторяє науку старого вченого. Кажуть, що Він навіть кілька разів висловив думку, яку Гілея залюбки повторяв, а саме: коли чоловік хоче, щоб інші творили йому добро, він перший мусить їм те чинити. Але швидко я прийшов до переконання, що це не його учень. Гілея, як справжній фарисей, навчає пояснюючи Письмо. Цей же говорить відважно, не завжди відкликаючись до Письма. Але якраз у цьому є щось пророче. Це почуття незалежності. Зрештою Він не міг знати Гілея: це Чоловік у моєму віці або й молодший.

Потім я думав, що це мабуть учень Йоана, бо Він також хрестить. Але виявилося, що хрестить не Він, тільки Його учні, зрештою вони цього вже не роблять. Він не є учнем Йоана. Не хочу Тобі зраджувати всього... Коли б Він був учнем Йоана, був би це невдячний учень, бо Він загасив свого вчителя, як гаситься каганець одним подмухом. Потоки людей, що плили до Ветавари, висохли наче Кедрон у місяці Іяр. Мабуть саме тому Йоан покинув тепер гирло Йордану і пішов до Ти-веріяди, де стоячи перед палацою, кидає громи на голову Тетрапха*). Першою особою, яку

Антипас зустрів по своєму повороті з Риму, був пророк, віщуючий йому ганебну смерть у далекій землі — на заході — за гріх нечистоти. Інший або впокорився б, або велів би вигнати напасливого пророка на пустиню. Антипас не знає, на яку йому станути. сидить, як кажуть, притулений до Іродіяди і дрижить із страху перед ворожбами. І такий хотів би, щоб римляни віддали йому владу над Юдеєю!

Повертаю до пророка з Галилеї. Називається Йошуа — Ісус. Ім'я таке ж зухвале як і його слова. Я не мав змоги довідатися, як називається його батько. Він сам ніколи не вживає цього імені. Коли говорить про себе, називає себе смішно: Бар Наш — Син Чоловічий. Так наче б ми всі не народилися з людського тіла! Він був раніше нагар*) у Назареті, в місті, що навіть серед галилейців має опінню гнізда щершенів. Робив столи, стільці, плуги, ставив хати. Кажуть, що зновував своє діло. Нагло покинув усе і пішов навчати. Міг зовсім добре жити з чесно зароблених грошей. Але Він воліє бути волоцюгою, що живе з людської милостині. Це дивне, правда? Кожний із нас, не зважаючи на буйність молодих літ, у пізнішому віці прив'язується до спокійного й забезпеченого життя. Він же навпаки: дійшов до зрілих літ і замінив тихе життя і певне на повні загрозливих несподіванок, небідоме.

Що ж тобі ще сказати про Нього? Не постить, не є назареєм, не відказується від вина. За це творить чуда. Це придбало Йому великий гурт приклонників. Можна не вірити в три

*) Ірода-Антипаса.

*) Тесля

четверті цього, що люди про Нього плетуть, але ж годі відкинути все. Я ж сам говорив із такими, яких Він уздоровив із гарячкою одним дотиком долоні, яким очистив зір, яким загоїв рани. Дивуєшся мабуть, що розмовляю з людьми, які покористувались чарами Галилейця. Нажаль — це недуга Рути вчинила мене таким. Не згадую тобі про неї ні словом. Бо й пощо? Коли б хоч щонебудь змінилося... На ділі ж, усе по-старому! Або навпаки — кожний день приносить щось нове: нове горе. Недуга котиться, наче віз по похилій дорозі. Що ж її тепер затримає, коли тіло з кожним днем стає слабше? Останній з лікарів, поки відійшов, сказав фальшиво схвилюваний: “Вірмо в силу молодості. Молодий вік творить чуда”. Ти ж знаєш, що в них значить така потіха. Але навіть коли б молодість була цим єдиним ліком, то кожний день поменшує його вартість. Це не молодість нищить недугу, це недуга нищить молодість. Віз котиться щораз швидше. І може ще котитися дуже довго... я повинен сказати — на щастя! Але не можу здобутися на це слово. Я ж тобі вже писав: Я подібний до міста, що піддалося, але ворог не прийняв його прогри — і велить йому дальше боротись.

Стидаюся цього, але, щоб скінчилася ця мука, я готовий піти до Галилейця і просити його про рятунок. Не осуджуй мене, Юсте! Оповідали мені про нього, що в себе, у Галилії Він зробив дивне чудо. Було це в Кані — це містечко високо на узбіччі Генезаретського моря, де звичайно молоді галилейські пари відбувають свої вінчання. Там Він зустрів якраз одну з таких урочистостей. Запросили

Його і Він веселився з гостями. У цьому бачиш Його постать! Пішов пити вино і їсти медяні бублики разом із галилейськими хлопами, які, як знаєш, мають простацькі звички і завжди готові до бійки і п'янства. Чи між такими людьми можна думати про збереження чистоти? Ніхто там, розуміється, не дбає про молитви, пости, збирання окружин і правильне обмивання посуди. Весільні гості зразу п'ють до беззатори, пізніше гуляють як шалені і виють різні пісні, вкінці починають щипатися по закамарках. Ніхто з фарисеїв не пішов би між таке товариство. Ми ж є на те, щоб давати амгаарезам добрий приклад, а не похвалювати їхню ледачість. Тимчасом Галилеєць не тільки сидів між ними, але коли їм не стало вина — перемінів воду на вино. Якщо це чудо справді сталося, треба сказати, що безцінний дар найшовся в невідповідальних руках. Пророк повинен бути кимось достойним, правда? Можна давати голодним хліб, але не вино! Мої слуги виносять щодня жебракам кіш хліба, а мій управитель недавно обчислив, що коли б я щодня давав по два хліби кожному з вірних Юдеї й Галилеї, а та-кож і діаспори, то мое майно розійшлося б по трьох днях такого божевілля! А що ж би то було, коли б я, замість хліба й заклику до молитви, давав кожному збанок вина й заохоту до забави! Недоречна милостиня доводить убогих до легкодушності.

Але вартість цього вчинку треба б оцінити ще й з іншого боку. Тим, що його зустріли, Він перемінів велетенські бочки води на вино, щоб могли впиватись серед вигуків безумної забави. Але що Він зробив іншим, які

Його не зустріли? Чи ж не повинен, маючи та-
кий великий дар, шукати найбільш гідних?
Чи ж не було б краще, як би Він, наприклад,
вилікував мою Руту, замість заливати вином
(кажуть, що було дуже доброї якости) дім
якогось там галилейського хлопа? Нехай би
мені її все таки вилікував... Коли б це зробив,
я вмів би Йому віддячитися.

Перед святами Він прибув до міста. Я вирі-
шив побачити Його. Довідавшись, що Він пе-
ребуває під брамою Соломона разом з учня-
ми й слухачами, я вибрався в цю сторону. Він
був там дійсно, окружений юрбою, від якої
заносило духом часнику, цибулі й старої оли-
ви. Самі амгаарези: хлопи, дрібні купці, ремі-
сники. Це все кричить по-простацькому, в
більшості поганою мовою галилейців. Я ми-
нав їх помалу, мов у задумі, але дивився ці-
каво з-під насуненого на очі турбану. I — на
чоло Мойсея! — скажу тобі тепер, хто є цей
Галилеєць. Це високий Чоловік, якого так за-
хоплено зустрічав Іоан, а потім о хрестив Йо-
го в Йордан! Не помиляюсь, а впевнений я в
цьому. Зрештою має обличчя, яке годі забу-
ти. Я писав Тобі тоді: обличчя Людини... Да-
ремне шукаю нового окреслення. Теє ж, знаю,
— нічого не говорить. Але як тобі його опи-
сати? Високий, чудово збудований, а облич-
чя Його — безконечна гармонія... Я знову
спотикнувся! Але це правда, що те обличчя
годиться до Його постаті, до голосу, до слів.
Є спокійне — але не мертвє. Навпаки, — сказ-
ав би я, є в ньому надмір життя, тільки, що
слово “надмір” не відповідає дійсності. На
цьому обличчі немає нічого ні забагато, ні за-
мало. Воно наче зразок людського обличчя.

Таке обличчя, яким повинні бути обличчя
людей... Ці поганці грецькі різьбарі, яких на-
спроваджував Антипас, були б дуже раді, ко-
ли б Він схотів послужити їм за модель: на-
певно зробили б із нього статую до цирку в
Цезареї. Тільки, чи котрий із них, навіть най-
більш талановитий у своїй безсоромності, зу-
мів би перенести таке обличчя на камінь? Во-
но ж до тієї міри глибоке і складне, що годі
його звести до чогось простого, що можна б
схопити одним поглядом. Кожне людське об-
личчя має якусь подробицю, яка вибивається
понад усе. Коли б я наприклад хотів зобрази-
ти собі Тебе (вибач безбожну думку!) — я
показав би вдумливе чоло над зосереджени-
ми увагою бровами. Все інше було б маловаж-
не. Але обличчя Галилейця є важне в кожній
рисці. Його чоло думає, Його ніс дріжить
підкореними почуваннями, Його уста... Його
уста люблять. Інакше не вмію їх окреслити.
Вузькі губи між заростом, у мові і в мовчан-
ні — завжди висловлюють глибоку любов. Те
саме очі. Вони чорні мов керніця без дна, що
своєю глибиною кличе і дає принаду. Вже не
буду більше висилюватись на Його опис.
Із моїх слів не матимеш і так найменшого у-
явлення. Але не вмію описати тобі Його інак-
ше, мій ралець ховзається безрадно по таб-
личці. I міг би дати тобі тисячі Його описів,
але коли хочу зв'язати їх в один суцільний
образ — не виходить ніщо.

Я проходив побіч Нього, а Він, оточений
своїми, щось до них говорив. Удаючи хвилеве
зацікавлення, я зупинився при гуртку. Не звер-
нув на мене уваги, говорив даліше захоплено:
й переконливо, проводячи руки слова:

“Наблизилося царство небесне...” Я запитав злегка:

— Що називаєш царством, Равві?

Тільки ввічливість веліла мені дати йому це названня. Кинув на мене швидким поглядом і зараз відповів:

— Пророки аж до Іоана вістили Закон. Хто знає Закон, — цей знає про Царство — хто його не знає — не знає нічого. Але Закон існує. Земля промине і небо, але ні одна буква Закону не зміниться...

Він увесь в тих словах! Говорить наче б то просто, твердою мовою амгаарезів. Слова на перший погляд ясні, наївно прості. Глибина не є перед ними, але за ними. Вони запалюються і не гаснуть. Неначе б ти йшов у печеру зі смолоскипом: ідеш, а вони тобі постійно показують дальшу дорогу... Пророки, Закон, Царство — звідкіля цей нагар з малого містечка так добре знає Письмо? До того Він звертається до своєї науки. Мудрий. З місця творить гагаду.*) Почав говорити:

— Був раз король, який хотів узяти жінку свого брата. Отже відіслав свою до її батька і велів сказати: твоя дочка мені не подобається. Не співає гарно і не дбає про мою радість. Вона сварлива, її язик вертиться в губі, наче веретено. Забери її собі геть... Але батько прогнаної дочки схвилювався і велів послам сказати королеві: ти зле зробив. Ти ж знов, беручи мою дочку, кого береш, і вона не була поганою дружиною для тебе до тієї пори, доки ти не вподобав собі жінки твоого

брата. Таким чином додаєш гріх до гріха. Привернися знову до моєї дочки, жінку віддай братові, щоб ми не були приневолені збирати військо і покарати тебе за наших жінок, а твое царство віддати іншому. Бо справду кажу вам: хто покине свою жінку, щоб узяти іншу — цей чужоложить, і хто опущену візьме за жінку, чужоложить також...

Знов безодні за Його словами. Наче говорить просто про спір Антипи з АРЕТОМ, аж нагло Його думка ніби відривається від землі і летить у простори. Те Царство, про яке говорить, що станеться власністю іншого, і це, про яке твердить, що наблизилося, — хіба ж це не два образи тієї самої речі? Я мав охоту спитати Його про це, але відійшов від них, бо мені здавалося, що такій людині, як я, не годиться стояти в юрбі амгаарезів. Та, признаюся, я ще ніколи не чув чоловіка, який говорив би так, як Цей.

Я думав — і бився з думками: а якщо Він зуміє вилікувати Руту? Я вже писав тобі колись: ця недуга — немов горб. Коли б зникла нагло, життя сталося би неймовірно легким. Іноді думаю, що тоді не бракувало б мені нічого до щастя! І знову часом здається мені, що коли б нагло пропало це горе, вийшли б з укриття інші, — які якраз тепер вона тримає в непам'яті.

І хто знає, може прийшла б хвилина, в котрій я подумав би, що вже ліпше було, як Рута хворіла... Ні, ні! Це неможливе! Ця недуга є найгіршою річчю!

Я не міг стримати бажання звернутися до Нього. Годі, розуміється, було пропихатися

*) Релігійна наука в формі притчі.

мені разом із юрбою нечестивих. Найкраще мабуть було післати прислугу до Нього і по- кликати Його до свого дому. Але і цього я волів оминути. У Синедріоні, на Великій Раді погірдливо говорять про галилейського Пророка. Що подумали б люди, як би я запросив Його до себе? Я осмішив би себе перед усіма. Хто знає, могли б навіть узнати цей учнок нечестивим. І саме тому прийшла мені думка, що можна б із Ним побачитись крадіжкою, вночі. Але в тому була тільки одна трудність: не знати, де Його шукати. Він подібний до птиці, яка кожної ночі, на іншій гілці, ховає голову під крило. Отже треба найперше з Ним договоритися. Але нема способу підійти до Нього. Ні на одну хвилину Він не є самітний. Юрба облягає Його безупину, а гурток учнів оточує Його навіть тоді, коли споживає полуценок.

Але трапилася мені нагода по кількох днях. Поміж учнями Пророка я побачив знайоме обличчя. Це малий чоловічина, родом із Ка- ріоту, крамарчина з Безети. Кілька разів я купував дещо в його крамниці і розмовляв із ним. Чоловік недурний і, не зважаючи на молодий вік, бувалий і досвідчений. Виглядає нужденно: малий, худий і закашляний. Долоні має неспокійні, липкі, завжди спочені. У торгівлі не мав успіху, — хто ж зрештою у Безеті може витримати конкуренцію з левітами, які обертають грішми Ананії і його синів? Вірителі забрали йому все. Я думав, що він десь загинув. Але він з'явився коло Пророка. Ходить за Ним, слухає Його, а коли люди розпихаються понад міру, заводить лад серед

них, наче найбільш довірений Учителя. Мені пощастило відкликати його набік. Його вог- ка долоня поглинула кілька сиклів, які я йому подав. Обіцяв, що допоможе мені поговорити з Пророком уночі.

Учора прибіг до мене з новинами. Сказав, що Галилеєць ночуватиме в малій хатині на Офелі, і якщо прийду перед другою сторо- жею, зможу з Ним поговорити. Було це мало- приманчive: Офель є місцем шумовиння і за- нуритися ніччю в цей лябірінт смердячих лі- п'янок це небезпечна справа. Але я зрозумів, що це єдина нагода без зайвого розголосу поговорити з Учителем. Унутрі був я лихий: як то, я, один із найповажніших людей у Юдеї, член Синедріону і Великої Ради Фарисеїв, я маю тихцем зустрітися з Пророком амгаарезів? Але не було вибору. Безупину стоять перед моїми очима щораз біліше обличчя Рути і її чорні брови, стягнуті на чолі в вузол терпін- ня...

Вечером, одягнений у чорну сім'ягу,* я вийшов із хати. Близький до повні серп мі- сяця припорощував місто мутним блеском. Раз-у-раз накривали його хмари, що гнані й шарпані вітром бігли швидко по небі. Зі мною йшло двоє людей, узброєних у мечі і дручки. Ми сходили сходами в чорну пропасть долішнього міста. Водопровід розпинав над нами свої проводи. З повної достойності дільниці палат ми сходили наче в безодню — у темні ряди глинняних буд. Мешкають тут найбідні- ші, а в них у часі свят затримуються прочани,

*) Плащ.

що не можуть заплатити за кращу ночівлю. На щастя свята вже скінчилися і чужинці відійшли. Залишилися по них стирти сміття й навозу звірят. Над усією дільницею висів гідкий сопух. Усе тут смердить, із чорних отворів добувається гниль бруду й нужди. Наші кроки відбиваються голосно в довколишній тишині, яку заколочує в кожному куточку хроніння сплячих.

Ми напевно не знайшли б хатини цього Фегеля, в якій замешкав Галилеєць, як би стукіт наших кроків не викликав із якоїсь чорної нори мого Юдку. Чекав мабуть на наш прихід.

— Сюди, равві, сюди, — сказав. — Тільки обережно. Можна скрутити ногу...

Ми почали спинатись на дірявих сходах, переходили малі, гідкі комори, мандрували по-при обридливо запаскуджені мури. Хмари знову прислонили місяць. Нічний вітер спотужнів і плакав у тісних вуличках. Занурюючись щораз глибше і не маючи надії знайти самому вихід із цього пекла, я чув як огортає мене неспокій. Я навіть не подумав, що в Єрусалимі, недалеко святині існує таке трясовиння всякої гидоти. Я знов досі долішнє місто тільки з дороги, що лучила Ксист із королівськими гробами, Силоє саджавкою і Джерельною Брамою. Юда провадив нас щораз дальше, йшов напереді швидко, наче щур серед руїн. Він мабуть знат тут кожну закутину. В сумерку здавалося, що доми й дімки спиналися одні на одні, наче люди, що йдуть угору по трупах своїх товаришів. То слабше, то знову сильніше атакував нас сопух людського гною.

Врешті десь коло напів зісохлого дерева фіги, що скрипіло в гострих пошумах вітру, Юда затримався. Перед нами стояв мур, а в мурі низькі двері. Дав нам знак зачекати, а сам прослиз кудись до середини. Дерево хиталося і шелест його зісохлого листя нагадував бряжчання тонких грошенят. Хоч я мав грубий плащ, було мені зимно і я відчував, як дрижаки проходили по тілі. Мої люди озиралися неспокійно на всі боки. І подумав я собі, що й вони лякаються місця, в якому ми оце спинились.

Із темноти дійшов до мене голос Юди:

— Ходи, равві, Учитель не спить, радо по-говорить з тобою. Твої люди нехай зачекають...

Я нерадо залишав товаришів. Не видно було нічого — витягнувши руки перед себе я ввійшов у темінь. А Юда поклав долоню на моїй руці і повів. Були це наче сіні, що тягнулися кудись без кінця. За стінами шумів вітер. Я не відчував його, тільки слухав, як заводив довгим посвистом.

Нагло сіні скінчилися а разом із ними і темрява. Несподівано найшовся я в малій, освічений каганцем кімнаті. Було тут дві лавки і ще декілька речей. У глибині вікно прислонене віконницею, якою час-до-часу шарпав вітер наче пробував її відривати. На одній з лавок сидів Галилеєць з обличчям опертим на долоні, задуманий і застиглий у безрусі. Тепер я бачив Його збоку. Його профіль обрисовувався виразно на тлі блискучої стіни: гострий, твердий наче різаний, але водночас дивно м'який і в своїх лініях лагідний. Довгий, вигну-

тий на подобу лука ніс, із виразними ніздрями, широкі але ніжні уста, рішуче підборіддя... а поруч цього очі, сповнені всіма тонами лагідності й спочуття. Знову ця незрозуміла суперечність. Можна б казати про Нього, що Він вродливий чоловік. Але Його врода не має нічого спільногого зі штучністю. Коли очі наче очаровують — уста, мжна б сказати, велять і приневолюють. Є висловом сили і неподатливості волі. Може це жажда влади? Мабуть ні... Пристрасті подібні до гарячки: горять, але під жаром їх чайтесь кволість. Амбіція, правда, буває іноді тривка. Але і вона вміру як наближається до мети, тратить спокій і рівновагу. А цей чоловік може змагати до чогось дуже гаряче, але схвильованою рукою не візьме предмету своїх бажань. Найбільш улюблена покуса не зробить його тираном.

Прижмуривши очі — я затримався біля порога. Огорнуло мене почуття несміливости. Не дивуйся цьому. Він підніс на мене очі. Спокійний, негрізний, діено лагідний і глибоко проникливий зір. Коли дивиться на мене, мені здається, що бачить мене наскрізь, що все знає і Йому не треба жадних слів. Юда зник, тільки ми обидва були в пустій кімнаті. Раптом Він усміхнувся. Цей усміх нагадує блиск сонця, що змісця розпогоджує небо і відсуває знеохоту з наших душ. Я відповів Йому усмішкою. Поступивши вперед, я сказав увічливо:

— Вітай, добрий Учителю — Равві...

Спокійним рухом показав мені місце поруч себе на лавці.

— Чому називаєш мене добрим? — спитав.
— Добрим є тільки Всемогучий Бог...

Його питання могло означати лише одне: Чи вважаєш мене за когось близького до Бoga, чи, як викрикують мої вороги, думаєш, що я орудя диявола? Я збентежився. Що ж насправді знаю про Нього? Але прийшла мені думка: коли не виявлю Йому пошани, не вийде нічого з якоїнебудь допомоги, яку я міг би дістати для Рути. Інша річ, що хоч Він і не дивиться грізно, не легко Йому сказати в очі: Ти слуга Веліяла... Отже я сказав:

— Вірю, Учителю, що приходиш від Нього. Ніхто не зумів би творити такі чуда, як Ти твориш, без Божої помочі...

Я присів на лавці й чекав, що Він скаже. А Він пильно дивився на мене. Я пішов би об заклад, що Він знову, з якою справою я прийшов. Почав спокійно:

— Віриш... Отже знай: хто хоче побачити Царство Небесне, мусить знову народитися...

Я збирав думки. Цей чоловік говорить про себе і про те своє Царство, наче про цю саму справу. Не так якби був заповідачем або провідником до того царства — але просто якби був сам тим Царством. Але чим є те Царство, коли його, правду кажучи, немає, бо годі побачити Його? Треба ще раз народитися? Ця думка по-моєму смішна. Народитися на-ново? Що це значить? Чоловік має вмерти і знову повернути на світ? Чи стара людина переміниться в немовля й увійде в черево матері? Останню думку я висловив голосно і мабуть дещо легкодушно. Велич Пророка змісця змаліла в моїх очах. Із Ним є так: іноді говорить переконливо й захоплююче — а потім наче б відходив — і тоді все подібне до з'яви. Ще

раз повторю тобі мій досвід: Він мабуть міг бути тираном, але не хоче ним бути...

Та ледве я висловив цю думку, а вже віддається мені, що мої слова прозвучали фальшиво ніби скрегіт. Він наче не добачував цього, і говорив далішне поважним голосом:

— Мусиш знати, що хто не народиться з води і Духа, не може ввійти до Небесного Царства. Тіло родиться з тіла і є тілом. Ти маєш правду: старий чоловік не вернеться до лона матері. Але Дух родить також і родить вічно. Не дивуйся, коли кажу: треба народитися заново. Чуєш пошум вітру?

Витягнув руку, білу й виразну, на якій були ще сліди важкої праці, показав на віконницю, що дрижала.

— Чуєш його свист, але не бачиш його. Не знаєш звідки надлетів і куди летить, а проте знаєш Того, хто держить вітри в долоні і велить віяти ім... Те саме діється з народинами з Духа: ти не бачив, а вони сталися.

— Як? — крикнув я — як сталися?

— Не знаєш? — спітив з добрячим усміхом. — Ти, що є вчителем, досвідченим у Письмі, що викладаєш галаки,*) ітвориш гади...*)

Голос Його дзвенів знову поважно:

— Говорю вам, що знаю, і свідчу про те, що бачив. Але — ви мені не вірите... Чи знайду нарешті колись віру на землі?

Тепер наче біль і сумнів забреніли в Його словах. Піднесені вгору при цих словах руки впали безвладно, губи обвисли й обличчя прибрали вид благального прохання. В одній хви-

лині видалося мені, що переді мною стоїть жебрак, який очам прохожих показує свою нужду. Те, що сказав... було мабуть скероване до мене. Говорив у темності, до невидимого за стінами кімнати міста, до широкого світу:

— Кажу вам про речі земські — а ви не вірите. Як же ж повірите, коли говоритиму вам про справи неба? Як нам туди зайди, знає тільки той, хто з неба зійшов: Син Чоловічий, що є.

Дрож проняла мое тіло. Це ж пропасть за кожним словом! Не говорив до мене, навіть не дивився на мене. Мав очі вп'ялені у далечіні. Спокійний, звучний голос дужчав, потужнів з кожним словом. Був наче визов кинутий комусь невидимому, наче закінчення незрозумілої дискусії. Крадькома й несміливо споглядав я на Його обличчя. Я даліше не розумів, про що Він говорить і не знаю, чи є хтось, хто зрозумів би Його. Його думка перевищує слова... Говорить, як мудрець, або як шалений... народиться заново? Як? Чи це значить, що треба щось пізнати? Зрозуміти? Відкрити? Про що Він говорить? Я одне тільки відчував, як дуже дурна була моя думка про стару людину, що має перемінитися у немовля. Він мабуть має на думці якусь величну тайну духа. Хто знає, може Він є членом есейв або садукеїв? Може знає таємні слова, що ведуть до великої тайни?

— Але треба — продовжував Галилеєць, — щоб найперше піднесли Його вгору, як мідянного вужа, якого Мойсей завісив на стовпі у підніжжя гори Гор. Тоді, хто на Нього погляне — не згине. Народиться — на вічне життя. Господь Бог так полюбив людей, що пі-

*) Релігійні науки, притчі.

слав до них свого Єдинородного Сина. Не на суд піslав, але в доказ милосердя й любови. Не на те, щоб обвинувачував і карав, а щоб рятував і прощав. Хто відвернеться від Нього, — цей пропаде. Хто до нього прийде — цей знайшов рятунок...

Не знаю, як довго говорив. Я втратив свідомість існуючого часу. Я не віdpовідав, тільки слухав мовчки Його слів. Повністю я Його не зрозумів. Але я набрав переконання, що Тайна, яку Він мені об'являв, є мабуть великою, найбільшою тайною світу. Я зовсім не знов, у чому її велич, прочував тільки її вагу. Чуда і царство — в цьому існує якесь пов'язання. Царство Небесне приходить разом із чудами, а серед них найбільшим, хоч невидимим, є доброта... Це мало доброта: якщо розуміти Його слова належно, слово доброта не віddae навіть частинки справжнього значення тієї Божої чесноти. Коли Всемогутній Бог є добрим, то Він є найліпшим. Можна бути абсолютно справедливим, але що це значить бути абсолютно добрим? Справедливість має свої межі. Доброта їх не має. Є тільки одна справжня справедливість: безконечний світ милосердя...

Лавка задрижала під мною, глиняна ліп'янка неначе западалася під землю. Світ розділявся на дві половини. Усе ділила ця розмова. Раніше був я вповні зрівноваженою людиною, з устійненим поглядом на життя, далеким від сумнівів. Тепер я вже нічого не знаю! Якийсь неспокій заволодів мною. Усе довкола мене розсыпалося. Кажуть, що якраз такі почування мають умираючі люди: їм здається, що не вони відходять зі світу, а світ опадає з їх ра-

мен мов злежаний, молями знищений плащ...

Я задрживав, коли Він встав із лавки. А Він рвучкими кроками підішов до вікна, відчепив затичку, пхнув віконницю, що отворилася з тріскотом. Бліск світанку наповнив кімнату разом з останнім подмухом вітру і загасив швидше ніж Він ледве живе полум'я каганця.

— Світлість зійшла на світ — сказав.

У першій хвилині подумав я, Він говорить про день, що ось настав.

Але Він був дальше зі своїми думками.

— Але люди — казав — бояться світла і почиваються краще в присмерках, що прикривають їх логані діла. Світло їх кличе, а вони відвertaються від нього. Сонце їх шукає — а вони хочуть тіні.

Підніс руки, хвилину тримав їх угорі, а потім спер на віконниці. За вікном видно було близкучу в сонці, зелено-блілу стіну Офелю. Тінь Чоловіка з розкладеними руками нагадувала перехрестя двох доріг. З гори, від святині, доходив скляний голос срібних трубок, грою яких левіти вітали новий світанок.

Не віdvernuvся. Стояв, наче правовірний, що звернувшись обличчям до Святая-святих, відмовляє тема.* Тихим голосом кінчив:

— День має тільки дванадцять годин, потім... потім... — Я знову відчув у його голосі біль — високо, високо... щоб усі...

Незабаром я віdішов. Про Руту не сказав я ні слова. Не мав сили...

Вернувшись тільки домів — я почав жалувати цього. Тут недуга це справа, супроти якої все тратить своє значення. Це наче терен у

*) Щоденна молитва побожних жидів.

нозі, що зразу тільки доскулює, а пізніше стає пеклом. Я змарнував нагоду... Що ж дала мені ця розмова? Я почув якісь незрозумілі, а може й шалені слова і дізnavся, що треба б народитись заново... Оце й усе! Що спільнога має здоров'я Рути з тією незрозумілою порадою? Дивлючись на її жахливо біле обличчя, кінчу цього листа. О, Юсте! Чому воно так є? Я ж чоловік, що міг би безупину і краще від інших величити Всемогучого Бога. Інші не хотять Йому служити. Я служу Йому всім моим життям. Нема в ньому нічого, що не було б тією службою. А Господь, замість призвати це, зіслав на мене цю недугу, що нівечить мене помалу, день за днем. Замість Своїх ворогів Він б'є Своїх найбільш відданих приятелів. Чудо доброти, про яке говорив Галилеєць — хіба ж це не болючий жарт? О, Юсте, ця розмова не помогла мені нічого. Що більше, мені здається, що по ній моя розпушка ще змоглася. Якраз по тім усім, що Він сказав. Раніше можна було знайти спільну мову зі світом. Тепер ні. Hi! Hi.

ЧЕТВЕРТИЙ ЛИСТ

Мій любий Юсте!

Коло мене все по-старому.

Пророк відійшов, повернувшись до Галилеї. Я вже не бачив його ні разу від тієї розмови на вулиці Офелі. Знаю, що жив пізніше якийсь час в Юдеї, аж до пори, як розійшлася чутка про ув'язнення Йоана. Ірод Антипас, дочекавши хвилини, коли пророк відійшов із Тиверіади над Йордан, під'юджений Іродіядою, вислав за ним своїх жовнірів. А ті дігнали його, зловили і замкнули в Махеронті. Це стара твердиня в моавських горах, на пограничній країні набатейців. Колись Аристобуль боронився в ній перед римлянами. Пізніше на місці знищеного Габінієм замку, Ірод збудував новий, величезний і як завжди, без смаку. Тінь гори Небо нависла над його мурами. Я побував там колись. Це твердиня, якої мабуть без зради немає права здобути. Стоїть на скалі, що вривається дикою, стрімкою стіною в море. Голова крутиться, коли дивитися з муру, а коли стояти на наріжному портику Соломона, то ще далеко гірше. З інших сторін оточують замок також глибокі провалля, порослі дикою, поплутаною зеленню, повні гарячих джерел, звідкіля добуваються затухлі випари. Це жахливий закуток. На його скелях безсумнівно можна скрізь віднайти сліди диявольських герців. Уявляю со-

бі, що безліч нечистих духів нахилені тепер над пророком, що лежить у темниці. Вони люблять таких як він: співаків і мрійників. Устами мрій найлегше вдираються чорти до людських сердець — а коли раз туди дістнуться, немає на них ради. Не поможе ні “корінь Соломона”, ні найсильніше заклинання.

Коли розійшлася вістка між людьми, про схоплення Йоана до Махеронту, Ісус зник із Юдеї. Добре зробив — коли пророки гинуть, то один по однім. Приклад заразливий: ледве Йоан опинився у в'язниці, а вже садукеї почали між собою говорити, що треба би замкнути також пророка з Назарету. Ми з Великої Ради дивимось на нього з деякою поблажливістю. Досі Він не надокучив нам понад міру, а може ще придатися. На те, що громить садукеїв, не маємо причини нарікати...

Отже пророк повернувся до своєї Галилеї. Повернувся — і творить чуда. Безупину думаю про те, жадібно ловлю кожну вістку, яку люди відтіля приносять. У здоров'ї Рути немає жодної поправи. Віз котиться дальше. Не можу про те думати, не можу на те дивитися, не можу про це писати — і не можу відірватися від цього ні же на хвилину. Всі інші справи, на які дивлюся, це тільки наче гра тіней. Буцім то важні, але поправді не мають великого значення. Хитаються на поверхні. Вона одна має справжню вагу, прочуваю її на дні кожної справи, наче осад на споді горшка. Живу, їм, п'ю, говорю з людьми. Всміхаюся до них, розважую — але все це хитке мов сон. Усе є сном, тільки ця недуга ним не є. Або краще — вона є також сном, бо і сон не може без неї обійтися. Не знати, коли я більш без-

радний супроти неї: чи коли мене мучить у глибокій сонливості, чи коли приходить у близьку сонця й свідомості, безоглядна, наче меч, піднесений над головою.

Недуга коріниться глибоко, мабуть аж у людській душі. Лікарі намагаються її звідтіля викликати, наставляють на неї сильця. Але вона не даеться підвести. Приховано та переможно проходить крізь безліч засідок. Рідко знувається над кволими й нужденними організмами. Якщо в них націлюється, то тільки погірдливим ударом ласки. Але тіло — в повні сили, краси і молодості — це її справжня добича. Найбільший її тріумф — замінити свіже рам'я дитини на обтягнену порепаною скрою кістку ропою покритих ліктів.

Доктор Сабатай каже, що недуги це випари пекла, роздмухувані чортами по світі. Але мені здається іноді, що немає на світі нічого, чого б не сотворив предвічний Адонай — отже немає нічого, що не мало б Його тавра. Недуги були сотворені в часі тих шести днів. Диявол не робить нічого з нічого. Він тільки намагається відвернути твори Всевишнього...

Але пророк із Назарету перемагає недуги. Творить це з подивугідною свободою, гей припадково. Не знаю, що на длі правди з того, що люди оповідають про Нього, але опишу тобі Його три чуда, про які я чув від кількох людей. Як тільки прийшов до Юдеї — уяві собі: йшов серединою Самарії, по дорозі затримався в Сихарі і кілька днів провів на розмовах із самар'янами — подався до Кани, де раніше зробив це не дуже розумне чудо переміни води на вино. Тоді то прибув до Нього один чоловік із палати Антипа, пів-грек і пів-

араб і, як кажуть, не дуже чесний. Усіма силами намагався намовити пророка, щоб вступив до Капернауму й вилікував його сина, хворого на важку недугу. Для здобуття прихильності роздав він дещо гроша вуличній юрбі, щоб вигукувала: “Допоможи Йому, Равві, це добрий чоловік! Допоможи Йому. Вилікуй Йому сина!” Ледве Ісус увійшов до міста, юрба почала ревіти: “Допоможи Йому! Допоможи Йому”. Зупинився, поглянув на них. Стягнув брови. Промовив, як цей, що приніс скарб тим, які ж домагаються про дрібні центи. — Обов’язково хочете знаків і чуд? Не можете без того повірити? — Люди втихили й повідчинали уста. Коли б сказав: “Чому цього нелюда називаєте добрым чоловіком?” — або “Ви взяли гроші і тому кричите — мовчіть — це поганин...” Ні, Він зганив їх за те, що хочуть чуда. Наче б не знат, що тільки тому за Ним ходять! Тоді вийшов із юрби батько хворого хлопця і почав благати: — Зайди, Господи, і вилікуй моого сина. Поспіши, бо він уже вмирає. Дорога вділ не важка. А на поворотну дорогу дам Тобі осла, щоб Ти не мусів спинатися вгору. Зайди, Господи...

Учитель Йому перервав: — Вертайся домів, твій син живе. — І пішов дальнє своїм шляхом, а юрба за Ним. А той дослівно онімів. Хвилину біг за Назареєм, бурмотів щось, хотів ловити Його за плаща. Потім спинився, почухався в голову, кликнув на своїх і поволікся домів. На другий день знов був у Кані. Його син поздоровів якраз у тій хвилині, коли Він сказав: “Син твій живе!” Розумієш, Юсте? Він його вилікував — одним словом, на віддалі із Кані до Капернауму. Не вимовляв

заклять, не дотикав хлопця. Сказав от так собі, наче трохи нетерпляче: “Син твій живе”. І в цій хвилині гарячка впала. Хто знає, чи тоді на Офелі не міг також сказати: “живе” — і Рута була би встала. Він не мусів би приходити до моєї хати. Але чи я зумів Йому довірити? Отже надармо пройшов я побіч Нього.

Вчинив Він також інше чудо. Було це в Ахабара. Він проходив цим містечком — бо ж постійно мандрує з міста до міста, наче б не міг висидіти на місці. (Хто зна, чи не мусить так робити, може військо Антипи топче Йому на п’яти?) — коли Йому назустріч вийшов прокажений. Людина в попореній кутоні*) ввійшла до міста! Що ж треба робити у випадку такого нарушення закону? Тільки в Галілеї може таке трапитись. Закон каже, що треба покликати людей і камінням прогнати нечистого на пустиню. Але Він підійшов до людини з закритим обличчям, наче б її не бачив. Тоді недужий почав викрикати: “Равві, уздорови мене! Равві очисти мене! Я був грішний, але вже довго страждаю. Уздорови мене. Коли схочеш, можеш мене очистити...” Здавалось спочатку: Він не чув тих окликів. Але зупинився, почувши останні слова. Змірив зором недужого. Витягнув руку і поклав її на прокаженого. — Так, хочу — сказав. Біла скіра на долонях нечистого вподібnilася до бронзи, наче б упала на неї тінь. Чоловік підніс руку і гострим рухом здер з голови плахту, що заслонювала Йому обличчя. Воно мов вогнем горіло: ранами вижерті місця наповнялися тілом, плями зникали, наче б змивали їх

*) Кутон — одяг.

невидимі руки. "Равві!" крикнув і впав на коліна. Плач, сміх і зойк здавив його, не міг вимовити слова більше. Пророк похилився над ним і сказав: — Іди в мірі. Візьми два горобці, кедрове дерево, кармазинову нитку і галузку ікону. Йди з тим до священика з Кад. Нехай скаже, що ти очищений. А потім зложи жертву, як велить Тора. Більше не гріши і не розкажи ні кому, хто тебе уздоровив...

Знову ця якась недбайливість... Одно слово "хочу" і з чоловіка опадає найжахливіша з недуг. А потім: "не розкажуй". Наче б хотів сказати: це дрібна річ, немає про що говорити. Але що ж супроти цього не є дрібницю? Якщо лікування недуг і страждань є нічим — то в чому міститься основний зміст Його післанництва? Я вже казав тобі, що слова того Чоловіка отвирають пропасть. Звучать, як звичайні людські слова, але, раз прогомонівши, не втихають. Навпаки: ростуть у звук. Могутніють відгомоном. Так само як Його діла. Уздоровив одну людину — це досить. Але коли уздоровлюється цілий ряд — чин цей уподібнюється до кам'яної лявіни, яка зачинає скочуватись по гірському збіччі. Можна сто разів казати "не розкажуй", але скочуване каміння само кричить.

І врешті третє чудо. Зійшовши на берег озера, до Капернауму, це місто Йому наймиліше від коли прогнано Його з Назарету (зараз тобі про це розкажу!), Пророк подався на шабас до синагоги. Коли шелія*) скінчив псальми і звернувся до приявних, щоби вказали Того, який мав читати пророків, Назарей піdnіс ру-

*) Урядовець синагоги.

ку. Сміливо виступив на тебуту*). Газан**) подав Йому звиток пророків. Він якраз збирався відчитати перший рядок, коли раптом у юрбі почувся дикий вереск. Це кричав біснуватий. Диявол має сьогодні владу над багатьма ісповідниками Закону. Деякі досвідчені соферів***) кажуть, що досі не було стільки біснуватих, як тепер. Люди відсувалися від чоловіка, що кидався, рвав на собі одежду, ревів губою повною піni. — Йди геть. Іди! — кричав. — Пошо Ти сюди прийшов? Забирайся! Хочеш нас погубити! Знаю Тебе, знаю хто Ти...

— Мовчи! — сказав Ісус.

Очі біснуватого здеревіли, з уст поплила біла слина разом із великим харчанням.

— Вийди з нього — повелів спокійним голосом.

Чоловік закричав так страшно, що перелякані люди стали втікати з божниці. З ломотом упав на землю, обличчям до долівки. Все його тіло дрижало, пальці дерли кам'яні плити. Кидався щораз помаліше. Вкінці випрямився, мов неживий. Можна було подумати, що не живе. У синагозі настала смертна тишина, люди завмерли в тривожному безрусі. Лежачий несподівано піdnіс голову. Піdnісся на руках і вп'ялив очі в Назарея, що стояв на тебуті зі звитком письм у руці. — Господи — прошепотів голосом чоловіка, що вертається до здоров'я по довгій недузі. Приповз до Нього. Його уста шукали руки Пророка. Юрба вибухнула радістю подиву, захоплення, почести.

*) Піdnесення для тих, що читали псальми.

**) Псальмопівець.

***) Учені в Письмі.

Чи доцінюєш, Юсте, міць слова Того Чоловіка? Сказати “хочу” і уздоровити когось, заливати “вийди” і усунути диявола — це поступа, якої ми не бачили. Якщо кожна недуга є диявольським заговором — то біснуватість є недугою недуг. Знаєш мрії наших лікарів, яким здається, що знайдуть вкінці зілля або закляття на всі недуги. Пророк із Назарету відкрив якраз те. Б’є в само ядро справи.

Але, хто знає, може існувати різні недуги? Може не кожна є карою? Часто в останньому часі вчитуюсь у книгу Йова. Але за чиї прошини страждала б Рута? Не за свої — це певне. Отже за мої? Бог мені свідком, що намагаюся служити Йому з усіх сил і завжди я намагався таке робити. Існують напевно кращі й ліпші люди від мене. Але коли я, фарисей, не є досить чистий, то яким же є перший-ліпший амгаарез*) або поганин? Та й чому за мої провини хтось мусів би так важко страждати, коли найдорожчі грішників втішаються якнайкращим здоров’ям?

Вістки про чуда напливають до Єрусалиму широкою течією. Знаєш, хто мені найбільше оповідав про них? Цей Юда з Каріоту, який завів мене тоді до Пророка. Недавно прибув до Єрусалиму. Шниряє по місті. Пронюхує. Хто зна, може Його прислав Ісус прослідити настрої священиків супроти Нього, а може Юда сам досі не знає на яку ногу стати: залишиться при Вчителеві, чи повернеться на Безету. Смішний чоловік. Хворий на гроши. Не знаю, що сталося би, коли б якимсь дивним способом стався він власником великого май-

на. Мабуть заплатив би за це життям. Кілька денарів викликують в нього гарячку. На його вилиці виступають тоді червоні рум’янці, а очі починають незвичайно блістіти. Юда ненавидить рибалок, що також ходять за Пророком. Має їх за дурнів. Але проти Учителя відчуває страх укупі з подивом. Я згадував тобі про цього міньяла, як про досить бистру людину. Призначався, що на його гадку сила, якою владіє Ісус, переходить Його вміння, як нею користуватися. Каже, що маючи таку могутність, можна зробити багато більше, як оповідати дурним галилейським хлопам про любов близнього. Але що Пророк повинен робити — цього Юда мабуть не знає. А може і знає, але не хоче виявити переді мною своїх думок. Мені здається, в ньому є ціле море ненависті. Чому, маючи її в серці, він пішов за Пророком милосердних слів і діл — залишився для мене загадкою. Здається, що він найрадше скерував би силу Вчителя на шлях пімсти. Він ненавидить інших купців, що причинились до руїни його краму, ненавидить садукеїв і левітів, що пригнобили його своїм золотом, ненавидить людей сильних, багатих, щасливих. Але водночас ненавидить таких же нуждарів, як він сам. Годі ошукувати себе його надмірною чемністю, — це тільки тактика, яку він негайно відкіне, коли буде нагода. Існує в ньому бунт проти всього, бунт враженої, власної гордості. Це смішне, — але іноді мені здається, що цей крамар, якого конкуренти вигризли з його кута на Безеті, має в собі бажання, що безліч разів переростають його малу постать.

Це Юда розказав мені історію, як Ісуса прогнали з Назарету. Кажуть, що Назарет — це

*) Невірний, простак.

місто авантурників, дармоїдів і обманців. Годі уявити собі, як цей Чоловік, безсумнівний образ чеснот і гідності, прожив там своє дитинство й молодість. Коли б жив серед інших людей, мабуть раніше спостерегли б його подивугідні вміlostі. Але в Назареті відкрили Його щолиш тоді, коли про Нього загомоніла вже вся Юдея й Галилея. Прийшов до міста, а вона привітало Його недовірливим шумом. Ніхто не хоче признатися, що не завважив Того, що інші побачили. Назаретяни зібрались у синагозі, а їхні обличчя висловлювали тисячу сумнівів. В одному були згідні: цей тесля, якого братів і сестер мали між собою і якого маті стояла по другім боці передороди між жінками — мусітиме виступити з незвичайною силою. Перед божницею принесено декілька хворих. Столочені у дверях люди чекали на пророка, що надходив. А Він появився в громаді своїх учнів. Пройшов поміж хворими, мов би їх і не було. Не уздоровив нікого... Ввійшов до божниці. Коли прийшла пора читати пророків, встав із лавки і пішов на підвищення. Оповідаю Тобі, що розказував мені Юда, але мені здається наче б я сам Його бачив, коли спокійно розвиває звиток і голосом сильним, звичним і повним читає стихи. Дійшов до Ісаї. Пророцтва сина Амоса мабуть найбільш Йому до вподоби своєю милозвучністю й різноманітністю. Прочитав:

— Дух Божий наді мною. Помазав мене, щоби я вістив добру новину вбогим, приносив здоров'я хворим і волю в'язням, отвирав очі сліпим, спускав ласку на страдаючих а всім вістив Вік Відпущення й милосердя...

Спинився і піdnіс із звитка свої велики очі,

чорні як море під подувом вітру. Як легко зобразити собі рухи Того Чоловіка, якщо ви бачили Його хоч один раз. Коли сказав із силою, що здавалася рвати серцями: “Оце писання здійснилося на ваших очах” — у синагозі мусіла бути приголомшуюча тишина. Люди дивилися широко отвертими очима. Тепер — думали — пора на очікувані чуда і пророк як ніколи проявить свою силу. Слухали Його і спиняли віддих. А Він промовляв із зростаючою силою:

— Сліпі — казав — сліпі і глухі! Надходить весна, а ви не йдете зі зерном у поле, надходять дощі, а ви не збираєте зрілого колосся з нив. Чекаєте на чуда, а не бачите чуда! Оце слова, яких слухаєте сотні років. А що роблять ваші вбогі? Чи не плачуть із голоду й зимна? А ваші в'язні — чи не терплять у ланцюгах? А грішники? Грішать більш незнанням як злою. А Вік Відпущення? Де ж зерно, залишене на полі вбогого? Де святий відпочинок?

Його слова летіли швидко. Назаретяни слухали досить покірно. Навіть кивали головами захоплені красою мови. “Гай, гай, гай — казав цей і той — гляньте, гляньте, як Він говорити. Годі повірити, що це той самий нагар, якого ми бачили, як стругав дошки в своєму варстаті...” Чекали дальше, що по словах прийдуть чуда. Але коли крикнув: “Сліпі, дальше чекаєте на знак, а знак вам давно вже даний!” — стрепенулись нерадо. Як то, не хоче показати їм чуда? Відчули, що досить їм Його мови. Без жартів! Ми також хочемо щось побачити. Хтось перервав пророкові і крикнув:

— Досить слів. Вчини чудо!

Відізвалися й інші:

— Вчини чудо! Чудо! Вчини чудо! Чуєш?
Досить балачок.

Дивився на них холодно... Говорю не до речі! Він ніколи не дивиться холодно. Але іноді буває, коли люди вперто вимагають того, чого Він не хоче або не може дати, тоді його зір стає склисний і непорушний, мов у того, хто насилу стримується від плачу. Глядів на них маючи на думці плач Ісаї. А люди, тепер уже всі гуртом, щораз голосніше кричали:

— Вчини чудо. Доволі слів. Вчини чудо!

Хто знає, може Його брати кричали також разом з іншими? А Він стояв дальше перед ревучою юрбою. Знаючи людей, повинен був зрозуміти, що в такому положенні штукар завжди мусить поступитися. Тут ішлося про добре ім'я Назарету. Вчитель мав же змогу вчинити чудо — а потім казати їм, що вони брехуни, підляки й без серця. Слухали б тоді Його покірно. А Він сказав що думає про них, але чуда не хотів вчинити. Може не міг? Уздоровлюючи каже: “Віра твоя уздоровила тебе”. Мабуть зіслання добра на людину вимагає від обдарованого якоїсь згоди на цей дар, а коли її немає, тоді добро може просто статися лихом? Він був невгнutyй. Почали тупати ногами.

— Чуда! Чуда! Хочемо чуда! — ревіли.

Аде Він мовчав і не сходив із тебути. Дозволив їм довго галасувати, доки врешті не підніс руки вгору на знак, що хоче говорити. Негайно всі втихомирились. Були певні, що виграли. Очікували, що Він, усміхнувшись уступливо, спитає: “Що ж хочете, щоб я вам учинив?” І кожний мав уже на устах сотку по-

мислів. Кожний назаретянин повинен був мати негайно скриню зі золотом, земля довкруги Назарету повинна б родити вдесятеро щедріше, джерело, до котрого треба мандрувати шмат дороги до підніжжя гори — повинно би перенестися на верх скали, худібка повинна б родитися більш товста й ніколи не хворіти...

Він промовив:

— Домагаєтесь від мене чуда. Кричите: “Чужих лікуєш, покажи ж тепер як лікується своїх. Вістки про тебе прийшли з Капернауму й Кани. Не хочемо бути гіршими від інших. Учини швидко щось далеко більше, як чинив деінде.” Про це вам ідеться — правда? Але я кажу вам: ворогом пророка є його батьківщина, його дім, його родина. Пригадайте собі, що в часі голоду ні одна з ізраїльських удів не заопікувалася пророком Іллею, тільки саме фенікійка з Сарепти. А Єлісей посылав до Йордану на семикратне обмивання не прокажених жидів, а сирійського вождя...

Здається мені, що чую цей крик, що по тих Його словах струснув синагогою. Діткнув глибини їхніх сердець. Юрба затряслася мов ліс, ударений крилом вітру та подалась нагло вперед. Кажуть, що кожний назаретянин це вроджений убійник. Пророк міг криваво заплатити за свої відважні слова. Сотні рук ухопили Його. Тягнули Його крізь біжницю та місто при диких криках і свистах. Поза останніми будинками Назарету є стрімка прірва. Туди завели пророка. Коли б там Його вкинули, поломав би собі руки й ноги, а то може й стратив би життя. Але Він, що без опору дозволив тягнути себе аж до того місця, нагло струснув раменами — і напасники повідпадали

як осіннє листя, коли потрясти пнем. Не боровся з ними. Вистачила тінь спротиву, щоб розжерта і труслива галайстра пішла геть. Чудотворець може іноді бути грізним, — а вони вірять, що Він не не міг, але не хотів учинити для них чуда. Розгорнув їх мов каламутні води і пройшов їх серединою. Ніхто й не пробував перетяти Йому дорогу. Застигли в безрусі, з викривленими наче пазурі пальчищами й завмерлим криком на отворених устах. Минувши їх — оглянувся. Мав зір, який називаю — “повний холоду”. Мабуть відбивалося в ньому здивування. Знов повернувся. Відходив без поспіху, самітній. (Його учні розбеглися по кущах). Його високі плечі були похилені, наче б двигав якийсь тягар. Ще раз оглянувся. З гори видно було ввесь Назарет, розсипаний на узбіччі, мов кості в траві. Тут він прожив свої роки, коли ще був дитиною. Сьогодні, коли інші міста відчинають перед Ним свої ворота, Його рідне місто не хоче Його знати, виганяє Його. Він повинен погорджувати їх безсильною злобою. Але замість гніву — Він розніжнився. Піdnіs долоні до обличчя, рамена почали Йому дрижати. Можеш собі уявити — Він плакав! Що ж оплакував? Життя з дня на день серед поганих людей? А проте Юда каже, що Він плакав, плакав довго.

Кажуть, що Він часто плаче. Він, такий мотутній, плаче на вид, що інші страждають і плачуть. У ньому наче існує двоє людей. Один знає, що вміє уздоровляти, але не спішиться до діла, другий намагається викрасти першому чудотворну силу, щоб творити щось проти правди... Виходить, що правою є не лікувати і приховати надлюдську силу...

Ісус не вилікував ані одного із хворих назаретян, дарма, що всі були певні, що якраз серед них учинить Він найбільше чудо. Деінде не просили Його про те, а Він уздоровляв, тут же чекали, що уздоровить, — а Він перейшов байдужий. Мабуть не байдужий. Ти вже мабуть помітив, що частенько мушу поправляти свої слова. Але коли наша думка про інших людей буває часто надто проста, наш погляд на Нього є завжди надто спрощений. Замість сказати “пішов байдужий” — я повинен був сказати: “пішов, удаючи байдужість”. Але і це “вдавання” не є правдивим. Він не вдає. Як ніхто інший Він палкий у своїх почуваннях, а водночас, як ніхто, зуміє бути паном своєї волі. Він є такою ж самою людиною, як кожний із нас: мусить їсти, пити, спати, любити, страждати. Немає людської кволости, якої б у ньому не найшов. Але це тільки кволості. Не думаєш, Юсте, що дуже часто утотожнюємо слабість із гріхом? Уявім собі чесноту наче безкволу дійсність. На ділі ж між людською неміччю а гріхом лежить межа, подібна до границі, що відділює недугу від смерті. Не кожна недуга кінчиться смертю, не кожний хворий засуджений на смерть. Існує якась хвилина перелому. Вона найважніша. А чеснота не завжди лежить далеко від цього місця. Іноді можна знайти її над самим берегом. Якраз там, де буває важкий порід.

Отже немає тут уже Пророка з Назарету. Він мандрує по Галілеї, проганяє дияволів, вістить свою науку, в якій безупину мовить про любов і прощення. А я залишився з моєю Рутою і з моїм неспокоєм, зродженним із думки, що Він міг її вирятувати — але я Його

про те не просив. Сам не знаю, чому так склалося.

А як би так піти за Ним?

Кілька днів не дає мені спокою думка, що чайже міг би я піти до Галилеї, віднайти Його і благати допомоги. Мабуть не відмовив би мені? Смішно, що можу думати про можливість відмови. Хто ж Він є — а хто я! Вчора сказав я цю думку Юді. Він швидко почав мене намовляти йти до Галилеї. Не знаю, що він сподівається на цьому заробити, але заходить біля справи дуже пильно.

Але коли я піду — а Він нічого мені не допоможе? Віз котиться вниз із швидкістю блискавки. Ні, Він не може мені відмовити! Стільки добра зробив іншим. Робить це завжди без найменшого зусилля. Отже нехай вирятує Руту. Тоді...

Але чому Він уздоровлює? Він не є лікарем, що в лікуванні бачить своє покликання. Уздоровлює наче проти своєї волі. Наче б давав знак? Який знак? Це не важне! Нехай тільки вилікує Руту. Нехай уздоровить Руту! Все мое життя залежить від цього уздоровлення.

ЛИСТ П'ЯТИЙ

Любий Юсте!

Пишу до тебе цього листа з хати достойного Гелі, сина Арама, фарисея з міста Капернаум. Я виконав мій намір та перебуваю в Галилеї. Сиджу перед хатою моого господаря, в тіні сикомори, що розпростерла наді мною свої жилаві рамена, та дивлюся на положене в долині озеро. Сонце мов струм розігрітої живиці ллеться зі стрімких гірських узбіч, що сходять просто у воду та сковзуються по її поверхні в напрямі протилежного берега, що підноситься лагідно і мерехтить барвами, як цвітистий килим. Гарно тут. У нас, в Юдеї дні ще холодні й сіра зелень оливок тільки починає показуватися між пожовклими від осінніх дощів домами. Тут тепер просто розкіш — бо ще й досить холоду пливе з засніжених верхів, і дихає теплом море мов лагідно тліюче вогнище. На нерухомій його площині лежать барвисті плями, бо ж усе на ній відбивається: високе і блакитне небо, золоте сонце, зелень підгір'я, білі domi, помаранчеві скелі. Поміж тими плямами, наче хмари на небі, помалу пересуваються трикутники вітріл. Рибалки вертаються з нічної ловлі. Може Він пливе у котрісь барці...?

Отже я прийшов до Галилеї. Треба було прийти раніше... Ale з недугою така справа: її вид відштовхує тебе, ти хотів би відійти як-

найдальше, щоб тільки її не бачити, і водночас щось тримає тебе при хворому, наче б ти був прикований до його постелі. Недуга — це тисячі піднесень і впадків. Нескінчений ряд припливів нової надії і водночас нескінчений ряд відплівів відваги й охоти до боротьби. Нагло, не знаю звідкіля і чому, показуються познаки, що стільки разів приносили поправу. Рута всміхається, єсть, починає вертатися до життя... І знову, не знаю звідкіля і чому, темною хмарою надходять погіршення. Бачу тоді її, як лежить знеохочена, мовчалива, сумна, пригасла — і руки мої тратять решту сили. О, Адонай! Тоді хотів би я втекти на край світу, не бачити цього. Або хоч замкнути очі і забути про все!... Але що з того, що замкну очі? У дитячому віці ти мабуть також боявся білої сімляги,* що висіла в темному куті кімнати. Ти примикав тоді сильно повіки, накривав голову ліжником. І вже не бачив очима. Але ти не міг спати, знаючи, що все таки вона там є... Те саме діється з недугою Рути... Часто, дуже часто затискаю повіки. Не бачу тоді її сумних очей, збайдужілого руху її худої долоні. Але знаю, знаю, завжди знаю, що вона якраз так дивиться і якраз так, наче б легковажачи мою безрадність, киває до мене рукою...

Я не прийшов до нього скоріше... Але бачиш — я відчуваю, яким Він є лікарем. Я бачив багатьох, що веліли платити собі дорого за пусті і премудрі слова. Не знаю, скільки Він зажадає. Але думаю, що може домагатися більше

*) Вовняний одяг.

від інших. Уже з тих перших слів, якими Він звернувся до мене... Але про це за хвилину. Напишу тобі все по черзі. Скажу тобі все, що сталося продовж останніх кількох місяців.

Зима минала, а я все ще вагався: йти до Нього, чи не йти? Вкінці дощі перестали падати, почали наближатися свята. Я подумав, що Він напевно прийде до Єрусалиму, отже нема потреби шукати Його в Галілеї. І справді прийшов. Але Його побут був такий короткий, що я довідався про Нього тоді, коли Він уже відішов. Примандрував із юрбою галилейських прочан і з ними повернувся. Тут, у Іудеї, Він несміливий: мабуть лякається долі Йоана. Довіряє своїм, але людям із святыні не хоче входити в дорогу. А проте перед своїм відходом учинив щось, про що безупину говорить ціле місто. Направду — не розумію — що це за Чоловік. Є в ньому обережність а водночас зухвалість, є розсудливість — і в тому ж самому часі нахил до необчисленості. Послухай. Знаєш, що в одній з наших овечих саджавок на Безеті стається кожного року в часі свят чудо: вода нагло починає варитися й кипіти і перший хворий, що до неї тоді зуміє вступити, виходить уздоровлений. Напевно зараз запитаєш мене, чому я не заніс там Рути? Напевно... Але подумай: усі проходи переповнені нуждою й жебраками... Немає недуги, якої б ти там не побачив. Кожний камінь насякнув потом, мочею й ропою. Мухи літають хмарами, пхаються до очей, до носа, до уст. Нещасні, які там лежать, тільки очікують хвилини чуда. Коли вода заворушиться, все кидається до неї, жене, тратуючи себе взаємно. Кожний готов убити того, хто став би

йому на дорозі. Я ж належу до людей, що не вміють пхатися, ні чатувати в поготівлі, щоби перебігти інших. Зрештою не йдеться про їхні кривди. Хочу бути щирий із тобою. Коли б я міг купити доступ до води — я не надумувався б над тим довго. Мені здається, що маю більше право до чуда від тих, що там лежать — найгидкіших грішників. Але боротися про місце, про першенство... цього не вмію. Отже тепер починаю переконувати самого себе: хто знає, чи в такій юрбі пощастиТЬ мені дістатися впору до води. А тимчасом Рута може напитати собі якоїсь погані від тієї голоти... Чи зумію зберегти її від зустрічі з хворими, яких уже сам вид наповнює жахом? Хто старається про чудо, повинен поставити все на одну карту. Але я не люблю газардувати. Цього роду шлях — не для мене. Волю діяти помалу — зберігаючи поміркування й розсудливість.

Отже Христос пішов до саджавки. Він завжди йде між найгіршу, найбруднішу, найбільш відразливу юрбу. Проходив поміж людьми, що дихали болем, нетерпеливістю та зависистю до них, яким пощастило зайняти кращі місця, близче води. Зупинився біля чоловіка, який, як кажуть, давно хворіє і довгими роками даремне намагався ввійти у воду. Він часто робить таке: зупиняється при якомусь чоловікові, який і не кликав його, завдає питання, на яке не потребує відповіді... Звернувся до того: "Хочеш бути здоровий?" Хворий, розуміється, почав вистогнувати свої жалі: "Авже ж, хто не хотів би? Стільки років уже лежу... Але що ж? Не встигну... Не маю влади в ногах. Завжди мене випередять... О, це погані люди... Так, так прийдеться мені вмирati. Коли б Ти,

Равві, схотів при мені залишитись і, коли заворушиться вода, швидко мене до неї занести... Ale я знаю, що Ти не схочеш... Така вже моя доля." Таке менш-більш плів, як кожний, кому недуга зрослася з життям і прислонила світ. Ale Ісус перервав йому. Сказав коротко, наче втомили його нарікання цього чоловіка: "Візьми свою постіль і йди..." I встав хворий, Змісця встав на ноги, закинув на плечі лахи, на яких лежав і пішов. Навіть не подякував Назареєві, який пропав у юрбі, що негайно там зібралась.

A коли обвантажений ішов містом, спинили його згіршенні фарисеї й соферім.*) Xіба ж не каже чимало галак,**) що в святий день не годиться носити вантажу? A це була якраз субота! Почали уздоровленому докоряти, а він виправдувався, що Той, хто його уздоровив, повелів йому взяти постіль та йти з нею домів. Виходить, що цей Чоловік має більше сили, як розуму. Пощо ж непрошений уздоровив тамтого і до того в суботу? Не міг зачекати до наступного дня? Та й чи саме тамтой заслужив на уздоровлення? Непотрібно робить собі ворогів. Тепер і серед наших починають говорити з ненавистю. Авже ж таке згіршення людей показує на недостачу глузду. Живемо на те, щоб дбати про збереження чистоти — і хто ломить приписи, мусить мати нас за ворогів. Ми, фарисеї, дбаемо, щоб кожне слово і кожне діло впливали виховно на людську юрбу. A Він, хоч в основному творить добро, — гіршить способом творення! Та ко-

*) Учені, книжники.

**) Наука релігійна.

би тільки на цьому скінчилося! Тимчасом під вечір уздоровлений зустрів Ісуса в святині і почав кричати: "Гляньте, гляньте, це Той, що мене уздоровив! Великий, мудрий Пророк..!" Почувши це, люди збіглися й оточили їх довкруги. Прийшли також фарисеї і знавці Письма. Один із них, Савло з Геврону, сказав зараз до Назарея:

— Уздоровляючи цього чоловіка в суботу — Ти вчинив гріх. А кажучи йому нести в святий день постіль до дому — Ти ще побільшив свій гріх.

Послухай, що Він йому відповів. Як би був почав пояснювати галаки, може спільно і знайшли б якусь формулу, що оправдувала б це діло. Але Він? Голосом спокійним але гострим, як меч, сказав:

— Мій Отець завжди творить і я так творю...

Тепер мабуть зрозумієш, чому всі почули себе ображеними. Ні один із пророків не посмів називати Предвічного своїм батьком! Хто зна, може цей Чоловік голосить науку Пресвятого Адонай. Я признав це йому тоді... Але яка ж це гордість, мати себе за близьчого до Бога від інших людей! Хтось крикнув:

— Ти сказав хулу!

Виглядало, не чув Він цього викрику. Продовжував дальше свою думку:

— Син повинен наслідувати в усьому Отця. Отець з любові до Сина показує йому, як сам діє. Отже побачите на ваше диво далеко більші речі... Як Отець воскрешає мертвих, так і Син приверне життя кому схоче. Отець передав усю владу Синові, щоб ви прославля-

ли Його, як і Отця. Хто не прославляє Сина, не прославляє і Отця, що Його післав... Тому слухайте, — голос Його стався вроочистим, як завжди, коли виголошує важкі слова, що їх не можна повністю зрозуміти — хто повірить у мої слова — повірить словам Отця і здо буде вічне життя. Вже незабаром — а вмерлі також почують Сина, щоб і вони мали життя. Всю владу Отець передав Синові і Йому передав свій суд, бо Син є Чоловіком. Сам я не можу нічого вчинити. Коли видаю присуд — чиню це силою Того, хто мене післав. І коли свідчу про себе — не я свідчу — але Він, мій Отець, що мене післав, свідчить про мене. Ви хотіли, щоб Йоан сказав вам, хто я. Маю кращого свідка від Йоана, дарма, що Йоан був живим вогнем, великим, палким промінням. Мої діла кажуть вам, що це Отець мене післав...

— Хулити, хулити... — повторяли.

Коли б і я тоді там був, мабуть також сказав би: "хулити". Чи знаєш, Юсте, Він має себе за найбільшого із пророків, за того, що не своїми словами, але своїм життям уявляє Всевишнього... Савло з Геврону сказав:

— Ми не чули Його слів, що були б свідченням про Тебе.

— Ви не чули? — підніс брови і глядів гостро та водночас приязно. — Вивчайте Письмо — показав на звої, які соферім тримали в руках, — вивчайте Письмо а там знайдете про мене. Але ви не шукаєте, бо не маєте любові Бога... Приходять інші під своїм іменем, що шукають своєї слави — і тих ви слухаєте. А мені, що прийшов в ім'я моого Отця шукати

тільки Його слави, не хочете вірити. Щоб ви хоч Мойсеєві повірили! Він писав про мене і заповідав мене. Але ви і йому не вірите! Як же ж повірите мені? —

По цих твердих, гострих, упевнених, зухвалих словах — нові — наче нотка болю. “Як же ж мені повірите?..” Наші хаберім стояли мовчкі й давилися гнівом. По тих словах зневіділи його остаточно. Я чув пізніше, як розказували про цю подію на Великій Раді: ненависть била з їх уст наче сморід з'їдженого часнику. Найбільш були вражені тим висловом, що не вірять Мойсеєві. А я? Я справді не знаю, що про це думати. Признаю: цей Чоловік говорить іноді просто обурливо. А проте ти у своїй мудрості знаєш, що існують два роди правди. Одна є виключною правдою розуму. Приймаємо її або відкидаємо, даємо переконатись або творимо нашу правду проти її напору. Але коли перестаємо думати, коли їмо, засинаємо, провадимо легкі розмови зі своїми, любимо, — тоді та правда нам байдужа. Але є інша правда, якої один розум не сприйме. Мусимо сприйняти її всім нашим життям, бо якщо так її не сприймемо, стається вона в нас бунтом і болем. Хто зна, чи Він не проголошує якраз такої правди — тому Його слова потрясають мене до глибини. Кожне з них є неначе домаганням! І то яким домаганням! Я не ненавиджу Його. Завіщо ж мав би я Його ненавидіти? Іноді мені навіть здається, що було б дуже гарно, коли б існувала така повна і всюди приявна правда, про яку Він говорить. Розумієш мене, Юсте? Може тепер обуррюю тебе. Ти колись стільки натрудився, щоб защищити в моїй душі байдужність

мудрця, для якого вагу має не життя, а правда. А цей Чоловік, коли б Його можна назвати філософом, наче б то голосив іншу науку. Він каже, що важче є життя, тому що правда є в ньому... Щось наче б таким способом... На всякий випадок для нього життя і правда не є окремими поняттями. Для мене — не знаю.

Ранком усі в місті говорили про цю розмову. Сперечалися, бігали шукаючи Ісуса. А Він зник ніччю з Єрусалиму і вже більше там не показався. Свята проминули — отже я зрозумів, що даремне чекаю на Його поворот. Якщо хочу здобути Його силу і знання для рятунку Рути, мушу піти за Ним. Рута виглядає погано, знов не єсть, знов має безмежно сумний погляд...

Я виrushив. І розуміється помандрував берегом Йордану, щоб не стрічати самаритян. У глибині гору*) вже гаряче, дерева й кущі розвиваються на очах. Каламутна, тільки-що по весняних виливах опала вода, виповнює по береги корито ріки. Стрічаєте тут багато людей: прочани все ще вертаються зі свят.

Я зустрів двоє молодих людей, що прийшли з Перії вбрід біля Бетабари. Ми мандрували в однім гуртку і вечером на постій я дізnavся, що це учні Йоана, які йдуть від нього з посланством до Ісуса. Це мене дуже зацікавило і я намагався довідатися про його зміст. Але вони не хотіли мені цього сказати, за те розказували мені багато дечого про свого вчителя. Бідний Йоан! Ідучи попри Йордан я мав

*) Долина.

його перед очима, якраз таким, яким я його бачив тут перед роком. Бідний Йоан! Ще даліше карається в льохах Махерону. Продовж довгих років він не знову що значить ховатися перед спекою й дощем у хаті — а тепер сидить замкнений у задушливій і вузькій келії. Його думка мусить гарячитися. Він уже тоді не жив сучасністю, а головокружними візіямами. Йоан — це поет, подібний до грека,*) що з нічого вичарував війну про город і виспівав поворот одного з його переможців через велике море. Кажуть, що він був сліпий. Думаю, що так справді було. Тільки людина, що не бачить довкілля, має змогу бачити тамте — та-ке далеке... Але Йоан бачить. Які ж муки він мусить переживати! Ти, Юсте, напевно розумієш це розірвання людини, що одночас живе у двох світах, з яких один є запереченням другого. Справді ж кожний із нас... Неправда? Кожний із нас має в собі щось, що пов'язує його зі землею за овидом. А одночас мусить жити, жити з дня на день! Я також... Саме тому доля Йоана така мені близька. Розумію спокуси, які він переживає. Тамтой світ є в ньому терням, яке годі усунути. На жаль ніколи не зуміємо так висказати нашу тугу, щоб за одним поривом заглушити свідомість наших слабостей... Знову пригадується мені грецький переказ про того Тантала... Страждати — і не мати змоги дійти до кінця страждань! Наче я сприводу Рути... Але не тільки тому. Коли б вона навіть не вмирала на моїх очах, я був би теж роздертий. Знаєш це почування? Хтось кричить біля тебе. Зразу не

*) Поет Гомер.

звертаєш на це уваги. Потім крик опановує твою думку. Не можеш відрватися, не можеш ні на чому зосередитися. Вкінці не знаєш: хтось інший це кричить, чи це ти сам... Хоч не хоч зачинаєш також кричати. Побачивши те, силою замикаєш уста, напинаєш увагу, знов шукаєш у собі голосу, що добувався раніше. Дарма! Знову крик опановує тебе. А одночас знаєш, що цей приглушений тихий голос є чимось найважнішим у твоєму житті. Ти готов дати все — так бодай тобі здається — щоб його знову почути...

Ті два молодці зі зосередженими й далекими обличчями — вони мов долоні Йоана, розпростерті у простір рухом шукаючого допомоги сліпця. Наші пророки були великими людьми. І Йоан є великий. Але на мою гадку, рятунком пророків перед власною великістю була завжди просувана в майбутнє пророча ява. Але горе пророкові, як Йоан, що перечав, пережив свою місію! Якщо все, на що він чекав, мало висловитись появою Назарея — тоді він не повинен довше жити! Треба нам умирати на дорозі до нашого діла. Краще нам боротися для його сповнення, ніж бачити його здійсненням. А співаки в першу міру повинні вмирати перед своєю піснею... Не вірю, розумієш, в те, що викрикує юрба, наче б то Назарей був Месією. Ні, ні. Але чи ти розумієш, чим був би для співака, який вичарував у своїй душі візю найбільшої перемоги, прихід такого Месії? Месії, гнаного священиками, зненавидженого фарисеями, переслідуваного Антипою й римлянами, жебрака, непевного ні дня ні години, Вчителя, якого свої не розуміють...?

Бо ж вони Його не розуміють. Я переконався про те. Я найшов Його в Капернаумі. Мандрує зеленими узгір'ями Галилеї, а за Ним іде незчисленна юрба. Ввійшовши до міста, коли Він десь недалеко навчає, не знайдеш у хатах живої душі. Усі й усе йдуть за ним. Коли Він затримується, юрба оточує Його звідусіль і дивиться на нього виряченими очима. Іноді хтось сміливіший запитається Його про щось. І Він починає говорити. Люди не відривають від нього очей, сідають на траву, готові слухати Його цілими днями. Можна ж Його зрештою слухати... Це також співак, тільки що його пісня незрозуміло дозріла у своєму звучанні. Не має ні однієї зайвої, над міру витягненої нотки. Знову пригадується мені сліпий грек. Але пісні його — це відкривання пригаслого світла. У Назарея інакше. Краса світу в Його пісні є живою красою. Я чув, як Він говорив: «Гляньте на лілеї в полі!». Його голос ставався тоді м'який, дивно ніжний. Коли вимовляє «лілеї» — хоч би й не видів ти цвіту, відчуваєш його ніжний пах і здається — дотикаєш його платочків. І зараз: «Навіть Соломон у всій своїй королівській величі не одягнений так, як кожна з них...» Чи відчуваєш це порівняння? Інші порівнюватимуть кармазин королівського одягу з пожежею, його блиск із ясністю клейноду... Він бере білу, незамітну квітку. Відкриває красу там, де ми її не бачимо. Йому не треба головокружних порівнянь. Знову прийшло мені до голови, про що я колись тобі писав: Він нікого не силує. Прикликує до себе без крику — півголосом...

А коли йде дальше, юрба розступається і творить перед Ним наче тісну вулицю, що не

має кінця. Лежать на ній покотом хворі, каліки, нечисті. Коли надходить, витягають до Нього руки, кричат, кличуть Його. Вся нужда, що існує в галилейській землі, стає рядом перед Ним. Він похиляється над лежачими, іноді дотикає чола і рамена, говорить тихо, серед переходу, завжди одним голосом, наче б цими словами віддалювався від свого діла: «Устань... будь очищений... не хворій більше... хочу, щоб ти був здоровий...»

Якраз у такій хвилині я віднайшов Його. Ішов крізь юрбу, поміж криками хворих, що взвивали Його, і гамором, що творили уздоровлені. Ми затрималися в одному місці, де було менше людей. Наблизився до нас, роздаючи поздоровлення наче милостиню, яку скромна людина крадькома втискає в руку жебрака. Два учні Йоана вийшли із ряду та заступили Йому дорогу. Зупинився. Юрба негайно почала збігатися, жадна кожного Його слова.

— Чого хочете? — спитав.

— Равві, — сказав один із прибулих, — наш учитель, Йоан, син Захарії, чув у в'язниці про Тебе. Велів нам відшукати Тебе і спитати: Чи Ти є Тим, що мав прийти, чи маємо чекати дальше?

В цьому отже містилося те посолство, з яким вони пішли в мандри. Бідний Йоан! Його пісня стихла, а у мрячному льоху підступив до нього сумнів. Чи можна дивуватися йому? Пророки, як Йона, втікали часто від звуку слів. Йоан не втік. Але не може двигнути ваги невдачі... Але може щось інше приховане в цьому питанні?

Вроциста повага, з якою обидва посли ви-

сказали свої слова, звучить дивно. Кожний пророк мусить дати свідоцтво про себе. Тоді до Йоана ми приходили як посли Синедріону, щоб відкрив нам свою місію. Синедріон не вислав нікого до Ісуса... Отже може Йоан зробив те, що треба було вчинити у відношенні до проповідника слів Всешильного: післав людей, щоб з усією повагою запиталися, хто Він такий?

— Ідіть, — сказав — і перекажіть Йоанові, що бачите: сліпий прозрів, глухий почав чути, хромий уздоровів і кинувся бігати мов олень, німий говорить, прокажений стався чистим, умерлий — воскрес, убогий почув добру новину...

Ці слова звучать просто. Немає в них нічого незрозумілого. Своєю простотою дають найдоцільнішу, невідперту відповідь. Якщо Він також зрозумів питання Йоана як акт визову виявити свою місію, годі було краще відповісти. Його слова переплетені виїмками з Ісаїї, на тій луці повній шалених радістю уздоровлених, у юрбі що біжить за Ним, мов за кимось, хто приносить найбільш радісний виклик, його слова мають змогу привертати сили осамітненому серцю. Посли склонились і змішалися з юрбою. Їхні обличчя горіли. Я впевнений, що буде так: підуть до Йоана, повторять йому, що сказав Назарей і змісця прибіжать, щоб стати Його учнями. Як швидко Він здобуває людей!

Відійшли. — А Він стояв дальше. Звернувся до стоячих, що зросли на ще більшу юрбу.

— Хто є Йоан? — спитав, наче б сподівався, що Йому хтонебудь відповість.

Приявні, розуміється, мовчали. Тоді Він продовжував:

— Чи очеретом на пустині, яким колишне вітер, чи королівським дворянином, одягненим у м'яку кутону? Чи пророком? Так — і більше ніж пророком!

Зі свободою, якою викликує й освітлює найтемніші пророцькі місця, зацитував із Малахії:

— Посилаю ангела приготувати дорогу перед Тобою. Знайте! Знайте, ніколи не було серед народжених із жінок більшого від Йоана! Чому ви не прийняли його хрещення? Ви погордили допомогою, яку вам післав сам Бог. Бачучи, що Йоан не є і не п'є, ви, наче нерозумні діти, викрикували: “Не слухаймо його! В ньому сидить диявол”, — а коли бачите, що Син Чоловічий єсть і п'є, знову кличете: “Не слухаймо його!”

Юрба мовчала.

— А проте — закінчив несподівано — Йоан є менший ніж найменший у царстві небеснім...

Отверто і гостро станув в обороні Йоана. Якщо він палко заповідав його як когось важнішого від себе, Ісус говорить про нього сердечно й майже ніжно, але в нічому не змінює їхнього взаємовідношення. Думаю, що так краще для Йоана. Погано було б, коли б думав у своїй в'язниці, що Вчитель не має себе за того, кого він вістив. Тільки одного не можу зрозуміти: чому в тому царстві, про яке Він говорить, Йоан має бути нічим? Наче для побільшення моїх сумнівів Він продовжував:

— Пророки пророкували до Йоана. Він останній... Але ви вбивали пророків, а запечечуете царство. Кожний хоче силою його пе-

ремогти. Даремне! Швидше небо й земля перестануть існувати, ніж зміниться хоч одно слово в Божих заповідях. Вірите, що Ілія повернеться? Ото ж ви мали Іллю!

Ледве зачне говорити — перед слухачами отирається цілий світ таємниць: Ілія?

Отже Йоан мав би бути Ілією? Він сам це заперечив. Сказав: Я не є ним... А проте це правда, ні один із пророків не голосив такої близької собі майбутності. Заповідали її на десятки й сотки років раніш. Трагедією її великістю Йоана є почуття недалекої мети... Але якщо після Йоана зачинається справді зруб чогось нового, тоді це нове мусить хіба мати ім'яня. Царство Небесне. Таким був би глупд Його таємних слів про Йоана, що він є найменшим. Йоан залишився на другому березі. Але чи ці два береги вже не зійдуться? Що значить той злам часу, про який пророк амгаарезів говорить із такою непохитною певністю? Царство? Постійно не розумію...

Раптом я помітив, що Він глядить на мене. Дивився так, наче б хотів, щоб я відізвався, щоб Його про щось запитав. Може мене пізнав? Кажуть, що дитиною питав учених докторів так мудро, що Його питання викликували подив. Тепер також питает. Але ще частіше домагається, щоб Його питали. Стасє перед людиною і дивиться, наче б казав: бачиш мене і не питаєш? Чому? Я ж можу відповісти тобі на все... Я піддався Йому. Ковтаючи сливу, я запитав:

— Равві, що це є царство? Як до нього дістатись?

— Маєш заповіді — сказав. — Невже ж їх не знаєш? Ти вчений? Знавець закону?

Пізнав мене.

— Знаю — сказав я. — Але... Я хотів сказати: знаю, але не відаю, щоб їх збереження вело до якогось царства... Я сам вірно ісповідую Тору. Дуже дбаю про чистоту. Дбайливо зберігаю все, що велять прилиси. Я фарисей... А проте не знаю царства, царства щастя, в якому немає нещастя, болів, розлуки, недуг... Я вистогнав: — Але котра, Равві? Яка заповідь найважніша, щоб знайти твоє царство?

Усміхнувся. Глядів мені в очі добрим, лагідним поглядом, що прошиває наскрізь.

— Найважніша, питаєш? Чи ж не ця: Люби Господа Бога твого усім серцем і всією душою твоєю і всією мислею твоєю і всією силою твоєю. А друга подібна: Люби біжнього твого, як самого себе...

Я відчув потрясення. Знаєш напевно: свідомість відкриття, що існує нитка, яка спинає тисячі знаних думок і перетворює їх в одно. З місця, мабуть, я зрозумів про що йому йдеться. Немає заборони: — не вбивай, не прелюбодій, не оклеветуй, не кради — яка не була б зайва, якщо б існувала любов. Така любов. Це ясне. Люди є злі, бо не люблять. Коби їх цього навчити! Що з того, що цезар присилає жертви в своєму імені, коли римське військо нас ненавидить? Що з того, що асхарапі*) збирають податки на святиню, коли юрба амгаарезів повна злости й ненависті. Він має правду! Треба людей навчити любови. Коли б їх можна приневолити до цього! Але годі накинути комусь любов... Так, це гарна думка... Але яка сповидна! Не багато буде людей у

*) Податкові урядовці.

Їого царстві. Але — думаю — треба признасти Йому правду з огляду на добро інших людей.

— Добре кажеш, Равві, — сказав я. — Все-вишнього треба любити з усіх сил, а близьнього як самого себе. Це важніше від цілопальної жертви...

Підніс на мене погляд очей, які на мить накрилися повіками. Їхній блиск сплив на мене. Я відчув його, як відчувається ковток гарячого молока в перемерзлом тілі. Сказав по-малу, не спускаючи погляду з мене:

— Ти є недалеко від царства...

Чи мала б це бути похвала? У такому випадку не дуже велика. Якщо я, фарисей, є ледве “недалекий”, що ж тоді говорити про всіх тих розгуканих амгаарезів, що супроводять Його? Але це не була похвала. Він сказав це інакше, не так, яккажеться похвалу чоловікові, що розумно виложив справу. Не знаю, але здається мені, що Його слова не дуже в'язалися з моїми. “Ти недалекий”... Чи тому, що я признав Йому правду? Чи тому?.. Якщо не помиляюся, Він визначав мені місце “недалеко царства” і в тому якраз місці мене бачить, чи хоче бачити...

Пішов дальше, а я за Ним.

І так ходжу вже кілька днів, блукаю по лугах, сідаю на траві, щоб слухати Його науки, подивляю Його чуда, які Він творить щодня. Іноді ділюся з Ним їжею. Життя Його просте. Ночі проводить у полі, десь при вогнищі, за-кутаний у плащ. Коли інші сплять, він встає, відходить на найближче узгір'я і молиться. Істъ скромно, що Йому трапиться, що люди принесуть, а часто через влізливість юрби вза-

галі забуває про підсилення. Продовж дня ніколи не буває сам. Завжди оточують Його люди, жадні Його слів і вчинків. Але коли принарадні слухачі міняються, мала жмінка учнів творить його постійне і невідлучне товариство. Відноситься до них як до своїх найближчих приятелів. Але ці учні! Кажуть, що Він сам вибрав їх собі з-поміж народу. Можна би подумати, що був сліпим. Бо що ж це за вибір! Є їх дванадцять. Більшість їх це тутошні рибалки, люди прості, неотесані. Деяких бачив я рік тому над Йорданом. На всякий випадок пригадую собі цього великого здоровання з грубими, мов топором тесаними рисами і голосом, що дуднить як арабський бубон. Цей любить балакати, перехваливатись, ставити себе понад інших. Губи Йому не замикаються! Але і другі далеко не втікли від нього. Здається, вони дуже горді, що Назарей вибрав їх собі за товариство. Величаються тим і задирають голови перед людьми. Але між собою сваряться, скільки влізе. Кожний думає, що він ліпший від другого. Кожний хотів би бути першим по Вчителеві! Він говорить — вони мовчать, але нехай тільки замовкне або віддалиться на хвилину, --- негайно зачинають свій вереск. Простацькі слова літають тоді в повітрі. Кожний, хто їх почув, а не бачив і не чув Назарея, втік би від цього товариства в переконанні, що має до діла з ватагою п'яниць. За свою віддану приязнь Учителеві очікують у майбутності якоїсь небувалої хвали. Справді — де розум, щоб таку галайстру допустити до приязні зі собою!

Рибалка з дуднivim голосом називається Симон, син Іони. Є тут також його брат

Андрій. Дальше два інших брати-рибаки: Яків і Йоан, яких Учитель назвав “синами грому”. Йоан іще юнак, обличчя має гарне як дівчина (здається, що його я також бачив тоді над Йорданом). Але його руки вже знищенні від мотузів, а яzik твердий, як у тамтих. Є ще Пилип, хлопчина, що робить враження нерозвиненого, постійно чомусь дивується і чимось турбується, але коли Вчитель піде йому назустріч, вибухає наївною радістю: плеще в долоні, кричить, співає. Є Натанал, родом із Кани, що вважає себе, не знаю чому, мудрішим від інших: от такий сільський мудрагель. Побіч нього Симон, також із Кани, колишній зелот, може навіть сикар,* а тепер прогнаний із їх гурту, мабуть за малі крадіжки чи подібні речі. Цей також має себе за не знати кого, саме тому, що колись брав участь у нападі на п'яних легіонерів. Є Тома, невеличкий ремісник, також нарваний, а в своїй нарваності без застанови, як Симон: вони обидва безупину скачут собі до очей. Їх контрастом є Матей, найбільша нужда, яку тільки можна знайти. Ті є амгаарези, а цей ще на добавок є — чи на ділі був — митарем. Служив нечистим, збирав гроші римлянам! Проте і його допустив Назарей до свого грони. Отжеходить за Ним, але на щастя майже не відзвивається, тільки тривожно оглядається, чи люди не підіймають уже каміння.

Два наступні — це брати Вчителя. Щоправда не рідні, тільки сини сестри його Матері, чи брата його батька. Яків дещо подібний до Назарея: високий, із гарним обличчям, заду-

*) Повстанець.

мані очі. Звичайно говорить помалу, не свариться, а мудрствує. Завжди знає, що і як треба було зробити, і він один насмілюється робити завваги своєму великому Братові. Каже: “Ти це зло зробив”, або “це неправильно зроблено”. Ісус, чуючи це, мовчить — і всміхається. Другий із Його братів, Юда, нагадує Матея, є мовчаливий і тихий. Ходить за всими, нічого не говорить, дивиться тільки на Вчителя очима переляканої кози. Іноді загубується, та ніхто навіть не помітить, що його немає.

Останній це мій крамар із Каріоту. Він мріє про якусь пімсту, але спритний, досвідчений а навіть дещо вчений у Письмі. З ним легше говорити, як із тамтими. Він погірдливо дивиться на своїх товаришів і каже, що Вчитель вчинив велику дурницю, вибираючи собі таких учнів. На його гадку, це також вина Назарея, що тим галилейським хлопам перевернулося в голові. Мало того, що Вчитель дозволив їх до приязні зі собою, але ще навчив їх уздоровлювати людей і виганяти дияволів! Пишу “навчив”, хоч це напевно неправильне слово. Юда каже, що Він нічого не вчив. Просто сказав: “Уздоровлюйте...” І декілька разів їм пощастило перемогти недугу та вигнати диявола. Що ж це за вигад: таку силу віддавати в такі руки!

Але вони пробували робити це тільки тоді, коли Ісус віддалився на хвилину. При ньому не пробують своїх уміlostей. Тільки Він сам уздоровлює, а ті його уздоровлення... Ба, не тільки уздоровлення! Я писав тобі, що Він казав переказати Йоанові: вмерлі воскресають... І справді — кілька днів перед моїм прибуттям

воскресив чоловіка. А було це так: При вході до такої малої галилейської містини, до Наїм, побачив людей, що несли мари а за ними матір хлопця, що помер. Жінка кричала, плаکала, рвала волосся на голові, дерла кутону. От, як мати. Щоденno можна бачити такі плачі в Єрусалімі. Правда, я співчуваю з іншими, особливо коли їм умирає дитина. Смерть дитини — це найболючіша річ, про яку не можна спокійно думати і з якою важко погодитися. Ще важче її мабуть зносити, коли чоловік усвідомить собі, що спричинив її своїми гріхами. Таких матерей видно багато, але Він зворувився розпукою якраз тієї матері. Підійшов, доторкнувся мар (ні трохи Його не обходять приписи чистоти!), затримав похід. Сказав коротко, як звичайно: “Хлопче, кажу тобі — встань!” І той сів. Зробився, ясно, ве-реск, люди кинули мари і мов божевільні почали втікати. Дивно, що це одно воскресіння не спричинило кількох смертних випадків, бо в переполосі могли себе повбивати. Але все скінчилося добре. Мав право сказати висланцям Йоана: “Вмерлий устав із мертвих”. Цікаво, чи воскресив би Він когось іншого, дитину інших батьків, які б Його попросили?

Отже ходжу за Ним — але все ще ні слова не сказав я Йому про мою справу. Слухаю те, що говорить і щораз більш утверджуюсь у переконанні, що коли вчинить Він щось мені, то домагатиметься за те дуже багато. Може не буде домагатися, — а все таки треба буде дати. Думаю — і дозволяю плисти дням.

Тут гарно. Втягаю легенями пах перших цвітів, але коли хочу ними насолоджуватись, відчуваю мов удар по грудях: “Ти тут — а

там Рута”. Радість гасне, як здмухнений каганець. Корчуся в собі, висисаю з думки ввесь біль, повторяю за мудрцем: “Суєта над суєтами і все суєта...” Потім біль, жаль і туга сплітаються з несмаком, що не знати звідкіля появився. Направду — краще йти за Ним і слухати Його оповідань, наче казок, які співак укладає в ніч повну високих зір і шумливої потоками тиші.

ЛИСТ 6

Любий Юсте!

Хотів ти, щоб я описав тобі короткими словами, в чому міститься наука Галилейця. Не знаю, чи зумію це зробити. Не легке воно завдання. Коли б ти мене спитав, чого хоче Вчитель із Назарету, я міг би відповісти тобі одним словом: усього. Підносиш мабуть у цій хвилині брови, даючи мені таким чином знак, що не розумієш моїх слів. Погоджуєшся з тобою, але бачиш — і Його не легко зрозуміти. Правда, яку Він звіщає, у подробицях така проста, що й дитина її зрозуміє. Але в цілості вона здається переходить людський розум. Він говорить легко і прозірно, наче провадить по рівній дорозі. Але нагло ця дорога вривається, і чоловік має враження, що летить у пропасть. А тоді Він каже: подай мені руку, зіприся на мене, повір... і замкни очі.

Недавно прийшли до Нього якісь учні Йоана, що блукають тут наче вівці без пастіря і, коли не приєдналися до Ісуса, говорять проти Нього, наче б зависні були, що Він ходить вільний, а їх учитель дальше ще карається у “чорній в'язниці”. Питали Його: “Чому Твої учні не постять?” Відповів: “Годі постити, коли молодий на весіллю. Але прийдуть дні, коли він відіде, — і тоді будуть плакати й сумувати. Ніхто не латає старої сімляги новим сукном, ані не вливає молодого вина у старі

боклаги”... Здавалося б, слова без зв'язку. Але вдумайся в них а може зрозумієш, до чого я дійшов: наука, яку Він приніс, не може бути латою на старому. Вона нічого не доповнює, нічому не служить. Творить цілість для себе, — є якраз усім. Хто хоче її прийняти, мусить викинути старий плащ і позбутись старих боклагів. Мусить придбати новий плащ і нові боклаги...

Але Ти хотів знати, на чому полягає Його наука... Два дні тому Він ішов разом із безчисленною юрбою підміською сіножаттю. Була погідна днина, у всьому подібна до інших тутешніх днів. По небі брила одна-єдина хмаринка наче великий пуховий клапоть. Смарагдове озеро, мінливе, повне життя, лежить у долині. Поза ним, десь на зсрілому овіді, накреслені білими рисками в повітрі, мов відрівані від своєї основи, видніють верхи Антилібану. Юрба йшла гамірливо, наче гірський потік. Раптом усі спинились. Узгір'я обривалось у цьому місці стрімкою стіною голої скали. Назарей швидко проліз покритим травою берегом угору і за хвилину ми мали Його понад собою — білу сильветку з перетятим блиском волоссям на тлі блакитного неба. Юрба, що Його знає, догадалася змісця, що Він буде проповідувати, отже люди почали сідати на узбіччі й під виступцями скали. Трава, скелі й каміння, усе щезло накрите людською масою. А Він стояв на горі і спокійно чекав, доки люди не заспокоються. Потім підніс голову до неба і наче хвилину щось тихо, нечутно говорив. Як часто Він молиться! Аж дивно... Коротко, але часто. Це навіть важко назвати молитвою. Кідає просто кілька слів угору і негайно вже поверта-

ється на землю. Тоді також: потряс головою, розложив руки, глянув по людях.

Звичайно зачинає від гагади. Розказує якусь притчу: був раз король, був господар, був батько... Люди вслухуються в розповідану історію та в серця їх неспостережено вкрадається зручно прихована істина. Але цим разом зачав інакше. Сказав: — Благословення Всевишнього з тими, що є прості, віруючі, що мають надію і є вбогі духом. Вони отримають небесне царство...

Сказав це з такою повагою, що, здавалося, наче другий Мойсей сходить із Синайської гори й проголошує одержані Заповіді. Зрештою і були вони також наче пункти цісарського закону, якими вичисляється людей, допущених до цісарської ласки. Він казав:

— Благословенство Бога на тихих і покірних. Вони здобудуть землю. Благословенство Бога на вбогих, плачучих і голодних, хворих і ув'язнених. Їхні страждання скінчаться й перемінятися в радість... Благословенство Бога на покривдженіх і тих, яким відмовлено справедливості. Вони отримають Божу справедливість...

Я подвоїв свою увагу. Тепер — подумав я — довідаюся про все. Вчитель говорив ясно, наче читав збірник законів. Але приписи, які виголошував, дивно звучали: не згадували нічого про вину і кару. Зате казали про чесноту й нагороду. Навіть про дві нагороди. Бо хіба ж не дивно це звучить: “Благословенство Бога на скривдженіх”...? Отже цей, кого стрінула кривда, є вже благословенним?.. А крім цього, наче б у додатку, отримає справедливість. Виходить, що немає в житті більшого добра, як бу-

ти покривдженім. Або ті плачучі! Важко сказати, чому людина плаче. Може стрінула її заслугена кара. Але Він не ділить плачучих на групи. На Його думку кожний, хто плаче, отримує благословенство і плач кожного заміниться в радість. Чи не вважаєш цього надмірним упрощуванням складних справ життя? Але послухай, що Він дальше говорив:

— Благословенство Всевишнього для милосердних. Вони також доступлять милосердя... Благословенство Бога для тих, яких серце не непокоять пристрасті і воно чисте. Вони побачуть великого Саваота... Благословенство Всевишнього для тих, що творять мир, віддають добро за зло, хліб за камінь. Вони називаються синами Шекінаг.*)

Тепер я вже був певний, що Він оголошує неначе другий декалог — основи своєї науки. Безсумнівно — це гарний збір. Але скільки в ньому звичайної наївності! Яку вартість мають ті заохоти, що благословенство Боже є для милосердних і чесних, якщо водночас не оголошується жадних кар на людей самолюбних і злодіїв? Будьмо розумні: світ є повний зла. Поруч невеличкого гурта людей, які вибрали шлях служіння Предвічному, існують тисячі амгаарезів,**) що постійно переступають заповіді й приписи, а з ними безчисленна юрба нечистих поган і ідолопоклонників. Чудова наука повинна бути бережена, як дорогоцінний камінь. Хто її визнає, повинен бути під охороною закону. Мойсей казав: “Хто працює в день шабасу — нехай умре, хто чарує — цього за-

*) Шекінаг, Саваот — імена Бога.

**) Простаки, невірні.

бийте, хто складає жертви богам, — нехай згине, чий віл побив рогами невільника, той має заплатити його власникові тридцять сиклів у сріблі, а вола треба вкаменувати..." У Нього ж добрі люди вкинуті на глибоку воду. Мають блаженства — і це повинно їм вистачити! Але ж вони не зберігають їх перед злом. Бо, подумай, в одному ряді Він ставить добрих і непасливих. "Блаженство Всешинього з плачучими..." Який дивний погляд. Я знаю, що слозами можна відпокутувати свою провину й отримати благословенство. Але хто дістав благословенство, не повинен уже плакати. Що ж було б варте благословенство, як би по ньому приходили сльози? До Бога приходиться по добро, так як я прийшов до Галилейця по здоров'я для Рути. Що ж був би варт лікар, який зробив би недугу ще важчою? Він мабуть ставить нарівні чесноти і нещастя. Благословенство Бога, каже, для жебраків, в'язнів, калік, і хворих... Існує тільки одно благословенство для недужого — здоров'я. Якщо хтось не має здоров'я — не отримав благословенства!. Але я зайшов задалеко. Це не таке просте. Чому ж я не можу отримати благословенства для моєї Рути? Я ж людиною, яка все жертвувала предвічному Адонай. Якщо немає благословенства для мене — хто ж його отримає? Хтось—тільки тому, що є жебраком? Але я даю милостиню, плачу десятину, не жалію жертв. Навіть Йов більше не давав! "Благословенство Всешинього з тими, що плачуть..." А чи ти думаєш, Юсте, що я не плачу? Наче дитина, наче мала дитина, із здавленим горлом, яким проходить ридання. То я не маю мати права до справедливости? А Рута до здоров'я? За

все мое життя — така недуга! Як би була правда в Його словах, то я вже мав би благословенство. Сто благословенств. А коли б я їх мав, недуга відійшла б. Але не відходить, і вже навіть годі подумати, як би то було, коли б на гло зникнула. Отже що ж? Блудне колесо!

Він має правду: хто хоче прийняти Його науку, мусить одягнутися в зовсім нову сімлягу. Ніякі латки не поможуть. Навпаки: молоде вино розірве зітлілий боклаг. Треба змінити спосіб думання, спосіб погляду на світ, треба називати розумним те, що здавалося нам шаленим. Не знаю, чому йду за ним, на що чекаю. Цей новий боклаг — це мабуть те саме, що другі народини, про які Він говорив тоді вночі. Але людина не скидає своєї шкіри наче вуж. Людина мусить залишитися собою. Ні погроза, ні визов не змінюють людину до основ. Мені завжди здається, що Він має завеликі вимоги.

Кінчив свою науку:

— "Благословенство Найвищого з терплячими для справедливости. Вони отримають небесне царство... І з усіма вами благословенство — витягнув руки до юрби — коли вас ненавідітимуть, коли вас викинуть із синагог, коли вас очорнят, коли вас будуть переслідувати і вбивати задля моого імені, як переслідували і вбивали пророків. Тоді тіштесь, радійте, і чекайте. І прийде вам нагорода..."

І це все — спитаєш? Так. Мені здається, що в цій пісні про благословенства Він зібрав усю свою науку. Кажу: пісні — бо це була пісня, наче один із псальмів. Він проповідує безмежно просто і саме тому Його слова незамітно переходят у гімн... Пісня мабуть не завжди

є штучною мовою, доцільно складеною, для розваги юрби? Ти хотів, щоб описати тобі Його науку. Замість цього я навів тобі Його слова. Чи ти вдоволений? Думаю, що ні. Я також волів би почути інші, більш переконливі і менш фантастичні речі. Коли Його слухаю, здається мені, сонце падає просто на мою голову з жевріючого неба.

Мушу признатися тобі, що іноді постають у мені сумніви, чи все таки Він, як кажуть садукей, не підважує Закону. Цей старий боклаг — може бути рівнозначний із торою*). Він сам запевнює, що це не Його справа нищити Закон. Ось Його слова:

— Доки існують земля і небо, доти не зміниться ні одна буква в Письмі. Я не прийшов нищити, але сповнити. Хто шанує і зберігає Закон — цей знайде своє місце у царстві небеснім, хоч незамітне й мале... але хто виповнить Закон — цей буде найбільший у царстві...

Коли Він каже “сповнить” — Він має на думці мабуть не звичайне сповнення приписів. Для Нього “сповнити Закон” — це стільки, що знайти в ньому якийсь прихованій внутрішній глузд. Бере, наприклад, із Божих таблиць старий наказ: “Не вбивай” і так пояснює: — Хто гнівається на брата, цей уже немов убив його. Хто скаже братові: “Ти дурний” — цього чекає пекло! Або пригадує заповідь: “Не прелюбодій” і зараз додає: — Але я тобі кажу: вистане пожадати чужої жінки — вона вже твоя! Твоя жінка є твоїм тілом. Але коли її покинеш, пам’ятай, що ти будеш причиною, коли вона віддасть тіло другому!

*) Закон Мойсея.

Іноді розказує про речі, що викликають неспокій. Недавно Він сказав: — Ви чули, що наказував Мойсей: “Якщо хтось ударить другого, за життя — нехай дастъ життя, око за око, зуб за зуб, рука за руку, нога за ногу, синяк за синяк...” А я вам кажу: Коли тебе хто вдарить у лицо, настав йому ще й друге, коли хтось забирає тобі кутолу, — віддай йому й сімляг, коли тебе хтось силою веде — йди за ним ще дальше, коли тебе хтось попросить позики і настає — дай, хоч би ти й знав, що даєш милостиню...

Чи ж це все не надмірні домагання? Але послухай про ще більш хвилюючу річ. Це було якраз сьогодні ранком. У юрбі, що Його провадила, були родини тих галилейців, яких римляни повбивали в часі останнього свята жнив. Хтось згадав про ці події і негайно, розуміється, постав плач і ридання. Учитель схвилювався цим криком. Коби то ти побачив, як Він нахилює над людьми свою голову, яка під блиском сонячних променів набирає барви старого, темного золота! Коби ти побачив Його глибокі очі повні ніжного співчуття... Коли Йому хтось розказує про страждання, Він мабуть Сам більш страждає, ніж оповідаючий... “Мій син...” ридала якась жінка з сухим і порізаним морщинами обличчям, наче потріскана на сонці глина. “Мій чоловік” — казала інша молода, гарно збудована селянка, твердим, безбарвним голосом, яким приглушується жаль. Його уста дрижали. Зідхнув.

— Чи думаете — спітав нагло людей, що Його оточували, — що її син і її чоловік були більшими грішниками від вас усіх?

Настала тишина повна здивування й непевності.

— Ні — потряс головою — але коли не будете творити покути, всі згинете... — Слова загриміли наче придушеній крик розпukи. Щоки заціпились міцно під хвилюючою бордою. Але пізніше наче б то нова думка в Ньому постала. Широко розложив руки, як завжди, коли промовляє до всіх і для всіх. Зачав:

— Чи пам'ятаєте, що написано в книзі Царів: “Не пожадай крові твого брата, не май до нього ненависті, не шукай на ньому пімсти, люби його, як любиш самого себе..?” А я вам кажу...

Голос Його спотужнів наче Йордан у час дощів.

— Любіть ваших ворогів і моліться за тих що вас переслідують і ненавидять. Якої ж народи очікуєте, коли любите брата або чоловіка, який вас любить? Погани також так чинять. А ви будьте інші: досконалі, як і Отець ваш небесний доскональй...

Почувши це, в першій хвилині я мав охоту покинути Його негайно і повернутися до Єрусалиму. Який же то глузд волочитися за Чоловіком, якого слова нагадують каміння в устах. “Настав друге лице... люби ворогів...” Люби? Хто ж міг би любити грішника, людину, яка вбиває нас? І що ж можна зробити доброго, коли прийняти таку поставу проти ворогів? Кажу ще раз: на світі є повно зла. Само добро не оборониться. Тільки Він цього не бачить. Він думає, що правда мусить перемогти, якраз тому, що є правдою. Нажаль, правді завжди треба було помагати. І треба було її людям нав'язувати.

Коли б хтось хотів Його слухати, мусів би покинути навчання і тільки так поступати, як

хотів би щоб інші поступали. І треба признати, що якраз так Він поступає. Коли дивлюся на Нього зблизька, знаю й відчуваю, що Він любить мене так само як первого лішого амгаареза, араба, римлянина, грека — або я знаю кого ще! Навіть більше. Він любить чужого чоловіка так само, як своїх найближчих: матір, учнів, братів, сестер... Якщо кажу “так само”, то розумію це таким способом, що Він так глибоко любить кожного, що в цій перевеликій любові не можуть існувати ріжниці. Не можу й подумати, щоб Він міг комунебудь дати відмовну відповідь. Люди домагаються від Нього чудес, наче позики, якої, як відомо, вони ніколи не сплатять. А Він усетаки їм її роздає. Роздає, наче б усупереч собі, наче хотів би бути в згоді зі своїми власними словами. Бо ж Він постійно говорить про милосердя і доброту Всешинього. А всі ці уздоровлення, які Він щодня творить, це наче наявний доказ тої правди. Він уздоровлює хворих наче показуючи, що Адонай не може повестись інакше у відношенні до тих, що мають довір’я до Нього. Він наче б говорив — глянь, який Бог є — я тебе уздоровив, тепер знай, чого можеш сподіватися від Нього! Це знак, що ти повинен мати довір’я до Нього... Але коли б цей знак не був комусь потрібний? Коли б хтось мав довір’я до Всешинього без свідоцтва чуда? Ця думка зродилася в мені сьогодні і починає мене турбувати. Мені здається, що бачу наставлене під ногами сільце. Ти дістав здоров’я на знак, що Господь є милосердним. Коли в це повіриш — що тоді?..

Яким правом Він говорить в імені Предвічного? Це нахабство завжди відпихає мене від

Нього. Не можу стерпіти Його гордості! Кілька днів тому я був із Ним у малому місті Корозаїм, недалеко від Капернауму. Люди вітали Його, як це скрізь буває, приносили Йому хворих, шарпали Його за плащ і торочки у вірі, що доторкнулись Його одіння чи навіть тіні — це значить виздоровіти. Зрештою і це трапляється... Слухали також Його слів, бились в груди, потягали носами і дряпалися в голову як чоловік, що вирішує відмовити собі цього чи того. А коли по якомусь часі ми прийшли до містечка, то першою річчю, яку зустріли, був похід дружбів, що відвівши молоду молодому, повертались тепер — серед пияцьких вигуків — банкетувати дальше в домі її батьків. Він затримався і нагло вибухнув. Ніколи не знаєш, що Він зробить, що скаже, чи всміхнеться до нечистого стада амгаарезів, чи вистрілить нарваним криком. Він, такий спокійний і тихий, а всетаки вміє вибухати. Говорить тоді гострі слова, наче б бич верблудника свистав Йому над головою. Підніс руку й опустив її з помахом, мов пророк, що кидає клятву.

— Горе тобі, Корозаїме! — закликав. — Коли б Тир і Сидон бачили стільки чудес що ти, вже покутували б у плачі й попелі. Тому кажу тобі: легше буде містам фенікійським ніж тобі в день суду!

У цьому самому пориві повернуся до дороги, якою ми прийшли з Капернауму, з міста, яке Він здається дуже любить і яке тому люди почали назиати його містом. Крикнув:

— А ти Капернауме, чи підносишся до неба? Ні, ні, шеол*) тебе потягає! Ти гірше від

*) Пекло.

Содоми! Кажу тобі: в день суду легше буде людям, серед яких жив Лот, ніж твоїм мешканцям...

Ми заніміли. Тільки Петро сперся на боки і згори дивився на людей. Сини Заведея також почали завзято викрикувати: “Правда, правда! Так буде з грішниками. Пристают із поганами! Заслужили на кару! Побачите — спаде на вас вогонь із неба.” Я поглянув на обличчя Назарея. Коли вибухнув, був на його обличчі вираз ображеної гідності, наче б то Його Самого образили пияцькі вигуки корозаймців. Але нараз змінилося. Бліск очей притає. Вони нагадували тепер плесо води у глибокій керниці, яка, не відомо, склиться холодом чи пульсує теплом, наче б джерела Калліroe. Гнівний тон голосу раптом змінився. Те, що тепер сказав, звучало наче скарга матері, що кличе непослушну дитину. Звернув її до своїх учнів: “Ви не знаєте, з якого ви духа...” Потім звернувся до мешканців Корозаїму, що стояли довкруги:

— Прийдіть до мене всі — сказав — усі, що страждаєте, і важко працюєте. Візьміть мое ярмо і несіть його як я — покірно й тихо. Коли так будете поступати — не бракне вам радості. Бо мое ярмо не тягар — але щастя...

Щастя..? Чоловік, що отримав благословення, є щасливий. “Благословенство з тими, щоплачуть...” — це наче запевнення: ви щасливі, бо плачете... Чи може бути щасливий хтось, хто плаче? Ні, Юсте, ця філософія не для мене! Я плачу і я не є щасливий. Служу Богові, але це не дає мені щастя. Коли б Рута була здорована... Але ні, мушу бути зовсім щирий. Цей біль — коріниться ще глибше — стріла

зі зломаним вістрям загрузла десь глибоко в нутрі. Що ж Він жертує? Замість болю, що сам приходить, біль, що на себе беремо самі? Це є слова. Коли мене болить голова, не маю змоги замінити цього болю на біль зуба, хоч би в даній хвилині якраз біль голови дошкуляв якнайбільше. Піст є також завданим собі болем. Але чому ж усі мої пости не можуть заступити страждання Рути?

Благословення Всевишнього з милосердними, творчими мир, плачучими... Він так каже. Годі це заперечити. Він сам є доказом цього. Він є милосердний, коли хилиться над страждаючими і наче над ними розпороще свою силу. Він творить мир. Все таки в цій невпорядкованій, крикливлій, галилейській банді ніхто не б'ється, сварки не такі часті, а коли Він говорить, окружує Його тишина швидких віддихів і сильно б'ючих сердець.

Він також плаче — мусить часто плакати, і хоч цього майже ніколи не дає по собі пізнати, кажуть про це борозни на Його свіжому обличчі. Він убогий і зносить переслідування. Усе, що за Його словами є знаменем благословенства і щастя, є в Ньому. І ми відчуваємо це благословенство. Воно наче авреоля над Його головою, коли стойти у близьку сонця. Але не думай, що Він є кимсь незвичайним. Насправді це звичайна людина... Але змісця мушу собі заперечити. Так не є. Щось незрозумілого промінює з нього способом непловимим, але незаперечним. Не було людини, яка б говорила так, як Він...

Якщо говорити про таке велике довір'я до Всевишнього, що воно здається хулою, — то чайже сам мусів Йому якраз так довірити. —

Не турбуйтесь — повторяє нераз — про те, що будете істи або пити або в що одягнетесь. Дивіться на птахів: не збирають зерна на запас і не замуочують себе думками про майбутнє. Мають довір'я — тому кожний із тих гробців, що продаються два за аса, є в Божих руках. Не журіться турботами завтрішнього дня. Досить турбот має сьогодні. Шукайте Божого царства, шукайте передусім його витривало, вперто, неуступливо — а все інше також дістанете. Знає ж бо ваш Отець у небі, що без хліба годі людині жити.

Якраз таким є Його життя, наче життя птаха — без турботи про завтра, хоч не без пам'яти про завтра. Коли б це вміти! Але нелегка воно справа для таких людей як ми — статися хоч трохи легкодушними. Ми забагато передбачаємо. Вже сьогодні клопочемося тим, що буде. Якщо не буде — не завважуємо навіть цього, зайняті іншими клопотами. Безупину тріпочеться наш неспокій: як полагодимо те, що скажемо, як скажемо, як поступимо... Скільки ж разів обіцюємо собі збрехати в надії, що так буде краще, що так буде розсудливіше. Нераз починаю дрижати: що буде, якщо недуга Рути потриває ще рік, чи два... Як страшно себе мучимо!

Але Він цього всього не знає. Хоч тільки всміхається. Його тиха усмішка далеко погідніша від гамірного сміху других. У Його голосі відбиваються часто жаль, смуток, майже розпрука. Але ще частіше чуеш у ньому — радість. Годі повірити... А проте вона в ньому існує. Це така дивна радість, що нагадує цюркіт води на дні глибокої скельної пропасті. Можемо його завжди почути, коли нахили-

мось низько і насторожимо слух. Але є хвилини, коли джерело бризькає фонтаною вгору і жевріє в сонці всіма барвами веселки. Якось сказав: — Просіть! Стукайте! Кожний, хто просить — отримає, кожному хто стукає — отворять! Не дістанеш вужа, коли ти просив риби... — Просто кажучи, захоплення било тоді з Його слів. Він мабуть має тільки одну турботу й одну радість. Турботу, що люди можуть бути лукаві, і всеохоплюючу радість, що доброта Всешишнього перевищує людську злобу... Недавно коли ми разом із Ним переходили Капернаум, підійшло до нас сім старців тамошньої синагоги і почали Його благати, щоб вилікував смертельно недужого слугу римського сотника, який мав службу на пограничні тетрархії Антипа й Пилипа. Ка-жутъ, що цей сотник дуже прихильно ставиться до віруючих, і приступивши до тих, що бояться Бога, допоміг збудувати синагогу в Капернаумі. — Поможи йому, Равві, — казали — це направду добра людина... — Ведіть! — сказав коротко. Ми пішли обсадженою кипарисами дорогою, берегом моря, до Йорданового устя. Генезарат лежав у сонці — розлога рівня на дні кітловини, а на його поверхні скакали відблиски наче літаючі риби. Стоючи у воді рибалки в своїх коротких кутонах і плахтах на голові з трудом тягнули мотуззя джарфи*) на кам'янистий берег. Симон, Йоан, Яків і інші схвилювались, розуміється, на цей вид і почали криком давати рибакам свої поради. Їхні ноги і руки аж дри

жали на вид цього мотуззя, пливаків а також води, де мішаються холодні і гарячі струй.

Пішли за Учителем, але вся їхня природа залишилась при човнах і сітях. Простаки... Ніколи б не рішилися були покинуті все, не зважаючи на накликування і заклики продовж цілого року. Аж одного разу Він промовив до них невідкличним способом. Знаю про цей випадок із слів Йоана, сина Заведея. Цей хлопець любить часом оповідати. — Було це перед порою дощів — казав — Учитель промовляв до людей, — але щоб не юрбились довкола Нього, всів до нашого човна.

А коли вже сонце ховалося поза Кармель і ті, що слухали, розійшлися, Він сказав до Симона: — Закиньте сіті! — Ми всю ніч були на мор'ю і нічого не зловили. Два дні раніш була буря і риби відплинули на глибину. І тепер ми знали, що нічого не зловимо — хвилі дуже сильно били об берег. Але Симон сказав: — Якщо Равві велить, пливімо... — Ми відбили від берега. На поверхні гойдались перші чорні плахти присмерку, коли ми закинули сіті у воду. Потім, як годиться, почали ми стукати киями в дно човна. — Поплавці рухаються, риба прийшла, — сказав Симон. Ми підплівли і вхопили за шнури. Але хоч нас було чотирьох, сіті навіть не задрижали. Мов були прикріплені до дна. — Міцніше! Міцніше хлопці! — крикнув Симон і сам тягнув з усіх сил. Нічого не вийшло. На щастя недалеко плинув човен, що був власністю знаного нам хабурах.*⁾ Ми закликали тих, що

*) Сітка на рибу.

*) Об'єднання (унія) ремісників, рибалок і т. п.

в ньому пливли на допомогу. Вони вхопили з другого боку. Але і тоді ще ми не змогли зразу двигнути сітей. Андрій закликав: — Шнурі рвуться! — Справді рвались нам під пальцями. Симон запершись тягарем усього тіла, намагався переважити опір. Застогнав крізь зуби: — Стратимо сіті... — Це була б жахлива втрата. Ми не мали жадних ощадностей. Ніколи не мали б змоги купити інші. Ми були докраю схвильовані, ті ж у човні також. — Іде! — крикнув нагло Яків. — Іде! — закликав Андрій. — Ще! ще! Міцніш! — керував нами Симон. Тепер сіті йшли справді вгору. Вода поміж нашими човнами почала кипіти. Ми добували зі себе останки сил. Нагло над чорною поверхнею води з'явилася, наче скалавиступ із моря, білосрібна маса риби. Скільки ж їх було! Чогось подібного, равві, я ніколи не бачив. Самі ми не дотягнули б тієї добичі до берега. Але інші човни поспішили нам із допомогою. Сірий сумерк сповив усе, коли під дном човна задудніло каміння. Учитель стояв на березі. Симон розіпхнув нас. Скочив із човна у воду, великими кроками плигнув на сушу. Я бачив, як кинувся Вчителеві до ніг. Знаєш його, він такий неопанований... Сказав: — Іди від мене, Равві, я тільки грішна людина. — Але Вчитель усміхнувся і діткнув долонею його голови: — Це дрібниця — сказав. Сильно спер обі долоні на раменах Симона. — Але тепер — сказав — будеш ловити людей... — І тоді — кажучи це всміхнувся меланхолійно — ми покинули все... —

Потім ми завернули ліворуч, щоб дійти до мосту на ріці, бо цей сотник має хату в Юлії. На половині дороги побачили ми їздця на

коні, що їхав у наш бік. Побачив нас, затримав коня, сплигнув на землю. Був одягнений у коротку червону вояцьку туніку, мав важкий ремінь з мечем і шкіряні наголінники на літках. У руці держав знак своєї влади: кийок із винного дерева. На його виголеному обличчі видно було повагу. Зупинився на краю дороги. Чекав у випростуваній поставі, доки Назорей не зрівнявся з ним. Тоді швидко зігнув коліно і приклякнув. Мав спущену голову, гуща темного, крученого волосся заслонювала йому обличчя. Ісус зупинився.

— Це той, це якраз сотник, до котрого ми йдемо — підшепнув із-заду газан.*)

Жовнір тимчасом піднісся з колін, але голова його даліше була похиlena на груди і руки зложені. Сказав твердою грецькою мовою, якою говорять варвари з півночі: — Не трудися, Киріє... Я чув, що ти йдеш і виїхав назустріч, щоб сказати тобі: не гідний я, щоб ти був моїм гостем і говорив зі мною, а щоб я послугував тобі... Знаю — продовжував — вистане, коли скажеш слово, а мій чоловік по здоровіє. Ти подібний до трибуна, що наказує жовніреві: йди там і зроби те — і жовнір слухає...

Настала тишина. Сотник, даліше схилений, стояв у тіні дерева. Ісус дивився на нього. З дивною проникливістю чорні очі Назорея були вп'ялені в жовніра. Я сказав би з неспокоєм... Здавалось, що чекав на щось у напруженні...

— Отже йди — сказав нагло — ти повірив і сталося тобі... — I тепер сотник не піднімав голови. Твердим вояцьким рухом зігнув ко-

*) Прислужник у святині.

ліно, припав низько, наче хотів губами діткнутись рубця сімляги Вчителя. Потім устав. Ви-простувався. Тільки тоді я побачив його обличчя, ще молоде, сповнене радістю. Цей чоловік прийняв слово за діло. Заколисався на ногах, наче б не знов, що йому робити: бігти до коня, чи щераз упасти на коліна. Швидким рухом підніс руку. Поздоровив Учителя з Назарету по-вояцькому — наче вождя. Поспішним ходом подався до коня, одним скоком опинився на його хребті. Стягнув віжки, аж кінь затанцював на задніх ногах. Завернув його під гору. Щераз обернувся назад і щераз підніс руку. А потім погнав серед сухого тріскуту копит на придорожньому камінні.

Ми стояли і дивилися йому вслід. Коли врешті сильветка коня і їздця розплінулись у далині, Ісус звернувся до нас обличчям. Я казав тобі про Його радість... Ще ніколи не бачив я, щоб так міцно била. Можна би подумати, що приховане її джерело вибухнуло в серці цього Чоловіка. Легко потряс головою, наче б дивувався чомусь або чомусь не довірював. Сказав тихо, мабуть тільки до себе: — Я не знайшов тут такої віри...

Потім помалу підніс зір. Я побачив, що дивиться понад наші голови на озеро, подібне до великого начиння, перерізаного срібною струною Йордану, на половомідяні узгір'я Галааду, на мінливі всіма відтіннями зелені галилейські узберіжжя.

— Так — сказав раптом — це кажу вам: прийде багато зі Сходу і Заходу і заберуть Царство...

У Його голосі була радість наче звук овечих дзвіночків у скляному повітрі півдня. Але

смуток покрив її наче мряка, що товаришить першим дощам.

— А сини Царства — докінчив тихо — будуть скинені в преісподню...

Ми стали, не розуміючи про що Він говорить. А Він перейшов поміж нами і почав сходити на дорогу до моря. Ми подалися за ним. Ідуши думав я: можна б думати, що в Ньому є двоє людей: один тішиться приходом чужих, другий плаче, що сини дідизни можуть стратити свою частку. Він хоче всього... Це просвітило мене, мов блискавка вдарила у спокійне дзеркало озера.

Він хоче всього... Така є Його наука, Юсте, про блаженних, що плачуть у щасті, про Царство, де є повно своїх і чужих. Справді не знаю, попоць ходжу за Ним... Іошо і чому?

Але знаєш: слуга цього римського сотника виздоровів у цій самій годині, коли Він сказав: сталося!

ЛИСТ СЬОМИЙ

Дорогий Юсте!

А тепер, признаюся, не знаю, про що Тобі писати. Те, що я побачив, змінило всі мої погляди про Нього. Запевняв я тебе нераз, що це зовсім звичайна людина. Сьогодні мушу сказати: не знаю, хто Він такий — людина, чи якась інша таємнича істота, котра тільки вдає людину...

Коли б я не бачив Його кожного дня, як Він єсть і п'є звичайно, наче кожний із нас, коли б я не побачив як Він одного дня, увійшовши до робітні якогось нагара, піддався покусі пилок, стругів, молотків і сверлів та, раптом, кинувши все почав оброблювати лежачу в куті колоду, ретельно, показуючи за кожним дотиком, що знається на ділі — коли б не слізи, які частенько відкриваю в Його очах, коли б не смуток, що нераз бренить у Його словах — я перестав би мабуть вірити, що Він справді існує... А проте Він є людиною. Його стопи залишають слід на піску і трава вгинається під ними. Коли Він утомлений, видно це по Його обличчі: блідне, наче хтось, що стратив чимало крові. Тоді, буває, зіпреться на якунебудь скалу і — засне. Якраз так саме заснув, коли ми пливли — кам'яним сном утомленого робітника, готового спати насто-ячки... Але зачекай; розкажу тобі все, як було.

Ходить, навчає й уздоровляє. Рідко перевібаємо довше, ніж одну ніч на тому самому місці. Мандруємо дорогами і стежками Галиї, не звертаючи уваги, що настав гарячий час. Літо вже в повні. Біля нас усе розцвіло й дозріло. Жнива кінчаться і ось-ось можна буде рвати дактилі. Щораз більша посуха. В містах і присілках чути наклики: "Вода, вода!" Ставки й менші потоки повисихали. Йордан став і миготити срібною струєю на дні гору.*)

Як тільки зачне смеркати над озером чути покрики людей, що тягнуть воду і скрип коліс. Ця буйна рістня, що покриває довколишні узгір'я, тримається при житті тільки безупинною працею галилейських селян. Коли б не стало тієї праці, чорні скелі виглянули б із під зелені, наче кості кістяка зі спорохнявленого трупа. Біла шапиця Гермону поплила, на тлі неба підноситься сіро зелений верх, маючи вищий від розлогої грані.

Денебудь Він пройде, — зараз там починає навчати. Проповідує в синагогах, але найрадше промовляє під голим небом. Любить узгір'я зі стрімкими узбіччями, передовсім такі, звідки широкий вид і звідкіля можна взивати далекі міста, гори або моря на свідка своїх слів. Але я помітив одне: в останньому часі змінився спосіб Його вислову. Якщо раніше користувався гагадами — змісця пояснював їх значення. Сьогодні говорить тільки притчами, але майже ніколи не пояснює що мав на думці. Тільки своїм учням, якщо Його не зрозуміли, пояснює річ пізніше.

Це мабуть має відношення до труднощів, з

*) Глибока долина, якою пливє Йордан.

якими зустрівся Він в останньому часі. Юрба, як і давніше, бігає за Ним, слухаючи всього, що Він говорить і захоплюючись чудами. Але Назареї не дармують: по всій країні рознесли вістки, що знеславлюють їх земляка. Звернули уваги святині на нього. Щораз частіше серед людей, що слухають Ісуса, видно священиків, левітів і соферім. Є там також і фарисеї. Прийшли і до мене спитати що думаю про нового Вчителя. Вони самі намагалися зловити Його на слові або на вчинку. Кілька разів висловився зле про наших хаберім,* а вони не забули ні одного слова. Про кожне знають у Кедровій Залі. — Чи не помітили ви, равві, — питали мене — що Він не пам'ятає про миття перед їжею і бере хліб нечистими руками? Годі з ним їсти при одному столі! І не шанує також шабасу! Одного дня ми самі бачили в шабас — ще ячмінь стояв у полі, — він ішов зі своїми учнями стежкою поміж збіжжям а вони рвали колоски, терли їх пальцями і їли зерно. Чи ж цього не заборонюють наші міцвот?**) Але коли ми звернули Йому увагу на те, що роблять Його учні, знаєш, равві, що Він сказав? Пригадав, як великий король Давид — нехай Всешишній буде з його духом — узяв із святої святих по кладні хліби і їв. Порівняв цих нечистих амгаарезів до великого короля! Та й ще додав: "Тут є хтось більший від святої святих..." Хто? Може Він? Що ж це є хула! порівнювати себе до "святої", до якої входить первосвященик одягнутий у свої найсвятіші ри-

*) Фарисеї.

**) Приписи релігійні, бережені в скриньках.

зи! А потім сказав: "Наш Бар*) є паном шабасу..." Але ж це є хула! Кого він називає Сином Чоловічим? Даниїл говорить так про Месію... Але Він, показуючи на себе, каже: "Наш Бар..." Називає себе іменем Того, що має прийти! Це хула! Тільки Всемогучий Бог володіє шабасом. А коли ми сказали Йому, що це Вел Зевуб викидає при Його допомозі опутаних дияволом, крикнув, що ми змії і що не один а сім нечистих духів вселились у нас... Ти, равві, вчений, належиш до Великої Ради, до Синедріону. Твоє ймення значить: "переможець" Переможи Його. Згани Його науку в прияві брудних амгаарезів. Нехай ним не хваляться. Ти чув, що про нього говорять? Що походить із роду Давида! Хулять! Хулять! Це простий нагар. Ірод спалив книги поколінь — нехай прокляте буде його ім'я і нехай вічно карається у найнижчому пеклі за те, що тепер кожний жебрак має лице називати себе нащадком королівського роду! Ти, равві, за переч Йому. Ти мудрий, ще й який мудрий... Ти знаєш закон. Тобою промовляє голос із неба. Коли ти скажеш — самі небеса замовкнуть. Галакка ж навчає: вчений у законі має більшу гідність від ангела. Повели Йому мовчати. Вже скінчився час пророків! Тепер ви, тільки ви, соферім, говорите в імені Всешишнього. Вели Йому мовчати, равві. —

Їхні очі блистили з-під насунених на чоло турбанів, довгі темні пальці спліталися гнівно на шнурках таліса. Ненавиділи Його всі — звідкіля б хто не прийшов. Але хотіли, щоб це я виступив проти Нього. Натискали на ме-

*) Син Чоловічий.

не, заманювали мене прелюбими словами. Ах, таке слово діє більше вбивно ніж меч приложений до горла. А проте я думав: якщо піду проти Нього, хто врятує Руту? Я знаю — Він справді хулить і ломить закони. Але є в Ньому щось, що робить мене безсильним проти Нього. Хто знає, може Він мене закляв коли сказав, що я недалекий Царства? Або ж я знаю? Але не можу виступити проти Нього. Сказав я їм, що ще за-рано, що треба ще слухати, що Він говорить. Загуділи: — Досить уже сказав! Скільки хули. Ця банда амгаарезів слухає і ковтає Його слова, наче солодкі фіги. Згани Його, равві, і вели Йому мовчати! Коли їх зведе на манівці, ніхто не схоче слухати наших наук. —

Я переконував їх, що не можу. Мушу побачити більше Його вчинків і почути Його слова. Ми перемовлялися довго в ніч. Коли відходили обиджені, один із них, фарисей із Гіталі, сказав: — Це велике згіршення, що ти слухаєш Його і мовчиш... — Потім я не міг спати до ранку. Може так і є, як він сказав... Але що ж мені робити? Хто його знає, де правда? Якщо б Він тільки доглядав своїх учнів, щоб дбайливо мили руки й шанували шабас — ніхто не міг би Йому нічого закинути. Його наука не має помилок. Чуда, які творить, мабуть свідчать, що Всешишний є з Ним. Чому ж Він такий нерозважний? Чому так ускладнює мою поведінку?

А може з уваги на тих, які Його слухають у нетерплячому вичікуванні, що їм пощастить Його на чомусь приловити, може тому Він тепер говорить гагадами, але їх не пояснюю. Одного дня розказував:

— Царство небесне подібне до сівби. Чоловік вийшов сіяти. Але одно зерно впало між будяки, і вони його придусили, друге впало при дорозі, подорожній наступив на нього ногою, інше на камінь — і сонце спалило його, ще інше на неглибоку землю — отже воно швидко випустило парості, але і швидко зів'яло. Але були такі, що впали на добру землю і зародили важке колосся, яке дало господареві більше того, що стратив на іншім, непліднім зерні...

— Царство Небесне — знову казав при іншій нагоді — подібне до зерна, яке хтось посіяв, а воно росло тихо, днем і ніччю, і сівач навіть не оглянувся, коли побачив перед собою дозріле до жнив колосся. І дивувався, бо зерно і земля, дощ і сонце зробили все, а йому залишилися тільки жнива...

Тут над озером люди починають сіяти вдроге — і тому всі Його гагади говорять про сівбу. Скриплять колеса керниць, ведра з водою хлюпочуть і посугаються червоними, розритими узбіччями. Він ніколи не говорить про те, чого б Його слухачі не могли побачити або не вміли собі уявити. — Погляньте на лілей... Сівач вийшов сіяти... — В його притчах нема ні вчених у Законі, ні ангелів, ні чортів, ані голосу з неба. Є тільки звичайні люди, амгаарези, подібні до тих, яких видно на кожному кроці. Але саме так веліли навчати великий Шамай, Абташ, Гілей — наблизити Закон до народу... Отже Він говорить доречі. Але водночас не іншим шляхом, а від Осії до пророків, від пророків до вчених, до Шамая, пізніше до Гілея перейшла наука про вмивання і стала святістю від Закону, бо ж ми цей

обов'язок добровільно взяли на наші плечі для прослави імені Текінах... Чому ж у Нього ця суперечність? Коли б Він схотів бути іншим, коли б тільки схотів зрозуміти... Бо ж із Ним **годі так** поступати, як поступається з першим-ліпшим мудрагелем, що зводить людей на манівці пустою балачкою, незгідною з навчанням учених.

Незчисленна юрба ходить за Ним, наче б то не був час праці на полі. Тисячі людей! Від раннього світанку до пізньої ночі йдуть скрізь за Ним. Чекають на кожне Його слово і кладуть перед ним своїх хворих. Видно по Ньому, що це вже втомило Його. Але ніколи нікому не скаже: ні. Його учні намагались недавно відігнати людей, щоб мав хоч хвилину спокійну на відпочинок і їжу. Але Він, побачивши, що не хотіли дозволити прийти до нього громаді матерів, які принесли своїх дітей по Його благословення, гостро їх зганив. Сказав: — Чому забираєте дітей від мене — Царство Боже належить до них... — (Знову: Він і Царство — це одне...). А проте Він виглядає щораз більше втомлений. Як тільки має хвилину спокою, спирає голову на руку і шукає відпочинку. В такій хвилині почув я вчора, як Він сказав до Симона: — Приготуй човен, вечором виплинемо на море. — Я зрозумів, що Він хоче втекти від тих поклонників, що замуочують Його. Але мене напав страх, що коли від'іде, не легко знайду Його пізніше. А я — чи повіриш — ані не просив Його досі про здоров'я для Рути, ані навіть не пробував із Ним розмовляти... Ця юрба тaka докучлива... Я мусів би пхатися разом із хворими, амгаарезами, з митарями й повіями

— бо всяке шумовиння видно в юрбі, що Його оточує. Треба було б у іхній прияві розказати свою справу... Крім цього я й досі не знаю, як до Нього звернутись... Але коли я почув, що Він хоче відплинуть на східній берег озера, вирішив попросити Його, щоб узвів мене зі собою. На пустому березі Декаполю легше буде, думав я, спокійно з Ним поговорити. Я підійшов і сказав: Равві, Ти мабуть хочеш відплинуть на той берег. Дозволь мені похати з Тобою і твоїми учнями!..

Підніс сперту на долоні голову і поглянув на мене. Спека й надмірна праця вчинили, що Його лиця запалися і на ціле Його обличчя наче б розпростерлася фіолетна занавіса. Чорні очі під темною хвилею волосся — яке Він має чудове обличчя. Ніжні жилки б'ють на Його скронях, мережі морщин у кутиках очей збігаються і розбігаються... Не носить філактерій*) ні на чолі, ні на рамени. Таліс накладає тільки тоді, коли входить до синагоги. Коли б не нашивки — сіci — на Його плаці, можна б подумати, що це гоїм... Вп'ялив у мене свій утомлений зір. Він завжди так дивиться на людину, наче б видів у ній все, навіть те, чого ми самі не знаємо.

— Якщо хочеш — сказав — пливи... Але затям: лиси мають свої нори, птиці мають гнізда, тільки Син Чоловічий не має хати, де б міг замкнутися...

Я подякував Йому і хотів відійти, коли якраз надійшов один із Його учнів, Тома, якого звуть також Близнюком, простоволосий, із

*) Слова псальму на малих шматочках папіруса, прив'язані до чола і руки.

піском на голові. Зупинившись перед Учителем він зачав голосно плакати. Виявилось, що дістав вістку про смерть свого батька.

— Равві — ридав — муши віддати останню прислугоу тому, що мене зродив. Не поплину з Тобою, а піду зайнятися похоронами і стилюю...

— Пливи з нами — сказав як звичайно, спокійно і більш благально як приневолююче, а проте неуступливо. — Нехай грабарі займуться померлим...

І знову — що маю думати про Його слова? Заповідь Божа каже: шануй батьків. Стільки приписів існує про обов'язки сина у відношенні до батька. Хто ж має похоронити батька, якщо не син? А Він велить: залишити це грабарям! Ще в одному відкидає науку софірім. І чим пізніш оправдати Його поведінку?

Над вечір ми зійшлися на поберіжжі. Симон і Андрій приготували в міжчасі човен, зіпхнули його у воду, піднесли вітрило. Вся дванадцятка мала плисти з Учителем. Не бракло серед них Томи. Мав тепер причесане і олійком намашене волосся. Всміхався. Не виявляв у нічому жалоби. Який же великий вплив мають його слова на цих амгаарезів! У слід за Назареєм зійшлась на березі велика людська юрба. Дивувалися, що Вчитель відпливає. — Але повернешся, Вчителю, правда, повернешся? — падали неспокійні питання. Відповідав рухом голови. Був мабуть такий утомлений, що важко було йому говорити. Хитався на ногах.

Я вже раніше помітив, що Симон, Андрій і сини Заведея набоці гостро про щось перемовляються. Долітали до мене слова: — Але у

"Великій скрині" гуділо... Учитель сказав, що сьогодні ми повинні поплисти... попереди Його... Він усе знає... А якщо...? — Я відчув у душі неспокій. "Велика скрина"... таку назву мають скелі поміж галилейською Ветсаїдою і Капernaумом, де, як кажуть тутешні рибалки, чути гук хвиль Великого моря, коли надходить буря із заходу. Із деяким неспокоєм поглянув я на небо. Виглядало на певну погоду. Але мабуть не тільки учні чули пересторогу, бо в юрбі тут і там прогомоніло: — Не пливи сьогодні, Равві, кажуть, що "Велика скриня" гуде. Може бути буря... — Він мабуть не звертав уваги на ці слова. В одній хвилині виплигнув із людської юрби начальник тутешньої божниці, Яір, син Геділаха, якраз цей самий, що намовляв Учителя уздоровити слугу римського сотника. Розпростер руки під талісом та сказав:

— Краще не плини сьогодні, Равві. Кажуть, що буде буря. Сонце заходить червоно...

Здається останнім зусиллям Він переміг утому, щоб відповісти:

— Вмієте, дивлячись на небо, пізнавати погоду. Чому ж не потрапите спостерегти часу, що надійшов?...

Симон і Йоан подали Йому руки і при їх допомозі Він перейшов вузькою дошкою до човна. На переді судна підстелено Йому плаща і підложені подушки. Іще західній вітер не віяв, наче спізнився, отже рибалки вхопили за весла. Я байдуже ввійшов до човна. Думка про грозоччу бурю відібрала мені охоту до їзди. Я навіть вагався хвилину, чи не залишились мені. Певен був, що і на обличчях Його учнів з'явився неспокій. Але подумав, що для Рути я таки повинен поплисти. Зрештою ніхто

вже не говорив про бурю. Мовчки відбили ми від берега. Сонце обсипало багрянцем верхів'я галилейських гір і визолотило східний берег, до котрого ми їхали. Люди на березі махали до нас руками і голосно бажали щасливої дороги. Але Назарей наче б не чув того. Як тільки опинився в човні, важко впав на подушку. Замкнув очі. Я й не оглянувся, як Його віддих став рівним віддихом сплячої людини.

Я глядів неспокійно щохвилини на небо, на якому, як тільки сонце зайшло за узгір'ями, почали запалюватись тут і там перші зорі. Ми відплівали щораз дальше від галилейського берега, що мов зливався в одно з гладкою поверхнею води. Перед нами горіли безупину верхів'я гір, але їх рожевий блиск із кожною хвилиною тратив на силі. Весла спокійно занурювались у воду. Вітру і дальше не було, вітрила опали непорушно. Мій неспокій почав дещо пригасати. Мабуть не буде бурі — думав я — лякали нас тільки. Хотіли затримати Вчителя... Не розуміюсь на морі, і тому мариво дужання з хвилями здавалося мені чимсь жахливим. Але спокій повністю не повернув. Трепетне вичікування загналося під шкіру мов скалка. Поки видно було берег, його близькість додавала відваги: я знов, що завжди можна буде туди втекти, навіть коли б зірвалася буря. Але вкінці сонце зайшло і все покрила темнота, тільки дещо прояснена відблиском зірок. Ми не бачили берега, не бачили нічого і пливли наче накриті шатром кедару. Я навіть не був певний, чи пливемо ми. Виглядало, вода скам'яніла й ув'язнила нас на середині озера. З трудом міг я доглянути сильветку Вчителя. Лежав зігнутий на задній лавці. Частина учнів

веславала, інші дрімали, поспиравши на себе. Ніхто не говорив, плюскіт води був єдиним звуком, що полошивтишину.

Неспокій знову почав рости. Я не міг спати, як інші. Думка родила передбачування. А якщо буде буря — я ставив собі питання — чи зумію втекти перед нею? Чи рибалки, що тривожились самою її можливістю, зуміють боротися з нею? Я намагався скерувати увагу в інший бік, почав думати про Руту. Але це були чорні думки, подібні до ночі довкола нас, важкі й душні. Коли вертаюся пам'яттю до Рути, не стає мені віддиху... О Адонай, що вона робить? Зразу здається мені, що вона в цій хвилині лежить з отвертими і вп'яленими в темні очима, на чолі піт, спалені вуста — і не відзивається, щоб не збудити кого своєю жахливою жалістю. Як вона прагне здоров'я, якого ми в собі навіть спостерегти не вміємо! О, Рuto... Здавалось мені, що говорю до неї і вуста зараз викривились і голос заломався у ридання. Але вона мовчала... Що вона думає, безупину прислухуючись до безжалісного ритму недуги, яка пережирає її тіло? Чому так дуже мовчить і так часто не відповідає на наші слова. Рuto... Я нічого не зробив для неї. Усе, що я вчинив, це велике ніщо... Звідкіля ця недуга? Чому впала якраз на неї? О Адонай... Єліфаз мав правду кажучи, що навіть небо не є досить чисте перед Тобою, і зорі, і янголи... Але не зважаючи на це, муши розмовитись з Тобою. Мусиши мені сказати, чому вона так страждає? За які гріхи? Чий? Наче Йов буду надіятысь на Тебе хоч би Ти мав мене всіляко досвідчати... Хочу надіятысь... Хочу. О, Адонай... Якщо Він уздоровлює Твоїм іменем

нем, чому сам не обіцяв мені повернути їй здоров'я? Інші не просять — а дістають. Я же браю мовчанкою. Чи Він не бачить цього?

Ти мабуть ніколи не чув, як несподівано серед тихої ночі налітає західний вітер на Галицьке море. Ти б сказав: небачений, величезний кулак вирвався зі сумерку й ударив у наш човен. Затріщав, вітрило змісця розпростерлося зі страшним гуком. Пірвало нас і винесло на верх хвилі а пізніше кинуло з величезної висоти в чорну, розревілу глибину. Тишина відлетіла мов перелякане пташине, залишаючи місце тисячі звуків. Чорна скам'яніла поверхня води ожила. Перемінилась у суміш білої піни. Ми знову полетіли вгору і знову нас погребано в ямі без dna. Гаркітлива коса піни перекотилася понад нашими головами, занурюючи нас у воду. Я бачив, як сини Йони кинулись до вітрила. Хотіли його придушити. Але воно вирвалося з їх рук мов жива істота. Щераз могутня стіна води піднесла нас угору — а пізніше під ногами зробилась пустка, в яку ми летіли, здавалось без кінця. Учні хитуючись і вимахуючи руками боролися з вітрилом. Вкінці придушили його і придавили оглушливий лопіт полотна, порваного на шматки. Але гук моря тривав дальше, в усьому подібний до оглушливої музики. Хвілі били твердо, наче камінці, що вискають з води. Ми відчували крізь дошки, як кидаються наче зацьковане стадо вовків. Ударівалися на нас з усіх боків. Ми мали враження, що обертаємося мов людина, яку звідусіль б'ють батогами. Раптом із теміні, з-під чуба човна вирвався стовп води і звалився на нас. Захлюпотіло під нашими ногами. Ми стояли по кістки

у воді, причіплени до буртів і лавок, перемочені, оглушені й роздерті свистом віtru, що притолочував нам віддих у глибину грудей. Друга хвиля перелетіла крізь правий облавок. Водночас невидима сила втиснула нас, здавалася, на саме дно озера. Вода переливалася, доходила до половини литок. Я усвідомив собі, що хтось біля мене говорить перелякано шепотом. Але це був крик. Це мабуть Симон верещав: "Виливайте воду!" Тримаючись лавки одною рукою я присів і простягнув другу руку до dna човна. Вода переливалася з облавка на облавок. Безрадний, я намагався черпати її долонею. Але якраз у цій хвилині винесло нас на гору і вергло долів. Я притулившись нервово до мокрих дощок. Хвиля звалилася наче розбита в куски колюмна. Я був мокрий і знівечений. Знову почув біля себе людський голос, якого звук утікав за вітром: "Виливайте воду, воду! Тонемо!" Саме в цій хвилині човен підскочив, наче б хвілі метнули його на вбитий у воді стовп. Лавка вихопилася мені з руки. Я сів на dnі човна, просто у воді. Відрухово глянув угору. Розшаліла піна була мов сніг на розгойданих верхів'ях гір. Але вище, на блимучому крайчику неба зорі горіли спокійно, як дивляться очі сліпця, байдужі до всього, що діється перед ними.

Я намагався повстати. Хтось перескочив через мене. Щераз дійшов до мене голос, який вітер то приглушував, то знову дозволяв йому гrimіти всією силою існуючої в ньому розпуки:

— Вчителю! Вчителю!

Саме тоді пригадав я собі Його. Ще перед хвилиною був він у човні, спав... Я намагався

знову повстati. Новий струм води залляв мене цілого. Причіплений до облавка я піднісся на коліна. Вітер звіяв з моєї голови мокрий турбан, смалив моє обличчя. Вода заливала нас з усіх сторін. Якийсь довгань зупинився біля мене. Мабуть Симон. Далеко на стерні, не зважаючи на жах темряви, побачив я білу постать, у зігнутій як і раніше поставі. Цього чоловіка не збудила буря! Спав у човні, що то-нув, спав наче на ліжку в затишній хатині.

— Учителю! — рвався захриплий голос Симона. — Вчителю! Гинемо! Учите... — кричали також інші. Кричав увесь човен повний загублених у вітряниці й темряві людей. Я почав теж кричати: — Учителю!

Підкинуло нас угору. Я вп'ялив долоню в тверді рамена рибалки, щоб знову не впасти. На дні човна було так багато води, що важко було втриматись на ногах. Я вп'ялив зір у темряву, де сильветка Сплячого жахала своєю непорушністю. Але врешті Він здригнувся і прибрав постать велетня. Мабуть пробудився. І мабуть онімів на вид цього жахливого безголов'я. Раптом понад рев моря я почув Його голос, безмежно спокійний, утомлений, мов болючий.

— Де ваша віра? Чому не вірите мені?

Вірити... Щось запекло мене в грудях, наче б там була рана завдана ножем. Як відгомін пісні, що спізнато до нас прилітає, нагадалися мені слова Йова, якими молився ще до початку бурі: "Що б там не сталося, я буду вповати на Тебе..." Як він безмежно вповає, — усвідомив я собі — і якої безмежної надії домагається! Ця буря наче роздирала світ до глибини. Увесь світ, не тільки той, що оточував нас.

Струнка біла сильвета несподівано виросла переді мною. Він устав. Я почув, що Він говорить, але тепер промовляв Він інакше як раніш: не втомленим, сумним голосом даремне взиваючого Вчителя. Тепер це був грім серед громів, громовиця проти гуку вітру і моря... Сказав це, навіть не крикнув. Але цей звичайний, а повний наказу голос дійшов до зір і до дна моря. Почався загубленим у хаосі звуком бурі, закінчився покликом у ніч, тиху мов само тишина. Все те, що було: змаг вітру, води і темряви змісця перестав бути, наче б ніколи не існував... Розумієш? Перед хвилиною хвили заливали нам зорі і змивали небо. Свист вітру вірвався як зірвана струна... над нами знову було розлоге небо, а зорі як і раніше падали в море та лягали безпечно на його легко поморщений поверхні. Якщо б ми не були перемочені, виснажені, побиті вітром, повні глибокої напруги, коли б не було в човні води, — ми могли б подумати, що вся ця буря — то був тільки сон.

Він знов ізсунувся на лавку, скутився, зніжковів. Може знову заснув? Симон сказав півголосом, щоб ми виливали воду. Роблючи це, ми дивилися на Нього. В часі бурі ми забули про Нього. Тепер, при всякій роботі, наші думки були з Ним. Голови наші були замалі зрозуміти, що Він по тім, що сталося, може знову спати, як згонена дитина, може впасти в безсилля сну, що є провісником смерти...

Але це ще не все, Юсте! Ранком ми наблизились до берега. Перед нами видніло стрімке узбережжя. Можна було до нього причалити тільки в одному місці — там, де вода підмила скалу і потрощила її на румовище великого й

гострого каміння. Учитель збудився і, не ка-
жучи ні слова, показав рукою місце причалу
Симонові, що, наче вірний собака, не спускав з
Нього очей. Обережно, міряючи веслом дно,
ми вплинули поміж каміння. Вода хлюпотіла
тут, але море Ним упокорене було таке спо-
кійне, що без остраху ми покинули човен і по-
далися на кам'яний берег. Із-під чорних каме-
нюк добувалася трава й безліч червоних цві-
тів. Румовище творило щербину в високому,
майже недоступному березі, а вело лагідними
ступнями на узгір'я, покрите буйною рослин-
ністю й деревами. Недалеко побачили ми мі-
сто. — Це Гераза — сказав Яків, що знав най-
краче тутешнє поберіжжя. Величезне стадо
свиней паслося в тіні розлогих дубів. Воно бу-
ло під доглядом кількох хлопчиків напів на-
гих, ледве прикритих чорною шкурою. При-
глядалися нам цікаво. Раптом один із них гук-
нув у наш бік, наче хотів нас перестерегти, та
підніс руку. Ми повернулись у вказаному на-
прямі. Водночас почули дикий і пронизливий
рев.

Щось бігло в наш бік. У першій хвилині го-
ді було піznати: людина чи звірина? Превели-
ка постать, нага, але покрита кудлами, боло-
том і засохлою кров'ю. На рукаві однієї руки
звисав кусень порваного ланцюга. Ми зрозу-
міли, що перед нами божевільний. А він тим-
часом не переставав кричати нелюдським го-
лосом. Зупинивши зір на пастухах я побачив,
що кожний із них халас важку довбеньку. Їх
собаки почали пронизливо брехати. Божевіль-
ний був мабуть небезпечним. Мав відчинені
уста і наче звірюка кланцев рідкими, гостро
закінченими зубами. Його п'ястуки стиснуті,

мов велетенські молоти. На грудях і раменах
нешасного я побачив ще криваві рани. Симон
підбіг кілька кроків і зверещав: "Учитель" —
і обидва з Томою завернули, щоб Його заслонити. Інші також зупинились. Тимчасом божевільний допав Ісуса, що стояв без руху, зовсім спокійно. Але хворий не кинувся на Нього. Впав усім тілом на землю й почав ревіти, а в цьому реві чути було водночас плач і сміх. Важко вдарив головою об камінь аж кров обрізькала йому чоло. Обидвома руками рвав траву і викидав її поза себе. Із широко відкритих уст летіла слина густими, білими пасмами. Нагло я усвідомив собі, що в реві божевільного є такі слова:

— Геть! Геть! Іди звідсіля, Ісусе, — ве-
щаю. — Геть! Іди Його сину! Яке Тобі діло до
нас! Твій час ще не надійшов! Геть, геть!

Я задріжав. У серце божевільного мусів все-
литься диявол. Ще ніколи, кажу тобі, не був я
так близько біля опанованого чортом. Знаю
науки: знаю, чим заворожувати Замаїла, бать-
ка Каїна, а чим зродженого в кровомісті Ас-
модея.. Але я був такий схвильований, що па-
м'ять про це пригасла. Чоловік ревів, дер ніг-
тями землю, всім тілом бив об каміння, блю-
вав кров'ю й піною. Одно мені тільки прига-
далося: мабуть так саме кидався отець брехні
перед троном Всевишнього, коли мусів при-
натися, що не переміг Йова... Я дрижав.

Раптом Він сказав:

— Залиши цього чоловіка.

Як завжди — спокійно й рішуче. Так само
сказав уночі до бурі: "Успокійся". Не було в
Його словах схвильування, не було піднесено-
го голосу. Просто наказ, якого не можна не
сповнити.

Лежучий завив ще голосніше, ніж раніш. Хрипливо кричав (коли Він тільки говорить — біснуваті завжди верещать до Нього):

— Чому? Чому? Чому ж Ти нас мучиш? Ми не боїмся Тебе! — раптом запіяв. — Нас бабато!

— Як називаєшся? — запитав.

— Безлі! Чуєш? Безлі! Замало дня, щоб вичислити наші імена. Ми тут усі. Цілий легіон!

— Отже всі: залишіть його!

— Ой — закричав чоловік наче в тортурах. Уп'ялив зуби в рам'я і вирвав з нього кусень м'яса. На дні вереску чути було щораз виразніше його ридання.

Защемів. — Іди! Залиши нас! Чого хочеш від нас? Чому нас мучиш? — Одним скоком чоловік підірвався, викинув ноги вперед, сів. На його чорному обличчі, на скривавлених губах з'явилася усмішка стривоженого прохання. — Куди ж підемо? — спитав. — Ти знаєш, як там є...

Корч переляку викривив йому губи.

— Дозволь нам залишитись... Тут — чорним пальцем показав на доми Герази — вони нас хочуть. Тебе там не очікують... Дозволь... по-ділімся! Ти там, ми тут. Ми давали тобі ввесь світ. Ти не хотів — але береш... Вони Тебе не хочуть, правду Тобі кажу. Ці стада свиней дрожчи їм за Тебе...

— Саме тому пускаю вас у ці стада. Йдіть!

Чоловік упав назадузь і добру хвилину лежав у дрижаках. Щось наче вітер, зірвалось біля нас і в пошумі свисту, рвучи наші перемочені плащі, полетіло в простір. Ми почули крик пастухів і зойкіт собак, що втікали пі-

дібгавши під себе хвости. Свині вже не рили землі. Бігали довкруги, пищали дико і підносили рила вгору. І за хвилину — несподівано, цілим стадом, наче чорна лявіна болота, погналисісь лукою в море. Тупіт тисячів ратиць розлягся мов відгомін далекої громовиці. Перші ряди свиней допали прірви і, не зменшуючи бігу, кинулись у воду. За ними бігли наступні. Не було сили їх зупинити. Всі до останньої вибігали понад скальний берег і нездарно вимахуючи короткими ногами летіли в воду, що замикалася над ними мов накрива. Ані одна не випливла наверх. Море безслідно пожерло величезне стадо.

Тоді Вчитель указав на розпростерту без життя людину та сказав:

— Займіться ним.

Сам подався помалу до великого каменя. Сів на ньому й закрив обличчя долонями. Молився чи плакав? Не спускаючи ока з Нього, ми почали заходитись біля недужого. Він о-притомнів. Слухав нас наче дитина. Одягнувшись в подерту кутону, яку найшов у недалекій ямі. Обмив лице і руки з крові. Я спостеріг, що він з страхом дивиться на своє порване тіло. Не говорив нічого, тільки дивився з-під лоба. Пізніше, коли ми пішли до Вчителя, щоб по-снідати з Ним, він також наблизився. Вп'ялив у Нього свої очі, сповнені подиву, остраху і вдячності. Мовчав і тепер. Його дике, звіро-подібне обличчя набрало людських прикмет. У міжчасі Ісус розділив хліб і рибу, що ми привезли. Кивнув також на біснуватого. Він не прийшов змісця по свою частину. Мабуть не міг повірити, що ця їжа для нього. Вкінці приклякнув і нездарно витягнув долоні, а Вчитель

поклав на них хліб. Ковтав його помалу, наче б ціував передтим кожний шматочок. Не підвівся, тільки присів на п'ятах і, як раніш хліб, так тепер ловив слова, що їх Учитель говорив. А Він казав:

— Ви налякалися бурі? Невже думаете, що вас покликано тільки на погідні жнива? Ні, кажу вам: більші бурі прийдуть і Сина Чоловічого заберуть від вас. Ale не лякайся, малеє стадо, Отець ваш обіцяв вам дати царство. I коли я Духом Божим виганяю дияволів, то значить, що воно вже надійшло. Вже стойть на порозі... Не лякайтесь: що б там не сталося, я з вами. Не відречуся нікого, хто не відречеться мене! I хоч би втратив життя — здо буде такий життя...

Ми слухали так уважно цих подивугідних і несподіваних слів, що й не помітили, як із міста наближалась до нас велика юрба людей. Ішли з криком, та коли підійшли біжче — втихомирілись. Я помітив, що дивляться на нас з страхом. Наперед ішли старі сивобороді люди, в довгих одягах. Це були, очевидно, погани. Їхніми поводарями були пастухи, одягнені в чорні шкури. Показували на нас, на луку, по якій перед годиною бігали свині, на море, що замкнулось над вепрами. Люди зупинилися кілька кроків перед нами. Мабуть боялися наблизитись. Один із старців висунувся дещо вперед і, поклонившись низько, сказав по грецьки до Вчителя:

— Благаємо Тебе, Кіріє, що знівечив наші стада, йди собі геть від нас. Ty мабуть є могутнім чарівником, коли зумів обласкавити цього божевільного. Не хочемо Тебе зневажати... Ale відплинь... просимо в Тебе цього. Ба-

чило по одязі, що Ty жив. Отже вертайся до своїх. Ty натворив нам шкоди, хоч ми Тебе нічим не образили. Благаємо Тебе — відплинь, Пішло на марне велике багатство наше. Можна було б улаштувати не один пир... Ale ми не відказуємо на Тебе, Кіріє. Тільки покинь нас. Ty надто великий, щоб мешкати в нашему місті. До того ви, жиди, не хочете нашої гости ни і наша їжа для вас — нечиста. — Відплинь — схилився покірно.

— Відплинь, просимо — повторила за ним юрба. Люди почали низько кланятися. Я думав, що Він їм відповість. Ale Вчитель встав і без слова подався на поберіжжя. Ми йшли за Ним. Юрба залишилась, утворила півколо та слідкувала за нашими рухами. Ми дійшли до човна, що колисалося легко на зеленкуватій воді. Вчитель вступив до нього перший, потім ми почерзі займали місця. Коли ми вже сиділи всі, я помітив, що на камені при човні стойть чоловік, звільнений від нечистої сили. Непевно поставив стопу на облавку і благально глянув на Назарея. Вперше від хвилини звільнення від ворогів він сказав тихо:

— Візьми і мене, Кіріє...

Але Ісус потряс головою (ніколи не знати, що Він зробить).

— Залишися тут — сказав. — Вертайся домів і розкажи всім про Боже милосердя. Всім розкажи... — повторив твердо.

Я писав Тобі — досі Він завжди велів: Не ка жіть ні кому. A цьому сказав: Дай знати всім. Чоловік подався назад. Мав сумні очі й покірне обличчя. Симон відштовхнув веслом човен і ми випливли з-поміж скель.

**

На третю годину ми повернулися до Капернауму. Ще човен не добився берега, а вже зійшлася юрба звідусіль, привітати Вчителя. Вітали Його піднесеними руками й радісними вигуками. Поміж очікуючими на березі я побачив Яїра.

Він знову вчинив зворушливу річ. Але про це напишу тобі мабуть у наступному листі. Мушу хоч якнебудь упорядкувати мої думки і вирішити... Хто Він насправді такий, Юсте? Хто є цей Чоловік, що успокоює бурю, виганяє цілі легіони чортів і втомлений спить серед вихру і бурі?

ЛИСТ ВОСЬМИЙ

Любий Юсте!

Я разстався з Ним зовсім несподівано. Вертаюся до Єрусалиму, вертаюся з почуттям, що не вяснив справи, хто цей Чоловік, чого Він поправді навчає, чого хоче від мене. За те взяв я на свої плечі тяжкий вантаж...

Кілька днів по повороті з Герази, вдосвітку, ми — себто Вчитель, Його учні і я, зупинилися на цьому самому узгір'ї, звідкіля Він недавно проголосив свої блаженства. Роса, подібна до краплин молока, що витекло з дірявого горшка, покривала траву. Збіччя узгір'я роздирає глибокий рівчак, що ділить верх на два горби. Тією щілиною, наче трикутним вікном, видно дзеркало Генезаретського озера, що нагадує велетенську арену римського цирку. В цю пору лежала перед нами столочена й густа маса сірохвостої мряки, що її сонце надармо намагалося пробити. Ми провели ніч поміж скелями, як це зрештою часто трапляється в мандрах у Його товаристві. Я спав по-гано, будився кілька разів. Нераз підносив голову понад вогкістю насякнутий плащ, та завжди бачив, що місце Вчителя було пусте. Ще вечером пішов на верх узгір'я — і молився там до ранку. Коли ми пробудившися, з трудом добувалися з наших плащів, Він ізгори кликнув на нас:

— Прийдіть сюди — хочу вам щось сказати!

Ми подалися до Нього. Учні, як це звичайно

буває, почали переганятися. Йоан має найдовші ноги, отже перший добіг до Вчителя, перегнавши Симона, що цим завжди хвилюється. Тільки ми обидва, я і Юда, не брали участі в цих дитячих перегонах. Він чекав на нас на узгір'ю. Мабуть був нетерпеливий, наче б дуже хотів поділитися з нами своїми думками. Стоючи на березі пропасти, що в цьому місці досить стрімко обривається в долину, Він ніжно поклав долоні на раменах Йоана й Симона. Сказав:

— Слухайте, діти, хочу, щоб ви розійшлися по Галилейській землі, і проповідували людям, що вже надійшов час і кожний повинен творити покуту...

Замовк і дивився, наче б хотів дізнатися, яке враження викликали на них ці несподівані слова. Але вони уникали Його погляду, тільки з-під лоба гляділи на себе, а іх обличчя були повні здивування, недовір'я й неспокою. Я розумів джерело їх непевності. Ці амгаарези почуваються добре тільки в гурті. Кожний із них --- навіть такий мудрагель як Натанал — у відокремленні тратить резон і стається боягузом. Ледве Він це сказав їм, а вже з їх самопевності, хвальби і наївних мрій про "царювання в царстві Вчителя" нічого не залишилося.

Симон почухався в спину своєю великою лабою.

— А Ти, Вчителю...? — спитав. — Не підеш з нами?

Він усміхнувся погідно і потряс головою. Нагадував людину, що все передбачила і тепер спокійно чекає на закиди, щоб на кожний дати добру відповідь.

— Ні, підете самі, по двох...
Знову стояли мовчки, вкинені просто зі сну в стан запаморочення.

— Коли, Вчителю? — спитав хтось.
— Зараз, — відповів лагідно, але рішуче. Почали штовхати себе й порозуміватися поглядами. Мабуть думали, що Вчитель по цілонічній молитві говорить недоречі. А сонячна рівновага, якою промовляв, просто їх приголомшувала. Питали очима один одного: "А якої ви гадки про те?" Яків "Малий" (так звуть його для відрізнення від сина Заведея) надув легковажно губи. Вигадка "Брата" йому видимо не подобалася. Потер ніс вершком долоні і вже готовився щось сказати, коли якраз у цю пору вирвався Пилип. Цей завжди вискочить із чимось, коли інші забувають язика в губі. Закручуючи на палець своє кучеряве над вухом волосся, Пилип бовкнув:

— Найперше треба б зайти денебудь до міста та купити харчів на дорогу. Та й ніхто з нас не має порядних сандалів... — Глянув гордо по товарищах, наче б відкрив джерело на пустині. — У таких подертих — піdnіс ногу — далеко не зайдеш...

— Не маємо ні аса* — докинув Юда. Наче для підкреслення правдивості своїх слів відчинив торбу і показав її пусте дно. Це якраз йому Вчитель повелів тримати в руках цю дрібку гроша, яку люди жертвують на їх громаду.

Покрутили головами і піднесли запитний зір на Вчителя. Але Він усміхався дальше, мов дитина заворожена своїми вигадами.

*) Найдрібніший гріш.

— Не треба вам нічого — сказав піднесено.

— Ані грошей, ані харчів, ані навіть торби. Ідіть у подертих сандалах і в тому, що маєте на собі. Нехай кожний із вас виломить собі кий із дерева і нехай не шукає мандрівної палиці. Ідіть так, як стоїте, не оглядаючись на вабезпеку. Оце там — зробив крок до пропасті, аж каміння з-під Його стіп покотилося долів, і витягнув руку; мряка в долині порвались, а крізь сірі сутінки було видно море, що переливалося плахтами піни, і розкинені на Його межі сотні людських осень — там — казав — чекають вас жнива. Ідіть на роботу. Не відвідуйте поган і Самар'ян, а шукайте овець, що відбилися від ізраїльського стада. Кажіть їм: надійшов час. А на знак: уздоровлюйте хворих, намазуючи їх оливою, очищуйте прокажених і виганяйте бісів. Приймайте, що вам дадуть, наче робітник, що не свариться про плату, самі ж не домагайтесь нічого. Даром ви отримали від мене — даром давайте другим...

Не докінчив і глянув на них допитливо. Але вони дальше дивилися на себе непорушно. Його слова замість заохоти, принесли їм іще більш страху. Це інша справа уздоровлювати або братися виганяти біса, коли недалечко був Учитель, завжди готовий допомогти, а зовсім інша річ відійти далеко з дорученою силою. У тиштині, що настала, пролунав пронизливий голос Якова:

— Посилаєш нас до овець... але де є вівці, там є і вовки.

— Правду кажеш — признав.

А голос Його і в дальшому звучав радісно.

— Посилаю вас як овець поміж вовків... Му-

сите серед них мати довір'я голуба і хитрість лиса...

— Ale коли вівця повірить вовкові, вовк не пожалує вівці — замітив Симон.

— Мертвa вівця не боїться вовка — сказав, звертаючись до великого рибалки. — Ви та-жок бійтесь тільки того, хто і по смерті ма-тиме владу над вами. Що ж із того, що тіло мертвe? Що ж із того, що поведуть вас на суд? Так — усе те промине... — сказав нагло вовсім інакше. Зрив радості, яким зустрів нас, пригас. Тепер дивився не на нас, але десь у простір, висилуючи прижмурені очі: можна би подумати, що видить далеко-далеко дальше ніж сірі гори по другому боці моря. Його бли-скучий зір замрів, наче б діткнув його платочек мряки, що підносилася з озера й розплівалася у проміннях сонця. Збираючи дальше свої думки з далеких світів Він казав: — Я прийшов принести мир. Ale мої слова викликають війну. Вони поділять родину: бра-ти будуть проти братів, жінка проти чоловіка. Для них брат видасть брата, син батька... Я приніс любов. Ale ради неї вас зненавидять... Мене зненавиділи, отже і ви не очікуйте чо-гось іншого... Така доля учнів. Будуть вас го-нити, як і мене, будете ховатись і ніколи не знайдете спокійного місця. Це вам кажу: ще вас не зловлять, а вже мусите двигати на пле-чах хрест ваших прочуттів, сумнівів і переля-ку...

Перестав говорити, але далі дивився в про-стір. Його уста легенько дрижали. Ale мабуть був це такий день, що і найменший клаптик мряки мусів поступитися превеликій перемож-ній силі сонця. Зір Його повернувся зі своїх

далеких доріг до малої групки людей іще більш переляканіх Його словами. Знов усміхнувся радісно.

— А пам'ятайте про те, що я вам сказав цього ранку по бурі: Я є з вами. Хто втратить життя для мене — здобуде його, хто нестиме свій хрест мене ради, — віднайде мене. А хто вас прийме у вашій мандрівці — мене прийме і зі мною Того, хто післав мене. Благословіть кожного, хто буде вас слухати. Ідіть, ідіть уже. За місяць зійдемося знову на цім узгір'ю. Чекатиму на вас. Ідіть швидко — збіжжя вже споловіло і чекає вашого серпа. Не можете дозволити, щоб висипалось на землю.

Останній раз глянули на себе. В тишині ранку чути було їх приспішенні віддихи. Мряка над озером повністю розійшлась, повітря стало прозірне й неначе зі скла. Долиною котилася білі хвили, наче вода вилита на блакитну поливану плиту. Недалека горяч допивала останній слід вогкості на травах і плацах. Торкнувшись себе ліктями, почали вони збиратися парами, по двох. Симон кивнув на Йоана: "Ходи зі мною". (Гадаю, побоюався, щоб Йоан не залишився з Учителем). Мій Юда — я помітив — вибрав собі товариша Симона Зилота. Два маломови Юда і Матей, колишній митар — станули побіч себе. Але ні одна двійка не мала охоти бути першою. Відкладали рішення і споглядали одні на одних. Хтось у цій невеличкій громадці зітхнув, наче втягав повітря раніше заки йти в воду. "Треба йти, не зволікати. Незабаром буде спека..." — почув я голос Пилипа. Його завжди цікавить не "що", але "як". Але і він не виривався першим. Кожний удавав мов би був чимось

зайнятий. Підтягав кутону, стягав ремінці на сандалах та з-під ока слідив, що роблять інші. Ніколи мабуть не були б рушили, коли б Учитель не сказав:

— Ідіть, діти, вже йдіть. Час на вас. Шалом алейхем...*)

— Алейхем шалом — відповіли. Їхнє згущене стадо заколисалося над прірвою, наче великий камінь, підмитий водою, що, заки відірветься від свого місця, колишеться довший час. Перші рушили — подумай собі — Юда "брат" Господній і Матей. Пісок зашарудів під їх ногами. А тепер вже й інші не зволікали. Пара за парою хилилася в поклоні перед Учителем і зникала поза виступом скали. По короткій хвилині на узгір'ї залишились тільки ми вдвох: Він і я. Під нами в глибині долини чути було слова йдуших і стукіт палиць об каміння. Ми не бачили їх довший час, а коли врешті знову нам показалися, були вже тільки шнуром білих плям, що рухалися стежкою, крізь середину зеленої луки. Вчитель слідкував за ними зором. Я глядів на Нього збоку: на Його обличчі зявився вислів зворушення й ніжності. Я писав тобі колись: Він так милує, наче б у Його любові не було ріжниць... Можна би подумати, що громада амгаарезів близча Йому ніж найлюбіші діти батькові, що вони для Нього не як ті, що їх зродив, але наче б їх створив, як Всемогучий, коли взяв чоловіка з землі долонею глини, а потім живим випустив зі своєї руки...

*) Мир вам — звичайне поздоровлення на Сході.

Перестав дивитися за ними тільки тоді, як зникли серед кущів. Підніс зір угору й мабуть шептав до неба свою коротку молитву. Оце хвилина, подумав я, на яку чекаю віддавна. Ми були тільки вдвох, далеко від людей, у долині перед нами розстелилось озеро а над нами жахливо велике небо. Я усвідомив собі: або тепер, або вже ніколи... Я збирав слова. Признаюсь, що по тім усім, що я бачив в останньому часі, я не вмію вже говорити до Нього так, як раніше. Маю завжди в ухах рев бурі, яку Він утихомирив, і вереск юрби, що прогомонів, коли жінка Яїра вибігла перед дім із криком... Про це я ще не встиг тобі написати. Ale стільки новин тут стається щодня! Він воскресив дитину рош-гекенесет-а.*) Люди казали Йому, коли йшов до дому Яїра: "Нема там чого йти, Равві. Шкода твого труду. Вже вмерла... Ти ж чуєш, плачки почали свої голосіння..." Ale Він не дав себе зупинити. Ішов далі і кивав головою: — Помилляєтесь, вона спить... — Ішов навіть без поспіху. Подорожі зупинився, бо якась жінка діткнула ці-ці**) Його плаща і без Його волі була уздоровлена... Про це також можна би багато говорити. А потім пішов до дому, де чути було діймаючий звук дудок. Забрав зі собою тільки Йоана, Симона і Якова. Я залишився в гурті перед хатою. Це тривало коротко. Голосіння і верески раптом утихомірились. Настала тиша і серед неї загримів пронизливо жіночий крик. Дружина Яїра вибігла

*) Рош гекенесет — голова синагоги.

**) Ці-ци — законом приписані п'ять стрічок на одежі.

перед двері, мала слізи на подряпаному обличчі й усміх на устах. Говорила швидко задиханим і порваним голосом: — Ожila! Сказав: "пробудися..." і відчинила очі. Їсть і смеється. — Як швидко вибігла — так само й повернулась домів.

Крик захоплення потряс юрбою.

Мені здається, що найкраще є мовчати в Його прияві. Ale я знов, що коли відійду від Нього мовчки, вже ніде не знайду порятунку для Руті... Отже, загикуючись, я почав:

— Я, Равві...

Знову глянув на мене тим самим поглядом, у якім можна вичитати здивування: Чому мене не питаєш? Він приневолює чоловіка виявити найбільш приховану думку, якої той сам собі ще глибоко не усвідомив...

— Чи хочеш чогонебудь від мене? — спитав.

Я загикувся. Все повинно було статися в цій хвилині. Його викличний зір влегшив моє завдання. А проте — я залишився собою. Я не згадав ні словечком про Руту. Чим більш прихованої думки Він домагається від мене, тим важче її висловити.

— Равві — вчитель я тільки, — що маю робити, щоб дійти до царства?.. Це життя, про яке Ти згадав... Життя другий раз... Пам'ятаєш?

Дав мені знак очима, що знає, про що питают.

— Ти ж знаєш — сказав — чого домагається Закон і які є заповіді, принесені Мойсеєм.

— Знаю... — притакнув я.

— I знаєш також, що є найбільшою заповіддю... Отже про що ще питаєш?

Я розклав безрадно руки.

— Цих заповідей — слова дубіли мені в устах, я викидав їх із себе, кожне окремо, наче б виплював каміння — я ніколи не перевставав сповняти. Від молодих років завжди хотів я бути в Божому Домі, завжди любувався в пишноті Його храму... Я служив Йому з усіх сил, понад усе...

— А проте... — допоміг мені.

— Так — сказав я — а проте чогось мені недостає!

— І не знаєш чого?

— Ні — відповів я дуже тихо. І відчув, як б'ється мое серце.

Мовчав хвилину, наче б надумувався. Пільні коники почали свої пісні в розігрітій траві.

— Отже скажу тобі — почув я врешті. — Ти маєш забагато турбот, клопотів, неспокою й остраху... Віддай мені їх, віддай мені це все, Никодиме, сину Никодима, і прийди наслідувати мене...

— Якже ж я віддам Тобі мої турботи, Равві? — запитав я. Мій голос нагло почав дрижати й велике зворушення навістило мене, бо я відчув, що Він торкнувся рани моого серця.

— Віддай мені всі — повторив лагідно. Не пояснював мені своїх слів. Я боявся, що скаже мені так само, як тоді: — Ти вчений, знаєш Письмо, ти повинен знати...

Що з того, що я вчений? Не знаю, не знаю, не знаю. Несміливо піdnis я зір на Нього. Але вид Його обличчя піdbадьорив мене: була на ньому така сама сердечність, якою прощав учнів, що відходили. Я признався:

— Равві, Ти знаєш, що розумію Тебе...

Не скартав мене, не висміяв. Почав говорити ласково:

— Хочу, щоб ти віддав мені все, що тебе в'яже... Хочу, щоб ти зняв із плечей свій хресттурбот і страху та взяв мій. Обміняймось хрестами, Никодиме?

Я відчув тінь несмаку. Яке ж воно те порівняння? Хрест є знаряддям гидкої кари, то не-приємно і згадувати про нього. Тільки найбільш нужденна міська голота любується огляданням таких видовищ. На щастя, Пилат обіцяв недавно, що стосуватиме цю відразливу кару тільки у відношенні до злочинців без чести й віри...

— Навіщо, Равві, говорити про хрест? — спротивився я. — Це ганебна смерть... Чи слова Твої мають таке значення, що Ти хотів би, щоб хтонебудь ішов за Тобою у важкій спробі?

Наче гомін відбитий у гірському проваллі повторив мої останні слова:

— Так, я хотів би, щоби хтось був зі мною у важкій спробі...

Я завагався. Думки й почування змагались за першенство. Прийшло мені до голови, що Він мабуть відчув загальну неохоту, яку викликує Його особа серед фарисеїв. Може чекає на мою допомогу? Водночас я усвідомив собі: обіцяти йому допомогу — це велика легкодушність. Хіба ж я знаю, що Він ще вчинить чи скаже? Не люблю легкодушності... Я піdnis обережно очі: Його зір зневолює людей. Чи розуміш, Юсте, чим є відкриття, що цей Чоловік любить мене? Коли ми були хлопцями, тоді світ наче піdймався до зір. Але скільки ж більше радості відчуває людина,

якщо їй пощастиТЬ знайти любов на межі зрілого людського віку... Хлопець шукає любови, але не знає її. Людина, що переступила таємничий поріг сороківки знає, що така добича варта. І саме тому більш аніж колинебудь домагається любови другої людини... Коби ти знат, як Він дивиться!.. Юрбу можна купити чудами, але здобути її можна тільки таким чином. У цьому мусить міститися тайна прив'язання амгаарезів. Навіть вони відчули це своєю грубою шкорою. Чи можна сказати комусь, хто жертвую нам таку любов, що не хочемо Йому чогось обіцяти? Я м'якосердий і частенько трапляється мені жаліти неподібної обіцянки. Може жалітиму й теперішньої. Не знати, чого ще домагатиметься цей Чоловік. Він хоче так багато! Сказав: Дай мені свої турботи і свій страх... Усі? Це значить також турботу про Руту? Але ж це неможлива річ, щоб Він, що вгадує людські думки, не знат про цю недугу? Хоче взяти все від мене... Але що ж Він мені дасть у заміну, також якесь "усе"? Назвав це хрестом... Гидке порівняння! Я був у літах, коли хлопець перестав бути дитиною дома й переходить на науку до майстра, коли жовніри Капонія оточили Сефоріс рядом хрестів... Це було останнє велике божевілля... Яка ж це відразлива річ... Добре пише Письмо: Проклятий, кого повісили на хресті. Знаєш, Юсте, направду, я не знат, яку Йому дати відповідь. Він безупину дивився на мене і мені здавалося, що Його прояснене обличчя знову зайшло мрякою. Але цей смуток не притислив Його любови. Мабуть її ще більше підкresлив (якщо це можливе!), бо ніщо не є більшою любов'ю, як любов зроджена всупе-

річ почуванням жалю! Так дальше я не міг противитися. Я сказав:

— Якщо хочеш, Равві... якщо тільки хочеш — нехай буде...

Але в цій хвилині огорнув мене страх, жахливий, діймаючий, болючий страх. Писав я тобі про цю пастку... Я мав враження, наче б станув на неї. Він обдаровує всіх, кого хоче поконати. Але чи подарує тому, хто обіцяв Йому вірність? Руто, о, Руто...! Я глянув на Нього і мій переляк збільшився. З очей Його вп'ялених у мене, з любих очей як сама любов, здавалося мені: читаю присуд... О Адонай! Я зрозумів, що вже не можу просити Його як Яїр, що навіть не можу пробувати викрасти Його силу, як ця кровотечива жінка. Я віддав Руту за цей погляд! Адонай! Адонай! Адонай! Яїр спас доньку... Жінка з Наїм здабула сина... А я? Тенета, які я прочував, зашморгнулись... Нема поворіття... Адонай, милюсердя...

Є ніч, коли це тобі пишу. Вітер тріпоче листям пальм і збирає з поверхні моря відбитку зір. Хто зна, може з Рутою не є так, як я думав, а може все залишиться по-старому... По-старому? Але чи те, що існує, може таким бути і на майбутнє? Коли усвідомлюю собі найжахливішу річ, думаю: все краще, ніж це! Нехай би ця недуга тривала й десятки років. Але знаю, що коли повернусь і побачу як вона страждає, то повторятиму розпучливо: це мусить якось скінчитися! Це мусить якось скінчитися!

Отже поміж мною й Учителем заіснувало дгловлення. Хіба знаю, що з цього вийде? Я запитав Його на горі. Не сходячи з неї, Він

мабуть чекатиме там на своїх учнів. Я вертаюсь до Юдеї. Намагатимусь боронити Його від закидів, яких мабуть чимало наспіло до Синедріону. Ні, я не є Його учнем. Не маю жодного діла з тією чередою амгаарезів. Наш договір відноситься тільки до нас двох: до Нього і до мене. Договір, чи приязнь? Сам не знаю... Правду кажучи, це навіть смішне: я віддав Йому свої турботи, які все таки залишилися зі мною, і водночас я взяв на себе зобов'язання чогось, перед чим відчуваю незрозумілій страх... Яка ж це відразлива річ: хрест... Добре, що Пилата притиснули і він дав обіцянку... Справді, дивна це думка, щоби починати розмову про такі речі...

ЛИСТ ДЕВ'ЯТИЙ

Любий Юсте!

Направду не знаю, як тобі дякувати. Молодий, але вчений лікар з Антіохії, якого ти мені поручив, був у моєму домі й оглядав Руту. Припав мені до вподоби: це чоловік з отвертою головою і не зважаючи на те, що він є Греком, знає наші обичаї. Що сказав? Що повинна виздоровіти... Коби так сталося! Але, на жаль, усі його попередники говорили те саме. Прикро мені таке казати з уваги на твою доброту, але, бачиш, я вже нераз чув такі запевнення! Люди безупину посилають мені різних лікарів; кожний захоплено розказує про свого. Але я вже боюся кожного нового обличчя... нової невдачі... Цей Лука мабуть чесніший від інших. Його обітниці є не тільки таємними словами, якими прикривається пустка. Він розкладає своє знання одверто мов продажний товар і терпеливо пояснює чого треба б ужити, що можна б дати, чого спробувати б... Цей чоловік, я впевнений, не складе зброї до кінця. Але чи котра із тих безконечних обіцянних проб принесе полегшу? Чи буде час усі їх застосувати? Віз котиться даліше вниз. Скільки ще залишилося схилу, щоб міг далі котитися?

Він один міг її уздоровити. А проте минув мене як хворих Назореїв. Покараав їх. Але завіщо карає мене? Мене, що погодився взяти

на себе те, що Він називає "хрестом"? Постає в мені неспокійний здогад, що поза Його словами приховується небезпека грізніша, ніж можна було цього здогадуватися на початку. Його заклики втягають... А Він подібний до ненаситного Чоловіка, що хоче збирати те, чого не посіяв...

Сухий жар палить усе. Земля наче попіл — м'який і легкий. Коли вечером повіє вітер, жene перед ним руда хмара пилюги. Кедрон висох. Оливна Гора відбиває горяч блискучою зеленню оливного листя. Але винниці посіріли, трави пожовкли й помервились, пальми похилили низько своє гілля, мов утомлені верблюди свої голови, фіги дозріли на важких підносах листя. Люди лежать у тіні, важко дихають і нетерпляче чекають вечірнього вітру. Все втекло із Ксистосу й Безети під портик Соломона. Тепер збирається там найгірша голота. Бо хто ж залишився в місті? Вся священича старшина і всі багачі покинули Єрусалим та подалися до своїх літніх хуторів. Я також уже давно був би на моїй дачі біля Емаус. Ніколи в часі літньої спеки не перебував я в Єрусалимі. Але тепер мусів залишитися: недуга Рути не дозволяє рушити її з місця...

Переживаємо наче облогу: червона пустиня приступила до воріт міста і наче гіена чекає мабуть на свою добичу. Кожного дня зменшується кількість води в саджавці Сілос. Цілі стада чорних мух бренять в густому мов олива повітрі. Сиджу біля Рути й відганяю їх... Має замкнені очі і дихає важко. Її білі долоні, покладені безладно на постелі, є висловом проймаючого смутку. Не можу його стерпіти.

Досі не було ще з ким говорити про Вчителя. Із членів Великої Ради я видів тільки Йоеля бар Горіона. Я вже згадував тобі, що ненавиджу його. Він малий, завжди згорблений; каже, що двигає на плечах провини всього Ізраїля. Застав я його при молитві за грішників. Стояв із піднесеними понад голову раменами і раз-у-раз коливався та бив головою об мур. Довго мусів я чекати, поки скінчить. Вкінці обернувся й удавав, що тільки тепер завважив мою приятність. Вітав мене з великою сердечністю, за якою, відчуваю, криється фальш.

— О, кого ж це мої очі бачуть? Ти вже повернувся, равві? Великий равві, мудрий равві Никодим, бар Никодим... Ти вже повернувся, равві? Який я радий. А ми тут нераз питалися людей, де ти і чому так довго немає тебе в місті. Чи це правда, равві, що ти був у Галилії? Приходили тут такі, які розказували, що бачили тебе там... Гидкі брехуні!.. Оповідали неймовірні речі, що ти був у юрбі амгаарезів і слухав розповіді якогось дури-світа, який, на радість Галилейців, розказує їм усікі небилиці. Я сказав Йоанаанові бар Закай — нехай ім'я великого і мудрого равві буде пошани гідне — щоб насварив на тих брехунів. Я казав: Наш равві Никодим ніколи не доторкнувся б амгаареза, як ніхто з хаберім не доторкне трупа або свині...

Я мусів подякувати юому та спітав:

— Що ж ви тут чували про... пророка з Назарету?

Малі очі Йоеля бліснули з-під повік. Завжди вони юому бігають з кутка в куток наче дві малі чорні миші. Скривився, наче б гриз терпку цитрину.

— Ха, ха, ха — почав сміятися.

Сплів пальці й затирав пучечки долонь.

— Ха, ха, ха... Великий мудрий равві жартує. Пророк? Який пророк? Із Назарету? З Назарету походять тільки п'яниці, злодії і божевільні. Про цього брехуна вже була мова в Кедровій залі, говорили більше ніж варт говорити про такого море.*.) Знаємо про нього все...

Затиснув уста; в їх кутках появилися білі клубки спінілої сlinи. Та по хвилині почав знов затирати долоні і стрілив сміхом.

— Ха, ха, ха... Це добре, що великий, мудрий равві вже повернувся. Галилея це край темноти. Там вірні мусять на кожному кроці стикатись з гоймами...

Я бачив також Йонатаса, сина Анамії. Правду кажучи прислав його до мене архиєрей. Ідеться про те, щоб ми репрезентували Синедріон на параді, яку Антипа хоче справити для відзначення своїх уродин. Це мене зовсім не захоплює: ненавиджу Іродових байстрюків. Але Каяфа просив мене дуже зробити це та, щоб мене приєднати, прислав навіть кіш чудових овочів для Рути. Знаючи, що ніхто з шанобливих Ізраїльтян не пішов би до Тиверіади, яку побудував на цвінтари (мабуть на цвінтари садукей), Антипа приготовляє ті вро- чистості в Махеронті. Дві галери чекатимуть на гостей при усті Йордану. Парада буде незвичайно багата, перше тому, що Антипа якраз кінчає п'ятдесят п'ять років, друге ж, бо хоче похвалитись Геродіядою, яка його повністю омотала. Але люди кажуть, що найваж-

нішою притокою для вро-чистостей має бути сподівана на них приява прокурора Пилата. Антипа, що з ним раніше постійно спорив, тепер за намовою Геродіяди (вона також уміє керувати грою), а може в першу чергу на дручення Вітелія, вирішив собі його приєднати. І має правду — Пилат уже нераз посилив на нього скарги до Кесаря.

Отже я сказав Йонатасові, що поїду. При тій нагоді я спітав його також, щочував про Вчителя. Відповів мені вибухом веселости:

— Питаєш мене, що я чував про нього? Ха, ха, ха. Я повинен би спітати тебе. Та ж усі кажуть, що це фарисей! Хтось казав Каяфі, що повторяє науки Гілеля, хтось інший, що творить гагади на зразок Гамаліела. Скажи, Никодиме — це ж ваша людина. Але врешті воно пусте. Нікому це не шкодило б, що Він плете щось про воскресіння, про янголів і про інші чудеса, коби тільки його особа не викликала такого великого неспокою серед юрби. Ледве скінчилося з тамтим... Хочу бути щирим із тобою — прибрав поважний тон — отже скажу тобі: ми вирішили звернути увагу Антипи на Нього. Нехай займеться Ним. Ви — фарисеї — любите робити різні дурниці, які дразнят Римлян. Нашим завданням — а ти напевно погодишся мовччи з нами, бо знаю, що ти розумна людина — чим більш самі дбатимемо про усунення з нашого життя всього, що їх нервує, тим більше довірятимуть нам Римляни і — тим більш моглибимо від них неодні дістати... Хіба не згоден ти з тим, Никодиме? Ви, доктори, любите доповнити закон усякими своїми науками. У цьому, правду кажучи, немає лиха (говоримо, розуміється,

*) Недотепа, дурний.

між собою), доки не нарушено єдності культу і святині... Але чайже знаєш добре, що всяка наука, віра й моральність кінчачеться тоді, коли якийнебудь розбійник із пустині починає вдавати Юду Макавея! А Сефоріс, не забувай, положене на цьому самому узгір'ї, що й Назарет...

Це правда — на цьому самому. Тільки по другім боці. Хрести, які двадцять п'ять років тому поставив Копоній, мусіли кидати свою тінь на Назарет. Я був там тепер...

Якраз передовсім про це хотів я тобі написати, а не про безліч інших справ, що застали мене знов у Єрусалимі. В часі побуту в Галилії відвік я дещо від гарячки тутешнього життя. Там людина думає помалу та помалу вдихає в себе разом із тишиною якісь ледве чутні звуки. Тут — ніколи нема часу! Треба їсти нашвидкоруч і завжди бути готовим на тисячі несподіванок. Тут треба кричати, щоб люди почули, і не чути нічого крім крику. Дурне життя, з якого немає вороття!

Залишивши Вчителя на узгір'ї, яке тутешні називають "Рогами Гатіми", замість вертатися попри Йордан, я подався до Назарету. Пам'ятаю твої слова: Коли хочеш добре пізнати людину, то йди і приглянься місцю, де вона прийшла на світ і де була дитиною. Слава Назарету погана слава. Але погадав я собі, що навіть загальна гадка може схібити; треба самому побачити все. Не поспішаючи, по двох днях був я на місці.

Містечко — як інші галилейські містечка. Узгір'я заточує півкола а в середині його, на узбіччі, наче котеня в обіймах дитячих рамен, лежить Назарет. Здалека вже видно розсипа-

ну пригорщи малих домиків поміж чорними кипарисами, що творять наче невеличкий гаїок. У підніжжя узгір'я під кам'яним луком б'є джерело; його оточує загорода з каменів. Я зупинився при ньому, втомлений і спрагнений. Довгий час не було до кого заговорити — вешталися тільки жінки із глечиками на голові. Тільки пізніше з'явився якийсь левіт, та чесно мене поздоровив. Я попросив його, щоб завів мене до гостинниці, де б можна переночувати. Ми пішли разом угору, до міста, тією самою дорогою, якою рядочком і серед сміху сходили жінки, йдучи по воду. Вони гарні, стрункі, поставні, чорноволосі. Не видно серед них дівчат із ясними обличчями й мідянім волоссям, яких можна зустрінути в Юдеї. Поза узгір'ям, перерізаним на верху білою дорогою, гора Тавор двигає свою важку лобаку. Довгими роками мусів Він глядіти на неї... Вже здалека серед домів доглянув я божницю, також окруженню огорожею кипарисів. Гостинниця була при шляху, близче ніж перші будинки містечка. Я подякував левітові і хотів його попрощати, але він не відішов, доки не викликав господаря та не віддав мене під його опіку. Ми розмовляли подорозі і він довідався, хто я такий. Його поведінка у відношенні до мене, досі бездоганна, стала тепер просто над міру уважлива. Врешті відішов, поздоровляючи мене раз-у-раз. Із черги господар почав проявляти свою до мене пошану. Мушу сказати, що мені припали до вподоби ці ознаки почесті. Йдучи до Назарету я сподівався зустріти найгірше: простацтво й невічливість. Зустріла ж мене мила несподіванка. Господар виніс мені під тінь розлогої фіги дещо пере-

кусити. Я встав відмовити молитву. Але коли я помолився і хотів зібратися до їжі, раптом пролунав оклик:

— Равві, не їдж!

Здивований підніс я голову. На подвір'я гостинниці ввійшли якісь люди. З одягів можна було здогадатися, що це старшина тутешньої синагоги: голова, телія, таргумист, кілька бетланім. Провадив їх мій левіт. Усі мали таліс*) на раменах і філяктерії**) припняті на чолі. Мали вигляд побожних і гідних людей. Голова закликав господаря і гостро випитував його, чи поданої мені страви й посудин припадково не занечищено начистим дотиком. Але, як виявилося, не було приводу до страху. Тепер рош гекенесет звернувся до мене. Вітав мене зразу церемоніально, висловлюючи кілька разів радість із приводу, що своїм припуттям я відзначив їх нужденне місто, потім просив вибачення за свої вигуки.

— Пробач, достойний равві — казав — але ніколи не можна покладатися на цю голоту. Дозволяють жінкам дотикатись усього. А мудрець Господній каже: "На тисячу знайдеш одного справедливого чоловіка, але не знайдеш ані одної жінки..." Пробач і дозволь спокійно з'єсти те, що приніс тобі цей чоловік...

Ця ввічливість напрочуд заскочила мене. Я запросив їх поділитися зі мною харчом. Була прекрасна пора: спека дня пригасла, вітер колисав над нами фіговим гіллям. Ми пили квас-

*) Біла хустка, яку накидали на плечі в часі молитви.

**) Слова псальму написані на шматочках папірусу; їх прив'язують до чола і на руку.

не молоко, іли печену курку з салатою з цибулі і з хлібом. До міста верталися отари, було чути мекання овець і вигуки пастухів. Під'ївши, ми розсілися вигідно на лавках, які господар виніс під дерево для всіх гостей.

— Чи можна знати нам, достойний равві, що привело тебе до нашого міста? — спитав вкінці голова. — Назарет є нужденою дірою і не маємо тут нічого, що могло б порадувати очі такого достойного гостя. До того погана слава йде про містечко... Але несправедлива, равві, повір мені... Бували в нас, правда, різні люди... Де немає грішників? Але в міру того, як працюємо і навчаємо народ про Боже слово, є їх щораз менше. Коли б ти, великий равві, зволив це сам оцінити...

— Не сумніваюся, що воно так є, — відповів я — коли слухаю вас, достойні, то починаю розуміти, що все, що говорять про Назаретян, це брехня...

— Слова великого равві є для нас наче плястер оліви на свіжу рану... — замітив один із бетланім.*)

— Ліпша від золота є наука мудреця — додав левіт.

— Чи не зволив би ти, равві, завтра у святині розрадувати наші вуха твоїми мудрими словами — почав знову дібраними словами голова. — Віддавна ніхто рівний тобі не промовляв до нас...

— Яка ж то честь для Назарету, коли в нас промовлятиме сам равван**) Никодим, син

*) Десять побожних, що завжди були прив'язні на кожній службі в святині.

**) Вищий ступінь від учителя.

Никодима! — запіяв теліяг,*) захлистуючи-
ся приданими мені почестями.

Я відчув що годі буде відмовити їхнім ме-
дяним словам. Я привик до почестей, але ті
їх слова неначе зневолювали.

— Вчини нам ласку і пожертвуй хоч дрібку
своєї мудrosti — просили. Думали мабуть,
що зберігаючи мовчанку, хочу намагатися з
ними. — Не відказуй. "Не жалуй хліба вбо-
гому і слова Божого спрагому", казав вели-
кий Гідель.

— Погодись і промов, равві. Ніхто тут нас
не відвідує. Віддавна ми не чули науки вченого
з Єрусалиму...

— Завжди говорять ті самі...

— Хіба, що хтось наслідиться відізватись...

Чоловік, що почав, увірвав пригломшений
поглядами приятливих. Я догадався з місця що
мав на думці той його виступ.

— Ви мабуть хотіли казати про цього ва-
шого... Ісуса? — спитав я.

Нагло настала біля мене тишина, наче б я
сказав якесь недоречне слово. Мої гості, див-
лючись на себе з-під лоба, сиділи мовчки. Бу-
ли мабуть лихі на того, що вирвався зі згад-
кою про Вчителя.

— Так... — сказав вкінці рош гекенесет. —
Симеон бар Арак згадав тут про це... Не лю-
бимо про Нього говорити, — признався щиро. — Ми виключили цього Чоловіка за хулу
зі синагоги, ми кинули на нього гайрем**)...
Але Він ходить безкарно, навчає, обманює лю-

дей... Треба б Його вкаменувати! — докинув
твердо.

Я глянув довкруги по людях та побачив,
як усі, затиснувши уста, переконливо потаку-
вали головами.

— Равві Єгуда має правду — признав ко-
трийсь голосно. — Цей Чоловік стягнув гань-
бу на наше місто... Він причина, що люди го-
ворять зло про Назарет!

— Невже ж Його провина така велика? —
поставив я питання.

Не кажучи слова, притакнули кивком голов.

— Він походить звідсіль, з Назарету, прав-
да? — питав я далі.

— На жаль — признав голова.

— Зріс поміж нами наче вовче щеня між
собаками — сказав левіт із ненавистю в го-
лосі.

— Або як гадина в щілині муру! — підтвер-
див таким самим голосом інший.

— Ніхто Його не підозрівав... Ми давали
Йому замовлення... Робив обстановку до на-
ших домів...

— На жаль — повторив равві Єгуда. — Хоч
правду кажучи — сказав — ми могли б Його
виректись. Він не народився в Назареті.

— Не тут?

— Ні. Наші родові книги, які мої поперед-
ники зуміли заховати перед людьми Герода —
нехай шеоль*) ніколи не буде ласкавий для
нього! — не згадують про Його народження.
Його батько був Юдейцем... — процидив крізь
затиснені зуби: — Низько впав королівський
рід...

*) Ад, також пекло.

*) Рецитатор молитов у синагозі.

**) Великий проклін.

— Отже це правда, що походить Він із роду Давида?

— Так у нас записано. Але могла закрастися якась помилка. Та ти, достойний, знаєш найкраще, в яку поневірку пішла наша велич... Набі*) Ісая казав: "Невірні князі — товариство злодіїв..." У мудрості вчених, таких як ти, равві, а не в Давидовій крові лежить наше спасіння...

— Але — тут підніс спротив левіт — все-таки сказано, що Давид зродить Дитину Справедливости...

Равві Єгуда відповів піднесено:

— Є люди, що так пояснюють. Але найбільші вчені в Письмі — глянув на мене ввічливо й усміхом запрошуваю підтримати його — кажуть, що люди чисті є справжніми потомками Давида... Автім не кожне слово пророка треба брати дослівно...

— Так... — погодився я.

— Равві сказав — промовив тоном, що завершував усякий спір.

Левіт замовк, відчуваючи, що ніхто не стоїть за ним. Єгуда випростився переможно. Почав розказувати:

— Одного разу, коли ввесь край навістило страшне нещастя, мабуть за гріхи Ірода, прийшов до Назарету з Юдеї Яків син Матана, наггар... Замешкав тут у нас, почав працювати... Потім народився йому син Йосиф — це знов було тоді, коли римський вождь покидав Єрусалим, забираючи з собою Антигона, сина Аристобуля — останнього з роду Макавеїв... Цей Йосиф привіз собі дружину з

*) Пророк.

Єрусалиму, дочку Йоахима, ткача. Якось недовго потім трапилось, що Римляни — нехай будуть прокляті! — вперше, всупереч законам Всешинього, веліли почислити синів Ізраїля. Йосиф, згідно з розпорядком перепису, поїхав до місця походження свого роду, до Вифлеєму. Забрав зі собою дружину... Сподівалась якраз Дитини. Поїхали — і не вернулися більше, не знаю чому. А може і мали причину. Досвідчені жінки казали, що ця Дитина буде передчасна, наче була б почата раніше ніж у день, у котрім обручена замешкала в домі нареченого. Але правду кажучи, хто б там мав тоді час займатися ними. Це був час війни Юди, сина Єзекії, Симеона, Аtronгая... Коли врешті Йосиф повернувся з Дружиною і Дитиною, вже було по всьому. Де перебували? Не відомо. Це певне, що ввесь час не сиділи у Вифлеємі. Помандрували мабуть аж до Єгипту... Так казали... Але це не важне. Повернулись і почали працювати. Йосиф був, як і його батько, наггаром і навчив цього ремесла свого Сина. Його Дружина була робітницею, пряла, ткала, шила... Більше дітей уже не мали. Йосиф був добрым ремісником, праці не бракувало. Але занедужав і Дружина мусіла ще більше ткати, щоб мали з чого жити. Вкінці помер. Цей... Іхній Син ходив тоді до школи разом зі мною... Був багато молодший, але пам'ятаю Його, коли разом з іншими хлопцями скандував слова Тори. Мусіли бути дуже вбогі, бо ніколи не бачив я сандалів на Його ногах, а плащ, яким одягався, — це була стара сімляга його батька... Потім почав працювати і тоді також не бракло Йому роботи. Пересяв бути дитиною, дійшов до літ, у яких

мужчина може забирати голос у синагозі. Але Він ніколи нічого не говорив. Стояв при дверях разом із найбіднішими — з такими, до яких треба посылати збірщиків — і тільки слухав. Аж нагло одного дня...

— Покинув місто! — вигукнув цей, що перший згадав про Вчителя.

— Пішов собі, не дбаючи про ніщо — сказав інший. — Покинув варстат, дім — і пішов...

— Не подумав про обов'язок опіки над матір'ю! — крикнув обурено левіт.

— Так — потвердив суворим голосом равві Єгуда його слова. — Коли б не працювала, громада мабуть мусіла б її утримувати.

— Поганий Син! Поганий Син! — повторяв левіт, трясучи головою.

— Амгаарез завжди залишиться амгаарезом...

— Зло приховується в людині, щоби пізніше виступити несподівано...

Усі говорили водночас щораз більше схвильовано. Вимахували руками так, що один скинув другому з чола скриньку, де були слова Св. Письма. Мусіли Його страшно ненавидіти. Згадка про Нього жевріла в їх серцях наче веред, про якого існування годі хоч би на хвилину забути. Перекрикували себе, а їх руки підіймалися вгору щосили серед пошуму рукаювів. Тільки по добрій хвилині равві Єгуда помітив, що я збентежений цим вибухом. Гострим "ша!" втихомірив товаришів. Похилив голову й усміхнувшись, сказав:

— Пробач, великий, достойний равві... Ми схвильувалися. Цей Чоловік поганьбив ім'я нашого міста в очах цілого Ізраїля... Але це

амгаарез, на якого годі звертати увагу... Пробач... Господній мудрець не повинен звертати уваги на собаку, що недалечко бреше...

— Пробач — повторили за ним інші. — Ми розказували тобі про когось, хто негідний займати твою увагу... прости...

Прижмурювали очі й щирили зуби. Але в їх поглядах безупину горіло схвильування. Повторяли: "пробач", але не вміли знайти теми, яка б їх віддалила від справи Ісуса. А мене тільки це займало. Я спітав:

— Але яким Він був, коли ще перебував поміж вами? Кажете, що є поганим сином... Але чи таким був завжди? Чи хлопцем був злорадним, або нечесним як ремісник? А може вчинив яке погане діло? Чим придбав собі загальну нехіть? Може зволите мені сказати?.. Це цікаве мені...

Я глядів по черзі на кожного з них. Прикусували губи, щоб не вибухнути знову. Чекали, що скаже Єгуда; отже він відізвався по хвилині:

— Що ж... Нікому нічого злого не вчинив... Правду кажучи...

Знову сиділи дерев'яні, наче над несмачною стравою, яку годі зганити, але якої аж ніяк не можна проковтнути.

— А Його батьки? — допитував я немило-сердно, — Його батько?..

— Кажуть, що Йосиф був добрым ремісником — бовкнув голова синагоги — добре виконував свою працю.

— А Маті?

Наче вперте яблуко, що паде долів тільки по кількакратному стрясенні деревом, прийшла відповідь:

— Ні... це добра жінка...

Хтось там докинув нерадо: — Помагала іншим...

Ще інший кинув наче грошем, яким усе таки годиться заплатити за випите вино:

— Піклувалася, коли хто захворів...

Наче спізнений звук прогомоніло з кінця стола:

— Чимало благословило її...

Єгуда важко спер долоню на столі, мов хотів покласти греблю цьому потокові. Сказав із холодною завзятістю:

— Але є Його Матір'ю!

— Так! Це Вона Його породила! — докинув левіт.

— Це все треба їй приписати — додав таргумист.*)

— Але — я відчував, що ще за одно питання будуть мене ненавидіти як Цього — але коли кажете, що нікого не скривдив, не ошукав, то чому..?

— Коли б Йому хотілося чесно працювати — перервав мені задивлений десь у простір правви Єгуда — ніхто б нічого Йому не закидав. Був зручним наггаром...

— Допомагав другим також... — промимрив один із бетланім.

— Знав Св. Письмо... — сказав теліяг.

— Вірно виконував приписи Закону...

— Так, коли б... — почав цей, який раніш висловився про Вчителя і замовк переляканій, що знову скаже щось зайве.

— Отже чому ж ворогуєте на Нього? — спітив я.

*) Урядовець синагоги.

Рош гакенесет вистукував щось на грани стола.

— Ворогуємо? — спитав згірдливо. Розглянувся по товариших. — Ворогуємо? — повторив. Підніс рамена. — Грішник є ворогом Господа — прорецитував. — Але це так, як би сокира збунтувалася проти рубача. Ніхто з нас не є Його ворогом... Амгаарез негідний ні усміху, ні погорди мудреця — цитував далі.

Настала тишина. Розмова вже не в'язалася. Відійшли подразнені.

На другий день покликав я малого хлопця, що порався коло ослів, і спитав:

— Знаєш, де дім Іуса, сина Йосифа, нагара?

— Знаю — сказав.

— Заведи мене, дістанеш сикля...

Радісно погнав уперед. Був ранок. Сонце схилилося поза Тавор, мов приховане дитя із-за стіжка сіна, дивлючись, чи не шукають його. Ми вийшли на вершок узгір'я, вище оселі домиків. Під рівною стіною скали видніло декілька глинняних хаток, причіплених до каменя мов пташині гнізда. Я минув їх і зупинився на розлогому, покритому травою хребті. По другому боці узгір'я спускалося лагідно в напрямі долини Езраель. Праворуч поза узбіччям лежало мабуть Сефоріс. Переді мною височів Кармел; зле кажу "височів" — краще витягався мов острога сперта на сіро-олив'яну рівнину моря.

Я зійшов знову вділ до глинняних хаток. Хлопець, мій поводар, підскакував радісно: мабуть надія на срібний гріш була притокою його доброго настрою. Побіг уперед, потім вертався до мене. Миготіли переді мною його

смагляві, малошо не чорні стегна (О, Адонай, думаю про напухлі, нещіловані сонцем ноги Рути...!). Раптом спинився, спитав:

— Хочеш, равві, побачити, де живе цей шотер?*)

— Хочу — відповів я, — але чому так його називаєш?

Безжурно почухав живіт крізь діру подертої кутоні.

— Так усі про Нього кажуть... — відповів.

Але його дитячі очі зараз же хитро заблистили. Потряс пейсами, що звисали над вухом:

— ...Але інші кажуть, що це великий Чудотворець.

Ми спинилися перед глиняною хатою. Старі важкі двері були замкнені дерев'яною засувкою, мабуть своєї роботи. Я підніс засуву. Зі середини повіяло холодом — віддавна мабуть ніхто не впustив до середини ні одного промінчика гарячого сонця. Я ввійшов до середини вкупі з жарою дня. Переді мною була нужденна хата, от така собі найбідніше хатина галилейського селюха: марна обстановка, млинок, ручна ступа, під стіною варстат. Глиняний тік був дбайливо запораний, теслярське знаряддя висіло впорядковане на стіні, так як годиться в день шабасу. Якась нескінчена робота, мабуть стіл, лежала частинами в куті кімнати. Два кам'яні збірники при дверях були повні води. Мій зір ковзався від однієї дрібнички до другої, хотів довідатися чогось нового про людей, що тут жили. На варстаті не було ні гиблівки. На потемнілій зі старості дощці (мабуть перейшла з діда на внука) ясною плямою недавно гильйованого дерева

*) Дурень.

лежав малий хрест. Знову хрест! Він мусів постійно про нього думати. Яка ж дивна любов до знаряддя такої ганебної муки!

Зрештою не було тут нічого цікавого. Я вийшов знову на двір і спитав малого: — Його мати мабуть також уже не живе тут?

— Ні — відповів. — Кажуть, що перенеслася тепер до Ветсаїди...

Хотіла бути ближче Сина — подумав я. Очевидна річ. Зрештою, навіщо ж мала б залишатися тут, де з ненависті до Нього не подали б Ії і дрібки води? Шкода, що я Ії не бачив — прийшло мені на думку. Ale вже не мав я охоти вертатися над озеро. Добув я сикля і подарував хлопцеві. Поквапно вхопив його своїми брудними пальцями, я ж повернувся й пішов у долину. Раптом огорнула мене така злість на тутешніх людей, що, замість залишатися і навчати в синагозі згідно з обіцянкою, я негайно подався в дальшу дорогу.

Отже виходить, що Він потомок роду Давида... I не народився в Назареті, а у Вифлеємі. Треба б мені піти й туди, переконатися, побачити...

У Вифлеємі... Чи ж не пригадуєш собі пророцтва набі Міхея: "Вифлеєме, найменше з юдейських міст, із тебе вийде король Ізраїля, народжений у вічності". Він має щастя до ясновидінь!

Подумай собі, цей лікар з Антіохії розказував мені, що й серед Греків живе надія на те, що хтось чи щось прийде... Живемо справді в цікавих часах... Ale для мене не існує ніщо поза недугою Рути...

ЛИСТ ДЕСЯТИЙ

Дорогий Юсте!

Вертаюся просто з Махеронту. Послухай, що там сталося.

Антипа влаштував забаву, якої ми не бачили від часів божевілля його батька. Замок був прикрашений барвними плахтами, наче хата муринського вождя, а вечером освітлений мов Єрусалим у перший день свята жнив. Пусте й дике гірське провалля ввесь день гомоніло ревом арабських бубнів, цитер, кінар і сопілок. Справжній син Ірода — хотів усім догодити: були перегони, змагання, мунери для Римлян, дика музика і танцюристки — для Арабів, для вірних побожні пісні, виконувані вранці й вечером привезеними з Галилеї левітами.

Кого ж там не було серед гостей! Першавсе достойна родина тетрарха: його брат Пилип, губернатор Трахонії, Ватани й Авраніти, його братанок Александр, син Александра, Агрипа, що якраз прибув із Риму, та Ірод, король Халкіди. Найбільш гідним поміж ними є Пилип — тихий і спокійний — від початку криклива забава його не цікавила. Кажуть, що справедливо володіє своєю тетрархією. Александр, нарваний молодик, наче б то спраглий діла, але його бундючність постійно пригасає, залишаючи місце непевності і явному перелякові; можна б сказати, що хлопець жахається,

щоб йому перед часом не подали отруї. Побут у Римі основно перевернув голову Агрипі. Говорить тільки мовою Греків і Римлян, зголив бороду та перехвалюється приязню з молодим Гаєм, сином Германіка. Побіч потомків Антипа бачив я цілу банду зігнаних на вроочистість арабських князят і вождів. Облизуються потакуючи й удають захоплення коли доглянуть, що Антипа на них дивиться. На ділі ж ненавидять його за зневагу Арета, який утішається великою популярністю серед Ідумейців.

На вроочистість прийшов запрошений Юлій Пилат Понтійський. Я видів його вперше зблизька та мав нагоду з ним говорити. В останньому часі майже не показується в Єрусалимі. У першій хвилині відніс я враження, що ця людина дивиться на ввесь світ із філософською байдужістю. Але це враження змінилося, коли він тільки став говорити. Перед мною стояв простакуватий і некультурний жовнір. Кожний його рух є висловом ординарної поведінки. А розказують про нього цікаву історію: кажуть, що він є сином вождя Галлів. Коли був дитиною віддали його до Риму на поруку. Називався він тоді Виникс. У Римі заопікувався ним хтось із родини Клявдіїв та златинізував його до тієї міри, що Виникс, дійшовши до літ, не мав охоти вертатись у свояси. Змінив ім'я, вступив до війська, став трибуном, брав участь у війнах, відзначився. Потім одружився з Проклею, дочкою сенатора Марка Метеллі Клявдія, дівчиною вже трохи відцвілою, але зі знатного роду, спорідненого з родиною Кесаря. Хтось мені розказував, що Пилат у тому часі зовсім не був спокійним

баранчиком, а мріяв про велике майбутнє. Зрештою в Римі кожний трибун думає, що буде кесарем. Може саме й тому взяв собі дружину погану і в літах, але зі старого роду патриціїв. Але небагато на цьому скористав: несподівано одного дня кесар велів йому йти до Юдеї на становище прокурора. Це було шість років тому. Римляни дивляться на нашу країну мов на якесь заслання. Кажуть, що Валерій Грат говорив, що копальня міді на Кипрі та уряд у Юдеї — це одно. Для потіхи Тиверій дозволив Пилатові — всупереч римському законові — забрати зі собою дружину (таким чином вона уникнула долі, яка зустріла в останньому часі родину Клавдіїв-Метеллів). Пилат, тільки-но причаливши до Кесарії, забажав показати нам, що це таке влада твердої руки. Може думав, що таким способом зверне увагу цезаря і дістане інше, краще становище. Ти мабуть чув про те, що вночі ввезено до Єрусалиму військові знаки, а пізніше на мурах Антонії на Пилатів наказ розвішено таблицівота. Але в обидвох випадках прокурор програв. Мусів поступитись супроти рішучого опору. Це зіпсувало йому настрій на довгі роки. Залишивши командантом залоги в Антонії свого довіреного трибуна Сарка, Пилат сам замкнувся в Кесарії. У місті показується рідко, під час більших свят, а його поява є завжди заповіддю кривавих подій. Рік тому в часі свята жнив ні сіло ні пало повелів жовнірам ударити на Галилейців, що прибули принести жертву. Просто кажучи, хотів подивитися на кров. Краще вже коли сидить сам у себе та не показується в Єрусалим. Розпився, потовстів, почав з нудьги, як то кажуть філософу-

вати. Видно зрозумів, що ніколи його звідсіля не відкличуть, бо вже не воює з нами. Взаємовідносини між ним і Синедріоном укладись мовчкі таким способом, що він сидить у Кесарії і не мішається до нас, за те ми дбаємо про те, щоб у місті було зовсім спокійно. І все було б добре, як би не його ненаситна пожадливість. Коли не має влади, хоче мати золото. За все велить собі платити і то добрі платити. Домагається безсоромно високої ціни. Іноді важко заспокоїти його захланистю. Знаю про це, бо Йосиф торгується з ним в імені Синедріону. Тесаме роблять та-кож на свою руку сини Ананії. Безсоромно продає їм уряди та примикає очі, коли обдирають зі шкіри бідних прочан. Зненавиджені всіми садукії, дякуючи йому поросли в пір'я. На щастя ми теж маємо на нього деякий вплив. Його дружина є гере гатаар — проzelітка брами.

Пилат середнього росту, плечистий, має великі нефоремні долоні, мускулисті рамена і лицьо голову, на ній скупі останки рудо-білявого волосся. Ходить важкувато мов ведмідь, любить клепати людей по плечу і раз-у-раз без причини вибухає галасливим сміхом. Деякий час проходжувались по городі і розмовляли з Антипою; нагадували собак, що обнюхуються, наблизившись до себе на неподатливих лапах. Видно було, що один одному хоче показати, що зустрічається з ним виключно з доброї волі, але в свідомості, що той другий виконує доручення Вітелія. На ділі обидва ж є забавкою в руках легата.

Пізніше повернулися з городу і Пилат підійшов до нас. Ми стояли під стіною, щоб із

ним привітатись. Наблизився, грубо всміхаючись мов трибун, що оглядає новобранців. Одного з арабських вождів ударив жартома долонею в живіт, другого потягнув за бороду. Спиняючись перед кожним вибухав сміхом, блазнував і моргав значуче очима. Легко догадатися, що цей чоловік почувається найкраще в стайні або в казармі. Арабські вожді поклепувані наче були б кіньми, відповідали на це усміхом, подібним до мекання баранів. Але в глибині їх чорних очей приховувалась нехіть. Тим більшу ненависть до прокурора мали ми, над якими він виконував владу. Але треба признати, що супроти нас він заховується менше згірдливо. Тільки з одним Іонатом привітався наче з кимсь добре собі знаним. — Як тобі живеться, Йонате? — сказав складаючи губи наче б мав добрий настрій. — Ах, — звернувся до нього, мов собі щось пригадав — коли ж привезете мені гроші? — Збираємо їх — відповів Йонат. — Збираєте — насміхався — збираєте... Ха, ха, ха! — вибухнув грубим сміхом і знову прижмурив око — не підведеш мене. Навіщо ж вам збирати? Вистане, коли вложите руку до скарбниці. Там досить золота. Знаю дещо про це. І кажу тобі: поспішайте... — погрозив Йонатові пальцем напів жартома, напів серйозно. Цей, наче б то намагаючись звернути увагу прокурора на іншу справу, представив мене: — Ось, достойний прокуроре, равви Никодим, великий учений і фарисей, представник Синедріону... — Сальве!*) — Пилат кивнув мені недбайливо рукою — Фарисей? — раптом здивувався, наче б це слово

*) Вітай!

щось йому пригадало. Зупинився. — Це один із тих — спітив — які оповідають про життя по смерті, про нагороду, про кару, про духів? Що?

— Так, достойний Пилате — поспішив відповісти Йонатан — равви Никодим є одним із найкращих фарисейських докторів.

— Ха, ха, ха! — Пилат заревів сміхом воїзака, для якого все, з виїмком уміння вдарити розгорнутою в бою когортю і здобувати твердині, все є дурницею, якою тільки дурні можуть турбуватися — ха, ха, ха! Це смішне. Духи вам так літають, що? — запитав підносичи руку до чола і перебираючи пальцями — моя дружина страшенно любить такі історійки. Приходять до неї якісь фарисеї і також щось їй базікають про духів. Але, Йонате, ми знаємо, що про це думати, правда? — поклав свою велику лапу на рам'я сина Ананії і знову заревів на цілий замок: — Ха, ха, ха!

Нагло зробив такий рух, наче б хотів своїм подібним до молота п'ястуком глядіятора вдарити мене просто в живіт. Від цього тільки враження потемніло мені в очах. Але він мене залишив, пішов поміж гостей, ревучи дальше і поклопуючи їх по раменах.

П'яничання з кожним днем ставало більше. Забава не переривалася ні на мент. В одній хвилині я побачив Пилата; з вінком на голові, спертий на двох танцюристках, розмовляв із Геродіядою, що лежала по другім боці стола. Вона хоч має свої літа, вміє причаровувати мужчин. Її тіло зберегло чудову лінію. Мало-що різиться від дівчини. А коли чорними лискучими очима в оправі довгих вій ніжно стежить за Антипою — годі повірити, що ця

жінка, сплюгавлена зносинами з одним із своїх стриїв, зрадила його та покинула, щоб жити з Антипою — також своїм стриєм. На ложі Геродіяди, у її ногах, сиділа мала, худа, смаглява й фізично недорозвинена дівчинка. Коли бачу дітей — негайно стає мені перед очима Рута. Краще було б не пам'ятати про неї! Я думав, що це прислуга, а виявилось, що це дитина Геродіяди й Пилипа. Мати вводить її поміж людей, а мала дивиться на всіх своїми великими чорними очима.

Я прислухався хвилину розмові Пилата й Геродіяди: переконувала його, що її новий чоловік хоче бути його найкращим приятелем. — Побачиш, достойний прокуроре, він виявить тобі це в свій час... Коли будеш у потребі...!

— Ніколи нічого не потребуватиму від нього! — кинув чванькувато, обгризаючи ногу індика. — Але коли мене про це запевняєш — кинув кістя поза себе — я ладен повідити. — Обтер губи верхом долоні і дивився на жінку. — На Гекату, маєш гарні рамена, Геродіядо — докинув гладячи одночасно рам'я однієї з танцюристок.

Нахилився понад стіл і почав щось потиху говорити, чого я вже не міг почути. Одно тільки слово випало наче сикля з дірявого мішка: "корбан". Що ж він може хотіти від скарбниці святиині? Усміхнена жінка слухала його. — Так, справді, достойний прокуроре, — погодилась вкінці — цих багатств справді забагато... — Торкнула своїм келихом чару Пилата. — Вип'ємо? — спитала. — А цим поклопочусь сама...

Я зацікавився і не знав, що думати про підслухану розмову. Знав я, що мушу переказати її Йонаті. Але він тільки здивгнув раменами:

— Ох, знаємо добре, про що йому йде! Вже кілька разів натякував, щоб ми грішми святыні заплатили будову водопроводів із Сільє до Антонії. Обійдеться смаком: водопровід — добре — чому ні? Але не за наші гроші. Не перечимо йому, тільки вдаємо, що не розуміємо, про що йому йдеться і відкладаємо. Тепер шукатиме допомоги в Геродіяди. Дурень! — Відійшов сміючись, а за хвилину бачив я його на веселій розмові з Пилатом. Починаю підозрівати, що вони мають його більше в руках, ніж нам це видиться.

Пир перемінився в оргію. Арабські й нубійські танцюристки пописувалися танцями, потім ішли поміж гостей. Арабські королики товклися з ними по підлозі. Прислуга вносила безупину амфори з вином та відводила до воміторії тих, які хотіли випорожнити переповнений живіт. Мене брало щораз більш обрідження. Пилат при кінці стола ревів весело і валив у карк тих, що стояли довкруги нього, аж відгомін ішов. Із другого боку сидів Антипа, щораз більш насуплений, дарма що випив чимало. Між ним і Пилатом залишилося непорозуміння. Геродіяда даремне намагалася їх поєднати! Проте вони собі такі далекі, як дерева на противлежних берегах Йордану. Антипа здається більш упертий: виразно не вірить метушливій сердечності прокуратора.

Одного ранку, коли втомлені цілонічним п'янничанням гості одні побіч одних хропіли на своїх ложах, вийшов я до саду відмовити ранні молитви. Повертаючи наткнувся на Антипу. Король був сам, волікся пригноблений із заложеними назад руками. Думав я, що він пройде, не звертаючи на мене уваги. Але, по-

бачивши мене, він звернувся просто в мій бік, наче б якраз мене шукав. Приязно взяв мене під руку та повів у глибину саду.

— Мабуть обурює тебе, равві, — казав мені, коли ми йшли алеєю, що мала ще нічний холод, у тіні пальмового гілля — те, що що тут діється? Ти фарисей, чоловік чистий і побожний... Але ти не повинен обурюватись. Мушу чайже робити це для тих необрізаних (говорив так, начебув ісповідником Закону від непам'ятних часів, а це ж тільки Ірод погодився на обрізання синів Мальтійки). Коли б я не намагався жити з ними в приязні, вони могли б мене знищити. Цей Пилат підлій і щоби підлизатись Тиверієві, готов він не знати що на мене набрехати... Агрипа також копає підо мною яму. Думає, що він кращий від мене, бо є внуком Маріямни... Такий самий Александр, тільки дурніший... Скрізь вороги, скрізь... Життя це боротьба з усім. Безупину мушу стерегтись. А я хочу тільки спокою. Нехай собі Пилат "царює" в Юдеї. Мені вистане те що маю... Геродіяда мене любить, я міг би бути щасливим... І цього мені не дадуть. Скрізь заздрісні і погані люди... хочби ті ваші садукеї! Чого вони хочуть від мене? Підлизуються Римлянам, роблять інтереси з Пилатом. Як можна бути чесним у світі, де всі нечесні? Скажи, равві, ти ж мудрий: чи можна завжди боротися з усіми та ніде не мати допомоги?

Ми обійшли малу саджавку, переткану відблисками сонця так, що здавалася брилою червоно-золотого бурштину, в якій застигли риби з вибалушеними очима й хвостами мов шовкова заслона. Ми повернулись у сторону палати.

— Отже скажи — продовжував. Але не че-

кав на мою відповідь. Викидав зі себе свої турботи наче б віддавав гостину. — Скрізь вороги, скрізь вороги! — розставляв пальці. — Пилат, Вітелій, Тиверій, Агрипа, Александр, Пилип, Арета, садукеї... Ви також не є моїми приятелями. Маєте мене за безбожника — знаю. Йоан також такий суворий... А я хочу тільки спокою і трохи щастя. Геродіяда любить мене і дбає про мене. Ніхто мною не клопотався, ніхто мене не любив. Ніколи не міг я знати, чи не подадуть мені отрути. Я не довіряв також дружині. Якраз тому відіслав я її батькові. А Геродіяда пішла б за мною на кінець світу. При ній я безпечний! Що з того, що була жінкою Пилипа? Не хотіла його, він також її не хотів. —

Цей плюгавий син проклятого батька вибрал собі мене за повірника своїх турбот. Думаю, що всі ненавидять його (в цьому напевно не помиляється), що оточують його вороги, що чигають на його життя і що тільки одна Геродіяда турбується його безпекою. У цьому мішанцеві Ідумейця і Самарянки віджили всі страхи Ірода. З надміру почувань він повинен би веліти отруїти Геродіяду, а потім постати в її честь палату, як це вчинив його батько матері Александра й Аристобуля.

— Чому він мені це закидає! — вибухнув, коли ми повернулися вдруге тінистою алеєю в напрямі саджавки. — Я віддавав йому пошану і дальше віддаю. Це мудрий, святий набі. Це пророк. Величаю його, як величав би я Іллю й Ісаю, як би вернулися на землю. Не засуджу його на смерть, дарма, що вона цього хоче... Але чому він так жахливо говорить проти мене? Що ж я йому завинив? Він каже,

що я поступив гірше, як Давид із жінкою Юрії. Я нікого не післав на смерть! Я тільки люблю Геродіяду і вона мене любить...

Відразу пригадав я собі Йоана. Зовсім випало мені з пам'яті, що пророк живе тут у льоху під замком і коли над ним відбуваються прийняття й забави, він у своїй в'язниці мріє про втрачену свободу. Цей дурень ув'язнів його, а проте завжди його жахається. Ірод був хитрим, але відважним вовком. Але Антипа є — як це правильно казав колись про нього Вчитель — тільки лисом, що вміє підкопатися ніччю, але не ставати вічна-віч у білій день. Ніколи не здобудеться на великий подвиг.

— Цей Йоан — запевнював мене гаряче (може думав, що всі фарисеї є тієї самої думки) — є справду святым пророком. Я радо з ним розмовляю. Слухаю його. Я зробив би все, що він каже. Я навіть робив... Але Геродіяди не відкину! Ні! Ні!.. Я її люблю і вона мене любить. Тільки при ній я безпечний. Вона мені потрібна... При ній можу бути добрым, справедливим, лагідним... Король, щоби бути добрым, мусить бути любленим. Кажуть, що ви фарисеї знаєте закон, який каже, що завжди в кожній справі можна дати розвід. Піліп напевно дасть їй такий розвід... Приневолю його, щоб дав! Але Йоан не хоче про це і слухати. З ним годі й говорити, бо він зараз зачинає кричати і погрожувати...

Водив мене так добру годину, сюди й назад, завжди розказуючи про те саме. Вкінці, щоб відв'язатися від нього, я сказав, що радо поговорю з Йоаном, — хто знає, може вдастися мені його переконати, що не повинен так

гостро осуджувати подружжя Антипа з Іродіядою. Він цим дуже захопився. Хотів мені дякувати. Вже відчував я його гидкі, слиняви губи біля мого обличчя. Голосно кричав, що я є його приятелем. Зараз же повелів покликати начальника в'язниці та приказав йому повести мене до льоху, де перебував в'язень.

Таким чином довелось мені побачити пророка з Бетабари (правду кажучи я міг до нього дійти без допомоги Антипи: загратоване вікно тієї в'язниці виходить на подвір'я і крізь нього син Захарії може розмовляти зі своїми учнями, давати ім науки і пригадки).

Сходив я вділ кам'яними, слизькими сходами. В льоху, на соломі лежав чоловік. Я пізнав його зараз же, хоч за останні два роки він дуже змінився. Змарнів, постарівся, а його шкіра, раніше барви бронзи, стала тепер наче сі рожковта вилиняла плахта. У в'язниці ніхто його не мучив: не був скований, а на землі побіч леговища стояв кіш найкращої їжі. Але для людей як Йоан немає нічого, що могло б вирівняти горе неволі. Мабуть якраз тому його половине волосся проткали нитки сивини, порізане ж морщинами обличчя не вирівнюється, а залишається запале наче порожня міховина.

Коли я ввійшов, в'язень не порушився з місця. Навіть не підніс голови. Лежав подавшись поза леговище, тримаючи обличчя на соняшній плямі. Думав, а може й не думав, виставляючи тільки обличчя дії пестощів сонця. Коли я станув над ним, помалу отворив очі, пізніше сів. Сторожа залишила мене і вийшла. Ми були самі в темному льоху, тим більш темнішому, що в його чорній керниці стирчав скісно вбитий стовп соняшного світла. Але

помалу мій зір призвичаївся до тієї мерви осліпливого світла і суцільної темноти. Чоловік сидів на віддалі кроку від мене, спершися на піднесених високо колінах. Довга тінь носа жолобила його обличчя: годі було взнати, чи Йоан має отверті, чи замкнені очі. Потім підніс голову до мене і не стало тіні, що її кидали гострі брови: я побачив очі пророка. Вони найменше змінилися: по давньому були розмріяні — очі того, який шукає й очікує чогось. Залишив їх гнів на те все, що було близьке. Подібні були до кораблів, що відпливли в море назавжди. Але тепер, здавалося мені, що повернулись: загорівся в них вогник, повіки затріпались мов вітрила, що ловлять вітер. Я почув захриплив і тихий голос, але той же, що гrimів над рікою.

— Чи ти вже прийшов по мене?

— Равві... — почав я. Я не знов, про що питает. Відчував деяку несміливість супроти людини, що невстрашно говорила тоді до юри.

— Я прийшов, щоб тебе побачити. Мабуть не знаєш, хто я такий. Я був у тебе колись, там, у Бетабарі...

— Може бути — погодився, наче б хотів віддалити від себе вантаж пригадки. — Ти фарисей, правда? — спитав.

Я кивнув головою, сподіваючись, що питатиме мене дальше. Але він сидів без слова; можна б сказати, знову відчалив від берега, до якого я його приклікав.

— Тоді, равві, ти велів мені чекати — продовжив я по хвилині. — І ти сказав, щоб я послужив, але й умів виректися служби...

Знову підніс голову і вп'ялив свій погляд у мене, наче б я сказав щось над міру важне,

щось, що помалу але вперто вверчується в думку. Це був зір затриманий у бігу, пересіяний наче вода крізь сито.

— Так — повторив помалу — виректися...

Здавалось мені, що говорить не до мене.

— Виректися — повторив наче хтось, хто віддав приятелеві улюблену дівчину і коли той іде з нею в товаристві дружбів, він стоїть радіючи його щастям. — Зробити своє і щезнути. Вигоріти мов лямпа до останньої краплі оливни... І нічого не жалувати... — Підніс обличчя ще вище а світло сонця лилося тепер на марні лиця й міцно затиснуті уста. Був подібний до людини, яка наставляє обличчя на перші каплі дощу, що приходить по довгій, докучливій спеці. Але по хвилині розмріяння щезло і на його місце з'явилися жаль чи по-дразнення. Нагло кинув нерадо:

— Пошо ти прийшов? Чого хочеш від мене?

У його голосі росла нетерпляча сила.

— Чого ж хочеш? — Був це наче відгомін громів із Йорданського броду.

— Равві — я намагався несміливо пояснювати: — Тоді ти говорив, навчав...

— Тоді! — сказав наче б із жалем у голосі — тоді було інакше! Я був Голосом, Голосом, що кличе на пустині. Тоді був час на питання і час на відповіді... Сьогодні — просунув пальцями по своїх худих нагих грудях — хто ж я є? Нішо! Видерли мені язик. Я мовчання... До Нього йди, Його питай — похилив голову спираючи чоло аж на коліна та швидко дихаючи.

Здавалось мені, що тепер я його зрозумів. Його збанок був до переливу повний. Прийшов Другий, забрав йому учнів, а він сам опи-

нivсь у в'язниці... Я бачив як натягненою на боках шкірою сильним порухом просуваються ребра. Наче б стрясали його тілом дрижаки.

— Чому ж тут стоїш? — казав знову, не відригаючи чола від колін. — Кажу тобі: йди до Нього. Він має рости — а я малітиму, зісохну, а вкінці прийдуть по мене, як по дитину... Йди — дразлива нетерплячка перейшла в лагідну намову, — йди... Чого сподіваєшся від мене? Я тільки зісохле дерево. Він зеленіє...

Випростувався наче великим зусиллям. Тіло зісунулось назад на мур. Віддихав спокійно і глибоко. Видно було як пульсували жили.

— Він є життям — говорив дальнє. Почав півголосом, наче б співав щось тихенько під носом: — Сліпий прозрів, хромий побіг, із прокаженого щезла короста, нуждар почув найкращу новину... Так, Він є — замкнув очі і кивнув головою — Іди до нього. І інші нехай ідуть. Він знає все. Він прийшов із неба. Він каже правду. Мої учні пішли за Ним. Мудрі, второпні учні... Тільки я не можу йти за ним...

Я не міг стриматися від запиту:

— Ти за ним? Та ж це ти Його хрестив, а не Він тебе...

Усміхнувся наче б співчутливо для моєї недогадливості: — Мати кормить сина, але син, коли дозріє, переросте матір — сказав. — Він хоче, щоб дощ із неба спливав на людські руки, а тільки пізніше на землю. Він хоче нашого співу, але коли нам не стає голосу, кінчить за нас краще, ніж ми почали... Людський дух має свою міру. Тільки Він не знає міри. Йому Отець дав усе. І хто до Нього прийде — усе матиме.

— Отже думаєш, равві, що Він є — я присів до леговища зі соломи — що Він є Месією...?

Відповів мені виїмком з Єзекії:

— Вже більше не буде в Ізраїлі ні брехливих віщувань, ні пророцтв, яких ми б не зуміли пояснити... — Повернувшись до своєї пісні: — Сліпий прозрів, померлий ожив, убогий почув слово потіхи... Питаєш, чи Він є Месією? — сказав наче б іще не відповів на моє питання. — Він є Тим, котрий мав прийти. Це перед Ним я простував дороги. Я заповідав Його. Прийшов Він і приніс спасіння. За Ним ідти. Мене лишіть. Залишіть мене. — Кричав так, наче б у льюху крім мене було багато людей. — Залишіть мене! Я мов пуста мушля, в якій згинув равлик. Мов хворий, що залишився на дорозі, яку Він пройшов... Ідіть за Ним! Я вже не можу служити. Не маю чим. Я не потрібний Йому...

Я вже тебе писав колись: сумна доля пророків, які дожили кінця своїх віщувань. Слова Йоана сповнені жалю. Є в ньому пустка, але нема бунту. Це дивне! Чейже якраз він, що вважає себе за останнього з пророків, повинен би сподіватися не такого Месії. Тимчасом він турбується зовсім іншою справою. Можна б сказати, що завидує своїм учням, які пішли за Вчителем із Назарету. Вони пішли — він не міг піти... Ісус тоді також так дивно сказав, що Йоан є менший ніж люди царства... Цих двоє людей мабуть знають тайни, яких я не вмію розв'язати.

— Але ж ти є великим пророком... — сказав я, щоб його потішити.

— Я не є пророком — заперечив як тоді, коли ми питали його іменем Синедріону. —

Я є Голосом, що замовк... Не треба вже голосу! — закликав несподівано.

Хоч у словах його був іще біль, проте на його обличчі — зовсім як тоді, коли зза мого рамени наглянув надходячого Галилейця — розлилася ясність. Говорив палко, вп'явивши очі в стовп близку, в якому вогненно крутилися дробини пилу.

— Тепер усе: люди, дерева, каміння, зорі мусять говорити. Не треба йому Голосу...

— Але не всі йдуть за Ним — докинув я.

На його темному обличчі наче б то загорілася усмішка. Легко кивнув головою.

— Знаю. Не приймають Його. Але Він вас закличе — запевнив твердим переконанням — кожного в його власному дні. Мене також. Щераз буду Йому потрібний. Один раз... останній...

Чи міг я сподіватись, що це була моя остання розмова з Йоаном і що життя пророка так швидко дійде до свого краю?

**

Гості Антипи були вже втомлені бенкетом, що тривав безупину повних шість днів. Але цього вечора пригасаюча забава ожила знову. Антипа, або краще Геродіяд, яка, на мою гадку, хоче за всяку ціну довести до злагоди між Антипою і Пилатом, веліла подати гостям замість вина гострий напіток, вироблюваний у Сирії зі зерен кукурудзи, щоб їх щераз штовхнути до божевілля. Наслідки виявилися змісця: учасників огорнув більший ніж якогонебудь дня досі шал забави й розпусти. Пили і їли, їли і пили, верещали, ревіли, реготались, тулили до себе танцюристок і дівчат, що розносили поміж ними коші з овочами. Якщо раніше мали ми оргію, то тепер оргія замінилась

у справжній розгул на подобу гидких фризійських святкувань на честь їхніх божків. Не знаю, справді, хто в цій забаві був першуном: Римляни, Греки чи Ідумейці? Йоната брав також у ній участь. У свіtlі лямпів, притемневому блакитними смугами спаленого кадила, під фестонами цвітів, у млявій задусі поту й олійків, вина й підливів, бачив я гущавину півнагих сплутаних тіл, що вовтузились мов у гарячці. Я сам стояв набоці та глядів на це, повний почуття огиди. Чекав тільки на нагоду, щоб незамітно втекти із залі. Коли дивлюсь на таке, родиться в мені разом із нехіттю почування відчуження. Відчуваю тоді, що я якийсь інший аніж другі... Мабуть не тільки тоді... Чи вчинила це недуга Рути? Чи пости, милостиня а також роки проведені над Письмом? Маю враження, що я інша людина — і зовсім тим не вдоволяюсь. Є так, як я йому тоді сказав: чогось мені недостає...

У юрбі я побачив Антипу. Сидів на своєму троні, а над ним нахилялась Геродіяда. Тетрапарх слухаючи обіймав її рам'ям, але вона відсунула від себе його руку. Говорила до нього, мов хотіла Його про щось переконати, або до чогось намовити. Вдруге виховзнулась із його обіймів. Неначе ображена якоюсь відмовою, піднесла високо голову та пішла поміж гостей. Я й не думав, що вона зуміє поступитись. Антипа кликав її, але не повернулась. Подалася на своє ложе, в другому кінці залі.

Раптом хтось штовхнув мене, і то так сильно, що я малоощо не впав. Оглянувшись я гнівно, переконаний, що це хтось із прислуги дозволив собі на таку необережність. Але побачив перед собою Пилата. Прокурор ішов нерівним

кроком. Малі його очі були стулені, рудавий клаптик волосся зісунувся на спочене чоло.

— Я штовхнув тебе? — сказав мені глузливо, наче б хотів викликати колотнечу. Але негайно почав сміятись:

— Ха, ха, ха! То ти, фарисею... — положив мені велику лабу на рам'я. — Ну, не хвилюйся. Мабуть своїм дотиком я занечистив тебе? Ха, ха, ха!

Не здійняв руки з мого рамени, навпаки, пригорнув мене до себе, наче б хотів мене притиснути (яка огіда: ранком Антипа, вночі Римлянин!).

— Не хвилюйся — повторив — вимиєшся. Треба вмиватись, треба мати під рукою бальнії, тепідарії, судаторії,*) водограї... Вода необхідна... Ха, ха, ха! Слухай, мій фарисею — казав, а я відчував на спині його безволосе рам'я, а на обличчі несвіжий віддих — кажуть, що ти дуже багатий?

Хвилину чекав і на переміну сміявся.

— Люблю багатих.. Ти ніколи не мав до мене жодного діла? Чому? Чому ніколи мене не відвідуєш? Хочу пізнати тебе краще... Слухай... хочу, щоб ти приходив... Затям... А вода потрібна... Кажу тобі... Ти вимиєшся, я викуплююсь... Ха, ха, ха...

Хитаючись пішов у напрямі стола. Але коли переходив коло ложа Геродіяди, королева зупинила його, вхопивши за туніку. Похилився над нею. Я бачив, як зухвало просуває долонею по її раменах аж до спини. Геродіяди сміялася, дивлючись йому в очі. Я подумав, що вона п'яна і ладна кинутись йому на шию, а

*) Різні римські купальні.

тоді Антипа може вбити її. Дійшли до моїх вух слова прокурора: "А що ж, красунечко, ти видумала?" Я не чув відповіді, бачив тільки, як Геродіяди сперла палець на гладкому обличчі Римлянина. Захоплений до краю хотів сісти біля неї на ложі. Але там сиділа Саломія. Геродіяди повеліла дочці встати. Потім приклала її до себе і сказала щось, показуючи на середину залі. Мала непевно піднесла рамена і втиснула поміж них голову. Мабуть боронилась перед домаганням матері. Тепер відізвався до неї Пилат, а його слова вчинили, що Саломія піднесено відійшла від ложа. Римлянин зі сміхом витягнувся побіч королеви.

Я наглядів зором Антипу. Як і раніше, сидів він на своєму троні, але я помітив, що уважно слідкує за поведінкою Пилата. Якщо Геродіяди хотіла, щоб цих двоє людей стали приятелями — то тепер цей задум звела на нівець. Або може вона така мудра, і веде складнішу гру? Очі Антипи горіли, руки стискалися гнівно на підносі важкої чаши. Здавалось, що тетрапарх зірветься за хвилину і кине цим посудом на Римлянина. Але мабуть панував над собою, бо тільки пив раз-у-раз великими ковтками.

Тим часом мала Саломія, зіпхнута з ложа матері, стояла розгублено на середині залі, в пустому просторі, де недавно танцювали лібійські дівчата. Коли бачу сильветку дитини, зараз постають у мені два суперечні почування: одне сердечності, друге ж гніву, що маю перед собою когось здорового. У першій хвилині відчув я радше жаль; дівчинка виглядала невинно, дивно самітня посеред зворюхобленої

юрби. Свобідно, наче з цікавості, повернулась на пальцях і глянула по залі. Ніхто нею не займався. Дівчата, які раніше танцювали, обсіли тепер розвалених гостей. Пияцькі ве-рески чоловіків поєднувалися з їх приманливим реготом. Я слідив малу зором. На-пів зну-дженим, на-пів розвабленим рухом піднесла худі руки понад голову і знову повернулась на пальцях. Здавалось, що наслідує танець, який недавно бачила. Арабські музиканти ве-ли дальше свою мелодію: гуділи бубни, со-пілки давали гострі, звірські тони. Її малі сто-пи вертілися зручно на випрямлених пальцях, срібні кола на літках ударяли в себе. Наче б то танцювала те, що бачила раніш, а проте її танець був інший від танцювання дорослих жінок. Був мабуть більше зрілим... Це дівча з ледве зарисованими грудьми здається кра-ще знало від них, що значать усі ці перечини, хвилювання черева, вимети ніг... Тамті невіль-ниці виконували тільки наказані фігури. Во-на ж наче б то підкresлювала їх безсоромне значення. Від несміливих оборотів проходила до щораз більш стихійних рухів. Її танок почав звертати увагу. Музики, помітивши королівну в танцювальному вирі, з більшою силою вдарили в свої інструменти. Саломія також приспішила темпо танку. Здавалося, забула про все, що було довкруги, послушна тільки покликові музики. Її рухи змагалися з диким ритмом бедуїнської мелодії, розвіяна кутона відкривала худе, смагляве тіло. Над яблуками колін миготіли стегна, довгі і гнучкі; груди підносілися наче бруньки морви під весняним дощем. Мабуть годі повірити, що вона не знає, що значить кожний її рух! Я не стерпів би, ко-

ли б Рута... Не стерпів би? Чи не було б кра-ще, щоб могла хоч так танцювати?

Тепер і гости піднеслись, щоб колом оточи-ти танцючу дитину. Чимало рук почало плес-кати до такту. Бліскучі від пристрасті очі ки-далися дико на Саломію. Ця пантоміна втяга-ла в себе глядачів. Я також відчував, що про-ти моєї волі вміру того, як дивлюся на цей танок, будяться в мені якісь жахливі пориви... Існують хвилини, в яких найкраці галакки вилітають з голови мов дим. Ми слабші в по-рівнянні з нашим тілом... Коли якийсь із ру-хів Саломії був більш підкresлений, над ко-лом оточуючих її мужчин пролітав пошум наче виття вовка в місячну ніч. Іноді зривався короткий, розохочений сміх.

Хтось силою вірвався до першого ряду ко-ла. Був це Антипа. Вилиці йому побліди. Ди-хав швидко, на устах мав якісь ознаки жор-стокості. Зором стежив дівчинку, але його очі раз-у-раз бігли до Геродіади, яка теж усталася з ліжка і, сперта на Пилата, стояла по другій стороні кола. В юрбі пристрасних лю-дей, тетрарх і його дружина були наче дій-сна змисловість. Саломія була подібною до метелика, що літає поміж двома квітками. Взяла на себе фурію пожадливості, любови і ненависті.

Але в цій хвилині щось неспостережливе вчинило, що дитина вибилася зі своєї танко-вої екстазі. На скам'янілому обличчі Саломії з'явився вираз переляку і змішання. Раптом перервала танок. Наче перелякане звірятко побігла на край кола, мов шукаючи для себе дороги до втечі. Приявні тупотіли і не ви-

пускали її. А вона добігла до матері і сховала голову в згиб її ліктя.

Серед гостей вибухнули крики і сміхи. Піднесення знову переливалось в оргію: одна з дівчат почала пронизливо кричачи на притиски римського трибуна. Арабські короленята верталися на свої ложа і гнали перед собою дівчат наче стадо кіз, коли рантом по всій залі загримів голос Антипи:

— Саломіє, — танцюй дальше!

Дівчина виглянула крадькома поза матір і знову знуркувала під її рам'я.

— Саломіє, танцюй! Затанцюй іще раз... — Антипа говорив нагально.

Приступив до неї.

— Затанцюй... Дам тобі за те гарні навушки. І нараменник... — невижита пристрасть побільшувала його ніздря. — Танцюй, Саломіє, щераз...

Тетрапх говорив до малої, але слова свої мабуть звертав до Геродіади.

— Танцюй! Дам тобі невільницю, дві невільниці, дам тобі в'язанку коралів, перли, перстень, два перстені... Вибереш собі зі скарбниці, що захочеш. Тільки танцюй!

Замість відповіді мала ще дужче схovalась за матір.

— Танцюй — казав Антипа. Його хрипкий голос ставав дикий і нагальний. — Танцюй, прошу тебе... Я, король, прошу тебе, танцюй...

Був підхмелений, гойдався на ногах, яzik ставав йому дуба.

— Танцюй, чуєш? — заверещав. — Велю тобі... Якщо не послухаєш... Вели їй танцювати! — звернувся до Геродіади.

— Чайже бачиш, що дитина не має сміливості — сказала ця, вп'явивши зір у чоловіка.

— Не має сміливости, але танцювала! — вибухнув. — Вона мусить затанцювати для мене! Чуєш?!

Пристрасть мішалась у ньому з оскаженістю.

— Мусить! Не танцювала для мене! Отже нехай тепер для мене затанцює. Я не знав, що вона вміє так танцювати... Ти приховувала це переді мною, щоб тепер, для... для... Ти!

— Антипо... — сказала голосно. Голос її звучав металічно, зір непоступливо відбивав блискавки чорних очей короля. Іноді, кажуть люди, що жінка любить чоловіка до божевілля. Але любов Геродіади вміє опанувати божевілля. Гляділа на нього, як погромник на звірину, і цей Ідумеєць, якого батько безсердечно вбивав тих, яких любив найбільше, гнувся вдвоє під її поглядом. Геродіада є в більшій мірі внучкою Ірода, як Антипа його сином. Пригашений у своєму виступі продовжував затъмарено:

— Нехай вона танцює... — скажи їй, нехай затанцює для мене... Зроблю для неї все, що схоче — у новому пориві почав битись у груди. — Все! Матиме, що тільки схоче. Хочби половину царства... Слухайте — крикнув звертаючись до гостей — якщо мала Саломія ще раз затанцює для мене, дам їй усе, що захоче. Хоч би половину моого царства...

Пилат зареготався:

— Ха, ха, ха, це вже кінець тетрапрхà. Мушу написати до кесаря, що вже маємо королеву замість короля.

Але Антипа не чув цих слів. Був схвилюваний, неспокійний, вертівся, бив у долоні, вигукував:

— Якщо Саломія затанцює для мене, клянусь моїм королівським словом, що дам їй усе, чого захоче. Ходіть, ходіть дивитись як мала Саломія танцює...

Мати похилилась над дівчинкою і добру хвилину говорила потиху до неї. Мала помалу кивнула головою і слухняно вийшла на середину залі, в новопостале людське коло. Музики вдарили свою дику і до розгулу подібну мелодію. На обличчі Саломії були несміливість і переляк. Очі мала вп'ялені в матір, наче б шукала у неї сили. Яке вміння при неволювати інших до залежності від себе! Геродіяда всміхнулася до дочки і ця відповіла їй усміхом. Подала голову назад, її малі, босі ноги почали місити землю, зразу помалу, наче б дівчина витискала вино в діжці, потім швидше, щораз швидше, аж вкінці Саломія кинулась у танковий крутіж. Знов побачив я її смагляве тіло серед розвіянного мусліну, широко відчинені очі, розхилені уста, малі ручечнята, що виконували тисячі швидких рухів. Уся безсоромність її танку знову відкрилася перед глядачами. Я намагався не думати, що цей танок зображує, хотів пам'ятати, що маю перед собою дитину.. Чи можна говорити про справедливість на світі, в якому діти мають здоров'я, щоб вислуговуватись розпусті дорослих? Безупину стукало мені в голові: коли б це була Рута... Гости плескали, а їх голосні й захекані віддихи були мабуть такі швидкі, як плескання їхніх долонь. Антипа та-

кож плескав. Його обличчя сяло радістю, гордістю, пристрастю. У вирізі широко розпростертоГ кутони видніли його груди, покриті чорним, крученим волоссям; він рухав грубими губами наче щось лакоме смакував. Його очі або слідили Саломію або бігли до Геродіяди. Я переміг схвилювання, що огорнуло мене і подався до виходу. Хотів скористати з того, що всі зайняті танком, та втекти з бенкету. Але раптом Саломія, вчинивши плюгавий жест, зупинилась. Швидко поклонилась Антипі і одним скоком прибилась до матері. Коли б не зробила цього, пристрасна юрба мабуть би її скривдила: сотки рук уже витягались до неї. Тверді, задихані голоси перемінились майже у крик. Ідумейські королики цмокали зі захоплення та щіпали танцюристок своего товариства.

Знову вибухли крики, сміхи, реготи. Але над усім прогомонів голос Антипи:

— Ходи, ходи тут до мене, моя красна, люба голубко... Ти танцювала чудово...

Геродіяда сказала слово дочці і ця, несміливо на кінцях пальців, підійшла до тетрарха.

— Ходи, нехай тобі подякую. Ти розвеселила мое серце. Ще ніхто так гарно не танцював. Чудово...

Положив її руки на раменах і прижмутивши очі з розніжнення, поцілував її в чоло.

— Правда, що тільки для мене ти танцювала, скажи... І промов, чого хочеш. Чуєш? Присягаю при всіх, що матимеш, що тільки захочеш. Отже кажи, не бійся. Золото, невільники, замки — що скажеш, буде твоє. Чуєш, достойний прокуроре, — мов із визовом звер-

нувся до Пилата — за те, що танцювала тільки для мене а не для кого іншого, матиме те, що забажає. Кажи, Саломіє, кажи голосно, щоб усі почули.

Настала тишина. Мала оглянулась на матір. Я помітив, як Геродіяда злегка кивнула головою. Тоді зруечно виховзнулася з обіймів Антипи, подалася крок назад, напружилася наче до скоку. Метнула з віддалі:

— Коли хочеш мене винагородити, королю, — голос її був низький, недитячий, дещо дрижачий, — повели мені негайно принести на підноси голову брехливого пророка, який є у твоїй в'язниці...

Сказавши це, відбігла і притулилась до Геродіяди. Настала ще більша тишина, така велика, що чути було дзижчання комарів, що літали довкола свічників.

— Хочеш голови набі Йоана Хрестителя? — запитав Антипа помалу, мов не вірив своїм ухам. Із дитини переніс зір на Геродіяду. В його очах бліснув смертельний страх. — Невже вино скаламутило вам розум? — крикнув хрипливо, майже жіночим голосом. — Цей чоловік є святым, Божою людиною... — кричав щораз голосніше, мов засуджений, що перед суддями відмовляється від своєї провини. — Чи знаєте, що може статись, коли піднесу руку на нього? Це ж ти її на те намовила! — Присів, щоб мати обличчя дитини на висоті свого обличчя. — Саломіє, — казав — дам тобі все, що захочеш. Не слухай матері. Дам тобі золото, перли, шовки, невільниці, коней... отже кажи, що хочеш... Скажи сама... швидко...

Придавленним голосом, як раніше, повторила:

— Дай мені, королю, голову брехливого пророка...

— Проклін! — вибухнув. — Ти мене підійшла! — кричав до жінки. — Я ніколи не хотів тобі дати його. Ти мене підійшла! Кожну річ дам їй, тільки не це. Чи не знаєш? Король, що вбиває пророків, на завжди втратить своє царство...

— Поводиша, як дитина — Геродіяда сказала спокійно. — Я завжди тобі казала: або він, або я — просичала тихіше. — Що ж тобі може статись, коли я бережу твого добра? — Тепер промовила голосно, щоб усі могли її почути: — Ти сказав, що даси, чого забажає. Ти заставив королівське слово...

— Я заставив слово — вистогнав. Знову був пригашений, стертий на порох. Розглянувся по залі, по гостях, мов бачив їх уперше. Мусів бачити Пилата, що усміхався згірдливо — але не відповів на цей усміх ненависним поглядом. Був подібний до людини, що довкруги безрадно шукає порятунку. Раптом, як чоловік, що ловить перше з краю опертя, навіть не спробувавши його видержливості, вигукнув:

— Римський прокурор осудить мене за цю смерть...

Зір приявних побіг до Пилата. Той усміхався безупину, але тепер у його усміху була членість. Словеса тетрарха мусіли йому пристати до вподоби.

— Ти є король — сказав — а він твій чоловік... Мабуть бунтував людей... Роби, що хочеш...

Із розпукою глянув знову на Геродіяду.

— Ти обіцяв — сказала.

— Не можу його вбити! — вигукнув.

— Отже хочеш зломити своє слово?

Повільним голосом мов вивчена папуга відізвалася Саломія:

— Дай мені, королю, голову брехливого пророка...

— Дай, що ти їй обіцяв — сказала Геродіада.

— Хочете нещастя, хочете нещастя — зойкотів. Острах придушив у ньому пристрасть. Мав слози в очах. Виглядав мов гідкий пуголовок безсильного жалю.

— Я при тобі — дійшов до мене тихий голос Геродіяди.

— Але пощо вбивати? Не має вже змоги говорити, перебуває у в'язниці... — сперечався з нею півголосом.

Рушила раменами.

— Доки живе, завжди може вийти на волю. А тоді матимеш бунт, війну... Римляни вмішуються в те — додала ще тихіше.

— Це пророк — повторяв — святий пророк...

— Нема що пророкувати — докинула нетерпеливо. — Ти є король. А пізніше — легко-душно махала рукою — це важне, що є...

— Ох, ох, ох, — заходився — ох, ох! Навіщо ти веліла їй танцювати? Я б не обіцював...

— Ти сам хотів.

— Сам! Сам! Навіщо вона танцювала?

Дівчинка знову сказала:

— Дай мені, королю, голову брехливого пророка...

— Дай їй — сказала наказливо Геродіада.

— Ти чув, що сказав Римлянин? Думатиме, що хочеш приховати чоловіка, що бунтував людей у Юдеї...

Тетрапх важко зітхнув. Тримаючи ввесь час голову обидвома долонями, йшов помалу, згорблений, до свого трону. Сів на ньому. Тиша дальше залягала залю, чути було як олива тріскає в лямпах. Антипа закричав:

— Проксине! — це провідник охорони тетрапха. — Йди — видав наказ — відрубай голову равві Йоанові і принеси її тут на підносі...

Проксин поклонився і відішов. Ніхто не відізвався, глуха мовчанка повисла над залею. Люди завмерли з напів відхиленими губами, як завмирає Йордан у тісних обіймах Асфальтового моря. Дівчата тривожно тулились одна до одної. Впав на приявліні ляк. Лямпи моргали, крізь залю пролітав легіт розганяючи густе і збите повітря. Десять з глибини палати почувся придавлений крик. Людські віддихи ставались голосніші. Було наче перед першим ударом блискавки у зчорніле, задихане небо. Пристрасті і п'янство не були вже в голові гостям. Кожний радий був зірватись і втекти, але ніхто не мав відваги рушитися з місця.

Потім почули ми кроки. Почались вони десь у далеких проходах палатних коридорів і наближались — поспішні і повільні водночас, щораз голосніші, що били кожним виступом у наші серця наче в решітку, яка відповідає своїм звуком на удари. Чоловік ішов безупину. Гомін кроків, здавалося, гудів оглушливо.

Вкінці жовнір з'явився на порозі залі. Коли минав мене, я побачив голову на підносі... Половисто-сиве волосся купалось у крові, очі були широко отворені. Гляділи вгору на уквітчуану стелю, подібну до сходячого сонця.

Проксин зупинився перед Антипою і простиagnув піднос до нього. Але тетрапх закрив раптом очі долонею і зробив тривожно-оборонний рух.

— Не хочу! — вигукнув. — Віддай їй!

Жовнір підійшов із підносом до Саломії. Дитина взяла піднос із його рук і, дальнє йдучи на пальцях, занесла відрубану голову матері. Ця спокійно кивнула головою. Хтось заміявся сміхом, подібним до несподіваного скреготу керничного журавля. Перший подолав острах Пилат. Сказав байдуже:

— Треба нищити бунтівників...

— Правильно, достойний прокуроре, — потакнула йому Геродіяда — щоби був приклад для інших...

— По Галилії знову якийсь ходить — відізвався один із гостей.

Раптом Антипа почав верещати диким голосом божевільного:

— Це не хтось інший, це він: я його вбив, а він знов ходитиме. Його годі вбити... Він же сам казав: Я мушу маліти, згинути, зійти з дороги... Це він!

Закинув собі на голову плащ і з-під нього рознісся рев і плач. Геродіяда піdnялася з ложа та підійшла до чоловіка. Обняла його за шию, а він, плачучи безупину, притулився до неї як перелякане дитина.

Ще тієї самої ночі втік я з Махеронту. Я не одинокий. Утекли малоощо не всі.

ЛИСТ ОДИНАДЦЯТИЙ

Любий Юсте!

Отже я вчинив так, як ти мені радив. Вирішивши вийти раннім ранком, я став удосвіта. Погода не була заохітлива: всю ніч віяв вітер і падав густий зимний дощ зі снігом. Коли я вийшов на дах, мене вдарив гострий подув так сильно, що я відчув дрижаки по всьому тілі. Скрізь було біло. Чути було шерех води, що спливала з танучого снігу по стінах. Треба було відкласти мою подорож. Але нагло я пригадав собі, що, як мені розказували, перед роками була така сама жахлива погода, тоді коли Вони мандрували до королівського міста. І, прийшло мені до голови, якщо хоча віднайти все те, що було, на ніщо не оглядаючись, я повинен вибратись у дорогу під це нависле небо, повне снігу й холуду. Це ж ти, Юсте, навчив мене, що коли справді хочеш щось відкрити — тоді треба покинути поставу людини, що дивиться здалеку; і коли хочеться когось пізнати, треба йти його слідом, не тоді коли його вигладить сонце, але коли той слід глибокий і повний снігу змішаного з водою. Бачиш, любий Юсте, що пам'ятаю кожну з твоїх порад.

Отже взяв я палицу, загорнувся в мою сімлягу та, проказавши молитву, залишив дім. Вулиці були пусті, тільки вітер товкся по них,

мов безпанський, голodom гнаний пес. Ноги мені задеревіли ще поки дійшов до палати. Тепер там ніхто не живе, але тоді в ньому вмирала ця потвора. Недуга жерла його, не міг спати. Кажуть, що ночами ходив по палаті і вив наче шакал у місячну ніч. Кажуть, що кликав подушених синів Маріямни й Ферораса — цього брата, якого також велів отруїти з дикої любові. Вбивав усіх довкола себе, вбивав пристрасно й нетерпляче, наче б хотів таким чином не допустити до іхньої зради... "Убиваю, — кажуть, так писав він до кесаря — бо можуть перестати любити мене. А я хочу, щоб мене любили, щоб раділи, коли я радію, і плакали, коли я плачу..." Август глядів на нього, як на божевільного і саме тому велів легатові Сирії вглядати в справи Юдеї, наче б цей край уже був під владою Риму. Тому то Кирин видав наказ про загальний список, навіть не питуючи про гадку короля. Люди були дуже здивовані, коли їм відчитали апографи. При наступних списках, як знаєш, приходило до бунтів і проливу крові. Ale тоді ніхто й не подумав боротися. Нарікаючи пустилися люди в дорогу. Пора була саме така, як у хвилині, коли я залишив місто: з молочної мряки виповзали засніжені гори, дороги розплівались у слизьке, ледяне болото. Загрузлі в ньому вовтузилися по всій країні каравани чоловіків, що проклинали Римлян і Ірода. Рідко видно було жінку: до них спис не відносився, і в таку погану пору тільки якась залюблена жінка або така, що ні в якому випадку не могла сама залишатись, ішла в дорогу з чоловіком.

А проте цих двоє пішли в дорогу разом.

Я не переставав думати про них, як тільки проминув Яфську браму та став мандрувати верхів'ям гори Поганої Ради. Холод пройняв мене до глибини і з кожним кроком здавалось мені, що стає ще зимніше. На північному збочі гори лежали плахи снігу, з них випливали крутими, чорними потоками струмочки води, подібні до вужів, що залишають гніздо. Дорога йшла помалу вгору. Вітер бив просто в лицез тисяччу каплин льоду. Пальці в ногах змерзли так, що я вже їх не чув. Карк болів від постійного тримання голови вгору. Іноді вітер запирає мені віддих у грудях. Тоді я корччився в собі та переставав думати. Ale коли притихав вітер, я вертався пам'яттю до тих Двоє.

Напевно не була це приємна мандрівка для жінки, що мала родити ще тієї самої ночі. Не знаю, чи іхала на ослі, чи з уваги на їх велике вбожество йшла пішки, сперта на рам'я товариша. Ale чи йшла чи іхала — думав я — мусіла опановувати свою слабість. Могла над нею запанувати. Мати великого Чудотворця — може сама вміла творити чуда? Правда, люди з Назарету кажуть, що ота їх Трійка вела роками зовсім звичайне життя... Раніш відавалося це мені незрозумілим. Ale помалу починаю розуміти. Пророк — годі мені сказати про Нього: Месія! — якщо має виступити тільки як дозрілий чоловік, мусить приховувати свою місію продовж свого дитинства. Ale і приховуючись, він усетаки має силу, якої може вживати. Він, що сьогодні уздоровлює, напевно не знав у дитинстві, що таке недуга! I Вона, Його Мати, не могла знати страшного жаху жінки, яку навідують перші

болі, а від них немає надії втекти. Хто зна, може йдучи навіть не чула на обличчі ударів вітру; може її стіл не палила ледяна вода калюж; може не відчувала болю, що хвилями давав знати про себе. Страждання, нужди мусіли бути в Ній тільки сповидом, що приховував майбутню хвалу. Зустрічні може й міркували хвилину, чи така пара мандрівників, що воліклася здавалось останками сил по розкислій дорозі, зуміє перед сумерком добитися до найближчого села. Але думаючи про це — бігли далі, стурбовані, чи буде для них місце в гостинниці. Та чи ця невіста справді йшла останками сил? Ні, ні, напевно ні! Мусіли в ній діяти джерела Його сили. Мусіла знати, що не впаде на дорозі, не зохляне передчасно, що напевно дійде до місця, де зможе спокійно народити. Але, коли б навіть справді була така слабка — то знала б і про те, що ніщо їй не загрожує! І найгірше не є таке жахливе, коли знати, що закінчиться непогано!

Я дійшов до найвищого місця дороги. Тут просто годі було витримати удари вітру. Але стежка почала вже знижуватися, сходити в долину. Переді мною лежала долина, довга, розлога, загублена в сірій далині. Проти неї на вирваному з гірського ланцюга вирізі був Вифлеєм. Місто присіло поміж двома скельними виступами, наче проступник між двома доглядачами. Вже по кількадесят кроках долів вітер сповільнів. Зате почав падати сніг. Повітря сповнилось білими плахтами, що летіли помалу й важко, щоб діткнувшись землі, безслідно зникнути.

Доволікся я до міста втомлений, промерзлий і голодний. Тепер мріяв тільки про одне:

сісти десь біля вогнища. Залишила мене охота ходити чужими слідами. Зате напала злість на себе самого. Навіщо — думав я собі в дусі — залишив я мою працю, розважування Письма, творення гаггад. Замість тратити час і здоров'я на мандрівку по зимні до міста замерлої минувшини, краще було в теплі вогню шукати розуміння слів Предвічного. Це ж найважніше, а бодай найважніше для мене. Я відчув, що мій гнів звертається проти Нього, наче б то Він повелів мені йти в цей остогиддій, брудний розкислій ранок до місця свого народження. Як би Він був Месією, товклюсь мені в голові під насуненим на чоло каптуром, полегшив би цю подорож кожному, хто б хотів іти Його слідами. Це був би також знак, що якраз Він є Ним...

Над дорогою, біжче інших будинків, стояв хан — гостинниця. Я ввійшов до середини. Звичайний вид: огорожене, кругле подвір'я, з підсінками довкруги стін. Нікого там не було. Середина, призначена для тяглових звірят, була подібна до ставка покритого водою, з-під якої виглядало болото змішане з гноєм. У підсінках, на високо підсипаному валі, захоронене матами горіло вогнище, а над ним сонно колисався якийсь чоловік, мабуть господар гостинниці, бо на мій вид швидко встав і чे�мно привітав мене:

— Нехай Всевишній буде з тобою, гостю...
— І тебе нехай завжди береже — відповів я.
— Повертайся щасливо з кожної мандрівки.
— А дім твій нехай ніколи не буде тобі немилим.
— Нехай Ангел стереже тебе перед розбійниками і нечистими.

— А твої комори нехай ніколи не будуть порожні.

Вкінці сів я при вогнищі та відчув міле тепло. Господар подав мені вино, хліб, сир і оливки. Нарікав на погоду, на Римлян, і на податки. Коли я здійняв мій плащ і він побачив, що я фарисей, почав називати мене "равві".

З даху над підсінками лилася вода, але її плюскіт не був прикрай для тих, що сиділи біля вогню. Мій поганий гумор негайно щез. Я відчув нагло вдоволення, що замандрував сюди та що врешті дійду до джерела правди.

— Слухай — спітав я господаря — ти давно власником тієї гостинниці?

Було так, як я догадувався: хан був раніше власністю його батька, а ще давніше — діда.

— Може ти чував щонебудь про Ісуса з Назарету?

Кивнув швидко головою.

— Так, равві, — сказав — чував. Це Пророк. Було їх двох. Але одного з них, Йоана, тетрарх Антипа повелів убити.

— Чи це правда — мій голос не знаю чому задріжав, коли я ставив те питання, — що цей Ісус народився тут у Вифлеємі?

— Так — відповів поспішно — тут, у нашій гостинниці.

Я вп'ялив мій зір у нього. Мав чорні лискучі очі й буйну бороду, що сягала аж до грудей. Пізнати було, що виріс в атмосфері життя гостинниці, у місці, де сходяться вісті з усього світу. Не треба було заохочувати його до розмови. Не чекаючи дальших запитів, почав оповідати. Перед роками — його ще тоді не було на світі — прийшло під вечір до гостинниці двоє мандрівників. Хан був повний по береги

і не було де примістити прибулих. Батько Маргалоса (так називався теперішній власник хану) спочатку навіть не хотів пустити їх досередини. Але негайно з'явились знаки мов свідоцтво на те, що новоприбулі є прекрасними чудотворцями: стіни гостинниці розсунулися, щоб усі могли приміститись, сніг із дощем перестав падати як у місяці Тамуз, над містом з'явилася дивна зоря з хвостом, яким показувала просто на гостинницю батька Маргалоса. На цей знак розуміється негайно впустили прибулих до хану і звільнили для них найкраще місце при вогні. Кожний із гостей і господарів хотів Їм послужити та виявити свою пошану для них. Жінка була вагітна. Ще тієї нічі народила сина. Всі приявні жінки допомагали Йі; купали й перевивали Дитину. А Вона була така гарна, як жодна інша на світі. Зразу по народженні Дитя вміло говорити. Негайно люди пізнали, що на світ прийшов великий Пророк. Хлопець ріс швидко мов молодий ряст морви: коли мав рік, знав уже більше від п'ятнадцятирічного хлопця. Безупину творив чуда. Коли побачив, що його Мати мусить двигати воду з джерела у підніжжя гори, вдавив ногою в камінь і зі скали добулося джерело. Плило воно повним руслом деякий час, коли його батьки перебували у Вифлеємі. А коли захотіли вернутись до Галілеї, Дитина діткнула ручкою ланцюга, що відмежовував подвір'я і від цього дотику посипалися з нього статері й динари. Його батьки могли купити собі цілу каравану ослів і вигідно повернутись у землю, де колись жили...

— Неправда, неправда, — сказав хтось.

Слухаючи оповідання господаря я не помі-

тів, що наблизилась до нас стара жінка зі збанком на рамени. Мала підгорнену кутону і видно було її сухі ноги, з виступаючими з-під шкіри жилами, покриті болотом вище кісток.

— Брешеш — повторила щераз суверо, зціпивши губи, аж оточила їх сітка дрібних морщин.

— Пошо мама тут прийшли — замимрив нерадо Маргалос. Але увірвав і відвернув голову.

— Пошо я тут прийшла, пошо прийшла — бурмотіла стара — а ти не бреши. Брешец і брешеш...

— Отже те, що твій син розказував, це не була правда? — спитав я. — А як воно було?

Не звертаюсь ніколи до звичайної амгаарезки, але тепер цікавість не дала мені спокою. Жінка мабуть була заскочена моїми словами, бо якийсь час мовчала. Поки щось сказати, підступила ближче. Стояла переді мною ввесь час зі збанком на рамени, як стойть жовнір перед своїм вождем, із піднесеною до рамени зброєю.

— Якщо дозволиш, равві, то розкажу тобі... — почала розгублено. — Далеко не так було, як розказував тобі мій син. Він думає, що оповіданням вигадів розважить гостя. Але недотепа він...

Відкашельнула. Не зісунула кутони, отже ввесь час я бачив її сухі, спрацьовані ноги, покриті вище кісток червоним осадом болота.

— Це було так — почала спочатку. — День був як сьогодні. Зовсім такий же. Падав сніг, скрізь стояло болото, верблюди й віслюки тряслися зі зимна. Їх шерсть позбивалась у кудли, на боках поробилися темні затіки. Тоді

з'їхалось було дуже багато людей. А це тому, що був той спис... Коли надійшов вечір, господа була повна звірят, а під дахом чоловік лежав біля чоловіка.

Я жахливо втомилася. Просто падала з утоми. А чоловік безупину кликав то бігти по воду, то товкти зерно в ступі, то знов помагати запарювати верблюдам. Мій Юда, мій малий синок, плакав на моїх руках, бо з утоми я не мала корму. Я вже тільки зітхала, коби надійшла ніч і ті всі люди, що безупину їли й балакали, мов би ніколи не мали скінчти, пішли раз на спочинок.

Але саме тоді пропхався до мене чоловік. Мав на собі мокрий плащ — мабуть тільки що прийшов із дороги. Тихо, наче б інші не верещали скільки сили в горлі аж у голові тріщало, спитав, чи не могла б я прийняти на нічліг його і його Дружину. Тлумачив, що вони саме прийшли, що дуже втомлені, що його жінка кілька разів занедужала в дорозі та кожної хвилини надіється розв'язання. Я була мов шалена з утоми. То й зверещала на ціле горло: — Ні, нема місця! Йдіть собі деїнде! Хіба ж не бачиш, як тут багато людей? Шукайте собі іншої господи. — Пробував він мене переконати, що обійшли вже ціле містечко, але ніде не хотіли їх прийняти. — Коли б ти була ласкова а люди схотіли дещо стиснутись — говорив завжди цим самим лагідним голосом — мабуть найшовся б якийсь куточек для моєї Дружини... Я сам можу залишитись на дворі. — Цими словами розізвів мене ще більше, Юда бив п'ястуком мою грудь, із якої нічого не міг вискати. Люди довкруги говорили й веरещали мов осатанілі. У дурній чоловічій

хвальбі кидали погрози Римлянам. Серед гамору я почула голос моого чоловіка, який кликав мене: мабуть хотів, щоб я знов побігла по воду до керниці. На думку, що повелить мені йти в ніч і в холод напав мене шал скаженини. Я почала кричати, наче б цей чоловік зробив мені якесь лихо: — Геть! Геть! Забирається звідсіль. Чуєш? Немає тут місця ні для тебе, ні для твоєї жінки! Йди геть!

Я кричала мабуть дуже голосно, коли мій чоловік почув цей крик та підійшов до мене. Він був захоплений вереском, що гудів у господі, радів розмовами із прибулими, слухав радо їх спліток та повторювань дивовижі, які позбирав від попередніх гостей: — Чому так кричиш на достойного мандрівника? — спітав. Не можу стерпіти тієї його купецької ввічливости. Він думає, що кожному новому гостеві треба віддати пошану. Це не він працював понад сили — він тільки говорив, а потім збирав гроши за нічліг і страву. Я зжахнулася, що знов повелить мені покинути мое ложе, про яке я вже мріяла, та віддасть його жінці прибулого! І вибухнула я: — Нехай він іде геть! Немає для них місця! Хочеш, щоб я послугувала леда жебракам? Та ж він дідовід, що не має чим платити з нічліг! Глянь на нього! — Вислів жаху, що з'явився на обличчі прибулого, переконав мене у правильності моїх здогадів. Це справді мусів бути бідний чоловік. Я кричала тим голосніше, шукаючи в цьому порятунку для себе: — Знаю таких! Тепер просять про хліб і вогонь, а пізніше буде пишати... Викинь його! Нехай забирається він і та його Жінка!..

Мої слова добились успіху. З обличчя моого

чоловіка зник вираз надмірної ченности. Але мабуть співчував прибулим, бо відклікав чоловіка набік та почав розмову з ним. Той настоював, просив, показував рукою поза себе. Кілька кроків за ним стояла його Товаришка. Спиралася усім тілом на один із стовпів, що підтримують дах. Якраз цей, равві... Її стопи грузли в болоті, як тепер мої. Її плащ просякнутий водою лежав у калюжі. Притискала посинілі долоні до грудей. Обличчя її мало землисту барву, очі були замрячені, губи зіплени. Видно було, що наближається її година. Але я знову почала кричати, бо мені здавалося, що чоловік мій змилується та повелить віддати їй мое ложе. Я вже була майже готова кинутися на них, побити їх, як бив мене мій Юда. Мій чоловік підніс рамена та нерадо почухав голову. Коли б не мій крик, може вкінці дозволив би їм присісти десь у кутку. Чоловік просив так сердечно, безупину показував на жінку, яка без слова змагалася зі своїм болем. Я не мала для неї ні дрібки спочуття, випроставшись проти них із затиснутими п'ястуками. Рухом голови мій чоловік показав їм браму господи. — Ходіть, щось вам знайду — пробурмотів. Напів зігнута жінка йдучи ловила подорожі кожний стовп. Мужчина йшов побіч, дивлючись із тривожною надією на обличчя моого чоловіка. Він завів їх до брами, показав їм напрям та щось сказав. Вийшли тоді. Мужчина повів жінку обережно, обнявши її рам'ям.

Довго ще після цього я не могла покластись. Треба було обслуговувати гостей, пекти їм паяниці, носити воду, годувати верблюдів. Кли-

кали мене, підганяли поспішати, сварили, коли я не зуміла догоditи. Я плакала з безсилої розпуки. Голодний Юда заснув на моїм рамени, зате мій чоловік ходив задоволений поміж гостей, слухав радо їх оповідань і пив подаване йому вино. Посвистував весело й побренькував грішми, які носив у шкіряних саквах на животі. Проходячи біля мене сказав: — Я дозволив цим людям замешкати в шопі зі жолобом... Там менше дме. — Крізь затиснуті зуби я відбилась: — Треба було їх прогнати! Нацькувати собаками! Безсorumні жебрачка! — Який гедзь тебе сьогодні вкусив? — за сміяvся добродушно. — Біdnі людиська. Ця жінка родитиме мабуть ще тієї ночі. Могла бти до неї заглянути... — Ще чого! — вибухнула я — нехай радить собі сама. Буду дрижати над першою-ліпшою жебрачкою?! Кому забагається дитини... — ненависть била мені горлом наче кров. — Ти, бачу, надміру сьогодні милосердний для приблудів без аса. — I я знов побігла, бо вже хтось домагався посуди для верблюда.

Тільки пізньою ніччю гості скінчили їсти й балакати та поклалися спати. Хан наповнився хропінням. Мій чоловік спав побіч мене. Не залишився на своїй постелі, віддав її, розуміється, за добру заплату, якомусь гостеві. Коли прийшов до мене, било від нього вихлептане вино. Був гідкий... Мимрив задоволено, вкінці заснув. Зіпхнув мене набік, сам розвалився насередині. На решті постелі треба було знайти місце для Юди. Я вже не мала де подітися, залишилась для мене гола земля. Не зважаючи на нелюдську втому — не могла я

заснути. Дрижачи зі зимна, я лежала з отвореними очима. На подвір'ю верблюди клякаючи стогнали й покашлювали. Випогодилося. Потім прийшов мороз і зцілив воду в калюжах. Спинився плюскіт води, що стікала з даху...

— Отже стіни вашого хану не розступилися? — спитав я нетерпляче. — I не було зорі, яка мала показувати вашу гостинницю?

Піднесла рамена.

— Жінки, як я, — сказала не підносячи очей угору — не мають часу оглядати зорі — це справа чоловіків...

Хоч говорила довго, не зняла збанка з рамени.

— Але пізніше я чула — продовжувала по малій перерві — говорили люди, що зоря була. Так розказував мені Симхе, син Тимея. Кажуть, що також чули голоси і співи. Я їх зустріла на дорозі зі шопи... Я пішла там тільки тому, що не могла спати. Пригадала собі, як важко мені було, коли сама родила... Взяла горнець теплої води, трохи оливи, декілька платочків полотна... Ледве пощастило мені добитись виходу: скрізь потоком лежали сплячі. Треба було переступати їх тіла. Хтось із них зловив мене за ногу... Наче не було досить, що крізь довгий день я вислугувалась кожному. На щастя не наробив крику. У шопі, про яку згадав мій чоловік, ми тримали наших звірят: дві кози, під'яремного вола, ослицю. Був там жолоб, випалений із пенька. З отвору вертепу бив на стежку слабкий блиск. Ще не ввійшла досередини, коли прогомонів плач дитини. Народилося заки я прийшла. Жінка кля-

чала при жолобі та похилившися, щось тихенько промовляла до новонародженого. Здивується мабуть, що негайно по родах могла рухатись і клопотатись? Але ми, важко працюючі жінки, знаємо, що коли треба, сили беруться не знати звідкіля. Її чоловік розпалив у куті вогнище. Але не було продуву, отже вертеп був повний важкого, ідкого диму. Дитина плакала, бо дим втискався Її в оченята і Мати плакала похилена над нею...

Зжахнулась на мій вид. Мабуть думала, що приходжу прогнati їх із вертепу. Та коли побачила, що хочу Її допомогти, переляк перемінився на її обличчі в радість. Була для мене сердечна, наче б уже зовсім не пам'ятала, що це я прогнала їх із гостинниці. Мій прихід був на часі: вона була молода й недосвідчена. Треба було Її усе показати: як купати дитину, як подавати груді, як завивати в пеленки. Не було також чим загорнути Малого: торбина жінки була майже порожня. Ледве викупали ми Дитину, а вже треба було прати. Я намагалась заколисати її. Дим вигризав Її очі, дряпав горло. Не переставала плакати. Я співала її пісоньки, ті самі, які колись співала Юді. Вкінці плач Малого перейшов у голосне ридання: видно, що засинав. Тоді я поклала Його до жолобу. І мені очі пекли і боліла голова, наче б мое чоло було стиснене шнуром. Я ще виділа козу, бо мала на думці, щоб Мати могла напитись теплого молока. Коли я виходила, жінка підійшла до мене. Сказала: — Дякую тобі, сестро... Обняла мене рам'ям і притиснула обличчя до моого лиця. Було мокре від сліз: сміялась і плакала водночас. — Дя-

кую — шепотіла — Він тобі віддасть... — Я думала, що говорить про чоловіка, який безупину заходився біля вогню. В голові мені гуділо. Але коли я вийшла зі шопи, обвіяло мене свіже, гостре, здорове повітря. Я сперлася на скалу. Ніч кінчилася, ховаючись у молочній мряці. Іней блистів на траві. Я почувала, що день, який саме поставав, знову буде жахливо томливий, без хвилини відпочинку. По безсонній ночі годі було його собі й уявити. А проте, замість швидко вертатись і перепатися хоч хвилину, я дальнє стояла під скальною та помалу ковтала свіже нічне повітря.

Саме тоді побачила я старого Тимея, як ішов у товаристві своїх синів і ще кількох пастухів. Виглядали грізно зі своїми киями в руках та ножами за чересом.

— Це ти, Саро? — побачивши мене звернувшись до мене. — Чи це правда, що в шопі, де тримаєте худобу, народилася Дитина? — Голос мені завмер. Тимей, не зважаючи на свій вигляд, спокійна людина. Але в його словах, здавалося мені, була погроза. Невже хотіли вони напасті на людей, яких я не пустила до гостинниці? Дитина? Що може пастухів із долин обходити Дитина цих бідолахів, що народилась у призначенні для худоби вертепі?

— Ні! Ні! — сказала я швидко. Я думала, що моя брехня їх спинить. Але вони, мов не довіряючи мені, подались таки до вертепу. Тоді я заступила ім дорогу. Почала кричати: — Чого ви від них хочете? Не пушту вас! Це бідні люди... Не дозволю їх скривдити. Якщо треба вам грошей, оце маю два динари... Це небагато, але... — Ти дурна, Саро! — Тимей кинув

легковажно в мій бік. Узяв мене за рамена та відсунув із дороги. Увійшов до шопи, а за ним його товариші. Тільки Симхе зупинився хвилину при мені (швидко розказав мені про зірку, про голоси і про світлість. Але я не повірила йому. Не слухаючи навіть до кінця його оповідання, поспішила за тими. Коли вбігла за ними до шопи, побачила я, що стоять на порозі мов онесмілені та оглядають низьку стелю, з якої стікала вогкість. Крадъкома підходив за ними день і показував їм усі закутини шопи. Жінка на їх вид зірвалася на рівні ноги. Стояла тепер із Дитиною на руках, притискала її до грудей. І так застигли віч-на-віч: Вона і вони. Потім я почула голос Тимея. Я побачила з подивом, як він клякає та подає жінці мов якийсь безцінний дар білій шматок свіжого сира. Інші також приклякнули. На цей вид неспокій почав уступати з обличчя молодої матері. Вона ще мабуть не розуміла, що означає цей нічний поклон, відданий їй незнаними й грізними людьми у кожухах. Але тому, хто всміхається до нашої дитини, ми повинні відповісти усміхом. Поступила крок наперед. Наче священик, який — поки посвятить жертву — показує її людям, простягнула свого Сина на руках до пастирів...

— Він і справді був такий гарний та здоровий? — спитав я.

— Дитина є завжди гарна — відповіла. — Але не був дуже здоровий. Плакав часто, а коли плакав, плакала також і Мати. Був якийсь то дрібний і малий мов діти, що родяться передчасно. Мати не мала корму, отже частенько бував голодний. Мусіли мешкати у вертепі кілька днів, поки вкінці гостинниця опустіла

і вони могли до неї перенестися. Було холодно, отже Дитині стерпля й боліла шкіра. Довго ще потім мав очі хворі від диму...

— Твій син казав — сказав я — що Він розвивався швидше як звичайні діти.

Піднесла рамена.

— Розвивався так, як розвивався б кожний інший хлопець на його місці. Був звичайною Дитиною бідних людей, що прийшла на світ серед холоду, голоду невигоди...

— Але чому не створили ѹому кращих умовин? — викрикнув я. — Коли вміли робити чуда... Він сам, якщо ударом ноги видобував воду зі скали...

— Воду? Мій син збрехав, равві. Я нераз мала на руках його ніжки. Були рожеві, ніжні. Звичайні ніжки дитини, вразливі на біль. Коли б однією з них вдарив у камінь, покалічився б і заплакав. Отже Мати гляділа, щоб не вдарився. Ні, Він не створив джерела на вершку узгір'я. Його Мати, як і ми всі, мусіла щоднини ходити по воді на саму долину.

— А ці гроші, що посыпались немов із мішка?

— Це також неправда! — вигукнула. — Брехливий яzik лінівого чоловіка! Гроші... Коли покидали наш дім, Його батько приніс мені одного динара і сказав, що більше не може дати, бо не має, але коли хочу, то зробить мені якусь обстановку, бо сам є нагаром і знає теслярську роботу. Сказала я ѹому зробити стіл, — і зробив. Якраз цей, равві, що стойтів біля тебе...

Я глянув. Стіл був важкий, як ті, що стрічаються в багатіших селянських хатах, тільки краще викінчений.

— І це все, що знаєш про різдво Ісуса з Назарету? — спитав я накінець.

— Усе, равві.

— Бував Він тут ще колинебудь?

— Ні, ніколи. Я чула тільки, що ходить по Галилеї та навчає...

Наблизився вечір і я вирішив переноочувати в гостинниці та повернутись до Єрусалиму що тільки ранком. Жінка відійшла; я чув, як заходилася біля господарки. Маргалос, мабуть засоромлений словами матері, не відзвивався. Сів на боці та підспівував собі щось під носом. Присмерк спливав на опустошіле подвір'я. Але як потемніло, прибула до гостинниці невелика каравана мандрівних купців із Геврону до Дамашку. Я тримався здалеку від них — не виглядали на чистих людей. Зрештою темний, вогкий вечір на чужому місці, де я почував себе осамітненим, наповнив мене сумними думками. Повернулася пам'ять про Руту... Щонебудь мене заторкне, відчуваю це зі страху про неї... Побачив я, що стара виходить із хану й спитав:

— Може йдеш у напрямі вертепу? Я хотів би, щоб ти мені його показала.

— Отже ходи, равві.

Знову віяв вітер, але небо дещо прочистилось із хмар і з'явилися зорі. Жінка несла у стулених долонях оливний каганець. Увійшли ми до середини. Вертеп був повний духу звірят і вогкої соломи. Жінка піднесла свою лямпку. Випалений із пенька жолоб лежав на перехрестях. Над ним дихав білий, під'яремний віл.

— Це тут — сказала.

— Це тут — повторив я. Солома була перегнила, жолоб неглибокий і твердий. У куті лежала стирта сміття й звірячого гною. Тільки найбільший нуждар світу — думав я — міг народитися у такому опущенні. Це не було місце для потомка Давида, для пророка, для Месії.

Я став іще більш сумним. Мені здавалося, що низька стеля зісунулась на мою голову та натискає мое чоло своїм тягарем. Полум'я лямпки повзло, тіні мов сполохані лилики бились проміж стінами шопи. Віл жував голосно; слина з його рота капала в жолоб. Стара жінка не говорила нічого. Щераз обкинув я поглядом нутро та вийшов на повітря. Вітер шумів, шарпаючи в сумерках якимсь невидним кущем.

Ми поверталися мовчки. Але по кількох кроках з'явилося у моїй голові настирливе питання, на яке хотів я мати готову відповідь:

— Чуєш, — звернувся я до жінки — ти казала, що саме тоді ти мала дитину, сина. Мені навіть здається, що ти називала його Юдою. Це не є той, з яким я розмовляв?

— Ні — відповіла.

Ми йшли хвилину мовчки. Тільки по хвилині сказала придушено:

— Юда не живе...

— Чи це тоді..? — спитав я якось несміливо.

Тепер події тих часів стали сходитись у моїй уяві в один образ. Це мабуть тоді ця потвора повеліла вимордувати у Вифлеємі всі малі діти. Аж дивно, що Він уникнув меча трацьких найманців.

— Так — сказала — вбили його жовніри короля, коли шукали малого Ісуса.

— Шукали малого Ісуса... — повторив я. Видалось мені, що я віднайшов нове кільце ланцюга, що помалу добувався з темряви.

— Отже шукали Його?

— Його. Про Нього випитували. Але вони зуміли встигти утекти попередньої ночі. Жовніри не хотіли в це повірити. Грозили, перестерігали. А потім, щоби бути впевненими, що Він їм не втече, повбивали всіх хлопців...

— Отже це Він був причиною, що ти втратила сина... — сказав я крізь зуби.

Не відповіла. Я знову відчув наче б то прipliv нехіті, майже ненависті до Чоловіка, якого правду я прийшов тут відкрити. Із гнівом став я говорити:

— У такому випадку погано тобі відпались за твої турботи про них! Мабуть сьогодні жалуєш, що тоді ти не прогнала їх зі шоли на сніг і холод?

— Ні... — ледве почув я. Її відповідь була тиха, мов приходила здалекої відалі. — Жалю, що я була для Них немилосердна і зла...

Я зупинився. Малощо не зі злою кинув їй у лицє:

— Але ж із їх приводу згинула твоя дитина! Мабуть ти не любила її?!

Зітхнула тільки.

— Коли б не прийшли до вас — сказав я поспішно — може б ваші діти уникнули смерті? Він зберігся, але за це треба було заплатити життям кільканадцяти хлопців! Життя дітей — це річ понад усяку ціну! — крикнув я. Про її сина я перестав думати — її мав я перед очима. Вітер роздував мою сімлягу. — Невже мусіло так статися? — продовжував я, наче б

у суперечці з кимсь іншим аніж ця стара жінка. — Чому Він одних віскрещує й уздоровлює, а другим дозволяє гинути задля себе? Діти не повинні вмирати! На твоєму місці — гостро спрямуавв я свої слова до жінки — я б їх зненавидів!

Закинувши плащ на рам'я, подався я вбік хану. Жінка йшла біля мене. Коли ми вже були близько огорожі, почала говорити:

— Я тільки дурна амгаарезка... Що ж можу знати? Чому мала б я їх ненавидіти? Це я була для Них погана. Але Вони мені цього не пам'ятали. Були такі добрі... Ніхто ніколи до мене так не всміхався, як ця жінка і ця Дитина... Витягала до мене свої рученята. Що ж — Юда може і так умер би? Може втопився б у керниці, або вмер із гарячки? У всьому воля Найвищого... Що ж я дурна, проста жінка? Кажете, що це з Його приводу згинули наші хлопці? А Він тепер, як кажуть, уздоровлює, віскрещує, виганяє дияволів, проповідує гарні речі... Це так, наче б мій Юда зробив, що так воно є...

Що ж мав я її на це відповісти? Вернувся я до гостинниці, кинувся на мою постіль та намагався заснути. Сон не прийшов відразу. Із-під даху підсінка я бачив, як на небо виступають зорі. Мое схвилювання знову проходило в смуток. Знаю, чому я сумний. Я знову не відкрив того, що єдине могло б мені дати щастя і спокій. Юсте, хто Він такий? Чому в одному випадку Він діє чуда, а в другому не робить їх? Коби ж Його перемога могла бути моєю перемогою, перемогою Рути... Але ця перемога виглядає на невдачу: мою, Рути, Його самого...

ЛИСТ ДВАНАДЦЯТИЙ

Любий Юсте!

Минула зима, весна, вже є літо. Таке саме, як завжди, сухе, гаряче, нелюдське. Але я його не бачу. Не млію в горячі полуздня мов пальма. Живу, наче б не жив я, тільки біль...

О, Юсте, тямиш, як писав я тобі стільки разів, що мабуть уже не зумію довше переносити тих безупинних припливів і відплівів у здоров'ї Руті. Сьогодні думаю про ті часи як мало що не про щастя! По кожному погіршенні чоловік мав день чи пів дня пільги. Недуга ввійшла в нову фазу: немає вже крашого, але постійно гірше. Раніше віз, з'їжджаючи з узбіччя, сповільняв на часок. Сьогодні біжить — щораз швидше... Цей біг запирає мені віддих у легенях. Заточуюсь мов людина, що стратила рівновагу...

Чи не треба б сказати собі отверто, що вже нічого не зумію їй помогти, — що вона мусить умерти?

Жахливе слово, якого звук викликує дрижання! Коли б мала вмерти... Але чому? Чому? Я хотів би кричати: ні, ніколи не погоджуясь на це! Не вмерла, коли пошестъ убивала поруч сотні, тисячі людей. Всевишній вивів її тоді наче тих ізраїльських хлопців, яких На-вуходонозор укинув до розпаленого кітла. Хі-

ба ж не був я Господеві за це вдячний? Мабуть непотрібна Йому наша вдячність... Зберіг її тоді, — щоб тепер убити... Ні, я цього не сказав! Вона живе, розумієш, Юсте, живе! Житиме! Я довіряю Йому, справді довіряю!.. Що зробити, щоб краще довіряти? Безупину повторюю псалом: "Ти є моїм прибіжищем і кріпостю... Ти прикриваєш мене перами крил своїх... При тобі не боюся нічного жаху, ворожої стріли, що приходить сумерком і пошести, що вбиває в білій день..." Примикаю очі і кажу з усією певністю, на яку тільки можу спромогтись: довіряю, довіряю, довіряю — але вчини ласку, щоб, коли отворю очі, покращало її здоров'я... Вже навіть не прошу: нехай буде здорована... Благаю про те, що було... але отвіраю очі — і ніщо не міняється! Її здеформоване, щодня сумніше, щодня більш чуже обличчя... Руто! Руто! Не відходи... Хочу вірити... Ніколи я не думав, що можна так любити і що можна усією істотою любити так... Вона відходить... Вона щораз більш змінена, щораз більше далека. Інша, ніж була... Зникає мов сон, що його день стер із пам'яті. Як виглядала, коли ще вміла сміятися? Руто! Руто! Ох, Адонай...

Я не бачив Його продовж цілого року. Не було Його в часі свята жнів, не прибув на Хануку,*) не з'явився в пасхальному тижні. Догадуюся, що є причиною цього: щораз більше ворогів виступає проти Нього. Якщо садукей охололи дещо в своєму гніві, то за це

*) Жидівське свято.

вся Велика Рада горить тепер бажанням дістати Його в свої руки. Зі скреготом зубів слухають у Кедровій Залі Його слів, які повторяють вислані за Ним люди. Він справді наче б шукав війни з ними. Кажуть, що коли хтось спитав Його, чому Він і Його учні не зберігають приписів чистоти, відповів звертаючися до приятівних у юрбі хаберім:

— Усі ці міцвот*) є вашою вигадкою, а ви поставили їх вище від Божих заповідей. Це про вас каже набі Ісаїя, коли переказує, що є люди, які хвалять Предвічного тільки устами, але їх серце прив'язане до багатств, слави, влади, знання... Не голосною молитвою треба славити понад усе свято Шекінаг... І не вистачає обмивати зверху тіло чи горнець... Бруд не приходить іззовні і він не брудить. Це з серця виливається гидъ та покриває всього чоловіка. Чому не вчите людей, як вимитись із цього бруду? Ви заохочували їх, щоб ішли до Йоана? Ні! Хочете, щоб тільки до вас ішли, тільки вашу хвалу голосили. Веліте хвалити себе, називати "равві" — дарма, що тільки один учитель правдивий — Месія — або домагаєтесь, щоб вам казали "отче" — хоч тільки один є ваш Отець, який мешкає в небі. Ви обвантажили людські душі понад міру, але самі не хочете двигати вантажу. І тому горе вам, які замкнули двері, а ключ — сховали, що ніхто не може ввійти! Горе вам, кривдники удів, докладні у важенні жертві з кмену, скупі ж у жертви серця! Горе вам, помальовані гроби, з яких хоч би і змити вапно, будете

даліше воняти! Горе вам, що вихваляєте пророків, але ні однієї з іх наук не пам'ятаєте! Сліпі провідники сліпих! Ви вбивали кожного, хто був післаний до вас! Горе вам, що не добачуєте верблюда, хоч комара вмієте доглянути..."

Це страшні слова. Коли б навіть були вимовлені тільки один раз, означували б стільки, що започаткування війни. Поміж Ним і Великою Радою не може вже бути нічого крім ненависті. Він посмів виступити проти вчителів у приятів цілої юрби амгаарезів. Мабуть сказав ще про нас: "Слухайте того, про що вони говорять, але не поводиться як вони..." А юрба притакувала Йому. Тепер не може вже бути для Нього порятунку...

А проте — я й далі не можу вважати Його ворогом. Я повинен ненавидіти Його... І тепер ще ті проклони! Але, на жаль, я знаю фальш і гріхи чимало наших хаберім. Та чому Він говорить про це голосно? Він хоче — і слушно — щоб люди мали чисті серця, не тільки руки. Але хто знає, чи примусом зберігання багатьох приписів чистоти не наблизиться грішника до чесноти? На мою гадку, Він дуже непрактичний. — Чи не кращий фарисей, що зберігає чистоту, хоч тільки назовні, від амгаареза, так же грішного в серці як і брудного на тілі? Він хоче всього... А з другого боку, допускаючи до себе всяку галайстру: рибалок, митарів, повії, Він поправді вдоволяється нічим... Де ж глузд у Його вчинках?

Я сидів якраз над листом до тебе, коли почув на порозі шерех сандалів. Повернувшись,

*) Обрядові приписи.

завважив я з подивом, що маю перед собою Юду з Каріоту.

— Що ти тут робиш? — спитав я. — Ви тут усі прибули?

(А все таки годі мені протиставитись відрухові надії, що Він прийде й уздоровить її.) Але Юда заперечив порухом голови. Неспокійним поглядом обкинув кімнату: Можна би подумати, — хотів переконатися, що немає в ній нікого чужого. На пальцях, обережно, мов підкрадаючись, підійшов до мене. Ніколи краще не нагадував мені переляканого щура. Але цей щур, притиснений до муру, ладен був кусати. З-під звичайного, боязливого наскірня моого гостя добувалося полум'я гніву й розпуки. Поклав палець на устах, наказуючи мені мовчанку. Навіть його рухи перестали бути круглими рухами міняла з Везеті; сталися тверді, гострі, визивні. Я не був упевнений, чи він прийшов розмовляти зі мною, чи погрожувати мені. Потім нагло з'явилася у моїй голові думка, що може Вчителя ув'язнили. Забуваючи його поклик до мовчання, закликав я:

— Зловили Його?

— Цсс — майже просичав поклавши мені руку на губі. — Цить! Чому кричиш, равві? Навіщо ввесь дім має знати, що я тут? — Стояв при мені сповнений водночас гнівом і жахом. — Ні, ще Його не зловили. Але Його зловлять завтра або позавтра. Тепер уже їм не втече. Це кінець...

— Кінець чого? — спитав я, ще більш здивований Його поведінкою ніж словами.

— Усього — розложив розпучливо руки —

наших надій... Він зрадив! — Два великі зуби блиснули йому над долішньою губою, якраз мов у щура.

— Зрадив? — Я був щораз більше здивований і щораз менше розумів слова Юди. — Кого зрадив?

— Нас — вибухнув — нас, людей, усіх... — тепер говорив перебільшено, як звичайно говорив, коли обвинувачував свого сусіда про нечесну конкуренцію. — Злякався... — як кожний боягуз закидав другому якраз боягузвто. — Не хоче станути з ними до боротьби...

— Нічого не розумію з того, що говориш — сказав я. — Сядь і розкажи все від початку. Можеш говорити спокійно, сюди ніхто не прийде.

Не зважаючи на мої запевнення він іще раз оглянувся на всі сторони. Сів на лавці, з широко розставленими колінами. Лискуче волосся звисало йому крученими пасмами на вилиці. Я завважив, що коли я говорив, на його обличчі являвся острах, але коли він починав говорити — острах уступав місця завзятості.

— Добре, розкажу тобі, равві — сказав.

Насамперед кілька разів ударив затиснутим кулаком коліно.

— Чи ж не казав я тобі завжди, равві, що Він коли б тільки схотів, міг би зробити все? Має силу, якої ніколи не мав ніодин чоловік. Чув ти про те, що Він зробив? Про те, як наркомив тисячі людей?

Я чув, як у Кедровій Залі розказували якусь небувалу історію про те, як Учитель накормив чудом величезну юрбу гоймів: але не думав я, що це правда. Пам'ятаю, як казав: "Не

ходіть до поган ані до Самаритян... ідіть до синів Ізраїля... Син Чоловічий прийшов, щоб знайти те, що згинуло серед вибраного народу..." Але навчав також: "Не думайте, що істимете..."

— Чи хочеш говорити про насичення тих нечистих у Декаполі? — спітав я.

— Це знов було іншим разом — сказав. — Але перший раз дав хліб вірним. Перебував тоді над морем, недалеко Ветсаїди. Дорогою проходила велика юрба прочан, що йшли до Єрусалиму на свято Пасхи. Помітивши Його, зупинилися послухати Його науки. Говорив до них увесь день, уздоровлював, знову навчав... Коли настав вечір, ми сказали Йому: "Перерви, бо вже пізно, слухали Тебе ввесь день, напевно зголодніли. Нехай тепер розійдуться по недалечких селах купити собі хліба." Відповів так, наче би був злий, що ми Йому перервали: "Ви дайте їм їсти." Знав добре, що на пустелі, де ми були, немає ні крамниці, ні ярмарку. Зрештою, скільки ж треба було б купити хлібів, щоб дати всім! Ми не мали, як звичайно, ні аса. Цей недотепа Пилип обчислив змісця, що для такої юрби треба б купити ячмінних паляниць щонайменше за двісті динарів. Двісті динарів! Ніколи не було в нашій сакві стільки гроша! Ми спинились, не знаючи що нам робити. А Він навчав дальнє. Знаєш, равві, Він любить увести чоловіка в клопітливе положення, і тільки тоді, коли зовсім не знати, що робити, дає розв'язку, якої ніхто не очікував...

— Так — промовив я — знаю дещо про це... Це була слушна заввага.

— Врешті скінчив говорити — продовжував Юда — і приклікав нас до себе. "Що маєте, спітав, щоб дати людям?" Можна би подумати, що жартує з нас. Андрій бовкнув: "Малий Марко має в коші п'ять малих хлібин і дві риби... Але цього навіть не вистане для нас самих." Наче б нечув тієї уваги, сказав: "Повеліть нехай люди сідають по п'ятдесят, щоб легше було роздавати..." Я вирішив не допустити до поразки — я ж був певний, що воно сумно скінчиться. "Равві, перервав я Йому, нехай собі йдуть. Що ж їм дамо? П'ять паляниць на таку громаду, це стільки, що і ніщо. Подразниш їх обіцянкою, будуть насміхатися з Тебе..." Повторив рішуче: "Веліть їм сісти..." Симон, який зробить усе, чого Він тільки забажає, почав змісця гукати на людей. Обіцював їм хліб іменем Учителя. Прийшло мені до голови: втекти. Я був певний, що недотримання тієї обітниці відіб'ється погано для нас. Він великий чудотворець, але чи міг я припустити, що схоже вчинити таке неправдоподібне чудо? Більше ніж тоді в Кані! Велів підійти до себе Маркові, взяв із його коши хліб і риби. Пам'ятаєш, равві, що Він ніколи інакше не їсть, як тільки діючи хліб поміж найближчих? Так і тоді: переломив кожну малу паляницю і подавав нам. Повторяв: "Ломіть і давайте". І слухай: це було чудове! Коли я переломив мою частину, я зрозумів, що кожну частину могтиму ломити ще раз і знову ще раз, і так без кінця... Я відломлював від половини паляниці шматки, що були рівні її цілій і таким чином я міг ділити без кінця... Не знаю, як це могло статися... Те са-

ме було з кожним іншим шматочком. Хліб ріс у руках. Шматочки, переходячи в руки людей, ставались знову цілими паляницями. Хто їх з'їв — цьому нічого не залишалось, але хто їх поділив — цей мав змогу зробити сто, двісті, тисячу нових ячмінних паляниць! Те саме було з кусками риби. Люди не зрозуміли змісця, що біля них діється те, що ніколи досі не трапилося. Але помалу поміж сидячими почав рости гул подиву й здивування. Їли і говорили, найлись — і почали суматоху. Але їх подив був нічим у порівнянні з нашим захопленням. Мене мов грім поразив. Я зрозумів, що ось то Він нарешті проявив усю свою силу. Тепер, подумав я, мусить статися те, на що ми чекали. Бо якщо Він уміє множити хліб у безконечне, то могтиме також помножити золото, землю і зброю... Хто ж тоді зможе побороти Його? А ми переможемо кожного! Крик людей зростав у гамір, аж змінився в рев, коли Він повелів зібрати те, чого люди не доїли: а цих решток було двадцять повнісінських кошів, найбільших, які були між людьми!

— Коли всі напихалися хлібом, Він сидів поміж ними високо на узбіччі пагорба і також покріплявся. Був мабуть утомлений, та вповні вдоволений. Але коли люди зірвалися з землі з криками і многоліттями на Його честь, на обличчі Його з'явився неспокій. Швидко прикликав нас до себе. "Ідіть до човнів і негайно відплівайте" — повелів. — "Поспішайте!" "А Ти, Равві?" — спитав Симон. "Мною не турбуйтеся. Ідіть до човнів. Швидко!" — Тепер не від'їдемо! — я спротивився. — Ти вчинив най-

більше чудо. Нарід і ми хочемо віддати Тобі належну пошану... — Мов у розпуці крикнув: "Замовчи! Негайно відплініть!" Але й інші почали противитися: "Дозволь нам, Равві, залишитись. Люди хочуть віддати Тобі пошану..." Нагодована юрба серед невмовкаючих окликів наближалася до нього. Виглядав смертельно втомлений. "У цій хвилині йдіть. Чи мушу Вам це повторяти? Ідіть, відпліньте!" Раз просив, раз наказував, відпихаючи нас від себе. Ще ніколи не бачив я Його в такому схвилюванні. Зжахнув нас силою свого переляку. Ми піддалися Йому: хоч нерадо подались назад. — Дозволь хоч мені залишитися з Тобою... — шепнув я не поспішаючи, — ті немудрі амгаарези, але я жив у місті... — Вибухнув: "Ти перший мусиш відплисти!"

Ми зійшли долів, на кам'янисте узбережжя. Вода була чорна, здавалося густа. Відв'язали човен. На узбіччі над нами лежала велика біла пляма, мов плахта снігу — це були люди, що оточили Його. Їхній крик падав згори на озеро, біг по його поморщений поверхні, мов плоский камінь, що відбивається від води, повертається відгомоном від скал Галааду. "А все таки може би повернутись...?" сказав Тома. "Вертаймось!" настоював я. Я відчував, що саме така хвилина ніколи вже не повернеться. Люди часто заставляють Його творити чуда. Чому ми не мали б зробити те саме? Врешті скінчилося б те вичікування на речі, які можна самому вчинити в кожній порі.

"Люди проголосять Його царем", переконував я. "Він з одного меча вчинить тисячу. Домагаймось направи наших кривд..." "Вертай-

мось! Вертаймося!" підхопили інші. Я був певний своєї перемоги і поклав ногу поза човен. Але саме тоді Симон сильним ударом відбив човен від берега. "Ні! — закричав. — Учитель велів відплинути!" "Ти дурний! — гукнув я. — Він буде нам колись вдячний за те, що ми Його приневолили..." У відповідь свиснув мені веслом понад головою. "То ти дурний! — задудонів. — Гляньте на нього: хоче бути мудрішим від самого Равві. Роби, що Він велить і не мудрій!" Що ж міг я порадити? Цей шотег сильний мов бик: кинув би мене в воду і втопив наче кота. Я впевнений, що зробив би це без надуми. Його постава перерішила. Ніхто вже не посмів і словом натякнути про поворот. Андрій, Яків і Йоан послушно взяли весла. Ми відплівали проти віtru і хвилі, що била в чуб човна, Малошо не плачуши з безсилої злости, я ще повторяв: — Ви дурні, дурні. Коли б ми Його приневолили, Він об'явився б світові. Дурні, завтра не ці багатії з горішнього міста, але ми були би панами Ізраїля! Дурні, труси, справжні амгаарези від худоби і гнилої риби..." Важко дихали в сумерку, але ніхто не відповідав. Я схвилювавсь понад міру. — Телята, безвільні вівці, дурні — кидав я їм просто в обличчя накриті хусткою ночі — собаки зі спущеними хвостами... Яких же дурнів Він собі підшукав! — У гніві й розпуці товкя п'ястуком у прilавок човна.

Тимчасом огорнув нас чорний простір. Ми не бачили вже узгір'я і плями тисячів сімляг. Але крик тих ішов безупину за нами. Ударяв у воду біля нас; малів на хвилину, то знову могутнів. Але вміру, як ми віддалювалися, по-

чав притихати. При чому не щораз більша віддаль його прислушувала. Завмирав. Може щораз гостріший подув віtrу пригасив захоплення прочан? Може Він, думав я, обіцяв на першому світанку йти в їхньому проводі — а тепер повелів їм спочивати? Але чому прогнав нас? Ми ж одні були Йому вірні від початку. Я вже не викрикував і не проклинав, поринувши в сумну призадуму. Ми пливли в тишині, що сповивала нас мов смертне покривало, далі і далі. Не видно було над нами зірок, але ми виділи, що їх зворотні батоги означають десь своїм оборотом минальні години ночі. Помалу але безупину зростав вітер. Човен колисався щораз сильніше. Білі від піни хвилийшли просто на нас із далекого берега. Разураз вода переливалася понад облавок. Могутній вітер ревів, рвав стовп щогли, грав на линвах, що підтримували його. В повітрі чутъ було якийсь то швидкий, гарячковий тупіт численних стіп. Тямиш, равві, ту ніч, коли нас малошо не затопила буря? Цим разом вітер не був такий сильний, але віяв з непоступливою впертістю, побільшуючи з кожною хвилиною свій тиск. Укінці перестали ми посуватися вперед: веслюючи з усіх сил, ми з трудом успівали триматися на місці. Від надмірного веслування долоні пашіли, твердли й набрякали. Ті, що не веслували, виливали безупину воду. Ніч просувалася далі по темному небі, мандрувала від першої до другої, від другої до третьої сторожі... Приневолений до безнастannого зусилля перестав я думати про те що сталося і що могло статися. Не думав я зовсім. Піт обліпив мое чоло, на ньому пер-

лилася вода, бризькаючи просто в лиці. Плащ і кутона були мокрі, карк болів мене, бо постійно схилявся я над булькітливою водою на дні човна. Серед реву вітру чути було тільки часом покрики Симона й важкий віддих весуючих.

Я так був зайнятий виливанням води, що тільки крик, що вихопився всім з уст, звернув мою увагу на те, що діється. У першій хвилині з'ява видалася мені чимось зовсім зрозумілим: я подумав, що зійшов місяць і звисока, якраз над поверхнею моря кидає на розбурхану воду безліч рухливих блискучих смуг, які творять перед ним вистелений срібними плиточками шлях. Але негайно усвідомив я собі, що місяць не міг би лежати просто на воді і — важніше — не міг би йти до нас швидко посрібленою дорогою. Те, що зразу виглядало на блиском припорошене коло, було на ділі величезною Людською Постаттю, яка йшла, чи пливла, чи летіла — якраз над водою в подивугідному спокойї байдужості супроти хвиль, що перевалювались довкруги й каменіли під її стопами. Ми почали кричати зі страху, дехто накрив голову плащем, інші кинулись на коліна. З'ява посувалась далі, наче нас не добавуючи. Проходила саме поруч — минала нас. Веслярі опустили весла і деякі з них пірвало море. Хвиля кинула нас назад, малошо не перекинула човна догори дном. Ми були близькі загибелі. Але смерть жахала нас у цій хвилині менш, аніж ця з'ява.

І тоді раптом ми почули якраз поруч себе людський голос. Його слова були міцніші ніж перестрах. Непевні, ми вихилили голови по-

над облавок. Це Він, стояв на розхвилюваній, срібній дорозі, під якою заснули хвилі. Наш жах пропав змісця, перемінився в дику й гласливу радість. Пилип плескав, інші кричали, кликали Його до човна. Раптом побачив я Симона, як одним порухом перескочив облавок. Ми знов заніміли. А він ішов до Вчителя, піднявши руки, несміливо, як чоловік, який по довгій недузі вперше пробує ходити. Вдивлявся просто в Учителя. Був уже поруч Ньюго. Але якраз саме тоді з великим шумом надлетів водний бовван і завис над срібною дорогою. Симон крикнув — і змісця потонув у воді. Вихилив голову, захлистуючись, бив розпучливо раменами, викрикував щось понад фонтанами розбрязканої води. Вчитель похилився над ним, узяв його за руку і сказав щось до нього. А потім легко, наче б кипуче море було м'якою травою, наблизився до човна, тягнучи за собою Симона напів винурено-го, відрухово причіплена до Його рамен. Поміг йому перелізти через облавок, а опісля сам увійшов у човен. Ми розступились і, коли вже стояв перед нами, ми впали на коліна. Ніхто з нас не пам'ятав, що дме вітер, б'ють хвилі... Зрештою це все раптом зникло... Наче швидка стріла — не гребучи ні разу води веслом — ми опинились в обличчі дня й поберіжжя... Перед нами будився Капернаум під дотиком першого цілунку сонця..."

Аж дивно, що Юда таке сказав. Я завжди мав його за чоловіка, якому чужі краса й почування. Зрештою, сказавши це здрігнувшись, наче б отрясав із себе чужий, немилий дотик. На його обличчя, на якому перед хвилиною

видно було щось наче зворушення, повернув вираз нехіті, розчарування, гніву — розпуки. Почав приглушено сміятися.

— Бачиш, равві, — скривив уста, — тоді навіть мені все здавалося сонцем, радістю, цілунком... Є тільки одна радість... — сказав крізь затиснені зуби — але Він... — підніс рамена з погордою.

— Але те, що ти розказував — перервав я йому — це речі понад людську міру. Хто ж Він такий, Юдо? — Я був такий потрясений його словами, що поставив йому це питання, наче б він був не крамарем із Везети, але вченім соферім.

— Хто Він такий? — повторив мій запит помалу, мов пережовував кожне слово. — Зачекай, равві, поки не розкажу тобі всього. Хто Він такий... Коли ми вийшли на берег я мав готову відповідь на це питання. Він дозволив нам відпочати, але я не міг спати. Я думав якраз про те, хто Він є. Пополудні Він покликав нас, щоб ми йшли з Ним до синагоги. Ти мусів її бачити, равві? Це величавий будинок, недавно збудований. Мабуть коштував багато... Гроши є на все, тільки нема їх для нас... Божниця була повна. Стояла там юрба тих, яких Він чудесно накормив. Коли ми вечером відпливали, Він їм утік. Але вони шукали Його і вкінці знайшли в Капернаумі. Обстутили Його негайно в передсінку. Хотіли знати, як і коли перебув море. Але Він не відповів їм на це. Суворо, наче б заслужили на цей закид, сказав: "Шукаете мене, бо ви дістали хліб. Шукайте іншого хліба, а коли спожиєте Його, ніколи вже не будете голодні."

— "Де можна його купити?" питали. Тоді сказав: "Вірте моїм словам, а будете його мати..." Чуючи ці слова я присунувся ближче. Віджила в мені надія, що все таки може повернутись хвилина, коли матиму змогу зловити Його за руку та приневолити до дії. "Дай нам знак, що Твої слова правдиві" — просили люди. — "Мойсей дуже часто зсилив нашим батькам манну з неба. Вчини щераз чудо з хлібом..." — Правильно, правильно — підказував я. Він може це зробити. І зробить, тільки просіть Його про це. — Здавалося, що нерадо слухає їхніх слів. Сказав зневажливо: "Це не Мойсей посылав вам манну на пустині, але Отець ваш. І сьогодні знову дає вам хліб, що є життям світу..." "Отже скажи нам де його шукати?" — питали. "Чи це той, що його Ти нам дав? Дай нам знову, нехай спробуємо щераз." Я бачив, як затиснув уста, прижмурив очі. Знаєш, равві, наче хтось, хто рішається обстоювати свою думку. Сказав твердо: "Я є цим Хлібом..." Люди подалися назад, так ця відповідь прозвучала немило й дико. А Він говорив дальше, наче б тимбільш хотів їх зразити: — Кому дам себе, ніколи вже не буде голодним... — Були заскочені. Споглядали на себе взаємно. Здигали раменами. — Бачу, що не хочете повірити! — закликав. — Але я тому зійшов із неба, щоб ніхто з вас не згинув! — Вибухнули криками: — Що? Що Він каже? Що Він сказав? З неба? З якого неба? Чи Він думає, що Його тут ніхто не знає, не знаємо хто Він такий? Все таки це син нагара Йосифа. А Його Мати живе у Ветсаїді. Чому Він називає себе хлібом? Здурів Він? — Утихо-

мирив їх наглим криком: — Доволі цих негодувань! Ніхто — продовжував — не прийде до мене, кому цього насамперед не дасті Отець. А ви маєте слова Отця і повинні знати, як іти до мене. Кажу вам — знаєш, равві, цей Його спосіб вислову, коли намагається вразити в пам'ять слухачів деякі слова — кажу вам: хто повірив у мене, знайшов вічне життя. Так, це правда: Я є хлібом. Ваші батьки їли манну і повмирали. Хто буде мене споживати — не помре!

Тепер кликали повні злости, обурення і кпин:

— Що Ти плетеш? Про що Ти балакаєш? Що ж це знову за байки? Хто чував про споживання людського тіла? Ти справді ошалів! Дивіться: хліб із неба! Мишігіне! Мишігіне! Як хочеш, щоб ми Тебе спожили: сирим чи печеним? —

Подив, пошана, честь, які виявляли Йому по цьому чуді, розсипались наче стіна з глини. Я добре прочував. Та хвилина була одинока. Коли б не ці дурні, — можна було б Його приневолити. Тепер уже було запізно. Кепкували з Нього, висмівали Його. Якраз у Капернаумі, де завжди радо Його слухали, в місті, яке називали "Його містом". Викрики: "Мишігіне! Шотег! Море!" дзвеніли під склепінням божниці, прикрашеним у візерунки пальм. Да-ремне рош гакнесет старався Його боронити. Він не хотів тієї оборони. Замість замокнути, говорив знову з якоюсь завзятістю, мов хотів усе втратити: — Кажу вам, хто не істиме Мого Тіла і не питиме Моєї Крові — не матиме воскресіння! Бо тільки Моя Кров є прав-

дивим напитком і тільки Моє Тіло є правдивим Хлібом...

Деінде мабуть викинули б Його з біжниці по цих брутальних словах. Але в Капернаумі стоїть за Ним Яір і деякі зі старшини. Отже люди тільки плювали Йому під ноги і відходили. Казали: — Доволі слухати дурниць! Що ж це за мова, якої не можна зрозуміти? Залишім цього зайдиголову!

Залишилися з Ним тільки ми і мала жмінка людей, яка Йому постійно товарищить і вважає себе за Його учнів. Але Він, наче б то невдоволений, що налякав тільки тамтих, звернувся до тих, що залишилися: — Ви згіршилися? — спитав. — А потім? Що буде потім? — Похитав головою. — Дух оживотворює, не тіло — сказав. — Але мої слова є Духом... А проте і серед вас є такі, що мені не вірять... — зітхнув.

Я розглянувся. Цей і той з-поміж Його постійних слухачів здvigав раменами й відходив. Громадка довкола Нього стала наче жміння снігу, покладеного на камені в сонці. Чому Він таке зробив? Чого Він хоче? Щоби повірити з Нього? Що Він є Хлібом, яким кожний може обжиратися, а проте ніколи Його не забракне? Я повірив і вірю, що Він міг би, як би захотів, принести велику переміну... Але Він не хоче!

— Така твоя гадка? — спитав я Юду.

— Я певний цього! — вибухнув.

Гнів мов піна виступив знов на поверхню його слів і думок.

— Кажу тобі, равві, Він налякався, зрадив справу! Але я ще не скінчив свого оповідан-

ня. Слухай до кінця. Переконаєшся, що маю правду.

Вигукував, був схвильований, забув про обережність, з якою прийшов до мене.

— Слухай — продовжував далі своє оповідання. — Коли ми вийшли зі синагоги, біля Нього було вже тільки нас дванадцять. Він ішов перед нами, з похиленою головою, сумний, згорблений, без слова. Мабуть тільки тепер зрозумів, що вчинили Його нерозумні слова. Люди на вулиці кричали на Його вид "Мішігена! Хліб із неба! Шотег!" Раптом повернувся до нас, сказав шепотом, що видається мені криком: — Ходіть! — Змісця, негайно, не кажучи ні кому, де і чому йдемо, ми покинули Капернаум. Погнав нас поспішно крізь Гіталю коло Тиру. Завів нас між самих поган. Ми зникли поміж гоймами мов голки в стирті сіна. Я знаю: Він зрозумів, що програв, отже втік перелякавшись небезпеки, що загрожувала Йому звідусіль. Може тільки тепер догадався, що чатують на Нього з усіх сторін? Минулими роками ми переносилися з місця на місце, мов отара гонених звірят. Але тепер була це втеча сповнена жахом. Він гнав уперед до глибини переляканьї. Ми ночували тільки в полі, а якщо заходили до людей, то тільки на часок, щоб купити хліба, чи радше, щоби просити хліба, бо звідки було взяти гроши на нього? Рідко щастило нам вижебрати щось. — Сирофенікіяни не люблять нас, Ізраїльтян. Отже ввесь час були ми голодні. Він наче б не бачив цього, гнав нас вперед і вперед. Повертався, сходив на бічні шляхи, можна б гадати, що хоче змилити слід перед тим,

хто Його переслідує. Ніде не промовляв, не зробив ніодного чуда... Уздоровив тільки дитину якісь поганці, що не хотіла відійти, дарма що відказався її послухати. По кількох днях такого волокитства ми вернулися до Галилеї. Але (наче злодії) ми прокрадалися поміж містами, ніде явно не виступаючи. Мені пощастило зайди на хвилину до дружини філіярха Хуза, щоб узяти від неї кілька динарів та так забезпечитися перед черговим голодом. У Декаполі довідалися про Нього погани та прийшли цілою гурмою, щоб уздоровлювали їм хворих. Зробив чимало чудес, промовляв до них та вкінці чудесно їх накормив. Нечисті наїлися съоми хлібами а дробин зібрано чотири коші! А ми ходили завжди з порожніми шлунками. Він не має розуму ні за гріш. Чужих годує, — своїх голодує і замучує. Я вже ніг не чув від цього постійного мандрування. Його переляк почав діяти на мене. Тепер узяв човен і поплив із нами до Ветсаїди. Впав до міста наче по вогонь: побачився тільки зі своєю Матір'ю, уздоровив якогось сліпого... Це було останнє чудо, яке вчинив. Змісця прийшло мені до голови, що Його сила починає покидати Його. Раніш уздоровляв, навіть воскрешав одним словом. Тепер мусів плювати чоловікові в очі, наче би був якимсь знахуром, а коли спітав того, "чи бачиш?" — сліпий признається, що не видить якслід. Казав: — Бачу людей подібних до дерев... — Щойно коли вдруге діткнув очей чоловіка — цей прозрів. Я не знав що робити від надміру поганих прочуттів...

Ми навіть не ночували у Ветсаїді: цього са-

мого дня, в якому прибув, погнав нас вечором напівніч. Ми мандрували попри Йордан під скалами стежкою, що важкувато крутилася вгору. Ідучи поруч нас, розмовляв багато з нами. Але помітив я, що нічого нового нам не розказує. Повторяв давніше сказані гаггади й машалі, щераз їх пояснював. Я вже не мав сумнівів: щось змінилося... Наче б вичерпав свої сили на ці два великих чуда. Був тепер мов людина, яка знає що мусить умерти, отже зміцнюю тільки те, що пощастило їй доконати в житті. Наші ноги були покалічені від швидкого маршу по скалистій дорозі, ми послабли з голоду, докучав нам жар сонця. Минули озеро Мером і ввійшли в долину болот. Уперто провадив нас далі напівніч. Вкінці опинились ми у гарній і приемній країні. У глибокій долині, де Йордан пливе вузьким, срібним потоком, перескакуючи чорні каменюки, царював розкішний холод. Поміж гиллям в'язів, топіль і сокоморів чути було розговори пташні. Долиною щуміла вода. Іноді з-поміж листя виглянув верх Гермону, ще й досі обтулений плахтами снігу. Тут нарешті Вчитель сповільнив свою втечу. Дозволив нам відпочити в буйній, пахучій траві, або сидіти на каменях над кипучим потоком. Сам відходив на довгий час десь на узбіччя та молився. Молився тепер на віть більш як раніше. Мабуть благав Усевищного, щоби повернув Йому силу, яку втратив. Я слідкував за Ним. Здавався мені неспокійним і дуже сумним... Це вони винні! Вони довели, що Він зніяковів! Тепер уже ніщо не зміниться: по давньому на Сіоні пануватимуть багатії, священики, садукеї... —

Я впевнений, що спинився, щоб не додати:
— і фарисеї.

— Ми обійшли лісом Панеас, що стався тепер столицею тетрапха і називається Кесарія. За містом підіймається висока скала, а з-під неї б'є вода. Є також у скалі глибокий, чорний отвір мов брама, яка веде кудись у глибину пекла. Гоїми кидають у цю діру цвіти й кажуть, що таким чином віддають честь своєму богові. Ми проходили попри скалу з відразою, а деякі з нас навіть з страхом. Але Він саме там зупинився. Не розмовляв іще з нами цього дня, зранку йшов окремо, мовчаливий, задуманий. Тепер приклікав нас до себе. Спитав — наче б це питання необхідно треба було поставити в місці, що виглядає на ворота до пекельної святині поганського божка: — За кого мають мене люди? — Ми поглянули по собі. В останньому часі стільки чути було різних поголосок. Прислуга Антипи розказує, що Він є Йоаном, який воскрес і що в це мабуть вірить сам тетрапх. Інші кажуть, що Він Ілля, ще інші, що Еремія, чи Єзекія. Ми повторили Йому те все, а Він слухав наших слів. Похилив голову і вп'ялив очі в воду, що била зі скали. Раптом підніс зір. Я побачив, що має очі схвильовані, неспокійні. Глядів на нас, як глядить чоловік тоді, коли від слова, яке зараз почує, залежить його доля. Здавалося мені, що ввесь дрижить. Обіняв поглядом нас усіх. Не було мабуть нікого, на кого б дивився з особливішою увагою. Але мені здавалося, що звертається в першу чергу до мене... Кинув гостро, твердо, мов би кидав струментом, пробуючи таким чином його міць:
— А ви за кого мене маєте?

Повторюю: мені здавалося, що Він питає мене про це більше ніж інших. Ніде правди діти, я є єдиним з-поміж Його учнів, що розуміється на життю та бачив трохи світу... Правда? Але що ж міг я йому відповісти? Коли був спітав про це там над морем, зараз по чуді з хлібом, моя відповідь була б негайна. Тоді переконав був мене, що є Месією. Але Месія не слабне перед перемогою. Месія не сміє знати невдачі! По тім усім, що сталося, по цій утечі, хіба ж міг я Йому сказати, що Він є великим чудотворцем? Правда, вчинив два величні чуда... Але на них скінчилася Його сила. А поза чудами — хто Він такий? Ніхто і нішо... Взагалі це питання було недоречі. Чи й нас, думав я, Він хоче від себе відстришити? Інші учні стояли мовчки. Не знали також, що мають відповісти. Я відчував, що стається наче вогонь. Нагло прогомонів грімко голос Симона. Цей недотепа, наче б не бачив нічого, що сталося в останньому часі, прогудів: — Ти є Месія і Син Всешинього! —

Юда захрумтів і пальцями обидвох рух нетрепливим рухом причесав свою рідку бороду. Я ввесь перемінився в слух. Не без здивування усвідомив я собі, як сильно б'ється мое серце.

— Настала тишина — продовживав — бо таке слово ще ніколи не впало між нами. Я не знав, чи не зганить Він його за це нерозумне слово — яке чайже сам викликав — чи може похвалити? Його зір сплинув із нас усіх, спочив на обличці Симона. Син Йоакім стояв перед Ним, великий, із незамкненими губами,

дурнувато всміхнений та цим усміхом намагався приховати схвилювання. Ралтом видалося мені, що всі переляки, неспокой й смутки, які я видів на обличці Вчителя, кудись щезли. Обняла Його радість, як вогонь обіймає жмут сухої трави. Коли Він усміхається, все також неначе сміється. Наче б світ не був тоді сою... Підніс обидві руки, рівно поклав долоні над головою Симона: — Благодать Всешинього — сказав помалу, з повагою, але також наче б із ледве стримуваним захопленням — нехай зійде на тебе, Симоне! Ти сам не пізнав того, що сказав, але мій Отець підказав це тобі. І саме тому даю тобі сьогодні нове ім'я. Відтепер зватимешся Петра — скала, і на ній збудую мою Кенішту — мое царство — і ворота Геєнни не переможуть її. І тобі дам до цього ключі, щоб ними ти мав змогу все отвирати і все замикати. А що отвориш на землі, буде отворене там на небі, і що замкнеш тут на землі — буде замкнене в небі... —

— Яка ж обітниця — сказав я. — І кому ж дана!

— Справді, равві! — повторив за мною. — Цей шотег, цей амгаарез... Він учинив його першим по собі! Щоправда невелика це буде Кенішта, яку Він хоче збудувати. Коли б тепер умер, творили б її тільки нас дванадцять — і навіть не стільки. Я й години б не витримав під кермою Симона-Петра! От тобі скала! Глуний і грішний. Ніодна зі сект не пережила б своїх основників, коли б вони назначували якраз таких своїх наступників!

— Маєш правду — признав я йому. — Тільки ти міг би бути їх провідником...

Не зважаючи на задерикуватість, усмішка пройшла обличчям Юди.

— А Симон — спитав я — мабуть стався від тієї хвилини неможливо гордим?

— Ой, — почав сміятися водночас гірко і злобно — бачу, знаєш його, равві. Отже змісця допік Учителеві. Ale мушу тобі докінчити. Ледве ми прохололи по цім Його вірізенні, коли Вчитель сів разом із нами на траві та почав казати, що мусітиме тепер іти до Єрусалиму, а там уб'ють Його соферім, священики, старшина...

— Вб'ють? — спитав я. — Здається мені, що перебільшує... Ale може має і правду. Тут усі Його ненавидять від цього уздоровлення при Овечій саджавці. Навіть жебраки... — Не писав я тобі мабуть, що з тієї пори Його чуда вода вже ніколи не закипала. Люди втратили надію на те, що колись ще заворушиться. Вже нема юрби на підсіннях. А Йоната втратив дохід, бо його прислужники брали по два аси від хворих, що чекали на порушення води. — Ale коли відчуває, що смерть загрожує Йому, нехай туди не приходить. Легше сховатись у Галилеї і в Трахонікії...

— Він каже, що мусить тут прийти і що треба йому перенести страждання. Сказав: — Яка користь людині з того, що світ увесь здо буде а душу свою занапастити...?

— Мабуть справді ошалів, Юдо? — крикнув я. — Той, хто гине, нічого не здобуде...

— Сам видиш, равві, що з Ним сталося! — Юда потрясав руками піднесеними над головою. — Навіть премудрий вождь, Петро, зрозумів, що це все не має глузду. Ale перевер-

нулося йому в голові, отже відвів Учителя набік, щоб у чотири очі звернути Йому увагу на недоречність Його слів. Тимчасом Учитель ледве це почув, крикнув на нього грізно: — Геть! Геть! Геть із твоїми спокусами, сатанаг!

— Тільки по хвилині, наче дещо опам'ятавшись, додав: — Не знаєш, що походить від Бога, а що від людей... — Повернувшись до нас і говорив далі: — Слухайте діти! Хто з вас хоче йти за мною, мусить узяти свій власний хрест і нести його, як я несу...

— Знову говорить про хрест, — сказав я, зрештою більше до себе ніж до Юди.

— Постійно повторяє про нього — потвердив. — Хрест, хрест і хрест... Гарна мені Кеништа під таким знаком! Він щоправда каже, що воскресне. Сказав навіть, що не вмремо, поки не побачимо його як сходитиме в славі.

— Мала і непевна потіха — промирив я. Відчув я те, що і Юда мусів відчувати: жахливий, знеохітливий до життя смуток. Розпука сприводу Рути, про яку, слухаючи цього оповідання, я на хвилину призабув, повернулася помножена цим смутком. Світ видався мені понурим, мов у часи зимової сніговії. Усе набридло мені. — І що ж на це учні? — спитав я ще.

— Стратили духа — сказав Юда. — Крутились і дивились на себе з страхом. Так, це невеличка потіха очікувати чуда, коли його сила зникла і може вже не повернеться... Я думав: не залишити б Його і не відійти? Інші, даю на це слово, хотіли зробити те саме. Він завважив це. Спитав: — Чи і ви хочете мене покинути? — Тоді відізвався Симон, тепер

уже покірно й несміливо: — Отже куди ж підемо? До кого — коли ми повірили, що Ти, Равві, Месія? — Але не було в цьому слові захоплення. Учитель спер голову на руках і знову видався мені сумний, неспокійний, зблілій, як перед тією розмовою у піdnіжжя скали поганського божка. — Так, — сказав тихо, — тільки дванадцять я вибрав, але і серед них є сатана... — Я почув це і Симон мусів також почути, бо опустив голову. Мабуть зрозумів, що Він говорив про нього.

— Отже ви відійшли? — спитав я.

— Ні, — заперечив. — Вони, коли б відійшли, правду кажучи, не знали б що робити з собою. Я також не відійшов... Повернусь і буду приглядатись... Може Він відзискає свою силу? Але тоді вхоплю Його за руку... Ці дурні не стануть мені удруге вполерек!..

Вибіг із мого дому так, як увійшов до нього: тихо, обережно, подібний до щура. Вернувся до свого провідника, до якого втратив довір'я, а я повернувся до недуги, супроти якої почиваю себе такими безсилим... Світ є для мене завжди мов захмарений, дощовий день, один із тих, які приходять негайно по кануці... Бо якщо Він не зуміє вже уздоровлювати, де ж іще знайду порятунок для Рути?..

ЛИСТ ТРИНАДЦЯТИЙ

Це мене деішо заспокоїло. А там я був наче збитий зі шляху, безупину мав я її перед очима саме таку, яку побачив повернувшись домів: без силу, худу, нездібну перекинутися з боку на бік... Пам'ятаєш, казав я тобі раніше, що вона наче б стидалася свого тіла. Але тоді побачив я вперше на її набряклому обличчі суцільну байдужість. Не цікавив її мій поворот. Зволила обернутись обличчям у мій бік. Легко видула губи, мов із віддалі пересилала мені поцілунок. Але ніщо її не займало: ні мої слова, ні те, що я їй привіз. Не підносячи голови з постелі, кивнула мені рукою. Завжди пам'ятатиму її такою: чорна голова на постелі і жахливо худе рам'я піднесене вгору...

Що ж тобі ще написати? Але тоді вечером мені здавалося, що вернулася надія. — Не думаю, щоби було аж так погано, — запевнював мене Лука. — Вона дуже хвора, але... — Я вхопився жадібно цих слів. Щоби пережити цю ніч, я намагався повірити, що це ще не те... Чи можна спати, коли впевнено знаєш, що це станеться вже завтра? А може якраз тоді я став байдужим на все? Я хотів тільки ковтнути слова лікаря, мов ковток насонного ліку, замкнути очі і не пробуджуватись — аж буде по всьому... Мої сили були виснажені до краю. Я боявся кожної нової проби.

Заснув я важким сном без снів, без свідомості, що живу...

Вирвав мене з нього крик. Ні хвилини не сумнівався я, що воно значить. Зірвався я свіжий, дрижучий, але готовий ще раз боротися з новим досвідом. Покликали мене до неї. Був досвітній ранок, сірий, холодний. А може тільки мені було холодно? Я вбирався дбайливо, наче б їхав у дорогу. Рухався ніби швидко, але думка моя спостерігала з іще більшою швидкістю кожний мій рух. Я був майже здивований, коли мені сказали, що, правду кажучи, все виглядає на кінець, проте нічого ще напевно не знати... Замість післати когось по Луку, я сам подався по нього. Ішов я мов у сні — знаєш оте почування, коли біжимо, і водночас стоїмо на місці? Сива, досвітня мряка була густа і клейка. Якісь люди проходили, минали мене... Мозок працював, спостерігав: скільки ж це людей є на ногах так рано? Чайже не кожному хтось умирає? Вмирає? Ні, розуміється, що ні — розмовляв я сам зі собою. Це — дрібні ремісники, яким ніколи не вистачає часу на працю, купці, які біжать у цій порі шукаючи товару, це митарі, що йдуть на свої місця, жебраки в перегонах за країним місцем під брамою святині, дівки — вертаються тільки тепер додому... У Єрусалимі повно таких людей. У день їх не побачите. При наймні я не звертав на них уваги. Треба було мені виходити вдосвіта... Але, до речі, що воно всі мене обходять? Що обходить мене ввесь світ? Рута вмирає... Вмирає? Роками, три довгі роки бачу як безупину вмирає. Що варта буде життя без неї, без турботи про її здоров'я? Може і я матиму змогу вмерти? Що

в'яже мене з життям? Моя праця? Мої гаггади? Дурниці, я не знаю, як міг я витратити на них стільки часу?.. Промарнував я життя... Треба було ввесь час бути з Рутою... Ні, ні, я боронився — мушу бути тверезий. Чоловік не створений на таке існування. Кожний із нас має щось здійснити. Мої гаггади мають своє значення. Коли би Всевишній не хотів, щоб я їх творив, не керував би мого життя так безоглядно одним шляхом. Міг би я бути кимось іншим, ніж я є? І так — і ні. Міг би, коли б я був знайшов щось інше в життю. Хоч дрібку вдоволення. Але для мене кожна радість перемінювалась у гіркість. Я мав Руту і Рута вмирає... Слава, признання, пошана — далекий відгомін, про який я ніколи нічого певного не знов. Багатство? Ще одна турбота! Стільки разів дякував я Всевишньому за те, що дав мені його. Мені здавалося, що воно є нагородою за мое життя. І що мені з цього? Рути я не зумів вирятувати... Коли б я був же-браком, коли б я вмів жебрати...

Тужив я за раменами, в яких можна б виплакати все, мріяв про долоню, якої дотик творить біль менш гірким.

Дарма! Залишився я сам, сам з усією моєю жалістю і з усією моєю вірою в Невидимого. О, Адонай! Ніколи раніше не розумів я, як жахливо важкою пробою для наших сердець є ця невидимість. Тільки дотикальні рамена, тільки справжній дотик долоні мали б змогу очистити смуток від розпуки. Хоч, правду кажучи, не знов я тоді що таке розпуха. Розпуха — це відкинення надії. Я не відкинув її — вона сама відійшла від мене. Залишила мене в пустці, де нема місця навіть на бунт...

Якось принесли до Нього паралітика. Людська юрба стовпилася довкруги хати. Годі було доступити. Але найближча рідня хворого хотіла за всяку ціну привести його до Вчителя. Понесли його на дах, прорвали стріху і спустили Йому чоловіка під ноги. Він не здивувався, тільки глядів на хворого таким зором, мов не видів його недуги або мов би багато бачив... Сказав: — Ти уздоровлений із гріхів твоїх... — Але потім сказав також друге слово — і хворий повстав.

і хворий встав.

Я не прорвав стріхи, щоб кинути Йому Руту під ноги. Навпаки! Коли всі шукали в Нього допомоги й сили, я погодився ділити Його слабість. Казав тоді: "Забагато турбуєшся... візьми мій хрест..." Як же ж міг я знати, що Його хрест це водночас хрест кожного з людей і коли я думав, що віддаючи Йому свій хрест, звільнення від нього, Він звернувся до мене зі своїм хрестом. Оце є Його правда...

Сонце піднеслося понад гори і левіти вдарили в труби. Я спинився, щоби проказати шема.*⁾ Але щоденна, знана молитва завмерла мені на устах. Замість казати: "Слухай Ізраїлю, Господь наш є один...", вибухнув із моого серця поклик: "Адонай, віддай мені Руту!" I так стояв я повторяючи без кінця ці слова: Віддай мені Руту, віддай мені Руту! Та нагло якась незнана сила замкнула мої уста, приглушила цей крик здавалося мені, що деревію, що трачу змисли. Проте — впасті я не міг.

*) молитву.

Я вмирав і не міг умерти. Біль, що кружляв довкола мене мов готовий до скоку хижак, кинувся тепер і вбив усі кігті в моє серце. Це був вершок страждання — тернина в живій рані. Немов крізь мряку зрозумів я, що тільки одно слово можу ще вимовити — мушу сказати. Воно одне було моїм порятунком. Пропішептив я губами, що вдаряли в себе наче два куски дерева: "Якщо цього домагаєшся — прийди і візьми..." I знов відчув я, що розсилююся немов спалена на сонці покрівля під ударами кия і п'ят. Це не я вносив її крізь стелю до хати, де Він навчав. То я був хатою і це крізь мое розірване тіло Він доконував своє діло...

...Я біг угору. Біг швидко, але моя думка бігла швидше. Рута сиділа. Але тому, що її підтримували. Її очі втікли під горішню повіку, уста мала недотулені, поміж губами бачив я зуби... Видів я все, тисячі дрібниць, яких раніше не добавував — або не хотів добавувати... Пізніш дозволили її упасти. Це вже не була Рута... Малий, скрулений мертвяк. Мале столочене мертво. Обдерте з усякої гідності... Я доторкнувся руки, ще не зимної. Це вже не була її рука.

Де є Рута? Де ти є? Не може бути, що тебе нема. Знаю, що ти є... Знаю, відчуваю... Але де? Я завжди хотів іти перед тобою, відсувати геть усякі небезпеки. Тепер Ти пішла перша... немає тебе... Це не ти — це тільки твое покинуте тіло. Плачки побіч ляментують, музиканти б'ють у бубни і пронизливо грають на со-

пілках... Знаю, що так є, але не чую нічого.
Я вмер також.

Ні, не вмер. Терплю — то б то живу ще.
Той хворий відійшов уздоровлений. Покрів-
лі моого тіла не затулить ніщо. Я є хатою ши-
роко отвореною на дощ і на сонце.

ЛИСТ ЧОТИРНАДЦЯТИЙ

Любий Юсте!

Пробач, що так довго я не писав. Годі було.
Час плив, а я залишався поза ним, наче острів,
покинений струєю. Але ні — не залишався.
Струя несла мене наче шмат сухого дерева.
Продовж дня я заснув, а пізніш відчиняю очі
і з подивом розглядаюсь довкола: що ж ста-
лося зі мною? Осінь добігає до краю. Проми-
нула спека, і тільки суха, збита в брили чи
в порох розсипана земля є спомином літньої
муки. Кожного дня на небі облаки укладають-
ся у важкі вали. За кілька тижнів виллються
дощем. Але покищо повітря сухе, душне, виси-
сливе. Вечором вітер підносить хмари рудої
пилюги, трясе фіговими деревами, з яких уже
зібрали овочі; влітає до міста й шелестить зі-
з'ялими листям гиляк, із яких збудовано шатра.
Всі огорodi, подвір'я, плоці заставлено ними.
Надійшли свята і ніхто з чоловіків не спав і
не харчувався дома. Вчора вечером місто го-
ріло тисячами вогнів а на подвір'ю святині
відбувався великий танок. До Єрусалimu при-
було чимало прочан, вулиці повні людей, що
мандрують юрбою до святині, то вертаються
серед сміхів і співів із-під портиків, потря-
саючи святковими в'язанками гілок цитрини,
пальми, верби й мірту, під вигуки святих окли-
ків великого: Алилуя: осанна!

Я — не можу бути веселим. Крізь мої уста не проходять слова: "Дякую Тобі, що вислухав мене і став моїм спасінням. Славте Господа, бо добрий Він є..." Дразнить мене ця святкова радість. Це мимо веселе свято жжив для мене сповнене гіркого смутку. Можна б його з добрым правом назвати святом смерті... Придушена спекою земля дихає наче втомлений працею осел. Жалібно виглядають випалені до дна потоки. Все вмерло, тільки чоловік мов на сміх залишився живим! Чому не можна покласти голову і теж умерти? Не будиться зі сну щоранку перед четвертою сторожею з тим самим, завжди голосним криком у серці...

Рути нема — життя залишилось. Ненавиджу його! Не тільки, що товчиться в грудях, але по місяцях змагань, коли здавалося, що й на ньому лежить рука смерті, починає випростовуватися й відроджуватися. Хоч не хочу цього, родиться в мені надія... Годі зносити це мереживо смерті і життя! Людина повинна жити тільки доти, доки хоче... Ми подібні до дерев: завмираємо, але пізніше приходять дощі і холод, а по них весна і сонце і знову мусимо розцвітати. По кожних слюзах вертається радість. Не хочу її! Рута не живе... Хочу залишитись уже до кінця сумний, сповнений жалю, з отвертою раною... Що ж коли вона заблизнюється! Навіщо? Невже хтось завидує мені навіть моого страждання?

Тепер мені вже зовсім байдуже, чи побачу його ще, чи ні... А проте міцніше забило мое серце, коли напередодні свята Поєднання з'явився в моїй хаті Іван, син Заведея. Я повинен ненавидіти кожний спомин, що в'яжеться з тим часом, коли я ходив за Вчителем немов

жебрак-безмова, що благає милосердя. Проте Іван зробив мені радість своїм приходом. Щось ніжне й заспокійливе (хоч водночас чутке й неспокійне) перейшло з Учителя і на його учнів. Їх прості обличчя, їх незугарні рухи мають мабуть крихітку Його сили. Інша річ, що Іван має привітне обличчя: добре, міле, гарне, вдумливе навіть... Нераз питав я себе: звідкіля ця ніжність обличчя у звичайного амгаареза? Поклонився з пошаною, а я привітав його сердечно. Запросив його сідати, повелів подати хліб, овочі, мід, вино. Ломив паліяниці своїми грубими рибацькими долонями — такими незгідними з його обличчям, що нагадують руки зовсім іншої людини — як звичайно Вчитель ломив хліб.

— Що чувати у вас — спитав я. — Що робить Учитель? Ти повинен перестерегти Його, що число ворогів Його зовсім не зменшується...

Відповів мені дещо прихованим голосом:
— Учитель прийде на свята до міста.

Я висловив йому своє здивування. Це легко-душність, що погано скінчиться. Повинен триматися здалека від гнізда ос. Якщо раніше мав причини ховатися й утікати, то тим більше тепер повинен берегтися. Хоч не було Його півтора року в Єрусалимі, ненависть проти Нього росте безупину. Його життя може справді бути в небезпеці. Наші хаберім можуть накинутися на Нього. Хто ж Його оборонить? Юрба? Це непевний союзник, так легко його ошукати! А що ж діється з Його силою? Невже це правда, що мені розказували, що послабла вона по тих двох великих чудах із помноженням хліба?

— Так... Учитель віддавна не вчинив жодного чуда... — сказав Йоан, спускаючи голову.

— В останньому часі тримається здалека від людей, перебуває тільки з нами... Ми також думали, що не повинен сюди приходити. Але Він... Коли Його брати кричали, що повинен іти до Єрусалиму та показати світові, хто Він, відповів, що не піде, бо Його час іще не прийшов... сказав навіть так дивно: "Але ваш час є завжди..." А коли вони вибралися у дорогу, сказав до мене й до Юди, щоб ми забрали жінок: Його Матір, мою, вдову по Альфееві, Іванну, жінку Хузи — та йшли святкувати час Кучок у Єрусалимі. Нічого більше не додав, але я знаю: коли Він висилає денебудь свою Матір, тоді й Він сам незабаром піде за Нею. Може хотів тільки змилити тих, що Його слідують. Я ж упевнений, що прийде...

— Отже ти їх привів?

— Так, равви, і в зв'язку з тим маю до тебе прохання: чи не прийняв би ти до своєї хати матір Учителя й її сестру? У місті стільки народу, що годі знайти для Неї якесь вигідніше приміщення. Вона не домагається нічого, — але я не можу її денебудь примістити. Все ж таки це Його Мати... Вона багато думає про Нього, молиться... Вона не така як інші жінки... У твоїй хаті, равви, було б їй добре...

— З приємністю. Хата, як бачиш, велика. І пуста... Приведи їх, а нічого їм не буде бра��увати.

Я хотів додати ще: коли Він прийде, нехай також замешкає в мене. Але спинвся. Коли б якраз тепер виявилося, що Він приховується в моїй хаті, я б зарвався з усіма. Ненависть до Нього перейшла б на мене... Це не має

глазду. І без цього маю доволі ворогів, хоч усе ж таки роблю, що можу, щоб жити добре з кожним... Зрештою, краще не видіти Його в моїй хаті. Коли я хотів, щоб уздоровив Руту, Він наче б не бачив моого поклику. Сьогодні, коли вже запізно, вид Його постаті при її пустій постелі був би мені не під силу...

Цього самого дня під вечір Йоан привів обидві жінки. Тоді, коли я ходив із Ним, горів я цікавістю побачити, як виглядає Його Мати. Я дріботів за її слідами в Назареті, зображенав її собі у Вифлеємі. Тепер також не міг дочекатися хвилини, коли її побачу. Коли ввійшли до моєї хати — я був глибоко здивований. А може так є завжди, коли очікуємо чогось понад міру? Вона зовсім інша від моїх про Неї уявлень. Незамітна жінка, з обличчям обсмаленим вітром і сонцем. Амгаарезка, яку годі було б вирізнати в юрбі. Є в ній тільки одне: на перший погляд робить враження дівчинки. Мати дорослого сина, коли до цього важко працює, повинна б мати вигляд знищеної бабуні. А Вона залишилась у повному близьку юности. Цвіт, що розвівся й залишився неторкнутим у своєму розцвіті. Її сестра, мабуть молодша від неї, виглядає на її бабу. Чорні очі Марії повні життя, її устами пробігають усмішки, немов сонячні плями полем. Яка подібність між Нею і її сином! Те саме обличчя у двох повтореннях! Те саме — і зовсім інше. При одинакових рисах Він мужеський у кожній подробиці обличчя: відбивається на ньому спокій, воля, сила, енергія, опанування. Її обличчя є обличчям жінки: б'є з нього віддання, жертвеність, доброта, довір'я. Він має поставу, яка кожним поруходом велить

і переконує. Вона наче б то безупину надслухувала і чекала. Чекала? Навіщо чекає? Не знаю... Кожна жінка чекає на любов, чекає на її житво. Вона ж одно і друге вже має поза собою. А проте чекає...?

Її голос має лагідний визвук, але так — як у Нього — назначений рішучістю. Говорить тихо й мало. Є зовсім інша від своєї сестри, яка визначається балакучістю й галасливістю правдивої Галилейки (зрештою і наші Юдейки не тихіші!). Мусить любити дітей, бо досить було їй пройти кілька вулиць, щоб уже цілий хоровід черноволосих обірванців біг поруч, викрикуючи щось до Неї, наче б знати її віддавна. Уперше від стільки років — уперше і востаннє — почув я дитячі голоси в присінках моєї хати... Попращала малят усміхом, іноді дотикаючи долонею голову або щічку котрогось із них. Ця жінка це справжня маті роду: повинна б мати більше дітей і внуків, які б її оточували і з усім приходили до неї. Один син — це для Неї замало!

Увійшла до мого жалібного дому з усміхом і — вкупі з її приходом змалів дещо панівний тут настрій смутку. Скільки в Ній погоди! А проте Вона зовсім не вільна від турбот і неспокоїв. Вистане, коли хтось біля Неї скаже про небезпеки, що загрожують Учителеві, а вже наглий блиск у її очах зраджує почування, які жевріють глибоко, наче вогонь під насипом попелу. Я знаю, що страх про цього єдиного Сина не покидає її ні на хвилину. Це її тайна, як Вона може, живучи з цим страхом, оберегтись від гіркості й роздразнення, від гніву й від обвинувачень. У кожному своєму

слові до людей і про людей — Вона проте словнена солодкості і зрозуміння.

Уночі, навіть у сні, пам'ятаю завжди, що Вона — під моїм дахом. Це не було перешкодою, збудитись як завжди в трагічній годині поклику... Щоранку буджуся, наче б я почув крик, що вона вмирає... Ale признаюсь: уперше думав я більше про Жінку, що нагорі, ніж про Руту. Попереднього дня сказала мені ледве кілька слів привітання. А проте ввесі дім змісця насяк тією атмосферою, що її вона прнесла...

Досвіта вийшов я на терасу відмовити шема, як годиться: обличчям зверненим до Святині. Зі здивуванням побачив, що Вона є тут також. Стояла задивлена у видніючий овид. Із моєї хати видно святиню й місто в усій їх величі. Під високим, ясним небом, із якого мов то стікає блиск сходячого сонця, лежала звалистим тілищем чорна — чорнотою оливних дерев — Оливна гора, прорізана наче глибоким, скісним видолинком — дорогою що вела крізь її верх до Витанії. Вал гори кінчиться якраз на півдневому мурі міста, залишаючи поміж собою й пірамідою Гори Поганої Ради щербину, немов вікно, широко отворене на асфальтове море. На тлі Оливної Гори підіймається, видвигнена понад масив домів і домиків, пальм, фіг, оливок і тамарисів, біла й золота свяตиня. Крізь колюмнаду над Тирепеоном видно площу, перегорожену внутрішнім низьким муром, ступні, що ведуть до святині, її величезний фронтон, із-пода якого б'ють у небо блакитні дими і який кидає рожеву тінь на найжежій стрілами дах. Якраз чотири рази вдарив у небо вереск срібних левітських труб.

Я похилив голову і, насунувши на чоло талис, молився уважно. Щоб Несказаний, думав я, киваючи головою, вічно зберігав свою святиню перед кожним, хто б насмілився піднести на неї руку. Відмовивши молитву я хотів повернутись долів — не розмовляю з жінками. Ale щось торкнуло мене відізватися до Нії. У Нії ж тесаме, що і в Ньому: немов виклик. Вона також своєю поставою наче б говорила: питай — можу тобі відповісти, проси — можу тобі дати...

— Як почуваєшся, Міріям — спитав я. — Відпочала вже добре по мандрівці?

— Дякую тобі, равві — всміхнулася до мене лагідним, неправдолібно добрим усміхом. Пишу "неправдолібно", бо в тім усміху існує доброта, яку просто кажучи годі собі представити.

— Я вийшла тут досвіта глянути на свячиню, коли на ній кладеться перший блиск сонця. Правда, яка вона гарна? Ніколи не можу на неї доволі надивитись...

— Рідко буваєш у Єрусалимі...

— Тепер рідко. Але довгі роки я мешкала у святині...

— Роки? Що ж ти тут робила?

— Я була з дітьми посвяченими на службу Всевишньому. Я мала кілька років, коли мене тут віддали. Я була першою дитиною моїх батьків, прийшла на світ, коли вони вже страстили надію мати потомків. То й хотіли показати Господеві вдячність за Його доброту і віддали мене до святині. Вчинили мені так велику радість.

Спустила голову немов засоромлена, що так багато сказала про себе. З-під накриття голо-

ви, що опадало на обличчя, я бачив її легко розхилені уста, гладкі, без примх, мов уста малої дитини.

— Потім священики видали тебе заміж? — спитав я.

— Потім пішла я до дому Йосифа, нагара — відповіла.

— Ale тепер твій чоловік не живе, правда? — пригадав я собі те, що про них розказували мені в Назареті.

— Не живе — підтвердила.

Видалось мені, що в її голосі прозвучала нотка смутку, а по її обличчі, напів відверненому від мене, промайнула тінь. Вона також і в тім подібна до Сина: в Ній смуток мабуть межує з радістю, переплітається з нею немов винне гроно. А може йнакше: може смуток є тільки іншим поглядом на радість, а радість іншим поглядом на смуток?

— Не живе — повторила тихо, — дорогий, найліпший Йосиф. Не дожив великого дня...

— Ти мабуть дуже любила чоловіка — докинув я. — Думка про смерть завжди заторкує мою рану! — Смерть — сказав я гірко — безупину чатує на тих, яких найбільше любимо...

Піднесла голову, а в її погляді вичитав я неспокій, що добувався знов наверх. Коли хтось каже "смерть", я зараз думаю про Руту, але Вона напевно думає про Сина. Підкреслено, наче хтось, хто проганяє почування твердим словом розуму, сказала:

— Він переможе смерть...

— Хто Він? — поспитав я.

— Месія... — шепнула. Відвернула голову і

гляділа на золотий і колючий дах святині, підбіний до велетенського їжака.

Наблизився я до Неї (але завжди було між нами сім кроків):

— Переможе смерть? — Нагло спитав я:
— Чи Твій Син є Месією?

Сонце підносилося щораз вище, біле, лагідне, осіннє. Поклала долоню на кам'яній балюстраді. Я бачив її пальці ніжні, але зі слідами важкої праці. І тепер не глянула на мене. Мабуть надумувалася над відповіддю. Продовжувала помалу, зупиняючись над кожним реченнем:

— Я тільки жінка... Це ти, равві, повинен знати. Знаєш Письмо, пророків. Я... — здавалося, що міркує хвилину, чи виповісти свою думку. — Я стільки отримала... Він учинив для мене найбільше... Для звичайної як я, дівчини... Того, що я просила, благав увесь Ізраїль: люди мудрі, святі, пророки... Ніколи не зрозумію, чому Він мене вибрав... Може ти розумієш це, равві? — звернулася до мене.

У її ласкавій усмішці була дівоча ніяковість і величня, глибока радість.

— Я можу тільки радіти і співати Йому, що Він великий, милосердний, добрий, посітитель убогих, приятель покірних.

Замовкла, але її слова мусіли котитися далі, тільки вже безшелесно. Ті, що я почув, були подібні до криги на поверхні ріки, яка вказує напрям течії, але не зраджує глибини її. Видно Він удався до Неї співаком, що думку свою замикає у форму, барву й запах. Вона також має свою пісню, але покищо не сміє, чи не вміє її заспівати. Тихенько жибонить її музика, що довго випробовує струни, заки

вдарить до них перед слухачами. Її зір поминув святиню, побіг дальше в чорну гущу оливних дерев і там залишився.

— Не відповіла Ти мені, — сказав я, — чи Він є Месія?..

— Це ти повинен знати — повторила. — Я знаю тільки — висказала це з певністю себе і водночас наче соромлячись, що це про Неї мова — що колись усі говоритимуть про мене: благословенна і благодатна... І все, про що проситимуть, за моєю допомогою проситимуть, і все, що отримають, при моїй допомозі отримають... Але раніш серце мое проб'є сім мечів, а зло виступить на верх як піна...

Дивні є ті Його найближчі! Коли їх спитати, чи Він є Месією, немов потакують, але кажуть це так наче б Його месіянство було тільки гостиною — і то не найважнішою — Його правди. Мають Його за Месією, чи ні? А Він поблагословив Симона, коли цей назвав Його Месією і ще чимось більшим. Але зараз потім говорив про страждання, хрест, смерть...

— Але Він — почав я знову — чайже мусів сказати Тобі, хто Він такий. Це ж Твій Син...

Потрясла легко головю.

— Ніколи про це я Його не питала — вчи-нила подивугідне признання — і ніколи Він мені про це не говорив. Хто ж я, щоб мати право допиту? Я тільки дивлюсь на Нього і все, що побачу, нанизую на пам'ять немов оливні кісточки на нить.

— Але продовж стільки років — перервав я — коли був тільки з Тобою...

— Продовж цих років — примкнула очі, немов хтось, хто намагається побачити річ,

про яку думає — був тільки моєю дитиною. Найкращим — як найкращим для кожної матері є її перший син. Ці роки — то був час забуття. Частенько починала я вже думати, що те, що трапилось на початку, це був тільки сон, з якого я пробудилася до життя. Сьогодні думаю, що якраз життя було сном — а дійсність була на початку і є тепер...

— Отже кажеш, що прожиті з Ним роки були інші? — питав я щораз більш зацікавлений. — Далекі від чудес, звичайні?

— Зовсім звичайні — потвердила.

— І як Ти з тим сьогодні даєш собі раду? — скривнувся я.

Тихе зітхнення дійшло до моїх вух. Жінка кивала головою, немов співчувала власній слабості.

— Коли б не мала я цих нанизаних зерен — сказала — не знаю, як би це було... Можна дістти дарунок просто з неба — а проте не стане його на все життя. Коли б не було досить...

— Він творить чимало чудес — докинув я.

— Так — погодилась — безупину отвірає очі сліпим. Але тому, кого раз уздоровив, одні чудо мусить вистачити. Царство приходить у силі до кожного тільки один раз...

— Ніколи я його таким не бачив — промірив я. Хмара смутику зупинилася наді мною. Знову повернувшись я думкою до тих днів, коли ходив за Ним, не вміючи словом попросити Його про здоров'я для Рути. Не дав Він мені нічого тоді, коли роздавав направо й наліво. Чого ж маю очікувати тепер, коли Його сила, як каже Юда, вичерпалася чи послабла?

— А чи ти, равві, чув Його машал*) про царство, що воно немов кинуте в землю зерно, що кільчиться і росте днями й ночами, під час коли господар займається чимсь іншим або спить? Те, на що чекаємо, що станеться, може вже сталося? Так було зі мною... Я ще не встигла сказати "нехай буде по слову Твоєму", коли Він уже жив у мені...

— Про що згадуєш, Міріям? — її слова нагадували близькі каганця, що освітлив нагло величезну, затоплену в сумерку площу.

Похилила голову. На її смаглявому, не пощадженому сонцем обличчі з'явився рум'янець. Мабуть знову жахнулася своєї сповіді. Відповідала дещо дрижачим голосом.

— Про те, коли ангел Гавріїл прийшов мені сповістити, що Він народиться...

— Ти бачила Янгола? Розкажи мені про це! Я — вірю в Янголів, не буду сміятися з Тебе... — додав я швидко.

Усміхнулася до мене вдячно, мов дякувала мені за останні слова. Згадка, що вирвалася їй з уст, мусіла бути скарбом, який ми б воліли приховати, аніж наразитися на слова без пошани.

— Я виділа його, — казала. — Так виразно, як тепер бачу тебе, равві. Був ранок і сонце тільки що вихилилося з-поза гір Галааду. Був місяць адар. Я наносила води до бочок і станицула до варстнату ткати. Я добра робітниця — засміялась з повністю в голосі. — Моє полотно було завжди найтонше і найблішее... Люди приходили по нього здалеку. Цього ранку ро-

*) Притчу.

бота йшла як ніколи: човенце бігало мов блискавка між натягнутими нитками. Раптом відчула я, що хтось є поруч мене в кімнаті... Огорнув мене переляк... Я скрикнула і піднесла голову. Побачила його перед собою. Стояв подібний до великої каплини роси, на якій спинилася тінь сонця: блискуча фігура в райдужному колі крил. Я пізнала зразу ж, що він такий. Серце мое забилося, я мусіла притиснути його долонею. Мені здавалося, що він хилиться переді мною, немов слуга перед своєю панею. Годі було повірити в це. Це я хотіла поклонитись йому, подякувати йому, що дозволив мені його побачити. Але я не могла рушитись: перемінилась у камінь немов жінка Лота. Голос його прогомонів: "Радуйся благодатная, Господь з тобою..." Здивування і тривога заперли мені віddих у грудях. Я не знала, що маю сказати, не сміла повірити, що Ангел Всешишнього зійшов до мене, звичайної, вбогої дівчини. Але я мала його безупину перед собою: перлину великого блиску в райдужній мушлі. Раптом прийшло мені до голови, що він зійшов покарати мене. Як могла я бути така зухвала, щоби просити Всешишнього про швидке доповнення часу? Я хотіла впасті на коліна. Але тоді з найбільшим жахом побачила я, що він клячить передімною. Покірно склав долоні, махнув крильми мов плащем, що не торкає землі. "Не лякайся — сказав — не лякайся..." — Немов просив, а його прохання було подібне до поклику дерев, хмар і зір. — "Народиши Сина — продовжував — і назвеш його Ісус. Буде твоїм Сином, і водночас Сином Всешишнього. Вступить на трон свого Вітця, Давида, але Його царство вже є і

ніколи не скінчиться..." — Що ти мені кажеш? — шепнула я. — Як це може статися? Випросила ж я Йосифа і він погодився... — Витягнув перед себе руки, немов хотів спинити мої слова. Знову почула я благання в його голосі: "Глянь — сказав — Дух Святий над тобою". Почула я над собою шум, наче вітер вдерся до нашої хати і крутився довкола, шукаючи собі виходу. Я піднесла голову — здавалося мені, що в сумерку, під склепінням тріпочеться щось немов ясний птах або відріване від лямпи проміння. "Одно твоє слово — сказав — і станеться... Чи існує річ, якої Він не міг би зробити? Але сьогодні вся Його сила міститься в твоєму слові, Міріям!" Я справді відчувала, що щось рішається, наче б земля колисалася, під моїми ногами. Я знала: можу прийняти і можу відкинути принесений дар. Він мене просив, не приказував. Я була впевнена, що коли скажу: "Не посмію, не можу..." — опинюся знову при варстаті і час очікування попливє дальше. Але якщо скажу "Так", зорі і сонце від тієї хвилини інакше світитимуть, трава інакше ростиме, сповниться відвічна обітниця, дана праотцеві Авраамові. Час очікування скінчиться... Хіба могла я знати, що чудесна переміна сповниться неспостережно, наче б ніщо не сталося? Але коли б я навіть була це знала, я вибрала б Його волю... Бо це була Його воля. І саме тому здійснив її раніше, ніж я сказала Янголові: "Нехай так буде", Він знає мене добре і відає, що інакше я й не відповіла б...

— Отже Він? — питав я приголомшений. — Чий Він Син?

Похилила голову, як покірна жінка, коли піддає свою волю під волю чоловіка.

— Його... — А потім усміхнулася з гордістю, що межувала із захопленням — і мій.

— А твій чоловік, Міріям? — Те, що Вона говорила відчияло нові, приголомшуючі овиди. Сонце здавалось менше ясне, святиня менш величня...

У її погляді, вп'яленім у простір були ніжність і сердечність.

— Добрий, найкращий Йосиф... Але навіть йому я не вміла тоді цього сказати, хоч прочувала, скільки це коштуватиме його, коли довідається. Він любив мене найкращою любов'ю, яка нічого не домагається. Погодився на все, що я просила. Але чи міг передбачити, що місце, з якого він відійде, займе хтось інший? Погодився бути тільки моїм опікуном. Вирікся мене... За цю жертву міг очікувати такої ж посвяти від мене. Я не склала її. Вимагала від нього більшої посвяти від тієї, що він віddав... Прийшла жахлива хвилина, коли я побачила в його очах відкриту тайну. Плач стискав мое горло — а проте й тепер я не могла усього сказати. Як можна призватися до так дуже незаслуженої ласки? Скільки б я дала, щоб він відкрив її сам, як Єлизавета! Скільки б я була дала, щоб могти притулити до себе його найвірнішу голову і сказати йому, що по-людському ніщо не змінилося, зовсім ніщо, що тим, ким він був для мене, залишиться назавжди... Але я не могла... Зі стражданням в очах вийшов до другої кімнати, тягнучи за собою важко ноги. Здавалося мені, що бачу його, як лежить на постелі та гірко

й боляче плаче... Довго не могла я заснути тієї ночі. Постійно прочувалося мені, що чую його плач. Я лежала в темності, повна жалю, що не маю змоги йому допомогти. Моя долоня діткнула мого тіла: я відчула як Він рухався в мені несвідомим рухом ненародженого... Несвідомим? Ніколи не знаю, де в Нього кінчиться дана Йому мною свідомість, а де починається Його власний таємний правдивий світ. Під пальцями я віднайшла маленьку ніжку. Погладила її пестливо. І шепнула: "Ти, Ти мій, Ти знаєш усе, коли схотів статися дитиною такої як я жінки. Вчини, чого не сміє вчинити твоя мати: Допоможи йому..." Нехай і він знає... Він же є тільки чоловіком..." Вкінці я заснула. Вранці разом зі мною пробудилися смуток і тривога. Я не зірвалася з постелі разом із першим близьком дня, що крадькома продирається крізь отвір віконниці. Вставала по-малу, помалу як ніколи бралася до своїх зайняття. Відкладала, зволікала хвилину, в котрій, я знала це, Йосиф прийде до кімнати, зі жаху побачити його обличчя. Я не тямила мого прохання. Дрижала, що знову буде страждати на моїх очах, а я ні в чому не зможу йому допомогти. Змолола декілька жмень зерна на сніданок. Почула його кроки і мое серце почало битися сильніше. Він увійшов. Я глянула на нього вся дрижучи, переможена вже розпукою — і нагло огорнула мене величезна, поривна радість. Ненароджений вислухав мого прохання! Йосиф стояв переді мною погідний, радісний, воскреслий. Підспівуючи підійшов до варстату. Я не посміла дихати, щоб не спохолати тієї погоди. Чула сміливий порух його рубанка, цвірінькання сверлів, звучний стукіт

молотка. Йосиф був глибоко зайнятий своєю працею. Робота росла під його руками. Врешті була готова. Але він уважливим і терпеливим поглядом щераз їй приглядався, наче б йому було жаль розставатися з нею. Потім піdnis голову. Я побачила як у його очах радість перемоги перетоплюється в сердечність. Просунув пестливо долоню по гладкій кривині дерева. Спитав немов знеохотя, немов про річ давно знану й очевидну: "Отже твій Син має називатися Ісус?"

— І ніколи вже не захотів, щоб ти була юмо дружиною? — спитав я.

— Ні — відповіла. — Він умів мовчати... О, знаю — покивала головою — це не прийшлося йому легко. Повір мені, равві, ми залишилися звичайними людьми. Царство росте помалу, не-замітно серед таких, як ми. Приходять на них спека, вітри і тучі... Можна б думати, що знищать його. Але стається інакше: Чим трудніше, тим буйніший плід. У Йосифові виросло немов кущ гірчиці, що зрівнявся з деревами. Коли вмирав...

— Мабуть тоді сказав Тобі про свої почування...

— Навіщо мав про це говорити? Царству не треба слів... Водив поглядом за Тим, Якого називав своїм Сином. Кивнув головою і при-кликав мене до себе. Шепотів: — голос йому вже ломився: "Я не навчив Його, Міріям, робити колеса... І ще не володіє впевнено стругачем... не зуміє ще заробити... Мусітимеш сама..." Це була його єдина турбота, з якою вмирав.

Чи зрозумів ти, Юсте, значення її слів, які я намагався якнайвірніше тобі повторити? Як-

що це правда — хто ж є Він, народжений звичайно серед болів і немочі жінки, але початий з незрозумілого жесту Всемогучого? Не знаю і ніколи не дізнаюся... Невже ж Він справді хтось більший від людини, Він, що не допоміг мені? Я зрозумів її... Вона є дорогою до Непонятного... Коли б я її знав за життя Рути, я зумів би її попросити... Але чи маю знову дорікати собі, що не зробив того, що міг зробити? Ні, ні. Збожеволію, якщо дорікатиму собі... Вона є шляхом, що веде до незнаного. Це наче Золоті Ворота, якими найшвидше можна пройти з долини Кедрону на подвір'я святині. Кажуть, що колись вони були замуровані, а набі*) Єзехія казав, що отворить їх сам Всешишній... Оце можна б сказати сповнилась заповідь: із долини костей іде простий шлях до Божого вівтаря... Іноді можна знайти незвичайне значення в старих оповіданнях.

Вечером сказала: — Огортає мене схвилювання. Він прийшов до міста... — І справді Йоан прибіг під заслоною присмерку (я заборонив йому крутитися днем біля моєї хати) з вісткою, що Вчитель уже в Єрусалимі... Що тепер з цього вийде? Зжахнувся я на таку Його легкодушність.

*) Пророк.

ЛИСТ П'ЯТНАДЦЯТИЙ

Любий Юсте!

Юда мав правду: цей Чоловік передразнюється зі своєю долею! Що ж Він хоче таким чином осягнути? Я вже мабуть писав тобі, що Велика Рада вирішила найсуworіші засоби проти Нього. І небагато хибувало, щоб іх учора виконали... Нагальність рішень наших хаберім здивувала мене до тієї міри, що я зумів стати на Його захист. Вирятував Його припадок.

Виплігнув із юрби в останній день свят на-че хмаринка, що не знать звідкіля появляється на чистому небі. Я стояв задуманий у юрбі, що зібралась у божниці при Кедровій Залі, вислухаючи побожних наук. Чекаючи на початок походу, почув я нагло Його голос. Цей голос — я мабуть пізнав би Його поміж тисячами інших! Не тихий, рівний, утриманий на одній ноті, а проте не монотонний, не сухий, не байдужий — дзвінкий тисячами почувань, мов поверхня озера, що заторкнена пестрою стрілою сонця грає тисячами барв. Знаєш хіба людину, яка ніколи не вживає порожніх слів? Я не знаю такої. Кожному з нас доводиться сказати так собі, от щоби щось сказати. Але в Нього найменше слово має вагу скали. Досягає dna. Вдаряє — і викликує відгомін. Якщо не викликує, то мабуть тому, що дно є грузьким багном. Але і тоді... Ні — відгомін

розлягається завжди, голосніше або тихіше, раніше чи пізніше...

Розвивав сувій Письма, а поміж людьми пробігав шептіт: "Це Він! Це Він! Це Пророк із Галилеї! Це Той, що уздоровив, що воскресив, що визволив..." Це Він, якого хочуть убити..." Це останнє почув я також. Отже й амагарези говорять про те, що Вчителеві загрожує смерть. Але нішо не вказувало, щоб Він був хоч трохи схвильований. Почав читати псалом без поспіху, наголошуючи кожне слово.

Дивний у справедливості — вислухай нас!
Творче нашого спасіння,
Надіє землі й океанів
Препоясаний силою будівельнику гір,
Порушнику моря, що шумить під Твоїм
доторком — спаси нас!
Оце народи дріжать, оглядаючи Твої чуда.
Світ розрадувався від Сходу до Заходу,
Бо Ти обдарував щедро землю і напоїв
її водою.
Засіяв збіжжя, а воно буйно розрослося,
Ти спустив дощ — і повне колосся хилилось.
Зародили Твої поля жнива багаті,
Луги зеленіють і вівці мають що їсти...

Відкинув сувій у руки газана, глядів в обличчя людей, які схвильовано вп'ялили у Нього свій зір.

— Дивний у справедливості... — повторив.
— Чи знаєте, яка є справедливість Всевишнього? Послухайте. Був господар, який вийшов ранком на торг. Хотів найняти там робітників збирати овочі у своїй винниці. І домовився з ними по денарові на день. А коли сонце вже було високо понад горами Моабу,

коло третьої години Господар пішов удруге на торг і знову найняв робітників до своєї винниці, обіцюючи дати їм те, що велить справедливість. І зробив тесаме в годині третій і шостий. А під вечір, коли вже сумерк стояв за воротами Великого Моря, в годині одинадцятій, господар пішов на торговицю, і зустрівши там людей, яких цього дня ніхто не найняв і які розпорощені по площі грали за гроші, сварилися, нарікали на свою долю — сказав до них: "Ходіть до моєї винниці" — і вони пішли, одні радо і швидко, інші по-малу, зволікаючи, бо цілодenne ледарство розлінило їх докраю. Але коли надійшов вечір і пора була розчислитися з робітниками, господар покликав їх перед свою хату. —

Він завжди, коли добирає приклади, говорить про те, що діється поруч. Чимало з-поміж тих, що юрбилися в божниці, були господарями винниць і саме перед святом розчилилися зі своїми робітниками, а інші належали до безконечного числа наємників, які, не маючи нічого більше поза своїми долонями, продають свою силу і таким чином заробляють на хліб для своїх дітей. Його слова мають прикмету приковувати увагу. В юрбі чути було швидкі віddихи і шерех стіп, що просувалися дрібними кроками вбік дверей.

— Господар почав платити останнім, яких найняв, — казав дальше Учитель. — Дав кожному з них по денарові, отже вони відійшли, благословляючи його і співаючи з радості. Пізніше платив тим, яких найняв у дев'ятій і в шостій і в третій. Кожний дістав денара... Отже ті перші, що працювали ввесь день, думали,

що дістануть більше. Але й вони отримали по денарові. То почали негодувати. Не хотіли прийняти своєї заплати. Здивувався господар, спитав їх: "Чому негодуєте? Невже я вас скривдив? Ми ж умовились по денарові..." "Так — відповіли — але чому Ти так же дав по денарові тим другим? Ми ж важко працювали ввесь день. Десять разів ми зіп'ріли від голови до ніг. Ми наповнили цілу бодню. А ті — напомагали стільки, що витиснули грана. Це не поправді." "Але я обіцяв вам денара і ви погодились на це. Денар є доброю, повною і справедливою платою. Ви заперечуєте це?" "Ні — погодились — ти не є скупарем. Денар за день праці — то добра плата..." "Чому ж тоді не берете його і не вERTAЕСЯ до мів зі співом, як тамті?" "Але ж недоречі те, що і їм ти також дав денара... Вони взагалі не втомились. Увесь день вилігувались у тіні пальми, а потім тільки одну годину міслили ногами... І такі гроші ти їм дав! Погане твое діло! Несправедливе!..." "Тому несправедливе, що я був добрий? — спитав їх господар. — Хіба не можу бути милосердним для чоловіка, що останній прийшов до моєї винниці? Не дозволите мені поступати так, як я хочу? Заздрість жере вас мов скорпіон... Але це моя винница і мое жниво, що ви збираєте. Для кожного з вас маю добрі гроші. І кожному їх дам, бо так хочу робити. Отже беріть свою плату і йдіть у мирі. Благословені вбогі духом, ті, що не пожадають багатств. Можна мати великі гроші — і залишитись убогим, можна нічого не мати — і зберегти серце багатія... Йдіть, поки на вас не гніваюся!" Така, бачите,

є справедливість Всевишнього. Милосердна справедливість, для якої перші є останніми а останні — ті відшукані і навіть приневолені — першими... Ale чому ж ці останні вдячні, а ці перші, хоч увесь час перебували в домі Вітця — не почиваються до ніякої вдяки? —

Похитав головою, наче б то Він був тим Господарем а ми всі — ображеними робітниками. Хтось торкнув мене. Я глянув понад рам'я і побачив Юду. На блідому обличчі колишнього купця був гнів. Можна б було подумати, що він скерував до себе машал Учителя і його зміст вразив саме Юдине серце. Моргнув до мене як до свого однодумця.

— Бачиш, равві, Він справді... — долетів до мене його шептіт. Ale дальші слова Юди пропали в гаморі, що постав у юрбі слухачів. Притча, хоч не всі її зрозуміли, викликала загальний подив. Люди хитали головами, говорили одні понад других: "Він мудрий, Він учений... це справжній пророк. Де Він цього навчився? Від кого? Звідкіля Він це все знає? Чий Він учень?"

— Дивуєтесь моїй науці? — почув я голос Учителя. Стояв на підвищенні, наче б мав іще щось сказати. — Дивуєтесь, звідкіля такі слова в моїх устах? Питаєте, хто є моїм учителем?

Мабуть мусів почути їхні оклики і, наче б це було необхідне, збирався на них відповісти.

— Так, це не моя наука. Маю Учителя... — продовжував. — Чоловік, що шукає своєї хвали, промовляє в своєму імені. Ale я не турбуюся про власну хвалу. Шукаю хвали Того, який мене всього навчив і мене післав. Його

слова переказую. А ви знаєте, що мої слова правдиві. Bo так промовляв Мойсей, коли оголосував Закон. Ale що з того! Ніхто з вас не хоче його слухати!

— Ніхто? — вихопилось мені. — Ніхто? — крикнуло ображено кілька голосів. Люди почулися діткнені. "Що ти сказав? — гострі питання падали звідусіль. "Кажеш, що не хочемо слухати Закону? На якій основі таке говориш? Хто дозволив Тобі нас судити? Ми вірні Ізраїльтянам! Словняємо приписи... Чому Ти таке сказав?"

Утихомирив їх.

— Ви не слухаєте Закону, — повторив суворо. — I тому хочете вбити мене.

Настала хвилину тишина, потім кілька голосів крикнуло:

"Ми? Ми хочемо Тебе вбити? Ty ошалів? Чорт Тебе опутав? Хто хоче Тебе вбити?"

Ale я бачив, що решта людей мовчить і тільки дивиться потайки то на тих, що вигукували, то на Учителя. Коли одні гостро відмовлялись від лихих намірів щодо Нього, інші мусіли пам'ятати погрози, що були спрямовані у Його бік.

— Ви — сказав твердо. — Ви — повторив зі смутком, наче б жалівся перед кимсь. — I завіщо? За те, що два роки тому я уздоровив чоловіка в сабаш. A проте ви обрізуєте в сабаш і оправдуєте це діло бажанням здобути нову душу для Ізраїля. A життя людини? Xіба ж воно не має доволі ваги для вас? Осудіть справедливо, чи маєте правду...

Божниця наповнила криком. Усі тепер го-

ворили, викрикували і перекрикували один одного.

— Що Він каже? Шалений! Опутаний! Хто Він такий? Що це за Людина? Зломив шабас? Тоді, пам'ятаєте, при овечій саджавці... Безупину ломить шабаси! Це мінім! Казали, що цей Ісус згине, якщо посміє прийти до Єрусалиму. А Він говорить зухвало і нічого не лякається... Вигнати Його! Вкаменувати! — Але ж це Месія! Ні, це мінім! — Такі чуда можуть бути ділом тільки одного Месії! — Який там Месія! Письмо каже, що Месія прийде не знати звідкіля, — а цей — відомо — є Галілейцем...

Понад гамором пронісся Його голос немов клич птаха серед бурі.

— Ви добре знаєте, хто я такий і звідкіля приходжу. Майте довір'я до мене, повірте мені... Ви ж бачите, що не говорю від себе і не проголошуємо своєї науки. Приніс я вам слово Того, Якого ви не знаєте. Але я Його знаю, бо від Нього я прийшов...

— Чуєте?! — закричав якийсь голос у юрбі.
— Каже, що прийшов від Всевишнього! Хулий!

— Хулий! — повторило чимало голосів.
Я побачив, як громада фарисеїв пропихається крізь юрбу і викрикує із щораз іншого кінця залі: — Хулий! Укаменувати Його! Хулий!

— Але зробив стільки чудес... — хтось заперечував.

— Хулий! Хулий! Укаменувати! — кричали інші.

Я знову почув на рамені руку Юди.

— Бачиш, бачиш, равві — колишній купець шептав мені в ухо повні гарячки слова, — бачиш... Чи не казав я тобі? Він хоче, щоб Його вбили і нас разом із Ним. Він налякався, втік від своєї сили... Зрадив нас! Казав я тобі... Назвав мене багачем... — у схвилюванні стиснув моє рам'я так сильно, немов хотів вирвати кусок тіла. — Я, багач! — засичав ідким, злобним усміхом. — Чув ти? Так Він платить за вірність...

Я перестав укінці розуміти його слова — вони змінилися в один бовкіт ідкої слини. Інша річ, що в божниці кричали всі, а цей гамір приглушував окремі слова.

— Хулий! Укаменувати!

— Вигнати! Вигнати Його! — Ті, що кричали "вигнати", мабуть не хотіли крові Вчителя.

— Хочете мене вигнати? — почув я Його голос.

Люди притихли, щоби почути, що Він скаже. Знову хитав головою мов спочував їх домаганням.

— Вже недовго буду з вами... А коли відійду, тоді даремне будете шукати мене. Бо там, куди я піду, ви не зможете піти... Повмираєте у гріяхах ваших...

— Що Він каже? Що Він каже? — загуділа знову юрба. Розуміли Його щораз менше.

— Куди Він хоче йти? Він хоче себе вбити!
— вигукнув якийсь голос, а мені видалося, що це був голос Юди.

— Він мабуть вибирається до гоїмів? — поспітив хтось інший.

— Мабуть знову хоче давати їм хліба! Що

Він каже? Що Він каже? — питання перехрещувалися у повітрі.

Нагло якийсь чоловік став над самою тебутою та підніс голову й кинув просто в обличчя Вчителеві:

— Хто Ти такий?

Я пізнав — і мої рамена стали дрижати від поганого прочуття. Цей малий чоловічок із низький чолом, що втікає дозаду, та з хитрим висловом глибоко прихованіх очей, це один із старшин сторожі Великої Ради фарiseїв. Називається Гаді. Тепер помітив я також, що поза ним стоїть декілька членів сторожі з киями в руках. Не було сумніву: наші хаберім вирішили діяти швидко й безоглядно. Могли дозволити собі на це: Пилат не прибув на свята, а гегемона Сарка вже давно мали в своїх руках. Юрба з божниці, я знає це з певністю, не стане боронити Вчителя. А інші люди в місті навіть не знають, що Він прибув до Єрусалиму. Несподіванка була суцільна.

— Хто Ти такий? — малий сторож повторив своє питання нетерпеливо, наче не міг дочекатися відповіді.

Але й тепер я не побачив на обличчі Вчителя тривоги чи непевності. Може не розумів, що грозила Йому небезпека? Не поспішаючи з відповіддю, звернув свої чорні, глибокі і спокійні очі на розбігані сліпаки чоловіка, що Його питав.

— Я є початок — сказав укінці. Підніс голову й обняв поглядом усю юрбу, столочену в божниці. — Але ви відкинули початок — продовжував. — Отже тільки тоді, коли мене піднесете вгору, переконаєтесь, що я є Тим

Що Є, і що мої слова є словами Отця... Бо завжди творю те, що Він хоче... А Він ніколи не покине мене...

Зупинився на хвилину. Вони вже не кричали. Стояли з витріщеними очима, з отвертими губами, дивлючись на себе зі запитом, хитаючи головами та здвигуючи раменами. Тепер уже нічого не розуміли. Малий сторож стурбовано чухався поза вухом. — Про що Йому йдеться? Про що Він говорить? Що означають ці слова? — чув я довкола себе шепоти. Я самий також був би радо спитав: що означають Його слова? Що ж це значить: "Я є початком?" Раптом крізь голову пробігла мені думка: це мабуть — початок чогось нового! Світ, у котрому я жив, поки зустріти Його, був старим. Усе вже було знане в ньому: любов і ненависть, нужда і багатство. Він приніс щось зовсім нове. Від Нього почалося... Отже може Його слова якраз це означають? Але в такому випадку Він заповідає щось чи когось, хто тільки має прийти?..

— Отже хто Ти такий? — ще раз повторив сторож.

Я видів, як висуненим кінцем язика полизав губи, що йому висохли. Але Вчитель не відповів Йому. Підніс руки вгору — був подібний до священика, що за хвилину, цим самим рухом, вноситиме крізь Джерельні Ворота срібний збанок води — і почав говорити тим своїм тоном гарячого виклику, в якому не знаю чого є більше — прохання чи наказу:

— Хто з вас хоче пити, нехай приде до мене. Я напою його...

За мурами божниці задзвеніли труби, флейти і сопілки і перші слова гимну:

Алилуя!

Хваліть, прислуги, Господа

Хваліть Його ім'я

Нехай на віки буде воно благословенне,

Нехай на віки буде прославлене

Від сходу аж до заходу...

Юрба хвилювала нетерпеливо. Пора була йти, щоби взяти участь у поході. Але Вчитель тримав усіх на припоні своїх слів. Казав даліше:

— Хто з вас спрагнений, нехай тільки повірить у мене, а вже не відчуватиме спраги. Ріка живої води попліне з його серця... Не знаєте, що обіцяв Єзекія? Куди пройде цей струмоқ, оживе кожна істота...

Але люди перестали слухати, потягнені щораз голосніше дзвенячою музикою й співом та гурмою почали виходити з божниці. Біля Вчителя залишилася ще тільки невелика громадка. Я помітив як сторожі щось шепчути набоці та розглядаються на всі сторони. І стривоживсь я, припускаючи, що якраз тепер схочуть кинутися на Вчителя. Але вони однозідно похитали головами — і вийшли. Я почув пільгу. Небезпека, яка загрожувала Йому, приковувала мене до місця. Тепер почув я пільгу. Вже не слухав дальших Його слів. У задумі звернувся я до виходу.

Але якийсь вантаж ще даліше ваготів мені на серці. Те, що я бачив, переконало мене, що мабуть чимало правди було в тому, що розказував Юда. Він справді неначе викликає

небезпеку. Давніше говорив просто, лагідно, м'яко, — тепер промовляє так, наче б хотів усіх до себе зразити... Це пригнобило мене. Мені здавалося, що Він кінчить говорити, отже я приспішив ходу. У цій хвилині не мав я охоти на розмову з ним. Я боявся, що як тільки відізветься до мене, мусітиму розказати Йому про Руту... А що було б тоді, коли б Він сказав: "Чому ти не прийшов до мене з тією справою?" Ні, ні — це вже сталося і не треба навіть думати, що могло б інакше бути! Коли годі відвернути долю, краще не говорити про неї...

Проте я вирішив, що негайно по закінченні вроочистостей піду до Великої Ради переконатися там, що вони затівають проти Вчителя. Прижмурюючи очі, вийшов я на близькі сонця та приєднався до походу, що йшов долів до Сілого, вимахуючи галузками і співаючи:

Оце ворота Всевишнього,

Оце ворота справедливих!

Дякуємо Тобі, що Ти вислухав нас,

І зволив нас спасти.

Камінь відкинений мулярами

Стався новою основою,

Всевишній це вчинив.

Ми бачили це чудо нашими очима

О, Господи, спаси нас!

О, Господи, осанна!

**

На Великій Раді зібралися всі найдостойніші. Оточили вони колом равві Йоната бар Азеля, який у цій хвилині ганьбив сурово скulenу в його ногах людину. У лежачому на землі пізнав я Гаді, старшину сторожі.

— Ти дурню! Ти собако! Ти плюгавче! — кричав учений. — Як ти посмів? Хіба ж не казав я тобі виразно, що маєш робити? Чекай — побачиш, на що ти собі заслужив! Знищимо тебе і всю твою родину! Ти нуждо! Ти собако! — Ще мабуть ніколи не бачив я великого доктора в такій замороці. — Так відплачуєшся за ласку, яку ми тобі виявили? — Гнівно підніс ногу і копнув лежачого прислугу в уста. — Ти собако! — пінівся. — Я тобі покажу, що значить непослух! Чи ти не бачиш цього, нужденний амгаарезе, хто ми такі?! Ніхто в цілій Юдеї не матиме життя, коли ми постановимо його знищити! Ти нуждо! Ти каліко! З голоду здихав ти, коли ми взяли тебе до служби, і з голоду подохнеш, коли тебе з неї викинемо!

Чоловік на землі намагався притиснути губи до сандалі равві Йонати. Але цей знову копнув його в лиці.

— Тепер скімлиш! — крикнув. — Але раніш ти наважився спротивитися нашій волі!

— Милосердя, найдостойніший, найсвятіший, милосердя... — янчів сторож.

— Милосердя кличеш, собако? Отже кажи всіх тут зібраним, найдостойнішим: чому ти Його не привів сюди?

— Я не міг..., найбільший із равві..., я не міг...

— Не міг? А що ж Він? Видерся із твоїх рук? Кликав юрбу проти тебе?

— Ні, ні — стогнав чоловік на землі. — Він нічого такого не зробив. Але ми не посміли...

— Не посміли! Чуєте? — Йоната обурено звернувся до стоячих поруч хаберім. — Не

посміли! Не побоялися перечити нашій волі. Але взяти цього нечистого за карк і привести Його тут — не посміли!

— Ти повелів зробити це, достойний? — поспітав я.

Гостро повернув на мене свої малі, блискучі очі. Мені здавалося, що частина фурії, яку в ньому розпалив гнів на Гаді, сплинула на слова спрямовані до мене:

— Ох, це ти, равві Никодиме? — намагався надати голосові солодкого визвуку. — Розуміється, що я повелів. Усі ми дали наказ. Ти також зробив би те саме, коли б зінав, що цей Чоловік плів знову — губи йому дрижали наче б стримуваним плачем. Наблизився до мене. — Знаєш, що Він балакав? — крикнув. — Знаєш? Таку склав гагаду: це твоя спеціальності, равві, ти повинен її належно оцінити... Сказав, що до святині прийшло двоє людей: фарисей і митар. Але знаєш, хто з них був справедливий? Митар! Якраз митар! Бо молився покірно. А фарисей тільки хвалився своїми чеснотами. Це, розуміється, неправда. Отже навіщо Він це оповідає? Щоб сіяти ненависть! Щоб під'юджувати голоту проти нас! Хоче бунту. Це не пророк, а бунтівник! Ломив шабас, ломив приписи чистоти, а тепер хоче повести галайстру проти нас! Уже в Галилії говорив Він, щоб люди стереглися нашого квасу... Що ж, маємо Його хвалити, пестити за те, дозволити дальнє плюгавити нас?! Так, я повелів, щоб сторожа Його сюди привела. Такий Чоловік не повинен ходити на свободі. Коли б святий священичий уряд не був у негідних руках, Він уже давно сидів би у в'яз-

ниці. Але чи вони хвилюються, що хтось дзяєває на правдиву віру і спасенні приписи? Вони тільки дбають про золото, про ніщо більше! Самі зраджують Закон! Я повелів Його привести сюди. Йому — пальцем указав на чоловіка, що лежав на землі. — Повернувся з нічим. Не посмів, каже тепер, вхопити пророка з Галилеї за карк. Не посмів. Чому ти не посмів, собако?!

— О, найдостойніший — янчів сторож — о, найдостойніший, я... Він... ніколи ніхто так не говорив, як цей Чоловік. Ніколи, справді...

— Ніхто, ніколи? — у голосі Йонати була погірдлива іронія. — Ніхто з достойних і чесних равві? Але якраз цей... Гей — кивнув на прислугоу — візьміть цього дурня і навчіть його розуму киями. Тридцять дев'ять палок — підніс палець перестороги — не переступіть числа. Але бийте щосили, а потім стягніть десять динарів кари...

— Ласки, ласки — почав ридати чоловік — Звідкіля ж візьму я стільки гроша? Мої діти повмирають з голоду...

— Краще виховаєш наступні... — сказав зимно Йоната. Кивком повелів службі подати йому миску і збанок води. Довго й уважливо змивав кінці пальців під срібним струмком. А тимчасом виведено зі залі бідолаху, що скавулів і плакав до безтями. А Йоната стріпуючи долоні, а потім витираючи їх у м'який, льняний рушник, процідив крізь зуби:

— Вирвався нам із рук... Коли б не цей дурень, вже його не було б! Але ми ще Його дістанемо... Довго Він живим ходити не буде...

— Отже ти хотів Його вбити, равві? — спістав я трохи наївно. Тільки тепер я усвідомив собі, перед якою великою небезпекою Учитель зберігся.

— Ні, я хотів Його тільки погладити... — відповів помалу, дивлячись на мене прижмуреними очима.

— Наш Закон велить, — сказав я, а голос мій дрижав із хвилювання, — щоб обвинувачений був переслуханий і належно осуджений...

Йоната не відповів. У щілинах його очей я вичитав погорду і вміло стримуваний гнів. Але зза його плечей вихопився равві Йоїл.

— Ти Його не борони, достойний! — крикнув. — Ти Його не борони! — Великий покутник за гріхи Ізраїля трясся у старечому гніві. — Що, може й ти, Никодиме, стався Галилейцем, відколи пішов за Ним? Ти Його не борони!

— Замість Його боронити — відізвався збоку равві Йоанан бар Закхей, — візьми краще святі книги і прочитай. Пригадаєш собі, що Юдея є матір'ю пророків. Із Галилеї приходять тільки ошуканці...

— Так, краще прочитай Тору — сказав іще хтось.

Учені в Письмі стояли довкруги і просто сверлували мене своїм зором. Під виглядом зичливости я відчув холод їх поглядів, наче доторк безлічі ножів на голій скірі. Моїми плечима спливла хвиля холоду, серце забилося тривожно в грудях, я почувався так погано, наче б мав зімліти. Але переміг себе і вдавав

байдужність. Не відповівши ні слова я покинув Кедрову Залю.

На другий день Учитель сидів під портиком Соломона в окруженні учнів і слухачів. Коли я наблизився, Він доброзичливо усміхнувся і сказав:

— Вітай, приятелю, нехай Всешишній буде з Тобою...

Ніколи ще так мене не називав. І Його усміх був мабуть інший аніж звичайно: близкий до мене, близкий до мене самого... Він, я відчув це зразу, знов усе про Руту. Могли також сказати Йому. Але Він зрозумів мій біль краще ніж хтонебудь інший. Другі питаютися або висловлюють своє співчуття приготованими згори словами. Він не сказав нічого. Але я зрозумів, що не питатиме більше. Інші прибрають проти мене жалісний вид, наче б хотіли вмовити в мене, що ця смерть і їх заторкнула. Він усміхнувся до мене — просто й радісно... так наче б нас поєднуvalа якась тайна: глибока тайна, про яку ніхто чужий не знає. І дивна річ — цей усміх не був мені прикий. Плигнув на мене мов ковток води у спечені від сонця уста. Що він означає? Радість? Із чого радість? Із того, що Рута вмерла і до того так жахливо?! Я хотів бунтуватися — але не вмів зробити цього... Чому Він усміхається? Завжди підозріваю Його, що Він не є найщасливіший коли уздоровлює, але був би найщасливіший, коли б хтось прийшов до Нього і не хотів бути уздоровленим...

Мое прибууття перервало Його науку. Не знаю про що говорив раніше, але були це ма- буть глибокі слова, бо я помітив, що люди

поруч Нього сидять задумані, з поораними чолами і стягненими бровами, пальці вплели поміж волосся бороди; а голову сперли на затисненім п'ястку. Учні були тут усі. Я дивився на їх обличчя і здавалося мені, що читаю на них вислів непевності й жаху. Отже мусіло щось змінитися. Це вже не ті голосні амгаарези, нестерпні в своєму переконанні, що при допомозі Вчителя стануться панами світу.

Раптом відізвався Симон. Поки сказав, хрякнув і стиснув брови так сильно, аж дві жили набрякли йому на висках. Спитав перелякано, наче хтось що обережно пробує дна, на якому сів його човен:

— Отже коли так... коли так мається діло поміж чоловіком і жінкою... то краще, мабуть, не дружитись...

— Ні, Петре... — вперше я почув, як дав йому це нове імення. — Є люди обмежені вже в лоні матері, є такі яких обмежив кат, але є й такі, що самі себе обмежили, щоб знайти Царство Небесне. Але будь спокійний. Зрозуміє це той, якому дано зрозуміти...

Проте великий рибалка мабуть не був за- спокоєний. Гострим голосом, подібним до роз- пухи, крикнув: — Як чоловік може жити без жінки, без дітей, без любові?

Чого він знову хоче? — пробігло мені крізь голову. Не люблю Симона. Але його неспокій був зрозумілій. Ідучи за Вчителем, він покинув дім, жінку, дітей. Може з ними навіть не попрощається, відходячи в поспіху? Проте не вирікся їх назавжди. Правда, Вчитель сказав колись, щоб ніхто не відвертався від плуга...

Чого ж тепер знову домагається? — повторив я в думці.

А Вчитель сказав лагідно:

— Є речі, яких чоловік ані вчинити, ані навіть зрозуміти не може. Але для вічного Бога немає неможливостей...

Його зір перенісся зі скорченого зусиллям обличчя Симона на стурбовані обличчя інших учнів, пробіг по них мов палець музики по струнах цитри, аж вкінці зупинився на мені. І знов відчув я на собі Його зір подібний до поцілунку сонця, до найніжніших пестощів.

— Вірте мені — сказав — сто разів там же дістане, а вдобавок вічне життя...

Знов усміхнувся, і турбота уступила з їх облич, як уступає нічна тінь із кута, коли його звідтіль вимете сонячне проміння. Вони легкодушні і можна їх чимнебудь потішити. Але признаю, що Його слова і в мене викликали непонятну радість. Знаєш це? Ніщо не сталося, а все таки інакше б'є серце і світ відається інакшим... Я знов хотів ворохобитись. Це так легко говорити, протестував я в думці, що можна все віддати, а те що віддалося, буде повернене стократно! Не хочу сто Рутів...! Коли б тільки вона одна повернулась... Але не повернеться! Це слова... Так говорив я собі. Та коли я піdnіс очі, побачив, що Він безупину глядить на мене і всміхається. І — я не міг бунтuvатись...

Раптом почули ми біля себе крик і гамір. Людська юрба простувала в наш бік. Знову рванув мене неспокій: погрози Йонати ожили в моїй пам'яті. Жах відбився також на обличчях учнів: їх очі почали бігати неспокійно, мов

шукали сховку. На чолі юрби, що наближалася, йшло кілька молодих фарисеїв. Але я не помітив сторожі. Ідуча галайстра вела когось між собою. Я бачив їх брутальні рухи, чув вигуки, коли приневолювали когось іти швидше. Люди з Учителевого товариства відрухово подалися назад. А Він сидів непорушно, спокійно, з піднесеною головою, із тим же самим призовним усміхом, який я зустрів перед годиною.

Юрба зупинилася якраз перед Ним. Один із хаберім виступив уперед. Поклонився насмішливо перед Учителем. Я зрозумів, що це не напасть, але якесь намагання побавитися коштом Пророка з Галилеї.

— Вітай, Равві, — сказав. — Глянь, кого ми принесли до тебе. — Велів прибулим розстуpitися, а вони випхали перед Учителя якусь жінку. Була малошо не нага: тільки нервово притискала до грудей порваний шмат полотна. Хоч удари стерли шмінку з її обличчя, а почорнені вії розплилися в смужки чорних сліз, зразу можна було пізнати, в чому її провиня. Її плечі дрижали, із розірваного вуха, з якого хтось вирвав ковток, спливала нитка крові. Голову втиснула в рамена, переляканій зір бігав від чоловіка. Мабуть благав у кожного милосердя, кожному все обіцював. Не відомо, що її більше жахало: чи поганьблення її, чи загроза смерті? Я бачив, як її скопані стопи з незугарно червоними ніхтями, дриботіли неспокійно. Очі жінки шукаючи скрізь порятунку, зупинилися врешті на Вчителеві. У першій хвилині відскочили перелякані: мабуть Його усмішку взяла жінка

за ще один насміх тих, які з невідомих їй причин проміняли честоці на безжалісні побої. Знов скулилася немов іжак. Та по хвилині глянула несміливо вдруге. Мабуть не знала Чоловіка, який сидів перед нею на основі колюмни. Але щось мусіло вразити її в Його вигляді, бо спустила очі та обняла себе раменами, мов хотіла заслонити ними недостатньо приховану нагість.

Молодий фарисей розклав широко руки.

— Це наліжниця, Равві — сказав. — Ми зловили її на грісі...

— Чого хочете від мене? — спитав Учитель.

— Щоб Ти осудив її. Що маємо з нею зробити?

Не встиг я ще второпати, до чого воно все те змагає. Видно було, що це якесь сильце наставлене на Вчителя. Цей намір можна було легко відчитати з облич молодих хаберім.

— А що ж вам велить робити Мойсей? — Учитель говорив без схвилювання, а Його лагідно усміхнений зір спочивав на жінці, наче б не відражував Його її вигляд. Вона мабуть відчувала цей погляд, бо дальше стояла з опущеною головою, стидливо оплетена раменами.

— Мойсей? О, Закон ми знаємо, — фарисей засміявся впевнено. — Тора каже: хто чужоложить із жінкою другого, мусить згинути — і він, і чужоложниця... Ця жінка чужоложила. Таку звичайно каменують. А що Ти про це кажеш? — нахилився мов хижак над Учителем, що сидів у підніжжя колюмни. Мені здавалося, що я зрозумів на чому спиралася їх засідка. Вони знають Його милосердя. Отже хотіли

притиснути Його до муру, показати публично, що своєю поведінкою Він іде проти закону.

— Мусить згинути — крикнуло кількою людей. — Укаменувати її!

— Укаменувати її! Нехай гине! Гидота! — у голосі, що я почув біля себе, була пекельна ненависть. Я оглянувся з подивом: це був голос Юди. Ученъ із Капіоту стояв із затисненими кулаками, з губами витягненими наче б мав плювати. Робив враження, що ось-ось кинеться на жінку. — Нехай гине! — дихав важко.

— Отже годишся, що таку треба затовкти, наче собаку? — спитав фарисей. У тоні його голосу було розчарування: не прийшов же він сюди, щоби почути потвердження приписів Тори. Жінка, чуючи його голос, задрижала ще сильніше. Але не зробила жодного благального руху. Я побачив тільки, що вгинаються під нею ноги.

Учитель помалу встав. Коли сидів, виглядав серед стоячих людей малим і нужденним. Але коли випростувався, Його голова піднеслася понад голови юрби. Як Він уміє змінятися! М'яка доброта зробила місце маєстатичній повазі. Тепер був кимось, перед яким із поважання люди подались назад.

— Ти сказав, — почав помалу, — що згідно з законом чужоложник повинен згинути з чужоложницею? Отже нехай цей з-поміж вас, хто є без гріха, кине на неї каменем.

Із Його чорних очей раптом, так могло здаватися, поспалися іскри. Він не вибухнув, але Його зір безоглядно вдарив по очах людей, що оточували Його. А вони подалися назад. Деякі з них уже тримали в руках каміння,

Тепер поспішно поховали його у складках кутон. Юрба щераз подалася назад. Поміж Учителем і юрбою зробилося пусте місце, де залишилася одиноко жінка, як паль вбитий поміж каміння.

Нічого вже більше не сказав. Похилився, прилякнув і на камінній плиті покритій червоною пиллюгою, якраз біля ніг грішниці написав щось витягненим пальцем. Слово тривало тільки одну хвилину, бо легіт, що пролітав цього дня понад містом, змів літери витиснені на піску. Але я зумів відчитати: "І ти чужоложив". Хтось подався в сторону людей і пропав у юрбі. Це був той молодий фарисей. Учитель знову написав слово. Воно знову звучало "Чужоложив". Іще один із недалеко стоячих повернувся і швидко змішався з юрбою. Довгий, ніжний палець швидко робив знаки. Слова сипалися: іноді я видів, іноді не мав часу їх відчитати. Але по кожному слові хтось відходив. Інші відходили також, наче б не хотіли читати звернених до себе обвинувачень. Юрба прорідалася. Цей або той із людей, що тримав камінь, кидав його крадъкома геть. Учитель не переставав писати. Писав немов на воді: слова не залишалися, — зникали, затиралися. Але хвилина, яку тривали, вистачала...

Накінець не було вже ні одного обвинувача. Ще стояв тільки Юда з затисненими п'ястуками, безупину з ненависним обвинуваченням на устах. Учитель пишучи, раніше не підносив голови. Але тепер підніс її. Його обличчя, таке лагідне цього дня, посіріло. Наче покрила його частина пиллюги, на якій виписував люд-

ські гріхи. Здавалося, зором викликую юду. Дивився на нього з невисказаним смутком. Але той стояв повний упертості й завзятості. Тоді Вчитель похилився і щось написав.

Я не встиг прочитати написаного. Але в очах учня з Каріоту близнув жах мов у звірка зловленого в лапку. Затиснені п'ястуки швидко відчинилися. Юда розглянувся, мов хотів переконатися, що ніхто не видить того, що Вчитель написав. Непомітно подався назад. І бачив я, як сковався за колюмну.

Я чекав, що буде тепер. Учитель клячав дальше з пальцем на плитці. Але вже не писав. Помалу підніс голову. Знову мав обличчя погідне й добре. Скерував зір на жінку а вона змісця вибухла безголосним плачем. Ридала з обличчям викривленим, не могла його приходити, бо обидвома руками притримувала простию. По почервонілому обличчі спливали знову слези. Не дивилася на Вчителя. Притискала до грудей дрижачу бороду і щораз нижче схиляла чоло. Брудні, чорні слези котились на червону пиллюгу і на її нагі стопи.

— Не плач, — сказав добряче, — ніхто ж тебе не осудив...

Заридала ще більше жалісно і голосно:

— Ale Ti... Ti... Ti...

— Я тебе не осуджу — усміхнувся лагідно. — Іди і вже тільки не гріши.

Плакала далі тихо, щораз тихіше. Потім помалу відвернулась і відійшла. Він дивився за нею довго наче підтримував її зором. Ми мовчали. Його палець знову діткнув плиту припорошену червоною пиллюгою. Неначе в задумі рисував на ній якісь знаки. Але приглянув-

шись їм ближче, я відкрив, що це були слова. Писав щось швидко на безупину вигладжува-
ній поверхні. Я думав, що зможу відчитати:
"...сказав не піду. Але потім відчув жаль і пі-
шов сповнити волю Вітця. А другий сказав:
іду: Але не пішов. Чому не йдеш; хоч кликав
я тебе стільки разів?"

Може мені тільки здавалося, що Він так написав? Для кого були написані ці слова? Зникли і вже їх не було. Замів їх вітер, вигладжу-
чи пісок. Але і Він сам, мов даючи знак, що скінчив писати, просунув плоско долонею по камені. Ніхто з нас і далі нічого не говорив. Не знаю чому, але десь у глибині серця постав у мені неспокій. Але був це неспокій лагідний, не рвучкий, далекий від розпуки. Я жахався чогось, що все таки видавалося таке ясне, мов надія... Кому Він написав: "Чому не йдеш?" думав я. — Куди цей хтось має йти? Куди Він його кличе?

Але може Він цього взагалі не написав? Нічого більше не кажучи, встав Він і пішов, а за ним Його учні. Я залишився, як чоловік вирваний із тенет сну. Було тихо, тільки вітер легкс дихаючи сплутував сонячні нитки, засновуючи ними Долину Кедрову й чорне узбіччя Оливної Гори. Може Він цього ніколи не написав? повторяв я стоячи при балюстраді над пропастю. Який же Він дивний Чоловік... Ніколи не каже, що чогось хоче, щось велить. Тільки тривожно просить, мов несміливий же-
брак. Або пише на піску слова, які розвіває вітер, як тільки написано їх. А проте як важко Йому відмовити!

ЛИСТ ШІСТНАДЦЯТИЙ

Любий Юсте!

Не зважаючи на осінь, розмазані хмари на небі і перші дощі — ми мали кілька гарячих днів... не маю однаке на думці спекоти, але подій, що ще досі тримають людей у напрузі. Місто булькоче як горщик із кипучою водою і скрізь слідне глибоке порушення мов у розбурханім муравлищі. Це схвилювання стало притокою, що люди забули про Вчителя. Воно добре. Його поведінка стала неможливо провокативною і коли б не несподіваний виступ Пилата, вони мабуть знову намагались би Його вбити. Життя Його висіло на волоску. Римлянин урятував Його своєю рішучістю.

По випадку з чужоложницею Учитель зник на кілька днів із міста. Я довідався, де перевував. У Витанії живе родина, що дуже радо гостює Його в себе. Головою дому є Лазар, ткач і огородник, людина тиха й побожна, фарисей низької кляси. Неподружений, живе зі своєю сестрою Мартою, також неодруженою. Це відважна жінка: малого росту, постійно в роботі, завжди в русі, проте безупину радісно всміхена; перша послужити близькім, подає їм руку в потребі. Знають її купці у Везел — куди часто приїзджає досвіта з візком, повним городини, овочів або платів

чорного сукна, братової роботи — знають її жебраки, що стоять під Гнійними Воротами, яким кожний раз, коли вона в місті, приносить щедру милостиню. Цих двоє гідних людей мають сестру, відому всім зовсім не задля її чеснот. Марія, наймолодша з родини, рудоволоса дівчина, зійшла на погану дорогу. Продовж року чи двох гіршила Єрусалим своєю розпustoю. Потім поїхала за одним із дворян Антипи до Галілеї і там почала шаліти в Тиверіаді, Магдалі, Наїмі. Була найкращою повією в усій Юдеї. Я впевнений, що коли б захотіла, то й Антипа і Пилат, хто зна, може навіть Вітелій, були б її коханцями. Але не хотіла в'язатися ні з ким, хоч би й королем. Воліла шукати пестощів серед тих, яких сама вибирала і бути завжди в нових обіймах. Міняла коханців швидше, ніж міськапані міняє сандали. Не було такого, хто б міг бути байдужим на її красу. Дехто запевнював, що свої успіхи вона завдячує талізманові Асмодея, який носить завжди на ший. Не зважаючи на розпусне життя, вона начебто постійно ставала крашою. Я бачив її кілька разів і вже ніколи не забуду її прегарного, гордого й чудового обличчя... Яка жінка! Її очі блищають мов ошліфованій на невеличкі площинки камінь. Погірдливо вигнуті уста начебто кличуть, щоб їх приневолити до послушного усміху... Справді, годі її забути.

Лазар і Марта мусіли страждати сприводу поганої слави сестри. Я бачив нераз Лазаря, як складав у святині благальні жертви та молився з обличчям, на якому видно було гаряче прохання. Я певний, що благав він милосердя

для Марії. У цій родині панує повна жертвенності любові. Я ніколи не чув, щоб Лазар чи Марта сказали хоч одно погане слово про молодшу сестру. Навпаки, Лазар сказав якось до мене, притискаючи до обличчя свої довгі пальці: "Це не зла дівчина, але повір мені, равві... Вона тільки не знає..."

Коли Вчитель прийшов на свята до міста, зараз наступного дня вечором прибігла до Його матері якась жінка. Мала голову накриту хусткою, а на раменах бідненьку сімлягу. Але її руки були інакші від рухів других жінок. Золото-багряні кучері вихопились з-під складів її хустки, біла стопа з гарним обрисом пальців висунулася з-під кутоні. Цікаво глянув я в обличчя прибулої — і занімів. Це була вона, Марія, грішниця, повія! Але яка ж перемінена! На гарному обличчі ні сліду малювання, на прекрасних пальцях ні одного перстеня, нога боса замість у коштовному сандалі. Побачивши Матір Учителя вона впала на коліна, обняла її ноги так, як молоді жінки звичайно обіймають матір свого чоловіка. Мабуть зналися віддавна: розмовляли з собою голосним шепотом немов люди, що мають собі багато дечого сказати. Що може єднати Матір Учителя з тією жінкою? А проте, слухаючи її оповідання, Марія поклала долоні на її раменах. Коли ця щось сказала, обісміялися радісно добру хвилину. Цей чоловік перевертає догори дном порядок світу! Я був зворушеній до глибини, коли Він простив тій там під портиком. Але пробачення — це ще не приязнь. Він часто повторяє: "Перші будуть останніми — останні першими." Говорив

про це також тоді, коли розказував про тих робітників у винниці... Але що ж вона могла зробити такого, щоб їй прислуговував денар ласки?

Я запитав про те Юду. Відповідаючи, засміявся немов заскрготіло колесо під над міру навантаженим возом. Це є справа, якої Юда не може стерпіти, мов бик червону плахту. Зараз же очі йому блищають, скрегочуть зуби.

— Питаєш, равві, про цю дівчину з Магдалі, про цю сестру Лазаря? — занісся поганою дихавицею. — Розуміється... Немає грішниці, що торгує своїм тілом, який би Він не простив! — засміявся злобно. — Ми зводимо їх із дороги, а потім покидаємо. Але вони ніколи не винні! Знаєш мабуть, ким вона була. Навіть у наших грішних часах така розпуста викликує згіршення. Кого ж вона не приймала, кому не віддавалася!? — Ясна річ, — вибирала тільки найбагатіших... Аж тут раптом, одного дня, в юрбі, що прийшла до Вчителя просити про здоров'я, дивлюсь і не вірю своїм очам: Вона! Ось, подумав я зразу, вкінці прийшла на тебе кара. Недуга придавила тебе. Ти хотіла б, щоб Учитель вилікував тебе, щоб ти знову могла спокушувати чоловіків! Згинь, пропади! Я був певний, що Він зразу ж її оцінить. Я тільки глядів збоку, що то буде. Із голосним криком кинулася Йому до ніг. Мала ліну на устах. Кричала: "Рятуй мене! Рятуй! Забери мої очі, мое волосся, мої зуби, все, чого вони хочуть від мене... Тільки мене визволи. Тоді буду тільки Твоя." Яка ж противна! А знаєш, що Він їй відповів? Сказав: "Це все беру і тебе також... А ви — йдіть геть!" Злі духи

вийшли з неї зі шумом немов повітря з пробитого міхура. А вона, зімліла, впала долів. Минуло декілька днів. Ми були в Наїм. Учитель був у гостині в одного фарисея... Сидів якраз при столі, коли нагло Марія вдерлася до кімнати. Підбігла до Його, кинулася Йому до ніг. Ридала і сльозами обливала Йому ноги, а потім витирала їх своїми червоними кудлами... А Він замість прогнati її, ще став її хвалити. Всі були згіршенні. Сказав, що вона більше любить, бо більше отримала талантів. І усміхнувся до неї та сказав: "Прощаються тобі всі твої гріхи..." Люди обурювалися. Як можна такій прощати! Так легко і так просто! Розпусниця... А скількох обдерла з грошей! Довела до нужди, а потім покинула. Таких треба б каменувати. Світ ніколи не покращає, якщо жінка матиме змогуйти за тим, хто має більше грошей.

— Але що вона тепер робить? — спитав я.

— Що робить? Послуговує Йому якнайкраще. Стирає перед Ним усяку порошину. Готова видерти очі тому, хто б хотів Його скривити. Тепер живе дуже чесно! Невелика штучка. Пробувала всього, може тепер дозволити собі на чесноту. Ти, равві, мабуть любиш з'їсти іноді кусок сухого хліба... Але цей, який завжди жер тільки сухий хліб, або і не мав його!..

Стільки я довідався від Юди. Отже Марія перемінилась із грішниці на послушницю Вчителя? Дивне! І Він дозволяє їй перебувати серед цих простих але чесних жінок, які Йому товаришають у Його мандрівках? Нерозумна доброта! Наразить себе на підозріння, а ця жінка всеодно ніколи не зрозуміє в яких гид-

ких гріхах вона пропадала. Злість Юди іноді розсмішує мене. Але в цьому він має правду: немає гидкішого гріха від гріха Рагаб... Це темна пляма на королівському роді. Але ж і Він походить з цього роду...

Мабуть при її допомозі Він зайшов до Лазаря й Марти. Ніколи тепер не ночує в місті, а приходить присмерк, відходить поза Оливну Гору до Витанії. Кажуть, що з особливою любов'ю відноситься до ткача і його сестри. Пишу з "особливою любов'ю", але поправді ці слова нічого особливого не означають. Бо кого ж то Він не любить "особливою любов'ю"? Тільки тепер, коли дивитися на Нього, чоловік починає розуміти притчу про робітників із винниці... Цей денар подібний до Його любови... Може дати її кожному і не буде це несправедливе. Бо вона — любов'є чимсь безмежно великим...

Але хоч від свят показується в місті дуже рідко, проте довів до нового зудару з Великою Радою. Ідучи до святині минав жебрака, що сидів вигріваючись на сонці. Це молодий хлопчина, якого знає все місто. Батьки викупили для нього право сидіти при воротах. Народився сліпим і ніколи не бачив. Очі просто болять, коли дивитися, як він сидить проти сонця і звертає на його блискуче світло свої мертві зіниці. Коли минали його, спитав Піліп:

— Учителю, Ти знаєш усе, скажи: чи це він сам згрішив чи його батьки, що Всешишній покарав його сліпотою?

Піліп — дурень. А все таки Він зупинився, наче б хотів підкреслити свою відповідь.

— Ні він, ні його батьки — сказав. — На-вістила його сліпота, щоб на ньому проявилася слава Всешишнього...

Замовк, але залишився на місці. Провів свій зір із чоловіка на мури святыні, по яких сковувався лагідний блиск зимового сонця.

— Вже недовго існуватиме цей блиск — сказав. — Іде ніч... (Не знаю, про що Він говорив: тоді був тільки ранок!). А коли прийде, вже ніщо не прожене темряви. Але поки я з вами — буду вам сонцем... — Похилився, плюнув і вложивши пальці в темну пляму сlinи, розмішав її з порохом. Потім устав, підійшов до жебрака. Мав на пальці грудку болота. Поклав її на невидочні очі хлопця. — Іди, — сказав — до Сілого і обмийся...

Але його чуда вже не такі, як бувало. Цей чоловік почав бачити тільки тоді, коли пішов і обмився. Коли люди помітили, що він бачить, настала велика суматоха. Знали ж його всі в місті. А він розказував направо й наліво, хто і як його уздоровив. Юрба обступила його та, усote мабуть, слухала його оповідання. Потім прийшов вартовий і покликав хлопця до Кедрової Залі.

Годину пізніше зайшов і я до Великої Ради. Вже на коридорі чути було крики. Равві Йоганан бар Заккай випитував про щось двоє переляканіх стариків. Уздоровлений хлопець стояв поруч. Я зупинився та став прислухуватися.

— Отже це ваш син? — спитав великий доктор. — Пам'ятайте, щоб не сказали неправди.

— Так, це наш син — сказала жінка. Чоло-

вік тільки кивнув головою, покритою рідким, білим волоссям.

— І кажете, що народився вам сліпим?

— Було так, як кажете, найдостойніший...

— Отже народився сліпим... А як же це сталося, що тепер він бачить?

Жінка глянула на чоловіка, чоловік на жінку. Погоджувалися зором. Мати хотіла щось сказати, але чоловік швидко поклав на її уста свою малу, морщинами вкриту долоню. Загикуючись, сказав:

— Не знаємо, найдостойніший, не знаємо... Звідкіля можемо знати? Я випалю горшки, найдостойніший, бо я гончар. Випалю ввесь день. А моя жінка пере цілими днями. Не маємо часу займатися тим, що люди говорять... Звідкіля можемо знати, як це сталося, що він бачить? Ми люди прості, невчені. Це наш син, воно правда. Чесно народила його мені моя жінка...

— Так, це наш син — сказала стара. — І народився сліпим.

— Якраз це й кажу, найдостойніший — батько уздоровленого воркотів мов голуб.

— Але як це сталося, що тепер видить? — спітав суворо Йоганан.

Знову жінка хотіла щось сказати, і знову чоловік не дав їй сказати ні слова.

— Не знаємо, равві, не знаємо, найдостойніший — казав і кланявся при кожному слові.

— Звідкіля можемо знати? Ми невчені. Він — показав на сина — має вже свої літа, нехай він тобі скаже, найдостойніший...

Нетерпеливим жестом Йоганан приклікав до себе хлопця.

— Отже кажеш, що тебе уздоровили? — спітав.

Молодий жебрак кивнув головою.

— Може бути, може бути... Всевишній усе зможе. Зложи жертву предвічному Шекінаг за ласку, яку об'явив такому чоловікові, як ти. Він тебе уздоровив, а не той грішник...

— Не знаю, чи Він грішник — почув я раптом гострий, подразнений голос хлопця, — але це знаю, що уздоровив мене Він.

— Він? — равві Йоганан двигнув раменами.

— Якже ж Він міг це зробити? Як грішний чоловік може зробити таке чудо?

— Скажи! Скажи! — кликали насміхаючись хаберім, що стояли довкруги равві Йоганана.

— Я вже вам двічі казав — розгарячився молодий жебрак — хочете, щоб я сказав вам щераз? Будьте Його учнями, то знатимете самі...

— Мовчи! — крикнув равві Йоганан. — Мовчи дурню! — тупнув ногою. — Ти собі можеш бути Його учнем. Це якраз Учитель для грішників і жебраків таких як ти! Але праведні мають тільки одного вчителя: Мойсея. Він слухав Господніх слів на горі і з ними прийшов до людей. Наші батьки бачили його хвалу. А звідкіля цей прийшов, — ніхто цього не знає...

— Це дивне, що ви того не знаєте! — крикнув хлопець. — Кажете: "Грішник, грішник...!"

— продовжував палко, хоч його батьки давали йому різкі знаки руками, щоб замовкі.

— Але цей Грішник уздоровлює?! Чи грішник може уздоровлювати? Таке велике чудо? Усі на вулиці казали, що тільки чоловік післал

ний Всевишнім міг би таке творити...

— Мовчи! — голос Йоганана загримів мов труба. — Ти, розбійнику, ти нікчемний амга-арезе! Ти, жебраче! Хочеш учити нас? Геть! Геть! Забирайтесь, геть! Викидаємо тебе з синагоги! Ти нечистий! — Підніс обидві руки вгору, потряс ними понад чолом, оздобленим філактеріями. — Геть! Силою великого Га-Маком, якого ім'я годі вимовляти, а яке пишеться сорок двома літерами, силою відвічного Саваота, силою Архангела Михаїла і двадцяти інших Архангелів, силою Серафимів і Престолів проголошує тебе нечистим. Геть! Не гиди порога цього дому. Геть! Геть від вірних, щоб ти їх не занечистив. Геть! Геть! Геть! Нехай тебе стріне нещастя! Нехай тебе стріне смерть і загибель. Нехай тебе поглине геєнна. Нехай дияволи візьмуть тебе в свої руки. Геть!

Хлопець вилетів стрілою, випхнений варто-вими на вулицю. Його батьки припали до землі та з страхом били в неї чолом. Їх виведено також. Равві Йоганан насунув таліс на голову і молився з піднесеними безупину руками вгору.

— Великий, Предвічний, що благословив Авраама, Ісаака, Якова, Мойсея, Аарона, Соломона, спусти на нас і на місто Твою благодать. Але цього грішного чоловіка не благослови...

— Амінь — сказали хаберім, складаючи побажно долоні. Тоді котрийсь помітив мене. Відізвався задерикувато:

— Виділи тебе, равві, сьогодні з тим знахором...

Усі повернули очі в мій бік. Я прочитав у них гнів і виклик. Серце почало мені битись і скакати, у шлунку зробилася немов велика порожнеча. Зразу хотів я їм пояснити, що зустрічаюся з Учителем тільки для цікавості, що я не є Його учнем. Але не сказав я нічого. Не відповів на зачіпку. Вийшов зі залі без слова.

Саме в такій хвилині, коли могло здаватися, що кожна поява Вчителя скінчиться трагічно, наступили випадки, які зразу відвернули загальну увагу від Його особи. Нагло з'явився в місті Пилат. Віддавна, як я тобі вже писав, прибуває до Єрусалиму тільки в часі свят. Але тепер приїхав, коли вже давно прошумів відгомін великого Аilihуя, що закінчує свято жнів. Злетів несподівано, начеб був шматком чорної хмари, однієї з тих чорних і важких хмар, які вітер навіває щодня з Великого Моря. Ранок устав сірий і вітряний, дім був повний посвистів і скреготів. Сірий присмерк насувався на місто: Я думав, що ось-ось спаде перша оглушлива хвиля осіннього дощу та розіб'ється тисяччю перел на спаленій скам'янілій землі. Але замість дощу — клекочучі копитами по каміннях — впав до міста Пилат у почоті воїнів. Зразу ж огорнуло мене прочуття, що станеться якесь нещастя. І справді — не минула година, коли вже прибіг чоловік, поспішно закликаючи мене на засідання Синедріону. Я загорнувся в сімлягу і пішов. Віяв вітер то з того, то з цього боку, вгаяючи у вузькі вулички міста хмару докучливої пилюги. Дощ начебто безупину висів у повітрі, проте ж не падав. Було понуро й не-

приємно. Небом перевалювалися сірі хмари мов звалища брудного білля.

Члени Синедріону зійшлися швидко, гнані цікавістю і, як і я, поганими прочуттями. Тільки зайняли ми місця, виступив Каяфа. Мав обличчя бліде, очі горіли йому понурим блиском. По грубих вилицях пробігали дрижаки.

— Ох, достойні — розпочав. Та ледве скав слово, вже важко засапався. Добру хвилину натирає пальцями свою грубу, коротку шию, а потім наглим рухом розкуювдив своє завжди дбайливо причесане волосся. — Ох, достойні — продовжував зловивши віддих — сталося велике нещастя... Цей... цей... цей варвар, цей нечистий гой, цей Едоміт, цей... підніс знову свою безбожну руку...

— Горе! — закликала ціла заля і похилила голови.

— Невже знову покаляв святе місце плюгавими знаками? — спитав равві Йонатан.

— Ще гірше, найдостойніший — гудів Каяфа і рвав свою гарну чорну бороду — ще гірше, найдостойніший. Цей варвар, цей... — священик просто давився своїм обуренням — цей римський парубіка, цей... насмілився вкрасти... вкрав корбан! — крикнув вибалушивши очі, наче б останнє слово було камінням, що застрияло йому в горлі.

— Вкрав багатства святині? — заверещали різні голоси з усіх сторін залі. — Украв багатства святині? — у викликах чути було переляк. — Наважився на скарби Всешибнього?

— Так! Украв скарби! — гукав Каяфа, б'ючи в стіл своїми грубими долонями. — Підлій,

нечистий, варвар... вдерся зі своїми і повелів видати собі... всіх триста талантів.

У вигуки обурення, яким сповнилася знову заля дому архипресвітера, вдерлося гостре сичиння равві Онкеля:

— Отже не всі скарби вкрадено, тільки триста талантів?

Настала тишина.

— Кожний ас, що є в корбані, є власністю Предвічного... — сказав один із садукеїв.

— Триста талантів — це величезні гроші! — сказав інший.

— Я знаю, я знаю — погодився равві Онкел.

— Але ми хотіли б точно знати, що сталося...

Придущеним голосом, немовби то проходив він крізь затулені хусткою губи, Каяфа вияснив:

— Прокурор Пилат украв зі скарбу святині триста талантів.

— А чому не вкрав чотириста — перервав первосвященикові равві Йоганан.

— Стільки зажадав...

— Ох, який ласкавий! — кепкував собі равві Елеазар. — А навіщо йому стільки треба?

— Хоче будувати водопроводи... — докинув нерадо Йоната, син Ананії.

Знов настала вимовна тишина. Наши хаберім гляділи на себе гей старі коні.

— Це дивне — сказав в'ідливо равві Йоната. — Твориться великий шум. Кличуть нас на нараду. Первосвященик велить нам ломити руки над святотатським чином Римлянина. Що ж показується поправді? Цей варвар чемно приходить і забирає зі скарбу триста талантів. Якраз триста талантів. Де є такий, що не за-

брав би всього? Але ми знаємо, чому таке сталося — витягнув показно руку вбік лави садукеїв. — Римлянин грошей не вкрав! Це ви їх йому дали!

— Ви самі — закликав равві Йоганан — обікрали скарбницю!

— Як смієш таке казати! — заревіли на лаві садукеїв.

— Отже скажіть "ні", якщо можете!

— Ви образили первосвященика!

— Злодії золота Всешишнього!

— Мовчіть, ви помивальники горшків!

— Нечисті! Зрадники!

— Мовчіть! Стуліть писки!

— Цить! цить! — почав раптом успокоювати юрбу Йоната. Він сповняє уряд опікуна божниці, отже його обов'язком глядіти за порядком у часі нарад. — Цить! Перестаньте кричати, перестаньте обвинувачуватись! Цить! Я вам усе поясню.

— Добре, зачекаймо. Нехай він вияснить... — сказав равві Йоната повертаючись убік фарисейських лав.

Йоната клопітливо потер долоні. Найстарший син Ананії більше подібний до Грека як до Жида. Читає грецькі книги, веде дискусії з грецькими приблудами-філософами, а вечором поза містом робить грецькі вправи, вправляється в грецькому меті диском і бігу. Любить кепкувати. Але тепер, в обличчі найвищої Ради, не кепкував. Був неначеб то заклопотаний.

— Достойний равві Йоната син Азії не має правди. Ми не давали грошей Пилатові. Він забрав самий. Це правда, що вже віддавна

він натискав нас, щоб ми йому дали триста талантів на будову водопроводів...

— Щоб він і ви могли влаштовувати собі дома римські купелі! — закликав якийсь із кінця лавки.

— Можу влаштовувати собі купіль без водопроводів — докинув гордо опікун божниці. — Пилат захотів будувати водопроводи, щоб мати воду для себе. Зажадав на це грошей! Ми виясновали йому, що золота з корбану не можна вжити на таку ціль...

— Не треба було з ним говорити! Годі говорити з гоймами! Ви, садукеї, не пильнуете чистоти і звідсіля пізніше такі речі...

— Достойний равві Елеазар хвилюється без потреби. Хтось мусить говорити з Римлянами. Коли б Римляни мали діло тільки з вами, в країні існувала б безупинна боротьба, а на всіх узгір'ях стояли б хрести...

— Як би прийшло до боротьби — сказав хтось із молодих фарисеїв — Всешишній був би з нами! Ми перемогли б!

— Всешишній помагає мудрим, а не божевільним. Від часу Макавеїв усі наші повстання кінчилися поразкою. Досить цього зайвого проливу крові. Нам треба миру...

— Мир це не приязнь із нечистими! Відійдімо від них і чистим серцем станемо служити Всешишному.

— Але хтось мусить вести розмови з Римлянами. Хтось мусить посвятити свою... чистоту. На землі існуємо і ми і гоїми. Ви можете служити Господеві в чистоті тільки тому, що ми взяли на себе обов'язок опіки над народом...

— Єднаючись із нечистими! За це страчено десять поколінь ізраїльських!

— Але що буде з двома останніми, якщо всі будуть їх ненавидіти? Чи зуміють вони боротися з цілим світом?

— Хто має довір'я до Всевишнього, цей не зазнає розчарувань і своїми очима побачить перемогу над ворогами.

— Всевишній дозволяв нераз ворогам перемагати Ізраїля.

— Ви, садукеї, не вірите у Всевишнього?

— Віримо, віримо, краще від вас... Але наша віра не є вірою темних амгаарезів...

— Не дбаєте про чистоту!

— Це ваші вигадки! Помивальники горшків!

— піднеслись крики з лавок садукеїв.

— Ша — Йоната знов утихомирював розгукану залю. — Не будемо тепер говорити про це. Обміркуймо, як поступити з Пилатом.

— Що можна вдіяти, коли він має вже золото в руках?

— Можна вдіяти — Йоната всміхнувся згідливо — можна вдіяти... Чи він нам ніколи не підлягав? Ми йому сказали: береш золото, бо не маємо сили, щоб тобі спротивитися. Але що буде, як про це довідається юрба! Ви ж знаєте, що він боїться збіговища, криків, розрухи... Два рази зробив те, що хотів, і два рази відкликав своє рішення... Якщо нарід виступить, він віддасть гроші. Побачите, що віддасть. Я його знаю... Треба тільки, щоб голота з Офелю піднесла великий крик. Ми не маємо з ними ніякого діла. Але ви маєте вплив на людей...

— Нашою метою є наблизити Закон до народу — сказав гордо Йоїл.

— Якраз, якраз... — підхопив Йоната. — Це дуже гарна мета. І саме таким способом ви маєте вплив на амгаарезів. Скажіть їм, що сталося і переконайте їх, що Римляни допустилися святотатства. Нехай підуть під Антонію і верещать щосили. А якщо їх поб'ють, тоді...

— Коротко кажучи, хочеш, щоб ми викликали бунт? — спитав доречно равві Йоната.

— Бунт! Бунт! Навіщо зараз такі великі слова? Ми знаємо Пилата. Це ж трус. На нього не треба бунту. Нехай тільки люди трохи покричать, нехай він повелить своїм жовнірам убити декількох амгаарезів — вистане! Йдеться тільки про те, щоб вістка про його беззаконня дійшла до Вітелія. А цей уже зуміє написати відповідний звіт для кесаря.

— Хотів би ти Йонато, щоб знову сталося таке, як тоді в Кесарії, у цирку?

— Якраз таке!

— Гм — равві Йоната хрякнув і розглянувся по наших лавках. — Можна б спробувати... Нарід зробить усе, що ми скажемо зробити — підкреслив сильно "ми". — Але навіщо ми маємо витягати за вас гарячу ріпу з вогню? Яке нам діло, що Пилат забрав вам золото?

— Не нам, найдостойніший, а святні.

— Але ви її опікунами.

— Ми походимо з покоління Аарона.

— Чистота є запорукою священства, а не кровне споріднення.

— Так вам здається. Але... залишім це. Навіщо нам сваритись, правда? Ми просимо вас

сьогодні: поможіть нам. Хто зна, може завтра ми матимемо змогу в чомунебудь і вам допомогти? Ну, скажіть — порозумівався зором із своїми — що ви б хотіли за цей малий бунт?

Як далеко сягаю пам'яттю, ніколи Синедріон не був свідком такого торгу. Значення саду-кеїв мабуть справді кінчиться, коли шукають порозуміння з нами. Сто років очікує наша секта, щоб влада над країною перейшла в її руки. Тепер я переконаний, що це незабаром здійсниться.

— За цей бунт? Що ми хочемо за цей бунт? — голови Йонати, Йоганана, Елеазара наблизились до себе — над тим мусять призадуматись Велика Рада...

— Ale бунт?

— Будете його мати. Завтра зранку юрба стоятиме під Антонією. Ale ваша обітниця?

— Не забудемо про неї. Ми готові присягнути на золото святиині.

Так скінчилося засідання Синедріону. А тепер послухай, що сталося наступного дня. Від самого світанку, як заповів равві Йоната, величезна юрба стояла під воротами Антонії викрикуючи: "Віддай скарб святиині! Віддай сокровище святиині!" Наші хаберім улаштували це досконало. Години йшли, та люди не розходились, а кричали щораз голосніше. Були переконані, що Римляни допустилися жахливого святотатства. Амгаарез ніколи не знає направду, що дійсно є злочином... Ale за віру готов віддати життя. Минуло полуднє, двічі падав дощ, та ніхто не відступав від воріт. Над цілим містом чути було жалібний крик, немов благання жебрачки: "Віддай сокровища

святиині". Пилат не вийшов до юрби, ворота були замкнені, римські варти відкликано з вулиць поза мури.

Зібрані у святиині ми чекали, коли прокурор подастися. Це могло тривати до наступного дня. Тоді, коли йшлося про знаки й прaporи легіонів, Пилат стояв при своєму повних три дні. Криком юрби керувала громада молодих фарисеїв. Інші бігали по місті та спроваджували під Антонію людей, які туди ішле не пішли були.

Від них дізнались ми про поразку. Цей жовнірчук порозумішав. Тоді намагався налякати людей блиском мечів — і прорізав. Тепер спробував поступати інакше. Повелів воїнам загорнутись у плаці та незамітно вмішатися поміж юрбу. Аж на знак гегемона жовніри відкинули плаці та вхопили грубі киї, які мали при собі. Громили без милосердя, як тільки Римляни зуміють громити. У юрбі настала паніка. Ті самі люди, що кілька років тому вміли невстрашно дивитися смерті в вічі, тепер утікали перед побоями мов перелякані собаки. А жовніри бігли за ними, громили і ломили киї на головах утікаючих. Немає мабуть людини серед єрусалимської громади, що не дісталася б хоч кілька разів по лобі. A є й такі, що мають поломані руки, ноги, розбиті голови. Побили навіть декількох фарисеїв. Замість переможного співу, місто сповнилося зойками й наріканнями.

Ми програли. Пилат покликав до себе наших представників і сказав їм зі сміхом, що він вдячний Синедріонові за золото жертвоване на водопроводи та що негайно приступу-

пить до їх побудови. Уже навіть видав відповідні вказівки. Восени, запевняв він, жовніри, що доглядають ладу в місті, матимуть змогу купатися в чистій холодній воді. А в атріюм улаштують Пилатові водограй... Чуючи таке, Каяфа ревів із досади мов недорізаний від. Ображені садукої порвали з Пилатом усі зв'язки. А знаєш мабуть, якою ненавистю дише населення Єрусалиму до Римлян.

Але завдяки цим подіям люди перестали говорити про Вчителя. До того Він не приходить до міста. Пішов кудись, а Його сліди засипав свіжий м'який сніг. Але знаю, Він вернувся до Галилеї. Перебуває недалеко від міста мов хтось, що тільки на крок відбився від хати, щоб на перший поклик вернутись домів.

ЛИСТ СІМНАДЦЯТИЙ

Любий Юсте!

Замість скористати з тишини, яка настала довкола Його особи та спокійно десь сковатається, Він знову шукає нещастя. Прийшов до Єрусалиму на свято Хануках. Цьогорічний обхід випав на зимну й дощеву пору. Дощ зі снігом перевалювався хвилями й заливав світла, позапалювані вірними на дахах домів. Мабуть ніколи обхід посвячення святині не був для мене такий сірий і сумний.

Перемерзлі мешканці Єрусалиму зібралися під портиками. Якраз тоді завважено, що Він іде з гуртом своїх учнів. Хтось крикнув: "Гляньте, Пророк із Галилеї! Прийшов! Не боїться!" Загоряні в свої мокрі плащі люди були сумні і знеохочені. Цей дощ, що заливав святочні вогні та вдирається потоками під мури домів, настроїв їх погано. Яка користь з того, що малошо не двісті років святкуємо день очищення святині, сплюгавленої Єпіфаном? Невже змінилося щось із того часу? Ніхто досі належно не очистив святині зbezчещеної вождем римським і ніхто не відзначає цього дня. Але Помпей бодай не забрав нічого. Пилат же безкарно вкрав золото зі скарбниці і буде за нього водопроводи. Хіба не нагадує це ступенів, по яких наш нарід

котиться щораз нижче? Ким же ми сталися? Чи прийде врешті колись кінець наших понижень?

Такі думки приходять нам першзвсє в сумний час місяця Кіслев. Отже годі дивуватись, що хтось із юрби крикнув:

— Слухай, Равві! Як довго триматимеш нас у непевності? Якщо ти Месія, скажи нам це виразно...

Учитель зупинився. Мабуть не говорив би нічого, коли б Його не зачіпили. Але звичайно Він не залишає питань без відповіді. Сказав просто, наче б слова Його не мали так небувалого змісту:

— Я казав вам це стільки разів, але ви не слухали мене! Стільки разів доказував я вам це ділами, але ви не хотіли мені повірити! Що ж залишається зробити? Я прийшов, згідно з заповідями пророка, до моїх овець. Шукав я тих, які згинули і прикликав я тих, які відбилися... Життя за них хочу віддати, як віддає добрий пастир за свої вівці! Але видно потрібний є суд поміж вівцею і вівцею. Мабудь ви не є моїми вівцями. Бо коли б ви були моїми, ніхто не вирвав би вас із моїх рук. Того, що дав мені Отець, ніхто ніколи мені не забере. Бо я і Отець — це Одно.

Чи треба було чогось більше, щоб цих згіркніліх людей довести до вибуху? Їх смуток перемінився у гнів. Піднеслися вгору kostурі й п'ястуки. Інші кинулись виrivати каміння з землі.

— Хулить! Хулить! — кричали. — Укаменувати Його! Хулить!

Спитав спокійно, наче б не розумів, що грозить Йому смерть:

— Завіщо хочете мене вкаменувати? За яке уздоровлення? За який мій учинок?

— Не за уздоровлення! — кричали. — Хулиш! За хулу треба Тебе вкаменувати!

— Хулю, кажете..? — повторив сумно. — Отже мої слова є для вас хулою? А мої діла? Якщо не хочете вірити моїм словам, повірте ділам. Кожне мое діло свідчить про мене...

Увійшов у юрбу і поки хто надумався кинути на Нього каменем — зник. Мусів негайно опустити місто, бо більше Його не було видно. Але ця невеличка суперечка довела до того, що на місце гніву до Римлян і Пилата, знову з'явилася нехіть до Нього. Зрештою це є два била, що виростають із цього ж самого кореня. Люди мають доволі такого життя, яким доводиться їм жити. Хочуть визволення. Якраз тому ненавидять Римлян і якраз тому так багато сподівались від Учителя. Зачинаю розуміти тих усіх, які, як Юда, починають перемінювати вірність у відразу, незаспокоєні жалі, в закид зради... Сподівалися, що по чудах уздоровлень прийдуть чудові перемоги над ворогами. Але Вчитель зовсім і не думає про це. Він не розуміє що це ворог... Можна би подумати, що Пилат і Римляни є Йому такі ж милі, як і Його брати. Я вже колись говорив тобі, що Він мабуть водночас сумує і радіє з тієї дивної думки, що чужі люди прийдуть і переймуть покинуту спадщину... В Ньому є тисячі тайн. Але люди, як Юда, не люблять, не зносять тайни. Вони завжди хочуть усе знати. Для них денар тієї самої ваги, даний тому, хто працював цілий день, і тому, хто працював тільки годину —

це звичайний обман. Хоч би цей денар мав вартість усіх скарбів Офіру!

Але як думає Юда, так зачинають думати в нас у місті багато людей. Міська голота говорить про нього погірдливо. У Галилеї Він напевно мав і далі має тисячі приятелів і прихильників. Та в Єрусалимі інша справа. Тут кожний рад би видіти, як Він виконує-здійснює його бажання. Навіщо Він приходить до Юдеї? Такий мрійник як Він, проповідник гарних наук і гаггад, повинен перебувати поміж своїми. Вони б Його не розуміли, але цінили б Його, особливо як би непотрібно не дразнив наших хаберім. Наша секта дозволяє кожному забирати голос про справи Всешинього. Він гарно говорить... Скільки ж міг би зробити доброго, як би навчав людей любити Всешинього Шекінаг, або уздоровлював. Тимчасом Він думає, що Його завдання виконане, хоч на ділі не зробив нічого. До чого ж Він дійшов упродовж цих трьох років? Здобув собі дванадцять учнів і громаду слухачів. Стільки, що ніщо! Коли б навіть мав за собою цілу Галилею, Юдею й Перею а не мав Єрусалиму — нічого не осягне! У цьому наші доктори мають правду: пророком можна бути тільки в Сіоні. А Він зразив собі всіх у Єрусалимі: малих і великих. Не залишилося нічого з признання, яким колись Його вітали. Нехай би раз повернув до своїх і там залишився! — Якщо постійно повернатимемо до Єрусалиму, боюся, що раніш чи пізніш тут же може Його стрінути смерть...

Так я сказав. Бо — подумай собі — одного дня з'явилися в мене дві сестри Лазаря. Коли б Марія прийшла сама, я мабуть не гово-

рив би з нею. Не хочу мати до діла зі жінками, що грішно жили! Марія ще й тепер очаровує... А я чоловік чистий. Те, що Вчитель прощає таким грішницям як вона, а навіть розмовляє з ними — що більш, приймає їжу з їх рук — зовсім мене не захоплює. Він перебільшує свою доброту. Закон упав би, коли б не було кар на грішників!

Але я не хотів робити прикорости Марті. Це така добра людина! Жінка, як кажуть деякі наші книжники, є останнім твором Всешинього і хто зна, чи й диявол не мачав у цій справі своїх пальців. Я сумнівався в цьому віддавна, та перестав зовсім у це вірити, коли Мати Вчителя замешкала в моєму домі. Але й Марта є повною людиною. Зворушує мене її посвята. Вона не існує для себе. Коли б дійшла до переконання, що є потрібна на світі готовити страву, — до кінця життя не відійшла б від вогнища! У своєму бажанні служити іншим вона не знає меж. Знаю чимало вірних і відданих дружин. Але чи Марта була б доброю жінкою? Побоююсь, що приймала б із рук чоловіка і зло і добро з однаковим погідним усміхом. Цього чоловіки не люблять. Для них жінка не може бути тільки самою добротою і дбайлівістю. Це їх занудило б. Але для брата і сестри Марта є приятелем — до того незрівняним приятелем.

Писав я тобі, що від неї завжди б'є погідністю. Але цим разом, коли сиділи в мене на маті, я бачив її очі прижмурені гірко під важким серпанком брів. Сестри неподібні до себе. Марта не є гарна. Її обличчя зберегло багато дитячих нахилів до примхуватості. Не

те Марія. Вродливість б'є з неї мов пахощі квітки. Ні червона, ні чорна краска не додали б і дрібочки до її вродливого обличчя. Голову тримає високо, а зір тільки мов поневолі спинює на прохожих людях: її очі мов би постійно когось шукали понад головами інших. Вона має погляд подібний до погляду Йоана, сина Захарії...

Прийшли до мене зі своїми турботами. Їх брат несподівано й важко занедужав. Дістав велику гарячку, яка звалила його на постіль. Спочатку думали, що гарячка пройде, як проходять недуги спричинені змінливою погодою зими... Але гарячка Лазаря не минала. Спалила його тіло на суху тріску.

— Якщо потриває таке ще кілька днів, то він мусітиме вмерти... — сказала тихо й наче б висилуючись Марта.

— Чим можу вам допомогти? — спитав я услідливо. Грошей знаю — не потребують: варстат Лазаря й огород Марти забезпечували їм завжди добре життя.

— Порадою, равві — сказала Марта. — Ти знаєш — усміхнулася крізь смуток — що коли б Він тут був, вилікував би Лазаря одним своїм словом...

Але для мене те, що вона сказала, було мов удар просто в груди. Чи ж Він не перебував у Єрусалимі, коли Рута нездужала? Отже чому? Знову це жахливе питання стануло переді мною. Ніколи не зумію на нього відповісти. Або краще — я вже собі відповів... Я пояснив собі, що Він не допоміг мені, бо вважає мене за когось близького до себе... Це смішне пояснення — правда? Але воно мене дещо за-

спокоїло. А тепер цей спокій вирвали мені слова тієї жінки.

— Так — сказав я, ледве приховуючи гіркість, — Він ваш приятель, отже коли б ви Його попросили... Але Його немає, і навіть не знаю, де Він перебуває.

— Я знаю, де Він — сказала тихо Марта.

— Я знаю... Я знаю... Він пішов на пустиню коло Єфрем...

— Отже покличте Його.

Зворохобились обі. Тепер промовила Марія, яка раніш сиділа без слова, дозволяючи говорити сестрі.

— Але якщо прийде сюди, вони готові Його вбити! Кажуть, що хотіли вкаменувати Його, коли був тут востаннє.

Я надумувався над відповіддю і гладив бороду.

— Так — погодивсь я — небезпека справді Йому загрожує... Має ворогів між священиками, між книжниками а також серед юрбі...

— Я відчував покусу щоби сказати: "Маєте правду, не треба Його кликати!" Не маю жадної відрази до Лазаря. Не бажав йому зла. Але з глибини душі бажав я, щоб він виздоровів сам, сам без допомоги Вчителя! І інші думки скапували в моє серце: одна каплина, потім друга... Вистачило спинитись над ними і полинули б струєю. Здоров'я й життя Рути, думав я, зовсім Його не займало. Її смерть була для Нього байдужною справою. Але коли б Лазар помер... Я відчув у серці зловтішну радість. Лазар є Його приятелем. Але, коли б умер, Він мабуть відчув би що відчуває людина, коли не має ні звідки допомоги... Це

було так, наче б хтось чужий розпашився в мені, викриував, метався, не дозволяв мені прийти до слова... "Не достеріг тоді моєї розпуки — стукало мені в мізку. — Чи достереже тепер розпуку цих жінок? Мені не поміг. Але собі — собі мабуть поможе... Це була б спроба, який Він є..." Час плив, а я далі не знат, що відповісти Марті й Марії.

— Коли б Йому мало щонебудь загрожувати — раптом сказала Марія — нехай краще Лазар помре!

Її слова видались мені дуже без серця. З деяким збентеженням я глянув на сестри.

— Ти, Маріє, — помітив я — мабуть не дуже любиш свого брата...

— Hi! Hi! — поспішила з відповіддю Марта. Миле її обличчя було стривожене, повіки дрижали, велика сльоза з'явилася у куточку ока. — Hi, равві, не осуджуй її так. Вона дуже любить Лазаря. Вона... Але вона пам'ятає, що Він говорив...

— Не борони мене, Марто — Марія перервала сестрі. — Це правда, що сказав равві: не люблю вас так міцно, не люблю вас так, як ви мене любите. Але я так жахливо побоююсь за Нього... — Її глибокий, мелодійний голос, що раніше зазвучав немилосердно, заломився, повис на одній ноті, мов камінь, що летить у пропасть, на в'язанці трави. — Коли б Лазар зараз умер то... це було б велике нещастя... Я мусіла би плакати до кінця життя. Ніколи б я собі не простила, що так заплатила за його доброту... Але... коли б Йому щонебудь сталося — притиснула звинені в п'ястку долоні до уст — то всі люди... люди

і каміння... мусіли б... — Отворила широко очі, немов би доглянула якусь відразу. — Hi! Hi! Hi! — викрикнула — не можна до цього допустити.

Знов погладив я бороду, помагаючи собі таким чином у надумі. Коли б жила Рута і коли б я був певний, що своїм прибутиям Він її уздоровить, я не вагався б ні на хвилину. Раптом у моїй пам'яті з'явився спомин — Його виклик болючий і наче б грізний: "Чужоложниці перебіжать вас у дорозі до царства". Чужоложниці... Поглянув я на Марію, наче б я її побачив уперше. У її погляді була сліпа вірність і гаряча віddаність. Такий вираз обличчя і таку напругу бачив я тільки на лиці Симеона. Але Симеон має обличчя тупе й бездумне, а обличчя Марії приголомшуюче вродливе. Не видно на ній ані сліду давніх гріхів. Немов би їх ніколи не чинила, немов би їх не стидалася. Це обличчя, на якому нове почування затирає сліди давніх поцілунків. Я переніс зір на Марту. Бідна Марта. Я краще її розумів. Вона б не вміла вибирати так рішуче, як вибрала її сестра. Нова її любов не затерла всього, що було раніше. Розумію її. Я також, хоч так багато очікую від Учителя... Очікую? Це слово само з'явилось під моїм писальцем! Що ж можу очікувати від Нього? Рута не живе... Його царство є тільки царством слів і мрій... Він не є Месією... Я і Марта, ми є звичайні люди. Знаємо ціну болю. Знаємо силу людських пов'язань. Лякаємось того, що може прийти...

— Шо ж можу вам порадити? — проміряв я. — Думаю — перемагав я себе — що

все таки ви повинні рятувати брата... Якщо — говорив я, мов двигаючи каміння — Вчитель прибуде до Єрусалиму, може загрожувати Йому небезпека. Але коли прийде тільки до вас, до Витанії, хто ж про це довідається? Просіть Його тільки — кінчив я крізь затиснені уста — щоб не показувався в місті.

— Ти мудрий, равві — закликала Марта. Усміхнулася, не зважаючи на сльозу, що по-котилася по її обличчі. Марія не сказала нічого. Сиділа тільки з низко спущеною головою, як той, хто сказав уже все, що мав сказати.

— Мабуть не маєте кого післати — казав я. Зродилася в мені якась потреба дії всуперіч собі, всуперіч своїм думкам, усуперіч своєму жалеві. — Хочете, вишлю моого Агіра до Єфрему. Це зручна людина. Він Його знайде та приведе до вас...

Поклонились мені з пошаною і вдячністю.

Але проминув тиждень, поки Агір знову з'явився переді мною. Утомлений, стопи мав покриті зісохлим болотом, був у брудній, вогкій сімлязі. Агір вірний слуга і вживаю його тільки до справ, що вимагають довіреного чоловіка. Його батько також служив у домі моего батька. Не маю перед ним тайн. Знаю також його зарадність. Не сумнівавсь я отже, що він знайде Вчителя, хоч би Він скрився в найменшому селі.

— Знайшов ти Його? — питав я. Так доціннюю Агіра, що дозволив йому сісти в моїй прияві.

— Знайшов, равві, — сказав. — Знайшов

Його і вже йде. Якщо б ти хотів Його побачити, як входитиме до Витанії, негайно поспішишися. Під вечір повинен туди прибути...

— Але Ти довго Його шукав?

— Не дуже довго, равві. Щоправда, не було Його коло Єфрему. Відійшов за Йордан. Але коли там я Його нашов, не хотів зразу йти...

— Не хотів іти?

— Це дивна людина. Коли я Йому казав про недугу Лазаря, підсміхався тільки. Сказав до своїх учнів: "Ця недуга не грозить смертю, але нею сплине хвала на Сина Чоловічого." І вже більше не було й мови про те, щоб іти до Витанії. Я не знат, що думати про таке. Він справді дивна людина, равві. Знає мабуть про все, але поводиться так, наче б нічого не знат. Я хотів уже вертатися домів. Але по двох днях Він сам покликав мене до себе. Велів мені щераз розказати про недугу Лазаря. А потім сказав до своїх: "Ходімо до Юдеї." Почувши це Його учні почали кричати, щоб не йшов, бо там загрожує Йому смерть. Але Він сказав: "Поки є день, чоловік видить свою дорогу і не спотикається. Але коли прийде ніч, може впасти... Ходім. Наш приятель Лазар заснув. Треба його збудити." "Якщо спить — сказали учні — буде здоров. Сон є найкращим ліком..." Тоді похитав головою. "Лазар заснув — сказав — сном смерти. Не живе..."

— Ввідкіля Він про це знат!? — спитав я зчудований. Три дні тому прийшла до мене вістка про смерть брата Марії і Марти. Не дочекався бідолаха приходу Вчителя. Згас ранком тихо, немов здмухнений каганець.

-- Не знаю -- Агір підніс рамена — не знаю...

Отже знов, що Лазар умирає, а все таки не прийшов раніше... Мабуть я добре догадувався, що Він нерадо помагає приятелям. У цьому відкритті я повинен був знайти потіху. Не повівся з ним інакше, як зі мною. А проте відчув я деяке розчарування. І водночас мав я неясну свідомість провини. Немов би то я був винен, що Лазар умер без допомоги Вчителя.

— І тоді вибрався? — спітав я ще Агіра.

— Так — потвердив. — Учні вже не противилися. Один із них сказав: "Коли Равві йде на смерть, ідімо з ним усі разом."

Я посміхнувся легковажно. Хто ж то з них удавав такого героя? Симон чи Тома? Вони оба готові до такої хвальби. Але коли б знали, яка небезпека справді загрожує їм і їх Учителеві, не показали б носа в Єрусалим до кінця свого життя. Геройство — це найчастіше тільки безумство! Іноді жалую, що часом не можу бути безумним... А проте — я усвідомив собі — хочу Його побачити. **Хочу** перевонатися, що скаже, коли будуть Його питати: Чому ж Ти не прийшов раніше, коли всетаки відважився прийти?

— Іди, Агіре — сказав я — поклич Датана й Гефера. Нехай принесуть мені подорожню палицю, сімлягу й сандали. Вони також нехай ідуть зі мною до Витанії.

Дім Лазаря був домом жалоби. Вже не було в ньому плачок і дударів, але в кімнатах ще далі заносило пахом спаленого кадила, довкола стола сиділа юрба жалібних гостей. Марта зі службою приносила страву, послуго-

вувала. Мала очі червоні, затиснені уста. Але, не зважаючи на це, гостям нічого не хибувало. Подумала про все, всього додглянула. Працею придусила свій біль. Вовтузилася й поралася мабуть іще швидше, як звичайно.

Зате Марія сиділа на лавці в опустілому заутку огороду. Побачивши мене, зірвалася на ноги й підбігла до мене. Пасмо червоного волосся зісунулося на її чоло й на обличчя мов мідяний вуж. Поспітала швидко: "Равві, чи Він прийде?" Віддихала голосно, в її зеленястих, розширених очах була палка нетерпеливість. "Ось, ось надійде" — відповів я. Опустила голову і зітхнула важко як змагун, що зіхляв, як добіг до мети. Тільки по хвилині подякувала мені кивком голови. Повернулася до своєї лавки. Марта має обличчя людини, що понесла невдачу, але має силу її двигати. Обличчя Марії не нагадує того, що програв. Усе показує на те, що вона ще бореться...

Агір добре вичислив! Сонце почало вже заходити за Олівну Гору, коли хтось прибіг до дому кажучи: "Марто! Маріє! Учитель перед домом." Марта була близче і вибігла негайно. Я поспішив за нею. Він якраз входив у хвіртку в низькому мурі укладеному з плоского каміння. Був такий, як завжди: спокійний, лагідно всміхнений. Марта вибігла Йому назустріч і кинулась до Його ніг. Тепер побачив я, що її рамена, які з такою силою двигали вантаж домашньої роботи, сталися хиткі, дрижучі, жіночі. Плакала без слова у Його колін. А Він похилився над нею і ласково гладив її по голові. Вкінці піднесла на Нього зір. Її голос, такий опанований у прияві гостей, тепер ломився:

— Коли б Ти був тут, Равві, Лазар не вмер би... — заридала. — Але знаю, — говорила перемагаючи сльози — що й тепер, про що попросиш Всешишнього, Він учинить це для Тебе...

Кивнув головою наче потверджуючи її слова.
— Твій брат воскресне — сказав.

— Знаю, що воскресне — говорила спокійно. — Так кажуть книжники. І так Ти навчав, Равві. Воскресне в останній день...

Спокійно але рішуче положив її долоні на раменах. Ніжно віддалив її від себе, наче б хотів глянути в її вірні очі.

— Я є — сказав — Воскресіння ї Життя. Хто увірує в мене, хоч би й умер — живе, а хто живе — цей уже не вмре. Чи віриш у це, Марто?

Віднайшов її очі, а вона гляділа на Нього сповнена довір'я й послуху.

— Вірю, Равві — відказала. Раптом із незвичайною в жінок рішучістю додала: — Вірю, що Ти є Месія, Син Всешишнього, що зійшов з неба...

І наче б у почутті, що це відважне признання годі чимнебудь доповнити, встала та поспішно відійшла. Я був приголомшений і потрясений. Зразу ж пригадав я собі, як розказував Юда, що Симон відозвався до Нього такими ж самими словами, десь там у Панеас. Невже ці люди пошаліли? — пробігло мені крізь думку. Що вони бачать у Ньому? Це напевно не є звичайна людина. Це хтось небувалий. Це Пророк. Учитель... але те, про що вони говорять — це хула. А Він не запе-

речує, не ганить їх за такі слова. Син Всешишнього! Годі таке і слухати!

А Він тимчасом пішов у мою сторону крізь огорожу. Я глибоко сумнівався: не знов, чи втікати, чи залишитись і привітатися з Ним. Але в цій хвилині вибігла з дому ціла громада людей; з Марією в проводі. Тепер вона впала до Його ніг. Привітала Його тими самими словами, що й сестра:

— О, Равві! Коли б Ти тут був, Лазар не вмер би...

Його долоня пересунулася по її полум'яному волоссі мов збираючи з нього червоно-золотий пилок. І раптом змінилося Його обличчя, наче б цей дотик мав якусь чародійну силу. Спокій і лагідна погода раптом дали місце скорчеві болю. Уперше побачив я те, про що говорив Юда: Цей Чоловік задріжав! Ідучи сюди я думав: Але ж Він байдужний на страждання. В думці я навіть йому це закидаю... Тепер побачив я обличчя, яке біль із швидкістю проміння затягав своєю барвою. Виступив на ньому мов маска. Можна б гадати, що прорвалася в Ньому якась гребля, яка раніш це страждання стримувала, що воно тепер Ним дозволене, може навіть прикликане... Я бачив нераз гримаси ридаючих людей і мені завжди здавалось, що ці болючі скорчі начебто мають визвольну силу. Але Він не кривився. Його біль не визволювався гримасою. Залишався у Ньому — невизволений. Обличчя Йому потемніло мов небо затягнене градовою хмарою та сповнилось жалістю. Раптом вибухнув голосним плачем. Ридав як вирвана матері дитина. Ти знаєш, чим

була для мене смерть Рути... Але так мабуть і я тоді не страждав... Мій біль мав свої межі. А його біль був як море, тамте, за Великим Морем... У Його риданні чути було крик тисячів людей, що стоять над гробами. Він плакав над Лазарем. Але мені здавалося на хвилиночку, що плаче також над Рутою...

— Де він лежить? — спитав серед плачу.
— Ходи, Равві, покажемо Тобі його гріб — казали люди.

Ми подались у глибину огороду. Він ішов, постійно плачучи, поміж двома сестрами, що також ридали. За ними йшли учні й гости. Ідучи думав я: ніколи не припускав я, що Він його аж так любив. До якої ж любові Він здібний! Мабуть ніколи не дійду до dna Його серця. Коли б цим денаром власника винниці була його любов, чи міг би хтось жалуватися на несправедливість?

Але, якщо Він так любив Лазаря, чому не прийшов на час, щоб його уздоровити? Якщо знов, коли Лазар умер, повинен був знати раніше і про його недугу, поки віднайшов Його Агір. Стільки людей уздоровив, а Лазаря не міг уздоровити? Що ж це за дивна приязнь, що проявляється в знущанні над близькими собі людьми, та і над самим собою? А може це тільки Його боягутство? Може не хотів уздоровити, бо знає, що кожне доконане чудо у Витані буде відоме ще того самого дня в Єрусалимі?

Ми зупинилися перед скалою, в якій видовбано гріб. Камінь, що замикав отвір, втолочений був у вузький спадистий коридор. Ми зупинились. Було тихо. Чути було тільки Йо-

го плач а мені у висках пульсувала кров мов весняний сік на гиллі кущів, що нас оточували. Він плакав безупину. Виглядав тепер жалюгідною слабою людиною, придушеною понад силу болем. Яка суперечність поміж тим Його станом і словами, що їх висказала Марта! Уся наша безпорадність супроти смерті була в цьому риданні. Я плакав так же само, коли засували камінь. Кінець, кінець, тепер уже кінець — повторяв я тоді. Інша річ, признаю, для мене не було Рути під цим камінням. Там тільки лежало її бідне, замучене тіло, малощо не відразливе в своїй болізні, у своєму стражданні. Вона сама була десь у просторі, невидима, далека... Втолочений камінь відрізує нас тільки від споминів про вмерлого... Пошо Він сюди прийшов? Чи тому, щоби бідькатися над Лазарем? Там під каменем лежить тільки тіло у розкладі...

— Відсуньте камінь — дійшло нагло до моїх ушей.

Здавалося мені, що я недочув. Але шерех подиву й переляку перед людей упевнив мене, що Він це дійсно сказав. Я піdnіс зір на Ньюго. Цей Чоловік змінюється зі швидкістю блискавки. Вже не плакав. Стояв випростуваний перед білою камінною стіною. Наче Мойсей, що вдаряє кием об скалу. Не знаю, чому насунулося мені якраз це порівняння. Люди інстинктивно подалися назад, залишаючи Його з двома сестрами перед гробом. Марія дивилась на Вчителя розширеними до останніх меж очима. Її темні, довгі вії були розп'яті мов проміння зірки. Ці очі наче кричали надією — кричали надією... Обличчя Марти стягнене ра-

ніше корчами болю, сталося знову поважним лицем опанованої людини.

— Вже розкладається, Равві — сказала. — Сьогодні четвертий день, як ми поклали його до гробу.

Перервав їй наче з закидом.

— Я ж тобі сказав: повір мені!

Вже більше не перечила. Кивнула на прислугу. Чотири чоловіки вхопили камінь та з найбільшим зусиллям викотили його знутра. Отвір зачорнів перед нами немов відхиlena пащека. Повіяв із нього холод, дух пахощів, змішаний з нестерпно дразливим смородом розкладу. Учитель розклав руки й піdnіс голову вгору. Завжди так молиться: швидко, тихо або ледве почутним шепотом. Я нечув того, що говорив. Але слова, з якими знову повернувся до людей, почули всі приявлі. Виповів їх голосно мов наказ, що кличе до бою все військо. Я не міг утікати, але заслонив очі долонями. Не знаю, чому лякаємося померших, хоч би це були наші найдорожчі? Мабуть якраз тому, що тіло без життя не є вже ні один із них... Є тільки тілом. Я тримав пальці на галках очей, але не переставав дивитися. Кричав я мабуть так як і інші. У коридорі видовбанім для камінної затули з'явилася біла постать, яка незугарними скоками посувалася вгору... Усі кричали, заслонювали очі, падали на землю. Над суматохою пролунав Його голос:

— Розв'яжіть його.

Але ніхто крім сестер і самого Вчителя не посмів підійти до загорненої в полотно постаті. Цих троє похилилося над нею. Оклики вмовкли. Здавалося, що кожний із нас збері-

гає останки сил, щоб могти кричати на вид, який покажеться, коли сударій опаде з обличчя воскреслого. Але коли ми побачили поміж Марією і Мартою голову їх брата, ніхто не крикнув. Не було приводу до крику. Це була жива людина, немов пробуджена зі сну, недовірливо усміхнена, що моргала повіками і споглядала — ніби здивовано — на себе, на сестри, на довкілля... Потім піднесла зір на Вчителя. Шо ж було в цьому погляді? Переляк? Захоплення? Подив? Не вмію тобі сказати. Я побачив в очах Лазаря радість. Чи тому, що знову ожив? Чи тому, що першою людиною, яку побачив перед собою, оживши вдруге — був Учитель? Я бачив, як клякнув, а Він притулив його голову до своїх грудей. Потім сказав у напрямі Марти: "Дайте йому істи, бачите, що він голодний!" Люди, що це все виділи, стояли далі скаменілі, повні страху й подиву. Але помалу почали насмілюватись. Один за одним наблизився до Лазаря, дотикав його несміливо. Я також підійшов. Це був живий чоловік. Сморід розкладу перестав існувати, як не існувала ні блідість, ані холод, ані здеревілість. Лазар усміхався до нас, витягав руки на привітання, як хтось, хто приїхав іздалекої дороги. Їв хліб, який подала йому Марта. Мовчаливий подив почав перероджуватись у захоплення. Його учні дали тому перший початок. Розляглися радісні оклики. Всі кричали водночас наче п'яні, що не свідомі цього, що вони кричат. "Алилуя! Алилуя! Великий Равві! Великий пророк! Син Давида! Месія! Месія! Син Всешишнього!" — Щораз сміливіш звучало: "Син Всешишнього! Месія! Алилуя!"

Але я не кричав разом із ними... Коли жалібний пир перемінився в радісний бенкет, я покинув дім Лазаря й Марти. Хоч це був холодний і мрячний вечір, волів я радше вертатись до Єрусалиму ніж брати участь у їх нічній радості. Мабуть розумієш мене, Юсте. Він його воскресив... Але коли б я Його запровадив до скали, в якій малошо не від року лежить Рута, чи заплакав би, а потім сказав, як тут: "Вийди з гробу!"? Не вірю в таке і не можу в таке повірити. Він сказав: "Треба мати віру, а гора на твоє слово кинеться в море..." Я хотів би повірити в це. Але не можу! Отже мабуть не заслуговую на це чудо? Не заслуговую — це єдина відповідь. Виходить, що я гірший від них усіх, від тих амгаарезів, рибалок, митарів, вуличних дівчат! Для Марії зробив чудо, для мене його не зробить... Я є гірший, більш нужденний, слабший, більший грішник. Не знаю, як це сталося, не знаю, як досі я міг цього не помітити! Я був упевнений, що я крацій, чистіший... Але Він обернув світ догори ногами. Віддав його простим людям, як Симон, Тома, Пилип... Для мене в ньому немає місця. Треба було народитися амгаарезом, а не бути книжником, знавцем Закону, творцем гаггад... Але я є таким, яким є. Тому Рута страждала й умерла. Вмерла на знак, що не належу до Його світу. В колишньому світі я пирував а Лазар був жебраком. Тепер змінилися ролі. Але я не хочу крушин із чужого стола! Не хочу уділу в чужій радості! Повертаюсь до себе, до моєї самоти, до моого болю, до згадок про Руту. Не хочу бути з ними! Коли б Він був воскресив мені Руту, я не вимагав би вже нічого від життя...

Не знаю, хто Він є. Одно ж певне, що це мусить бути хтось великий. Може є Месією, може Він справді син Всешишнього... Але хто б Він не був, радість, яку зсилає, не призначена для мене.

ЛИСТ ВІСІМНАДЦЯТИЙ

Любий Юсте!

В останніх тижнях смуток, гіркість і мало-що не розпука опанували мое серце. Ніколи досі не траплялося мені думати, що смерть може бути предметом наших мрій. Ніколи досі не зловив я себе на покусі мислення, що самогубство може бути іноді порятунком... Я завжди був самітньою людиною. Мабуть саме тому любив я Руту так безконечно щиро. Але тепер мені здається, наче б я тільки тепер пізнав справжню самітність. Тепер коли Він мене звів! Починаю говорити наче Юда. І знаю, що це неправда. Він не зводить. Він навіть не вмів би звести. Це ми зводимо себе, по своєму розуміючи Його слова. Що ж Він мені тоді сказав? Візьми мій хрест — а я візьму твій... Ні словом не згадав про Руту. Це тільки мені здавалося, що мій хрест це та недуга, а Його хрест — турботи з нашими хаберім. Справжній глузд Його слів лежить десь глибше, далеко глибше... Минуло три роки від пори, коли я побачив Його вперше, там, над Йорданом. Мені здавалося, що продовж того часу я проглянув Його наскрізь. Яка омана! На ділі ж я не знаю, хто Він такий! Недавно сказав, що є Початком... Для мене Він стався явним початком. Але початком чого? Маю со-

рок років, я не є хлощем. Добивсь знання і значення. Кажуть люди, що вмію творити найкращі гаггади.*.) Знайшов я, можна б сказати, свій шлях, яким треба було б спокійно мандрувати аж до смерті. Звичайно так живуть люди. Але в моєму житті ця недуга перевернула все докореня. Недуга і Він. Це був початок чогось нового. Я перестав писати гаггади. Це не є ознакою, що вже не вмію або не можу їх писати. Навпаки! Відчуваю наче наказ, щоб знов їх писати. Але я боронюся перед цим. Не хочу цього... Бо мої гаггади поставали досі без болю, без зусилля, в радісному бажанні служити таким чином Усевишиному. Тепер знаю — це скінчилося. Те, що я тепер писав би, було б знакуванням не на воску, а просто на обнаженому серці. Муши писати і боюся цього писання. Слухай, Юсте, починаю відкривати те, чого Він домагався від мене... Я мав правду! Це було сільце. Він хотів, щоб я писав гаггаду про Нього. Сам Він не вміє її написати. Може не хоче? Але Він захотів, щоб якраз я стався Його струментом. І саме це мало бути тим Його хрестом. Я уявляв собі, що маю Його боронити, рятувати Його... Але Він цього зовсім не хоче. Наражує себе. Хто зна, може свідомо шукає смерті? Проте повелів мені писати гаггаду про себе. Тепер це знаю з цілою певністю. Він цього хотів. І тому не вилікував Руті. Знав добре про її недугу. Читав розпушку з моїх очей. Знав хвилину її скону. Може... може навіть плакав над нею, як плакав над

*) = притчі, науки.

гробом Лазаря. Але не сповинув мого бажання. Дозволив Руті вмерти. І не воскресив її. Ах, Він не є милосердним для своїх! І для себе також... Його чуда існують для чужих. Юда правду має, коли каже, що його ошукали. Він же ж пішов за ним у вірі, що це буде його Вчитель, його Цар, його Месія. На ділі ж Він є Месією тих, що Його відкидають? А ті, що пішли Його слідами, мають ділити Його долю. Бо Він мабуть є Месією... але іншим, не таким, Якого ми очікували. Знов ми розчарувались... Життя є суцільним розчаруванням. І якраз Він велів мені писати гаггаду про себе. Чому якраз мені? Якраз мені? Я ж чоловік боязливий — признаюся до цього... Вмію жити поміж речами знаними, простими, освяченими традицією. Гаггада про Нього була б запереченням того всього! Хто б її написав, мусів би станути до боротьби з кожним. Гаггада про Нього була б згіршенням... Можна здобути розголос, пишучи про все інше, тільки не про Нього! Я людина спокійна. Ненавиджу сварок. Я готов сто разів уступити, щоб опором не створювати собі ворогів. Гаггада про Нього звернула б усіх проти мене... Всі стались би моїми ворогами. Не хочу цього, не хочу! Чому Він мене наглядів? Навіщо я Його відвідував? Сказав тоді: "Ти недалеко від царства..." А я зразу відчув, що це неначе визначення моєї майбутньої праці... Пощо я ходив до Нього? Може Рута була б одужала? Звичайно люди не тратять найлюбіших істот. Та ж кожний має на світі якусь потіху... Я не маю жодної! Жодної! Жодної! Вміння творити гаггади! Воно уподібнилось до рани на долоні.

Що це значить, Юсте, що я написав: "рана на долоні?" Добре знаю, хто має пробиту долоню. Відчуваю дрижаки... Навіщо я це написав? Як докладно сповняються всі Його Слова. Сказав: "Даю тобі свій хрест..." Маю пробиту долоню до тієї Його гаггади, немов засуджений до шибениці хреста...

ЛИСТ ДЕВ'ЯТНАДЦЯТИЙ

Любий Юсте!

Коли виходив я з хати воскреслого Лазаря, то був переконаний, що вже ніколи туди не повернуся. Але сталося навпаки. Якраз маю намір туди піти...

Прийшов до мене посланець від Лазаря. Брат Марти велів мені переказати: "Прийди до нас на бенкет. Учитель у моєму домі. Хочемо тебе побачити."

Це мене заскочило. Заскочило, здивувало і перелякало. Я ж докладно повідомив про те, що вирішено на засіданні Синедріону та просив, щоб це переказали Вчителеві. До того всі говорять про це щораз голосніше, а теляхи відчитували в синагогах поклик Найвищої Ради. Та й Лазареві грозить також небезпека, тим паче, що люди безупину розказують про його воскресіння та приходять до Витанії навіть із далеких сторін побачити живим чоловіка, що був помер.

Щоправда, час трохи спокійніший. За кілька днів початок свят і вже юрби прочан почали напливати до Єрусалиму. Серед тисячів людей легше сховатися перед нагінкою. Саме тепер Синедріон напевно не виступить проти Вчителя. Люди переконані, що Галилейці боронили б свого Пророка, а знаємо, до чого

вони здібні. Але навіщо викликати вовка з ліса? Замість лізти ворогам в очі, краще поки час відійти десь за Йордан або до Трахонітіс і там пропасти на яких два-три роки. Це зайва побожність приходить на свята, коли присуд уже немов видано...

Тепер я навіть не мав би змоги рятувати Його. У Синедріоні й на Великій Раді мені не вірять та приховують переді мною пляни проти Нього. Але — якщо це сам Всешишній домається Його смерті? Це думка, що не перестає вертіти немов сверло в моєму мізку. Підсвідомо я був досі переконання, що Він усе таки є кимсь, кого Всешишній наділив спеціальною місією... Науки деяких пророків були також до деякої міри згіршенням і зухвалистvом. Проте Всешишній їх охороняв. Зберігав їх чудом своєї опіки. А того видає на смерть? І дивна річ — хто зна', чи Він не відчуває цього? Чому ж так наражується? Поступає, як чоловік, який свідомо змагає до назначеної йому мети. Але, якщо так, то в тому всьому приховується якась величезна і мені незрозуміла тайна... Який же це Месія, що прийшов на землю, щоб тут його вбили з волі Всешишнього? Ми очікували Месію — переможця, тріумфатора, а не месію придушеного небом і землею. Справді не знаю, що про це думати...

Проте ти мене мабуть не розумієш. То мушу описати тобі все і тільки тоді могтиму надіятись від тебе ради й поради.

Вже наступного дня по чуді воскресіння Лазаря сторожа Великої Ради подалася до Витанії, щоб у'язнити Вчителя. Але Він відійшов

перед світанком і вислана погоня не зуміла Його відшукати. Стражники були безоглядні: побили Лазаря, вдарили Марію, поперевертали й понищили обстановку, порубали вар-стат Лазаря. Відходячи погрожували, що коли прийдуть удруге і не довідаються, де сховався Вчитель, буде далеко гірше. Велика Рада викинула Лазаря з-поміж членів нашої секти.

Два дні пізніше покликали мене на збори Синедріону. Мало це бути дуже вроочисте за-сідання, бо якраз вибрали Каяфу п'ятнадцятий раз із черги первосвящеником. А Пилат по-твердив цей вибір. Я не думав, що так ста-неться з уваги на напруженні відносини поміж садукеями й Пилатом. Але Пилат мабуть хоче приdobritisya sinam Betii i Ananii, shob mati zmogu znovu z nimi torghuvati. Vin же nezle zaroblyav na c'omu iнтересі. Тепер єдиним по-середником поміж ним і Синедріоном є Йо-сиф, але він не має жодних особистих амбі-цій отже не можна натягнути його купівлею урядів.

Каяфа виступив на зборах у священних ри-зах первосвященика, які Пилат повелів видати йому на час свят з антонійської скарбниці. Ми вшанували його піднявшися вгору та покло-нившись, а він нас поблагословив. Не люблю Каяфи. Це ненаситний і злобний обжора. Для нього немає поганого способу, коби тільки здобути гроші. Всі купці з терену святині пла-тять йому частину зі свого обороту, а Каяфа і його сини докладно провірюють, чи арендарі їх не ошукують. Каяфа і Юда мають подібні вдачі з тією ріжницею, що Юда бідак, жад-

ний на малі гроші, а як би мав до діла з великими, то не знав би взагалі, що робити; тоді коли хапчivість Каяфи така велика, що не погорджує навіть асами, здираними з найбіль-шої бідноти, яка міняє на банкірських при-лавках привезені поганські гроші на податко-ву монету. Такий Каяфа міг дійти до найпо-чеснішого місця в народі тільки в наших сум-них часах, коли то розбійники й недовірки сповняють святі дії при святині! Ніхто його не любить, навіть серед своїх він має ворогів (зрештою садукеї жерутися поміж собою як скажені собаки і тільки перед нами виступа-ють спільно). Але всі його бояться, бо в гніві він не знає міри. Має біле, набрякле обличчя, з обвислими вилицями, що надуваються й пульсують, коли Каяфа скажені, чорне во-лосся і чорну бороду, причесану грецьким способом у чудернацьку зачіску. Як і всі вони — Каяфа хотів би бути подібним до Грека, але що йому не хочеться виконувати грець-ких вправ, носить перед собою зовсім не грецький, великий і висунений живіт. Див-люсь на нього з обридженням. Але все таки мушу сказати, що коли стойти перед нами у святому меїлі*) і в святому ефоді**), з чолом прислоненим золотою бляхою, на якій в'ється напис: "Святий Господь" -- робить враження зовсім іншої людини. Тоді не видно його не-наситних очей, лакомих губ, надригуватих ви-лиць і великого живота. Велика гідність при-слонює на хвилину плюгавого сина Ветія.

*) Меїл — священичий одяг.

**) Ефод — частина священичого одягу.

Я і Йосиф були останніми, що прийшли на збори. Мешкаючи якраз біля Каяфи приходжу звичайно на збори Синедріону одним із перших. Але цим разом, коли я входив на залю, більшість членів Ради була вже на місцях. Раптом зродилось у мені підозріння, що запросили мене навмисне пізніше, щоби перед моїм приходом радити про щось, чого я не повинен був чути. Я поділився моїм відкриттям із Йосифом і він признав, що має те саме враження. Але висміяв це зразу ж. "Бояться нас — сміяється — ох, що ж це за дурні! Які ж це дурні!" Йосиф є невстрашимий: не боїться нічого й нікого, а в відношенні до більшості членів Синедріону відчуває погорду. Думає, що вони здібні тільки до інтриг, сварні і взаємного очорнювання. Але я був неспокійний, переконавшись, що радили над чимсь у тайні переді мною. Не можу стерпіти ворогування, а ворогування приховане, незалежно від кого походить, завжди викликує в мене переляк.

Саме тому я здригнувся, коли під кінець нарад Йоната раптом звернувся до мене:

— Кілька днів тому трапився тут, біля міста, у Витанії, дивний випадок. Маємо надію, що равві Никодим, що був, як кажуть, свідком цього випадку, схоче нам розказати, як там поправді було.

Тон голосу наасі*) був увічливий, отже я опанував свій неспокій. Остаточно: що ж можуть мені вчинити? — сказав я собі. І чому ж не мав би я бути приявним у часі чуда у Вита-

нії? Я піднісся і докладно розказав усю іподію. Заля слухала мене мовчки, ніхто не переривав мені ні питаннями, ні окликами. Але з обличі слухачів зробив я висновок, що справа їм не байдужа. Тепер я був упевнений, що те, про що говорили закі я прийшов, відносилося до Вчителя.

— Отже кажеш, достойний, що Він воскресив Лазаря? — спитав Йоната, коли я скінчив. На обличчі наасі з'явилася насмішлива усмішка.

— Так — потвердив я.

— Гм, виходить, що сталася незвичайна подія. — Я відніс враження, що вся ця історія в більшій мірі забавляє, аніж хвилює Йонату, але з якихсь оглядів він почувався до обов'язку випитувати мене. — Гм... Але може Лазар просто склався в гробі, щоб таким чином допомогти своєму Приятелеві в цьому чуді?

— Ні — заперечив я досить рішуче. — Це неможливе. Лазар уже раніше був хворий. Коли ми прийшли до гробу камінь уже був втолочений перед входом. А пізніше, коли відсунено камінь, з нутра бухнув пах гнилі. І Лазар вийшов загорнений у полотно і простирава...

— Ну, це все не штука змайструвати — засміявся наасі. — Міг виздоровіти. Вхід можна було засунути, особливо коли до гробу існував доступ з другого боку, правда? Живу людину можна також загорнути в полотно... а при вході вистане покласти подохлого барана...

— Чи доказано всі ті опуканства? — спитав несподівано Йосиф.

*) Голова Синедріону.

Поміж Йонатаном і Йосифом немає згоди. Неприязнь зросла від пори, коли Йосиф переговорює з Пилатом, а Йоната на домагання Каяфи пірвав із прокурором усі зв'язки. Догадуюсь, що мій приятель, якого ціла справа напевно зовсім не обходить, хотів тільки допекти насі. Йонатан відповів із з'їдливою чесністю:

— Ні, не доказано. Ніхто їх не шукав. Але ж усі, як ми чули, були захоплені тим... чудом. Нікому мабуть і крізь голову не пройшло, що та вся історія може бути звичайною брехнею. Кажу, річ ясна, про амгаарезів. Достойний равві Никодим безсумнівно зберіг здоровий глузд і не піддався найвній вірі у пробудження вмерлого.

— Я є фарисеєм, Йонатане — перервав я насі. — Вірую у воскресіння...

Я почув довкола себе придушені голоси. Слухаюча досі в тиші заля пробудилася до життя. Із лавок наших хаберім посипались голоси:

— Шо ти кажеш, Никодиме? I mi віримо в воскресіння! Але люди воскреснуть в останній день! I воскресить їх Усевишній, а не якийсь грішник. Шо ти кажеш? Він не може воскрешувати!

— А проте — повернувшись я до наших — Він воскресив. Раніше також казали, що воскрешує. Але цим разом я сам бачив.

По моїх словах настала тиша, яку переривали тупіт і шептіт. Йоната розклав руки і знову наслідово всміхнувся.

— Але коли равві Никодим бачив...

— Це неправда — закликав раптом равві

Йоната. — Никодим цього не бачив! Це значить, я знаю, що він не говорить неправди — поправився. — Але безсумнівно став жертвою ілюзії.

— Чи жертвами ілюзії стають усі, що бачуть Лазаря в святині, на торзі? — відізвався Йосиф. — Я сам бачив його якраз учора.

Знову настала погана, насичена гнівом тишина.

— Так, це правда... — сказав накінець Йонатан, важко, мов хтось, що приневолений податись. — Лазар ходить і горлає всім про це своє воскресіння. Може бути, що це було обманство, як про це сказав достойний насі. Але обманство — чи ні — ця справа мусить нарешті скінчитися! Досить підбурювань збоку цього Галілейця! По цьому чуді всі за Ним полетять. Знаю про що люди говорять в останньому часі у місті. Хочете мати завтра війну з Римлянами?

— Розуміється, що ні! — відізвався Каяфа. — Достойний равві Йоната мудро каже. Ми раді, що він так говорить. Ніхто з нас не хоче війни. Така війна була б нашою погубою.

— Треба скінчити з тим нечистим! — закликав равві Елеазар.

— Слушно. Покінчимо з Ним. Ви, достойні, — Каяфа повернувшись в нашу сторону — зловили Його, як я чув, нераз на фальшивій науці. Отже, що ж простіше? Нехай тільки вами післаний чоловік перший кине камінь. І нехай добре кине... Вистане, щоби поплила кров, а кинуть також інші...

— Це буде годі зробити — Йоната потряс головою.

— Чому?

— Наши люди вже нераз брали за каміння... Нішо з цього не вийшло. Він хитрий. Має також багато приятелів. Особливо тепер.

— Отже стягнім Його тут, покараюмо сорока буками і не дозвольмо перебувати в місті. Нехай собі йде назад до Галилеї!

— На це вже запізно! — почувся голос равві Йоіля, наче храпливо запіяв старий когут.

— Запізно! Він уже навчив людей грішити і погорджувати святыми обрядами промивання. Він мусить згинути!

— Так — сказав рішуче й понуро равві Йонатан. — Він мусить згинути!

— Я не противний цьому — відізвався Йонатас, байдуже здвигнувши раменами... — Знаєте, що я мав великі втрати з Його приводу. Ніхто тепер не чекає на чудо при Овечій Саджавці... Це безсумнівно шкідлива людина. Але застановімся хвилину над одним. Якщо схочемо звичайним способом засудити його на смерть, наш присуд вимагатиме згоди Пилата. А Пилат, знаєте його, може якраз зробити нам на злість...

— Отже краще — вмішався Єгуда, брат Йонатана — нехай це зроблять сікарости...*)

— Ні, ні! — обстоював равві Йонатан. Я бачив завзяття на обличчі голови Великої Ради.

— Ні! Він і сікаристам може виховзнутись. Його треба вбити, і науку Його знищити. Він мусить бути засуджений і ганебно згинути на очах усіх...

*) Терористи, повстанці.

— Але Пилат — повторив своє застереження Йонатас.

— Може б це Йосиф полагодив... — хтось піддав думку.

— На мене не числіть! — загудів Йосиф своїм грубим голосом. — Не буду торгувати людською смертю. Я купець, а не вбивник!

— Ти є купцем понад міру, Йосифе! — сказав з'їдливо равві Елеазар.

— А ти ким є понад міру? — відказав мій приятель.

— Успокійтесь! — сказав насі, вдаряючи в землю своєю палицею. — Не сваріться! Я також думаю, що Йосиф не повинен полагоджувати тієї справи. Він тільки звернув би увагу Пилата на те, що нам залежить на цій смерті. А що Пилат нажерся золота і ще його мабуть не стравив, то чимнебудь він не обійдеться.

— Нечистий собака! — гаркнув Каяфа, який від часу справи з водопроводами завжди нервується на згадку про Пилата.

— Отже що робити? — відізвався равві Йонатан. — Він мусить згинути! — сказав щераз підкреслено. — Наш договір...

— Пам'ятаємо — швидко впевнений його Йонатас.

— Насі роздумує тільки — заспокійливо сказав Каяфа — якою смертю має згинути цей Чудотворець...

— Досі Його не засуджено — насміливсь я крикнути.

Мої слова викликали замішання. Але насі зразу ж його опанував.

— Розуміється — сказав дивлячись на мене й усміхнувшись дещо іронічно — розуміється,

равві Никодиме. Мусимо Його наперед зловити й засудити. Добре і справедливо, — звернувся до фарисейських рядів. — Для того треба передусім знати, де Він є. Оголосіть в усіх синагогах, що шукаємо Його. Незначімо нагороду для того, хто покаже місце Його побуту...

— Але не надто високу — докинув Каяфа. Пересуваючи пальці по прикрашеному дорогоцінним камінням гошенні,* додав: — Надто висока нагорода робить визначним того, кого шукаємо. Визначімо малу нагороду. От, скажім, тридцять сиклів, стільки, що варт невільник, якого поколов віл сусіда. Вистане... Не наслідуймо того, хто схоче його видати. Це напевно буде якийсь смердючий амгаарез.

— Найдостойніший архієпископ має повну правду — замітив наси.

— А що далі? — нетерпеливо спитав равві Елеазар.

— Треба буде подумати над тим — сказав Йонатас. — Може треба б зробити малий бунт...

— Знову бунт! — невдоволено крикнули деякі молоді фарисеї. — Щоб ізнов цілий Єрусалим побили киями?

Але втихомирив їх сам равві Йонатан.

— Цить! — сказав. — Не хвилюйтесь! Кий є добрим учителем... Коли б не киї, заржавіла б наша ненависть до Римлян. Вони ще можуть нам придатися... Добре. Подумаєм і ми,

*) Свята торба, частина ритуального одягу архієпископа.

як цей Чоловік має згинути. Бо Він мусить умерти!

— Мусить! — повторили деякі голоси наших хаберім.

Я думав уже, що на цьому засідання скінчиться, коли раптом равві Йонатан знов піднісся та звернувся до Каяфи:

— Найдостойніший, — сказав — сьогодні починаєш новий рік свого володіння. Мабуть пам'ятаєш, яким привілеєм відзначено тебе в сьогоднішньому дні...

Я був спантелічений тією мовою: в першу чергу подиву гідною шанобливістю, з якою равві Йонатан звернувся до свого ворога. Отже щось змінилося у зв'язках поміж нашими хаберім і садукеями з пори нашого спільногого виступу проти Пилата.

— Сьогодні — продовжував Йонатан — можеш бути пророком при допомозі посвяченого каміння Урім і Туммім. Кличемо і благаємо тебе: провісти. Скажи, що цей грішник мусить умерти.

— Навіщо питати? — вирвався равві Елеазар. Я бачив, що й іншим провідникам хаберім не був до вподоби виступ провідника секти. — Навіщо питати? Ми самі знаємо, що Він небезпечний і що треба, щоб згинув..

— Навіщо питати? — відізвалось чимало голосів. Я не схопив легкодушності равві Йонатана: він спокушує Всевишнього! — подумав я. — Але — раптом усвідомив я собі — якщо пророцтво скаже "ні", хто ж тоді наслідиться піднести руку на Вчителя? Завзяття мабуть опанувало Йонатана. Щораз більше голосів кричало: "Навіщо питати?" Але великий учений потряс уперто головою.

— Нехай святе каміння скаже. Я благаю тебе, найдостойніший...

— Благаєш, — сказав Каяфа голосом, у якому бриніла нотка несподіванки — благаєш... Чи тільки ти, равві, благаєш про це? Навіщо ж для такої марної справи кличеш допомоги Всешицього?

— Я також благаю тебе про це! — сказав я гостро. Я був упевнений, що таким робом урятував Вчителя. Всешицький чайже не може стати там, де неправда. Тут кували злочин проти невинної людини. Він повинен кинути громи на це. Каяфа є людиною, яку ненавиджу. Але пророкуватимеме як найвищий священик. У таких хвилинах Всешицький промовляє навіть устами грішника. Нехай скаже! Для всіх буде тоді очевидне, що Вчитель є Чоловіком, який від Його прийшов. Нехай Він захоронить Його своєю силою, коли я не зумію нічого вчинити.

— Якщо хочете... — Каяфа розложив руки. Відступив нерадо. Не мав охоти на це пророкування й оглядався на всі сторони в пошуках, хто б звільнив його від цього. Але на залі стратили голову і не знали як відбити наш виклик. Архисвященик безрадно шукав чогось по нашивках гошена. Розумів мабуть, що кожне пророцтво буде йому важким завданням: або повелить йому клопотатися про згоду Пилата на виконання присуду, або повелить йому стерегти Його життя як недоторканальної особи, яку він на ділі вважав за небезпечну людину... Але вже не міг відступити: архисвященик мусить пророкувати на вимогу двох членів Синедріону. — Як хочете — по-

вторив. Щераз розглянувся. Навіть Йонатас, звичайно такий дотепний, не міг йому допомогти. А наші хаберім розгубилися зовсім на виступ провідника Великої Ради. — Моліться — сказав Каяфа — щоб Господь послав свою відповідь моїми руками... — Вкінці широко розложив свої рамена, похилив голову, почав проказувати початок пророкування: "О, Адонай, Саваот, Шекінаг! Дай знак мені, твоєму архипастиреві, якого Ти зволив покликати до Твоєї служби. Дай мені знак і скажи: Чи треба, щоб той Чоловік згинув для добра Твого вибраного народу? Дай знак! Оце вкладаю праву руку до святого гошена. Під пальцями чую два святі камінці, Урім і Туммім. Не знаю, котрий є чорний, а котрий золотий. Але цей, який я узяв, нехай буде Твоєю відповіддю. Якщо це Урім — означуватиме, що Ти відповів "ні" на мое питання. Якщо Туммім — відповідь ззвучатиме "так". О, Адонай, Саваот, Шекінаг! Семи разів святий взиваю Тебе! Я вже вибрав камінь. Тепер добуваю його зі святої торби. Оце знак Всешицького! Глядіть!

Відчинив свою пухку долоню. Люди зірвалися з лавок і оточили довкруги архисвященника.

— Туммім! Туммім! — ураз бухнули окрики. Заперло мені віддих у грудях. — Туммім! — почув я поруч себе. — Господь сказав! Він мусить умерти!

Юсте, що це значить? Відпиши мені швидко, що може значити таке пророцтво? Отже Він повинен згинути? — Які ж неймовірні наслідки спричинило це воскресіння. Я зразу по-

відомив про все Лазаря та повелів йому сказати, щоби переказав вістку Вчителеві. З того часу минуло кілька тижнів. Наші хаберім радяться, як Його зловити. В усіх синагогах оголошено заклик, щоб Його видати. А Він у міжчасі преспокійно мандрує до Витанії! І Лазар запрошує мене прийти туди...

Мабуть піду... А повернувшись, негайно напишу до тебе. Ale ти, не чекаючи моого нового листа, напиши мені свою гадку про те все.

ЛИСТ ДВАДЦЯТИЙ

Я побував у Витанії, бачився з Ним... але те, що сталося пізніше, відсуває в тінь бенкет у домі Лазаря, бенкет, із якого я повернувся в сумному настрої. Два дні пізніше настав зворушливий день. Ніколи досі такого я не пережив. Мені здавалося..., ні, не здавалося — я був упевнений! Я кричав, а поруч мене сотки людей кричали те саме що і я. Мабуть знаєш, що означає почуття такої спільноти. Ale вечір приніс хвилююче отверезіння. I врешті сьогодні...

Але зачну від початку. Я пішов до Витанії. Лазар справив бенкет для Вчителя і Його учнів. Крім них був тільки один я. Писав я тобі, що сторожа, шукаючи Вчителя, побила Лазаря. Виходить, що тоді зломили йому руку і декілька ребер, вибили око, покалічили ціле тіло. Кричали побиваючи його, щоб добре собі запам'ятав, що він ніколи не був умерлим. Чоловік, що встав із гробу в повноті сили, є тепер болісно скорченим калікою. Не мав сили встати, щоб нас привітати. А проте, коли Вчитель наблизився до нього, поквапно вхопив Його руку і притиснув її до губ. Сидячи на другім боці стола, я думав: "Але ж це воскресіння не вийшло Лазареві на добро. У першому житті люди його шанували й поважали. Тепер від початку зустрічають його

кривди і страждання. Смерть Рути була закінченням її мук. Невже це воскресіння станеться для Лазаря їх початком? Але в такому разі навіщо Він його воскресив? І завідь Лазар проявляє Йому стільки вдячності?"

Я сидів у глибокій задумі, Коли на мені спочив Його зір, я піdnіс голову. Він глядів на мене, наче кликав мене. Я мусів спитати:

— Хочеш чогось, Равві?

— Хочу спитати тебе, приятелю — так тепер завжди каже до мене — чи любиш притчі?

— Люблю, Равві. Мудрість життя видно краще в машалі і в гаггаді.*) Я склав неодну...

— У такому випадку послухай тієї, яку тобі розкажу. Вийшов господар сіяти. І сіяв зерно перед себе. Одно впало на добру землю, м'яку й вогку — і швидко пустило коріння. Але друге впало на землю тверду і ялову. І хоч також пустило коріння, хоч скільчилося — зяб був такий слабкий як дитина, що тільки починає ходити. Але господареві стало жаль землі, з якої виростав нужденний колос. Щераз узявшися до неї, глибоко її поскородив, вибрав уросле в неї каміння, почав підливати водою...

А коли прийшла пора жнив, плоди з тієї поганої землі були такі багаті, як із землі доброї. І сказав тоді господар: "Не жаль мені моєї праці і зусиль, бо тепер дорожчою сталася земля, в яку я вложив стільки труду. І плід принесла достойний..." Що ж думаєш, приятелю, про цю притчу?

— Це гарний машал — відповів я. — Нема

сумніву: при його допомозі Ти хотів сказати, що людина може працею навіть із найгіршого вчинити вартісну річ?

— Ти правильно схопив — похвалив мене. Але в Його похвалі було наче б то якесь добряче зрозуміння: можна би подумати, що говорить до дитини, яка второпала з Його слів тільки, скільки могла.

— Нема такої нужденної шкарапущі — провожував — із якої годі було б видобути перлину. Нема вівці в череді, якої не варт було б шукати поночі серед скель і терня... Але так поступає тільки добрий господар... Саме тому і Син Чоловічий підливає слабкі колоски та йде шукати овець, що загубились...

Мені відалося, що з Його слів добувається новий зміст. Він хіба має на думці своїх учнів і притчами ніжно пояснює їм, чому якраз їх собі вибрал. Мій зір перебіг по черзі їх обличчями: вони такі приземні і наче б то на тавровані нахилом до сварки. Погана земля, що вимагає великого ліклування. І не знати ще який принесе плід. Він далі глядів на мене і немов знов домагався, щоб Його питати.

— Але — відізвався я — труд господаря не завжди приносить жниво...

— Не завжди — погодився. По Його обличчі промайнув смуток. — Не завжди — повторив. — А проте Син Чоловічий кожної години ладен іти хоч би в дощ і бурю шукати загубленої вівці. Як жінка, що згубила денар, так довго вимітає кімнату доки його не знайде. Як рільник, що так довго нагноює, перекопує й наводнює погану землю, доки вона не видасть доброго плоду...

Опустив голову. Знову на цього Чоловіка

*) Повіті і притчі.

прийшов жаль і пригнув Його до землі, як надто зрілий плід нагинає молоду, ще не досить сильну яблінку. І раптом блиснула мені в голові думка: цей Чоловік також розчарувався! Очікував перемоги. Але потребував співробітників, і вибрав собі їх з-поміж найбільшої голоти. Це була помилка, важка помилка. Він був переконаний, що все таки зуміє перевиховати цих рибалок, ремісників і митарів. Не перевиховав їх. Залишилися тими, якими були. Те, що Він тепер каже, це тільки самопотіха. Всуперіч дійсності й досвідові обстоює, що нема поганої землі, з якої не можна б добути доброго плоду. З тієї амгаарезької землі не виросте ніщо гідне. Він це відчуває, хоч іще обстає при своїм...

Але чому домагався неймовірного? Амгаарез завжди залишиться амгаарезом. Можна дещо зробити для покращання його долі, проте ніколи нічого не вдішь разом із ним. Чому не звернувся до таких людей, як я? Не мусів би опісяля нарікати, що погана земля, не зважаючи на обрібку, принесла погане житво... Тоді, по нашій першій розмові, я вийшов потрясений і захоплений. Я готов був іти за Ним. І подався до Галілеї — очікуючи на кивок із Його боку. Коли б Він був уздоровив Руту... Тоді я зробив би все для Нього...

Послугувала нам Марта, як завжди уважлива і дбайлива, щоб нікому нічого не забракло. Марії не було в кімнаті. Я був тим здивований: вона звичайно не відходить від Учителя: сидить поруч і немов ловить кожнісеньке Його слово. Тоді не бачив я її від самого приходу. Але якраз, коли я думав про те, вона ввійшла до хати. Ішла похилена, боса, з во-

лоссям розсипаним на раменах, тримала щось у руці і пригортала до грудей. Була подібна до жалібної плачки, а не до жінки, що вітала достойного і бажаного гостя. Навіть тоді, коли Лазар лежав у гробі, не була така повна розпуки. Ішла потиху на пальцях, попри стіну, наче б не хотіла звертати уваги на себе. Зупинилася позаду за ложем Учителя. З-під волосся, яке пасмами спливало на її обличчя, я бачив її очі, потемнілі, малощо не чорні, легко прижмурені, наче стримуваним болем. Раптом відняла руки від грудей і тоді я побачив, що вона тримає в долонях чудовий збанок з алябастру. Зручним рухом скрутила йому шийку. Запаморочливий пах змісця наповнив усю кімнату. Це мусів бути дорогоцінний олій, на ринку звали його "королівським", дуже коштовний. Дозволила йому сплинути на голову Вчителя. Тепер ніжно збирала на кінці пальців розсипані каплини і розтирила їх по чорних пасмах волосся мов вправний стрижій.

Бесіда, що йшла при столі, раптом увірвалася. Коли Вчитель цього вечора був сумний і мовчазний, Його учні говорили більше як звичайно. Тарабанили мов пущені в рух веретена, сміялися або сперечалися зі собою. Але тепер утихомирились, дивлячись мовчаливо на Нього і на Марію. Не говорили взагалі, а їхній вигляд проявляв одну думку. Прожебонів її Пилип:

— Гм, гм, гм, які паходці! Справді "королівські". Такий збанок мабуть коштує зо два деянари...

— Три — поправив Юда з фаховим досвідом. — Повні три денари.

— Чудово пахне...

— Але який видаток — крикнув Симеон Зилот.

— Можна купити пахучий олій за менші гроши — закінчив Яків "більший".

— Навіщо взагалі олій? — закликав Юда.
— Тільки розпусниці вживають таких пахощів. Навіщо олій? Замість видавати гроши на таке, краще було б роздати їх бідним!

Останні слова тріснули мов удар у лиці. Юда глядів на Марію і видно було, що до неї спрямовує свої уваги. Його нехіть до Марії коріниться мабуть у минулому — стільки в ній давньої пристрасти, скріпленої нараз наново відігрітим гнівом. Знав її мабуть раніше. Знає, якими словами можна їй найбільше допекти.

— Неправда? — звернувся до інших учнів.

— Правильно, правильно — притакнули йому однозгідно. — Правильно. Добре кажеш. Юда має правду. Навіщо такі дорогоцінні олійки? Краще роздати гроши вбогим... Равві напевно був би з такого більше радий.

Жінка мовчки впала на коліна. Не намагалася боронити себе. Я бачив її обличчя під червоно-золотою хвилею розсипаного волосся якраз при ногах Учителя. Він, дивлячись на її смуток, ніжно торкнув її чола та погладив її голову. Посеред говірливих учнів, що голосно викрикували свої завваги, цих двоє нагадували чужинців, досвідчених стражданням, якого їх найближчі не відчувають, ані навіть не розуміють.

— Чому їй дошкулюєте? — сказав тихо. — Спочуває зі мною і хотіла мені послужити. Вбогих завжди матимете поміж собою і ніколи про них не забувайте. А я вже не буду довго з вами... І вона намазала мое тіло на смерть,

до гробу... Не робіть їй пакости. Кажу вам: де-небудь на світі говоритимуть про новину, що я приніс, про її вчинок згадуватимуть та-кож...

Учні вмовкли. Настала тишина. Його слова мусили їх зразу ж потрясти: пригасла їх радість. Гляділи на себе запитно та залякано порозумівалися зором, щось шепотіли до себе. "На смерть? На смерть? — почув я. — Про що Він знову говорити?"

Щераз промовив в імені всіх Пилип. У його великих, безбарвних очах блестіли сльози.

— Равві, ми також співчуємо з Тобою — пробурмотів. — Навіщо говориш нам про смерть? Якщо не підеш до міста, ніщо злого тебе не стріне... Не йди...

— Не йди — повторили інші.

Повільним але рішучим рухом повернув голову немов хтось, хто віддавна вирішив і вирішив невідмінно.

— Мушу йти туди... — сказав.

— Але священики й фарисеї дізнаються про це! — сказав Юда.

Вп'ялив у нього свій зір спокійний, але безконечно сумний.

— Світ увесь — відповів — знатиме про це.

Справді, світ увесь дізнався про це.

Ще й досі майорить перед моїми очима початок подій цього дня. Я йшов до святині вулицею, що кипіла людським муравлищем. Крик, що гомонів поза мурами збоку Кедрону, навіть не звернув моєї уваги. Напередодні свят місто сповнене криками, співами, вигуками, суперечками й торгами. Деякі прочани прибувають до міста зі співом і при звуках кіпорів.

Я задумався і не знат, що недалеко відбувався небувала подія. Раптом хтось поруч мене вивив мое ім'я голосом знайомим, але водночас дивно чужим. Я підніс голову і побачив перед собою равві Йоіль і Йонатана. Дивно звучали не тільки голоси обидвох докторів: їх вигляд був далеко дивніший. У цій хвилині це не були достойні соферім,*) що заглибившись у думках ідути містом далекі від неспокійної юрби. Переді мною було двох схильованих людей, що гостро вимахували руками. Обступили мене з обох сторін.

— Равві Никодиме! Що Він хоче вчинити? Ти мабуть знаєш... Чого Він хоче?

— Хто, хто, достойні? — я не знат, про що мене питают.

— Та ж — Він! Цей ваш... Пророк! — пропідив равві Йоіль. У його словах не чути було в цій хвилині погорди, тільки острах.

— Нічого не знаю... Його нема — відповів я непевно, заскочений їх словами.

— Якто нема? Якто нема? — закликали водночас. — Він якраз іде сюди і веде тисячі людей. Усі амгаарези побігли до Нього. Всі люди... Чого Він хоче, Никодиме? Ти ж приятлюєш із Ним... Він же не велить убивати? — пробурмотів равві Йоіль. — Правда, що Він добрий...?

— Іде сюди?

— Не чуєш? Дивися! — вхопили мене за руки і потягнули під портик.

Крізь в'язання колюмнад я справді побачив величезний похід, який ішов шляхом з Олівної Гори в долину Кедрону.

*) Судді, вчені, доктори.

— Глянь! — сказав Йоіль — усі пішли за Ним! Уесь Єрусалим! Чимало наших хаберім! Ідуть, вітають гілками, кидають одяг під ноги осла, на якому їде... Ти мабуть сказав Йому про цю гаггаду, яка розказує, що Месія приїде на ослі... Чуєш? Кричат: Хвала Синові Давида!..

— Він є Сином Давида — повторив я не надумуючись.

— Хто зна, хто зна... Якщо так говориш... — кудкудакав Йоіль. — Але скажи: що Він хоче зробити? Чи розжene Синедріон і проголосить себе Месією?

— Він, — казав я, прислухуючись крикам, які, вміру як наблизався похід, ставалися лоскотом бурі, та придивляючись людям, що висувалися з міських брам і з'єднувались із юрбою, — Він хоче свого царства.

— Його царство це влада амгаарезів, мітарів і повій! — засичав із зимним завзяттям у голосі равві Йонатан. — Краще б народові ніколи не мати свободи, ніж мати такого короля!

— Найдостойніший! — запіяв равві Йоіль, підносячи з страху обидві руки вгору і неспокійно дивлячись на мене. Я зрозумів, що достойній покутник за гріхи Ізраїля боїться і ладен навіть призвати, що Вчитель є Месією, щоб тільки він не втратив життя в колотнечі. Зате ненависть Йонатана не знає меж. Цей чоловік ніколи нікому не уступив і я впевнений, що ніщо його не приневолить податися. Він волів би згинути ніж піддатися.

Крики юрби, що наблизялася, злопотіли під подвійним луком Золотих Воріт. Мене огорнуло почування захоплення й насолоди. На

хвилину я призабув про всі мої турботи, журби і мій страх. Вкінці — подумав я — Він виступив. Показав, хто Він такий. Все інше: його втечі, страхі, заповіді — пророцтва про смерть — це все було тільки випробуванням учнів. Та скінчився час проби і надійшла пора перемоги. Тепер Він не буде вже заблуканим і гоненим усіма Вчителем. Виступив — і ввесь нарід Йому повірив. Мені здавалося, що має ворогів, що втратив значення й симпатію в людей. Але діється навпаки. Оклики, якими місто вітало Його, свідчать про тріумф. А цей переляканій Йоіль і надармо схильзований Йонатан були мов немічне листя, що його змітає з гилляк сильний подув зимового вітру. Щоправда, існують ще Римляни... Але в цій хвилині вони не виглядали мені страшними. Ніщо не виглядало страшним. Нагла зміна положення сповнила мене величезним довір'ям у всемогучість Учителя. Він усе може зробити — думав я. Він є Месією! Приховувався, але тепер виступив. Осія велів затрубіти і завалилися мури Ерихону. Що таке Римляни? Хто зна, може погодяться визнати Його? Зрештою Він усе може зробити...

— Месія — сказав я дивлючись визивно в очі Йонатана — буде такий, якого нам пошле Всевишній.

Відповів із таким же визивним завзяттям:

— Не хочемо такого Месії, хоч би Його прислав нам і сам Шекінаг!*)

Похід уже столочився на подвір'ю. Я не мав більш охоти сперечатися з Йонатаном. Цей чоловік, якого безоглядність завжди мене жа-

*) Ім'я Бога.

хала, тепер неначе перестав існувати для мене. Я залишив його як маловажну річ. Виломавши гілку я підбіг до юрби. Поза мною чути було недолугі кроки Йоіля. Видко, великий доктор почувався безпечнішим біля мене.

Протиснутися до Вчителя не було легко. Сотки, тисячі людей оточували Його тісною юрбою. Усі вигукували на Його честь. Це був тріумф, у який я не повірив би ніколи, коли б мені хотісь його заповідав попереднього дня. З людської гущі доходив мов гук бубна голос Симона. Учні оточували свого Вчителя як гвардию свого короля. Втиснувшись між людей я побачив Учителя в хвилині, як зісідав з осла, на якому приїхав. Учні, розрадувані й захоплені перемогою, не відступали від Нього ні на один крок. Я побачив посеред них Юду. Він також немов напух із гордості. Бігав, вештався, видавав доручення: одним людям велів податися назад, іншим дозволяв підійти близче до Вчителя. Побачивши мене кивнув мені головою, але так педбайливо, наче б я не був великим фарисеєм, а він — марним крамарем із Везети. Це вже не був нуждар, що приховував свою злобу під маскою покірної усмішки, але найвищий королівський достойник.

— Наблизися, равві — сказав ласково. — А ти — зверещав на якогось амгаареза, що перепихався до Вчителя — йди геть! Смердиш! Іди геть — чуєш? Чи ж я тобі вже раз не казав? Чого ж ти витріщив сліпаки?

Юрка кричала і співала.

— Алилуя! Алилуя! Вітай, Сину Давида! Блажен, хто йде в ім'я Всевишнього! Осанна! Вітай, Царю, приїжжий на осляти! Алилуя.

— Ох — почув я поза собою шепіт. — Він не повинен дозволити на таку мову. Це гріх, це великий гріх...

Йоіль сказав це тихо, але Вчитель, що саме зісів з осла та йшов у сторону святині попри нас, мусів почути його слова. Раптом повернув своє обличчя у наш бік. Не було на ньому радості, дарма, що всі втішались. Так як тоді, коли вволючи прохання уздоровляв і очищував людей, мав тепер в очах смуток і вираз примусу. Коли йшов, оточуючі Його амгаарези розстелювали тепер під Його стопи свої плащі. Йшов по них, але так, мов би пошана яку Йому виявляли була радше недоречна. Його босі ноги виразно зарисовувались на чорній килкії. Не спиняючись, глянув на Йоіля, а побожний доктор скорчився під цим поглядом немов гриб, що сохне від сонячного жару.

— Якщо ці люди вмовкнуть — сказав — почне говорити каміння...

І йшов далі, а я побіг за Ним. Але по хвилині спинився, немов вражений образом, який побачив. Сходи святині, як завжди у днях празників, були обліплени стільцями крамарів. Продавали тут звірята призначенні на жертву, тут також на найвищих ступенях сходів, якраз перед самими воротами було двадцять мінайлів, які оплачували Каїфі важкий податок від своїх торгів. До вигуків людей, що йшли за Вчителем, приєдналися вереск мінайлів, брязкіт грошей киданих на камінь для випробування звуку або дзеленькання об шальки ваги, мекання овець, рев корів і телят, воркотіння голубів і лопіт їх крил. Ця торговиця, саме під воротами святині, є гідким видови-

щем. Вона не повинна тут бути. Але правду кажучи, ми вже привикли до цього. Інша річ, що священики, впровадившись до нової святині, зразу ж узяли її у свої руки та зробили з неї джерело своїх доходів. Він уже мабуть нераз бачив цей торг. Але сьогодні глядів на нього палаючим зором, наче бачив його вперше. Його обличчя прозраджуvalо почерзі почування відрази, обурення, жаху, вкінці гніву. Гніву — але не оскаженості. У Його очах ніколи не появляється полум'я ненависті. Не мав її і тоді, коли повільним, доцільним рухом розплутував ремінь, якими були підпережані Його бедра, і складав його в бич. Юрба, що йшла за Ним, відрухово спинилась. Учитель ішов сам у сторону сходів, помалу, мов чоловік, що йде виконати погану, але необхідну працю. У своєму гніві більше співчував, як грозив. А ті навіть Його не помітили, так дуже були зайняті купівлею і продажем. Непомітно пройшов крізь юрбу, вийшов на сам верх сходів. Потім наблизився до одного з банкових столів. Урочисто і достойно вдарив по столі своїм ременем, а потім зіпхнув стіл зі сходів. Струм золота поспався на каміння під ноги юрби, вага з брязкотом шальок покотилася на саму долину. Міняйло зірвався зі свого стільця і закричав диким голосом, наче хтось здирав із нього шкуру. Скочив на Вчителя, здавалося, що хоче Його бити. Але зараз, немов відіпхнутий, подався назад та змішався з людьми, збирати розсипані гроші.

А Вчитель пішов далі в гущу мінайлів, перевертаючи столи, кидаючи клітки, розкидаючи загороди для тварин. Над торговицю знявся зразу ж вереск і лемент. Але ніхто не пова-

жився Йому противитися. Купці хапали свій товар і втікали з ним зі сходів. Від одного чоловіка втікали сотки людей, маючи на руках найбільш урядово виписаний і опечатаний дозвіл торгувати біля святині. Юрба, що замічава сходи, подалася геть, мов курява змита струмом дощу. Вчитель залишився одинокий — біла висока сильвета з ременем, що звисав зі спущеної руки. Поруч Нього валялося декілька загублених монет — немов зерната бурштину — і багато зелено-чорних брил погною — немов купини морського зілля залишеного хвилями, що відпливли. На пустому березі залишився Чоловік, недавно маєстатичний і могучий, тепер згорблений і немов утратив силу. Проте юрба цього не бачила. Для неї Він був погромником священичого визиску, тріумфатором, переможцем, королем і Месією. З новим запалом і ентузіазмом люди почали кричати:

— Хвала Синові Давида! Хвала! Слава Тобі Царю, що прийшов в імені Всешинього! Осанна! Осанна!

Учні наблизилися до Нього, оточили Його колом. Я підішов ближче і почув, що Він говорить ім про щось. Але слова, які дійшли до моїх вух, сповнили мене подивом і острахом. Кінчив:

— Огорнула мене тривога... Але, чи можу сказати Вітцеві: спаси мене? Ні, чайже на це я прийшов...

Ще говорив про щось, але я не дочув... Загриміло, мов грім ударив недалеко. Я піdnіс голову вгору, але не бачив хмар. Тільки по ясно-блакитному небі пливло декілька білих хмаринок.

Коли я далі шукав, звідкіля надтягає буря, в юрбі хтось закричав:

— Ангел промовив до Нього! Це ж справжній син Давида! Алилуя!

Не заперечував. Поспітив, звертаючи свої слова до учнів:

— Ви чули? Це був голос для вас, — провожував урочисто. — Оце розпочався суд над світом. Треба тепер, щоб мене піднесли на хрест, а всіх до себе пригорну...

— Не говори так! — сказав Симон.

— Не говори так! — кричали учні. — Не губи нашої радості! Месія не вмирає! Не може вмерти! Месія живе вічно. Не говори так..!

— Не говори! — сказав я також — Месія не вмирає...

Але я відчув, що мое захоплення і моя радість уже скінчилися. Він засипав іх жахом, як ворожі вояки засипають камінням криниці в переможеній країні. Не розумію: навіщо Він приходив захоплювати собою юрбу, щоб тепер крадькома втікати з міста до Вітанії? Він правду казав: увесь світ дізнався про Його силу. Але запаливши світло — Він зразу ж Його погасив. Люди, як Йоіль, уже мабуть охололи зі свого страху і ненавидять Його ще більше за цю хвилину своєї слабости. А садукеї? У них розігнання торговиці мабуть викликало пекельний гнів! Уявляю собі Каяфу! Досі вдавали, що виступають проти Вчителя тільки на наше бажання. Тепер готові переганятися з нашими хаберім у намаганні вбити Його.

Навіщо Йому цей тріумф, коли це не є перемога?

— А врешті сьогодні:

Ранком прийшов Він до міста і декілька годин перебував під портиками. Я помітив, що в юрбі, яка Його оточувала, було багато молодих фарисеїв, мабуть насланих Великою Радою, щоб слідити Його. Він мусить про це докладнісінько знати, а проте, мов легковажучи небезпеку, щораз гостріше атакує нашу секту. В одній хвилині чуючи, як люди, що зверталися до Нього, називають Його Сином Давида, спитав приявних хаберім:

— Чийм сином, на вашу думку, буде Месія?

Нерадо і нешвидко відповіло Йому декілька голосів:

— Давида. Так кажуть пророки...

Поспітав знову, наче б ця відповідь була Йому незадовільна:

— А яке значення мають слова псальму: "Сказав Господь Господеві моєму: сядь по правиці моїй, а всіх ворогів твоїх покладу тобі під ноги?" Отже Давид називає Господом свого рідного Сина? Як це можливе? Як ви це розумієте?

Глянули по собі похмуро і, спустивши голови, відійшли нічого не сказавши. Протів за ними свій зір, сповнений сумної любові. Потім сказав:

— О, нерозумні і невидющі! — І тепер не було гостроти в Його голосі. — Нерозумні і невидющі... — повторив, хитаючи головою. Продовжував знову гірко: — стільки разів я посилив вам моїх пророків, але ви їх усіх укаменували і повбивали. Вже сповнилася міра ваших злочинів! О, місто! — вибухнув, знову не гнівом, але розпусливим і болючим жалем.

— Місто, що вбиваєш пророків і тих, що їх до тебе пісано! — Стояв із витягненими руками, дивлючись на лежачі у Його ніг ліп'янки Офелю і палати на узбіччях Сіону. — О, місто — голосив голосом ридаючим, як ридає мати по втраті сина, який пішов у світ і загинув. — Стільки разів я хотів зібрати твоїх дітей, як квочка збирає курчат під своїм крилом, але вони не схотіли! О, місто! Чекає тебе погуба! Будеш пусте немов дім, крізь який віють вітри. Але і вони не побачуть мене, поки не скажуть: "Благословен, що йде в ім'я Господнє..."

По Його обличчі спливали грубі слізози. Люди довкруги мовчали. Були збентежені Його вибухом і схвильовані Його словами, дарма що їх не розуміли. Кожного дня Він наче б то ставав сумніший. Навіть Його обличчя сталося більш худе і бліде, наче б цьогорічне сонце не схотіло Його причепурити.

Кивнув на учнів, щоб ішли за Ним і підався у сторону Золотих Воріт. Я помандрував разом із ними. Наблизився вечір і зубата тінь мурів покривала яр мов плащем та йшла далеко аж до гробу Авесалома. Зате широке узбіччя Олівної Гори купалось у рожевому блиску. В завмерлому й застиглому повітрі було тихо.

Минули ми ворота і почали сходити в глибину долини. Учитель ішов перший, мовчаливий і згорблений, мов далі плакав над містом, якому провістив нещастя. Учні тягнулися за Ним, столочені в малу громаду, мов стадо пееляканіх птиць. Тихо обмінювалися якимись увагами. Їх самопевність, проявлена три дні раніше, безмірно щезла. На кінці йшли ми,

я і Юда. Учень із Каріоту знов перемінився в малого чоловічка, жертого прихованим гнівом. Коли ми вийшли на місток, під яким плив зі шумом ще багатий на воду потік, сказав тихо і швидко:

— Видиш, равві, видиш. Він знову вертається. Не хоче... Тоді, коли хотів, пірвав усіх за собою. Отже має силу. Але не хоче. Чому Він не хоче?

— Не знаю... — промірив я.

— Чому Він не вхопив тоді влади в руки? — питав далі Юда схвильованим шепотом. — Міг це зробити, міг... Але Він зрадив. Зрадив справу...

— Яку справу? — спитав я, не дуже думаючи про те, чого хочу довідатись.

Підніс на мене свої почервонілі очі. По Юді також піznати події останніх днів: змарнів, споганів, зchorнів, можна би подумати, що змалів і здивоглядів. Нагадує мені тепер, сам не знаю чому, великого павука, який давно вже не мав муhi в своїх лабах.

— Справу... — почав і ввірвав. Глянув на мене з-під лоба зором, у якому здавалося мені, читав я ненависть. — Ти, равві, ніколи цього не зрозумієш... — промірив нерадо по хвилині.

Вже більше не говорив і я не починав розмови. Бо й про що я мав із ним говорити? Когось зовсім іншого шукав кожний із нас в Учителеві. — Проте Він не відповів на очікування ні одного з нас. І не тому, що є кимсь малим. Навпаки, Він напевно є понад міру великим, більшим від усього, що люди очікували від Нього. Колись, коли приходило до Нього безліч хворих, щоб їх уздоровив, гля-

дів на них таким зором, мов питав їх здивовано: "Тільки цього хочете?" На всі наші домугання мав мабуть таку саму відповідь: "Тільки цього хочете? Те, що я вам приніс є непорівняно більшим дарунком..." Але в такому випадку що ж такого Він приніс? Чи сонце інакше світить, відколи Він ходить по землі і розказує про те своє царство?

Тим часом ми вийшли з тіні і почали підійматися на залите блиском узбіччя. Тіні наших постатей видовжувалися перед нами і ломилися на ступенях, убитих у червону, гливку землю. Сірі оливні дерева блистили на сонці, низькі і присадкуваті. Учитель увесь час ішов помалу, важко волік ноги, наче виснажений надмірним зусиллям. Помітив я також, що постійно підносить руку, мабуть, щоб стерти піт із чола. Хто зна, може Він обтирав не піт, а слюзи?

Нагло спинився. Простягнув долоню в напрямі невеличкої сіножаті, що розпростерлася здовж низької огорожі з плоского каміння. Сів перший, а ми присілися поруч Нього. Довгий час тривала мовчанка. У долині перед нами лежало місто, згущене, столочене, придавлене пружкуватою, мов шкурa тигра терасою гори Моряг і сонцем, що протікало крізь колюнаду понад Тиропеоном. Звідсіль було добре видно, як на подвір'ї святині крутилися люди. Сонце хилилося щораз нижче, а його проміння ковзались плоско по дахах і подвір'ї. Але якраз тому сама святиня, якої колюнни продовжені своєю тінню, рисувалися гостро на тлі багряного неба мов велетенська сходова піраміда звернена фронтоном до нас, була в цій хвилині більше як звичайно вели-

чава й могутня. Проти нас, заглиблені в глибокій тіні були Коринтські ворота, подвійні, крізь які йшов шлях на подвір'я жінок. Само подвір'я було подібне до криниці, з якої немов камінь із dna води, сяяли золотом ворота, що вели до жертовного вівтаря. Чудова будова панувала над широкою площею та приковувала наші очі. Годі було на неї надивитись. Це гордість і любов усього народу. Сонце приховане з-позаду просвічувало завішені вгорі колонни, а відбиваючись від золотої покрівлі й насижуючи своєю багряною барвою турбан диму, що підносився над жертівний вівтар, розпинало понад усім авреолю блакиті багру й золота. Свяตиня неначе підіймалася вгору, подібна в усьому до неземної з'яви.

Яка ж вона гарна! Хоч усе життя я провів біля її мурів, завжди захоплено дивлюся на її легку і водночас маєстатичну будову. Ірод був нелюдом без чести й віри, але його твір*) мабуть сплатив частину його злочинів. Поки існує святиня — нераз приходить мені на думку — навіть найгірша доля не є вже безнадійна. Мабуть не я один таке відчуваю.

— Поглянь на неї, Равві — крикнув хтось із учнів, здається Іван. — Яка вона чудова!

А Він сказав тоді тим самим жалібним, близьким до плачу голосом, яким промовляв раніше, перед портиком:

— Не лишиться з неї камінь на камені.

Я відніс враження, немов повіяв льодовий вітер і вдерся під наші плащі. Огорнув мене жах.

— Що Ти кажеш, Равві? — закликало де-

*) Ірод відбудував святиню.

кілька дрижучих голосів. — Так не буде! Так не може бути!

— Не залишиться камінь на камені... — повторив підкresлено. Я бачив Його збоку: жили на скроні пульсували Йому швидко, мав слози в очах а скривлені губи висловлювали глибокий смуток. — Але ви — продовжував по хвилині болючої надуми — побачивши військо, що оточуватиме місто — втікайте! Втікайте з Єрусалиму до інших міст, на поля, в гори. Нехай ніхто з вас не вертається по забуту річ! Утікайте! Бо тоді надійдуть дні помсти, страшні дні, пророками заповідані. Нарід гинутиме від голоду й меча, а по руїнах будуть шлятися погани. І так буде повертятися до кінця, аж до повні часу...

— А тоді? — спитав я пожадливо.

Не глянув на мене, продовжував:

— Тоді появляться знаки на сонці і на зорях, а поміж людьми настане гонення, якого раніш не було. Жах мешкатиме поміж вами, жах очікування, від якого згине чимало людей. Але виступлять проти вас ще до того часу. Будуть вас переслідувати, засуджувати, в'язнити й убивати. Будуть вас немов злочинців видавати судам. Брат видасть брата, а батько сина... Любов остигне в неодному серці. Тоді пригадайте собі, що я вам про це говорив. А коли вам прийдеться станути перед трибуналом, не плянуйте наперед, що вам казати. Дух Святий скаже вам і навчить вас. Світ зненавидить вас за те, що ви хотіли бути вірні мені. Але ви будьте витривалі. Будьте витримані! Будуть намагатись ошукати вас. Прийдуть люди і казатимуть: "Ми маємо післанництво месії." І творитимуть великі знаки,

і обіцюватимуть... Не вірте їм! Не слухайте їх! Чекайте на мій прихід. Я прийду. Не залишу вас та моїх приятелів опущених і переляканіх. Прийду і до тих, яких я вибрав, скороочу жахливі дні...

Ми мовчали, перелякані і пригноблені. Хто зна, може ніколи не здійсниться те, що Він каже. Пророки нераз заповідали речі, які не сповнилися. Але Він говорить із такою певністю, мов би слово Його ніколи не мало звести. Він мабуть знає про що говорить — і тому поданий нам образ є водночас такий хвилюючий — і такий дивно неясний...

— Скорочу... — Цим разом Його голос прозвучав більш ласково. Можна би подумати, що Він спостеріг, у яке жахливе пригноблення нас заставив, і хотів нас потішити. — Не бійтесь — казав лагідно. — Коли це станеться, сміливо і з довір'ям підносять голови вгору. Вже тоді буду близько... Тільки глядіть, щоб я не застав вас у сні або при забаві... Моліться багато. Не переставайте...

— Отже скажи нам зразу, коли це буде — попросив Пилип.

Потряс головою.

— Кінця днів — сказав — ніхто не знає, крім Отця. Мусите бути напоготові. Син Чоловічий прийде як блискавка, немов злодій, нічною порою, перед піянням когутів закрадеться до дому. Отже моліться і бережіться, щоб із вами не сталося те, що з людьми за часів Ноя, які не помітили грядучого потопу. Будьте напоготові, як готовими повинні бути дружки, чекаючи на поворот молодих із весільного банкету... Будьте уважні, але не стрижені...

Хоч як нас потішав, ми були прибиті жахом візії, яку нам показав. Раптом у тишині прогомонів дрижучий голос Симона:

— А Ти, Господи, де тоді будеш?

У відповідь усміхнувся ніжно. Сонце заходило поза зубаті мури святині і тільки його проміння лежали смугами на небі, що пристигало. Оточена авреолею святиня скам'яніла в чорну брилу. Повіяв вітер. Зашелестів листям оливних дерев і знову щез у тишині.

Його відповідь поплила на море нашого жаху струєю оліви. Можна би подумати, що Він на це нас тривожить, щоби, побачивши наш страх, тим швидше прогнать його одним своїм словом. Як тоді — на морю. Хоч те, що сказав, відносилось тільки до Симона, кожний з нас відітхнув легше в неясному прочутті, що це також відповідь на тривогу його серця. Упали слова тихі, але насичені такою силою, немов би ніколи не мали вмовкнути:

— Там, де ти будеш, Петре...

ЛИСТ ДВАДЦЯТЬПЕРШИЙ

Дорогий Юсте!

Сталося! Сталося те, що мусіло статися! Схопили Його! Хто зна, може вбили... Він сам цього хотів. Зробив усе, щоб стягнути на себе всю ненависть священиків і вчених докторів. Це правда — Він не віддав себе в їх руки. В останніх часах Він висміювався незамітно з міста і крутими стежками йшов до Витанії, або ночував у першому-ліпшому саді на Оливній Горі. Але залишився в Єрусалимі і не мовчав — аж до останнього дня. Іще вчора ранком промовляв під портиком. Змагався в палкій дискусії з людьми, яких післали на Його Велика Рада, садукої й іродіяни. Перемагав їх... але це була тільки словна перемога. Що з того, що відходили серед насміхів юрби, оскаженілі, сповнені бажанням помсти. Словами, якими їх перемагав, були однаково чужі тим, які їх оплескували. Це завжди були Його слова, виключно Його, неподатливі, іноді несподівані, інші в порівнянні до всіх людей... Він завжди є Собою. І мабуть не признає жодних правил. Тим часом навіть найкраці речі в нашому житті треба скопити в бережені законом форми. Чоловік повинен слухати деяких приписів: годі навіть бути добрим, от так собі. Він інакше: хоче, щоб кожне правило подалося перед єдиним законом, який — на Його

гадку — має безоглядну вартість і мусить бути збережений за рахунок усіх інших: законом милосердя... Хто творить діла милосердя, цей наче б сповняв усі інші приписи. Закон дав нам десять заповідей. Наші соферім опрацювали чимало приписів. Але для Нього, коли не любити Всешинього і ближнього — не має значення зберігання заповідей: не вбивай, не кради, не пожадай, не має жодної вартості зберігання всіх приписів чистоти й шабасу! Він збудував свою науку на Законі, але і понад Законом. Це, — що в Законі є завершенням людської досконалості — для Нього є тільки початком. Закон велить: "Будь чесним чоловіком". Зате Він навчає: "Коли ти є чесною людиною, можеш бути моїм учнем. Проте, якщо навіть ти не є чесним чоловіком — тільки люби, — а зможеш статися моїм учнем."

Тільки люби... А все таки ця проста наука дуже важка. Проте чому ненавидять Чоловіка, який домагається тільки безоглядної, безкомпромісової любові? Перед годиною сторожа святині мала Його в руках... Може Його не вбили? Оповідання Якова спричинило, що ввесь дрижу. Це страшне, жахливе...

Я мав би охоту зачинати мій кожний лист із кінця: Події Його життя такі зворушливі, що кожна остання коментує попередню. Але я бажав би, Юсте, щоб ти знову кожну дрібницю. Отже буду намагатися розказати тобі почерзі випадки, що летять швидше від партійської стріли.

Сьогодні ранком я зустрів равві Йоіля. Я мав правду — достойний жрець — покутник за гріхи Ізраїля — вже повністю охолов зі свого

переляку. Його очі бігають швидше ніж колинебудь а голос нагадує жаб'ячий скрегіт.

— О кого бачу, кого я бачу... — підніс руки вгору, побачивши мене. В устах блистіли йому два криві, жовті зуби. — Равві Никодим... Ми давно не бачилися (повних чотири дні)... Достойний равві ніколи не приходить на засідання малого Синедріону...

Його слова потвердили мій здогад, що в тайні переді мною відбуваються засідання поменшого гурта Найвищої Ради. Служба казала мені, що старшина садукеїв сходиться щодня вечером у палаті Каяфи на узбіччі гори Поганої Ради, сходиться з найповажнішими нашими хаберім. Ні мене, ні Йосифа ніхто не повідомляв про ті зустрічі. Зір Йоіля бігав швидко по моєму обличчі, наче б хотів прослідити мої почування. Я намагався бути байдужним.

— Годі мені — сказав я — бути на всіх засіданнях.

— О, так, так — поспішив погодитися. Затирає руки по своєму і не переставав мені приглядатись — так, так — булькотів. — Достойний равві Никодим мабуть працює? Пише свої чудові гаггади? Ах, коли б я вмів так писати! Велике багатство поклав Усевищній у твої руки, достойний. Велике! Пиши, пиши, Никодиме! Таким робом прислужишся Всешищному, а собі добудеш славу. Колись увесь народ буде вивчати гаггади равві Никодима бар Никодима. Щоб ти ніколи не робив нічого іншого і не розпорощував своїх думок на зайлі речі. Чекаємо від тебе гарних і мудрих оповідань... Пиши. В останньому часі я стурбувався, бачивши, що замість писати, ходиш

за цим Чоловіком із Галилеї. Шкода твого часу, достойний... Ти тільки пиши. Оце правдива служба Всешищному. А я тебе видів з галуззям у долоні, коли ти біг за Ним... Ти мабуть також казав, що це Месія...

Я не відповів, удаючи, що не дочув його останніх слів. Він не настоював. Але згорбившись стояв і з зайвою старанністю затирає долоні.

— Цей Чоловік — додав — дуже прогрішився... Він не тільки не виконував святих приписів чистоти, але ще й розігнав купців... Може й мав правду, так поступаючи... Але напитав собі ворогів. О, садукеї не подарують Йому цього ніколи! Вони домагаються тепер Його смерті. А той, хто має Каяфу за ворога, може сподіватись усього... І в кожній хвилині... Так, так, — зітхнув раптом — важкі гріхи нашого народу, важкі гріхи... Чимало мусить страждати той, хто взяв за них покуту на себе...

Пішов геть, волікши ноги. Я почав думати, навіщо він розказав мені те все. І дійшов я до висновку, що мабуть притокою до цього була нехіть, яку має до Каяфи. Йоіль має первосвященика за роз'ятрілій перед на народньому організмі. Смертельно його ненавидить. Мабуть ненависть до Вчителя маліє в ньому, коли порівняти її з ненавистю до первосвященика. Нерадо мабуть погодився на союз, який Йонатан заключив із садукеями в імені наших хаберім. Мені здавалося, що Йоіль свідомо передужував мене про небезпеку, яка вже тепер погрожує Учителеві. Це ж головно священики настоювали, щоб відложити ув'язнення Вчителя на посвяточний час. Тепер, заторк-

нені до глибини понесеними втратами, готові забути про засоби обережності.

Вияснивши собі таким чином слова Йоіля я вирішив діяти. Як тільки запав перший присмокт, я взяв осла і виїхав поза Гнійні Ворота на дорогу, що йшла до Вифлеєму. Але віддаливши дещо від міста, я повернув на узбіччя Олівної Гори, щоб городами дістатися до Витанії. Таким чином хотів я уникнути шпигунів, які — мабуть — слідять мої кроки.

Дім Лазаря був такий тихий, що здавалося, наче б усі спали. Я постукав калаталом у двері і довго чекав, поки їх відчинили. Вкінці пролунав важкий хід і на порозі станув Лазар. Намагається ходити при допомозі милиць. Кажу щиро, що скільки разів стрічаюся з ним віч-на-віч, стільки разів відчуваю острах. Смерть віддалює й вивищує людину, а я не можу призабути, що недавно я стояв перед замкненим гробом Лазаря. Ніколи потім я не говорив із ним про ці справи. Але хто зна, — може я повинен був це зробити? Може зумів би він мені сказати дещо про Руту...? Там мабуть одні знають дещо про других... Але я не мав відваги поставити йому це питання. А може пам'ять про шеоль^{*)} щезла з хвилиною, коли він повернувся до життя? Але чи можна жити знаючи, як там є?

— Всевишній із тобою, равві — привітав мене. — Прошу, заходи. Ти приїхав пізно і мабуть відчуваєш утому. Вчитель не спить, ми зібралися усі. Говорив сьогодні про тебе...

— Я якраз хотів Йому дещо сказати...

^{*)} Той світ.

— Отже заходи. Марта зараз подасть тобі воду помитися.

Усі були в долішній кімнаті. Від вогнища бив блиск а в його осередку видно було гурток задуманих людей. Він сидів посередині, довгий, величний у своїй білій кутоні, з долонями сплетеними на коліні. Не говорив нічого — дивився в огонь. Вразило мене зразу те, що Його обличчя цього вечора перемінилось майже в обличчя старої людини. Від кількох днів Він продовж кожної години неначе переживає довгі роки. А все ж, не зважаючи на свою повагу, Він молодий чоловік, повний здоров'я і сили. Із найважчої подорожі звичайно повертається в повноті сил. Тепер у Його рисах видно виснаження, нестачу енергії, наче б якесь заломання під вагою досвідів. Дихав важко крізь дещо відхилені губи. Високе чоло було покрите морщинами. Подібний був до когось, хто втратив усю надію і без жодного спротиву чекає на прихід нещастя. Попечувши мої кроки помалу підніс голову. Бліда усмішка, наче з осіннього дня заблуканий блиск сонця, замиготіла на Його устах.

— Мир з тобою, приятелю — сказав.

Розгорнув рамена і цим рухом прикладав мене до себе. Таким способом Він часто вітав своїх учнів, але мені не виявляв досі такої сердечності. Я відчув на плечах Його гарячі долоні. Невже шукає Він у мене порятунку? Мимовільно я намагався здобутись на свободу й силу: неміц інших звичайно зміцнює нас. Але в цьому випадку я не міг... У мені також існували острах і розпух, приховані якраз під скірою. Ні один із нас двох, подумав я, не має змоги вирішити якусь важну справу. Дотика-

ючи грудьми його грудей я глянув понад його рамена: учні й жінки сиділи похиливши голови. Мабуть спочували духовному пригнобленню Вчителя. Навіть Марта, така зарадна в найважчих хвилинах, була розгублена й розбита.

— Я думав сьогодні про тебе, Никодиме — почув я. Пустив мене, і я видобувся з його обіймів. — І дуже, дуже хотів я тебе побачити...

— Хочеш чогось від мене, равві? — співав я.

Я очікував, що лагідно заперечить головою, як заперчує часто, коли Його питаютъ, чи хоче їсти, пити, спати, відпочити. Але Він підніс на мене зблілій зір, наче погляд одного з тих недужих, яких стільки уздоровив, і сказав тихо:

— Так.

— Чого хочеш? — питав я далі. Хоч бачив я Його в такому пониженню, проте не міг повністю позбутися пам'яти тамтих хвилин, у яких раптом, в одній хвилині, щезала з нього чоловіча неміч, щоби проявилася непонятна і прихована сила. І не тільки це. Він чайже стільки разів об'явив свою незрівнянну доброту. Не врятував Рути — це правда... Але роздав іншим стільки, що і я, хоч не отримав нічого, почуваюся перед Ним довжником.

— Чого бажаєш? Скажи тільки. Негайно Тобі послужу. Знаєш, із чим я тут приїхав? Хочу Тебе рятувати. Грозить Тобі небезпека. Але завтра досвіта пішлою сюди пару ослів або ще крацє — верблюдів і чоловіка довіреного і зручного. Від'їдеш із ним далеко. Тут небезично для Тебе. Фарисеї й священики щось

затівають. Сьогодні я довідався дещо із того догадуюся, що можуть Тебе потурбувати ще в часі свят. Обов'язково виїдь. Приайде хвилина, що все успокоїться і може тоді матимеш змогу повернутись.

На долоні я почув дотик його руки.

— Не говори мені про це, приятелю — сказав тихо. — Не виїду. Кожний день має свій вечір... Чекаю від тебе чогось іншого...

— Що ж отже можу тобі дати, Равві?

— Никодиме, дай мені свої турботи.

— Мої турботи?

— Так, приятелю. Ми ж тоді так умовилися. Час прийшов. Дай мені свої турботи. Мені їх треба. Я чекав на них. Ще мені їх бракує...

— Не розумію — промирмрив я. Тепер уже зовсім не можна Його розуміти. Але і тоді на початку — що це значило: "народиться у друге"? Ніколи мені не вияснив цього. Він рідко коли хоче тлумачити свої слова. Коли Йому кажуть, що незрозумілі, Він глядить у вічі, всміхається, наче б казав: "Не розумієш?" — Колись зрозумієш." Його наука неподібна до вчення грецьких філософів. Вони пояснювали світ зразу: розказували, який він є. Він хоче, щоб чоловік ішов від просвічення до просвічення, щоб сам собі вияснював усі тайни. Він не дає зброї на життєвий змаг. Кідає незрозумілі слова, які не знати коли і як проявлять своє значення. Тоді здається, що перечити сам собі. Я чув як Він казав нераз: "Будьте як діти, треба, щоб ви були наче діти..." А водночас — ці непонятні слова, що неначе б то говорили: Мусите до них дорости. Але хто доростає, не є вже дитиною, хто ж

є дитиною мусить погодитися з тим, що не розуміє світу...

Проте Він нічого мені не вияснив. Показав тільки низький стілець, кивнув, щоб я сів, і дивився на мене. У Його погляді були сердечність, любов і відданість. Був подібний до того, хто просить, покірно просить. Повторив іще раз:

— Дай мені свої турботи...

Тверде дерево тріщало на вогнищі. Марта підійшла до нас на пальцях, щоб спитати мене, чи хочу напитися теплого молока.

“Дай мені свої турботи...” — думав я. Це звучало немов насміх, коли б Він умів насміхатися. Очевидно, я зразу ж готов їх віддати. Не жаль мені їх. Не хочу їх для себе. Якраз на те, щоб їх позбутися, прийшов я сюди ніччю, мандруючи вертепами й бездоріжжям. Привіз я їх із собою разом із гаманцем, який маю під ременем. Але тут вони ще збільшилися. “Дай мені свої турботи...” І тоді їх від мене не взяв... Понад череп'яний горщик пішов мій зір на Вчителя. Я чекав, може Він ще щось скаже. Але Він знову вп’ялив зір у вогонь, а на його обличчя повернулось тавро розгублення, страждання й заломання. Це тільки слабка людина! — пробігло мені крізь голову. Від трьох років думка ця повертається до мене безупину. А я вже був переконаний про незнatiщо...

Була пізня ніч, коли я вінав, що пора мені вертатися. Марта пішла випровадити моого осла зі стайні. Я встав і підійшов до Вчителя. Він наче б то спав з обличчям прихованим у долонях. Але піdnіssя, почувши мої кроки, і тоді я побачив, що має обличчя мокре від

сліз. Віддавна мусів так плакати тихцем. Тільки губи і борода йому дрижали.

— Всевишній нехай буде з Тобою, Равві, — сказав я.

— Відходиш? — спитав.

— Іду. Пізня ніч. Когути швидко почнуть ліяти.

— Так, шепнув немов до себе — пізня ніч... і когути... — Зітхнув. — І хотів би я, щоб минула швидко і хотів би я, щоб тривала без кінця — зробив незрозумілий натяк.

— Незабутня ніч... — Запам’ятав я твердо, що сказав: незабутня. — Пам’ятай — сказав звертаючись від своїх думок до мене — що чекаю на твої турботи. Мир із тобою, дитино...

Цей молодший від мене Чоловік говорить як старець, як батько роду. Витягнув руку й отвертою долонею провів по моєму обличчі. Його пальці були теплі і м’які. Ніколи не зазнав я більш зворушливого дотику. Навіть тоді, коли Рута гладила долонею мое обличчя, щоб мене потішити, коли я був близький розпуки сприводу її страждання.

Перед домом стояла Марта, тримаючи осла, і ще дехто. По небі перевалювалися важкі хмари, раз-у-раз спиняючи хвилю місячного блиску. Але в цій хвилині місяць вимотався із хмар та вилетів угору світляною дугою. Людські тіні наче розплівалися на шляху, що жеврів мов ріка пливкого металю. Я пізнав, ішо коло Марти стоїть Юда.

— Дозволиш, учителю, — спитав — що піду з тобою до міста? Мушу там перед світанком полагодити деякі справи...

— Ходи — сказав я. Навіть був я вдоволений, що його приявність звільнить мене від

боротьби з моїми думками. Я сів на осла, сказав Марті: "Господь зо Тобою" — і подався на стежку, яка завела мене була до хати Лазаревої родини. Юда йшов поруч. Ми ввійшли під тіні дерев, що по їх листю спливав блиск місяця і скапував великими каплями на кам'янисту стежку. Тут і там гавкали собаки. Але коли ми видобулися із безлічі будинків, охопила нас тишина, яку переривав тільки шелест оливного листя, об яке лопотів вітер.

— Ти мабуть мав правду — сказав я в одній хвилині. Досі ми не сказали до себе ні слова. — Учитель повністю заломився. Кудись поділася його сила...

— Він сам її позбувся! — почув я раптом поруч себе пристрасний шепт. Поміж мінливістю цяток блиску й тіні я не бачив мого товариша. Але пристрасть, із якою перервав мої слова, свідчила, що він також не перестає думати про Вчителя. Не допускаючи мене до слова, Юда говорив далі з постійно з кожним словом зростаючою нетерпеливістю. — Я вже казав, тобі, равві: Він її відкинув! Міг перемогти! Міг! Мав змогу розігнати цю банду багачів, лихварів, убивників, злодіїв, експльоататорів, дармойдів - лінтяїв, що задихуються динарами... Міг їх знищити! — Спинив свій гнів, немов шаленого коня. Я чув його приспішений віддих, подібний до голосного ридання.

— Боюся — продовжував я — що коли б наставники Синедріону довідалися про цю Його слабість, вони б не надумувалися довше. Не стратили б Його вже з очей і зараз по відході людей що походилися на свята, кинулись би на Нього.

— Вони не чекатимуть кінця свят! — перевів мені знову насильно. — Вони Його вб'ють. Може вже сьогодні, може завтра...? Він уже згинув! — не надумуючись поклав долоню на карк мого осла. Тварина спинилась, Юда шарпав зігнутими пальцями немов пазурі її марну гриву. — Він уже згинув... — повторив. — Але чому я не мав ніколи навіть п'ять денарів!? — Його крик у повній жару темноті, що нагадувала розсипану позолоту, пролящів скавулінням, подібним до гікавки вмираючої людини. Несподівано спер на осла все своє тіло. Я відчув на обличчі його душний віддих. І не міг я зрозуміти, про що йому йде. — Я не мав навіть п'ять денарів свого майна, щоб купити собі вина, олійків, любови... Він каже, що любить людей! Байки! Він не розуміє, що ніхто не любитиме людину, коли вона є дідом, нуждарем, жебраком... Йому давали гроші. Але Він наче б не мав їх... Я так не міг — голос Юди дрижав. Його зуби дзвонили — Я не міг... не міг... Ніколи вина, ніколи приятелів, ніколи чогось кращого на карку, ніколи жінки, яка б була сама... сама... — Знову повторяв спазматично: — Я не міг... я не міг... я не міг...

Майже лежучи на ослі він раптом вихилив голову з сумерку, наче б вихопив її з заслони або вийняв із води. Місяць світив йому просто в обличчя, змив із нього барви, морщини, тіні — було воно тепер біле, без життя, наче обличчя статуй. Долішня щока зісунулась мов у трупа.

— Їдьмо ж — сказав я. Коливаючись відступив від осла. Ми подалися вперед. Я чув його важкі кроки — волікся коло мене немов

п'яний, можна було подумати, що цей вибух знівечив його силу. Дихав голосно, посвистуючи. Потім почув я, що чимсь побренькує: видно, мав декілька срібняків — уперто підкидав їх угору і ловив. Мабуть усе кипіло в його нутрі.

Стежка вела в глибину чорної долини. Осел сповільнив хід і обережно ставив ногу за ногою. Я чув стукіт його копит на плоскому камені. Над нами була кам'яна стіна, темна, але немов просвітлена блиском, що відбивався на ній. Я дрижав увесь від холоду долини, а може від внутрішнього неспокою. Що Він казав? — пригадав я собі: "Дай мені свої турботи..." Що це значить? Може це одна з Його тайн, жахлива і болюча, але як усі Його тайни сповнена несподіваного спокою? Хто зна, а може це тільки напівпритомні слова люди-ни вибитої з дороги? Остання з Ним розмова веліла мені повернутись думкою до тієї бесіди на горі. Там Він казав: "Візьми мій хрест — дай мені свій..." Я не розумів і тоді цих слів. Все таки я очікував, підсвідомо сподівався, що Він уздоровить Руту. Проте Рута вмерла... Її недуга це був мій найважчий хрест, коли називати речі Його мовою. Він не взяв його на себе. А тепер — хто зна — може Його чекає справжній хрест... Це жахлива тортура! Ніколи я не міг дивитися на розп'яття. Годі навіть уявити собі, якби це було, коли б мене розп'яли. Сама думка про те спиняє мій віddих та спричиняє гострий біль у руках... Зімлію, якщо довше думатиму про це! Юда мабуть також боїться хреста. Може, щоби приглушити свій страх, він безупину видзвонює тими грішми? Але я не можу стерпіти

цього дзенькоту. Я хотів на нього крикнути, щоби перестав підкидати гроші. Ale спинився. Побоювавсь я, що мої слова знову викличуть потопу його божевільної мови. Мовчки іхав я дальше серед відблисків місячного світла, які наче б то підскакували та своєю мінливістю сліпили мої очі. А Юда йшов і безупину побренькував своїми сиклями...

Ранком зайдов я до варстату, що був якраз біля мого дому. Я хотів замовити дещо, ale у варстаті було так приємно, що замість вийти, я сів на якісь колоді і слухав як весело стукали молотки. Робітники кували й підспівували. Ті прості люди радіють, що свята недалеко і вони матимуть змогу відпочити. Коли б я зумів мати їх свободу! Їх погода розвіяла трохи мій неспокій і я вже почав дещо забувати про погані привиди, що переслідували мені ніччу. Ale раптом з'явився у дверях Агир і кивнув на мене. Серце в мені заумерло. Зразу ж усвідомив я собі, що безтурботний час минув, а мій слуга є післанцем, що кличе мене вертатися до світу переляку й турбот. Кожного дня я щораз більше впевнювався, що наближається якесь лихो; тепер у кивку голови Агира видалося мені, що воно вже невідклично прийшло.

Я покинув варстат. Перед дверима чекали на мене Йоан і Симон, яких Агир зустрів коло Сільє і які прийшли з ним, щоб сказати мені, що Вчитель просить віддати Йому на сьогоднішній вечір горішню частину моєї хати, бо хоче там з'їсти з учнями "галілейську пасху". Ця думка ще побільшила мій неспокій. Я не хотів відмовляти — не годиться зреш-

тою відмовляти прочанам хати, коли хочуть спожити в ній пасхальну вечерю. Проте чому Він це робить? Навіщо приходить у сутінку вечора до міста, де завжди може чатувати на Його небезпека? А вдобавок хоче вечеряти два кроки від дому первосвященика, в моїй хаті, у мене — якого Синедріон підозріває, що належу до Його учнів? Яка ж це жахлива нерозвага, а може й свідоме спокушування Все-вишнього! Сказав я Симонові:

— Коли Вчитель цього бажає — очевидно — не відмовляю. Але благаю вас: не робіть дурниць. Нехай не буде більше врочистого в'їзду до міста. Прийтіть тихо, гуртками, загублені в юрбі. Було б найкраще, щоб ніхто не знов, що хочете залишитися наніч у Єрусалимі.

Йоан кивнув головою на знак згоди. Але Симон неможливий. Знов огорнула його хвиля самовпевнення й зухвалости. Підперся по-під боки і сказав (а верещить немов труба і коли своє починає всі хоч-не-хоч звертають на нього увагу):

— Учитель нікого не боїться. Нехай би хтось буде намагався Його напасті! Я йому покажу! Особливо тепер... — Значуче потряс клунком, що мав під пахвою.

— Що там маєш? — спитав я неспокійно.

Розгорнув клунок і переможно показав мені два короткі, широкі мечі, що їх можна купити на кузнях.

— Можуть знадобитись — перехваливався, загортаючи їх знову. Ох, який нерозумний! Хоче ставати до бійки зі службою святині й Великої Ради? Останки моого спокою щезли мов чічка з індійського скла. Почали мене пе-

реслідувати найгірші передбачування... Нішо не гірше від лиха, якого не знаємо, а прихід якого сповняє нас остраком. Його видиво ма-бути гірше від нього самого.

— — — — —
Вони вечеряли нагорі і співали псалми, а я неспокійно проходжувався по кімнаті, прислухуючися гомонові, що приходив знадвору. Кожні твердіші кроки перед дверима дому були причиною, що мое серце починало битися швидше. Пізніше, коли наставала глуха тишина, його удари сповільнювалися до тієї міри, що я був обезсилений і близький утрати притомності.

Настала вже ніч, коли я врешті почув, що виходять. Я відітхнув із полегшею. Немов перетомлений великим зусиллям кинувся я на постіль і зразу ж заснув. Ale не спав я довго. Збудили мене. А гир похилився наді мною і шарпав мое рам'я. Сказав, що хтось прийшов до мене і негайно хоче мене бачити. Змісця зірвавсь я на рівні ноги. Сон мене відлетів: я був притомний, тільки дрижав усім тілом: навіть у часі сну я очікував, що надійде нещасти. Загорнувшись плащем вийшов я привітати гостя. Був це Яків, брат Йоана. Сини Заведея, дарма, що різняться віком, все таки подібні до себе: ніжні й несміливі, приховують свою гарячу вдачу і часто не вміють її проявити. Ale Вчитель, що наскрізь знає людей і їх найбільше скриті почування, назвав їх колись Синами Грому. Коли пригадую собі, як без труду, немов читаючи з розвиненого скрипту, відкривав у людині її чесноти й хиби, набираю знову переконання, що Він не може бути кимось звичайним... Яків завжди

буває гарненько зодітий, волосся має причесане, з його постаті б'є чистота й уважлива дбайливість. Але тепер переді мною була людина в пом'ятій сімлязі, з мокрим і розвіяним волоссям, що спливало на чоло й очі. Його стопи були заболочені, позбивані об каміння. Стояв увесь у дрижаках. Не сказав зразу з чим прийшов, змагався з тим якийсь час, немов би слова не могли пройти йому крізь горло. Вкінці видусив:

— Узяли Його!..

Я зігнувся, мов побитий громом, дарма, що сподівався цього. Ноги збунтувались, я присів на стільці, у голові зробилася пустка, перед очима пролітали чорні платки. Я відчував загальну неміч, здавалося, зімллю. Отже все таки — почало дзвонити в мізку — отже все таки... Всі мої думки, всі розмови з Ним зосредоточились у цій хвилині в тих двох словах.

— Отже все таки — повторив я голосно — отже не зумів утекти, забезпечитися, сковатися... Зловили Його!

Сидів я, мабуть, довго. Зі спущеною головою, трясений дрижаками, відчуваючи в горлі нудоту. Коли я підніс голову, чоловік далі стояв переді мною, мов розірване громом дерево. Дивлючись на нього я зрозумів, що для цього учня не є найжахливішим те, що Вчителя зловили... Його очі висловлювали не тільки біль і жах. Там була також розпуха. Цього роду почування заразливі: на чолі, якраз під корінцями волосся почув я каплини поту, мов дотик жаб'ячих ніг. Зуби мені дзвонили, а цей повторюваний звук у пустому, приспаному домі розлягався як туліт швидко біжуcych стін. Із трудом прошепотів я:

— Як це... було?

— Як було... — повторив помалу, наче б не розумів цього питання, наче б тільки сам мусів вияснити собі те, що сталося. Непевно, загикуючись, продовжував: — Ми споживали пасху в твоєму домі, равві. Як завжди... Він... Він... був сумний. Кілька днів уже був сумний... Ти це мабуть помітив... Казав... Не знаю, я не зрозумів усього... Казав, що незабаром відійде і знову швидко повернеться, бо не хоче, щоб ми залишилися сиротами... Може Його випустять? Як думаєш, равві? — Сумніваючись потряс я головою. І почув, як сильно й гірко ковтнув він сlinu. — Ми казали, що підемо з Ним, де треба і що не боїмося навіть смерти. — Усміхнувся жалібно, мов би не вірив. — І повелів, щоб ми любилися, як ніхто на світі... Маємо тямити, що Він завжди є з нами і з любові до Нього ми повинні сповнити наші обов'язки... Довго, довго говорив, годі все повторити... По вечери помив нам ноги. Петро не хотів, але Він сказав, що так треба. Отже погодились і ми всі. А пізніше, хоч пасха була вже скінчена, взяв Хліб і почав нам його роздавати. Кожному. Потім Вино. Також кожному. І казав так, як тоді, коли люди відійшли сбурені, що це є тепер Його Тіло і Його Кров — і що ми повинні їх їсти і пити... Але це був далі тільки хліб і вино... Ми не знали, що думати. Потім Юда негайно вийшов. Учитель сказав йому щось і ще додав: "Роби швидше". Знову казав, щоб ми любилися... і що хто Його бачить, бачить і Вітця... Бо Пилип спітав, який є Отець і що ми хотіли б, щоб нам Його показав... Довго говорив... Це все тепер мені мішається... Йоан

і я сказали, що перші будемо в царстві. Тоді Симон обурився, а Яків казав, що це він буде першим, бо є його "братом". Але Вчитель велів нам замовкнути. Сказав, що на світі королі є першими, але в Його царстві той, хто є першим, мусить бути найнижчим слугою... Як слуга слуг... А вкінці спітав, чи нам чого бракувало, коли ми ходили з Ним по Галилії, Перед, Самарії і Юдеї. Ми сказали Йому, що нічого. Це ж правда: завжди було що істи і пiti, хоч Господь не дозволяв турбуватися наступним днем. Але тепер, казав, уже так не буде. Тепер, казав, мусите думати про торбу на сиклі і на харчі, а хто торби не має, нехай продасть сімлягу і купити меч. Тоді Симон крикнув, що мечі вже куплено і поклав перед Ним два. Ми почали хвилюватись і кричати, що будемо битися і не дамо Його скривдити, а найголосніше кричали Симон і Тома. Але Він навіть не глянув на мечі. Сидів хвилину, сперши голову на руках і сховавши обличчя в долонях, наче б ми зробили Йому велику приkrість. Потім устав кажучи: "Досить, ходімо вже звідсіля." Була пізня ніч, місяць зійшов понад вежі святині. У палаті первосвященника горіли світла і чути було голоси. Я дивувався, що там не сплять, хоч була пізня пора. Ми рушили тихо в сторону Офелю. Раптом якась постать станула перед нами. Це була Марія. Досі сиділа вона під кривим фіговим деревом і мабуть чекала, поки вийдемо. Тепер швидко йшла в сторону Вчителя. Ми зупинилися. Цих двоє стали поруч себе під цятками місячного сяйва, просіяного крізь безлисті гілки дерева. — "Сину — почув я, як говорила жінка — благаю Тебе, не йди..."

прошу Тебе..." Ще щось казала, але її шепт стався невиразним. Пізніше Він говорив, та-коj тихо, тільки до Неї. Раптом крикнула гірко, подалася назад, заслонила обличчя. Підійшов до Неї, похилився над Нею, поклав пальці на її обличчі і гладив його наче б це Він був матір'ю, що хоче стерти біль і слози з обличчя своєї дитини. Не казав уже ні слова. Це тривало хвилину. Потім м'яко, але рішуче, відсунув її набік. Іще наче б Йому опидалась, іще її руки хапались Його плаща. Попспішний відних Жінки був повний сліз. Але Він уже пішов у долину до Джерельних Воріт. Не оглянувся. Кричала Йому вслід: "Буду з Тобою!..." Ніхто з нас не знов, що це значить. Ми поминули її — коли стояла непорушно з витягненими руками під деревом фіги; сходили ми в яр, у сумерк, до саджавки. Офель лежав ліворуч немов ліс кущів — темною гущею домів, понад ним, за портиком жевріла святиня. Знову була подібна до велетня краси і сили. А тямиш, равві, Він сказав, що з неї не залишиться камінь на камені...? Невже це можливе? Скажи сам, равві? Бо я думаю, що так не буде. Це тільки Йому здавалося, що Він переможе людей святині. Але на ділі вони перемогли Його! Хто б зумів розвалити такі мури на такій скалі? — Потягнув носом. По хвилинній перерві продовжував далі: — Праворуч, де мур заломлюється при Вежі над Гнійними Воротами — увесь цей кут повний шатер і прочан, що прийшли на свята. Ми минули ворота і сходили далі в долину. Кедрон шумить уночі немов море в час бурі. Як тільки ми вийшли з міста, Він знову почав говорити. Зупинився при кущі винної лози,

поклав на нього руку. Сказав: "Ми подібні до цього куща. Я — це пень, ви — гілля..." Знову повторяв, щоб ми любилися... — "Любіть одні одних, любіть завжди, любіть особливо у найважчу пору..." Ми не розуміли Його, штовхали себе ліктями... Він це бачив. "Зрозумієте все" сказав "коли зішлю вам Утішителя... Він навчить вас про все... Я мушу відійти, бо інакше Утішитель не прийде... А я відійду до Вітця..." Тоді Йоанові й мені відалось, що ми зрозуміли Його. Він був колись з нами й зі Симоном на горі... Ми не говорили про це, бо Він велів мовчати. Там... Справді, не знаю, чи можу тобі, равві, про це розказати..? Але ми подумали, що Він іде до свого Вітця якраз так, як тоді на цій горі. І що знову станеться чудо, тільки тепер усі побачуть Його... Увесь світ! Отже ми сказали, що тепер віримо вже всьому, що Він говорить. Проте Він, замість зрадіти, глянув на нас сумно, як тоді, коли ми сперечалися, хто буде першим у царстві. "Тепер уже вірите...?" Прикусив губи. "Прийшов час, коли втечете і залишите мене одного" — сказав. "Але я не одинокий..." Потім піdnіssя і молився розклавши руки.

— Місяць підносився щораз вище і лляв світло, мов воду з ведра, в глибину яруги. Ми були втомлені — продовж останніх днів не спали як треба. В головах нам гуділо від слів, що гомоніли перед нами. Нога за ногою тягнулися ми через міст. Він вирішив переноочувати в Оливному Городі. Ледве ми спинилися під деревами у м'якому сутінку, зразу почали скидати зі себе плащі й розкладати їх на землі. Але Вчитель не сів. Стояв у темноті, немов біла, поганська різьба. "Спіть тут" — сказав

— "я буду там недалечко..." Ніхто з нас цьому не дивувався. Він часто молився нічchio, коли ми спали втомлені днем. Але відходячи кликнув на мене, Йоана й Симона: "Ходіть зі мною."

Ми підійшли під гострий виступ скали. Зупинився, сказав: "Чувайте і моліться. Я також буду молитися. Сумно мені, як умираючі людині..." Сказав це таким голосом, що ми всі три піднесли на Нього свої очі. Ніколи ще не промовляв так до нас. Він був сумний від часу бенкету в Лазаря, але цей смуток не спиняв Його говорити до нас і мовчати. Ще перед хвилиною промовляв спокійно. Але тепер цей спокій тріс, як тріскає банька на поверхні води. Був подібний до чоловіка переляканого, прибитого розпукою.

"Моліться, чувайте" — повторяв кілька разів. "Дух — сильний, але тіло — немічне". Помалу, наче б ноги вгиналися під Ним, віддалившись, але недалеко, на віддалі мету каменя. Там світив місяць, отже ми виділи Його, як упав на коліна, лицем до землі. Симон сказав: "Моліться, коли Равві цього бажає."

Ми не клякали задля великої втоми. Тільки повторяли слова Гайлі. Але Йоан змісця заснув... Такий хлопчина, як він, не вміє чувати, нераз засипляв нам у човні... Та й мені повіки також обважніли і молитва застигла на устах... Раптом почув я, що Симон хропе. Опритомнівші не знав я, чи сплю, чи сторожу. І тоді прийшло мені до голови, що мабуть уже не треба сторожити... Сперши голову на пень я змісця заснув, мов упав у воду.

Збудив мене голос Учителя. Я як стій схопився. Стояв над нами і говорив плаксивим

голосом, немов жебрак із-під Єфремових Воріт. "Чому спіте? Важко вам було посторожити цю годину?"

Під гіллям було темно, хоч сяйво місяця спотужніло і лежало на верхах дерев мов іней. У сумерку ридав Його голос. На коротеньку мить Учитель став на місячній плямі і тоді я побачив Його обличчя. На чоло Мойсея! Виглядало жахливо! Ти, равві, мабуть бачив обличчя каменованих? Воно було зовсім таке саме: біле, скривлене болем, напружене мов тятиви... Ні! не говорю до речі, не як обличчя каменованих. Як обличчя вдушеного, що по-малу дусився і боровся до кінця за кожну дробину повітря. Ніч була дуже холодна, але Його чоло було мокре від поту; деякі каплі спливали темними вужиками, наче б були не потом, але кров'ю... Його віддих мішався зі смертними судорогами... Ми здеревіли... Справді, я не знат, що Йому могло трапитися. Коли б була змога, — я би був зірвався на рівні ноги і з криком утік, мов від поганого сну. Але був наче прикований до землі. Він стояв над нами, видаючи з себе слова, що падали з цих судорогів мов іскри з-під гостреного ножа. Говорив тихо, але мені здавалося, що кричить... І знаєш, як кричить? Немов каліка-жебрак, що не має сили пробитись крізь юрбу. Стільки разів ми чули цей крик по другому боці юрби — пташиний, плаксивий, жалібний. "Чому спіте?" повторяв. "Я ж перестерігав... Не спіть. Мені треба вас. Моліться, чувайте. Моліться... Тільки перша спокуса приходить одинока. Десята приходить із п'ятою, двадцята з дев'ятою... Остання — разом з усіма іншими..."

Підніс руку, просунув долоню по обличчі. Заточуючись повернувся на місце, де молився раніше. Через хвилину був мов неспостереженою тінню в коридорі сумерку, потім знову заллявся сяйвом як поставлений на сонці меч. Помалу зісувався на коліна. В тишині, в яку постійно бив грім потоку, я чув його ридання. Повторяв щось боляче, завжди декілька тих самих слів. Постійно, від нова — немов співав. Не знаю, що говорив — але це було завжди те саме. Іноді повторяв швидше, немов у пропасниці, — іноді помалу, немов надумуючись. Що Він міг говорити? Жах огортає мене щораз більший. Казав, щоб ми молилися, але слова псальмів деревіли на моїх устах. Я обертаю їх, не міг ковтнути, не мав сили, щоб іти далі. Симон щось там бурмотів, що коли Вчитель нас потребує, не сміємо заснути. Але ледве це сказав... Видиш, равві, сон видався мені одинокою втечею перед жахом... Почувши, що Симон хропе, я відчув заздрість... Він уже про ніщо не дбав — але я далі постійно жахався..!

Думаєш Юсте, що я його не розумів? Дрижучи мов трава злизувана вогнем, я відчував, що в мені росте палке бажання заснути і забути про все! Це наш порятунок, якщо можемо втекти хоч таким способом. Але біда в тому, що мій сон ніколи не є втечею. Іноді ще більш мене вимучить аніж ява. Чимало таких снів я мав по смерті Рути — снів, коли вона верталася до життя, щоб знов умирятися... Щасливі люди, що замкнувши очі, забувають про все!

Я зрозумів, чому він стидливо перервав.
— Отже ви знову поснули?

Застогнав, немов хтось ударений у незагоєну рану:

— Я так боявся — цокотів зубами — я так боявся...

— І тоді вони прийшли і вхопили Його?

— Ні, — відповів — Він прийшов до нас іще раз. Тепер уже не стогнав, не плакав. Тільки жалісно сказав: "Уже можете спати..." Ми дивилися на Нього, протираючи очі. Нам було соромно, що заснули. Але чому Він не сказав, що це була остання хвилина? Стільки разів повторяв: "Чувайте разом зі мною..." — Але як ми могли знати?

Раптом прогомоніли крики, поміж деревами зажевріли багряні блиски смолоскипів. Сторожа оточила огорod і тепер звідусіль надходили живніри, самопевні, що ми не втечимо. Симон, що мав меч, вихопив його з-під ременя і почав поспішно питати:

— Господи, ставати до боротьби? Починати битись?

Я почув перелякані оклики — це пробудилися інші з нашої громади. Тим часом сторожа святині затискала ланцюг. У непевному відблиску смолоскипів я бачив мечі, довбні, дручки, щити, обличчя людей, що гнівно викрикували. Симон вискочив уперед...

Але Він, Юсте, зганив свого найвірнішого учня. Вилікував рану, що її той зробив одному з прислужників первосвященика. Не міг Він утекти? — Він, який нераз щезав з очей юрби? Кажуть, що Він мабуть сказав: "Тепер уже не буде чудес... тепер пора мати торбу і меч". Меч? Про який меч Він говорить, коли не дозволив битися Кифі?

Я втратив надію на новий сон. Отже сів, щоб тобі те все описати, коли раптом хтось почав добуватись до дверей. Серце мое завмерло. Зразу прийшла мені думка, що в цю ніч вони хочуть викінчити також усіх приятелів Учителя. Замість іти до дверей, я побіг на терасу — очі мої заходили мрякою, так швидко працювало серце. Але внизу стояв тільки один чоловік.

— Хто там? — крикнув я.

— Це я, Хай. — Я пізнав одного з ашарів.*

— Чого хочеш у цій порі?

— Первосвященик повелів сказати тобі, равві, щоб ти негайно прийшов до палати. Увесь Синедріон збереться там швидко. Буде суд над Бунтівником із Галилеї...

— Ніччю? Не може бути суду в ночі. Закон не дозволяє.

— Не знаю, равві, не моя справа знати Письмо. Так веліли мені сказати... І йду далі...

Пропав у темряві.

Я повернувся до долішньої кімнати. Яків сидів під стіною здеревілій, сповнений страждання. Не може собі простити, що заспав. Карав: "Учителеві треба було нашого чування... просив, щоб ми чували..." А він заснув. Але він не зважав на все, хоч спав поруч нього... Жалі нічого не вдіють. Стільки разів я засилював поруч Рути... Ми всеодно не вирятували б Його. І не вирятуємо, якщо Він сам собі не допоможе. Не допоможе, чи не скоче допомогти. Месія, що прийшов, але не хоче

*) Прислуга святині.

перемагати — це кінець віри в Месію. А коли не має сили? Тоді це доказ, що Він не є Месією. Що краще: бути свідомим своєї помилки, чи знати, що сама віра є оманою? Досить! Досить! Не вмію цього розв'язати. Мушу йти. А може б краще зробитися хворим? Але яка буде з цього користь? Засудять Його без мене. Але коли Він тільки тому піддався їм, щоб у прияві їхнього суду виявити всю свою силу? Тоді буду я подібний до пливака, що топиться при самому березі... Ні, треба йти. Треба бути відважним. Треба стати в Його обороні. Не хочу бути подібним до Якова, що плаче і не має відваги вихилити голову на вулицю. Не пережив я — щоправда — щасливих днів галилейських. Я прийшов укінці на останню хвилину, немов цей спізнений робітник до винниці з його машалу...*) Я думав, що це буде хвилина перемоги. А тимчасом це хвилина гіркої невдачі. Годі. Буває таке, коли гра непевна. Хто зна, може жалуватиму своїх вагань, а може нарікатиму на себе, що я щераз не сумнівався... Проте доволі! Треба врешті бути кимсь... Треба випити своє вино. Йду. Складаю листа і беру з собою. Якщо зустріну під Ксистом подорожню каравану, негайно тобі його вишлю. Ох, чому чому тебе тут немає, Юсте! Ти мабуть сказав би мені, яке значення мали Його слова: "Віддай мені свої турботи..."? Що вони значать? Чому Він хоче взяти мої турботи? Як це зробити, щоб Йому їх віддати? Нажаль, ніхто мені на це не відповість... О, Юсте, коли б хоч ти зумів мені сказати: чекає Він ще? Він же казав: "Чекаю..."

*) Оповідання.

пам'ятай, що чекаю на них..." Говорив, мов чоловік, що говорить у пустині про воду... Але тепер Він є в'язнем, Якому загрожує смерть... Чи можу в'язневі добавити ще більш вантажу? А проте, якщо не Він — то хто? Хто? Тільки Він так гаряче їх домагався...

ЛИСТ ДВАДЦЯТЬ ДРУГИЙ

Дорогий Юсте:

"Віддай мені все, що тебе в'яже..." Так скав тоді на двогорбнім узгір'ї. Потім, коли Рута вмерла, мені здавалося, що я зрозумів: Він не хотів її уздоровити... Але чому тепер знову повторив: "Віддай мені свої турботи?" Що воно значить? Що це значить, Юсте? Чому Він хоче взяти їх на свої плечі? Як Він хотів це зробити? Нажаль — ніхто вже тепер на це не дасть відповіді.

На все вже запізно. Тепер Він в'язень, якому загрожує смерть. Як може допомогти в'язень вільній людині?

У товаристві двох прислуг, що несли смолоскипи (ночі тепер ясні від місячної повні і світла не треба, але я не хотів виходити на вулицю одинцем), я пішов до дому архієпископа. Там було повно світла й гамору. Навіть іззовні пильнували дому сторожа: грубі, животасті стражники стояли на широко розставлених ногах біля муру, кожний спертий на галабарду. На подвір'ю горіли вогні, а при них видно було інших стражників, службу святині, левітів, асхаріїв та якихсь незнаних людей з обличчями опришків. Під муром добувався з сумерку цілий ряд ослячих задів. Жовтий блиск вогнищ і смолоскипів був причиною, що на мурі виводили танок тіні й пів-

тіні людей, що неспокійно крутилися. Місячне сяйво залишилося поза муром, мов дощ на вулиці.

Коли я ввійшов на подвір'я, приступив до мене один із левітів:

— Вітай, равві, — поздоровив мене чемно.
— Синедріон щойно сходиться... Тимчасом за провадили в'язня до достойного Ананії. Хочеш послухати, що Він буде говорити?

Я відповів, що хочу, та й пішов у глибину подвір'я. Дім архієпископа був недалеко палаці його тестя, треба було тільки пройти два подвір'я. Скрізь по дорозі бачив я горіючі вогнища, а при них людську юрбу. Садукеї зворювались всесь Єрусалим. Над людьми при вогнищах гомоніли голосні розмови, що ставалися іноді вереском. Якісь крики долітали також із колоннади сіней Ананієвого дому. Левіт увів мене бічним входом до великої залі — збудованої на зразок атрія в римських домах — де на середині під отвертим дахом був збірник води. На низькому троні, під колоннадою, плечима до мене, сидів Ананія. Оточувало його декілька священиків і садукеїв, а також декілька фарисеїв і вчених. Можна подивляти, як швидко їх довголітня ненависть переродилася у приязнь. Майже рівночасно з моїм приходом, другими дверима, що находились проти трону Ананії, ввели Учителя. Я спинився на місці, мов вріс у землю. Вид був болючий... Ісус мав зв'язані ззаду руки, був оперезаний грубим кованим ременем, до якого прикріплено мотузки. Ними можна було тягнути чоловіка, не торкаючи його... Таким чином мабуть провадили Його з Оливного Саду.

Немає сумніву, що наганячі поводилися брутално. Учитель мусів нераз падати на землю: Його плац і кутона були брудні, мокрі, покриті болотом. Мусіли Його також шарпати, бо одежу мав зім'яту, місцями подерту, волосся пірване. Та не зважаючи на ті сліди той Чоловік ростом і повагою перевищав значно людей, що Його оточували. Обличчя Його висловлювало смуток, але і владу над собою. Не розглядався набоки — дивився просто і спокійно в обличчя Ананії. Острах, якщо його відчував, тайвся в глибині Його істоти немов камінь на дні озера. Коли так стояв мовчазний і випростуваний, я уявляв собі Його там, під темними деревами, як говорив до людей, що прийшли до Нього: — Це я. Якщо мене шукаєте, дозвольте тим відійти... — Своєю постовою мусів збити з пантелику зібрану старшину, бо в залі панувала мовчанка, перерива на тільки тріскотінням смолоскипів.

Раптом почув я щось немов крекіт — це репогався Ананія. Цей старий, худий садукей завжди готовий до злоби й насміху. Оточуючі його садукеї й фарисеї повторили його голос жаб'ячим хором. Цей вибух був їм мабуть потрібний, щоб уперше злобно виступити проти В'язня. Бо по хвилині я почув, як первосвященик говорив:

— Отже це Ти Ісусе з Назарету? Яка честь бачити Тебе... Гм... Гм... Гм... Але як то? Ти сам прийшов? — Стоючи дещо на боці, я бачив крутий профіль Ананії. Довгий ніс кивався мов дзюб над рідкою безбарвною бордою, довгі губи висувалися вперед наче до поцілунку.

— А куди ж поділіся Твої учні? Твої слуги? Де Твоє царство?

Раптом змінив тон. Широкою долонею вдавив по поруччі трону.

— Скінчилося все! Ти вже доволі нагрішив! Досить хули! Ох, Ти... — викривив беззубі уста. — Ти збезчестив храм Божий. І мабуть думав, що завжди ходитимеш сухим поміж дощ?

Замовк і розсівся на своєму кріслі. Але за містіньного кричали тепер інші, прискакували до В'язня, вимахували кулаками перед Його обличчям. Видирки сипалися безконечною чергою. Величня краса першого враження розвіювалася. Коли від удару одного зі стражників Учитель упав на кам'яну долівку, всі кинулися на Нього бити Його й катувати.

Я дивився на це онімілій із жаху. Мені здавалося, що в тих людях ожила яксь незнана, досі приховувана злоба. Годилося виступити проти такої поведінки супроти Чоловіка — але голос застряг мені в горлі. Проте мабуть вкінці я був би щось сказав, коли б Ананія не спинив охоти напасників. Учитель піднісся зі землі, люди подалися дещо назад.

— Скінчилося... — повторив давній первосвященик. — Кажи тепер: чого Ти навчав людей? Нехай і ми послухаємо Твоїх байок — знов сміявся безсердечно, а разом із ним оточуючі його люди. — Говори ж — кричав і погрожував. — Що ж Ти занімів? — Мабуть цей зір, завжди спокійно вп'ялений у нього, дразнив Ананію.

Голос Учителя пролунав такий як завжди — рівний, спокійний і дуже сумний:

-- Я вістив моя науку явно. Проповідав на подвір'ю святині і в синагогах. Кожний мав нагоду слухати того, що я говорив. Коли хочеш знати, спитай тих, що мене слухали...

Не докінчив, бо хтось підбіг і сильно вдарив Його кулаком у лице. Чоловік був малий, але удар мусів бути сильний, бо Ісус знов упав, напасник скористав із цього і став Його копати. Верещав:

— Ти лиходію, маєш відвагу відповідати так найдостойнішому?

Юрба знову малошо не кинулася на розпростертого на долівці. Але Він піdnіssя, зразу на коліна а потім встав зовсім. Із розбитих уст і носа спливав струм темної крові. Лице на якому виднів слід руки наганяча, на очах напухало. Сказав важко, зміненим голосом:

— Якщо я сказав недоречі --- докажи це мені. Але коли доречі, завіщо мене б'єш?

Замість відповіді невеличкий ростом наймит плюнув щосили просто в лицے Вчителя, після чого голосно розреготався. Споглядаючи скоса на Ананію заревів:

— Щоб удруге не смів Ти так говорити!

Пам'ятаю звідкілясь це обличчя: низьке чоло, лисячі, сповнені хитрістю очі, грубі й товсті губи. Ох, уже знаю! Це був Гаді, той самий, якого тоді в часі свят Кучок післав Йонатан зі стражниками зловити Ісуса, і якого пізніше виляяв, коли той повернувся з нічим. Викинений зі сторожі Великої Ради він мабуть пристав на службу Ананії. А тепер мститься за тамте...

Садукеї, фарисеї, стражники, прислуга ще раз хотіли кинутися на Вчителя. Але якраз то-

ді з'явився Хай і, поклонивши перед Ананією, повідомив його, що Синедріон уже зібрався і чекає на В'язня.

Наради Синедріону відбуваються в домі Каїфи. Заля нарад, із лавками зіставленими в півколо, завжди напоготові. Не зважаючи на незвичайну пору, незгідну з усіма приписами, прийшли не тільки необхідні двадцять чотири члени, але малошо не всі радні Синедріону. Лавки були повні. Посередині, поруч Каїфи, що підскукував із нетерплячки, сидів Йонатас як насі*) зборів і його заступник — сagan — Ізмаїл, син Фабія, чоловік жінки давнього архіпастиря. Родина Ананії обсліла всі уряди, мов мухи падло дохлого віслюка. На садукеїській лавці сиділи інші сини Ананії: Елеазар, Ананія, Єгуда і вся священича старшина зі Симеоном Каїпітою, Ісусом, сином Дамая і Савлом у проводі. Щоб сісти на своєму звичайному місці, я мусів пройти поміж нашими хаберім: Симоном, сином Гамаїла, Йонатаном бар Азія, Елеазаром бар Хетай, Елією бар Авраам, сином бар Пойри, Йоїлем бар Геріон... Я привітався з ними кивком голови, а вони, я помітив це, побачивши мене, почали щось шептати між собою. Йосиф з Аrimateї був також. Я присівся до нього. Насі покликав обидвох писарів: оборони й обвинувачення, зайняти місця на кінці півкола лавок. Тоді підвівся:

— Найдостойніші отці й учителі — почав. — Ми зібралися тут, щоб видати присуд

*) Провідник.

на Чоловіка, якого поведінка й наука стали небезпекою для віри, моралі а навіть для самого існування ізраїльського народу. Знаєте про кого кажу: про цього нагара з Галилеї...

— Проте чому — Йосиф підвівся з місця — покликали нас серед ночі? Невже замало дня на відбуття суду?

Йосиф говорить грубим голосом, що нагадує звук рогу. Він, мушу признатися, сміливіший від мене... Це його неймовірне багатство і водночас контакти з Римлянами зробили його таким. Правду кажучи, я також не повинен нікого боятися. Хто ж може мені щонебудь вдіяти? Але я маю таку вдачу... Не легко людині з такою натурою... Але годі її змінити. Це ж я повинен був забрати голос — не Йосиф. Він не знає багато про Вчителя. Хіба стільки, скільки я йому про нього розказував. Він сам ніколи не говорив з Учителем. Виступив мабуть із приязні до мене? Але швидше з бажання протиставитися Йонаті. Їх непорозуміння постійно збільшуються відколи по осінній авантурі поміж садукеями й Пилатом гроші за інтереси з Римлянами пливуть у руки Йосифа.

— Достойний... — Йоната похилив голову жестом нерадої пошани. — Справа дуже пильна...

— Навіть у найпильнішій справі годі нам рішати ніччю.

— Навпаки! — сказав равві Йоанаан. На цій залі це справжня несподіванка, коли фарисей спішиться допомагати садукеєві.

— Годі — наполягав Йосиф.

— Справді, не годиться, коли йдеться про

людське життя... — пронеслося декілька непевних голосів із різних сторін залі.

— Але існує галакка, що каже... — продовживав Йоанаан.

— Але цього нема в Письмі! — гостро відбив Йосиф.

— Проте коли соферім сказав... — впало з фарисейських лавок.

— Думка вченого має значення, коли прийме її за свою Синедріон!

— Ні — сказав інший із наших хаберім. — Слова вчителя є однаково святі, як колись були слова пророків...

Це спричинило заколот на садукеїських лавках. Пролунали голоси:

— Неправда! Це фарисейські вигадки!

— Тихо! Тихо! — Йоната почав почав швидко успокоювати приятніх. — Тихо, найдостойніші. Тепер не будемо цього рішати. Маємо пильну справу, а спір про науку Закону триває віддавна... Тимчасом погодімся. Якщо ми всі згідні, що думка вченого вчителя може статися законом — неправда ж — що ж тоді легшого, як стати ним на гадку, що її перед хвилиною висказав достойний равві Йоанаан бар Закхей.

— Але йдеться про зasadу... — продовжував один із молодих фарисеїв на кінці лавки.

— Сьогодні ми не розводимося над засадами — підсував наси.

— Не розводимося над засадами — погодився равві Йоната. — Я побачив, що обидві сторони хочуть за всяку ціну не допустити до суперечки. Наша старшина кивала головами. Залишений своїми молодий фарисей замовк і сів. Але Йосиф не хотів уступитись.

— Не погоджуся — почав знову. — Нікого не можна судити ніччю.

— Але коли вчені погодилися зі священиками... — продовжував Йоната.

— Все таки — я не погоджуся! — гукнув Іосиф ударючи своєю великою долонею в лавку.

Настала хвилина клопітливої мовчанки. Радні на фарисейських і садукеїських лавах хилили голови до себе і шепотом порозумівалися. Йоната повторив безрадно:

— Якщо вчені і священики...

Каяфа, що від самого початку сидів немов на шпильках, вибух раптом:

— Що нас обходить думка однієї людини! Тільки тратимо час. Чим швидше видаймо присуд на цього обманця!

— А я пропоную поступитись ученому Іосифові — сказав несподівано равві Онкелос. Цей Грек завжди находить вихід із найважчих обставин. — Справа мабуть протягнеться — продовжував свою думку. — Будемо її розглядати — це нам дозволяється. А присуд видамо, коли вже настане день... Тоді будемо в згоді з законом.

— Слушно! Правда! Правда! Слушно! — казали нараз усі. Йоната всміхнувся з полегшою і сказав щось до Каяфи. Я помітив, як первосвященик кивнув головою і ненависно глянув у бік Іосифа.

— Отже зачімо допит — сказав насі. — Приведіть обвинуваченого і свідків. — Заплескав у долоні.

Слуги зразу привели Вчителя. Тепер не був уже зв'язаний і не мав крові на устах. Але

його губи, ніс і вилиці були напухлі й посинілі. Волосся мав далі розкуйовдане. Мусів бути вже дуже втомлений, бо раз-у-раз важко переступав з ноги на ногу. Стояв рівно. Але не дивився на зібраних. Похилив голову й наче б то числив барвисті плитки долівки. Волосся Йому зісунулося і заслонило обличчя.

За Ним уведено великий гурт свідків. Була це найгірша, відразлива галайстра. Воняла часником і зіпсую оливою. Поміж тією бандою успадкованих злодіїв видно було іноді якесь більш людяне обличчя, але жахливо залякане. Зразу можна було пізнати, що тих людей привели сюди під тиском погроз або грошей. Йоната виголосив до них приписану формулу: — Пам'ятайте, що маєте говорити правду. Інакше кров невинного впаде на вас... — Писар, що стояв посередині півкола лавок, ухопив одного зі свідків за рам'я і привів його перед насі.

— Як називаєшся? — спитав Йоната.

— Хуз... син... син... — загикувався той — син... Си... Симона.

— Що знаєш про проступки цього Чоловіка?

— Я... Я... ви... видів... — стогнав той, — що Він... Він... ів разом із... із... грішниками... із поганами.

— Це садукеї часто роблять — сказав молодий фарисей до сусіда, але так голосно, що його слова почули всі присутні.

— Що крім цього? — Йоната питав швидко свідка.

— Він... Він... ска... ска... сказав, що... не можна давати... дозволу на... розвід.

— Ти чув це також? — Йоната питав наступного свідка.

— Так, найдостойніший. Він сказав, що раніше не було дозволів на розвід.

— І що не можна дозволу давати?

— Ні, найдостойніший, що раніше таких дозволів не було...

— І тому не можна їх давати?

— Ні, найдостойніший. Він каже тільки, що раніше дозволів не було.

— Викиньте цього дурня! — вигукнув знетерпливлений Каяфа. — Нехай наступний говорить.

— Що знаєш про провину цього Галилейця? — спитав Йоната малого, придушеного чоловіка, що скидався на жебрака.

— О, знаю багато, достойний — каліун тріпав швидко й захлинявся словами. — Дуже багато... Він уздоровлював. Тобто всі думали, що Він уздоровлює. Але так не було. Чимало недуг знову повернулися до людей...

— Це значить, що творив чари? — підшптував свідкові равві Йоїль.

— Напевно творив чари! О, я знаю... Завжди, коли уздоровлював, кликав диявола...

— Не говори цього голосно, дурню! — суворо крикнув первосвященик.

— А ти — Йоната звернувся до наступного — бачив також, як уздоровлені ним знову ствалися хворими?

— Ні... — чоловік заперечив, дивлючись перестрашеними очима на постійно мовчазного Вчителя, що стояв поруч і слова не промовив.

— Навіщо ви привели сюди цього дурня? — хвилювався Каяфа. — Геть із ним.

— Він сказав одному — вирвався хтось із юрби свідків — що коли знову почне грішити, ще гірша недуга прийде на нього.

— Стули писок! — первосвященик ударив п'ястуком у стіл. — Ніхто тебе не литає!

— Хто чував, що недуги поверталися? — питав Йоната.

На це не було іншого свідка.

— Далі! Що ще знаєш? — насі питав бала-куна-жебрака.

— О, я знаю, знаю багато, достойний. Він не складав жертв на святиню...

— Не брешеш?

— Най упаду трупом на місці, якщо кажу неправду! Коли збірщик прийшов до Його учнів, то вони сказали, що їх Учитель заборонив їм платити...

— Покличте сюди цього збірщика!

Нужденна, переляканя, сірого обличчя людська постать силою пропхалася крізь юрбу.

— Близче! — скомандував Йоната. — Ну, ще близче! — Той наближувався залякано й помалу. — Слухай же добре, що тобі скажу. Чи учні Того — рукою вказав на Вчителя — не хотіли платити тобі податку на святиню?

— Найдостойніший, найдостойніший... — чоловік по кожному слові ковтав слину аж йому гортань літала вгору і вдолину. — Якраз кажу. Коли я прийшов і сказав, щоб заплатили... А це був найкращий місяць Тішрі, бо в місяці Адар Він не був у нашій країні...

— Це нас не обходить! Відповідай: заплатив, чи не заплатив? — питав викрикуючи Каяфа.

— Це, це, це... — гортань скакала немов

була живим соторінням, що вовтузилось під шкірою. — Якраз кажу. Його учні пішли до Нього.... щоб спитати Його, найдостойніший...

— І не заплатили тобі?

— Це є, найдостойніший... Якраз кажу... Пішли поспитати. І Він сказав...

— Щоб не платили, так?

— Якраз кажу... Щоби платили... Бо Він сказав...

— Але вони не заплатили?

— Якраз кажу, найдостойніший... заплатили...

— Геть! Геть! Що ж це за шотег!*) Наступний! Говори!

Понурий, зісохлий, бородатий, старий чоловік із філактеріями на чолі, виглядав на незнаного мені фарисея. Говорив помалу, свободно, далеко крашою мовою від усіх тих амгаарезів, що складали раніше зізнання.

Цей Чоловік велів своїм учням збирати великі гроші. Говорилося, що це на милостиню для вбогих удів і сиріт. Але гроші йшли для Нього. Це розпусник... Розказував про покуту, проте сам приставав із повіями. Ціла банда жінок ходила за Ним. Улаштовував для них коштовні бенкети...

— Звідкіля про це знаєш?

— Усі бачили, що ходив із жінками...

— І ти також бачив? — Йоната звернувся до чоловіка, що стояв недалечко.

— О, так, — потакнув той Галилеєць, говорив ледве зрозумілою говіркою околиць Ти-веріяди. — Я сам бачив, як равві Наум із На-

їму запросив Його на вечерю, тоді прийшла повія і вимила Йому ноги...

— Що цей амгаарез розказує про якогось чоловіка з Наїм — нервувався равві Симон. — Нехай розказує, чи Він приставав із вуличницями, чи ні!

— Ми самі це знаємо — просичав равві Йоіль. — Тямите, як під час останніх свят не дозволив укаменувати жінку, яку зловлено на грісі?

— Так — підтвердило декілька нерадих голосів. — Пам'ятаємо...

— Годі до цього повернати... — промимрив равві Йоната.

— Справді...

— Хто посвідчить те, що зізнав цей чоловік? — Йоната скерував питання до інших свідків — що Галилеєць приставав із вуличницями? Ну, що ж, ніхто з вас цього не бачив?

— На те ви влаштували цей суд ніччю — пролунав товстий голос Йосифа — щоб судити когось, що приставав із вуличницями?

— Будь терпеливий, Йосифе, маємо серйозніші закиди.

— Досі я їх не чув. І взагалі досі я не чув закидів. Один свідок перечить другому...

— Геть із ним — крикнув Каяфа і дав знак службі, щоб вивела свідка з довгою бородою.

— Зараз, Йосифе, почуєш цікавіші речі — сказав Йоната. — Ходи но сюди — кивком пальця викликав якогось левіта з-поміж свідків. — Що скажеш?

— Цей Чоловік — посвідчив левіт — єв сьогодні Пасху...

— Хула! — зверещало декілька голосів. — Зломив Закон!

*) Дурень.

— Зовсім ні! — приглушив усіх Йосиф.

— Зачекайте, Йосиф нам розкаже — кепкуючи додав Іоната. — Це ж мабуть у домі його приятеля, достойного равві Никодима, члена Великої Ради фарисеїв відбулася ця вечеря...

— Так, справді! — змісця відповів Йосиф.

— Розкажу вам... Це Галилеєць — правда? Що кажуть приписи про закон Галилейців щодо споживання пасхи увечір пасхального шабасу?

— Сам собі петлю плетеш! Шабас починається вечером.

— Але пасхальний вечір уже почався. Ви мабуть забуваєте, що получено два шабаси в один. Знаємо також чому: щоб мати менше клопоту...

Настало тишина. Хтось пробурмотів:

— Він має правду. Галилейці можуть користати з цього...

— Але не знаємо, чи пасхальна вечера відбулася згідно з приписами...

— Від коли ж це "не знаємо" рівнозначне з виною чоловіка? — крикнув Йосиф.

Знов настало тишина. Я чув оскаженілі віддихи Каяфи. Подібний був до бика, що рветься до червоної плахти.

— Його власний учень — процідив Іоната — запевнив нас, що по вечери Він іще розливав вино і ломив хліб...

— Де ж цей учень? Нехай сам розкаже...

Проте, не зважаючи на поклик, ніхто не з'явився.

— Якось нема його — кепкував Йосиф. — Але обійтися без нього. Я вам скажу: давні

приписи кажуть, що на знак приязні і братерства можна ділитися увечір пасхи вином і хлібом, але тільки по вечери.

— Це забутий звичай — вмішався Каяфа. Зір його був подібний до ножа, що пробивав груди моого приятеля.

— Але існує... — замітив Йосиф.

— Наступний свідок! — перетяг спір Йоната. Я почув, як сказав він тихцем до Каяфи:

— Маємо їх досить...

— Цей чоловік — говорив знову якийсь Галилеєць — не зберігав постів.

— Чи казав, чому так робить?

— Казав, що пізніше треба буде постити...

— Коли "пізніше"?

— Не знаю, найдостойніший. Сказав, що прийде час на це...

— І ти чув це? — насі питав наступного.

— Він казав інакше, достойний: що важніше від посту є милосердя...

— А так, як цей сказав, ти не чув? Може ти не зрозумів, що Він говорив? Може не знаєш галилейської мови?

— Знаю, найдостойніший... Але я не чув, щоб таке говорив...

— Проте ви обидва виділи, що Він не постив?

Свідки глянули на себе допитливо.

— Я того не бачив... — промімрив Юдеєць.

— Але люди казали, що не постить — швидко додав перший.

— Хто ще — питав Іоната — бачив, як цей Чоловік не зберігав посту?

Знов настало тишина. Перервав її якийсь амгаарез із поораним морщинами обличчям,

великими, твердими і недомкненими долонями робітника, що важко працює при мулярці.

— А я чув, як говорив, що обмивання є зайві. Казав: фарисеї миочуться ззовні, але вам вистане, коли будете чисті зсередини...

— Ох, який грішник — застогнав Йоіль і згорбився ще гірше, як звичайно.

— Це поважний закид! — сказав равві Йоанан. Дозволь, достойний, — звернувся до насі — що завдамо свідкові декілька питань. — Коли Йоната кивнув притакуюче головою, Йонатан спитав: — Слухай, чоловіче, ти бачив, щоб цей Чоловік колинебудь перед тією запурював у воді замкнені долоні?

— Ні, я ніколи не бачив — запевнив свідок.

— А видів ти колинебудь — питав тепер равві Елеазар — щоб Він, повернувшись з міста, де чистий чоловік завжди може зустріти з першим-ліпшим грішником, обмивав усє своє тіло?

— Ні.

— А бачив ти коли, бідний і повний гріхів чоловіче, — питав равві Йоіль — щоб Він або Його учні обмивали мідяний посуд, у якому вариться їжа?

— Ні.

— Або кам'яний посуд, якого могла б діткнутися нечиста жінка?

— Ні.

— Або глиняне горня, з якого міг би пити якийнебудь чужинець?

— Ні.

— Або ложе, на якому чужий кладеться до бенкету?

— Якщо, равві Йоілю, питатимеш цього чо-

ловіка про все, що велите змивати, тоді я очі не вистане на допити — перебив Ананія син Ананій.

— Як можеш таке говорити? — обурився равві Йоната. — Це важні справи!

— Але тривають задовго!

— І коли це мають бути провини цього Чоловіка, — відозвався Йосиф — то краще ходім до дому спати... Фарисеї незабаром схочуть обмивати зорі й місяць...

— Йосифе, ти не є чистий. Зачасто відвідуєш доми гоїв — докинув Йоіль.

— Равві Никодиме — Йоанан говорив тепер до мене — твій приятель і спільник насміхається з обряду обмивання, якого ти сам маєш не занедбуєш...

— Ні... доглядаю чистоти, — боронився я — але не хочу перебільшення...

— Що називаєш перебільшенням, Никодиме? — атакував мене Йоіль.

— Перебільшенням є, як учив великий Гільель, домагатися обмити цілий горщик, вухо якого могла діткнутися нечиста рука — продовжував я ніколи не скінчений спір.

— Неправда! Неправда! — накинувся равві Елеазар. — Вухо є цілістю з горщиком. Якщо вухо...

— Але чи ми осуджуємо хулу, чи сваримося про дурний горщик!? — зверещав Каяфа.

— Уточнімо, — завважив із фальшивою солодкістю в голосі равві Онкелос — як великою є нечистість цього Галілейця.

— Але ж ви казали, що ніхто не є чистий, крім вас! — зареготався Йосиф син Дамая.

— Йосиф правду каже. Незабаром і сонце

не буде для вас досить чисте — почав смія-
тися Симон Кайніт.

— Хто не дбає про чистоту тіла, цей не дбає
також про чистоту серця! — відповів равві
Йоанан.

— Коли гідна людина не змиває всього, ам-
гаарез не змиватиме нічого — запалився рав-
ві Елеазар.

— Великі, велики є гріхи Ізраїля — біль-
кався Йоель, підносячи понад голову руки з
роздрібненими пальцями — великі є гріхи, ко-
ли найбільші люди таке говорять...

— Заспокійтеся! — крикнув Йоната. — Успо-
кійтеся! — повторив, аж укінці справді втихоми-
рилося по обидвох сторонах лавок, що сто-
яли проти себе. — Досить, найдостойніші. Не
будемо осуджувати цього Чоловіка за його
нечистоту. Він же звичайний амгаарез... Во-
ни ж усі грішні, не так?

— Елеазар добре каже — виступив равві
Йоната в імені всієї фарисейської лави.

— Наступний свідок! — наскі призвав чоло-
віка з витертим обличчям міського злодія. —
Що знаєш про Нього? — спитав.

— Він сказав, що Його тіло є хлібом і кож-
ний повинен Його їсти, а Його кров є вином...

— Обридливе! — скривився з несмаком Єгу-
да бар Ананія.

— Тільки шотег може таке говорити — ві-
дозвався інший садукей.

— Або мишугге...

— Базар ведам — тіло і кров — оце все,
що займає амгаарезів! А де ж турбота про
духа? — закликав жалібно Йоель.

— Це не гріх, це божевілля! — замітив мо-
лодий фарисей із кінця лави.

— Що більше можеш про Нього сказати?
— питав Йонатан.

— Він... — чоловік зупинився, підніс руки
немов рухом обудення. — Він сказав, що свя-
тиня буде розвалена! — закликав.

— Ох, ох, ох... — пробігло по лавках.

— Хто кого розвалить? — спитав свідка
насі.

Чоловік надумувався хвилину. — Римляни!
— сказав укінці.

— Ніколи рука Едому не знищить святыні!
— сказав сурово Ананія син Ананії. — Свя-
тиня є вічна.

— Так, так — потакували.

— А не пам'ятаєте, що Господь сказав набі
Єремії, що зі святынею станеться те саме, що
з домом у Сільо? — відозвався Йосиф.

Сповнені гніву погляди знову звернулися на
мого приятеля.

— Ти, Йосифе, мудрий і знаєш Письмо —
гадючим голосом сказав Ананія син Ананії. —
Отже ти повинен тямити, що Єремія говорив
про наїзд Навуходонозора (nehay шеол*) не
має над ним милосердя), але потім обіцяв по-
ворт і відбудову святині.

— Знаю про це, не мусиш мене вчити про
пророцтва — Йосиф стояв перед своїм столом
звернений обличчям до лави садукеїв, але гля-
дів понад них десь у простір. — Багато де-
чого, що казав Єремія сповнилося... Але не
все! Чимало з того, що сповнилося, може
сповнитися вдруге, втретє, вдесяте... Хто з нас
знає, про який то новий заповіт говорити
пророк? Що це значить, що кожна птиця знає

*) Пекло.

свій час, але ізраїльський народ не помітив свого часу? Слухайте... Чи не думаете, що в повітря є щось, наче б велика справа, яку можна виграти або програти?

— Дивітьсяся, Йосиф починає бавитися в ро-лю пророка! — заскрготів Каяфа. — Чому ні, в іншому часі ми готові послухати його про-роцтв... Але сьогодні маємо іншу роботу!

— Правильно, правильно — сказав Йоанан — про пророків радо почуємо в синагогах. Але покищо скінчімо зі справою цього Чоло-віка.

Йоната звернувся до свідка:

— Отже Він сказав, що святиня буде розва-лена?

— Так, найдостойніший.

— Римлянами?

— Ні — викрикав якийсь інший пройдисвіт із долішнього міста. — Я чув: Він сказав, що сам розвалить святиню, а потім її відбудує!

— Що? Він сам? — первосвященик зірвався з лавки.

Допит, що продовжувався від кількох го-дин, вичерпав усю його терпеливість. Нервово почав ставити питання:

— Він сам хотів знищити святиню?

— Так, тепер пригадую собі, Він так сказав — сказав перший зі свідків. — Казав навіть, що відбудує її продовж трьох днів...

— Упродовж трьох днів! — зареготовався мо-лодий Ананія. — Упродовж трьох днів? Це хіба чудом?

— Він навіть розказував, — тепер тарабанив другий свідок — що не руками її збудує....

— Ні — поправив перший — так не казав.

— Але ж казав, Семее...

— Свідки не годяться зі собою — замітив Йосиф.

— Отже як остаточно? — поганим, причає-ним голосом спитав Каяфа. — Глядіть же. Згорніть в одно вашу дурну пам'ять і кажіть: сказав, чи не сказав?

— Ні, найдостойніший... — крикнув перший.

— Сказав! — вигукнув водночас другий. — Казав, що Син Ягве відбудує святиню!

Настала смертельна тишина. Цей амгаarez дозволив собі вимовити ім'я Всевишнього. Треба було б його негайно викинути, оголосити нечистим, не дозволити на вступ на по-двір'я вірних і до синагоги. Я бачив, як Йоіль, що сидів недалечко від мене затулив вуха і постогніючи вдаряв чолом об стіл. Я піdnis зір на Каяфу і здивовано помітив, як його обличчя, на якому раніше видніла тільки ска-жена нетерплячка, проясніло, мов підо впли-вом несподіваного відкриття. Рвучким рухом схопився з місця, обидві руки піdnis угору. Ми зрозуміли, що хоче промовити з висоти свого уряду. Не було щоправда потреби, щоб сам первосвященик проголошував анатему на першого-ліпшого дурня. Заля принишкла че-каючи. Але Каяфа не дивився на переляканого своїми словами свідка. Спрямував свій зір на Вчителя, що далі стояв похиливши голову по-між двома стражниками: оголене з листя дре-рево, але завжди самопевне і невгнуте.

— Слухай, Ти! — крикнув. Продовжував урочистим тоном: — В ім'я Всевишнього велю Тобі відповісти: Ти є Месією і сином Ягве?

Мимоволі ми похилили голови і примкнули очі. Тільки в такому визові і тільки первосвя-щеникові можна висказувати ім'я Того, Що Є.

Серце мое застукало щосили. Я звернув очі на Вчителя. Хто б Каяфа не був, коли промовляє таким робом, перестає бути звичайною людиною. Я зрозумів, що Вчитель мусітиме дати відповідь. Але що скаже? Будуть це знову слова, за якими стоїть отвором пропасть? Помалу підніс я голову. Покрите темними синяками й запухле обличчя Вчителя мало в цій хвилині вираз такої самої сили, як тоді, коли одним коротким словом проганяв дияволів або коли кликав у темний отвір Лазаревого гробу... Якщо вигодований син Ветія виріс своїм покликом до вимірів надлюдини — то ця переміна сталася в іще більшій мірі в побитому, споневіряному В'язневі. Може Він справді чекав на цю хвилину, щоб урешті знівечити все, що прийшов знівечити? Я віддихав швидко... Мое життя було на Його губах. Повинен був упасти грім і потрясти домом Каяфи. Може відросло волосся — думав я швидко — цьому Самсонові... Я відчував неспокій мов подув вітру, що пролітав над головами. Всі: люди Синедріону, служба, сторожа, свідки, увесь Єрусалим гляділи тепер в обличчя Вчителя. Тоді це я визвав долю. Але сьогодні зробив це Каяфа своїм викликом... Коли впаде відповідь, думав я, залишиться вже тільки одна жива людина... Він, або первосвященик...

— Аталі камарта — почув я. Але голос цей не був громом. Неймовірні слова прийшли висказани не перуном, але зболілими, напухлими губами. — Ти сам це сказав... І тому побачите Сина Чоловічого тільки тоді, як прийде в силі Господа...

Піднесені вроочистим рухом долоні Каяфи

зісунулись на шию. Втиснув грубі пальці в горло, наче б юму не стало відлиху. Я почув тріскіт роздираного матеріялу. Рвучким рухом людини, який ритуал не вистачає, первосвященик розірвав кутону аж до краю.

— Богохульник — голос у своїй істеричній напрузі перейшов від крику в дзявкіт, потім у шептіт. — Богохульник! — Каяфа звернув до лавок своє почервоніле обличчя — Чули ви? Чули ви? Треба ще свідків? Хіба ви всі не є свідками?

Члени найвищої Ради посхоплювалися на ноги. Серед окликів: "Богохульник! Хула!" чути було тріскітню роздираних кутон. "Пам'ятайте: дерти від споду!" — закликав Йоната. У загальному замішанні один насі зберіг рівнотагу і тепер пригадував, що ритуал дозволяє тільки первосвященикові дерти одяг згори вдолину; кожний інший чоловік повинен його роздирати здолу дотори...

Я розмовляв із Йосифом, а потім сам один почав мандрувати по подвір'ї. Я думав — думки майже розпирали мій череп, немов важкі кавуни дрантивий кіш. Я думав: що це значить? Він відповів на вроочистий виклик первосвященика, що є Месією і Сином Усевишнього. Але водночас не збив Він цими словами своїх ворогів. Деякі заяви повинні нагадувати лявліну, що котиться в гірське провалля... Чому в нього найбільш надлюдські речі приходять так звичайно по-людському? Хто Він такий? Невже ми чекали сторіччями на Месію, щоб Він першою свою заявою придбав собі смерть? Я не мав найменшого сумніву, ще по-

ки зачався над Ним суд, від часу перших цьогорічних зборів Синедріону, що Його засудять. Перерва, яку насі проголосив, була потрібна тільки на те, щоб видати присуд за-дня. Правда, тому що йдеться про смерть, присуд мусить бути одобрений Пилатом, але я переконаний, що цей нелюд не буде вагатися ні хвилини півердити присуд. Коли б мова була про ласку для когось — тоді можна б очікувати від нього несподіванки. Але не при засуді на смерть! Отже чекає Його смерть... Хто голосуватиме проти? Я; Йосиф, може ще декілька... Не буде навіть шости голосів. Отже що робити? Йосиф каже: перечити присуд, кричати, що нічна розправа не важна, що Вчитель не мав оборонця, що вкінці ім'я Син Божий згадується у Письмі... Але тут уже не йдеться про ім'я. Я ж знаю більше... ще перед кількома годинами Яків повторяв мені Його слова, якими Він запевнював учнів, що Він і Отець — це одно... Він справді вважає себе Сином Божим! Уважає... але хто Він на ділі? Три роки глядів я на Нього зблизька і здалека. Творив і говорив зворушливі речі. Ще ніколи досі не було такого Чоловіка... Не було ніколи чоловіка... Бо творив речі подивугідні і завжди залишався чоловіком. Воскрешував мертвих, але сам дрижав зі зимна в холодний ранок... Я бачив, бачив, сто разів, тисячу разів ці суперечності. Отже може Юда мав правду? Може Він злякався? Може міг статися Сином Божим, але не посягнув по це достойнство? Може мусів перестати бути чоловіком, але не хотів цього вчинити?..

Голова тріскала мені від цих думок. Немов

сновида волочився я поміж вогнищами. Люди при вогні принишки, дрімали. Тільки з другого боку палати долітав гамір... Я минав і не наближувався до неї. Коли Йоната велів випровадити Його зі залі, здавалося, що розірвуть Його на шматки. Сторожа, служба, навіть самі радні Синедріону кинулися на Нього з кулаками. Били Його, копали і тільки коли Йоната почав кричати: "Не забийте Його! Пам'ятайте, що Він ще не засуджений!" — спинили дещо свій запал. Замість бити, кожний раз-у-раз плював йому в лиці. Йосиф хотів Його оборонити, але обстутили Його й поволікли до залі нарад. Я вихопився на подвір'я. Ні, ні, нічого не зможу вчинити для Нього... Чому я такий боягуз? Яків розпачав, що учні розбіглися і повтікали. Але що ж ці малі амгаарези могли Йому допомогти? Я... я також — що можу? Як би пощастило підкупити когось? Я не пожалував би гроша. Віддав би майно... Я готовий виконати нашу умову... Казав: "Дай мені свої турботи і візьми мій хрест..." Хрест? Зимні дрижаки пройшли моє тіло. Хрест... Він так часто говорив про нього. Немов би знов, що якраз так доведеться йому згинути. Бо коли згине, то на хресті! На те благали ми Пилата, щоб уже більше не карав смерть на хресті! Тепер скаже: самі хочете... Як же маю взяти цей Його хрест? Нехай мене разом із Ним розіпнуть? Але ж це було б самогубством! Ніхто не хоче моєї смерті. Чому я, ніжна, розсудлива, мудра, шанована людина, мав би йти і домагатися найганебнішої смерті? Зрештою хрест... Нема жахливішої смерті, як це конання людини

роздертої, розіп'ятої на очах усіх, що чекає довго, аж корчі здавлять рух серця. Не смерть страшна, а конання, хрест же — конання без кінця. Якщо думаю про свою смерть, завжди хотів би видіти її як швидкий перехід у царство сну. Тільки, що смерть... Чи знаю, коли Рута почала вмирати? Коли почався її хрест..? Кажуть: умер легко... Хто вмирає легко? Ні, ні, нема сили, яка приневолила б мене взяти Його хрест у цю ніч, сповнену страхом. Чому вони — Його учні — не роблять цього? Втікли, а я маю вмирати? Ні! Ні! Ліпше замкнути очі на все, що було і що буде... Чайже кожний спомин можна якось викинути з пам'яті. Наш договір... це дрібне! Яка ж мені з цього користь? Рута вмерла, а тепер я сам умираю зі страху. Він у найгіршому випадку згине за свою науку, за оповідання про своє Царство, якого мабуть узагалі нема... Якщо Всешишній справді такий милосердний, як це Він розказував стільки разів, тоді повинен знати, що кожний із нас людей є нужденним сотворінням, нездібним двигати вантаж страху. А може є й такі, які вміють не думати про те, що буде? Я завжди думаю. Оволодів мене всеціло жах передбачування. Такий я є. Не вмію бути іншим. У чому ж лагідніша Його наука від давнішої, яка навчала, що кожного — доброго чи грішника — чекає зимний, темний, сумний шеол*)? Як можна поставити життя на те, що може і є чудом щастя, але що навіть годі собі зобразити? Царство... Пошо Він прийшов розказувати про якийсь другий світ,

якого не можуть побачити очі живої людини? Пошо Він прийшов? Приніс свої шалені мрії у світ, де ми з бідою давали вже собі раду. Коли Рута вмерла я думав: "Ніщо мені не залишилося". А проте життя сильніше. Знов почав я їсти, спати, думати про майбутнє... Входить, можна пережити смерть найдорожчої людини. Все можна... Навіщо ж пам'ятати про те... царство?

Я проходжувався і дрижав зі зимна. Спинявся при вогнищах, але встояти на місці не міг, отже знов ішов далі. Моя тінь або плуталася переді мною, або біля мене, або знов утікала дозаду, немов кінець плаща. Голодні мули ревіли. Десь далеко поза міськими муррами чути було, як піяв когут. Людські вірески там, за палатою, подібні були до звуків, яких нічим не зумімо приглушити: звуки недалекої бурі... Час тягнувся без кінця немов завжди тасама до подробиць знана дорога.

Раптом крики, що доходили здалека, почали наблизятися до мене. Треба було втікати. Ale ноги мої вросли в землю. Я спинився скорчений, прижмуривши очі, немов хтось, що чекає на удар по голові. Ватага крикливих людей ішла в мій бік. Інші, що досі не брали участі в знущанні над Учителем, піднеслися від огнищ і йшли швидко тим назустріч. Хтось біля мене крикнув: нагло пхнув мене якийсь великий чоловік, що затуливши обличчя, біг у сторону брами. Мені відалося, що пізнаю щось знайоме по обрисі його голови. Ale не було часу за ним оглядатися. Якраз біля мене проходила походом громада служби, стражників, молодих левітів і фарисеїв. Серед кри-

*) Ад.

ків і свистів вели між собою Учителя. Хвилину я бачив Його лице опльоване, на голові блазенська корона зі соломи, руки зв'язані зі заду, сповнений болем зір, що проходив по людях і віддалювався від них мов проміння місячного світла від листя дерев... На хвилину спочив цей погляд на мені... не було в ньому вже ні сліду сили чудотворця! Ще перед годиною, коли Його визвав Каяфа, це був Хтось, що мав на устах слово, яким міг кинути інших на коліна. Тепер це був уже тільки чоловік, зіпхнутий на саме дно людської нужди: жебрак, прокажений, хворий, в'язень — усе в одній особі... Минув мене мов привид, але Його образ залишився під моїми повіками. Вони пішли далі, попихаючи Його, обплівуючи Його, віддаючи Йому насмішливі поклони. Це добило мене. Коли б у Ньому залишилось хоч трохи з давнього Вчителя, якого його власна слабість зробила чимсь — хіба знаю, як це сказати? — малошо не відразливим...

Світанок сплигнув раптом передранковою сірістю. Служба почала скликати нас на залю нарад. За хвилину всі вже сиділи на лавках. Немов намагалися приспішити прихід дня — погашено лямпи і в залі неподатливо сходилися тіні й білі плями світла. Каяфа піднявся сповнений нетерпеливістю. Не допустив Йонату до голову. Сам видав наказ:

— Привести В'язня.

Мусіли Йому покищо зняти пута, бо я помітив, як у зсинілі, напухлі і спущені вдолину долоні поверталося життя. Стояв непорушно, з головою втисненою в рамена якимсь під-

свідомо оборонним рухом. На волоссі мав солом'яні стебла, на лиці білі сліди незасохлої слизини.

Спираючись на одно бедро Каяфа спитав:

— Скажи нам щераз, що Ти посмів сказати. Отже Ти є Месією?

Сказав не підносячи голови — голосом, у котрому дрижала втому:

— Що ж, коли повторю... Не повірите мені, ані не випустите... Але це ваша година...

Каяфа почав сміятися зимно й безсердечно, а з ним, мов заохочені його сміхом, піднеслися інші голоси.

— І Ти Сином Усевищнього, що?

Я відніс враження, що великим зусиллям переміг огортачу його неміч. Випрямився, піdnіс голову, промовив.

— Ти сам це сказав: Я є ним...

По цім голова Йому похилилась і тіло подалося. Він мабуть не чув криків, що зірвалися над Його головою. Стався непричесним до всього, що діялося довкруги. Навіть не задріжав, коли Каяфа спитав радних:

— Який же присуд даєте?

— Смерть! — впало зразу з губ Йонати, а потім пробігло колом по лавках: — Смерть! Смерть! Смерть!

— Ні — сказав Йосиф. — Не погоджується. Цей судовий провід був неважкий. Присуд є неважкий. Цей Чоловік є невинний...

— Невинний? — Каяфа задріжав увесь. — Невинний? Відколи це, Йосифе, можна казати грішникам, що він є Месією і Сином Усевищнього?

— А якщо Він ним справді є? — поспитав мій приятель. — А якщо...

— Він? — перервав обурено первосвященик. — Він? Приглянься Йому уважно, Йосифе! Виглядає Він на когось іншого, аніж Він справді є? Цей брудний амгаарез мав би бути Месією?

— Творив чуда... — обстоював Йосиф.

— При допомозі диявола! — сказав бар Заккай. — І єгипетські віщуни творили чуда перед фараоном, але діла нашого батька Мойсея були більші...

— А коли всетаки? Слухайте! — Йосиф звернувся тепер до всіх приявних. — Я не знаю... Я є тільки купцем. Ніколи досі я з Ним не говорив... Ніколи не думав про ці справи. Але відколи дивлюся на Нього, відколи Його слухаю, родиться в мені неспокій... Що буде, якщо Він справді виявиться Месією?

Відповів йому півголосний шепт, що зараз розбився на крики з різних сторін:

— Не говори дурниць, Йосифе! Це не Месія, а брехун! Даєш зводити себе! Може Він кинув на тебе врохи? Месія не прийде з Галилеї..!

Йосиф додав мені відваги. Я зірвався з лавки і крикнув:

— Він не походить з Галилеї! Народився у Вифлеємі! Якраз у місті...

Але мій слабкий і незугарний виступ приглушила буря спротиву.

— Кожний може розказувати як хоче, коли знищено книги родів. Досить дурного базікання! Ти, Никодиме, зробив для Нього дуже багато. Ти ходив із Ним, гостив Його в своїй

хаті! Вітав Його, коли на ослі в'їздив у місто! Може повелиш нам усім поклонятися першому-ліпшому амгаарезові? Ми знаємо, які будуть знаки, що віщуватимуть прихід Месії!

— Не тратьмо часу! — закликав Каяфа. — Винесімо присуд!

— Зачекайте ще! Цей Чоловік... — не пам'ятаю, щоб Йосиф промовляв колинебудь таким способом. У його тверезій і холодній голові мусіла статися якась переміна. — Слухайте — кричав, — ніщо вас не хвилює? Ви не бачили, як усі ваши обвинувачення відпадають від Нього, немов суха глина від скіри? Правду кажучи, Він мене зовсім не обходить. Я боронив Його тільки тому, бо ви нечесно Його судили... Але тепер не знаю...

— Коли не знаєш, то йди спати! — сказав Ананія син Ананії. — Тут досить людей, щоб видати присуд!

— Можете йти обидва, ти і твій приятель. Краще буде, як підете і виспитеся!

— Видаваймо присуд, видаваймо присуд — поганяв Каяфа.

— Видаваймо присуд — повторив Йоната.

— Який ваш присуд?

— Смерть! Смерть! Смерть! — падали окрики немов удари молота в півколесі лавок.

— Усі голосували за смерть до богохульника? — поспитав нас.

— Я ні! — твердо сказав Йосиф. — Цей присуд по моєму неправильний...

— Я також... — сказав я намагаючись опанувати дрижання голосу.

— І я — третій неочікуваний голос належав до молодого фарисея з кінця лавки. — Цей

Чоловік не може мати провини... — Молодий фарисей дивився сміливо на первосвященика. — Я також не знаю, хто Він такий — признається. — Тільки один раз відозвався до мене — прижмурив очі, наче б у півсутінку примкнених повік хотів побачити пережиту подію. Але опанувався і повернув до суворого, річевого тону. — Але Він невинний!

Каяфа вибух товстим, переможним сміхом:
— Невинний! Невинне дитя! Ох, ви... — затиснув зуби. — Ale даремний ваш опір! — Мірив нас трьох ненависним поглядом. — Це ти, Йосифе, зворохобив їх. Тобі здається, що будучи найбагатішою людиною в країні, ти можеш усе робити. Ще пожалуєш, що ти так милосердився! Ми почислимося з тобою. I з тобою, Никодиме... Ви зрадники... побачите... — гаркав.

Я відчув легкий заворот голови, неначе б стояв над пропастю. Збоку дійшов до мене шептіт Йонатана:

— Никодиме, ти зрадив, не слухав хаберім... Борониш Чоловіка, який хотів нас зогидити в людських очах. I ми ще з тобою не вирівняли порахунків...

У глухій мовчанці, один за одним, ми покинули залю нарад. Із порога поглянув я на Вчителя. Востаннє відізвався в мені дрібка надії, що всетаки Він зробить щось, що все перемінить... Може всетаки покаже свою силу. Ale Він стояв з опущеною головою, похилений наперед, наче б за хвилину мав упасті.

Ми вийшли. Від святиині надплівали звуки срібних труб, вершки веж палати Асмодеїв загорілися рожевим світлом. Було холодно і сві-

жо. Виступи трави склилися росяним намистом. Ми йшли помалу — і не говорили до себе ні слова. Вкінці Йосиф закляв:

— На бороду Мойсея! Які ж це нелюди... Ще й погрожують. Ale я ім також покажу...

— Куди йдеш? — поспітив я.

— Додому, спати — бовкнув. — Уже нічого більш не зможу зробити для Нього.

— Я не міг би спати... Піду до святиині і там зачекаю на рішення Пилата...

Ми зупинилися. Йосиф хотів ще щось сказати, але махнув тільки гнівно рукою і відійшов мовччи. Молодий фарисей стояв нерішений.

— Равві — спітав мене раптом. — Ти знав Його близько?

— Так... Ні... я намагався Його піznати. Ale...

— Він тільки один раз відізвався до мене... — сказав молодий учений. — Це було так, мов би вложив долоню в моє нутро і розвинув мене цілого назовні... Равві Никодиме, хто Він такий?

Помалу я підніс рамена догори.

— Хто його знає...

— Ale ти казав, що Він народивсь у Вифлеємі?

— Так мені казали.

— Чому не знаємо про Нього нічого певного! — вибухнув. — Це чоловік за мякою... Як можна боронити когось, кого не знаєш?

Я залишив його з цим питанням на устах. I відійшов помалу. Сонце горіло щораз міцніше на золотих дахах святиині. Перші прочани йшли дорогою вгору. Раптом у заломі муру

побачив я чоловіка, що лежав із головою вти-
сненою поміж каміння. У першій хвилині я ду-
мав, що це п'яниця спить по нічній гулянці.
Але по спазматичних рухах рамен я зрозумів,
що він плаче. По плаці я його також пізнав.
Стільки нас ділить, амгаарези завжди були
мені чужими... Але тепер я відчув співчуття
для цього великого, дурнуватого рибалки (мо-
же це зрештою було тільки співчуття для се-
бе самого?). Я похилився, поклав руку на йо-
го рам'я.

— Петре — сказав я. Не знаю, звідкіля
прийшла мені думка назвати його тим імен-
ням, яке Йому надав Учитель. Повернувшись рап-
том.

— Ох, це ти, равві... — заридав. Мав лице
замазане болотом і слізами. — Не називай
мене так! — сказав жалібно. — Я не є скала.
Я є земля, попіл, придорожній порох... Знаєш,
що я зробив — ухопив мене за край сімляги
мов побоювався, що відійду і не вислухаю
його. Із його широко розставлених очей били
справжні водограї сліз. Грубі губи кривилися
серед ридання. — Я... Я... відрікся Його! Ска-
зав, що Його не знаю... що не знаю, хто Він
такий... що я Його ніколи не бачив...

— Де це було? — поспитав я.

— На подвір'ю в первосвященика — за-
стогнав. Зразу ж я пригадав собі: це він пхнув
мене тоді в темноті. А проте я дивувався, що
він насмілився увійти туди...

— Не плач... — міцніше притиснув я його
рам'я. Я ж хотів його потішити. — Так бу-
ває... — сказав я. — Чоловік...

Проте ніщо не було всілі його потішити.
Вибух іще більшим плачем.

— Я зрадив Його... Відрікся Його... — про-
мимрив. — Його, Який так любив...

— Так буває... — повторив я. — Страх бу-
ває сильнішим від любови... А Він може —
відповідав я сам собі — може Він не є тим,
ким представляється...

— Я надто дурний... — знов заридав гірко
— щоб знати, хто Він є. Але Він так любив.
І я Його... — поправився заливаючись сло-
зами: — Я думав, що Його так люблю... Ні-
коли вже не скажу... Ніколи! Ніколи! — вели-
ким п'ястуком бився по тілі і в груди. — Ні-
коли! Я був такий самовпевнений... обурював-
ся на Юду..., що зрадив... А потім... так само...
ще гірше, ще гірше... — З розпукою втискав
в уста свої великі долоні.

Але ж це правда, думав я, Він так любив...
Кожний завжди відчував, що коли б для кого-
небудь із нас, а навіть коли б тільки для мене
треба було перетерпіти те все, що Він у цій
хвилині терпів, Він зробив би це навіть без
надуми... Симон відчуває це, хоч не вміє ду-
мати. А я? Я Його не відрікся. Але може тому,
що мене ніхто не питав про Нього, як питали
Симона. Доля чи припадок зробили, що я
обійшовся без нелюдяніх погроз. Може ви-
кинути мене з Синедріону, з Великої Ради. Це
можуть мені зробити. Могли Його спрятати,
навіть не питаючись Пилата. Може тільки то-
му я не відрікся. Але я зневірився в Нього.
Симон відрікся — але не зневірився... Для ме-
не це завжди справа віри... Для нього любови...

Може і я повинен би плакати, як він? Але

не маю сліз... Останні виплакав над Рутою, навіть не тоді, коли вмерла, а цього дня, коли я зрозумів, що мусить умерти... Не маю вже сліз, не маю довір'я... Симон плаче, але маєтъ знає, що не зважаючи на зраду, Вчитель його завжди любить... Я ж перестав вірити, що Він на мене чекає. І тому не можу плакати...

Із тераси над портиком я бачив, як долиною барвистий людський вуж, то пучнявіючи то знов худіючи, протискається вузькими й крутими вуличками. Понад ним ішли крики і свисти, що ставалися голоснішими вміру того, як похід наблизався. Не був він надто великий: напереді йшли стражники, що криком прочищували дорогу, а коли це не помагало, били киями. За ними поважно, в достойності своїх рогатих завоїв, пурпурowych плащів ефодів, золотих ланцюгів, ішли священики, рам'я в рам'я зі старшиною Великої Ради. Зараз потім вели Його. Був оточений воїнами, які водночас піддійним кордоном спиняли верескливу й неспокійну галайстру.

Була це міська голота, привикла збирати окрушини з багатого, священічого стола. Ці люди зроблять за гроші все, що схочете. Тепер ішли й вигукували проти Вчителя. До них приєднувались різні пройдисвіти, яких знайдете навіть у такій ранній годині.

Але коли похід минув міст і ввійшов на подвір'я святині, галайстра що становила його, просто розчинилася серед густого моря прочан, що зійшлися тут купувати жертовні звірята й міняти гроші. Гидка торговиця, яку

Він порозганяв, відросла, як відростає кропива або будяк. Похід, що пробивався силою, звернув на себе загальну увагу. Тисячі людей почали протискатися до нього. І зараз ворожі верески і свисти конвоїрів Учителя приглушили повні подиву голоси тих, що раптом спостерегли Пророка з Галилеї, зв'язаного й оточеного воїнами. Мені здавалося, що в цій суматоці чую крайне обурені голоси галилейських хлопів. Це витверезило мене. Перед годиною, покидаючи дім Каяфи, я був переконаний, що доля Вчителя вже припечатана. Але тепер віджила в мені нова надія. Йосиф не мав правди — думав я. Що з того, що Синедріон видав присуд, а навіть і Пилат — це ще не все! Існують також люди, які кілька днів тому називали Вчителя Сином Давида. Галилейці не дадуть свого пророка! Швидко зійшов я наділ. Моя слабість зникла: я був готов до нової дії, до нової боротьби за життя Вчителя. Такі самі хвилини віднови енергії приходили до мене в часі недуги Рути. Я пропихався силою до походу, який потягнувши зі собою велику юрбу, помалу обходив святиню. Я розпихав людей. В одній хвилині зачепив я полою плаща стільчик якогось міняйла і гроші з брязкотом посипалися на кам'яні плитки. Крик гніву й обурення прогомонів у мій бік — хтось гнівливо викрикував моє ім'я. Але я не відвертався. Все таки ніколи я не дігнав би чола походу, коли б не прийшла мені думка скоротити собі дорогу й перейти крізь подвір'я вірних. Тут було пусто: І прочани і жертводавці тиснулися до воріт, щоби продістатись назовні. Людська хвиля винесла

мене на другий бік святині, якраз під мури грізної піраміди Антонії. Тут я мав змогу приєднатися до походу. Ідучи разом з іншими, я ловив нашвидкоруч уривані шматки речень:

— Галилейця зловили... В ночі... Не дастесь їм! Цілій Синедріон... Прокляті сини Вета! Куди вони Його ведуть? Робив чуда, уздоровлював... Причарував воду в Овечій саджавці! Пусте! Це Месія! Хулиш, коли таке говориш... Це великий, добрий Учитель... Ні, це грішник! Але якщо це Месія? Побачите — Він не дастесь їм! Ходім подивитися... А що на це Римляни? Коби знов не схотіли громити киями!

Римляни мабуть занепокоїлися походом і його гамором, бо коли ми наблизились до Антонії, я почув гострі звуки рогів і бубнів, що розлягалися внутрі кріпости. Перед воротами зустрів нас потрійний ряд легіонерів у шоломах натягнених на очі та прихованіх за заслоною щитів, що стикалися зі собою. Вихилившись з вікна над воротами старшина залиги, гегемон Сарк, приклав руки до губ і крикнув:

— Станьте! Коли ви не бунтівники, спиніться. З чим приходите?

Похід разом із юрбою, що приєдналася до нього, влився в тісну вуличку, що вела до кріпости. Провід походу, зложений із членів Синедріону, спинився на поклик гегемона у віддалі кількох кроків перед рядами війська. Але ніхто не міг відповісти Саркові на його питання, бо крики й суматоха не дозволяли на це: завжди нові громади приєднувалися до задніх рядів, питуючи про причину збіговища, висловлюючи верескливо свої думки, викри-

каючи одні проти Вчителя, другі — проти священиків, врешті інші — а цих було найбільше — проти Римлян. Пам'ять про римські побої постійно жива в місті, а ненависть до Пилата спалахує при першій - ліпшій нагоді. В юрбі, як я помітив, крутилося чимало фарисеїв, вони в першу чергу втискалися поміж Галилейців і щось швидко говорили: я присягнув би, що переконували їх про провину Вчителя. Забита людьми вулиця гуділа, немов би її нищила пожежа. Коли це тривало довший час, я помітив, що равві Йонатан скав щось до одного з молодших хаберім, а цей виліз на рамена інших та вигукнув у глибину вулиці:

— Цітьте! Цітьте! Первосвященик хоче говорити!

До чого дійшло: втихомирюємо народ, щоб садукеї могли промовляти! Гамір ущух. Я почув храпливий, переходом у задишку, голос Каяфи:

— Ми прийшли до достойного прокурора з важною справою. Ми привели йому Бунтівника, який приготовляв заговір. Іди, гегемоне, і попроси прокурора, щоб став на твоєму місці і зволив нас вислухати. До замку ми ввійти не маємо змоги, бо, як знаєш, маємо завтра наше велике свято і годі нам у тому часі входити до дому чоловіка іншої ніж наша віра...

Сарк не мав часу відповісти, коли в недалекому вікні несподівано з'явився Пилат. Стояв на широко розставлених ногах із схрещеними на грудях руками. Мабуть п'яничав уночі, бо під очима мав важкі мішки, а обвислі губи надавали устам вираз несмаку. Зрештою в ці-

лій його постаті було видно злість, як у того, хто встав лівою ногою і тільки шукає нагоди показати свій гнів. Зразу прийшла мені думка, що Пилат не забув також минулорічної історії і своєї перемоги, як мабуть не забув давніших невдач. Для тієї людини, затроєної безнадійністю, пімста мабуть була свого роду розвагою — може навіть узагалі надавала змісту життю. Мовчав і мабуть прижмуреними очима оцінював кількість приявної юрби. Каяфа кивнув, а тимчасом воїни брутально тягнучи ланцюг і мотузя, привели В'язня перед фронт юрби. Пилат переніс зір з людей на прибраних членів Синедріону, потім на постать Учителя. Відізвався злобно:

— Ви привели Його на мій суд? Бачу, ви не чекали на мое слово. Цей Чоловік ледве живий...

Казав правду. Продовж тієї останньої ночі Вчитель стався тінню самого себе. Обличчя було покрите червоними плямами від ударів і брудними слідами куряви, що змішалася з потом. Праві вилици набрякли і здеформували лінію носа. Розкуйовдане, обсипане порохом волосся, лежало безладними жмутами. Жалюгідно виглядала борода, яку прибічники первосвященика мусіли шарпати й виривати повними пригорщами: була подібна до одної бурої мішанини тіла, крові й волосся. Губи мав розхилені, чорні й сухі; засохла кров у кутках уст надавала їм виразу страждання. З-під покритого болотом чола визирали з трудом очі, вже не бурі, але чорні мов два малі віконця, отворені на беззоряну ніч...

— Це великий злочинець — відізвався Йо-

ната. — Коли б не був ним, ми б не привели Його до тебе.

— Якщо стільки зла накоїв, ви повинні були б самі його осудити — чути було насміх у голосі згори.

— І ми осудили його — сказав старий Аманія. — Згідно з нашим присудом він заслужив на смерть. Але нам, достойний прокуроре, годі виконати такий присуд...

— Розуміється, що годі — докинув. — У цій Юдеї тільки я рішаю про людське життя.

— Ваш присуд зовсім мене не обходить — продовживав з'їдливо. — Я сам вирішу, що з Ним зробити. Покличте Його! Цей Чоловік ледве дихає! — сказав гнівно, дивлючись як Учитель, штовхнений воїнами, впав на землю.

— Хочете, щоб я судив того, кого ви раніш замучили? Що Йому закидаєте?

— Читай — сказав Каяфа до одного з левітів. Я відчував, що первосвященик кипить усередині, боляче вражений образливими словами Пилата. Справа водопроводів розділила раз на завжди цих двоє людей, що довгий час жили в приязні.

Левіт підніс угому папір. Почав читати, наче співав псальми:

"Первосвященик Пресвятого, Якого ім'я не годиться людині вимовляти, Йосиф Каяфа, син Вета, по нараді з найдостойнішими і наймудрішими священиками, вчителями, знавцями права й Закону в Ізраїлі, вирішує, що Ісус син Йосифа, нагара з Назарету, провинився проступком, накликуючи людей не платити цезарові належних податків..."

— Це брехня! — перервав читання Пилат. —

Я знаю сам, хто платить податки, а хто їх не хоче платити!

— Читай далі — сказав Каяфа голосом, крізь який пробивалася придушенна фурія.

— А далі — продовжував левіт — Він провинився підбурюванням народу і проголошеннем себе королем Ізраїля...

— Королем? — гнівна нестерпність перемінилася в палке кепкування: — Ох, це ж свого короля ви привели сюди до мене. Коли це так... Осудім Його! — сказав до стоячого по руху сотника: — Приведи но сюди цього короля...

Римські жовніри взяли мотузя з рук стражників і потягнули Вчителя на велике, виложене барвистими плитами подвір'я. Тим часом служба винесла Пилатові престольне крісло і розіп'яла над ним заслону з багряного по лотна. Я бачив здалека, як Пилат засів на своєму троні, якого високе опертя проходило в plugavu форму римського орла. Поруч стояв ліктор, а біля ліктора скриба, що записував зізнання. Я не чув слів, але з рухів Пилата можна було догадатися про зміст розмови, що йшла поміж ним і Вчителем. Пилат зразу щось розпитував, але Ісус наче не чув його слів, бо Римлянин повторив кілька разів свої питання. Потім прокурор повелів скрибі ще раз відчитати присуд Синедріону. Знову спістав, показуючи на папір і цим разом Учитель сказав щось, але таким способом, що Пилат тільки погірдливо підніс рамена, наче б його питали про якусь недоречність. Знову кинув якесь слово, похилившись у сторону В'язня, який цим разом відповів йому кількома речен-

нями. Почувши їх Пилат подався дещо назад і розваливши на своєму кріслі бистро приглядався деякий час Учителеві, наче б Його тільки тепер побачив. Із легкого руху голови я помітив, що погляд проходить від стіл до порваного волосся, і знову від волосся до нагих, скривлених стіл Чоловіка, що стояв перед ним. Коли відізвався знову, це вже не було пусте питання заляканого судді, але повна сумнівів справа. Вчитель відповідав доволі довго. В одній хвилині Пилат підкинув нетерпляче раменами і не звертаючи уваги на те, що В'язень ще не скінчив говорити, встав із крісла і пішов на сходи. За хвилину ми побачили його знов у вікні. Підніс руку, щоб люди втихомирились, бо в часі допитів юрба почала розмовляти і вулиця знову була повна суперечок і шуму.

— Я — сказав коротко — не бачу проступків, у яких Його обвинуваєте...

Настала хвилина тишини. Перервав її високий, аж пискливий голос Каяфи:

— Це злочинець! Це змовник! Це бунтівник!

Пролунали також голоси інших членів Синедріону:

— Неймовірне, достойний прокуроре... Це небезпечний чоловік! Ми його засудили... Вчинив чимало проступків...

— Не бачу їх — відрізав коротко. Я зрозумів, що Пилат відчув, як сильно хочуть, уперше об'єднані, садукої й фарисеї засудити Вчителя і саме тому противиться їм. Щораз потужніші вигуки членів Синедріону йшли врозріз із приглушеновою тишиною юрби, яка не знала, що має думати про обвинувачення вне-

сене проти Вчителя. А Пилат дуже добре знав Юдею і був свідомий, що думки священиків і вчителів не мають жадного значення, доки за ними не стане нарід. Байдуже тріснув пальцями.

— Не верещіть так! — сказав наче б хотів їх іще більш подразнити.

— Остаточно... — заколисався на ногах і облизав губи — якщо так сильно хочете дістати присуд на цього Чоловіка, — я прочував, що те, що скаже, буде новим ударом для первосвященика і його оточення — можете завести Його до тетрарха. Якщо цей є Галилейцем, передаю його йому... — Відвернувся і зійшов із підвищення. Воїни випхнули Вчителя поза ворота; віддали Його знов у руки стражників, які злобно шарпали мотузям.

Юрба почала помалу залишати вуличку. Над нею шумів безупинний гомін завзятих розмов. Священики й учителі йшли під охороною служби. Я бачив, коли минали мене, як розмовляли швидко і пристрасно. Без сумніву, ніхто з них не мав охоти йти до Антипи. Я добре розумів, чому Пилат післав їх до нього. Він зінав, що цей трус не посміє вдруге піднести руку на Чоловіка, якого всі високо цінили. Напевно пам'ятив оту подію в Махеронті. А я набирав переконання, що коли навіть цей недолюдок став по Його боці, то Вчитель нічого не станеться. Щоправда казав, по-переджуває... Але це могла бути тільки проба. Десять дуже глибоко в серці, наче дотик то-ненької голки, з'явилася думка: "Він зуміє себе врятувати..." Я стиснув міцно пальці. В кожному з нас живе двоє людей, один спов-

нений шляхетними бажаннями, великими поривами, — другий ладен навіть у турботі про других приховувати свою малу зависть... Ко-би ж існувала якась сила, що прочищує людські серця!..

Я побачив також, як Йоель і Йонатан бар Азія висунувши з гурту сторожів, замість іти до Антипи, викликали фарисеїв, що крутилися в юрбі. Щось до них говорили. Видно йшли нові накази. Але коли я наблизився до розмовників, вказали на мене остережливим зором.

Я йшов у деякій віддалі за Синедріоном. Похід тягнувся попри портик, проминув міст, увійшов на Ксист. Тут була палата, побудована Антипою на місці давнього палацу Ірода, який забрали собі Римляни. Вміру того, як пливли години дня, збігалося звідусіль щораз більше людей, довідавшись про ув'язнення Вчителя. У переповненому прочанами місті вістка бігла мов вогонь у стіжку соломи. Навіть приготування до Пасхи не спиняли нікого. Юрба, що поводилася досить тихо перед Антонією, коли стала мандрувати походом з одного кінця міста на другий, піддалася дитячій охоті кричати, вити, свистати. Справа помалу почала втягати і хвилювати людей — наче перегони на гіподромі, яким Ірод споганив Сіонське узбіччя. Люди дискутували щораз завзятіше: "Це Месія... Що ти говориш? Це звичайний Галилеєць! Месія не дав би себе бити... Вилікував мою жінку... Месія переміг Едом... Пам'ятаєте, як дав зір Матеєві, синові Хузи? Але казав, що свяตиня буде знищена... Це проклятий..." Раптом почув я біля

себе, як один із фарисеїв сказав до людей, що стояли поруч нього: "Не забувайте, що Римляни завжди звільняли перед Пасхою одного в'язня. Треба цього домагатись..." "Добре кажеш, добре кажеш — відповідали. — Мусять звільнити прокляти. Ми вже їм покричимо..." "Домагайтесь Варави. Він боровся з ними..." — підсував фарисей. Вараву? Зі здивування я аж отворив губу. Що ж це за вигад? Цей кривавий бандит ніколи не нападав на Римлян. Його жертвою було тільки безборонне населення. Колись самі садукеї просили Пилата, щоб звільнив місто від цього нелюда. Але тепер намовляють людей, щоб станули в його обороні!

Тим часом чоло походу спинилося перед палатою. Почалися переговори з філіярхом Антипи, бо ніхто з членів Синедріону не хотів увійти досередини, не маючи довір'я в чистоту дому тетрарха, а він також не хотів вийти перед палату (знаємо чому — боїться людей!). Нарешті віддали В'язня чотирьом тракійським воїнам із гвардії тетрарха і ті повели Його досередини. Священики, вчені і вся голота залишились на вулиці.

Ми не чекали довго. Заметушилося під колонами і сторожа знову вивела Вчителя. Як і раніш, мав зв'язані руки, а на пошарпаний і брудний одяг накинено Йому біле простиране. Філіярх, не сходячи з високих сходів, що вели до палати, сповістив:

— Найдостойніший король Галилеї і Переї — Ірод, син Ірода, доручає вам, достойні, скажати пошани гідному прокуророві, що дякує Йому за прислання В'язня...

— Ми не є післанцями короля Антипи — обурено крикнув Йоната.

— Так сказав король. — Грек зробив рух, яким намагався показати себе невинним. — Але В'язня вам віддає. Судити Його не буде. Це несповна розуму Чоловік...

Тракійські воїни зіпхнули Вчителя з мармурових сходів. Знову кінці мотузи опинилися в руках сторожі святині. Каяфа сказав щось до неї придушеним з оскаженіlosti голосом. Тоді почали В'язня щосили бити і рвати. Похід повернувся до святині, а сторожа не переставала катувати свого В'язня. Штовхали Його, тягнули ланцюгом, копали, коли впав. Я подумав з острахом, що, не діставши приєзу на Нього, вони просто хочуть Його вбити.

Ми знову спинилися перед воротами Антонії. На підвищенні з'явився глумливо усміхнений Пилат.

— І що ж? Тетрарх також не знайшов у ньому злочинів, які ви вигадали?

Радники Синедріону не відповіли, хоч видно було, що затискають зуби і п'ястуки з гніву. Каяфа повернув своє червоне обличчя до раві Йонати, а цей у відповіді легко кивнув головою. Шпигуючі серед юрби фарисеї почали шептати: "Тепер кричіть! Тепер!" Десь в останніх рядах зірвалося декілька голосів:

— В'язня! Випусти нам в'язня.

Голоси почали рости в силу, єдналися.

— В'язня! Хочемо в'язня!

По хвилині кричала вже вся вулиця:

— Випусти нам в'язня!

— Чому ж вони деруться? — спитав Пилат Йонату.

— Звичайно, достойний прокуроре, ти випускав на волю одного з в'язнів у день Пасхи... — відповів, силуючися на чесність син Ананій. — Якраз про таке і просять вони...

Юрба, підбадьорена своєю кількістю і силою, верещала аж дзвонило в ушах:

— В'язня! Випусти в'язня! Випусти в'язня!

Пилат усміхнувся в'ідливо. Безупинна гра проти давніх приятелів мусила його добре настроювати. Дав знак, що хоче говорити, терпеливо чекав аж утихомириться останнє спізнене слово, наче останній камінь грізної ляви.

— Хочете, щоб я звільнив вам в'язня? Не перечу... — Підніс голос і зір понад голови членів Синедріону. Глядів на вулицю обліплених людьми мов галузка, яку обсів рій бджіл. — Маю їх двох: Ісуса, Якого називаєте Месією і якого якраз ваша старшина привела до мене — і Вараву... Котрого з них хочете, щоб я вам випустив?

Настало тишина, немов маком засіяв. По виголених щоках Пилата промайнула тріумфальна усмішка. Ця штучка йому повністю вдалася! Юрба, що досі була тільки глядачем усієї справи, повинна б розумно відповісти. Варава продовж двох років був пострахом купців і прочан. Проте, чекаючи нетерпляче на голос юрби, я не мав сумніву про поставу Пилата. Йому взагалі не залежало на житті Вчителя: він тільки хотів протиставитися волі Синедріону. Він боровся б так само, коли б ішлося про всяку іншу людину. За ті дві невдачі, на його гадку, належиться йому більше як одна перемога.

Раптом із юрби почувся окремий голос (ма-

бути одного з хаберім --- знаю чайже яким наріччям говорять амгаарези):

— Випусти Вараву!

— Випусти Вараву! — повторило декілька інших.

Як би Пилат був сказав спокійно: "Гляньте на тих, що стають за Варавою: це не ваші люди..." — я переконаний, що ніхто не поставив би вдруге цього домагання. Учитель учинив не тільки чимало діл милосердя: Він також осмішував фарисеїв і розігнав садукейську торговицю, на якій ошукували народ. Гра його обвинувачів була в найвищому ступні риском. Але я не припускаю, що наша старшина так добре знає прокурора. Пилат зловився в сільце: не міг краще відізватись, аніж коли не терпеливо, насмішливо а водночас наказливо, мов не чуючи голосів, сказав:

— Ну, швидко! Ви вибрали вже? Отже хочете Ісуса? А може дехто з вас воліє бандита замість Теслі з Назарету? Ні? Отже випущу Ісуса...

— Ні! — розгляялося. — Ні! Ні! Хочемо Вараву! — Цим разом було більше голосів. Юрба подібна до дитини, яка керувати собою дозволяє то тієї пори, доки не усвідомить собі, що підлягає чужій волі. — Випусти Вараву! Хочемо Вараву!

— Вараву? — повторив здивованим, повним злости голосом.

Тепер я вже знову знатиму, що станеться. Люди на вулиці зрозуміли, що Пилат стає в обороні Вчителя. А їм також не йшлося про його життя, а про перемогу. Боротьба проти садукейів і фарисеїв перемінилася в боротьбу з Римлянами. Над ними хотілися осягнути перемогу. Хто

раз переміг — хоче перемагати вдруге. А його хиткі слова мов самі говорили про його слабість. Юрба відчуває інстинктом непевність противника. Тисячі голосів зразу ж заверещали:

— Випусти Вараву! Вараву!
— Вараву! — загуло довкруги — Вараву!
— Тепер кричали всі, щосили в горлі. Варава вже не був ім'ям людини, але кличем. — Вараву! Випусти Вараву!

На обличчі Пилата з'явився гнів. Мусів скаженіти, що віддав свою зброю в руки юрби, а вона обернула її проти нього. Малий грецький ефеб, яких було чимало по палацах, підійшов до нього ззаду і щось йому швидко сказав. Я помітив, як по обличчі Пилата пройшов наглий скорч. Очі блиснули йому неспокійно. Кинув хлопцеві коротке слово. Спер долоні на виступі вікна, вихилився. Говорив далі понад голови людей святиці, наче б вірив, що зможе їх перекричати:

— Отже хочете Вараву а не Ісуса?
— Вараву! — ревіла вулиця одним голосом.
— А що мені робити з Ісусом?

На хвилину знов утихло. Серце мое било наче молотом. Коли б я був крикнув: "Звільни Його також!" юрба може й пішла б за мною! Пішла б!.. Але я не вмію керувати людською масою... Не люблю її... Боюся її... Огорнули мене переляк і неможливість. Голос загруз мені в горлі. Я почув як знову кричать порозкидані в юрбі фарисеї: — Розпни Його! — Піт виступив на мое чоло, не стало повітря в легенях. — Розпни Його! — повторили ті самі, що кинули клич. Здавалося неможливістю, щоби багатотисячна юрба пішла за ними. Але й

тепер Пилат допоміг нашим. Усі бачили, як кривився, скрігтнув зубами, як ударив злісно п'ястуком об мур. На цей вид усі переможно заревіли:

— Розпни Його!

Тепер звернувся до людей святиці й синатоги:

— Отже хочете, щоб я знову розпинав — спітав іронічно. — Самі тепер про це просите?

— Нарід хоче... — відповів Йоната, розкладаючи руки.

Голоси розлягалися, ні на хвилину не вмовкаючи.

— Розпни Його! Розпни Його!

Переможений прокурор прикусив губи. Два рази відклікався до юрби і два рази безуспішно. Але в цьому варварові, якому колись мабуть снилися лаврові вінки вождя, жеврів дикий опір і бажання за всяку ціну наштовхнути юрбу проти священиків. Правду кажучи, розумію його: одна така перемога вчинила б із нього когось, хто б утішався незнаною досі славою людини, що вміє правити Юдеєю. Досі ніхто не вмів зробити цього. Цезар зумів би таке оцінити. І хто зна', які були б наслідки такого успіху. Це була далі гра справ, що проходили понад головою Вчителя. Його життя у цій розгрі творило тільки одну ставку...

Обличчя Пилата подібне було тепер до обличчя вождя, який одобрив один маневр і для виконання його готов посвятити всіх своїх людей. Приклікав сотника. За хвилину декілька воїнів вийшло перед ворота і перебрало Вчителя з рук сторожі. Пилат зійшов із підвищення. Я бачив як знов розсівся у своєму крі-

слі. В'язня відведено кудись даліше, у глибину літострату. Годі було бачити: куди і пошо. Але були такі, що бачили. По хвилині крізь юрбу, наче вітер по гиллях пальми пройшов шепіт: — Бичують Його!

Тривало це доволі довго. Люди стояли тихо, або крайнє схвильовані, або жадні крові прокурора, яку за нього повинен був пролити Вчитель. Із глибини подвір'я доходили вигуки вояків і їхній сміх, а здалеку святині бек жертвових баранів. Здавалося також, що чую трісні жахливих римських батогів. Біля мене люди дихали швидко, голосно. Прийшло мені до голови: Якщо це довше потриває, — благати-муть милосердя — а не смерти Вчителя. Але я помилувся: бичування розпалило їх змисли, вчинило їх ще більш нетерпеливими на останній акт мучеництва.

Потім побачив я, як громада воїнів наблизилася до прокурора. Він устав і дивився на них деякий час. Не на них — поміж ними був хтось, я зразу догадався хто. Вкінці прокурор повернувся до сходів. За ним ішли воїни. Без слова спинився при вікні. У другому поруч появився Вчитель.

— Це ж Чоловік... — почув я голос Пилата.

Я мав замкнені, затиснені очі, горло придушене, в легенях не було повітря, шлунок вертався до пролику, ясні плями пролітали під занавісою повік, серце гойдалося мов дзвінок на ший вівці, що біжить... Це вже не був Учитель... Це вже був ніхто... Рута, Рута, подумав я, Рута також в одному часі перестала бути собою... У прямокутнику вікна я побачив відкриту від голови до колін криваву, жалюгідну машкарку... Чоловіка мов обдерного зі

шкіри... Нерухома голова на ствердлій ший двигала, немов смішний безлистий вінець, тернову ленту. Під нею були очі, а радше темні видоли, в яких ледве чи тліло ще життя. Зрошена кров'ю обличчя, помазана кров'ю борода. Решта тіла була також суцільною раною. Кармазинова плахта, яку воїни накинули на подерті рамена, приліплена до ран тисяччю присавців, уподібнювала Чоловіка до толочника вина, що якраз відійшов від праси. По грудях, руках і стегнах плила струмками кров та скапувала на землю. Уста Того, що був Учителем, мертві зіснувались. У зв'язаних доньонах стреміла запхана очеретина.

Із перших рядів почув я вигук:

— Розпни Його!

Малошо не вирвалось мені, щоб і я закричав: Розпни Його! Нехай це скінчиться! Годі дивитися на таке!

— Розпни Його! — кричали переді мною і поза мною.

— Ви самі розіпніть Його! — злісно вигукнув Пилат.

Равві Йонатан відізвався:

— Чи це значить, достойний прокуроре, що хочеш Його випустити? Ми ж не можемо розпинати. А Він мусить згинути, бо розказував, що є сином Усевишнього...

На гладкому обличчі Пилата я додглянув знову той самий скорч, що й раніше, коли малий ефеб приніс йому якусь вістку. Глянув на своїх, мов хотів упевнитися, що вони біля нього. На вітві я відчитував остраки у його очах. Без слова подався на подвір'я. Я бачив його, як упав на своє крісло в обійми крил золотого орла. Воїни привели В'язня перед нього. Тоді під-

нісся. Біла сильвета стояла поруч із червоною. Вели розмову. Пилат заложив руки поза себе. Важко пройшовся кілька разів сюди-туди. Помалу повернувся на підвищення.

Я не дивився на нього — сповнений розпукою я дивився на червону Постать там, на подвір'ю. Видалося мені, що переживаю вдруге... Це було те саме, що тоді: та сама чутка свідомість, що це не я страждаю, хоч волів би страждати, бо мабуть тоді я міг би зайнятися своїм болем... Але водночас із дна серця підносився приголомшивий випар полегші, що це всетаки не я.

— Останній раз кажу вам, — почув я голос Пилата, але у визвуці його голосу не було переконання — що не бачу злочинів цього Чоловіка. Я Його покарав і тепер випущу...

— Розпни Його! — ревіла юрба.

— Розпни Його! — кричали священики, левіти й садукей.

— Розпни Його! — гуділо серед фарисеїв і вчених.

— Але ж це ваш король... — Пилат поводився немов прив'язаний пес, що в нападі безсильного гніву рве свою підстілку. — Хочете, щоб розп'яти вашого короля?

— Не маємо короля, — дійшло до мене серед гамору, — це говорив Йоната — але кесаря.

— Хочеш, щоб ми знову поїхали на Капрі ві скаргою на тебе? — сказав хтось інший, мабуть сам Ананія.

— Розпни Його! Розпни Його! — гуло звідусіль.

— Юрба не поступиться — сказав хтось із садукейв.

— Дійде до проливу крові! — зверещав раві Онкелос.

— Знаєш, як цього не люблять у Римі...

— Розпни Його! Чуеш?! — гудів хрипливо Каяфа. — Ти забрав золото... Тепер розпни...

— Розпни! — розглягалося щораз більш настирливо.

— Хочеш знову того, що було в Кесарії? — питав далі Ананія.

— Цей Чоловік мусить згинути! — пінівся равві Йонатан.

— Смерть богохульників!

— Розпни Його!

— Добре — сказав вкінці крізь затиснені зуби. Тепер це був вождь, що програв і якого боєва наснага міняється на зимну погорду для всього світу. Зійшов зі сходів, сів на своєму кріслі. У мене зажевріла дробинка неоправданої надії... Випростуваний, з долонями спертими на коліна, сказав кілька слів. Це могла бути жахлива римська формула: "Ібіс ад круцем!"*) Коли з черги повернувся до ліктора, я знов, що якраз це і сталося. На подвір'ю вчинився рух: воїни виходили, ставали у ряди. Виведено коня. Скриба покинув свої таблички, і виписував щось на великий дощі...

Прокурор ще раз з'явився у вікні. Поруч нього стояв ефеб зі збанком і мискою. Рухом служителя, що сповняє релігійний обряд, Пилат повелів виляти воду на свої руки. Стрічаючи їх, сказав:

— Не беру відповідальності за цю кров...

— Ми її беремо! — крикнув Каяфа.

— Ми! — гукав Йонатан бар Азія, а за ним розставлені в юрбі фарисеї.

*) "Підеш на хрест".

— Ми! — повторяла — несвідома, що кричить, і п'яна перемогою юрба. — Кров Його, на нас і на наших дітях!

Вкінці у воротах з'явився похід. На переді йшав на коні сотник і може зо двадцять воїків. За ними я побачив Учителя. Вже мав свій одяг, але такий брудний і скривавлений, що подібний був до жебрацького лахміття. По-перечка хреста придавлювала Йому рамена; з-під неї неподатливо підносилася зболіла голова в терневому обручі. Його хід був хиткий, малошо не блудний; коли б слуги не тримали Його мотузками, прикріпленими до ременя, можна би подумати, що зійде з дороги і необачно опиниться серед юрби. Зараз за Ним, також згорблені під хрестами, йшло двох людей із ватаги Варави; чекала їх смерть, що поминула їх провідника. Решта сотні замикала похід. Юрба розступилася, але на вид кривавої й немічної Постаті, вибухнула ревом. Для голоти в цій хвилині це був тільки хтось, кого Римлянин хотів урятувати, але кого вдалося вирвати з його рук. Г'ястуки підносилися вгору. Вбік Учителя посыпалося каміння й відпадки. Войни мусіли зробити кордон також по боках, щоб захоронити В'язня перед ударами. Пилат не сходив із підвищення та погірдливо дивився на похід, що віддаювався. Раптом під самі ворота, малошо не на поріг твердині, пригнався Каяфа. Кидався мов оскаженілий: борода, ланцюг, плащ, широкі рукави — все літало довкола нього мов хмара птахів. Запінившись, вимахував руками і верещав:

— Що ти вчинив? Чому ти так написав?

Що? Що? Так не може бути!

Я зрозумів: один із прислуги, йдучи біля Вчителя, ніс під пахвою таблицю, на якій Пилат велів написати у трьох мовах провину засудженого: "Ісус із Назарету, король юдейський".

— Що ти велів написати? Взяв золото... — казився Каяфа. Інші садукеї й фарисеї, сповнені гнівом, також підбігли під підвищення.

— Повели це змінити! Напиши брехун, ошуканець, джигун, що велів називати себе королем...

Але Пилат зрушив раменами. Був подібний до чоловіка, що із dna своєї невдачі перестав уже числитися зі своїми суперниками. Повертаючись до них, він кинув понад рам'я:

— Написав — і не зміню.

Я не бачив, як Його провадили. Похід сходив у долину, потім із dna Тирелеону помандрував угору до міських воріт. Вереск людей, що йшли разом зі засудженими, не спинявся ні на хвилину. Але і в поведінці тих, які як я йшли позаду, видно було піднесене схвилювання. Що хвилини кидалися вперед, засапані, силою пропихалися, підносiliся на пальцях, намагаючися побачити щось понад головами попередників. Розмови втихи: люди обмінювалися тільки короткими й схильованими завагами. Коли похід спинявся, всі водночас починали тиснутися вперед. Очі учасників були блудні, їхні руки дрижали.

Пригноблений докраю, я волікся далеко на кінці походу. Я не мав відваги йти побіч Учителя. Я залишив Його самого... Але я жахався, я жахався виду Його обличчя, що змаліло

під вантажем тернового вінця, Його очей, наче втолочених у глибину черепа... Коли спінялися голосні вигуки, я чув слова, що висловлювали дику радість: "Упав! Лежить! Упав! Уставай! Уставай! Швидше! Мерщій!" Побачити це, я теж не мав відваги. Скільки разів у життю я не встоявся на вид болю... Йти було щораз трудніше, я спотикався... В одній хвилині споглядаючи на землю я помітив на кам'яних плитках червоний слід стопи. Я був упевнений, що це Його нога залишила цю відбитку. Він був одною суцільною раною, від голови пробитої терням до стіп, роздертих гострим камінням... Не було на Ньому ні одного здорового місця... Я дрижав на думку, що знов Його побачу... Чому людське тіло, що має стільки приналежного, буває також спотворенням найжахливішим, яке тільки можна собі уявити?

Я йшов далі. Ми минули ворота. Похід скрутів на мале узгір'я поміж дорогою й мурами та спинився. На вершику узгір'я замість дерев видніло декілька нагих стовпів. Кам'янисте узбіччя, тут і там лісе, як шкіра паршивого віслияка, поросле сірим зіллям, було також цвінтarem засуджених злочинців. Намальовані на скалі білі знаки були пересторогою для тих, що боялися занечищення. Дбайливі про свою віру йшли стежкою, на якій могло водночас мандрувати тільки двоє або троє людей. Якраз це спричинило, що похід сповільнився. Але нетерпелива й недбайлива про чистоту голота погналася навпротець крізь гроби і каміння.

Коли я встиг дійти наверх узгір'я, розп'яття вже кінчилось. Двох розбійників втягнено на

стовпи по краях. Для Вчителя кати призначили середній, вищий від інших стовпів. По його гладкій поверхні плила кров багатьох пропступників і всмоктувалася в дерево мов жижиця, що поверталася в пень. Таблиця з образливим написом була вже прибита і багато людей показували її собі пальцями, проклинаючи при цьому Пилата. На хвилину над головами юрби побачив я голову Вчителя. Ale зараз зникла; нелюди веліли Йому покластися. Не зважаючи на гамір, я почув важкий стукіт молота. Потім хтось видав наказ, і прислуга, що стояла за стовпом, почала тягнути мотузи. Поперечка піднеслася помалу вгору, а разом із нею розп'ятий на ній Учитель. Мав отверти уста, неподатно відхилену голову, всі м'язи натягнені... Поява розп'ятого тіла стала притокою до вереску. Люди не знали, що кричати, отже кричали дивовижні, довгі вигуки, подібні до накликів тих, що загубились у горах. Поперечка посугаючись по стовпі попала вкінці на заруб. По натягненій, пошарпаній шкірі пробігли дрижаки болю. Знов залунав тупий стукіт молота. Хтось унизу прибивав стопи.

Учитель висів поміж сіроблакитним небом і верхом узгір'я, що було покрите неспокійним, чорним збіговищем людей. Його тіло пружилося, мов хотіло відрватися від хреста. Кати, прибиваючи Його, натягнули Йому руки з усіх сил, а це стало причиною, що видуті над міру груди не могли впасті. Дусився. Обличчя Йому посиніло, жили на шиї набрякли до краю, а з отвертих уст добувався подібний до свисту віддих. Крім вузької плахти був зовсім нагий і Його відкрите тіло аж тепер показувало всі сліди дізнаних мук. Це справді була

одна рана, отвертий і ятріючий веред... Я не міг на нього не дивитися, і не мав сили знести цей вид... У Його муці було щось більше, ніж сам біль: щось мов жалібна, безрадна соромливість, яку знасилуване... Знову пригадав я собі Руту: її очі, коли лікарі здіймали накриття з її здеформованого тіла... Думка про неї ніколи не покидає мене. Коли б то вона висіла поруч Нього... Мені причулося, немов серед задиханих віддихів розп'ятих — чую також її віддих...

Юрба втихомирилася. Тут і там люди щось говорили зі собою, якась жінка нагло заридала. Але, неначе б ще замало було тих знущань, хтось вигукнув:

— Гей, Ти! А може зійдеш із хреста?

У цьому голосі був насміх, але мабуть був це також розлучливий виклик. Кілька інших голосів із різних сторін повторило:

— Зійди з хреста! Ну? Чому не сходиш? Умів Ти балакати й робити чуда... Чому тепер не говориш? Зійди з хреста!

Вереск зростав. Що більше було таких зачіків, то більше голосів звучали непоступливо і схвилювано.

— Зійди з хреста! Зійди з хреста! Ти, що хотів знищити святиню! Ти обманче! Ти джигуне! Зійди з хреста! Ти балакуне! Месіе! Зійди з хреста! Ти королю! Ти Сину Всевишнього! Зійди з хреста! Зійди! Зійди!

Мені видалося, що один із голосів доходив також згори. Я підніс голову. Так — це кликав розп'ятий розбійник.

— Зійди! Зійди! Чуеш?

Я побачив, як Учитель порушив свою замушену голову і повернув очі до нього. У цьому

погляді не було ні гніву, ні жалю. Але розбійник, наче тим подразнений, випняв груди і зібравши останки сlinи плюнув убік Учителя. Захаркотів:

— Ти... брехуне...

Тоді відізвався другий, що висів праворуч Учителя:

— Дурний ти і хулиш... Знаєш, за що вмираємо... Але Він... Він... — голос йому рвався. Він також не мав віддиху. — Равві... — звернувшись він до Вчителя — якщо... йдеш... до твоого царства... може... будеш... пам'ятати... про мене...

Знов побачив я Голову, як повернулася по-малу на здеревілому карку. Годі було просто повірити, але на Його обличчі, напухлому і скривавленому, промайнула немов тінь тіні усмішки.

— Сьогодні... будемо... там... разом... — сказав.

І знову важко дихав, ловлючи повітря широко отвореними устами.

Раптом я усвідомив собі, що верески довкруги хрестів притихли. Стоячи з очима вп'яленими у Вчителя я не помітив явища, що викликало загальне схвилювання. Замість займатися засудженими, люди стали розглядатися на всі боки. Бліск сонця втратив свою яскравість, потім же зовсім пригас. Не знати коли з сусідніх пагорбів виповзли сірі тумани, мов мряка або дим, розколочений у мокруму, дощевому повітрі. Хоч була це середня година дня, ставало щораз темніше. Зірвався вітер і перевалювався то в один, то в другий бік, підймаючи невеличкі стовпи пилюги. На небі,

що барвою нагадувало щораз більше спалену жаром юдейську пустиню, загублене десь за мряками сонце залишало по собі крушини блиску, мов рідкі зорі. Хтось крикнув: "Земля трясеться!" і хоч я цього не відчув, огорнув мене сліпий, звірячий страх. Не тільки мене. Столочена голота зразу ж розсипалася мов стадо горобців, між яких кинути камінець. Усі бігли вдолину, негодуючи перелякано.

На узгір'ї залишилися тільки представники Синедріону, воїни і декілька відважних. Вітер крутив, віяв, свистів, у його подувах чутъ було немов людські, повні жаху, благання. Темінь безупину густішала, мов із неба падав на землю дощ попелу. В рожевобурому блиску, який тлів іще й освічував оточуючий нас присмерк, видно було тільки найближчі предмети. Міський мур і дорога до Йони загубилися. Я наблизився до хреста. Тепер не було тут майже нікого. Декілька воїнів вертілися неспокійно, декілька постатей, загорнувши голови в плащі, притулилися до хреста, на якому висів Учитель, декілька інших стояли недалечко тісним гуртком, немов стадо сполоснених овець.

— Ти чув? — спитав хтось біля мене. — Кликав Іліо...

— Піду, дам Йому напитися — відказав другий голос — просив води...

— Нехай Ілія прийде і нехай подасть йому... — напів жартома, напів перелякано докинув третій.

Я оглянувся: людей Синедріону вже не було. Відійшли, залишивши на сторожі одного фарисея.

Я наблизився до хреста. Вітер бив гострими зернятами ріні. Важкий стовп коливався і лег-

ко скрипів. Поміж тими, що стояли під ним, було декілька жінок і один мужчина. Я пізнав: це був Йоан син Заведея. Поруч нього я побачив Матір Учителя. Мала звернене вгору і застигле болем обличчя, мов витесане з каміння. Її долоня спиралася на скрипуче дерево. Згори помалу спливали на її пальці струмки крові. Його кров, подумав я, лучиться на цьому дереві з кров'ю найбільших грішників... Із сумерку доходив голос Його судорожного дихання. Було воно мабуть іще голосніше, ще швидкіше і більше вриване. На висоті очей я мав Його стопи, закладені одна на одну і прибиті довгим цвяхом. Напругу м'язів видно було навіть у розставлених і випрямлених пальцях...

Глядіти на Нього в сонці, я не мав відваги. Але в цьому присмерку я почувався спокійнішим, стоячи під хрестом, на якому Він висів. Тепер мабуть щось станеться, перебігало мені в голові. Цей сумерк, ця ніч посеред дня, ця жахлива напруга мусять нарешті скінчитися. Мусять... Або Він є справді Кимсь, або...

Неочікувано долетів до мене голос, роздертий на окремі слова. Почався тихо, потім перелився в довгий крик, подібний до квіління нічної птахи. Здавалося мені, що чую:

— Авва... в руки... Твої...

Я підніс голову. Надслухував. Тепер не було вже нічого чути, тільки стовп скрипів і шелестів, і посвистував вітер. Я бачив, як інші теж прислухувалися. Нічого більше не діялось. Сумерк прикрив Постать над нами і тільки мені відалося, що коліна Розп'ятого зігнулися більше, і так уже залишилися.

Йоан сказав: — Помер — і закрив лице до-

го смерть і Його життя завжди були одним благословінням... Але все таки — вмер. Правда — нерозумний був бунт Йова. Для тих, що не погоджуються — нема відповіді. Але якщо Він хотів узяти на себе всю цю погань?.. Стільки разів я питав: Чому це мене зустрічає? Якраз мене? А може є інакше: може це стрічає не того, хто завинив, але того, хто любить?.. Але я так мало люблю... Так погано люблю...

Не живе... День вертається до своїх щоденних турбот і страхів. Тепер знаю... пічну думати, які будуть наслідки моїх слів на засіданні Синедріону... Цей, хто вмирає, йде приймні в царство тишини. Може до Його царства... Коби ж воно могло існувати — не зважаючи на цю смерть! Що б я дав, коли б Він сказав Руті те, що цьому розбійникам — і коби я мав змогу це почути!

Врешті рудий сумерк розвіявся і юне сонце, сповнене багром, немов лихе чи застижене, вимоталося з хмар. Засіваючи сумерк, хмара подалася за Оливну Гору і залишила по собі в повітрі запах, що буває по бурі, розриваний громами. Знаєш це почування: Маємо враження, що біля нас щось скойлося, але не завжди знаємо, що саме? Бушував у мені неспокій, годі було чимсь зайнятися, я швидко повернувся домів. І пішов до горішньої кімнати. Тут усе неторкнуте, як залишилось по їх виході вночі. Слуги ще нічого не припратили. На столі лежала льняна скатерть, тут і там складкова, на ній збанки, чаші й миски, валялися куски хліба і костей. Бліск сонця спочивав на столі важко, мов утомлена долоня. Ритуальні плащі й подорожні палици лежали

закинуті в куті біля великої миски до змивання ніг та збана з водою. Задумавшись я сів на лавці. І дивився на велику чашу, з якої Вчитель пив і з якої давав пити іншим. Блістіла в сонці, мов спливав із неї мід. Я мусів устати, похилитися над нею, щоби переконатися, що в ній нема нічого, так дуже мені здавалося, що в ній щось булькоче, і вариться, і кипить. Насправді ж не було в ній нічого: стояла пуста, мов вигорілий каганець.

Я був такий заглиблений у думках, що й не помітив кроків на сходах, і тільки почувши дотик на раменах, я піdnіс голову. Це був Йосиф. Поруч нього я побачив Йоана, сина Заведея. Мав лиця бліді, набряклі, скривлені плачем. Пірване волосся спливало йому на чоло, довгі ряси лопотіли швидко, мов крила втікаючої птахи.

Я відчув, що прийшли, покликати мене до якоїсь справи, до якогось діла. А я хотів тільки тишини й забуття. Тож спитав я нерадо:

— Чого хочете?

Йосиф сів біля мене на лавці, долоні поклав на розставлені колінах.

— Не знаю, чи вже дійшла до тебе вістка, що Він не живе... — сказав. — Умер швидко. Цей хлопчина правду каже, що, довідавшись про це, Каяфа мабуть пригаде Пилатові приписи Закону, згідно з якими тіло засудженого має бути поховане перед сумерком. Тоді кинуть Його до спільногого гробу. Я ж думаю, що цьому Чоловікові належиться гідний похорон, правда? Але, якщо погодишся, ходімо негайно до прокурора, щоб видав нам тіло. Нема багато часу. За годину зачнеться шабас.

Я піdnіс на Йосифа втомлений зір.

— Хочеш просити про Його тіло? Пилат на це не погодиться... — настоював я, намагаючись відрухово звільнитися від цього наміру.

— А може погодиться... — сказав. — Мабуть зажадає грошей, але повинен погодитись. У кожному випадку треба спробувати. Мені здається, що ти відчував пошану до цього Чоловіка...

— Так, розуміється, що так... — бовкав я. А потім шукав я якогось викруту. Лякала мене можливість іти зараз до прокурора, торгуватися з ним про тіло, брати на себе турботи зв'язані з похоронами, щераз наражуватися садукеям і хаберім. Це було зусилля понад мої сили! — Пилат не схоче сьогодні з нами говорити — сказав я. — Він сказився. Це нелюд, п'янюга, поводиться немов простак. Готовий вилляти на нас свій гнів...

Йосиф глядів на мене пильно.

— Це не виключене — погодився. — Знаю його добре... Ale цей юнак так благає. Tam під хрестом є також Мати цього Ісуса і якісь жінки... Ми погодилися з тим, що Його засудили несправедливо. Треба поступати згідно зі своїми поглядами... Ale справді — може бude краще, коли піду до Пилата сам. Нераз доводилося мені вести з ним розмови. Ніколи я його не просив про щонебудь...

Я зірвався з лавки.

— Не можеш іти сам! — крикнув я. — Якщо настоюєш... Його смерть зробила мене людиною, що дрижить перед кожним новим зусиллям. — Якщо настоюєш... — повторяв я лихий, забиваючи про те, що коли Йосиф хоче викупити тіло Вчителя, то робить це безсумнівно в першу чергу для мене. — Це скін-

читься погано, побачиш... — диркотів я. — Що з того, що Його похоронимо, коли ми не зуміли Його оборонити! Ale ти завжди, коли впрешся... — Я ходив по кімнаті кроками повними злости. Спинився на хвилину, бо мені знову відалося, що позолочувана чаша, з якої пив Учитель, повна кипучої рідини. Це була, розуміється, ілюзія. Ale вона звернула знову мої думки до Померлого. Мое подразнення відалося мені нагло чимсь гідким: немов би я торгувався зі жебраком про аса... Він помер, я усвідомив собі, бо не хотів поступитись. Може не був тим, за кого Його люди мали і за кого Він себе мав. Проте Він згинув як герой... Йосиф має правду. Треба це геройство пошанувати...

— Знаєш, піду сам... — спокійно переконував мене Йосиф. — Ty втомлений...

— Hi! Hi! — приглушував я в собі переляк. — Іду з тобою. Ходімо.

Вулиці були такі переповнені, що годі було ними пройти. Люди, що, замість ранком приготовлюватися до Пасхи, слідкували за ходом суду й екзекуції, спішилися тепер, щоб скористати з останніх хвилин дня. Не зважаючи на це, ми йшли швидко, як мабуть ніколи. Не пам'ятаю, щоб колибудь я опинився так нагло перед воротами Антонії. Хмара зовсім сховалася поза портик Соломона. Небо було погідне, сонце било по вежі, а вона горіла від цього блиску, немов піднесений над містом смолоскип.

При воротах ми сказали наші імена а сирійський хлопчина пішов у глибину твердині, повідомити прокурора про наше прибуття. Торкнувші Йосифа в лікоть я пригадав йому,

що занечистимо себе, входячи до поганського дому. Відповів мені:

— Твій Учитель, Никодиме, напевно не звертав би на це уваги...

Так, воно правда. Йосиф говорить доречі. Для нього чин милосердя вищий від кожного закону. Але з другого боку: яку вартість мають науки розп'ятого Вчителя? Та не було часу на роздуму: хлопчина повернувся і сказав, що прокурор чекає на нас. Ми минули сіни, подвір'я і ввійшли сходами до атрію. Насередині, в малому басейні бив водограй. На його вид пригадалася мені зразу історія злодійського загарбання корбану. Але якраз із другої сторони появився Пилат. Наблизився до нас загорнений у білу тогу; на устах мав усмішку. Коли ми йому поклонилися, піdnіс у відповіді вгору свою велику лабу поборника биків, на якій носить лицарський перстень.

— Вітайте — сказав. — Що приводить вас до мене, достойні вчителі, вечером, до того ж у такий день, як сьогодні? Це ж ваше найбільше свято, не так? Вже ранком ваша старшина не хотіла переступити порогу моєї хати... немов би я був прокажений... — Я відніс враження, що він злобно насміхається, то й зніяковів. Проте він справді намагався бути ввічливим. Показав нам крісла. Сам також сів. Сонце блистало на його черепі, який оточували немов вінком останки золотисто-ясного волосся. Поганий сумерк упав сьогодні на місто. Немов дим із пожежі...

Йосиф сказав йому, з яким ділом приходимо.

— Що? — сказав — Уже не живе? Неможливо! —

Мені видалось якось, що викрикуючи це відіхнув як чоловік, якому великий вантаж упав зі серця. Сказав: — Мушу післати вояка, щоб це провірив... — Ударив у невеличкий гонг і велів сотникові прийти до себе. Цей негайно з'явився в панцирі і з палицею в руці.

— Слухай, Льонгіне, — сказав прокурор, — побіжи мені негайно там на узгір'я та провір, чи правда воно, що тут учителі кажуть, що Галілеєць уже вмер.

Сотник вийшов, Пилат же встав і підійшов до балюстради тераси, якою атрій відкривається на місто. Звідтіль понад дахами домів видніла Голгота. чорне під блиск сонця узгір'я, а на його верху сильветки трьох хрестів і людей, що стояли у їх підніжжя.

— Гм... — промімрив до себе, потираючи долонями свою гладко вишкробану з волосся щоку. — Вже вмер? Умер... — повернувся до крісла, сів на ньому вигідно. Повернувся до нас: — Кажуть, що називав себе сином Зевеса, чи щось у тому роді? — Не чекав на відповідь. Згорнув із чола дрібні каплини поту. — Я втомився сьогодні... — заявив із легко втомленим виразом обличчя. — Від досвітку гамір, вереск, сморід — невід'ємні з вашими священиками... — Раптом поцікавився: — А тобі, Йосифе, навіщо здалося Його тіло?

— Хочемо поховати Його, як годиться. Цей Чоловік був великим пророком. Не думаю, щоби провинився так, як Йому наші закидували...

— Розуміється, що не провинився — потвердив Пилат. — Розуміється! Але що ж! Не всі ваші люди такі мудрі, як ви. І священики, і фарисеї, і юрба верещали: "Розпни! Розпни!"

Коли б я був їм відмовив, негайно почались би авантюри, напади, справжня революція. Я мусів би вислати вояків, щоби привернули мир. Краще дозволити, щоб згинув один, — як ви це називаєте? Пророк? — ніж щоби потім треба було вбивати багатьох. Я не нелюд, хоч знаю, що Жиди вважають мене нелюдом. Намагаюся в поведінці бути в згоді з філософією поміркування. Але де тут місце на філософію, коли довкола самі божевільні! Одного безумного можна замкнути в кімнаті без вікон. Але що зробити, коли втратить розум увесь народ? Треба терпіти його безумство. Ох, вивели мене з рівноваги сьогодні ваші країни! Немов би щось покусало Каяфу і Йонату. Хотіли мені грозити! Дав я їм за те! Що? Швидко мені цього не забудуть! Ви чули мабуть, як скавулі переді мною: "Не вели так писати, напиши інакше, напиши, що Він сам велів називати себе королем..." Проте я не поступився. Що вони собі думають, що я злякаюся їх? Нехай мають за свої авантюри! Ви мабуть читали? "Цар Юдейський". Ха, ха, ха! Всі мусіли це прочитати. — Потер долоні. — І взагалі ваш Синедріон починає собі думати, що скакатиму перед ним, гей малпа на мотузку, як вони заграють! — Голос прокурора перейшов у горляні погані звуки. — Нехай виб'ють собі це з голови. Можете їм це сказати! Про все рішаю і рішатиму я. Цезар на Капрі а Пилат у Кесарії. — Вибухнув сміхом, задоволений зі своєї мови, а я також усміхнувся з полегшую, бо вже починав непокоїти мене тон його монологу.

Тимчасом на порозі атрію став сотник.
— Ну і що? — спитав його Пилат.

— Так є, пане, як сказали жидівські вчителі. Галилеєць не живе. Для певності я пробив йому бік. Поплила кров з водою...

— Отже справді... — сказав півголосом прокурор. — Не живе. — Повернувся до нас. — Кажуть, що за життя творив чуда, лікував а навіть воскрешував. Хтось розказував це моїй дружині... Так звичайно буває: ці чаклуни показують різні штучки, а пізніше, коли приходить черга на них, ідуть на чотири вітри, як кожний із нас. Дурний цей світ і кінчиться по-дурному. Але найдурніші ті, що в цьому безголовії шукають глупду! — Прикликав сирийського хлопчину: — Подай мені папірус! — На клаптику написав кілька слів, а хлопець прибив печатку.

— Маєте — сказав до нас. — Показавши це, можете забрати собі тіло Галилейця...

Ми поклонилися, дякуючи. Але я був перевонаний, що справа на цьому не скінчилася. Я навіть не дивувався, що Пилат не почав ставити домагань. Ми оба мали золото в калітках за ременем і числилися з тим, що коли того, що маємо, буде Пилатові замало, підпишемо письмове зобов'язання.

— Скільки нам повелиш, достойний прокуроре, заплатити за нього?

На обличці Пилата відбився знак розгублення. Малоощо не вимовив ціни, коли нагло зупинився. немов надумуючись пройшов увесь атрій і спинився при балюстраді тераси. Гладив знову своє виголене підборіддя. Сонце клалося щораз нижче, ховалося за горою десь у напрямі Азоту. Його блиск так сильно освітив гурт людей і хрестів на Голготі, що їхні

форми зникли а виступ скали видавався пустим.

— Ну, отже... може б так... — почав обернувшись до нас. Нагадував чоловіка, що при неволений відректися своєї батьківщини або чогось однаково цінного. — Може так... Або ні! Ні! — зітхнув важко. Його обличчя, всупереч словам, сталося погане й гірке. — Ні! — Ще раз заперечив. — Дарую вам це тіло. Візьміть його і поховайте... Поховайте, як годиться. Коли вам його дарую, не жалійте паходців і олійків. Воно ж вас нічого не коштує. Поховайте, як годиться. Роблю це, щоб тамтих покарати... — Роз'яснив обличчя. Немов намагаючися цірою радіти своїм несподівано щедрим поступком, сказав: — Дав я їм по лабах! Що? Не зможуть цього забути. Добрий жарт! Цар юдейський! Ха! Ха! Ха!...

Йосиф пішов із письмом Пилата і позбираними по дорозі людьми просто на Голготу, а я тимчасом зайшов на торг купити міра й алою. Крамниці були вже замкнені, але я дотукається ще до одної з них. І накупив як можна найбільше паходців. Два хлопці забрали крам. Ми пішли. Тіні лежали в глибині вулиць, тільки ще дахи купалися в сонячному світлі. За Старими Воротами дорога, що вела до Ліди, окружувала скalu Голготи немов потік. Коли я відходив звідсіля, узбіччя гори були завалені людьми; тепер було там пусто, тільки невеличкий гурт вертівся на верху. Аж сюди доходили їх нагло спутужнені голоси та стукіт молота. Стежкою поміж кущиками волошок, будяків і опунцій поспішав я вгору; за мною йшли хлопці зі своїм вантажем.

Коли я ввійшов на невеличку рівнину на вер-

ху гори, тіло вже зняли, Лежало здеревіле, витягнене на довгій почервонілій плахті полотна, багряно-буре від засохлої крові і червоне від блиску сонця, що заходило. Неймовірно видовжені рамена зберігали далі форму хреста і простягались далеко поза полотно. Голова, яка раніше похилилася була на груди, впала тепер назад, відкриваючи обличчя. Це вже не було обличчя завжди лагідно всміхненого Вчителя. Погоди вмерлих не було на ньому. Уста застигли в благанні, терпінні й розпуці та здавалося, що ще далі благають і терплять. З давнього Вчителя залишилася тільки велич. За життя перевищував людей на голову, тепер мабуть був іще більшим, — велетнем, що розпростер своє тіло на цілу гору.

Громадка людей, зіпхнута на беріг, оточувала Його колом. У середині Мати гляділа на свого Сина. З відкритим обличчям, напів-сидячи, напів-клячучи на землі, тримала на колінах голову Вмерлого. На її обличчі, завжди нечувано молодому й дівочому — і так понад усяке слово дуже подібному до обличчя Вчителя — не було нічого поза безміром болю. Не плакала, не ридала, не промовляла до лежачого, як люди промовляють до померлих. Чорні очі Марії вп'ялилися тільки з непоступливою стійкістю в Його набрякле обличчя. Цей мовчазний біль був жахливий. І коли я так дивився на Нії, постала в мене думка, що коли страждання цього Чоловіка вже скінчилася, то страждання Його Матері далекі від кінця. Зір жінки наче б то здеревілий мандрував від рани до рани, від синяка до синяка, і вижолоблював правду кожного такого сліду. Здавалося, що Вона далі йде за Сином і до-

повнює на собі те, що не було доповнене на Його знищенному тілі.

Відклікавши Йосифа набік, я показав йому принесені пахощі.

— Чому досі не вмили ви тіла? — спитав я.
— Вже дуже пізно. Глянь, воїни нетерпеливляться.

Прислуга, яка тимчасом зняла тіла розп'ятих злочинців, давала нам знати, щоб ми поспішали.

— Бачу це — кивнув я головою. — Не хоту чекати, хоч я обіцяв їм заплатити.

— Отже що зробимо?

— Є на те тільки одна рада. І так ми не впорались би з усім... Але, як знаєш, на укосі другого узгір'я маю гріб. Облиймо тіло олійками і там його покищо положім. Ранком по шабасі помиємо й намастимо його, як годиться, тим, що ти приніс.

— Але закон, Йосифе! — сказав я.

Нетерпеливо махнув рукою.

— Ох, ці ваші фарисейські закони! Глянь, як Вона на Нього дивиться — вказав мені Марію, яка далі тримала на колінах голову Вчителя. — Я не мав серця для дурного припису забрати від Неї тіло... Може я грішний, але...

Старший воїн наблизився до нас.

— Швидше — сказав — забираєте цього небіжчика. Сумерк надходить, жиди можуть напасті на нас за те, що заколочуємо їм свято.

— Бачиш, Никодиме...

Не було ради. Приклікавши Йоана, ми сказали йому про плян Йосифа. Не перечив, маєтъ не згіршився тим, що хочемо покласти до гробу невмите тіло. Я бачив, як наблизився до Марії і ніжно торкнувся її рамени, по-

казав на сонце, що заходило. Не кажучи й слова зняла голову Сина зі своїх колін і поклала на простирадло. Йоан зібрав розкинені руки і скрестив їх на тілі померлого. Вони були тугі, здеревілі, далекі згадкам м'яких рухів. Коли переносили тіло з широко отвертого боку потекла знову кров і вода. Сонце світило вже дуже низько, немов плуталось під ногами. Довгі тіні не мали місця на верху і падали на узбіччя. Вкінці плахта прикрила обличчя Учителя. Але прикривши його перед нашими очима, не прикрила його перед нашими споминами. Принаймні в мені його образ був вирізблений, немов випалений гарячим залізом. Мені здавалося, що почуватимусь краще, коли не буду дивитися на скривавлене обличчя, що викликало жах. Склалось інакше: ледве зникло переді мною, я відчув його нестачу і те, що коли його не побачу — помру... помру з голоду, зі спраги, з відрази до всього, що не зв'язане з тим обличчям. Знаєш, чим може бути обличчя скатованої людини. І знаєш, що чоловік думає, коли дивиться на сліди такого знущання. Але коли обличчя Вчителя зникло — повір мені — зродилося в мені бажання, щоб не зважаючи на всі ті думки, якнайшвидше до нього повернутись. Не, щоб воно до мене повернулось, але я до нього! Це був немов виклик зі шеолю...*) Стільки разів, коли я з Ним говорив, мав я враження, що читаю виклик у Його очах. І завжди почувався довжником, коли не йшов за цим викликом. Це обличчя мене кличе! Але живим воно було гарне, ясне, добре. По смерті ж воно мов кри-

*) Того світу.

чить болем і заповідає біль. Завжди кажу тобі: я не дуже боюся того, що існує; але думаю про те, що буде... Але цей біль є викликом. Розумієш це, Юсте? Можеш зрозуміти біль, що призыває?

На другий день я не міг, розуміється, піти до гробу. Але коли зі сумерком скінчилося свято Пасхи, я не міг довше витримати й вибіг з хати. Місяць світив мов лямпа, велетенський і круглий, наївно усміхнений. Ворота були замкнені, але знаю хвіртки, якими ніччю можна видістatisя поза мури. Одна з них є біля Долішніх Воріт. Я поспішав, наче б мене хто очікував. Тільки опинившись на сліпуче освітленій місяцем рівнині поза містом, я почувся несвій. Зразу ж пригадав я собі про грабіжників, яких завжди вдосталь, перш-за-все у святочний час. Проте я не вернувся домів: заклик був сильніший від уяви. Я йшов неначе на вроchenий попри мур, по зубчастій лінії світла й тіні. Тіні були глибокі, малощо не доторкальні, зате світло ковзалось по поверхні, застираючи обриси мільйонами дрібненьких іскор. Іноді я потикався на камінь, недоглянений посеред сяйва іскор. Ніч була холодна, я дріжав, хоч мав товсту теплу сімлягу. Поза наріжняком палати Асмодеїв наглянув я скалу Голготи. У місячному сяйві вона справді виглядала мов величезний череп: два вглиби нагадували очні ямки, присипані ж до половини землею, темні кущі на узбіччі були подібні до останків невипалого волосся. Я йшов швидко, зачіпав плащем кущі, боляче вдарявся об вистаюче каміння. Це та скала немов кликала. Немов коханець біг я нетерпляче на умовлену

зустріч. Ішов просто до смуги тіні, що лежала в підніжжя гори немов скинений із рамен плащ. Та коли тільки переступив межу сумерку і світла, оклик, мов несподіваний удар п'ястука, впав на мене.

— Стій!

Я став наче вкопаний. Серце зразу підійшло мені під горло, яzik здеревів і мов напухлий нездарно обертається в устах.

— Чого тут шукаєш? — спитав той.

Вийшов із тіні і серед місячного дощу блиснув своїм панцирем. Був це римський вояк, зі своїм прямокутним щитом і києм у руці. Я був один-одинокий, отже без страху наблизився до мене. Але кий тримав завжди напоготові.

— Чого тут шукаєш? — повторив.

— Я... нічого... Я прийшов тільки... — бовкав я — до гробу...

— До гробу? — засміявся. — Пощо? Помершим не треба нічних відвідин. Гей!? Говори зараз, пощо ти прийшов, якщо не хочеш, щоб ми взялися до тебе...

Закрутілося мені в голові, наче б мав я зімліти. В уяві я вже бачив себе розриваного тортурами. Я готовий був сказати все — правду, чи брехню — щоб тільки моя відповідь задоволила вояка. Але якраз тоді, на мое щастя, висунувся з темноти інший воїн. Я почув добродушний, знайомий мені голос:

— Залиши, Антоніє... Це достойний учитель. Я його знаю. Йди геть. — Вояк опустив кия, а той другий підійшов до мене. — Пізнаєш мене, равві? — спитав.

— Так, розуміється, — відповів я швидко. Нагла полегша не принесла відразу розв'язання язика. Цей десятник дістав від мене кілька

денарів за дрібну прислугу. Привів його колись до мене Агір, кажучи, що за гроші можна з ним усе зробити. Я був урятований. — Але ж так! Пізнаю тебе, Лукіяне. Яке щастя, що ти тут знайшовся! Не забуду тобі цього... Але скажи мені — голос мій повернувся до норми — що ви тут робите?

— Ми? — засміявся. — Мерзнемо і проклинаємо. Справді, нічого ти, равві, не знаєш? Та ж повеліли нам пильнувати цього галилейського пророка. Вчені і священики просили про це прокурора. Сумерком поклали на камені велику печать. Можу тобі її показати. Але до гробу ввійти не можеш...

— Але ж ні не обміто, ні не намашено небіжчика! — сказав я.

— Нічого тобі, равві, не можу порадити — сказав. — Правда, чув я, що ти і купець Йосиф з Аритматеї зайнялися похоронами Пророка, а прокурор видав вам тіло, нічого за те не числячи. Дванадцять років я з Пилатом, але досі такого дива не бачив! Я швидше готов був подумати, що ви мусіли затягнути довг у лихваря, щоб його вдоволити... Дивні речі іноді діються. Проте тепер нічого вам не можу допомогти. Існує новий наказ, щоб до завтра, до сумерку пильнувати гробу і нікого до середини не пускати. Священики й учені обіцяли нам за те малу винагороду. Проте, який це вигад: берегти померлого! Добре, що тільки одну ніч...

— Отже маєте стежити до найближчого вечора?

— Так, кажуть, що цей Галилеєць заповів, що по трьох днях воскресне. А коли не воскресне по трьох днях, — то потім взагалі не

воскресне. Люди вірять у такі дурниці, а ми мерзнемо і не спимо. Підійди, равві, біжче до вогнища й заграйся.

Я наблизився до вогню, що горів поза виступом скали. Довкола нього лежало декілька воїнів, спершись на лікті.

— О, тут вас чимало... — замітив я.

— Повна десятка! — відповів Лукіян. — Вистане, щоби прогнати кожного, хто б намагався ввійти до гробу. Та і Його самого, якщо б воскрес, покладемо знову під камінь! Правда, хлопці? — сказав весело в темінь.

Розлігся грубий регіт.

— Він уже не встане...

— Вбили Його на завжди...

Котрийсь напотемки і хвалювато вдарив по своєму панцирі.

— А коли треба буде, вб'emo Його вдруге.

Знову сміялися нелюдяно й дико. Один із них, сидячи десь у темноті, почав співати плюгаву вояцьку пісню. Її слова ранили мене болюче: в цій хвилині мені треба було тишини і можности згубитись у думках. Місяць котився по небі неначе б незамітно, проте час утікав і ніч пролітала над головою немов тихий самум.*) Помалу підійшов я до скали. Лукіян ішов за мною. Хто зна, може боявся, що кинуся на печатку. Проте мене в'язала його привіність. Я хотів залишитися хоч на хвилину один-одинокий зтією смертю.

— Лукіяне — сказав я — обіцюю тобі, що навіть не торкну печатки... Але дозволь мені помолитися тут, при камені... Тільки хвилину... І втихомири, будь ласка, своїх товаришів. Ра-

*) Пустинний скорий вітер.

до дам їм на міх вина... — Швидко видобув я з калитки декілька монет і втиснув їх у руку десятника.

— Не дозволили нам узяти в уста ні каплини, поки пильнуємо гробу — хитро сказав Лукіян.

— Отже купите собі пізніше... Візьми ще — додав я йому. — I дозволь мені побути тут хвилину.

Стояв коливаючись на ногах, заскочений моїм проханням. Але срібло переважило вкінці всі скрупули. Помалу відійшов до товаришів. Я чув, як щось до них говорив. Відповів йому гучний вибух сміху, але потім настала тишина.

Скеля була тверда, відразлива, зимна й вогка. Коли я наблизив до неї своє обличчя, видалося мені, що наближаюся до обличчя трупа. Чоло, яке я спер на неї, почало мене зразу ж боліти. Я просунув долоню по гладкому камені. Поза ним на вузькому ложі лежав Той, якого я уважно розглядав три роки. Ходив я за Ним здалека, постійно не маючи сили рішитися на остаточний крок. Я не зазнав радості, надії й захоплення, якими жили Його учні. Я прийшов до Нього у хвилину нещастя, зі стражданням, що побило мене. I саме тому може тільки це одно поєднувало мене з ними: їх страх. Підсвідомо я лякався хвилини, коли ця дивна наука про Царство, що починається наче б то нічим, але втягає все у своє русло, вийде з пелен дитинства. Я прочував, що не буде вона завжди гарною галилейською піснею. Його слова прозябають немов зерно. Кожний із нас був землею, на яку впали. Землею доброю або поганою, товстою або яло-

вою. Якою землею я був? Пам'ятаю добре, що Він казав про землю, яку треба скородити й навозити, про паросток, що вимагає захорони від спеки й підливання... Його слова не були подібні до рослини обдарованої хижакькою силою, що виростає сама поміж полями і хоч її обігнеш — стріляє з кореня новими пагонами. Не були подібні до рослини, а всетаки і вони почали в одній хвилині рости. Не знаю, коли це сталося. Ми спали — а вони підіймалися вгору. Їхні коріння ж підважили мій дім. Я проживав, здавалося, спокійно і безпечно. Сьогодні живу на землі, що здригається від підземних ударів...

Я ходив за Ним здалека... Говорив із Ним ледве кілька разів. Прийшов попросити Його — але потім не згадав про мою просьбу. I Рута вмерла. Він не вилікував її, хоч зробив стільки величніх чудес. Подарував мені в заміну незрозумілі слова. Що ж це тоді означувало: народитися вдруге? Що означувало: "Візьми мій хрест, а я візьму твій"? Що значило: "Дай мені свої турботи"?

Проте, хоч незрозумілі, ці слова ростуть у моїй душі. Колись вони були для мене введенням у тайну великої містерії. Але не проявили жодної магічної сили. Їх звучання не вчинило нікого надлюдиною. Він Сам... Іноді мені здається, що ніхто не мав більше людської природи, як саме Він. Грецька філософія сотворила героїв, людей, які для ідеалів правди, добра і краси підносилися на верхи надлюдської посвяти і погідно й гідно приносили жертву зі свого життя. Він також віддав життя. Мав змогу зберегти його, міг утекти, нарешті не чудом, але звичайно ховаючись, коли

ми Його остерігали. Віддав життя. Проте, як же інакше від тамтих! Не був одним із тих стойків, які намагаються перемогти в собі свою людськість. Жив і вмер у людській немочі. Смерть грецьких героїв є завжди гарна. Він умер жахливо. Краса тамтої смерти є красою образу, намальованого мистцем. Хто хотів би показати проймаючий жах Його смерти? Завжди, завжди, до кінця буду видіти Його тіло розп'яте на хресті, як завжди видітиму Руту на руках жінок, що її підтримували... Такий образ це зерно неспокою, що росте. Краса смерти грецького героя є скінченою красою. Ця смерть не була гарна і не була кінцем...Хоч Він не живе, і хоч Його Кенішта*), в склад якої входить декілька боязливих простаків, розлетиться продовж найближчих днів, ми, які слухали Його слів, не зможемо забути про одне... Він навчав, що все є нічим, а милосердя — всім. Що тільки говорив — такий у головному був зміст Його слів. Коли б Він не пропав, хто зна, чи не годилося би переказувати далі правду, що милосердя стоїть перед кожним законом. Він тільки про це говорив. Він умер тільки за ту правду. Не втік перед найбільш відразливою смертю, наче б хотів показати, що те милосердя, про яке стільки говорив, існує також в гидоті конання на хресті... нічого не довів! Смерть Рути була жахлива. Просто кажучи, відчуваю жаль — сам не знаю до кого — що вона так померла. Проте Його смерть була далеко жахливіша. Ніколи не забуду образу, як Він конав кричучи на стовпі ганьби. А коли ми зняли Його з

хреста, обліплениго кров'ю й потом, не було вже часу, щоб Його помити, бодай так, як обмивається тіло найбіднішого з вірних перед покладенням його до гробу. Не вмер з усміхом на устах смертю грецького мудреця... У бруді агонії поклали Його в гріб і швидко — немов биті стидом — привалили каменем. А потім прийшли люди з Синедріону і приложили печать... Таким чином провалилося діло милосердя. Він умер за правду, яка взагалі не є правдою. Дочка Яїра воскресла, Лазар воскрес... Він же вмер і лежить придавлений печаттю святині — немов тим віщуванням Каяфи — і чуботом римського легіонера. Ніхто Його не воскресить, як Він не воскресив Руту... Можна би подумати, що Він тільки себе і її свідомо присудив на смерть. Навіщо? Їх смерть довела, що Закон стоїть над милосердям, що Всевишній уміє карати, але не хоче прощати...

Я відступив від скаристої стіни. Відстань тіні поширилася в часі моєї роздумі, а світло місяця втратило дещо зі своєї скловидності. Я повернувся до вогнища. Декілька стражників грато в кості, інші проходжувалися, проганяючи цим сонливість.

— Дякую тобі, Лукіяне, — сказав я десятникові. Видобувши останки грошей з моєї калитки я поклав їх у його руку. — Дякую тобі, друже. Коли б ти мав яке діло до мене...

Я відійшов. Поза мною довго гомоніли голоси жовнірів, що пересварювалися про поділ грошей. Потім один із них почав співати на повне горло свою плюгаву пісню. Її брудні слова не давали мені спокою і падали на мої рамена мов вантаж! І цього Тобі не заощадила.

*) Царство.

дили — подумав я. Завтра смерком жовнірі повернуться до казарми. Будуть насміхатися з жидівського короля, що вмер мов розбійник із пустині, а потім його стерегли, щоб не воскрес. І якраз тому, що вони стерегли гріб — Він не міг воскреснути. Погорда переродиться в насміх і залишиться тільки насміхом. Ніхто не жартує з цикути. Але що захоронить хрест перед насміхом?

Я повернувся до дому. Не можу спати. Якраз тому пишу до Тебе. О, Юсте, переживаю жахливі почування. Немов би все, що вже раз у мені завмерло, вмирало знову... Я повинен би бути радий, що тримався досить далеко від них, що не був Його учнем. Синедріон і Велика Рада може забудуть мені мої виступи в Його обороні. Я повинен бути вдоволений... Тимчасом, навпаки, це почування сповнює мене розпукою. Мені здається, наче б ті, що завжди за Ним ішли, що в Нього повірили, все таки зберегли щось, не зважаючи на цю смерть і розчарування! Я ж не врятував нічого! Для мене Він умер, як Рута — зовсім! Немов би я втратив її вдруге. Немов би я вдруге пережив біль, що його Всевишній не хотів мені подарувати... А водночас, — ох, Юсте! Це незрозуміле, але я відчуваю наче на дні моєї розпуки відбувається якась переміна. Знову дзвенять у моїх ушах Його слова про оте друге народження... Чому здається мені, що якраз ця ніч повинна бути ніччю моого другого народження?! Що спільнота має Його смерть із народженням? Відчуваю біль у цілому тілі, біль жахливий і пронизливий — мов біль жінки, що родить або може незнаний до-зрілій людині біль дитини, що приходить на

світ. Напиши, що думаєш про це! Проте знаю, що поки відпишеш мені, ніч промине — і все скінчиться. Не зважаючи на те, що вона відається безконечно довга, на длі проминає швидко... З чорного ще неба спливає блідava сірість. Є тихо і в цій дзвінкій тишині немов чую якісь крохи... Мій біль триває. І мов іще збільшується. Якщо триватиме довше, народжуся знову і зараз умру. Що це таке смерть? Чому я не поспитав про це Лазаря? Не маю чим дихати... Кажуть, що коли людина вмирає, то в одній хвилині бачить усе своє життя. І я його бачу. Мої гаггади,*) Рута — і його хрест... хрест, який я мав узяти... Я не взяв його! Він умер, щоби показати мені, що готов зробити все для мене. Не знаю, чому так є, але Він умер за мене! Це був мій хрест, до якого Його прибили! Мій хрест! А Його хрест...? Що я взяв на себе? Ніщо! Ніщо! Симон ухопив меч, Юда, як кажуть, побіг до Каїфи і кинув йому під ноги гроші, якими заплатили йому за зраду Вчителя. А я? Що ж я? Я навіть цього не зробив! Нічого не зробив. Я хотів тільки дивитися... Я затримав для себе свій страх, свої турботи... Вже знаю, хто я такий! Ялова земля... Не народжуся вдруге. Не напишу про нього гаггади. Помру, заки настане світанок... Умру з відрази до себе... Вмру...

Хтось прибіг до дверей моого дому...

Юсте, це був той десятник. Стояв переді мною і дріжав так, як у ночі я дріжав перед ним. Дихав голосно, а піт спливав йому по обличці, хоч ранок був холодний мов лід. Згу-

*) Притчі.

бив своє ратище, щит і шолом... У жмені стискав якісь гроші. Кричав до мене і бився кулаком у груди: "Але я кажу тобі, равві, що ми не спали! І ми не пили... Направду, це не був сон..."

Бо знаєш, що він каже: що Вчитель вийшов із гробу... Він каже...

Юсте, я не знаю, що тобі писати. Давить мене щось у горлі, та водночас відчуваю дрижання жаху на скірі. Це не можливе! Це не можливе! Я не взяв Його хреста. Це було б забагато. Ні, їм мабуть привиділося... Забагато милосердя... Пошо себе обманювати? Потім переживаєте такі жахливі почування, мов будитеся зі сну, в якому Рута жила і не страждала...

ЛИСТ ДВАДЦЯТЬТРЕТИЙ

Любий Юсте!

Як маю описати Тобі те все? Годилося би про це співати, а не говорити... Як можна оповідати чудесні речі звичайною людською мовою, що плутається в устах і бовкає? Найжахливіше в Його новині те, що людину з живим серцем і тілом немов викидають геть, по-за землю, у сферу зір...

Хочу описати тобі в подробицях усі події, що біжать мов сполохані коні. Як тільки відійшов від мене цей жовнір, я почув кроки дальших подій, що наближалися. Це знову, як учора пополудні, були Йосиф і Йоан. Але тепер виглядали вони інакше. В очах і на всюму обличчі мали вираз приголомшення, у якому радість межує з переляком. Мій приятель поки що сказати, сів проти мене і довгу хвилину то гладив бороду, то просував долонею по волоссі рухом, що прозаджуєвав неспокій. Йоан дещо похиливши стояв поза ним. Його чорні очі жевріли, по розхилених губах проводило дрижання.

— Гм... — почав Йосиф. — Не знаю, чи дійшло щонебудь до тебе. Але це подивугідна історія. Нічого не можу з неї зрозуміти. Попслухай: цей юнак розказує, що досвіта чимала громада жінок побігла до гробу помити й намастити тіло. Дуже поспішали... Мабуть ніодна

не знала про печатки і сторожу. Тимчасом...
Але розкажуй сам — повернувся до Йоана.

— Ті жінки, равві, — продовжував син Заведея — оповідають, що як тільки опинилися поза воротами проти Голготи, земля немов почала трястися...

— Нічого подібного я не відчув — докинув Йосиф.

— Ані я — признався я.

— Я також — казав Йоан. Той юнак горів увесь, але намагався розказувати спокійно і доречі. — Але вони кажуть, що так було. Також грім мав би вдарити у скалу. Бачили блиск, чули гуркіт... Потім побачили воїнів у розтічі... Подумай собі, раввні, вони втікали кидаючи на землю щити, шеломи, луки...

— Так, знаю про це — кивнув я головою.
Перед очима я мав постійно жахливо перелякане обличчя Лукіяна.

— Жінки також перелякалися. Одні зразу ж утекли, а інші, не зважаючи на острах, підійшли до гробу... Ми були тієї ночі в домі кожум'яки Сафана, на Офелі. Ніхто з нас не міг спати. Раптом вбігає Йоанна, жінка Хузи, і каже, що коли разом із товаришками вона підійшла до гробу, всі побачили відвалений камінь а на ньому Чоловіка в плащі, що іскрився немов блиск сонця... Вони впевнені, що це був Янгол... Повернувшись до них і сказав, що Вчителя нема, бо воскрес... Тоді з криком утікли. Ми почали їх заспокоювати, кажучи, що це мабуть їм привиділося... Але вони кричали, говорили всі разом, плакали і сміялися водночас. Постійно настоюють, що виділи Янгола... Ми розмовляли ще з ними, коли поспішно надійшла моя маті і тепер вона почав-

ла розказувати, що коли йшла з Марією, почула голос Учителя... Нічого не бачила, але чула, як говорив до своєї Матері... Ми не знали, що думати про те, але всі дрижали зі схвильовання. Тома кричав, що від ранку всі мабуть потратили розум. Натааніл також викрикував, що смуток мабуть помішав жінкам глупди, бо говорять немов шотег...*) Жінки кричали і ми кричали... На те все надбігла Марія, сестра Лазаря... Задихана, волосся впало на її рамена, виглядала як тоді, коли диявол мав її в своїх руках. Добивалася так сильно до дверей, що ми думали, що це сторожа... Почала кричати ще голосніше ніж ми всі разом... Кричала, що бачила Його... Огорнув нас страх. Ми були впевнені, що сталося щось страшне... Я ж сам поклав Його до гробу, разом із вами, достойні... Був зимний і здеревілій... А вона каже, що бачила Його живим. Зразу не пізнала Його, але Він кликнув на неї і тоді немов отворилися її очі... Стояв перед нею на траві, а коли впала Йому до ніг, побачила, що має пробиті стопи... Ніколи не трапилося, щоб людина знята з хреста, жила! Він не дозволив їй доторкнутися Його. Сказав, що на це ще прийде час... І щез. Тоді вона прибігла до нас, як мога найшвидше. Дихала важко а ноги їй так подалися, що сіла на землі... Годі було довше витримати дома. Симон і я вибігли на двір. Ми гнали і штовхали людей. Кричали на нас. Проте ніхто з нас не зупинився. Я перший прийшов до гробу, Симон залишився позаду...

— І що? — закричав я що-сили. — І що?
Що ти побачив?

*) божевільний.

Набрав повні груди повітря, наче б готовався до нового бігу.

— Гріб справді стояв отвором... Я не мав відваги ввійти досередини. Чекав на Симона. Увійшли ми разом...

— І що? І що? — Я не міг дочекатись останнього слова.

— Тіла не було! — викинув із себе швидко. — У гробі нічого нема! Усі полотна, в які ми загорнули Вчителя, залишилися... На великий плахті видно сліди Його тіла... Навіть платок, яким ми затулили Йому уста, лежав звинений на боці... Ми забрали все...

Відіткнув і вмовк. Я також мовчав. Йосиф же спитав мене своїм грімким голосом:

— Никодиме, що це значить?

Я піdnіс безрадно рамена.

— Не знаю... — сказав я — не знаю... Це ззвучить немов казка. Жінки кажуть, що земля дріжить — хоч цього ніхто в місті не помітив, грім б'є з ясного неба, появляються люди чи не люди — в близькучій одежі, — десять римських воїнів утікає в переляку. Жінки настоюють, що чули і бачили Його, гріб же пустий... Ні, це все разом годі погодити! Покиньмо візї, в які я не вірю. Одно певне: тіло зникло з гробу... Можна про це думати всіляко. Перша розв'язка: Каяфа намагаючись поганьбити тіло, повелів забрати його з гробу, щоб кинути до спільної ями. Підплатив при тому воїнів, щоб удавали переляк...

— Ця гадка не має глузду — перервав мені Йосиф. — Ані Каяфа, ні Ананія не зважились би це вчинити. Чейже Пилат дав нам тіло і дозволив його похоронити... Скажім, що зробили це таким робом, щоб не було знаття, хто

взяв тіло... Ale чому ж не зачекали з цим до наступного дня? Вечором сторожа мала відійти. Тимчасом тіло було під печатками Синедріону. Це не був хрест, якого ніхто не глядів, і тому веліли вирвати його з землі й кудись викинути... Наскільки легше було б викрасти тіло, коли вже було в наших руках..

— Маєш правду — погодився я. — Ale в такому випадку тіло забрали учні.

— Никодиме, говориш самі дурниці! Учні? Вони? — рухом голови вказав на Йоана. — Ale ж глянь, які вони перелякані. Скільки відваги мусів проявити цей юнак, щоб у білий день висунути ніс зі своєї нори. Підозріваєш їх, що мали відвагу кинутися на римських воїнів? Жарти, мій любий! Ale — якщо не вони — тоді хто? Чи крім нас двох мав Він досить серйозного приятеля, що поважився б на таке діло?

— Ні. Ale може Пилат...? — докинув я без віри в свої слова. — Люди кажуть, що його дружина цікавилася долею Вчителя.

Схвильовано вдарив долонею в коліно.

— Заставляєш мене до того, що сміятимусь із твоїх слів! — викрикнув. — Отже уявляєш собі римського прокурора, що викрадає від своїх воїнів тіло чоловіка, якого два дні раніше засудив на смерть? Я знаю добре Пилата! Він обдере зі скір тих вартівників! Ніколи не подарує їм, що посміли втікати мов стадо худоби, на очах усього Єрусалиму. Уявляю собі що там діється... Ні, ні, забери Пилата з тієї справи!

— Ale в такому випадку хто? — спитав я тепер.

Йосиф сидів непорушно і споглядав із-під лоба то на мене, то на Йоана.

— А якщо — сказав помалу — Він воскрес?

Я відповів питанням:

— Віруєш у це?

— Ні — признався. — Я людина, яка приймає тільки те, що можна змірити, зважити, доторкнути рукою... З великим трудом повірив я у воскресіння Лазаря, просто тому, бо годі було не вірити, коли я сам бачив його, як ходив по місті... Та коли хтось воскрес і щез — не можу в це повірити! Але з другого боку — для того, що сталося, не находжу іншого пояснення. Саме тому питаюся: але якщо Він воскрес? Чи воскресіння можливе?

— Він — казав Йоан — заповів, що воскресне з мертвих! Нераз про це говорив! Тепер пригадую собі.

— А що ти на це скажеш? — звернувся до мене.

— Як фарисей вірую, розуміється, у воскресіння. Але думаю, що це станеться колись, тобто в такому часі, коли заіснують зміни, що вможливлять нам таку віру... Вірую у воскресіння, але не в такому світі, що нас оточує.

— Поправді — підніс рамена — маємо подібні гадки. А ти — скерував питання до Йоана — віруєш?

Дівоче обличчя учня, таке інше від обличчя інших юнаків його віку, покритих коростою, завжди спочених, із висловом постійної і визивної насмішки, — тепер загорілося. Я знав про це, ще поки він сказав. Він вірив у це. Голосно заявив:

— Так, достойні, Він воскрес...

Йосиф зморщив чоло, підніс рамена і знову дозволив їм опасти. Встав, пройшовся кілька разів сюди й туди по кімнаті. Знову сів. Якраз збирався щось сказати, коли нагло прибіг хлопець-прислуго з вісткою, що прийшов Йоната, син Ананії.

— Йоната? — крикнув я здивований.

— Гм, гм, — Йосиф покивав головою. — Не менше від тебе цікавий я, з чим він приходить. Йоане, — сказав до сина Заведея — ти втікай. Нехай він тебе тут не побачить. Не треба, щоб ти йому ліз у вічі. Вертайся до своїх, але дай мені негайно знати, якщо станеться якась новина.

Я вийшов перед хату повітати несподіваного гостя. Йонату принесли в чудовій лектиці — ці садукей малпують у всьому Греків і Римлян! Я ввів його до залі.

— О, і Йосиф є тут? — сказав, побачивши мого приятеля. Насі прикідався сердечним, наче б попереднього дня нічого між нами не зайдло. — Добре склалося, що виджу вас обидвох водночас. — Сів і з легко визивним усміхом дозволив наляти собі води на руки. — Завжди бачу, ти вірно зберігаєш приписи... — засміявся. — Никодиме — сказав затираючи долоні — але ж ти зробив нам збитка!

— Про що йдеться тобі, Йонатане?

— Не вдавай, що не знаєш. Між нами ка-жучи, я б ніколи не підозрівав тебе, що втнеш такий жарт.

— Але про що ти говориш?

— Ще питаети? Та ж про твій вигад сховати тіло...

— Мій?

— Чей же не мій! Слухай, равві, не вважай нас за дурнів. Знаємо добре, що це ти вкрав тіло.

— Я не брав тіла!

— Ха, ха, ха! Справді, ти знаменитий! Розуміється, що ти сам тіла не забрав. Як право-вірний фарисей ти не діткнувся б трупа. Проте ти досить багатий, щоб заплатити за послуги. Не будеш заперечувати, що ніччю ти ходив до гробу...

— Ходив...

— Якраз! Тоді ти домовився з жовнірами, що добре заплатиш ім за втечу на вид "духа". Може ні? Не заперечуй. Це не багато тобі допоможе. Мушу тобі признати: ти добре пімстився. Коли Каяфа довідався про це — я думав, що досада задушить його на місці. Ха! ха! ха! Не знаю, чи й самому Пилатові ти заплатив за те, що замість гостро покарати жовнірів, він залишив їх у спокою... Як далеко сягає моя пам'ять — не чував я про такі історії. Цей дерун дає вам, найбагатішим людям у Єрусалимі, тіло задарма, а потім ласкаво дозволяє, щоб його вояки, переможці Партив, утікали містом, кричучи мов перелякані жінки... Ти влаштував усе дуже зручно! У висліді Каяфі залишається тільки хрест, який, треба вам сказати в тайні, він купив за дорогі гроші.

— Я не забрав тіла — повторив я.

— Добре, добре... Скажім, що ти не взяв... Видно воно щезло. Тільки бачиш, ідеться same про те, щоб тіла померлих не проходжувалися по Єрусалимі на своїх власних ногах. Ми не були дуже ввічливі для тебе на засіданні... Це правда... За те ти добру поучку втяв Каяфи.

Око за око. Ха, ха, ха! Habet — як кажуть Римляни. Але тепер нехай буде вже тому кінець. Слухай, Никодиме, запиймо моторич. Ніхто з нас не хоче силою дістати тіло... Та й ніхто не мав такого наміру. Це безбожна думка. Але скажи нам, де воно є. Не доторкнемо його — присягаю, на що схочеш. Хочемо тільки знати, що воно лежить під цим або тим каменем...

— Ale ж кажу тобі, Йонато, що тіла я не брав!

— Ale ж ти взяв. Узяв! Це була твоя пімста. I mi не маємо до тебе жалю за те. Тримай собі його. Нехай лежить собі спокійно в гробі Йосифа або в якомусь іншому. Ale нехай лежить, як кожне інше тіло!

— Я не маю цього тіла!

— Никодиме, тратимо час на пусту балачку...

— Востаннє кажу тобі: не маю тіла!

— Отже хто його має? Йосиф?

Тепер відозвався мій приятель.

— Я також його не маю. Ale знаю, де воно є. — Міцно, щосили витягнув палець у сторону Йонати і сказав: — Це ви його сховали!

Насі підскочив на стільчику. По хвилині почав сміятися, але я бачив, що цей сміх не щирій і приховує обурення.

— Ха, ха, ха!.. Ха, ха, ха... Ти, Йосифе, добрий грач... Ale тепер ніхто не повірить у твої слова... Ми мали б забрати тіло? Ви ж його забрали. Слухайте: досить цього крутійства. Чей же всі знають... Приходжу до вас як приятель. Були між нами сварки і непорозуміння — це правда. Ale я маю серце немов на длоні... не хочу дертися, дразнити мене нещи-

рість. Забудьмо те, що було. Послухайте: Ка-яфа сильно ображений. А знаєте його завзяття. Коли хоче пімститися — не знає скрупулів. Отже бачите... Соломон каже: ліпший живий пес від подохлого лева. І я вам кажу: іноді кращий є подохлий лев... Зробіть левові добрий похорон і буде спокій. Ну — ѿ чому? Яка ваша гадка?

Я глянув на Йосифа. Мій приятель мав важне лице, що висловлювало зосередження, увагу, і немов якусь думку, що хвилювала наскрізь його серце. Поважно потряс головою.

— Я також, Йонато, люблю ширість і не маю звички приховувати моїх учніків — сказав. — Говорім тепер доречі. Хочеш вмовити в нас, що ми вкрали тіло? Отже запевнюю тебе словом солідного купця й Ізраїльяніна, що ні я, ні Никодим не маємо з тим жодного діла.

Чемність Йонати, з якою прийшов до моого дому, щезла, мов змив.

— Тільки ви могли його викрасти! — сказав гнівно — та галилейська галайстра ніколи б на це не відважилася!

— А проте ми його не взяли!

— Може скажете, що зробив це Пилат для своєї Клявдії?

— Ні.

— Отже що сталося з тілом? Та ж не розчинилося...

— Йонате — Йосиф устав, підійшов до насі, сперся на поруччя крісла, на якому той сидів і похилився над ним. — Те саме питання ставимо собі з Никодимом. І не находимо відповіді. Або краще маємо тільки одну...

— Ох! — Йоната знову сміявся, але цей сміх нагадував скрегіт пили на твердому суці. —

Ха, ха, ха! Йосифе, ти ж не є ані вченім, ані фарисеєм. — Ти розумний купець. Нехай собі Никодим вірить у таке... Але ти і я знаємо, що це дурниці! — Наблизив обличчя до обличчя Йосифа. Щоки йому стиснулися так сильно, що на лицах видно було рух м'язів. Продовжував хрипливо: — Дурниці, але не знати, хто з них скоче скористати. Одно тільки певне, що справи святині і Закону матимуть шкоду з цього приводу. Щераз кажу тобі: кращий подохлий лев від собаки, що бреше... Але воскреслий... Досить! Треба знову покласти під камінь цього "духа".

— Якщо Він сам відвалив цей камінь — сказав помалу Йосиф — годі буде покласти там Його вдруге...

— Сам не відвалив! Щоправда ви Його хоронили, але знаю, що до того часу римський жовнір пробив йому серце. А вони вміють трапити там, де треба. Чоловік, що дістав римський спис поміж ребра, був напевно вбитий.

— Напевно був убитий — кивнув головою Йосиф.

— Отже каменя не відвалив! Ви його поклали до гробу а потім забрали з гробу!

— Ми цього не зробили.

— Йосифе! Никодиме! Я прийшов сюди з добрим, чемним словом. Зі словом згоди. І щепраз вас остерігаю! Каяфа рішений на все. Знаю, що сьогодні ранком побіг до равві Йонатана, з яким несподівано зумів договоритися. Вони оба не випустять тієї справи з рук. Не хочу вас лякати але якщо будете вперті, вони знайдуть спосіб приневолити вас віддати тіло.

— Не хочеш лякати, але лякаєш — сказав кепкуючи Йосиф.

— Остерігаю тільки... — Йоната встав. Іще раз намагався перейти на легкий, приятельський тон. — Справді погодіться. Урешті це не важне, що ви зробили з гробом. Ідеться тільки про те, щоб ви обидва з Никодимом запевнили всіх, що в ньому лежить Галилеєць.

— А якщо в ньому не буде нікого?

— Якесь тіло завжди знайдеться.

— Про це безсумнівно подбають сикаристи.*)

— Йосифе! Затям, що ні твої знайомства з Римлянами, ні твої гроші...

— Знаю, можеш мене не остерігати. Будь здоровий, Йонато. Будь ласка, поздоровити від мене первосвященика і вислови йому мое співчуття з приводу пірваної занавісі...

— Це дурні сплетні! Якомусь левитові щось приснилося і він розкаже небилиці, а голота їх повторює, бо вона ж любить такі "жахливі" сторії...

— Але я чув, що занавіса справді розірвалася в день Приготувань...

— Ні, не розірвалася!.. Але зрештою... Ти ж знаєш, що в нас земля постійно дрижить. На скалі Морія появляються нераз риски і розколини, а в святиніпадають речі... Могла і занавіса...

— Розуміється...

— Отже... а може всетаки? Ви ж розумні люди. Навіщо битися з Каяфою? Не знаю, чи ви чули, що він домагається, щоб вас викинути з Синедріону.

— Хоч би ви мене і не викинули, я б сам відійшов! Синедріон перестав бути собою по такому присуді!

*) Жидівські терористи.

— І це твое останнє слово, Йосифе?

— Останнє.

— І твоє також, Никодиме?

— Йосиф сказав його в моєму імені.

— Тоді немає що більш говорити. Пам'ятайте про пімсту Каяфи. Особливо дораджую вам залишити місто... Він вам цього ніколи не подарує...

Я вивів насі до лектики та повернувся до залі. Йосиф ходив по ній то сюди, то туди, похиленій, з опущеною головою й руками заложеними на спину. Я зсунувся на стілець, на якому раніше сидів Йоната. Я був дуже схвильований, неспокійний, просто в стані гарячки й очікування. Йосиф проходжувався довший час, не кажучи ні слова. Вкінці спинився переді мною. Сказав:

— По цій його балаці дві речі сталися для мене зовсім ясні. Перша, що їх боротьба з Учителем ще не закінчена. Вони готові вести її далі з Його, як він каже, "духом" і з кожним, хто в цього духа повірить... І друга, що коли б могли існувати якісь підозріння, що це вони заховали тіло, — то ці підозріння розвіялися остаточно. Йоната не брехав. Він дійсно не знає, де є тіло... І в цьому також не перебільшив, що Каяфа не злякається нічого. Ні Йоната. Не важко їх розуміти. Тепер Учитель являється для них ще більш небезпечним, аніж був живим... Стався символом, а символ іноді грізніший від живої людини. Вони тепер мусять боротися... Слухай, Никодиме, Йоната має правду: тобі загрожує небезпека і грозитиме ще якийсь час... Потім злість пристигне. Але тепер можуть нацькувати на тебе сикаристів, можуть на тебе напасті. Вони знають,

що ти був ніччю при гробі... Ти не згадував мені про це. Чого ти ходив туди?

— Цей гріб — признався я — немов кликав...

— Це правда, він кличе — сказав Йосиф. — Навіть тепер, коли порожній. Треба там піти. Але, повертаючи до справи твоєї безпеки, гадаю, що так, як радив Йоната, ти повинен покинути місто. Не на довго, на три, чотири дні. Маєш хутір поміж Емаусом і Лідією — права? Ніколи тепер там не буваєш, ніхто й не думатиме, що ти туди пішов. Візьми зі собою цього молодого Клеофу, який голосував проти засуду. На ньому також схочути пімститися... Треба ним заопікуватися... Це фарисей, отже розмова з ним не буде важка! Ну, яка твоя гадка?

Не люблю наглих виїздів. Не люблю несподіваної зміни місця, якраз у часі, коли малошо не кожна хвилина приносить якісь новини. Але Йосиф має правду. Правду кажучи, я волів би, щоб і він пішов зі мною. Він такий енергійний, а мене моя відвага й енергія опустили тепер зовсім. Інша річ, що ніколи я не мав над міру енергії. Учитель повинен був мати його при собі у важких хвилинах! Йосиф кілька разів казав, що хоче Його пізнати. Обстоював, що цікавить його Вчителева наука, про яку я ньому розказував. Проте до цього якось ніколи не дійшло. У цьому чимало моєї вини... На ділі я ніколи не потурбувався, щоб іх зустріч здійснилася. Завжди був я зайнятий собою і своїми справами. Мені здавалося, наче б Учитель увійшов глибоко тільки в мое життя... Йосиф є моїм приятелем, але я знаю його дуже мало. Я навчився гадати, що його хвилює

в житті тільки риск торгівлі...

— А ти... — почав я — не залишу тебе самого.

— Про мене не турбуйся. Мені нічого не загрожує. З Римлянами живу в згоді, ніхто не посміє напасті на мене. Ти йди. Йди негайно.

— Піду — вирішив я по короткій надумі. — Але... — я відчував постійно терпкі почування, що відходжу, коли він залишається в обличчі небезпеки, — але ти...

— Ніщо мені не загрожує... без сумніву...

— Спокійно поклав руку на моєму рамені, а другою гладив чорну, буйну бороду.

Нагло я зрозумів, скільки завдячує цій людині, що так мало дбає про сповнювання приписів закону. Віддавна він нагадував мені розлогого дуба, під яким міг знайти захист нужденний кущик мого життя. Він проявив стільки уваги і доброти для Рути. Привозив мені золото, коли я не мав ні часу, ні голови думати про дохід. Якось сказав, що в заповіті записує мені все своє майно. Жив поруч мене, але я, стільки користаючи від нього, просто не добавував його... Аж тепер отворилися мені очі. В наглому пориві вдяки я простягнув до нього руку.

— Йосифе, — сказав я, але зворушення придушувало мій голос — ти справді мій приятель...

Стиснув мою руку також і потряс головою.

— Ні, — сказав — помиляєшся. Мені здається, що я на сліді того, як повинна виглядати приязнь... — Потряс мою руку. — Іди й вертайся здоров. Нехай кожний із нас окремо передумає тайну зникнення Його тіла, а потім

поділимося нашими здогадами. Добре? — Усміхнувся й задумався. — Існують тайни, — сказав по хвилині — в які, щоб їх пізнати, треба в них кинутися, як кидаємось у воду в переконанні, що вона подастесь перед нами. Будь здоров, Никодиме! Шалом алейхем. Не думаєш, що існують справи, які треба прийняти наперед, щоб мати змогу їх зрозуміти?

Ми йшли помалу, бо настав теплий день, наче б то не був місяць Нізан. Зразу ми не говорили багато, обидва йшли задумані, обидва передумували випадки, що сталися ранком. Дорога до Емаус обнижується, сходить долів з узбіччя скалистої рівнини, на якій лежить Еврон, Єрусалим і Гофна. Місто розкладлося на останньому узгір'ї, далі вздовж узбережжя лежить пасмуюго рівнина Сарону, в цій порі вже буйно зелена й запашна квітками.

Ми домовилися, що переночуюмо в Емаус і тільки ранком підемо далі.

Ми були вже в половині дороги, коли Клеофа, що раніше ледве волікся з опущеною головою, заіржав гей молодий кінь і почав говорити голосом, що кипів від внутрішнього схвилювання:

— Ні, ні, не зумію цього зрозуміти! Погодімось, що Він воскрес... Хоч це неймовірне! Ім'ям Усевишнього люди воскресали, проте ніхто своєю силою сам не встав із гробу. Але скажім, що так сталося... В такому випадку, скажи мені, равві, який глупд мав цей суд, ці страждання, смерть?.. Хто має силу воскресити самого себе, не вмирав би немов невільник! Ні, ні, ніколи цього не зрозумію. А може ти,

равві, зумієш мені це пояснити. Ти мабуть знаєш дещо більше. Ти ж знав Його...

— Я знав Його — відповів я. — Проте це зовсім не полегшує зrozуміти цю історію. Він, щоправда, продовж життя іноді натякував на те, немов би хотів налякати своїх і таким чином їх випробувати... Опісля небезпеки щезали, показувались ілюзіями, або Він їх перемагав... Проте частіше життя перемагало Його. Він мав якусь силу, але ніхто ніколи не зінав, коли схоче її вжити. Чудо воскресіння є одним із найбільших чудес. Маєш правду, Клеофа, хто зуміє воскреснути, не повинен мучитися життям. Але що варта таке воскресіння? Воскрес і зник? Тільки Його Мати і ця навернена грішниця бачили Його... Коли б це воскресіння мало бути ознакою правдивості Його науки, то повинні би побачити Його також інші...

— Повинні би побачити Його всі! — сказав молодий фарисей.

— Розуміється... Бо ті, що не бачили б Його, не схотіли б повірити іншим. Месія не може царствовать тільки в одному серці...

— Думаєш, равві, що Він був Месією?

— Або я знаю?.. Але якщо Ним був — тоді цей Месія був зовсім іншим від того, кого віщували пророцтва. Він приніс іншу заповідь, аніж ми її сподівались.

— Яку заповідь?

— Одну-єдину: любов...

— Але кажуть, що говорив, що хоче бути Його учнем, мусить зненавидіти своїх близьких: матір, жінку, дітей?

— Я чув, як Він про це говорив. Але це бу-

ли якісь дивні слова, немов тільки одна сторінка правди...

— Думаєш, равві, що Він не велів ненавидіти? З тієї пори, як мені повторили ці слова, я боявся...

— Ненависть, Клеофо, це було чуже Йому слово. Щоправда Він казав: "Я приніс меч", але зразу ж додавав: "У Старому Заповіті сказано: не вбивай!", але я кажу: 'Той хто гнівається — уже вбиває'..." Ні, впевняю тебе, Він не знав, що це ненависть. Він ніколи й нікого не ненавидів! Умер... Мені навіть здається, що Він віддався в їх руки тільки тому, щоби показати, що ненависть можна перемогти...

— Але ненависть перемогла! Його вбили...

— Так — погодився я.

І знову кожний із нас заглибився у свій смуток. Наші тіні скісно совгалися перед нами по стежці. Я не помітив хвилини, в якій з'явилася третя... Чоловік, що нас дігнав і зрівнявся з нами, виглядав на мандрівника, заправленого до довгих мандрівок, бо йшов легко, ледве торкаючи стопами землі. Не було в Ньому нічого, що зупинило б наш зір: дуже високий, з палицею, піднятою до дороги кутоною, без найменшого клуночка в руці. Ми не чули Його кроків, коли до нас наблизився, хоч мусів іти дуже швидко, бо коли перед хвилиною я оглянувся на закруті дороги (важко було позбутися неспокою, що може вислано за нами погоню) не було видно нікого. Але тепер зруочно прирівняв свій крок до наших кроків.

— Про що ж розказуєте собі? — спитав. — І немов сповнені ви смутком докраю?

Клеофа піdnіс рамена.

— Ідеш також шляхом із Єрусалиму, отже ти повинен хіба знати...

— Про що? — спитав Чоловік.

— Ти мабуть тільки пройшов місто, а не брав участі в святі. В останньому часі там збулися речі...

— Які? — питання нашого нового товариша звучали нетерпеливо, мов побоювався, що не зуміє нав'язати розмови з нами.

Клеофа був над міру схильований, щоб розказати спокійно про минулі події. Отже я промовив:

— Ти мабуть чував про Пророка з Галилеї, який ходив по цілій країні, навчав і творив великі чуда? Уздоровлював, навіть воскрешав... Отже коли Він прийшов кілька днів тому на свята до міста, наши священики й учені повеліли Його зловити та, присудивши на смерть, видали Його Римлянам. А ті прибили Його до хреста. Чуда того Чоловіка були такі великі і наука Його така чудова, що чимало наших людей думали, що Він післанець Усевишнього, щоб визволити Ізраїля. Я також так думав... На жаль, Він умер! Жахливою смертю вмер... І сьогодні вже третій день, як поклали Його до гробу...

Я спинився, бо знову моя думка побігла до Його замученого тіла, до повної гидоти тієї жалюгідної смерті. Мовчки сходили ми стежкою вдолину. Тепер мали ми сонце перед собою: велика червона куля висіла над пасмугами сірої мряки, розтягненими над випуклою тафлею моря.

— Отже вмер і похоронили Його... — Чоловікові, що приїднався до нас, не вистачали мої слова. — А що потім?

Клеофа безнадійно розвів долонями.

— Є такі — докинув майже гнівно, — які вірять, що Він воскрес!

Змірив нас зором.

— А ви — спітав — що думаете про це?

Я поглянув на нього з деяким недовір'ям. Не подобався мені цей його допит. Виглядало, що Він знає всю історію смерти Вчителя, а допитується тільки тому, щоби пізнати нашу гадку. Хто зна, може це якийсь шпигун Синедріону? Проте, подумав я, Він один, а нас є двох.

Ми відійшли вже зо сорок стадій від міста. Вкінці ж, хоч цей Чоловік нічим не відрізнявся від звичайного мандрівника, якого можна зустріти на самітній дорозі, проте було в Нью-щось, що викликало довір'я й заохочувало до співбесіди.

— Справді — підхопив я — кілька жінок пішло сьогодні перед досвітком до Його гробу... Повернулись і розказували, що не знайшли в ньому тіла, зате бачили Янгола, який наче б то сказав, що Померлий воскрес. Отже побігли до гробу Його учні і також не знайшли тіла...

— І що ж? — питав, бачучи, що я знову спинився. — Що ж ти на це?

Він уже не питав про те, що далі сталося, але просто про те, що я думаю. Щераз зрошилися у мені сумніви. Але знову піддався я силі Його поваги. Він не питав, як чоловік цікавий на новини, а як той, хто має право питати...

— Не знаю... — сказав я, вагаючись. — Не знаю... Цей Галилеєць напевно був незвичайною людиною. В одній хвилині я повірив, що Він є Месією... Ніхто не творив таких чудес.

І ніколи ніхто не говорив так, як Він... Проте Месія мусить бути більшим від звичайної людини...

— Ти, великий соферім*), таке говориш? — перебив мені. — Не пам'ятаєш, що сказав Ісаїя про "корінь із дерева Ісаї"?

— Пам'ятаю. Але Ітам Ізраїта каже також: "Присягаю Давидові, що його насліддя триватиме віки..."

— І думаеш, що це не здійсниться?

— Як може здійснитися? Королівський трон поділений і в чужих руках! А Він, коли б наявіть і був нащадком Давида, жахливо вбитий помер... Як би ти це бачив...

— Чоловіче лінівого серця — сказав раптом сувро — вчителю, що вчиш інших, але сам не хочеш пізнати!

Не пам'ятаю, щоб колинебудь таким способом люди зверталися до мене. Але я не почувався ображеним. Цей Чоловік говорив загніваним голосом, але водночас немов розганяв дим, що прислонював нам очі. — Ще не бачите, що все сповнилося, що повинно було сповнитися?.. Не сказав же праотець Яків, що Посланий і Очікуваний прийде якраз тоді, коли Юда втратить престіл? Нічого ти не вичитав у святих книгах, приятелю! Послухай... — Легко приклікав на уста слова пророцтва набі Ісаї: — "Хвала злине на надморський шлях, що йде поганською Галилеєю, і нарід у темряві побачить велику ясність..." Не жив ти в Галилеї і не бачив ти?

— Я бачив — прошептав я. Правда! Стільки разів я чув, як люди кричали: "Месія не прий-

*) Учений.

де з Галилеї!..” А цей Чоловік виловив пророчу заповідь зі святих книг, як зручний хлопець виловить рибину з невеличкої води. Темний народ галилейський, народ амгаарезів побачив світлість... Правда... Я підніс на Ньюго зір. А Він говорив дальше:

— Де Він народився? Не ходив ти про це переконатися? Не читав ти: “Вифлеєме, в землі юдейській — з тебе вийде провідник народу...?” Хто Його народив? Ти не чув? Ти не читав: “Оце Діва зачне і народить Сина”..? Не чув Ти, що мусіли з Ним утікати аж до землі фараонів? І що думаєш про це? “Із Єгипту я покликав свого Сина...” Хто Його провістив? Не говорить набі: “Посилаю янгола, щоби приготував Тобі шлях...? Голос вопіючого в пустині, щоб ви простували шляхи Всешинього...?”

— Це все правда... але ж так... — казав я. Сонячна куля спускалася щораз нижче і ставала безупину щораз червоніша. Далеке море палало вогнем. Я обтер чоло, що всеньке покрилося потом. Слова незнаної людини сповнили мене здивуванням і водночас жахом. Як же це — що я того всього не помітив? — питав я себе. Кожний пригаданий ним текст падав на мою голову немов важка колода. Я співжив зі святыми пророцтвами дуже близько, думав я, але не вмів їх відчитати. Добре то казав Учитель, коли нераз напомінав мене: “Ти вчений і вчитель, а цього не знаєш?” Я насолоджувахся звуками слів Письма і не добачував, що вони говорили. На подобу інших, сліпо й уперто я хотів, щоб сповнилися пророцтва, що мені відповідали, що були згідні

з моїми думками, що тайли перемогу криків, а не перемогу тиші...

Подорожній продовжував:

— Не навчав Він, як сказано: “У притчах розказуватиме про справи, приховані від початку світу”? Не послав Він своїх “немов риболовів, щоб ловили людей із кожної гори, з кожного узгір’я, з кожної яруги..?” Пророки не заповіли Його чудес? Не мав Усевищній заключити з вами новий заповіт, новий Закон, виписаний у серці, а не на тілі?

— Правду кажеш! — почув я поруч себе палкий голос молодого Клеофи. — Кожне твоє слово ширше відкриває нам книги... Проте коли так є — то чому Він умер? Чому?

— І чому саме так умер? — сказав я. — Так нужденно, так жахливо, так ганебно, так боляче..?

Ми обидва гляділи на Ньюго широко отвореними очима. І відчували, що цей Чоловік без порівняння мудріший від нас. Він знов усе, чого ми не знали. А, не знаючи, ми були перелякані, подібні до того, про котрого Письмо каже, що “він боїться в день і в ночі, ранком каже: нехай би вже був вечір, а вечером: нехай би вже був ранок!”

Не зганив нас. Лагідно, немов би приспіував до звуків кіпори, почав говорити:

— І того не знаєте? “Я стався хробаком — не чоловіком, посміховищем і погордою юрби... Люди кричать і кивають головами: поклав надію на Всешинього, нехай його рятує! Обступила мене вата га злобних людей, що ревуть немов леви... Оскочили мене кусливі собаки... Пробили мої руки і мої ноги і почислили кожну кістку... Від стіп до голови нема на

Ньому й кусочка здорового тіла... Одна рана й синяки... ні вроди, ні краси... Ми бачили, що в Ньому нічого немає, проте ми хотіли Його мати. Чоловіка прикритого погордою, найнужденішого з людей, мужа болізни, Який знав кожну слабість... Наші недуги перейшли на Нього, наші болізні торкнулися Його... Стався для нас немов прокажений, осуджений самим Предвічним на смерть у ганьбі... За нас Його стерли, за нашу злобу. Але Його синяки врятували нас. Ми зблудили, але гріхи наші Всешишній поклав на Нього... І Він сам цього хотів... Не отворив уст на свою оборону... Страждав разом із злочинцями і за злочинців молився..."

— О, Адонаї! — прошептав я. Мої губи висохли, наче б я мандрував крізь безводну пустиню.

— "Тіло мое я віддав катам і не відвернув лиця від тих, що мене били — продовжував. — Я був немов спокійна, тиха овечка, яку ведуть на заріз..."

Ми й не зчулися навіть, як далеко зайдли. Коли сказав останнє речення і нагло спинився, немов би хотів з нами попрощатися, ми з подивом помітили, що це вже був Емаус. Він маєтъ знати, що тут маємо спинитись, але сам хотів іти даліше. Не порозумівшись, ми обидва закликали водночас:

— Равві, залишися з нами. Хочемо, щоб Ти ще дещо розказав... Поглянь, уже вечір... Ранком підеш у дальшу дорогу. Залишися з нами.

Здавалося, що надумується. Але коли ми не переставали просити, кивнув головою і подався з нами до господи. На щастя нікого там не було. Господар виніс нам під розлоге фі-

гове дерево стіл і почав приготовляти нам перекуску. Руді тіні клалися на побагровілу землю. Від моря повівав свіжий, гострий і трохи рвучкий вітер. Гірські верхи, з яких ми зійшли, жевріли червоно, немов головні вогнища, що погасло.

— Отже Він був Месією? — спитав Клеофа дрижучими устами.

Замість відповіді знову почав наводити:

— "Цього дня глухі почують слова Книг, а очі сліпих бачитимуть у темні. Тихі будуть веселитися, вбогі радітимуть Святым Ізраїля... Шукатимуть Мене ті, які мене не шукали і я скажу — Оце Я — людям, які ніколи мене не кликали. Народи прийдуть із кінця землі..."

У сірому, щораз густішому повітрі, немов мережаному павутинням, голос Його раптом забренів як поклик перемоги й радости. По тих болючих словах, що малювали криваву візію, був це немов хор срібних труб, що били в небо піснею перемоги. Наші серця вдарили ще живіше, ще палкіше. Але водночас ми глянули неспокійно на себе. Не було в нас потреби ділитися нашими думками. Одно й те саме горіло в наших головах. Якщо було правдою все те, а ми дивились і не бачили, яка ж доля чекає нас і ввесь наш вибраний народ, який не доглянув Провіщеного, відкинув і розп'яв Його? Чекати на Месію тисячі років — нелегка була справа. Проте який же буде кінець того очікування, поєднаного зі свідомістю, що Месія прийшов, але ми не прийняли Його? Що це значить: відкинути Месію? Що станеться з тими, які підняли руку на Сина Всешишнього?

А Він, немов угадуючи наші думки, сказав:

— Отже треба було, щоб сповнилися слова

Письма... І вони сповнилися. Син Чоловічий умер, щоб ви вмирали, і живе, щоб ви жили. Мусів так умирати, щоб кожний із вас міг спастися. Бо сказав пророк: "Хоч би ваші гріхи були як багрянець, я вибілю їх понад сніг і білішими від вовни зроблю їх..."

Ми сиділи в тишині а вітер над нашими головами колисав безлисті галузки фіги. Він узяв хліб, який господар поклав перед нами, розломив його і простягнув по шматочку кожному з нас... І тоді — о, Юсте! Цей Його рух... Кожному сталося ясним. Змісця я спостеріг те, чого раніше не міг дізнати: пробиті долоні, і цей усміх, єдиний на всьому світі, усміх любові, що не знає меж. Ох, Юсте, як почав я тоді плакати! Як Симон... Бо дозволивши пізнати себе, Він негайно зник... Був — і вже Його не було між нами. Але Хліб залишився... І чаща Вина... і слова..., і ця приголомшила радість, на яку перемінив Він розпуку нашу...

Ох, Юсте, плачу, коли це пишу... Ми схопилися з місць. Сонце купалося в морі. Ніч розпростерлася над нами мов шатро. Але в нас була одна, переможна, всевладна думка: вертатися, вертатися, вертатися! І негайно сказали їм усім, що Він справді воскрес. На світі вже не було нічого важнішого від тієї вістки! І треба було вістити її кожному, треба було голосити її усім — з крівлі.

Ми проковтнули Хліб і вибігли на дорогу. Наші тіні всякали в сіру, мохом покриту дорогу. Ми йшли швидко, схвильовані, іноді бігцем. Ніхто з нас не відчував, що біжить під гору, що йому не стає віддиху. Ми не говорили до себе, тільки часом, повертаючись до себе, кидали собі короткі питання:

— Пам'ятаєш, коли Він це казав...?

— Пам'ятаю! Серце мое забило...

— Ми чули Його, Клеофо! Ми пізнали, що це Він!

На небі загорілася перша зірка. Ми йшли і бігли, напереміну. Я не пам'ятив ні на хвилину про небезпеку, перед якою втік ранком.

Не пам'ятив я про неї і добившися до дверей грабаря Сафана. Була вже глибока ніч, жовнір на Антонії якраз від трубів другу стояржу. Місяць котився по засіяному блідими зорями небі та гасив їх, уміру того, як наближався до них. Декілька облаків, виразно зарисованих на склисто-чорному тлі неба, пливло помалу з півночі на південь. Маточник Офель подібний був до жахливого гірського провалля, у яке скотилося чимало лявін, або до міста переміненого в купу румовищ. Пробігаючи крутими, вузькими вуличками — раніш, до того ж уночі, ніколи б я не посмів туди заходити — я дрижав із нетерпіння. Низькі двері були замкнені. Я почав бити двома долонями. Новина, яку приносив, палила мої губи живим огнем.

Не отворили мені зразу. Нетерпіння не дозволило мені чекати. Я почав кричати:

— Це я! Никодим! Відчиніть! Це я! Приношу важну новину! Відчиніть!

Здавалося мені, що ще зволікають, отже я відскочив узад, до місячної плями, що лежала посередині ширшої дещо в цьому місці вулички, немов покинуте зеркало. Я хотів, щоб мене в цьому місці побачили й пізнали. Але ось залунав тихий скрегіт відхилюваних дверей.

— Заходь, равві, — дійшов до мене придур

шений голос Симона Зилота. — Заходь і не кричи! Твій голос може викликати біду...

Біду? Я не відчував її і не боявся. Швидко втиснувся я в тісні двері. Поза малим присінком була широка кімната, де мабуть сушили скіри, бо воняло в ній гострим пахом гарбника і прогнилої шерсти. Було там повно людей. Хоч було пізно, ніхто в хаті не спав. У світлі вогню, що горів у печі, я побачив столочених Його учнів, усіх — крім Томи і Юди — Його Матір, її сестру, Марту й Марію, ще інші жінки, також декількох чоловіків, мабуть неважливих ремісників. Обличчя всіх були звернуті в цій хвилині на мене, очі всіх немов горіли цікавістю й неспокоєм. Мабуть перелякалися несподіваною силою мого стукоту. Проте в їхніх серцях страх боровся з надією почути новину, на яку підвідомо всі мусіли чекати, хоч видно було, що не всі згідні з собою і мабуть спречалися, коли я прийшов.

— Уже знаємо про Йосифа... — сказав швидко Яків син Заведея.

Я спинив його нетерпеливим рухом рукі. Я не знов, про що він хоче говорити, але для мене не було важнішої справи від новини, яку я приніс. Я крикнув:

— Я бачив Його! Я бачив Його!

Хвилину тривала тиша, потім нагло всі почали нараз говорити:

— Бачите, що він бачив. І йому привиділось! Міріям бачила Його! Матер'ям часто здається, що бачать померлу дитину! Не верещіть так, люди почутоють! Але ж кажу вам, що Він воскрес! Ні, ні, це виключене! Я ж бачила Його! Припала до Його ніг...! — Тепер почув я низький, малошо не чоловічий голос Марії. —

Тобі привиділося, жаль ваги не має! Марія Його виділа, і я Його видів! — загудів голос Симона. — Запевнюю тебе, Симоне, що тобі привиділось, від цього плачу ти зовсім непримінний...

— Але я справді Його бачив! — сказав я. — Він ішов зі мною дорогою, чимало стадій. Говорив, навчав... Слухайте: пояснював Письмом, що мусів якраз так страждати, щоб нас вирятувати...

— Равві — сказав Яків, "брат" Учителя, підходячи до мене. — Мабуть жаль притемнив тобі також розум... — Перестаньте кричати! — звернувся до приявних, які намагалися перевонати один одного. — Хочете, щоб цілій Офель злетівся на ці ваші крики? Щоби привели сторожу зі святыні? Ви ж знаєте, що нас посуджують наче б ми забрали тіло... Слухай, равві, — знову говорив до мене — це осоружний злочин, що на тебе звалився... Повір мені, справді щиро співчуваємо з тобою... Проте не піддавайся привидам, як піддалися Міріям, Симон і Марія. Ім здається, що бачили Вчителя. Це міг бути тільки привид. Він умер, а Його тіло вкрали люди святыні... А тепер мабуть обвинувачують нас, кажучи, що ми це зробили. Якщо зачнемо направо й наліво розказувати, що Він воскрес, повелять нас зловити і повбивати... Всі, які кажуть, що Його бачили, бачили на ділі привид. Це міг бути Його дух... Існують люди, які бачили духів померлих... Може хто з вас видів Його духа.

— Це не був дух! — крикнула Марія, потрясаючи сильно своєю червоно-золототою головою. — Це не був дух! Я ж могла Його діткнuttisя, коли б Він тільки дозволив...

— Це не був дух — повторив за нею Симон. Ale я не вичув у його голосі тієї неподатливості, яка била зі слів Марії. Симон зрештою був якийсь згорблений, нужденний і покірний. Не намагався перекричати коганебудь своїм басом, не накидав іншим свою гадку. — Я Його також не діткнувся... — казав немов оправдуючись. — Ale я чув, як говорив. Господь сказав от так... — іще знизив голос намагаючись наслідувати спосіб говорення Вчителя — от так: — "Петре..." — Чи дух може говорити так як Він? — звернувся до мене.

— Це не був дух... — відізвався я. — Він при цьому самому столі ломив хліб і роздавав... Ні, ні! Я такий чоловік, що хіба останнім повірить у неймовірну річ. Проте я також майже міг Його доторкнути...

— Ale ніхто з вас Його не діткнув — сказав Яків.

— Тобі тільки привиділося, Симоне — сказав Андрій. — Ty бачив духа...

— Це не був дух! — знову сказала Марія.

— Коли б хоч можна було побачити Його як духа! — сказав раптом Йоан. — Ми б не були такі сумні...

— Ні, Йоане — почув я в цій самій хвилині голос Марії. Вона говорить так як її син: хоч відізветься тихо, її слова мають завжди свою вагу і падають у душу людини немов зерно в землю. Говорить рідко, дуже рідко. Аж дивно, що відізвалася тепер у суматоці незгідливих голосів. — Ні, Йоане, — повторила. — Він не воскрес тільки духом. Його дух ніколи не вмер. Відійшов від нас на хвилину і знову повернувся. Ale Він воскрес тілом, щоб наші

людські очі могли бачити, а наші людські уста — говорити.

— Ale коли б так... — почав Яків.

— Чули ви Міріям? — сказав Симон. — Мушу казати, мушу — бився у груди своєю великою долонею. — Мушу кричати...

— Про це не можна мовчати — погодився я.

I тоді Він став поміж нами. Двері не отворилися, тріскіт вогню в грубі не притих і не завмерли віддихи. Ми далі жили в нашому світі і Він також був у ньому такий самий, як раніше: високий, із руками розгорненими на привітання, із призовним усміхом на устах.

— Шалом алейхем*)... — сказав.

Ніхто Йому не відповів, ніхто не рушився з місця. Ми стояли врослі в землю, як жінка Лота, з обличчям зверненим на пожежу, що нищила грішні міста. Була смертельна тишина, крізь яку, мов крізь мряку, доходилодалеке гавкання собак і пошум вітру, що хитав кипарисами.

— Чому ж ви стривожені? — спитав. — Чому шукаєте в своїх головах відповіді труднішої від тієї, яка приходить сама? Це ж Я. Гляньте, дивіться на мої руки й ноги. Доторкніться мене. Ще не вірите мені, діти? Ще тривожитесь? Мабуть маєте дешо з'їсти? Гляньте, — оце споживаю вашу рибу і ваш мід. Невже я тепер не вірите, що я є тут між вами — живий?

— Ох, Равві! — крикнув Йоан і впавши на коліна притиснув уста до краю його одежі.

— Раввоні! — закликала Марія. Ішла до Нью-

*) Мир вам!

го на колінах, з руками витягненими й обличчям блискучим від щастя.

— Учителю! — ридав Петро.

— Господи! — кликав Яків.

— Ісусе! — мовила Марія. — Сину мій...

— Равві! Учителю! Господи! — всі тиснулися до Нього, цілували Його руки й одяг, плачали зі щастя й захоплення. Він тулив їх до себе, немов би також радів, що повернувся і є знов між ними.

Я наблизився до Нього останнім.

— Равві — сказав я. — Довгий шлях ми пройшли разом і тільки вкінці я пізнав Тебе... Але тоді Ти зник. Ти був правий, поступаючи так. Не заслуговую я на ласку бути близько Тебе. Я не вмів пізнати, хто ти такий, не мав сили покинути все й піти за тобою. Якщо проженеш мене від себе, буде це заслужена кара... Я... Я ж...

— Приятели, — перервав мені добряче. — Мій приятелю, якому я дав мій хрест, вітай. Ходи, ходи тут ближче, нехай пригорну тебе до серця...

Що можу тобі написати? Греки розказують байку про синів богині-Землі, яких ніхто не міг перемогти, бо припавши до землі-матері вони відзискували силу й здоров'я і з новим запалом верталися до боротьби.

Ця байка — це немов мрячна тінь Його... Бо коли тільки я доторкнув це гаряче, малошо не палаюче серце, все, що було в мені слабістю, зразу перемінилося в силу. Він уздоровив мене! Ох, Адонай... Він мене воскресив...

Ми сиділи півколесом на землі. А Він стояв поміж нами, як стояв нераз раніше, і знову говорив про те, що треба було, щоб умер як-

раз так; щоб сповнилося Письмо і щоб на всіх могла зійти благодать відпущення гріхів...

— А ви будете мені свідками — кінчев. — Підете на ввесь великий світ, як довгий він і широкий, і кожному занесете обітницю Отця...

Перед ранком відійшов, як прийшов, не отвираючи дверей — Він, який прийняв на себе закони світу, щоб мати змогу панувати над ними...

Коли ранком я хотів відійти, Йоан підійшов до мене і відкликав мене набік.

— Равві — сказав — не повертайся до своєї хати, щоб тобі не трапилося, як Йосифові...

— Йосифові! — крикнув я, відчувши наглий скоч серця. — Що йому сталося? Кажи... — питав я нервово. — Нічого не знаю.

— Я думав, що знаєш... — відповів заскочений. — Твій приятель, равві, не живе. Пішов на гріб Учителя — і там убили його наслані сікаристи.

Йосиф не живе! Я не міг погодитися з тією вісткою. Йосиф не живе! Мій приятель, мій єдиний приятель, який стільки мені дав у житті — і якого я відкрив хвилину перед його смертю! Проте я не плакав. Я не міг плакати в цей ранок. Годі плакати, количується доторк серця Божого Сина... Так тепер Його називатиму! Може бути хулою згадка Імені Все-вишнього, коли тим Іменем кликати Його? Але Йосиф не живе... нажаль — я залишився людиною. Ця радість, якою Він мене діткнув, нагадує подув вітру: ледве заторкнув наше обличчя і вже його немає... Він не визволює від болю, і не визволює від світу. Проте і світ і біль — є тепер інші. Йосиф не живе... Відчуватиму його відсутність. Пустка, що постала

в моєму житті по смерті Рути, станеться ще більша... Але я знаю одне: не знаю, а відчуваю! Це буде тільки моя пустка! І Рута, і Йосиф є з Ним... Його смерть створила крайній нечуваної радости. Вони вже в ній живуть. Це не важне, що відчуватиму їх нестачу аж до кінця життя, що ніхто їх мені не заступить. Їм нічого не забракне! Вони вже є з Ним у Царстві. Вони вже напевно з Ним... Що значить, Юсте, бути самому в небезпеці, коли можна бути спокійним про наших найближчих?!

ЛИСТ ДВАДЦЯТЬЧЕТВЕРТИЙ

Любий Юсте!

Я вже почав думати, що нічого не дочекаємося. Щодня ми сходилися на спільну молитву і щодня на колінах у півколесі, довкруги місця, де ще недавно ми виділи Його знову живого, благали ми насторожено про обіцяну потіху. Та дарма! Добре знаю почування чоловіка, який до останніх своїх сил благав про щось, чого не добився: нема тоді в ньому навіть гіркоти, а просто пустка. Мені здається, що все йому тепер байдуже, зло чи добро, що тільки має статися, він хоче, щоб урешті сталося, щоб тільки швидше, коби тільки скінчився час очікування... Ми були щораз далі від дня Відходу. Його хвала затиралася з кожною годиною. Немає нажаль чуда, що тривало б вічно. Образи замазуються в наших очах, на пальцях наших рук росте нова шкіра. Немає нічого, що мало б силу переконати людину раз на завжди. Із найбільшої радости веде шлях у розп'яку... Ми молилися... Проте, хіба я знаю з якими почуваннями молився кожний із них? Їх почування можуть бути інші. А мої почування були почуваннями відростаючого смутку. Ні, це не був поворот сумнівів. Це було зовсім нове переживання: свідомість опущення. Почуття, що щастя було — і відійшло...

Господи, думав я навколішках, тепер не сумніваюся. Знаю, що Ти є Сином Божим і самим Богом. Тільки Бог міг воскреснути і вступити в небо. Ale об'явивши нам своє Божество — Ти відійшов. Ти жив із нами незамітно і став спричинником нашої неземної радості. Потім на хвилину Ти заблисів мов цей поганський божок, що відхилив рубець хустини, яка закривала його променисте обличчя. Заблисів — щоб зникнути. I знову нема Тебе, як не було Тебе в ті безконечні ночі. Що ж нам залишилося по Тобі? Спомини... Що це таке: спомини? Хіба можна нагодувати ними людське серце? Життя це безупинна дорога вперед. Погана вона чи добра, її мета мусить бути перед нами. А втім, я маю так мало споминів... Для людини, такої як я, не вистачають хвилини, що проминули! Навіщо було проявляти свою Божеську любов, коли все мусіло повернутись до того, що було напочатку? Ісусе, Господи сили, я молився, Ти переміг смерть, але не переміг Ти її в нас. Ми далі є постійними конанням. Людина не доросла до висоти свого Бога. Коли Ти відходив, ті, що завжди були з Тобою, кинулися на камінь, на якому була залишилася відбитка Твоїх стіп і почали їх цілувати. Для тих, що любили Тебе і були Тобі вірні, вистачає слід. Вони такі наїvnі, що, надіються виповнити собі тим життя. Ale я не наїvnна людина. До того — здається мені — я не любив Тебе. Подивляв Тебе, шанував, тепер вірую в Тебе. Проте годі казати, що люблю Тебе. Ти потряс мене, мов ураган хату: вирвав з основ і поклав на них знову, але якось так інакше, що вже не можу почуватися тим, яким я був. Існує в мені неспокій, неспо-

кій невтихомирення... Мушу відчувати Тебе... Людина в своїй самоті мусить когось дотикати. Шукає довкруги себе приятеля, жінки, або хоч собаки. Хоче мати живу істоту поруч себе. Хоч знає, що це обман, бо навіть найкращий приятель не зрозуміє всього, жінка — хотітиме, щоб її потішати й турбуватися її смутками, собака відійде заохочений гавканням іншого собаки... Ale я не маю і таких ілюзій, Рута не живе, Йосиф не живе... A Тебе не маю змоги доторкнутись.

Вони щасливіші. Ти вибрал їх і виповнив собою їх невеличке життя. Мене Ти не вибрал. Я сам прийшов до Тебе. Ніччю перелякано застукав я до Твоїх воріт. Був вітер, що зривався, віяв хвилину, потім ущухав і кудись пропадав. Гілля дерев шуміло неспокійно. Кажуть, вітер чинить, що дерева ростуть швидше, що навіть збіжжя стається сильнішим, коли подує подув вітру з Великого моря. Ти також говорив тоді про вітер. "Чуєш цей вітер?" — Ти питав. — "Летить, куди хоче..." Скільки разів потім пригадував я собі Твої слова. Чекав я на удари Твого вітру, як чекає насилля коханка. Чекав я, але нічого не зумів Тобі дати! Я погодився взяти Твій хрест. Ale це були тільки слова. Я не рішився зробити так, як вони, що покинули доми й усе. Я приймав Тебе тільки половиною серця. Проте, як би Ти мені сказав! — Я ж чоловік, що чекає на ясне, виразне слово. На поклик. На наказ. До останньої хвилини я не знат, чи Ти справді хочеш мене і чого від мене хочеш. Мені здавалося, що хочеш, щоб я написав гаггаду про Тебе. Ale тепер здається мені, що хочу

цього тільки для себе. І знову бачу — не люблю Тебе!

Говорив я так до Нього, Юсте, але Він мовчав. Був тепер Богом на висотах. Коли ходив по землі, то плакав із кожним, що плаче. Але ніхто не проливає сліз, перебуваючи в небі! Коли возносишся, вони стояли з очима піднесеними вгору, сповнені радості на обличчях. Він був для них Учителем, який явно ставався тепер Богом. А вони над міру простодушні, щоби догадатися, що по кількох днях доведеться їм знову зіткнати, плакати, жахатись. Але я це прочував. Поки існував, доки несподівано з'являвся, на-пів Дух і на-пів жива людина, все виглядало легко і гарно. Надміру гарно і легко! Це був немов період опіки над хворою людиною. Але хворий виздоровів. Він відійшов. Залишив нас з обітницею, якої ми мабуть не зрозуміли. Встаючи від молитви зі здеревілими колінами, ми зразу ж починали розмови:

"Як це буде? Може Він прийде вдруге на землю? Але тепер у силі і хвалі? Як виглядатиме обіцяна потіха?"

Симон закричав:

— А я вам кажу, що Він тепер пришле янголів а ті відбудують царство Ізраїля! І народиться другий Давид.

Серед учнів піднеслися голоси признання. Тома помітив:

— Розуміється, якщо маємо бути Його свідками аж до краю землі, Він мусить насамперед віддати нам цю землю...

— Але ж пам'ятайте Його слова: "Царство є в нас" — додав задуманий Йоан.

— Це правда, — відозвався Пилип, — але коли хочу дати другому те, що є в мені, мушу говорити. А попробуй вийти і навчати. Зразу ж схопить Тебе сторожа святині і поведе перед первосвященика...

Коли це сказав, ми всі мимовільно глянули на важкий стовп, що підpirав двері. Приховано й перелякано приходили до моого дому. Неспокій, що пригас у днях повороту Воскресленого, ожив знову.

Я не забирав голосу й не говорив нічого. Вони знали Його добре, пам'ятали чимало Його слів, могли покликатися на них. Мої ж згадки скромніші. Зате часто повертається я думкою до тієї хвилини з-перед кількох днів, коли ми стояли на верху Оливної Гори, а Він, просвітлений блиском немов хмаринкою за якою сховалося сонце, підносився вгору. Мені ще здавалося, що чую Його слова: "Дістанете силу..." Силу? Коли вона прийде? Чим буде? Переміною в долі світу, яка вчинить, що раптом Велика Рада, Синедріон, первосвященик, Пилат, римські легати, тетрапхи, далекий цезар перестануть бути для нас пострахом? А може тільки обітниця, думав я з жахом, мов обітниця про Месію, яка лякатиме крізь віки, але здійсниться несподівано і проти всіх сподівань?

Учні запалювались у розмові. Тільки Вона мовчала. Знала більше від них про те, що мало статися? Її останній крик болю прогомонів там на горі: — Ох, Сину, — сказала — хочеш щераз покинути мене? Візьми мене, візьми, не залишай... — Кинулася до Його колін, а Він похилився над Нею, щось Йі тихо сказав, як звичайно Вони розмовляли зі собою, лицем до лица. Коли скінчив, зіснувала ще нижче,

впала лицем до Його стіп. Не піdnis її як Син, відступив від Неї як Бог, що видав наказ і віходить. I Вона вже більш не ридала. Встала з землі і тихенько спинилась поміж іншими. Потім, коли Він уже зник, підійшла разом із усіми до слідів на камені, клякнула і поцілуvala скалу зблілими губами. Жінки піdbіgli подати їй руку. Та Вона потрясла головою. Пішла сама в долину, не як тоді з Голготи, коли треба було малоцо не воліти її по стежці, сліпу з болю. Струнка як Син, на голову перевищує чоловіків. Її обличчя було мов скам'яніле, коли сходила вниз, подібна до мандрівної статуї. Ale це тривало тільки хвилину. Раптом спинилася. Чекала на учнів, що йшли ззаду. Піднесла руки, немов би хотіла пригорнути всіх по-материнськи.

— Ходіть, діти... — сказала. Вираз болю глибоко запався, покрила його велика, гаряча сердечність. Огорнула зором усіх. I мене також. — Підемо разом молитися і разом у молитві чекатимемо...

Слухняно пішли ми за Нею. Вона така тиха, така незамітна в тому часі, коли ходила слідами Сина, тепер обіймала немов під керму наш гурток. Ми сходили вдолину в напрямі Оливного Городу. Тут на долині почалося, думав я, там на горі скінчилося... Усе на одній горі. На другій стороні. Напроти, по другій стороні долини, на верху гори Морія горіла в сонці золота, біла й горда святиня. Оливна Гора була зелена. Там було каміння і золото, тут листя і цятки тіні, там історія, тут життя... Вона вела нас поміж дерева, в зелену долину Кедрону, крізь потік, що пливе вузькою, ледь-ледь живою стрічкою поміж зблілім камін-

ням до воріт, крізь місто пусте, обезлюднене, сповнене жару й очікування на нових прочан.

Говорила нам тепер кожного дня: — Впадьмо навколошки і молімося. — Клячучи, ми гуртом били в небо. Першого дня ми були впевнені, що наша молитва принесе негайну допомогу. Ale дев'ятого дня ми вже не знали, що маємо думати про Його мовчанку. Не дав відповіді! A все ж таки ніхто довше не міг молитися в таких умовах. Життя є життям. Можна жити і молитися, але не можна без кінця молитися, і не жити. A ми молилися і не жили!

Поза мурами дому вилюднене місто почало знову гомоніти рухом і гамором. Наблизжалось свято Шабу. Збиралися люди з піль, спалені сонцем, прибрані колоссям і гілками. Ішли вулицями, співаючи. Ми не добачували цього. Ми молилися й молилися аж до останнього віддиху. Ale молитва приходила нам із щораз більшим зусиллям. Життя добувалося до нас голосами з-поза стін. Ми відчували, що воно не поступиться. "Треба буде знову якось жити" — вперта думка вверчувалася в череп. Якось жити, наче б усе, що сталося, ніколи не заіснувало. Бог прийшов на землю, відкрив своє серце — проте земля залишилася землею. За кілька років, приходила мені думка, нам буде тільки здаватися, що Він жив, умер, воскрес. Бог на висотах є Богом на будень. Ale Бог, що страждав і вмирав, мусить безупину воскресати, щоб ми пам'ятали про Нього.

Вони, думав я, пережили стільки, що матимуть доволі спогадів аж до смерті. Розказуватимуть синам і внукам. Проте, якщо не станеться якась велика подія, то ця Його Кеніш-

та-Царство переміниться в байку. Найтревкіші держави минаються, держави хвали її сили. Чому ж тривалішою має бути Держава зроджена з любові?

Часто я глядів на Неї. Була це Єдина Потіха, Єдина Надія. Вони згадували її леліяли про те, що було. Знов були в Галилії. Вона ж тепер не верталася ніколи в минулі. Молилася про майбутнє. Я дивився на Неї, а Вона, відчуваючи мій зір, підносила на мене очі її усміхалась до мене. Мені здавалося, що Вона розуміє мою втому, але тією усмішкою підбадьорює мене до ще одного, невеличкого зусилля. Я повертаєсь з молитви і повторяв із натугою: — Господи, пошли, що Ти обіцяв післати! Пошли, не гайся... На прихід Твій можна було чекати віки, не довжиться ж очікування на незнаного. Але коли Ти дозволив почути свій голос — очікувати далі — це вже понад людські сили. Дев'ятий день проминув і нічого нема. Дев'ять днів! Чи ти знаєш, як це багато? Для Тебе тисячу років — це немов один день. Але для нас день триває іноді довше ніж тисячу років.

Настав сумерк — почалося свято. Все місто вилягло на вулиці. Безліч прочан, що за-дня шукали прохолоди в тіні, виливалася тепер надвір із домів і підсінків. Хороводи зі смолоскипами простували до святині. Звідусіль доходили крики, скрізь гомонів сміх, у небо били співи, неначе б то і мури розспівались.

Ми повечеряли і знов повернулися до молитви. Це Вона нас покликала. Сьогодні домагалася від нас більше, як у якийнебудь інший день. Сон чіпався повік, проте ми перемагали його всіма силами. Хором ми співали

псальми. Раз-у-раз поверталися ми до молитви, якої Він сам навчив нас. Ми повторяли: "Нехай прийде царство твоє..." Те Царство повинно було прийти мабуть разом з Утішителем. Ніч пролітала понад головами така важка, як тоді ніч Пасхи. Була це знову ніч змагання. Ми змагалися, думав я, мов Яків з Янголом, і немов Він сам, коли самітний, у глибині огороду змагався зі своїм Отцем. Але ми були тільки звичайними людьми... Навіть Вона, Мати Божого Сина, була людиною. Ми були самі... Але чи справді самі? У кімнаті було нас кільканадцять, ми молилися гаряче, але наша нужденна молитва, що іноді ставала сонним мурликанням, немов би могутніла тисячами голосів, так наче б біля нас ще хтось молився. Проте ніколи продовж тих днів ми не молилися так погано. Ми проказували псальми останками сил і уваги. Щохвилина деякий із нас починав дрімати. Хитався, малоцю не падав. Коліна боліли. Кожна дрібочка піску в'їдалася в них мов гостре каміння. А ця ніч була мов без кінця. Невже, приходила мені бунтівна думка, будемо молитися так без кінця? Нетерпеливо, малоцю не гнівно, підносив я очі на Неї. Але Вона по одному псальмі починала другий. Бачивши наші побілілі зі зусилля обличчя, заохочувала усмішкою: — Іще, дітоньки, ще дрібку... Витримайте! —

Ми поверталися до нашого муркотіння і кидались у молитву мов у ріку, якої берега не було видно. По такому зусиллю не залишається вже в людині нічого, немов би вона вже вирвала зі себе все, всю свою кров. Бліск лямпів посірів. Бліск їх зникав придушений гасильником дня. Темінь вже не була більше те-

мінню. Аж укінці впали на мур перші промені сонця. Були слабкі, лагідні, рожеві, та з кожною хвилиною набирали сили мов рослинка, що вчепилася вогкого місця землі. Могутніли ясністю й золотом. Ми молилися безупину. Стіна перед нами немов горіла вогнем. Жевріла і била в очі хвилею блиску. Повіки пекли. Я доходив до краю сил. Опустивши руку, я сперся об землю крайчиками пальців. Коліна були немов однією раною, ноги немов підрізані і треба наче було стояти на тих кривавих обрізах.

Раптом Марія випрямилася, піднесла голову, отворила рамена. Була подібна в цій хвилині до архіпастиря, що приносить жертву і чекає на вогонь згори, щоб спалити її. Говорила щось тихо. Ми спинили молитву і дивились на неї мов приворожені. І тоді...

Щось упало на нас. Щось звалилося на нас згори мов невидима маса жару і сили... Коли надходить ураган, ти мабуть знаєш це почування, здається нам, що хтось, мов невидимий велетень, увійшов у наше коло: зразу стойть нетерпеливо, а потім починає бити насліпо, рвати, копати. Це не є добра істота — це злісник, який дає нам відчути свій гнів, це маніяк, що хоче нас подоптати, щоб заспокоїти свою фурію.

Проте Велетень, якого ми відчули поміж собою, не прийшов серед гніву. Зійшов на нас гарячим подувом вітру, але стримував свою силу, щоб нас не спалити. Був це хтось милосердний, що зізнав про немочі наші. Влетів до кімнати мов великий птах, якого крила глядять обличчя і дають великий шум, але політ якого являється впевненим і спокійним. Непо-

мічений кружляв над нами щораз нижче і нижче, аж накінець упав на наші голови. Міг розторошити нас — ми відчували це добре — але не розторошив. Гладив нас тільки повним любові дотиком. Якесь вогненне полум'я закрутілось у повітрі, сідало понад нашими чолами, проникало в глибину думки. Те, що діялося поза нами, водночас кипіло в нашій глибині. Ми ковтали повітря, але Він доходив до наших сердец і наших мозків, спалював нам губи як вугілля губи Ісаї. Перемінював нас у ніщо, але так, що ми бажали такої переміни. Ми були подібні до жінки, що ладна згинути в обіймах любого чоловіка. Раптом ми усвідомили собі, що всі кричимо. Так мабуть кричить дитина, що залишає лоно матері. Сила, що вселилася в нас, не зважаючи на свою добрячість, рвала нас на шматочки. Коли б залишилась надовше, ми не могли б жити. Й поцілунок заставляв людину вискочити з пут власної волі. Ще хвилина — і ми перемінились би в полум'я, що пролітали повітрям мов зірвані з била квітки. Але цей жахливий подих уже зникав. Торкнув нас пестощами, які й шматок глини зуміли б перемінити у п'яніюче життям тіло — і відходив. Залишилося дещо в нас із Сили, що пройшла крізь наші душі. Коли ми вставали з безупинним криком, ми мали, як і раніш, ті самі тіла, що відчувають потребу їжі і сну, побиті коліна. Проте наша нужда була подібна до полум'я, що має змогу спалити землю. Кудись пропала внутрішня рівновага. Ми мусіли кричати, бо в нас було більше, ніж можна було примістити у межах нашого тіла. Ми стояли півколом, як раніш ми клячали півколом, нетерпеливі, готові вже зра-

зу кудись іти. Воля горіла в нас мов стіс обліт оливою. Треба було довшої хвилини, щоб зрозуміти, що те, що з'явилося в нас, є нашою власною істотою, тільки раптом надиво дозрілою. Слухай, Юсте, я зрозумів, що значить народитися вдруге! Він мав правду, годі ставатися дитиною. Народитися вдруге — це значить народитися зразу в повні своїх можливостей. Ми — люди — родимо немовлята, які колись можуть вийти на людей. Бог зразу родить велетнів, що виривають ворота міста і громлять вороже військо щокою осла. Ох, Юсте, скільки справ мені раптом прояснилось! Я також зрозумів, що кричу. Я викрикував усю мудрість світу, а вони викрикували те саме поруч мене. Але не думай, що раптом я перемінився у великого вченого і перейшов тебе, моого вчителя, у знанні. Ні, ні! Я тільки дізнався про те, що необхідне. Шлях переді мною — простий і назначений. Знаю, куди йти і що робити. Знаю це все і маю до цього засоби. Горе мені, коли б я їх не зужив! Але я піду... Піду! Міг би я залишитися? Ніхто з нас не міг би залишитись...

Ми вибігли з хати. Перед нами було збіговище. Юрбою стояли тут міські купці, прочани, мандрівники з далеких країн. Побачивши нас почали реготатись. Ми мусіли виглядати смішно — громада неспокійних людей із гарячкою в очах, із криком на устах. Посміхаючись вони питали один одного, хто ми такі і чому так дивно поводимося. Чужі мови й діалекти чути було довкруги. Раптом я помітив, що розумію деякі з них. Немов би нагло незрозумілим способом я відкрив тайну мови, якою говоритиму. І це не тільки я один. Кож-

ний із нас отримав знання мови людей, яких мав учити. Ми не тільки розуміли їх. Ми могли також говорити іх рідною мовою. Ми стояли приголомшені отриманою силою, і водночас поражені наказом, що містився в цьому знанні. Тепер уже не було вибору. Стільки разів ми звільнюємося від обов'язків, кажучи: "Не вмію цього сказати..." Але тут годі було шукати оправдання. Так, Юсте, таку хвилину переживається тільки один раз у житті. Я знаю — сьогодні вже знаю. — Сила, яка зйшла на нас у вечернику, має також свої межі. Можна від неї втікати, можна втекти, але стріла летить швидко і досягнувши раз мету, залишається в ній назавжди. Швидконогий утікач іде і несе її вбиту в своєму боці...

Ми стояли проти себе: розсміяна юрба і декілька наших, дрижачих але впевнених. Знаю себе, Юсте. Знаю — я трус. Я не перестав боятись і передбачувати. Знаю, наказ прийшов і був сильніший від моого страху. Тепер я зрозумів: це є Його хрест... Раніш я не був би всілі його нести. Він знов, коли можна мені його дати. Невидимий, вогняний птах, якого нам післав, залишив у наших серцях дещо з Його любові, тієї любові, яка перемінила закони світу. Чоловік мусить лякатися. Проте любов проганяє страх, як сонячне проміння проганяє нічний холод із муріваних завулків...

— Гей, ви п'яниці! — крикнув хтось із юрби. — Що ж це за верески? Чому заколочуєте спокій святого дня?

— Молоде вино шумить їм у головах!

— Успокійтесь!

Це я повинен був виступити. Одяг фарисея велів би їм проявити пошану. Проте я наду-

мувався... Я вже зрозумів — але ще не давався! Тепер знаю: Він для мене писав тоді на поросі: "Чому не йдеш?" Він називав мене "ялововою і твердою землею!" Раптом я побачив, що Симон пропихається допереду. Його широке обличчя було червоне, неначе б він справді був п'яний. Великими долонями, немов веслами розгортає товаришів. Я подумав: "Що ж зуміє сказати цей амгаарез?" Тимчасом Симон виступив перед нас. Стояв, великий, плечистий, на широко розставлених ногах, зі спущеними раменами, неначе б стягав сітку, сповнену рибами. Коли почав говорити, його дзвінкий голос зразу ж опанував крики юрби. Нераз я чув його, як вибухав сварливими словами, а потім стихав мов виляяний хлопчище. Тепер почав помалу й поважно, тримаючи під контролею свою поривистість:

— Кажете, що ми попилися? Це неправда. До речі, ніхто не п'є так зранку. Але не думайте, що тут нічого не сталося. Навпаки — прийшло те, що заповідав Йоіл, пророк Господній, кажучи, що надійде день "коли Всешишній зішле свого Духа на кожну людину..."

Я думав ще далі: це ж я повинен був говорити. Деякі деталі з гагтад вертилися в моєму мізку. Але водночас я не міг опертися силі слів Симона. Як же це могло статися, що цей рибалка з Ветсаїди, вміє так говорити? Слова його були прості, але доходили до ядра справи. І також поривали відвагою.

— Ви мабуть не забули — казав — Ісуса з Назарету, Який ще так недавно жив поміж нами, творив знаки і чуда, уздоровлював хворих, воскрешав померлих, вислухував ваших прохань? Цього то Ісуса ви видали на смерть

а погани прибили Його на хрест. І вмер Він. Проте смерть не мала сили над Ним. Король Давид умер і тут на Сіоні його поховали. А Ісус умер — і воскрес — і ми є свідками тієї події.

Показав на себе і на нас. Цей чоловік, що так недавно битий тривогою вигукував на подвір'ї дому Каяфи: "Я не знаю Його!", що не мав відваги підійти до хреста і не прийшов нам допомогти скласти тіло до гробу, тепер говорив із нестримною рішучістю: "ми". Я подумав, що навіть з усіми даруваннями-талантами, що їх я дістав, я не вмів би такого сказати. Симонове довір'я загоряється швидко наче ліскавка. Вміє він любити? Мені здалося, що відкриваю віднова цю людину. Якщо любов у царстві Вчителя є всім — тоді зовсім правильно Він зробив його першим у своїй Кенішті. З якої ж підої глини можна зліпити посудину Господа!

Люди перед нами вже не сміялися. Стояли тихі, приголомшені, здивовані тим, що почули. На неодному обличчі з'явилися переляк і співчуття. Навіть розпуха. Раптом хтось крикнув:

— Це ж не ми Його вбили! Це Римляни!

— Це ж не ми Його видали! — вигукнув хтось інший. — Це священики й фарисеї. Ми ж убогі люди...

Симон підступив ближче до них. Розпростер рамена тимсамим рухом, яким Учитель прикликав до себе людську юрбу.

— Не відмовляйтесь від вини. Але й не тратьте надії. Він до вас прийшов, для вас страждав і вмер, для вас, ваших синів і тих, що прийдуть. Я не крацій від Вас, бо ж я

відрікся Його. Але Він уже мені простив. Він хоче тільки, щоб ми любили Його... Отже любіть Його — і змініть ваше життя. Творіть покуту. Будьте живим камінням Господнього дому. Любіть Його і любіть один одного. Нехай жодне зло не появиться поміж вами. Затимте: ані сріблом ані золотом вас не відкуплено, а кров'ю Месії — найчистішого Ягњати. Охрестіться Його ім'ям. Нехай сплине на вас вода і очистить вас, як очистила землю в часі потопи. І тоді прийде до вас також Дух-Утішитель. Прийде як вітер, що віє крізь покоління, наче на землю неплідну й суху, як невтомний гонитель у погоні, як суддя завжди ласкавий, як жебрак, що чекає перед дверима хати, як хворий постійно жадний потіхи.

Говорив, а вони підходили до нього, несучи у витягнених долонях свою нужду. Благали:

— Охрести мене... І мене... І мене... Охрести в ім'я Ісуса з Назарету...

Я взяв Симона за рам'я.

— Бачиш, Петре... — почав я. Хотів я йому сказати, що раптом прояснилося у моїй голові. — Так мені жаль... Завжди мені здавалося, що я кращий від кожного з вас... Його іменем...

Спинив мене нетерпеливо:

— Нема про що говорити, Никодиме! Пам'ятай: Я відрікся Його... Але й до цього годі тепер повернатись. Ти ж бачиш, — відмірив рукою круг, вказуючи на людей, що покірно горнулися — цей вогонь усе підпалив. — Немов не знаючи, чи я його зрозумів, поклав свою велику долоню на моєму рамені, похилився наді мною. — Я сказав Йому, коли ме-

не питав, чи Його люблю: "Ти все відаєш..." Він знає, скільки любові є розорошеної в людських серцях. І Він хоче її мати. Отже мусимо її зібрати... Швидше, Никодиме, берімось до роботи, щоб Він, повернувшись, не застав нас у безділлі.

ЛИСТ ДВАДЦЯТЬП'ЯТИЙ

Любий Юсте!

Мій лист напевно здивував тебе. Давно я до тебе не писав. Хто зна, чи не подумав ти, що вже до тебе більше не напишу, що я про тебе забув, або що вже нема мене в живих. Живу й пам'ятаю про тебе, мій учителю. Думаю про тебе може навіть більше, як раніш. Але справді не легко писати мені тепер і відчуваю, що буде щораз важче. Та й не знати чи лист, що його в цій хвилині висилаю до тебе, не є моїм останнім листом...

Не вели мені тлумачити речі, які родяться в людині, немов наказ. Я сказав тобі раніш: Завдання визначено, засоби подано. Я ще чекав на знак. Не хочу нічого починати з власної волі. Тепер також прийшов знак. Із тією хвилиною немає сили, що мене спинила б. Відходжу... Може хочеш знати куди? Не знаю цього досі. Піду, куди Він мене пішле. До людей, які мене потребують...

Не я один. Ми йдемо всі. День Суду може надійти кожної хвилини. Так каже Петро. Покликав нас і сказав:

— Ідіть, куди заведе вас Дух Божий. Тут, на ізраїльській землі, залишусь я і разом зі мною Яків, брат Господній і Яків, син Заведея. А інші нехай ідуть і то швидко, бо часу

маєте перед собою мабуть менше, ніж дороги. Ідіть... Нехай Ісус, наш Господь буде з вами...

Коли Петро наказує, слухаємо його радо. Ми закотили наші кутони до дороги, в руки взяли мандрівні палки, а такі, як я, що не були вибрані Вчителем, впали на коліна, щоб узяти благословення доторку Петрових рук. Він так чинить і так повелів чинити другим, щоб дар навчання не йшов від кожного зокрема, але при нашій допомозі від тих, які були першими свідками Господа...

Ти, Юсте, що знаєш мене віддавна, може будеш здивований, що як фарисей падаю на коліна перед амгаарезами з Галилеї і беру їх благословення, немов цінний подарунок на путь-дорогу. Але скільки ж зайшло змін! Справді не знаю, чи зумію тобі все описати. Цих кілька років проплило так швидко, мов вода в Йордані. Мій останній лист розказував тобі про зіслання Утішителя і про велику промову Петра. Бачиш, так уже залишилось: Петро завжди тепер говорить першим, а те, що він каже, приймаємо з покорою. Дарма, що він не змінився. Залишився таким, як раніше... Говорить далі мовою простаків, має долоні по-старому великі і тверді, бува, що вдіє щось без глибшої надуми, а потім подається назад... Іноді вагається, не знає на яку ногу стати — проте ніколи в обличці небезпеки! У відношенні до Синедріону й Великої Ради проявив відвагу гідну Макавеїв. Коли його замкнули разом з Йоаном у в'язниці, по уздоровленні жебрака із-під Гарних Воріт, він сказав до суддів: "Судите нас за те, що ми повернули здоров'я біднязі, який довгими роками даремно благав допомоги? Отже знайте, що ми

уздоровили його не своєю штukoю, бо ми рибалки, здібні тільки закидати і стягати сіті, а ми уздоровили його ім'ям Ісуса, Якого ви розп'яли. Ви хотіли Його вбити, але Він воскрес і далі творить добро..." Такою людиною стався тепер Петро. Іноді він дрижить, коли його питаютъ, як треба молитися, кого можна хрестити, або як творити "ломання хліба" — і тоді, поки відповісти, молиться, радиться і страждає як жінка, що вперше родить. Найбільш дрижить, коли приходиться йому судити непорозуміння поміж братами... Але в обличчі небезпеки тепер не дрижить ніколи. Знову був у в'язниці разом з іншими. Священики довідалися, що юрба йде за ними, як колись ішла за Вчителем, і приносить йому своїх хворих, страждаючих, а він їх уздоровлює і звільнює від злих духів. Учитель казав: "Побачите ще більші чуда" — і так справді діється: сама тінь Петра уздоровлює людей... Отже сторожа вийшла і замкнула Петра разом з іншими старшими у в'язниці. Але вночі прийшов ангел і звільнив їх. Сказав їм: "Говоріть далі", отже зразу ж із досвітка повернулися під портику Соломона і далі говорили про Ісуса. Первосященик покликав їх, у цьому випадку вже не силою, бо боявся народу, просив щоби прийшли. Без остраху станули перед ним. — Чому без упину розказуєте про цього вашого Ісуса? — спитав їх. — Обвинувачуєте нас, що ми проляли Його кров. Вже раз повеліли ми вам не розказувати про нього..!

Ні один м'яз не задрживав на обличчі Петра. Вперто глядів на Ананію (син старого Ананії є тепер первосящеником). — Усевишнього — сказав — треба слухати більше, як людей.

Первосященик, священики й учені гляділи на нього з ненавистю. Хіба ж могли припускати, погоджуючись тоді на присуд на Галилейського Пророка, що цей присуд ніколи вже не дозволить їм повернутися до старих, дрібних спорів, а безупину в'язатиме їх немов спільніків? А Петро знову продовжував своїм грубим голосом, що гуде мов хвиля на Генезаретськім озері, коли на Великому Морю починається буря: — Він воскресив Ісуса, якого ви вбили і дозволив йому бути Спасителем Ізраїля. А ми свідчитимемо про те, як довгий і широкий світ, не зважаючи на те, чи будете ви перечити, чи підете за нами...

Суд присудив їх на кару побоїв, отже повернулися скривавлені, але сповнені радістю. І люди на подвір'ю святині й по домах знову говорять про Ісуса. А Кефа говорить найбільше. Стався справжньою скалою. Не диво, що клякаю перед ним і що серце мені б'є сильніше, коли його рука дотикає моого чола, губи і груди... Стидно мені, що раніш я дивився на нього з погордою. Це правда: він змінився. Але постійно трапляється, що думаю інакше, як він. Іноді просто не можу з ним погодитися. Хотів би я сказати, як раніше: або він, або я... Але коли він відзвивається, а я чую, як крізь його слова прабивається жар любові, якої ніхто з нас не має, мовкну... І пригадую собі, що сказав йому Вчитель там, над морем, у Галилії: "Паси мої вівці!.."

Я перестав бути фарисеєм. Проголосили мене нечистим. Кинули на мене клятву. Я вже не є членом Синедріону. Не маю права ввійти на подвір'я вірних, ані до синагоги. Це дуже

прикре... Але треба було чимось заплатити за цю нечувану, непонятну радість!

Не маю вже моїх багатств. Я попродав хати, поля, склери і стада. Гроші роздав я Апостолам, а вони повеліли визначеним до цього людям розділити їх потребуючим. Так роблять тепер усі наші брати. Ніхто не хоче нічого для себе зберігати. Бо ж усе є власність Бога, а ми тільки завідувачі, яким доведеться розчислитися з кожного аса.

Одного тільки я не продав: дому, в якому Він вечеряв у ніч гонення і в який прийшов до нас Утішитель. Віддав я його Йі і Вона в ньому жила...

Але і її вже немає... Останній земний слід Його життя затерся разом з її відходом. Яків, Йосиф, Юда, Симон, "сестри" Вчителя — це все далекі тіні. Вона — це була зовсім інша дійсність. Її обличчя — це було Його обличчя, її рухи — були Його рухами... Дитина успадковує обличчя й поведінку по батьках. Усе, що людське — Він мав тільки від Неї... Хто зна, а може це Вона мала від Нього? Може це Він, що стався раніше на всю вічність, поки дитиною зійти до Неї, відбив на її чолі, на очах і устах — свою думку, свою доброту, свою усмішку?

Продовж усього Його життя Вона була мовчалива. Але коли Він відійшов, почала говорити, і говорила чимало, бо люди хотіли чути про Нього, і по те приїздили здалеку, з Антиохії, з Тарзу, з Александрії. Розказувала їм. І завжди в цих оповіданнях були тільки Його слова, Його діла. Вона наче б то не існуvalа. Була подібна до дерева, в тіні якого здійснилася казка. Два тільки рази — розказувала

про це з усмішкою, з якою батько відкриває синові тайну про свої недоліки — галузя дерева повисло так низько, що вплелось у творену історію. Уперше тоді, коли Він був іще дитиною і загубився у святому місті, а Вона і Йосиф безжурно поверталися домів. Потім Вона бігла назад, із розкуювженим волоссям, що випадало з-під хустини, із схвильованими грудьми, із глибоко дрижачими устами... Всоторо пробігала тісамі вулички, несмілива галілейська селянка стукала відважно до дверей незнаних домів. Хотіла кричати з переляку. Не розуміла чимало справ, але її серце казало, що Дитина, зроджена без мужчини, є Багатством світу, що не може згинути, коли находиться в її руках. Не лякалася про себе, хоч відчувала тоді, що її вина більша від злочину вбивників і богохульників. — Нехай би все звалися на мене — повторяла безліч разів — але вони, Господи, невинні... — Задихана, бігла вгору, по узбіччі Моря. Перебігла передсінки, розштовхуючи людей і заставляючи стривожених небезпекою занечищення фарисеїв сходити Йі швидко з дороги... А коли Його віднайшла, вчинила те, що навіть по роках боліло її до глибини: зробила Йому закид, що сидить спокійно поміж достойними соферім, коли Вона бігає по місті мов непрітомна зі страху й розпуки. — А Він — розказувала з тим самим усміхом — сказав: "Що ж це значить, що ви мене шукали?" — Не те її діткнуло, що так сказав. Відчула біль, усвідомивши собі, що мусів Йі так сказати. Мусів Йі пригадати, що у відношенні до Божих справ острах і жаль є на ділі нічим; і що Бога годі згубити зза нестачі уваги.

— Іншим разом...

Говорила лагідно, тихо, а ми, що приходили слухати її оповідання, малошо не спиняли віддих, щоб не втратити їй ні одного слова.

— Трапилося це напочатку, коли тільки почав навчати... Промовляв тоді в Капернаум, у хаті одного побожного чоловіка. Безчисленна юрба пропихалася досередини, послухати Його слів. Прийшли вчені, знатці Письма, фарисеї і загнівано вигукували, що Його наука родом від Сатани. Він відповідав їм рішуче й суверо. Я не була там, але прибігли до мене жінки та сини Алфея кажучи, що Ісус перебрав міру в словах і якщо негайно Його не спинимо, вчені обвинять Його перед тетрархом, а цей замкне Його до в'язниці як Іоана. "Мабуть ошалів?" Огорнув мене жах. Я перестала думати. У вухах мені тільки дзвонило: візьмуть Його, замкнуть у Махеронті, візьмуть Його... Я побігла разом з іншими. До дому не можна було дотиснутися: люди юрбилися довкруги, облягали вікна й двері, стояли на дасі. Я попросила тільки, щоб Йому переказали: "Стоймо перед домом і хочемо, щоб ти більше не говорив. Вийди до нас..." Я не розуміла, далі не розуміла... Понад раменами юрби дійшов до мене Його голос, який я слухала роками і кожне слово якого залишалося в мені, щоб народитися вдруге... Спітав, як тоді у святині: "Що з того, що Мати і братя прийшли по мене? Моєю матір'ю і братами — є ви. Кожний, хто творить волю моого Вітця, є моїм братом і матір'ю." Зразу пробив мене біль, такий самий біль, який Він відчув, коли мусів мені це сказати... Я завжди відчувала кожне Його страждання, навіть те, якого не розуміла.

Але тоді! А Він продовжував свою мову, відбиваючи закиди соферім: "Отже сатана повинен, на вашу гадку, викидати сатану?" З черги повернувся до тих, яких назвав своїми братами і своєю матір'ю. "Чули ви, як мене називають? Сатаною! Учень не є більшим від свого Вчителя. Коли мене назвали Сатаною, якже ж тоді назвуть вас, які є моєю родиною? Але не бійся, мала чередо..." Я плакала слухаючи Його слів. Не тому, що назвав інших людей своєю матір'ю. Але тому, дітоньки, що знову я призабула, що за Нього не можна боятися...

Хоч у цих оповіданнях Вона була далі прихована в Його тіні, проте все таки жила своїм власним життям. У товаристві Сина її ледве можна було доглянути. Тепер тихо, незамітно виростала. Мовчалива — почала говорити, без руху надслухуюча — поклала руку на кужиль... Коли Петро попросив її промовити слово до людей, що прийшли охреститись, відмовила йому. Сказала: — Це ваша справа. З тим упорятеся самі. Ви отримали досить... Але коли вам не стане сил, коли недопишете в Його праці і жалуватимете цього — скажу...

Надійшов такий вечір... Ми сиділи при Ній у чвірку: Петро, Іван, Лука (це той лікар з Антіохії, якого ти мені колись послав, щоб лікувати Руту), і я. За вікном була весняна ніч. Птахи на гіллячках тамаришків співали з усіх сил а задушливий пах цвітів переливався знадвору в кімнату. Стіл, на якому тоді сталася Переміна, відсунено під стіну. Вона сиділа насередині кімнати, під звисаючим зі стелі каганцем, довкола якого роєм вирували нічні нетлі. Ми проти Неї — на землі.

Її звичайний погідний спокій щез цього вечора. Молилася самітня ввесь ранок, а потім разом з удовами ходила розносити хліб найбіднішим і помагати хворим. Ця жінка, що могла жити в атмосфері почестей до нічого не прикладаючи рук, не переставала працювати ні на хвилину. Працювала навіть більше в порівнянні до інших сестер. Мабуть не могла забути слів: "Моєю матір'ю і братами є ті, що творять волю мого Вітця." Не було більш працьовитої, більше жертвенної і більш очікуваної понад неї. Не тільки давала, — давала так, що люди радили, що можуть брати з її рук... Учила власним прикладом, як треба давати. Степан, якого вбито, був у цьому її учнем. Мабуть якраз тому, коли розбивали йому голову в долині Кедрону, видів небо отворене Йисуса по Божій Правиці...

Бувала часто втомлена по дневі праці. Коли сиділа втиші, здавалося, дрімає. Але я вже тобі сказав, що цього вечора була оживлена, як мабуть ніколи. Її чорні очі горіли на смаглявому обличчі мов дві зірки кинені в керницю. Була дозрілою жінкою, що зазнала чимало страждань, нужди і трудів, а все таки годі було це все на ній піznати. Залишилася незмінена від часу, коли я її вперше побачив на порозі моого дому. Її вид допоміг мені тоді перемогти в собі жаль по втраті Рути... Ті, які її знають, віддавна кажуть, що зовсім не змінилася від хвилини народження Сина... Немов би з цим днем не підлягала законам часу. І цього вечора була такою, яким ми хотіли б колись побачити чоловіка, що за хвилину відійде — на довго...

Повзаючий блиск каганця клав тіні на її обличчя й руки. Раптом сказала:

— Мої дітоньки, хоч мене і не буде, не покину вас...

Ми швидко піднесли голови. Я відчув: мое серце стає й завмирає. Є слова, які тільки вмираючі вміють сказати. Рута також сказала вночі перед смертю: — Я йду — ви ж залишитесь...

— Не тривожтеся, — продовжувала спокійно — не буду дальше, буду щораз ближче. Кожного дня, кожної години входитиму щораз глибше у ваше життя... Залишусь вашою...

Ми не розуміли її слів, але всім нам чотирьом відалося, що Вона говорить про незвичайно важні справи, які мабуть залишаться незрозумілими продовж років, щоби пізніше розгорітися ясністю сонця або спасти дощем цвітів. Ми сиділи, вп'яливши в Неї очі. Саронські рожі вже більше не пахли за вікном. Настала велика тишина, в якій кожний звук був подібний до грому, як тоді, коли невидимий птах мав злетіти поміж нас. Ми знову крайнє насторожені чекали, не знаючи, на що чекаємо. Вона продовжувала тим самим тихим, подібним до далекого співу голосом:

— Я привела на світ Надію, тепер приведу Милосердя... Збережу вас від Руки, що над вами повисне... Можете всього сподіватися від мене... Про все можете просити... Я драбина, яку праотець Яків бачив у сні, з янголами, що пливуть долів і підлітають угору...

Її голос, повний доброти, висів іще в повітрі, коли раптом сталася річ, незрозуміла й осяйна, мов сон. Ніколи не знатимемо, що сталося... Це була коротенька хвилина, немов дрижання повіки. Раптом Вона, її обличчя, її по-

стать — немов перемінилися в Нього. На дрижучій стяжці відблисків і тіней появився Він і заступив її Собою. Ми бачили Його, як сидів на лавці, на цій самій лавці, над котрою стоючи Він ломив хліб і перемінював його у своє тіло. Його долоні спочивали на колінах, білі і пробиті... I знов наче на півсумерк весняної ночі впала занавіса, а коли піднеслася — не було вже ні Його, ні її. Ми скопилися на ноги. Пташки почали свій бадьюорий спів, можна б думати, що мовчали у хвилину Відходу. Пах троянд стелився знову довкруги, тільки сильніший, неначе б цвіти виросли якраз біля підлоги. Вона зникла, хоч перед хвилиною була ще живою людиною. Слова її жили далі, але вже розплівалися в тишині, як слова тих, що пішли туди і є вже тільки змістом, а щораз менше звуком, виразом... На лавці лежав її плащ, подібний до сімляги Ілії, спущеної з вогнистого воза. Ми похилилися над ним з пошаною. Це з нього спливав пах троянд. В'язанка білих ледве розвинених пуп'янок висипалася на землю.

— Де ж Вона є — спитав я приголомшений, непевний свого голосу, який звучав мов скріті. — Де Вона є? Що сталося з Марією?

Йоан відповів:

— Не знаєш? Він забрав її...

Тоді пригадалося мені те, що люди казали про Йоана і про обітницю, яку він отримав.

— Він по тебе також так прийде? — спитав я.

Потряс головою.

— Стільки разів я казав вам: Він ніколи не сказав, що я не вмру. Але тоді, в часі Пасхи,

я відчув Його серце... Це велика тайна... Вона була Його серцем... Вона була в Ньому. I якраз тому не могла вмерти.

Отже не вмерла, Юсте; відійшла з душою й тілом. Не буде нас в'язати своєю приявністю з Єрусалимом. Тепер можемо йти в світ, мов зернятка маку, які вітер вирвав із дозрілої маківки. Вже немає місця, в яке ми могли би вrostи. Ми є вічним, крилатим насінням, поки вкінці не виростемо на дерево. Так як Він обіцяв...

Відходжу... Мій шлях веде крізь Антіохію, отже якийсь час буде йти з Лукою. Зразу я не міг на нього дивитися. Він пригадував мені час боротьби за життя Рути. Але це вже пройшло. Рута є з Ним — отже годиться хіба попадти в розпуку? Якщо цього навіть не бачу, якщо цього не відчуваю — вірю в це, а віра, хоч болючіша від зору і чуття, все таки сильніша...

Лука зрадив мені у великій тайні, що хотів би вималювати обличчя Марії. Я обурився на те й пояснив йому, що Закон забороняє списувати людські постаті. Лука щоправда є Греком, але відколи пристав до нас, його зобов'язують усі святі права Старого Завіту. Тоді сказав мені, що має іншу гадку. Позбирає все, що чув про Вчителя і напише про Нього повість. Немов гаггаду...

Це я мав її написати, пам'ятаєш? Але Лука напише її краще... Інша річ, що не знаю добре, чи Він справді хотів, щоб я про Нього писав. Мої гаггади задовго були на послугах моєї власної хвалби. Тепер я хотів би, щоб уже нічого не було для мене, а все для Нього. Немов

хай буде, як Він хоче. Куди велить піти — піду, коли повелить умерти — помру. Він ходив, страждав і вмирав для мене. Яку ж вартість мала б моя гаггада? Кому зуміла би показати Його таким, яким Він справді був? Не знайдемо Його для інших. Кожний мусить зустріти Його сам, як я Його зустрів на шляху до Емаус... А може і Юда Його зустрів, коли вирвав срібло зі серця і кинув його на долівку святині?

Юда... Був би він зрадив Ісуса, коли б у пору я був поділився з ним моїм багатством? Кожний із нас зустріне Його колись, це певне. Але водночас кожний може ускладнити цю зустріч другому...

Нехай Лука пише! Коли він схоче мати свою гаггаду, вистане Йому кивнути на першого-ліпшого чоловіка. Яке щастя для мене — писати про Нього. Це Його дарунок. Але я вже є Його довжником... Що можу дати Йому взаміну за всю любов, яку мені об'явив?